

2019

*Pengantar Memahami*

**Alfiyah Ibnu Malik**

**Juz 1**



## Daftar Isi

1. Muqoddimah .....	1
2. Bab Kalam dan Susunannya .....	6
3. Bab Mu'rob dan Mabni .....	32
4. Bab Nakiroh dan Ma'rifat .....	81
5. Bab Isim Alam .....	114
6. Bab Isim Isyaroh .....	128
7. Bab Isim Maushul .....	135
8. Bab Ma'rifat dengan Alat Ta'rif .....	161
9. Bab Ibtida' .....	169
10. Bab Kana dan Saudara saudaranya .....	202
11. Bab Maa, Laa, Laata, dan In yang beramal seperti Laisa ....	222
12. Bab Af'aalul Muqorabah .....	230
13. Bab Inna dan Saudara saudaranya .....	243
14. Bab Laa Nafi Jenis .....	270
15. Bab Dzonna dan Saudara saudaranya .....	282
16. Bab A'lama dan Aroo .....	301
17. Bab Isim Fa'il .....	307
18. Bab Naibul Fa'il .....	330
19. Bab Istighol .....	348
20. Bab Fi'il Muta'adi dan Fi'il Lazim .....	364
21. Bab Tanaazu' Dalam Amal .....	377

22. Bab Maf'ul Muthlaq .....	384
23. Bab Maf'ul Lah .....	399
24. Bab Maf'ul Fih (Dzorof) .....	403
25. Bab Maf'ul Ma'ah .....	415
26. Bab Istitsna' .....	421
27. Bab Haal .....	437

قَالَ مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ مَالِكٍ □ أَحْمَدُ رَبِّي اللَّهُ خَيْرَ مَالِكٍ  
مُصَلِّيًا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى □ وَإِلَيْهِ الْمُسْتَكَمِلِينَ الشُّرَفَا

*Syekh Muhammad Ibnu Malik akan berkata : "Saya memuji Tuhanku, Allah yang merupakan terbaiknya Dzat yang merajai." Seraya memintakan Rahmat yang disertai ta'dzim (bershalawat) kepada Nabi Muhammad yang terpilih dan keluarga Nabi yang selalu mencari kesempurnaan kemuliaan.*

### KETERANGAN BAIT NADZAM

- Sebelum syekh ibnu memulai mengarang kitab Alfiyahnya , beliau terlebih dahulu memuji kepada Allah bershalawat pada Rasulullah SAW dan keluarganya.
- Dalam bait قَالَ مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ مَالِكٍ Beliau menisbatkan dirinya pada nama kakeknya karena beliau lebih terkenal dengan nama tersebut.<sup>1</sup>
- Fiil madzi قَالَ dalam nadzom tersebut menggunakan arti Zaman Istiqbal, seperti pada firman Allah أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ *Hari Qiyamat akan datang*, fi'il madzli أَتَىٰ dalam firman Allah tersebut tidak memakai makna aslinya yakni zaman madzi yang berarti " *Telah datang* " namun memakai zaman mustaqbal yang berarti " *Akan datang* " . Hal tersebut diperbolehkan jika perkaranya yakin dan mantap terjadinya seperti Hari Qiyamat, begitu pula Imam Ibnu

<sup>1</sup> Dalifu Salik hal.10



Malik setelah mengharapkan Anugrah dari Allah atas kesempurnaan karangannya, beliau yakin dan mantap atas wujudnya karangan beliau.<sup>2</sup>

- Lafadz خَيْرُ ini adalah Af'alu Tafdhil yang mengikuti wazan أَفْعَلُ , asalnya أَحَيْرُ yang merupakan Af'alu Tafdhil itu dicetak dari masdar خَيْرٌ (dengan dibaca fathah kho'nya) dari fiil يَخِيرُ<sup>3</sup>.
- Lafadz أَحْمَدُ رَبِّيَ اللَّهُ خَيْرَ مَالِكٍ . Pujian adalah pengakuan terhadap seseorang yang dipuji dengan sempurnanya sifat yang dimiliki disertai dengan rasa cinta dan penghormatan.
- Lafadz مُصَلِّيًا Menjadi hal yang dikira-kirakan ( dari failnya lafadz أَحْمَدُ رَبِّيَ حَالَ كَوْنِي تَأْوِيًا الصَّلَاةَ , yang tafsirannya berupa lafadz , Artinya dikira-kirakan adalah bahwa sholawat tersebut terjadi setelahnya memuji Allah, Sebab syekh ibnu Malik tidak mungkin bershalawat pada nabi disatu waktu dengan memuji Allah namun shalawat tersebut dilakukan setelah selesai memuji Allah.<sup>4</sup>

---

وَأَسْتَعِينُ اللَّهَ فِي أَلْفِيَّةٍ    □    مَقَاصِدُ النَّحْوِ بِهَا مَحْوِيَّةٌ  
تُقَرَّبُ الْأَقْصَى بِلَفْظٍ مُوَحَّدٍ    □    وَتَبْسُطُ الْبَدَلِ بَوَعْدٍ مُتَحَرِّ

---

- ❖ *Dan saya memohon pertolongan pada Allah di dalam mengarang nadzom seribu bait yang di dalamnya mencakup (kebanyakan) tujuan-tujuan ilmu Nahwu.*
- ❖ *Nadzom Alfiyyah itu memudahkan perkara yang sulit beserta menggunakan lafadz yang ringkas dan nadzom*

---

<sup>2</sup> Ibnu Hamdun I hal. 8

<sup>3</sup> Hudlari Juz I hal. 8

<sup>4</sup> Syarah ibnu Malik hal.10 juz 1

*Alfiyyah itu melimpahkan pemberian (yang berupa banyaknya faidah makna) beserta janji yang ditepati).*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

- Beliau meminta pertolongan pada Allah dalam menyusun kitab Alfiyyah. Dalam hadist Nabi disebutkan :<sup>5</sup>

اَللّٰهُمَّ لَا سَهْلَ اِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَاَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ اِذَا شِئْتَ سَهْلًا

*Ya Allah, Tiada kemudahan kecuali engkau menjadikannya mudah, dan engkau yang menjadikan kesedihan jika engkau mengharapakan kemudahan.*

- Kitab Alfiyyah ini selain mencakup terhadap sebagian besar kaidah nahwu juga memudahkan pemahaman makna yang sulit sebab ringkasnya lafadz Alfiyyah yang ada sehingga pembaca akan mendapatkan faidah-faidah dari kitab tersebut.<sup>6</sup>

- Dasar ilmu nahwu adalah sebagai berikut :<sup>7</sup>

### 1) Devinisi ( حَدُّهُ )

Devinisi Ilmu nahwu

هُوَ عِلْمٌ بِأَصْوَالٍ يُعْرَفُ بِهَا أَحْوَالُ أَوَاخِرِ الْكَلِمِ إِغْرَابًا وَبِنَاءً

*“ Nahwu adalah mengetahui dasar -dasar ( kaidah ) yang bisa digunakan untuk mengetahui keadaan akhir suatu kalimat dari sisi I'rob dan Mabninya kalimat tersebut “*

---

<sup>5</sup> Dalilu salik ila Alfiyyah Ibnu Malik hal. 11 Juz 1

<sup>6</sup> Taudlilul maqashid wal masalik juz 1 hal 266

<sup>7</sup> Fathu Robbil -Bariyah Hal . 3

## 2) Hukum mempelajarinya ( حُكْمُهُ )

Hukum mempelajarinya adalah fardhu kifayah (wajib kolektif), sebagaimana pendapat yang dikemukakan oleh Imam Nawawi dan lainnya.

## 3) Sasaran ( مُؤْضَوْعُهُ )

yaitu setiap kalimat yang menggunakan bahasa arab.

## 4) Faidah ilmu nahwu ( فَائِدَتُهُ )

Yaitu menjaga lisan dari kesalahan dalam berbicara dan sebagai perantara dalam memahami al-Qur'an dan Hadist

---

وَقَفَّتْ رِضًا بِغَيْرِ سُخْطٍ □ فَائِقَةُ أَلْفِ—يَّةِ ابْنِ مُعْطَى  
وَهُوَ بِسَبْقِ حَائِزٌ تَفْضِيلًا □ مُسْتَوْجِبٌ ثَنَائِي الْحَمِيدِ  
وَاللَّهُ يَقْضِي بِهَبَاتٍ وَافِرَةٍ □ لِي وَلَهُ فِي دَرَجَاتِ الْأَعْرَةِ

---

❖ *Semoga Allah menghukumi dan mentaqdirkan dengan pemberian yang sempurna padaku dan pada Imam Ibnu Mu'thi didalam derajat Akhirat.*

❖ *Pengarang Kitab Alfiyyah memohon keridloan yang murni yang tidak tercampuri kemurkaan (dari Allah dan pembaca). Dan Kitab Alfiyyah itu mengungguli Kitab Alfiyyah Imam Ibnu Mu'thi.*

❖ *Imam Ibnu Mu'thi sebab masanya lebih dahulu berhak diutamakan dan berhak atas pujian yang baik.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM :

• Ibnu Mu'thi lahir pada tahun 564 H. Beliau adalah Al-Imam Abu Zakariya Yahya Bin Mu'thie Bin Abdun Nurry Az-Zawawie Al-Hanafie , yang dilaqabie dengan Zainuddin. Beliau menetap di

Damaskus diwaktu yang cukup dan banyak sekali yang belajar padanya. Lantas beliau pindah ke Mesir di Jami' Al-'Athiq untuk mengajarkan kitab adab sampai beliau wafat di Kairo pada akhir bulan Qa'dah tahun 628 H dan dimakamkan didekat makam imam Syafi'ie .<sup>8</sup> Alfiyyah Ibnu Malik mengungguli Alfiyyahnya Imam Ibnu Mu'thi, karena terdiri dari satu *bahar* yaitu *bahar Rojaz*. Sedang Alfiyyah Ibnu Mu'thi terdiri dari dua *bahar*, yaitu *bahar Sar'i* dan *Rojaz*, selain itu hukum-hukum yang dijelaskan dalam Alfiyyah Ibnu Malik juga lebih banyak .

- Imam Ibnu Malik mengakui bahwa Imam Ibnu Mu'thi lebih utama dari pada dirinya sebab Imam Ibnu Mu'thi masanya lebih dahulu dibanding beliau. Imam Ibnu Malik lahir pada tahun 598 H dan wafat 672 H sedangkan Ibnu Mu'thi lahir tahun 564 H dan wafat tahun 628 H.<sup>9</sup>
- Nadzam bait terakhir dari muqodimmah ini adalah doa dari Imam Ibnu Malik. Beliau mengawali dengan berdoa untuk dirinya sendiri berdasarkan hadist nabi :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدًا فَدَعَا لَهُ بَدَأَ بِنَفْسِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

*Bahwa Rasulullah ketika menyebutkan seseorang lantas berdoa untuknya maka Rasul mengawali doa untuk dirinya.<sup>10</sup>*

---

<sup>8</sup> Taudlilul maqashid wal masalik juz 1 hal 266

<sup>9</sup> Dalilul masalik ila alfiyyah Ibnu Malik juz 1 hal 12

<sup>10</sup> Dalilul masalik ila alfiyyah Ibnu Malik juz 1 hal 13

---

## KALAM

### DAN YANG DIGUNAKAN MENYUSUN KALAM

---

كَلَامُنَا لَفْظٌ مُفِيدٌ كَاسْتَقِمَ وَاسْمٌ وَفِعْلٌ ثُمَّ حَرْفٌ الْكَلِمَ  
وَاحِدُهُ كَلِمَةٌ وَالْقَوْلُ عَمٌّ وَكَلِمَةٌ بِهَا كَلَامٌ قَدْ يُؤَمُّ

- 
- ❖ Kalam menurut ulama Nahwu adalah lafadz yang berfaidah dan yang tersusun seperti lafadz *اِسْتَقِمَ* , sedang kalim itu ada tiga macam yaitu, isim, fiil dan huruf.
  - ❖ Satu persatu dari kalim itu dinamakan kalimah. Sedang Qoul itu mencakup semuanya (mencakup kalam, kalim dan kalimah). Kalimah itu terkadang disengaja diucapkan dari kalam.
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGERTIAN KALAM

Kalam secara bahasa adalah lafadz yang dicetak untuk memberikan sebuah makna , baik berfaidah ataupun tidak. Sedangkan secara istilah adalah :

هُوَ لَفْظٌ مُفِيدٌ مُرَكَّبٌ

*Yaitu lafadz yang berfaidah dan tersusun.*

Contoh :

زَيْدٌ قَائِمٌ      Zaid berdiri

*اِسْتَقِمَ* Berdirilah. Lafadz ini tersusun karena menyimpan dlomir tersimpan.

Armuradie berkata : Dalam syarah tashilnya disebutkan bahwa didalam kalam juga disyaratkan haruslah diungkapkan oleh satu



orang. Oleh karenanya . syarat tersebut mengecualikan jika ada dua orang lelaki yang satu mengungkapkan lafadz yang menjadi mubtada' dan yang satunya khabar , maka yang semacam ini tidaklah disebut kalam.<sup>1</sup>

Kalam menurut ahli nahwu harus memenuhi tiga item sebagai berikut :

### 1) Lafadz

هُوَ الصَّوْتُ الْمُشْتَمِلُ عَلَى بَعْضِ الْحُرُوفِ

*Yaitu yang mengandung sebagian huruf hijaiyah.*

Ada kalanya yang hakikat seperti lafadz زَيْدٌ dan ada yang taqdir seperti dlo mir mustatir.

Perkara yang tidak mengandung huruf hijaiyah seperti tulisan isyarah dan lain-lain yang menurut istilah bahasa dinamakan kalam, tidak bisa dinamakan lafadz menurut ulama Nahwu.<sup>2</sup>

#### • Pembagian Lafadz<sup>3</sup>

##### a. Lafadz Muhmal (مُهْمَلٌ)

Yaitu lafadz yang yang oleh Wadli'ul Lughot (*peletak bahasa*) tidak digunakan untuk menunjukkan makna.

Seperti : lafadz زَيْدٌ kebalikannya lafadz زَيْدٌ

##### b. Lafadz Musta'mal

Yaitu lafadz yang oleh Wadli'ul lughot digunakan untuk menunjukkan makna.

Seperti : lafadz زَيْدٌ

#### • Pembagian Lafadz Musta'mal<sup>4</sup>

##### a. Lafadz Mufrod

<sup>1</sup> Taudlilul Maqashid juz 1 hal. 184

<sup>2</sup> Syarah Asymuni I hal. 20

<sup>3</sup> Syarah Mufashol I hal. 19

<sup>4</sup> Tasywiqul Hillan hal. 10

*Yaitu lafadz yang juz (bagian) dari lafadznya tidak bisa menunjukkan juz maknanya.*

Seperti : lafadz زَيْدٌ

b. Lafadz Murokkab<sup>5</sup>

*Yaitu lafadz yang juz dari lafadz itu tidak bisa menunjukkan makna, sedang jika melihat dari sisi yang lain bisa menunjukkan makna.*

Seperti : lafadz عَبْدُ اللَّهِ (nama orang)

Lafadz ini jika ditinjau dari segi *Alamiah* (sebagai nama) maka juz lafadznya, seperti lafadz عَبْدٌ tidak bisa menunjukkan juz maknanya (seperti tangan dan lain-lain). Namun jika dilihat dari sisi idhofah maka masing-masing dari lafadz عَبْدٌ dan lafadz اللَّهُ menunjukkan makna.

c. Lafadz Muallaf

*Yaitu lafadz yang juz-juz dari lafadz bisa menunjukkan Madlul lain dari semua sudut pandang.*

**Tabel Pembagian Lafadz**

No	Jenis	Devinisi	Contoh
1.	<b>Muhmal</b>	setiap lafadz yang dibentuk oleh wadhi' al lughot (pembuat bahasa; masyarakat) tidak untuk menunjukkan sebuah makna	دَرْزٌ yang merupakan kebalikan dari lafadz زَيْدٌ

<sup>5</sup> Syarah Mufashol I hal. 19

2.	<b>Musta'mal</b>	lafadz yang yang dibentuk oleh wadhi' al lughot (pembuat bahasa; masyarakat) dalam rangka untuk menunjukkan sebuah makna	زَيْدٌ menunjukkan orang yang bernama zaid مَسْجِدٌ Menunjukkan suatu bangunan tertentu yang khusus digunakan untuk beribadah.
	<b>1.Lafadz mufrod</b>	Sebuah lafadz dimana juz (bagian)dari keseluruhan lafadznya tidak dapat menunjukkan bagian dari keseluruhan maknanya	زَيْدٌ dimana bagian dari totalitas lafadznya misalnya huruf Za' maka tidak dapat menunjukan terhadap bagian dari keseluruhan maknanya misalnya tangan zaid .
	<b>2.lafadz murokkab</b>	Sebuah lafadz dimana juz (bagian)dari keseluruhan lafadznya dapat menunjukkan bagian dari keseluruhan	عَبْدُ اللَّهِ (nama orang) Meskipun lafadz ini ditinjau dari sisi alam (dijadikan nama) maka bagian dari totalitas lafadznya (

		maknanya	lafadz (عَبْدٌ) tidak dapat menunjukkan bagian dari keseluruhan maknanya (seperti tangan , kaki dan lain-lain) namun jika dilihat dari sisi mudhof dan mudhof ilaih maka menunjukkan makna
	<b>3.Lafadz Muallaf</b>	lafadz yang setiap bagianya dapat menunjukkan madlul (perkara yang terkandung oleh dilalah lafadz)	زَيْدٌ قَائِمٌ zaid adalah orang yang berdiri, dimana masing-masing dari lafadz زَيْدٌ dan قَائِمٌ dapat menunjukan bagian dari arti keseluruhan (berdirinya zaid)

## 2) Al Mufid ( الْمُفِيدُ )

هُوَ الْمُفِيدُ مَعْنَى يَحْسُنُ السُّكُوتَ عَلَيْهِ بِحَيْثُ لَا يَتَقَيَّ لِلْسَّامِعِ الْإِظْطَارُّ مُقَيَّدٌ بِهِ

*Yaitu memberi kefahaman pada makna yang diamnya mutakallim (pembicara) dan sami' (pendengar) dianggap bagus, sekira sami' sudah tidak menunggu yang diqoyyidi (ditentukan dengan menunggu yang sempurna)<sup>6</sup>*

Contoh : قَامَ زَيْدٌ Zaid berdiri.

<sup>6</sup> Kawakib Ad-Duririyah I hal. 6

Dari definisi diatas, maka fi'il muta'adi yang sudah menyebutkan failnya, tapi belum ada maf'ul bihnya bisa dinamakan mufid dan kalam, karena hanya menunggu sebentar kelanjutannya ucapan mutakallim, tidak seperti lama (sempurna) nya menunggu ketika fiil belum menyebut fail, mubtada' belum menyebutkan khobar dan jumlah syartiyah belum menyebutkan jawabnya.

Menurut qoul rajih faidah dalam kalam tidak disyaratkan *Tajaddudul faidah* (berupa faidah yang baru).

Seperti :      النَّارُ حَارٌّ      Api itu panas

                 السَّمَاءُ فَوْقَنَا      Langit itu diatas kita

Walaupun sami' sudah memahami maknanya, kedua contoh tersebut dinamakan Kalam, karena bila *tajaddul faidah* disyaratkan, maka akan menimbulkan suatu susunan kalimat dinamakan kalam jika sami'nya belum mengerti dan tidak dinamakan kalam bila sami'nya sudah mengerti, sedang yang dilihat adalah dzatiahnya lafadz sudah bisa memberi faidah, bukan melihat sami'nya.<sup>7</sup>

### 3) Al-Murokkab ( الْمُرْكَبُ )

هُوَ مَا تَرْكَبُ مِنْ كَلِمَتَيْنِ فَأَكْثَرَ تَرْكِبًا إِسْنَادِيًّا

*Yaitu lafadz yang tersusun dari dua kalilmah atau lebih dengan susunan isnadi (penisbatan/penyandaran hukum yang menjadi kesempurnaan faidah)<sup>8</sup>*

Contoh :      قَامَ زَيْدٌ      Zaid telah berdiri

                 هَذَا زَيْدٌ      Ini Zaid

<sup>7</sup> 'Ubadah hal. 44

<sup>8</sup> Tasywiqul Khilan hal. 10



*استقيم* Berdirilah (kamu seorang lelaki)

Murokkab yang menjadi persyaratan kalam harus berupa susunan isnadi, maka mengecualikan *tarkib idhofi*, *tarkib mazji*, *tarkib taushifi* dan *tarkib taqyidi*.

Tiga syarat diatas yaitu lafadz, mufid dan murokkab harus kumpul didalam kalam. Ucapan Imam Ibnu Malik *استقيم* memberikan isyarah bahwa ilmu tidak akan berhasil kecuali dengan istiqomah dan taqwa.

---

### TANBIH !!!

---

Masih ada satu syarat lagi yang tidak disebutkan kyai nadhim dari kitab asalnya , yaitu syarat keempat yang berupa wadha' . maksud dari wadla' adalah :

جَعَلَ اللَّفْظَ دَلِيلًا عَلَى الْمَعْنَى

*"Yaitu menjadikan lafadz agar menunjukkan suatu makna ( pengertian )"*

Dan pembicaraannya disengaja serta dengan menggunakan bahasa Arab , jadi ucapan orang mengigau , ucapan berbahasa selain arab , tidak termasuk wadho' menurut ahli nahwu.

---

## 2. PENGERTIAN KALIM (الكَلِم)

Kalim adalah jama' dari kalimah. Maksudnya kalim sendiri adalah kalam manusia . Pengertian kalim secara istilah nahwu adalah :

مَائِرُكَّبٍ مِنْ ثَلَاثِ كَلِمَاتٍ فَأَكْثَرُ

*Yaitu lafadz yang tersusun dari 3 kalimah atau lebih*

Contoh: *إِنْ قَامَ زَيْدٌ* (kalimah huruf, fiil dan isim)

*هَذَا رَجُلٌ قَائِمٌ* (berkumpul tiga isim)

*فَعَلَ، ضَرَبَ، نَصَرَ* (berkumpul tiga fiil)

*فِي، قَدْ، لَنْ* (berkumpul tiga huruf)

Kumpulnya tiga kalimah atau lebih, baik semuanya berupa isim atau fiil atau huruf atau campuran, berfaidah atau tidak dinamakan Kalim, karena kalim adalah jama' mufrod kalimah.

Orang yang pertama kali membagi komponen kalim seperti diatas dan menamakannya kalim adalah sahabat Ali R.A.<sup>9</sup>

### 3. PENGERTIAN KALIMAH

Pengertian dari kalimat adalah :<sup>10</sup>

*هِيَ اللَّفْظُ الْمَوْضُوعُ لِمَعْنَى مُفْرَدٍ*

*Yaitu lafadz yang dicetak untuk menunjukkan pada makna mufrod*

Dari definisi tersebut, mengecualikan lafadz yang tidak punya makna seperti lafadz yang muhmal ( contoh lafadz *دير* ) dan mengecualikan lafadz yang murokkab dan lafadz yang menunjukkan makna tidak secara wadlo', tapi secara thobi'i (kewatakan) seperti suara *اخ* dari orang yang tidur, yang menunjukkan makna tidur sangat terlelap dan orang batuk yang bersuara *اخ* yang menunjukkan makna sakit pada dada.<sup>11</sup>

### 4. PEMBAGIAN KALIMAH

<sup>9</sup> Taudlihul Maqoshid Wa Masalik juz 1 hal 271

<sup>10</sup> Ibnu 'Aqil juz 1 hal. 25

<sup>11</sup> Syarah Mufashol I hal. 19

Kalimah terbagi menjadi tiga ; kalimah isim. fi'il dan huruf . Berikut keterangan masing-masing dari pembagian kalimah :

**a) Kalimah Isim**

هُوَ كَلِمَةٌ دَلَّتْ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا وَلَمْ تَقْتَرِنْ بِزَمَانٍ وَضَعًا

*Yaitu kalimah yang menunjukkan makna dengan sendirinya (tanpa membutuhkan lafadz lain) dan tidak disertai zaman secara wadlo'*

Dari devinisi tersebut memasukkan dalam pengertian isim lafadz –lafadz dibawah ini : <sup>12</sup>

- أَمْسٍ ( *maknanya kemarin* )

karena lafadz ini menunjukkan makna yang berupa zaman bukan zamannya yang menyertai makna aslinya.

- الصُّبْحِ ( *minum di pagi hari* )
- الْعِشَاءِ ( *minum di akhir hari* )
- الظُّهْرِ ( *minum disiang hari* )

Tiga lafadz ini tetap isim , karena walaupun menunjukkan makna disertai zaman , namun zaman yang menyertainya bersifat mutlaq , tidak diketahui apakah itu zaman madhi , hal atau istiqbal.

- Isim fail dan isim Ma'ful

Dua isim ini disertai dengan zaman tapi tidak secara wadho' ( sejak asal cetaknya ) melainkan dengan cara yang luzum ( bahwa makna pekerjaan yang ada padanya , tentu harus ada zamannya ).

---

<sup>12</sup> Tasywiq Al-Kholan Hal . 16

## b) Kalimah Fiil

هُوَ كَلِمَةٌ دَلَّتْ عَلَى مَعْنَى فِي نَفْسِهَا مُقْتَرَنَةً بِأَحَدِ الْأَزْمِنَةِ الثَّلَاثَةِ وَضَعًا

*Yaitu kalimah yang menunjukkan dengan sendirinya dengan disertai salah satu dari tiga zaman (zaman madli, hal atau istiqlal) secara wadlo'.*

Contoh :

- كَتَبَ : *Sudah menulis*

Lafadz ini menunjukkan makna pekerjaan dan disertai zaman madli, maka dinamakan fiil madli

- يَكْتُبُ : *Sedang / akan menulis*

Lafadz ini menunjukkan makna pekerjaan dan disertai zaman hal atau zaman itiqbal, maka dinamakan fiil mudlori'

- أَكْتُبُ : *Menulislah*

Lafadz ini menunjukkan arti pekerjaan yang disertai zaman hal dengan memandang insya'nya (perintah) dan zaman istiqlal dengan melihat wujudnya pekerjaan, dan dinamakan fiil amar.

## c) Kalimah Huruf

هُوَ كَلِمَةٌ دَلَّتْ عَلَى مَعْنَى فِي غَيْرِهَا وَلَمْ تَقْتَرِنْ بِزَمَانٍ

*Yaitu makna yang menunjukkan makna dengan membutuhkan lafadz lain yang tidak disertai zaman.*

Semisal huruf مِنْ , lafadz ini bisa menunjukkan makna ibtida' (memulai) bila digabungkan dengan lafadz lain. Contoh

سِرْتُ مِنَ الْحُجْرَةِ إِلَى الْمَسْجِدِ

*Saya berjalan mulai dari kamar sampai masjid*

## 5. PENGERTIAN QOUL

Pengertian dari Qoul adalah :

هُوَ لَفْظٌ قَدْ أَفَادَ مُطْلَقًا

*Qoul yaitu lafadz yang berfaidah ( mengandung makna ) secara mutlaq ( baik tersusun ataupun tidak , memberikan pengertian dengan sempurna atau belum )*

Dari definisi tersebut,qoul lebih umum dibanding kalam, kalim, dan kalimah, karena bisa mencakup ketiganya;

Contoh dari qoul adalah lafadz :

- قُمْ ( Berdirilah )
- قَدْ ( Terkadang )
- إِنَّ زَيْدًا إِرْتَقَى ( Zaid naik pada derajat luhur )

Bahkan bisa mencakup selain ketiganya. Seperti lafadz: غُلَامٌ زَيْدٌ

Lafadz ini bukan kalimah karena tersusun, juga bukan kalam karena belum memberikan faidah, juga bukan kalim karena hanya kumpulnya kalimah.<sup>13</sup>

## 6. PENGUCAPAN KALIMAH UNTUK KALAM

Dalam gramatika Arabiyyah banyak sekali pengucapan kalimah untuk Kalam (*jumlah yang berfaidah*).

Contoh: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ diucapkan kalimah ikhlas akan tetapi dalam istilah Nahwu tetap dinamakan kalam.

---

بِالْحَرِّ وَالتَّنْوِينِ وَالنَّدَا وَأَلْ وَمُسْتَدِرٍّ لِلاِسْمِ تَمْيِيزٌ حَصَلَ  
وَتَوْنٌ أَقْبَلَنُ فِعْلٌ يَنْحَلِي بِتَا فَعَلْتَ وَأَمْتُ وَتَا أَفْعَلَى

---

<sup>13</sup> /Ibnu Hamdun I hal. 20



---

❖ *Kalimah isim itu ditandai dan bisa di bedakan kalimah yang lain dengan lima perkara yaitu : 1. I'rob jar, 2. Tanwin, 3. Nida, 4. Masuknya 5. Isnad.*

❖ *Kalimah fiil itu bisa dibedakan dari kalimah yang lain dengan beberapa tanda yaitu : 1. Ta' Fa'il, seperti فَعَّلَتْ , 2. Ta' Ta'nis As sakinah, seperti أَتَتْ , 3. Ya' Fa'il (Ya' Muannasah Muhotobah), seperti أَفْعَلْنِي , 4. Nun Taukid, seperti أَقْبَلْنِي*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. TANDA-TANDA KALIMAH ISIM

Kalimah isim itu memiliki 5 (empat) tanda , yaitu :

1. I'rob jar,
2. Tanwin,
3. Nida,
4. Masuknya
5. Isnad.

Berikut penjelasan setiap tanda-tanda dari kalimat isim :

#### a) Tanwin

التَّنْوِينُ هُوَ نُونٌ سَاكِنَةٌ تَتَّبِعُ أَحْرَ الْإِسْمِ لَفْظًا وَثِقًا رَفْعُهُ حَظٌّ لِغَيْرِ تَوْكِيدٍ

*Tanwin yaitu nun mati yang bertemu dengan akhirnya kalimah isim, yang wujud dalam pengucapan, namun tidak wujud dalam tulisan yang tidak untuk taukid.<sup>14</sup>*

Contoh : زَيْدٌ قَائِمٌ

#### • Pembagian Tanwin

---

<sup>14</sup> Asymawi hal. 5

## a. Tanwin Tamkin

Disebut juga *tanwin shorfi'* dan *tanwin amkaniyah* , yaitu tanwin yang bertemu isim mu'rob yang munshorif , yang berfaidah menunjukkan pada ringannya isim dan menunjukkan bahwa isim tersebut menetapi pada keisimannya ( karena tidak serupa huruf sehingga di mabnikan dan tidak serupa fiil sehingga dicegah dari tanwin ) Contoh : <sup>15</sup> رَجُلٌ , زَيْدٌ

## b. Tanwin Tankir

Yaitu tanwin yang bertemu dengan isim-isim yang mabni, yang berfaidah untuk membedakan antara ma'rifat dan nakirohnya lafadz. Contoh : جَاءَ سَيِّوٌ بِهِ

Jika ha' nya lafadz سَيِّوٌ بِهِ tidak ditanwin maka termasuk isim ma'rifat dan yang dimaksud Sibaweh yang tertentu, seperti Imam Sibaleh ulama' Nahwu, jika ha' nya ditanwin maka termasuk isim nakiroh dan yang dimaksud setiap orang yang bernama Sibaweh.

## c. Tanwin 'Iwad

Yaitu tanwin yang mengganti perkara lain. Tanwin 'iwad dibagi tiga yaitu:

### 1. 'Iwad Anil Jumlah

Yaitu tanwin lafadz إِذْ , untuk mengganti jumlah setelahnya.

Contoh : وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ

(kamu semua ketika sampainya ruh ditenggorokan itu sama memandang).

Tanwin pada lafadz إِذْ itu mengganti jumlah اَلْقَوْمِ الرُّوحُ yang dibuang untuk meringkas (*ihtishor*) dan untuk memperindah (*tahsin*)

### 2. 'Iwad Anil Ismi

<sup>15</sup> Tasywiqul Khilan hal. 22

Yaitu tanwin yang bertemu lafadz كُلّ dan sesama sebagai ganti dari mudhof ilaih.

Contoh : كُلّ قَائِمٌ                      Asalnya كُلُّ النَّاسِ قَائِمٌ  
                    بَعْضُ قَائِمٌ                      Asalnya بَعْضُ النَّاسِ قَائِمٌ

Kemudian lafadz النَّاسِ dibuang dan diganti dengan tanwin.

### 3. 'Iwad Anil Harfi

Yaitu tanwin yang bertemu sesama lafadz حَوَارٍ dan غَوَاشٍ dalam tingkah rofa' dan jar.

---

## TANBIH !!!

---

Proses pengi'lalan Lafadz حَوَارٍ dan غَوَاشٍ ada dua yaitu<sup>16</sup>

✓ Mengikuti qoul rojih yang mendahulukan i'lal dari tercegah tanwin (man'u shorfi). Kedua lafadz itu asalnya حَوَارِيٌّ dan غَوَاشِيٌّ (dengan memakai ya' dan tanwin), huruf ya' dimatikan karena berat menyandang harokat dhomah, kemudian ya' dibuang karena terjadi bertemunya dua huruf mati, yaitu ya' dan tanwin, maka menjadi حَوَارٍ (dengan masih adanya tanwin setelah ro'), dan sudah maklum bahwa tanwin ini adalah tanwin tamkin / tanwin shorfi, sedang huruf ya' yang dibuang karena ada sebab itu hukumnya seperti huruf yang masih tetap, selanjutnya karena wujudnya sighot muntahal jumu' yang tidak memperbolehkan berkumpul dengan tanwin shorfi, maka tanwinnya dibuang, maka menjadi حَوَارٍ (tanpa tanwin), selanjutnya terjadi kekhawatiran jika kasrohnya ro' dibaca isba' (panjang) akan menimbulkan huruf ya' setelah di buang, yang hal itu akan menimbulkan berat, maka

---

<sup>16</sup> Azhariyah hal. 23

ditambahkan tanwin sebagai ganti dari ya' yang dibuang dan tanwin yang wujud setelah pembuangan tanwin ini adalah tanwin iwad maka menjadi حَوَارٍ

✓ Mengikuti qoul marjuh

Yang berpendapat bahwa tercegahnya tanwin itu didahulukan dari i'lal. Kedua lafadz itu asalnya حَوَارِيٍّ dan غَوَاشِيٍّ (tanpa tanwin), ya' di sukun karena berat menyandang harokat dhomah, kemudian didatangkan tanwin sebagai ganti dari dhomah, maka menjadi حَوَارِيٍّ, kemudian ya' dibuang karena *bertemunya dua huruf yang mati*, menjadi حَوَارٍ, jika mengikuti qoul ini maka tanwinnya adalah iwad dari harokat dhomah yang didatangkan sebagai perantaraan membuang ya', bukan tanwin Iwad Anil Harfi.

---

#### 4. Tanwin Muqobalah

Yaitu tanwin yang bertemu jama' muannas salim sebagai perbandingan dari nun yang ada pada jama' mudzakar salim.<sup>17</sup>

Contoh : مُسَلِّمَاتٌ

Tanwin pada lafadz ini sebagai bandingan dari nun yang ada pada lafadz مُسَلِّمُونَ

#### 5. Tanwin Dhoruroh

Yaitu tanwin yang bertemu munada (lafadz yang dipanggil) yang mabni, baik yang rofa' atau nashab.<sup>18</sup>

Contoh :

Mabni Rofa' : سَلَامُ اللَّهِ يَامَطْرُ عَلَيْهَا ( ) وَلَيْسَ عَلَيْكَ يَامَطْرُ السَّلَامُ

Mabni Nashab : يَاعَدِيَّا لَقَدْ وَقَتَكَ الْآوَاقِي

#### 6. Tanwin Ziyadah

---

<sup>17</sup> Kawakib Ad-Duriyah I hal. 8

<sup>18</sup> Kawakib Ad-Duriyah I hal. 8

Dinamakan juga tanwin munasabah, yaitu tanwin yang bertemu isim ghoiru munshorif dengan tujuan untuk penyesuaian.<sup>19</sup>

Contoh :

Bacaan Imam Nafi' **سَلَامًا وَأَعْلَىٰ**, dengan membaca tanwin pada lafadz **سَلَامًا**, padahal berupa sighth muntahal jumu' yang tidak bisa menerima tanwin, hal ini untuk menyesuaikan dengan lafadz setelahnya.

## 7. Tanwin Taksir

Dinamakan juga tanwin Hamzi yaitu tanwin yang bertemu sebagian isim yang mabni yang berfaidah menunjukkan makna banyak.<sup>20</sup>

Contoh : **هَؤُلَاءِ قَوْمُكَ** Mereka (banyak orang) kaummu.

## 8. Tanwin Hikayah

Yaitu tanwin yang bertemu isim ghoiru munshorif untuk menceritakan / hikayat aslinya.<sup>21</sup>

Contoh : **ضَارِبَةٌ وَزَنْ فَاعِلَةٌ ، مِضْرَابٌ وَزَنْ مِفْعَالٌ**

Lafadz **مِفْعَالٌ** dan **فَاعِلَةٌ** adalah isim ghoiru munshorif karena wujudnya dua ilat yaitu alamih dan ta'nis, kemudian diberi tanwin untuk menghidayahkan ma'zunya lafadz **مِضْرَابٌ** dan **ضَارِبَةٌ**.

## 9. Tanwin Taronnum

Yaitu tanwin yang bertemu qofiyah (akhir bait) yang diucapkan karena bertemu huruf ilat.<sup>22</sup>

Contoh :

---

<sup>19</sup> Kawakib Ad-Duriyah I hal. 8

<sup>20</sup> Kawakib Ad-Duriyah I hal. 8

<sup>21</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 20

<sup>22</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 20



أَقْلَى اللّوَمَ عَادِلٌ وَالْعِتَائِنِ ( ) وَقَوْلِي إِنَّ أَصَبْتُ لَقَدْ أَصَابَنِ

*Wahai wanita pencela, tinggalkanlah perbuatan mencela (karena aku tidak akan mendengarkan pada sesuatu yang kau inginkan) yang terbaik bagimu adalah mengakui kebenaran sesuatu yang aku lakukan.*

Lafadz الْعِتَائِنِ dan أَصَابَنِ asalnya الْعِتَابَا , أَصَابَا, kemudian alif diganti tanwin untuk meninggalkan taronnum (membaguskan dan meliuk-liuknya suara)

## 10. Tanwin Gholi

Yaitu tanwin yang bertemu Qofiyah Al Muqoyyad (akhir bait yang huruf akhirnya berupa huruf shohih yang mati).<sup>23</sup>

Contoh :

وَقَائِمِ الْأَعْمَاقِ خَاوِي الْمُحْتَرِقْنَ ( ) مُشْتَبِهِ الْأَعْلَامِ لَمَاعِ الْخَفَقْنَ

*Banyak sekali tempat yang tak seorang pun bisa menempuhnya karena banyak keserupaan dan tidak jelasnya. Namun untaku mampu menempuh dan menemukannya. (Ru'bah bin Ujaj) (maksudnya ia seorang pemberani atau ia orang yang sangat mengerti dan faham gurun pasir)*

الْمُحْتَرِقْنَ asalnya الْمُحْتَرِقُ , kemudian dimasuki nun lil wazni (untuk menyesuaikan wazan), lalu membutuhkan mengharokati qof supaya selamat dari bertemunya dua huruf yang mati.

---

## TANBIH !!!

---

Tidak semua tanwin bisa masuk kalimat isim, ulama sepakat ada empat tanwin yang khusus masuk pada kalimat yaitu : tanwin tamkin , muqobalah, l'wadl, dan tanwin tankir, dan ada empat

---

<sup>23</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 20

tanwin lagi yang kekhususannya masuk pada isim dipertentangkan oleh para ulama. Yaitu tanwin dhoruroh, ziyadah, taksir dan hikayah. Namun mengikuti qoul yang rojih, empat tanwin tersebut masuk khusus pada kalimah isim, sedang tanwin taronnum dan gholi menurut qoul rojih bisa masuk pada kalimah isim, fiil dan huruf.<sup>24</sup>

---

## b) Tanda Isim Berupa Jar

Tanda kalimah isim yang kedua adalah *Al-khafhu*. Istilah Khofadh merupakan istilah Ulama' Kufah , sedang Ulama' Basroh mengistilahkan dengan Jar . Menurut Istilah Nahwu Khofadh adalah :

تَغْيِيرُ مَخْصُوصٍ عَلَامَتُهُ الْكَسْرَةُ وَمَا تَابَ عَنْهَا

*Yaitu perubahan tertentu yang ditandai dengan kasroh dan perkara ynag mengantinya.*

**Contoh** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dalam contoh ini mengisyarohkan bahwa khofadz / jar itu disebabkan oleh tiga hal , yaitu :

- a) karena masuknya huruf jar بِا سَمِ
- b) Idhofah , seperti lafadz بِسْمِ اللَّهِ
- c) Tabi' ( mengikuti lafadz lain , seperti sifat ) seperti lafadz الرَّحْمَنِ

---

**TANBIH !!!**<sup>25</sup>

---

---

<sup>24</sup> Kawakib Ad-Durrliyyah I hal. 8

<sup>25</sup> Kawakib Ad -duriyah I hal 18

I'rob Khofadh hanya tertentu masuk pada kalimah isim , tidak bisa masuk pada kalimah Fiil dan huruf , karena khofadh adalah tandanya Mudhof Ilaih , sedang Mudhof ilaih hanya berupa kalimah Isim atau asal dalam I'rob adalah kalimah Isim , sedang Fiil Mudhori' di I'robi karena ada keserupaan/ kesamaan dengan kalimah Isim , kemudian ulama ingin membedakan yang asal yaitu Isim dengan menggunakan I'rob Khofadh supaya tidak ada keserupaan antara yang asal dengan yang cabang .

---

### **c) Tanda Isim Berupa Nida'**

Nida' yaitu memanggil dengan menggunakan huruf ya' atau salah satu dari saudaranya.

Contoh : يَا زَيْدُ

Nida' menjadi tanda kekhususannya kalimah isim, karena hakikatnya munada (lafadz yang dipanggil) adalah maf'ul bih dan maf'ul bih hanya bisa terjadi dari isim.<sup>26</sup>

### **d) Tanda Isim Alif dan Lam ( اَلْ )**

Menerima masuknya Al merupakan alamat isim baik yang berupa Al Ma'rifat, ziyadah dan maushulah.

Contoh :

Al Ma'rifat : الرَّجُلُ

Al Ziyadah : الْعَبَّاسُ

Al Maushul : الضَّارِبُ

---

**CATATAN !!!**

---

---

<sup>26</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 21

- Ulama terjadi khilaf didalam Al Maushul.<sup>27</sup>

a. Menurut Imam Al-Fakihi berpendapat al Maushulah hanya masuk pada kalimah isim tidak masuk pada kalimah fiil, kecuali dhorurot syiir.

b. Menurut Imam Ibnu Malik berpendapat Al Maushulah bisa masuk pada fiil mudhori' dalam tingkah ihtiar.

Contoh : مَا أَنتَ بِالْحَكَمِ الرِّضَى حُكُومَتُهُ

- Al Istifhamiyah hanya masuk pada fiil madhi.<sup>28</sup>

Contoh : هَلْ فَعَلْتَ أَلْ فَعَلْتَ bermakna

- Para ulama menentukan Al hanya masuk pada kalimah isim, karena Al berfaidah menta'yin mahkum alaih (menentukan perkara yang dihukumi), sedang mahkum alaih hanya berupa kalimah isim.<sup>29</sup>

#### e) Tanda Isim Berupa Isnad Ilaih (*disandari hukum*)

Isnad yaitu sifat yang menunjukkan bahwa musnad ilaih (perkara yang disandari hukum) adalah isim.

Contoh : زَيْدٌ قَائِمٌ Zaid berdiri.

(hukum berdiri disandarkan pada Zaid)

### TANBIH !!!

Kalimah fiil dan huruf tidak bisa diisnadi hukum, hal itu karena fiil adalah kabar (hukum) dan ketika kabar disandarkan pada sesamanya, maka Mukhatab tidak bisa mengambil faidah, begitu pula kalimah huruf tidak boleh diisnadi hukum (kabar), karena kalimah huruf tidak memiliki makna tanpa dibantu

<sup>27</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 20

<sup>28</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 21

<sup>29</sup> Kawakib Ad-Durriyyah I hal. 9

lafadz lain oleh karena itu mengisnadkan sesuatu pada huruf tidak akan memberi faidah, begitu pula kalimah huruf diisnadkan pada kalimah yang lain juga tidak berfaidah.<sup>30</sup>

## 2. TANDA-TANDA KALIMAH FIIL

Kemudian mushanif menjelaskan bahwa fi'il akan berbeda dengan isim dengan tanda-tanda sebagai berikut :

### 1. Ta' Fa'il<sup>31</sup>

Kalimah fi'il bisa ditandai dengan masuknya ta' fa'il secara mutlak.

Jika di baca dlomah menunjukkan arti mutakalim.

**Seperti :** *فَعَلْتُ* saya (telah) bekerja.

jika di baca fathah menunjukkan arti mukhotob.

**Seperti :** *فَعَلْتَ* kamu (telah) bekerja.

Jika di baca kasroh menunjukkan arti mukhotobah.

**Seperti :** *فَعَلْتِ* kamu perempuan (telah) bekerja.

### 2. Ta' ta'nis as-sakinah<sup>32</sup>

Bisa kemasukan ta' ta'nis yang mati (*As-sakinah*) termasuk tanda kalimah fiil.

**Contoh :** *هَسْتُ ، نَعَمْتُ ، أَنتُ*

Sedang ta' ta'nis yang berharokat bukan termasuk tanda fiil, karena bisa masuk pada kalimah isim dan huruf.

**Contoh :**

Yang isim : *مُسْلِمَةٌ*

Yang huruf : *نُتِيتُ ، رُبُّتِ ، لَأْتُ*

Membaca sukun pada ta' ta'nis yang ada lafadz *رُبُّ* diucapkan

<sup>30</sup> Syrah Mufashol I hal, 34

<sup>31</sup> Ibnu Aqil hal. 23

<sup>32</sup> Ibnu Aqil hal.23

نُئِيتَ ، رُبَّتْ :

Penyukunan yang ada pada ta' ta'nist bersifat asal , dengan tujuan untuk menyeimbangkan ringannya sukun dengan beratnya fiil , karena fiil menunjukkan dua makna , yaitu hadast / pekerjaan dan zaman . Ta' ta'nist terkadang diharokati dikarenakan ada alasan yang bersifat baru ( tidak asal )

**Contoh :**

a) Di kasroh قَالَتِ الْأَعْرَبُ أَمَّا

(Diharokati kasroh untuk menolak bertemunya dua huruf mati )

b) Di fathah قَالَتَا أَتَيْنَا مَا يَكُونُ

( Diharokati fathah untuk munasabah dengan alif tasniyah )

c) Di dhommah وَقَالَتْ أَخْرِجْ

( Diharokaati dhommah karena mengikuti Qiro'ah yang dibaca dhommah .

### 3. Ya' fail

Bisa kemasukan ya' fail termasuk tanda kalimat fiil, ya' fail ini bisa bertemu fiil amar dan fiil mudhori'.

**Contoh :**

a) Fiil amar : افعلي *bekerjalah kamu (seorang perempuan)*

b) Fiil mudhori' : تَضْرِيْنَ *kamu (seorang perempuan) sedang bekerja.*

### 4. Nun taukid

Bisa kemasukan nun taukid, baik tasqilah atau khofifah. Termasuk tanda kalimat fiil.

**Contoh :**

- Nun taukid tsaqilah أَقْبَلْ ( *sungguh* ) menghadaplah

- Nun taukid khofifah أَقْبَلْنَ ( *sungguh* ) menghadaplah

وَمَـ\_\_\_\_اضِي الْأَفْعَالِ بِالنَّاتِلَةِ مِزْ وَسِمٍ      فِعْلٌ مُضَارِعٌ يَلِي لَمْ كَيْشَم

- ❖ *Selainnya kalimah ( yang menerima tandanya ) isim dan fiil adalah kalimah huruf, seperti lafadz هَلْ, هِيَ dan لَمْ . fiil mudhori' (memiliki tanda yang khusus) yaitu bisa kemasukan لَمْ , seperti lafadz لَمْ يَشْمَ*
- ❖ *Fiil madli dibedakan ( dari fiil amar dan fiil mudhori' ) dengan bisa kemasukan Ta' baik ta' fail atau ta' ta'nis As-sakinah. Fiil amar (memiliki tanda yang khusus yaitu) bisa menerima nun taukid besertaan menunjukkan ma'na perintah dengan sighotnya.*

## KETERANGAN BAIT NADZAM

## 1. TANDA KALIMAH HURUF

Tanda kalimah huruf<sup>33</sup> itu sifatnya 'Adamiyah (tidak wujud), yaitu tidak pantas menerima tandanya kalimah isim dan fiil. Kalimah huruf dibagi menjadi dua,yaitu:

- ✓ **Kalimat huruf yang tidak tertentu (Ghoiru muhtash)**

Yaitu kalimat huruf yang bisa masuk pada kalimat isim dan fiil, seperti **مِنْ**

Contoh: yang isim هل زيد قائم Apakah Zaid berdiri?

yang fiil **هَلْ قَامَ زَيْدٌ** Apakah Zaid (sudah) berdiri?

<sup>33</sup> Ibnu Aqil hal.23

✓ **Kalimah huruf yang muhtash**

Yaitu kalimah huruf yang masuknya ditentukan pada satu kalimah. Huruf yang muhtash ada dua, yaitu :

a) Tertentu masuk pada kalimah isim, seperti : **فِي**

Contoh: **زَيْدٌ فِي الدَّارِ**      *Zaid di dalam rumah.*

b) Tertentu masuk pada kalimah fiil, seperti : **لَمْ**

Contoh : **لَمْ يَقُمْ زَيْدٌ**      *Zaid tidak berdiri.*

## **2. TANDA KHUSUS FI'IL MUDHORI'**

Di awal telah disebutkan tanda-tanda kalimah fiil secara global, kemudian Nadzim memperincinya, bahwa tanda fiil mudhori' yang khusus (sehingga berbeda dari fiil madli dan amar) yaitu bisa kemasukan huruf **لَمْ**

Contoh : **لَمْ يَشُمِّ**      *dia tidak membau (mencium).*

**لَمْ يَضْرِبْ**      *dia tidak memukul.*

## **3. TANDA KHUSUS FI'IL MADLI**

Yaitu bisa kemasukan ta' secara mutlaq, baik ta' fiil atau ta' ta'nis As-sakinah.

Contoh :

a) **تَبَارَكْتَ**      *Semoga kamu bertambah kebaikan.*

b) **فَعَلْتَ**      *Dia (seorang perempuan) telah bekerja.*

## **4. TANDA KHUSUS FI'IL AMAR**

Yaitu bisa kemasukan nun taukid besertaan menunjukkan arti perintah dengan sighotnya "tidak melalui lam amar" (*amar bish-shighot*)



Contoh : اِضْرِبْنَ (sungguh) memukulilah.

اُخْرِجْنَ (sungguh) keluarlah.

---

### TANBIH !!!

---

Lafadz yang menunjukkan arti perintah, tetapi dengan perantaraan lam amar, menurut istilah Nahwu tidak dinamakan fiil amar, tetapi tetap dinamakan fiil mudhori', walaupun menurut istilah shorof dinamakan amar ghoib.

Seperti : لِيَضْرِبْ Hendaknya dia memukul

Kalimah yang tidak menunjukkan arti perintah, tetapi bisa kemasukan nun taukid , maka ada kalanya fiil mudhori' atau fiil taajjub.

Contoh : يَضْرِبُ (sungguh) Dia sedang memukul.

أَحْسَنَ بِزَيْدٍ (sungguh) mengagumkan kebaikan Zaid.

---

وَالْأَمْرُ إِنْ لَمْ يَكُ لِلثَّوْنِ مَحَلٌّ فِيهِ هُوَ اسْمٌ نَحْوُ صَةِ وَحَيْهَلْ

---

*Lafadz yang menunjukkan arti perintah, apabila tidak pantas kemasukan nun taukid, maka dinamakan isim fiil, seperti lafadz صَةِ dan حَيْهَلْ*

---

### KETERANGAN BAIT NADZAM

---

#### 1. ISIM FIIL

Yaitu kalimah yang menunjukan arti fiil, tetapi tidak bisa menerima tanda kalimah fiil.

Isim fiil dibagi menjadi tiga, yaitu :

a) Isim fiil madli

Yaitu kalimat yang menunjukkan arti hadats yang terjadi pada zaman madli, tetapi tidak bisa memasukan ta' (baik ta' fail atau ta' ta'nis as-sakinah)<sup>34</sup>

Contoh:

a) Lafadz اِفْتَرَقَ bermakna *(berpisah)*

b) Lafadz بَعُدَ bermakna *(jauh)*

b) Isim Fiil Mudhori'

Yaitu kalimat yang menunjukan arti hadast yang terjadi pada zaman madli, tetapi tidak bisa memasukan huruf نَمَ<sup>35</sup> contoh

:

a) Lafadz أَوْأَ bermakna *(saya merintih kesakitan)*

b) Lafadz أَفْ bermakna *(saya mencegah)*

c) Lafadz وَيْ bermakna *(saya kagum)*

c) Isim Fiil Amar<sup>36</sup>

Yaitu lafadz yang menunjukan arti perintah, tetapi tidak bisa memasukan nun taukid.

Contoh :

a) Lafadz صَ bermakna *(diamlah)*

b) Lafadz حَيْهَلْ bermakna *(menghadaplah)*

## 2. MACAM-MACAM ISIM FI'IL<sup>37</sup>

- Lafadz yang wajib dinakirohkan

<sup>34</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

<sup>35</sup> Taqrirot Al-Fiyyah hal.4

<sup>36</sup> Taqrirot Al-Fiyyah hal.4

<sup>37</sup> Qadlil Qudlat I hal. 26

Seperti : lafadz **وَيْهًا** dan **وَاهًا**

- Lafadz yang wajib dima'rifatkan

Seperti : - Lafadz **نَزَلَ** bermakna **نَزَلَ** (*turunlah*)

- Lafadz **تَرَكَ** bermakna **تَرَكَ** (*tinggallah*)

- Dan bab dari keduanya.

- Lafadz yang boleh dinakirohkan atau dima'rifatkan.

Seperti : - Lafadz **صَمَ** (*diamlah*)

- Lafadz **مَ** (*cegahlah*)

---

### TANBIH !!!

---

Lafadz yang wajib ditanwini (seperti **وَيْهًا** ), dan lafadz yang ditanwini secara jawaz (seperti **صَمَ** ) hukumnya nakiroh, sedang lafadz yang tidak ditanwini hukumnya ma'rifat.<sup>38</sup>

---

### 3. PERSAMAAN ISIM FIIL DAN FIIL<sup>39</sup>

✓ Sama-sama menunjukkan makna yaitu berupa hadats.

✓ Isim fiil pada umumnya sesuai dengan fiil yang menjadi maknanya di dalam muta'adi dan lazimnya.

Yang keluar dari keghalibannya (keumumannya) seperti :

a. Lafadz **آمِنَ**

Dalam kalam Arab tidak pernah terdengar lafadz muta'adi pada maf'ul, pada lafadz ini bermakna **اسْتَجَبَ** yang muta'adi.

b. Lafadz **أَيُّ**

Lafadz ini lazim, padahal lafadz ini bermakna **زِدْنِي** yang muta'adi.

---

<sup>38</sup> Taqrirot Al-Fiyyah hal.4

<sup>39</sup> Ibnu Aqil hal. 26

c. Isim fiil sesuai dengan fiil yang menjadi maknanya di dalam menampakkan fiil dan menyimpannya.

#### 4. PERBEDAAN ISIM FIIL DAN FIIL

✓ Isim fiil tidak boleh menampakkan dhomirnya.

Seperti kita mengucapkan lafadz صَا (diamlah).

Untuk menunjukkan mufrod, tasniyah, jama', mudzakkar atau muannas, hal ini berbeda dengan lafadz أُسْكُنْ yang boleh diucapkan أُسْكُنِي, أُسْكُنُوا, أُسْكُنَا

✓ Isim fiil tidak boleh mendahului ma'mulnya.

Maka tidak boleh mengucapkan زَيْدًا عَلَيْكَ , berbeda dengan fiil boleh diucapkan زَيْدًا الزَّمْ

✓ Boleh mentaukidi fiil yang taukid lafdzi dengan isim fiil.

Seperti : اِنزِلْ, نَزَالِ Turunlah, turunlah

صَا, أُسْكُنْ Diamlah, diamlah

Tetapi tidak boleh mentaukidi isim fiil dengan fiil.

✓ Fiil jika menunjukkan makna tholab, maka boleh membaca nashab pada fiil mudhori' yang menjadi jawabnya.

Seperti : اِنزِلْ فَأَحْدِثْكَ (berhentilah, maka saya akan bercerita padamu)

Tetapi tidak boleh membaca nashab pada fiil mudhori' yang menjadi jawabnya isim fiil.

✓ Isim fiil itu hukumnya ghoiru munshorif (tidak bisa ditasrif), maka bentuk lafadznya tidak berbeda karena berbedanya zaman, hal ini berbeda dengan fiil.

✓ Isim fiil tidak bisa menerima alamat fiil.

Seperti : amil nashab, amil jazm, nun taukid, ya' mukhotobah dan ta' fail.

---

## (ISIM YANG MU'ROB DAN MABNI)

---

وَالْأَسْمُ مِنْهُ مُعَرَّبٌ وَمَبْنِيٌّ	لِشَبِّهِ مِنَ الْحُرُوفِ مُدْنِيٌّ
كَالشَّبِّهِ الْوَضْعِيُّ فِي اسْمَيْ جِئْنَا	وَالْمَعْنَوِيُّ فِي مَتَى وَفِي هُنَا
وَكَيْتَابَةٍ عَنِ الْفِعْلِ بِلَا	تَأْثَرٍ وَكَافْتِقَارِ أَصْلٍ

---

- ❖ *Kalimah isim itu ada yang mu'rob dan ada yang mabni karena serupa dengan kalimah huruf yang mendekatkan.*
  - ❖ *Seperti serupanya isim dengan huruf di dalam asal cetaknya (sibih Wadl'i), seperti didalam dua kalimah isimnya lafadz جِئْنَا (yaitu ta' dhomir dan ة dhomir). Dan serupanya isim dengan huruf di dalam maknanya seperti lafadz مَتَى dan هُنَا*
  - ❖ *Dan sepertinya kalimah isim dengan huruf, di dalam mengganti kalimah fiil tanpa bisa menerima atsar (bisa beramal tetapi tidak bisa diamali oleh lainnya) dan seperti serupanya kalimah isim dengan huruf yang selalu membutuhkan perkara lain (sibih iftiqori).*
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGERTIAN MU'ROB DAN MABNI

Mushanif memberi isarat dengan nadzam diatas bahwa isim hanya terbagi menjadi dua , mu'rab dan mabni dan tidak ada bagian yang ketiga yakni tengah-tengah antara mu'rab dan mabni. Sebagian ulama menyatakan bahwa lafadz sebelum ditarkib hukumnya mauquf<sup>1</sup> , tidak mu'rab dan mabni dan ini dipilih oleh imam ibnu 'ushfur.<sup>2</sup>

Sedangkan pengertian dari mu'rab dan mabni adalah sebagai berikut :

### **A. Pengertian mu'rab**

Devinisi dari mu'rab adalah sebagai berikut :<sup>3</sup>

مَا يَتَغَيَّرُ آخِرُهُ بِسَبَبِ الْعَوَامِلِ الدَّاعِلَةِ عَلَيْهِ

*Mu'rab adalah kalimat yang berubah akhirnya sebab amil-amil yang masuk padanya*

Sebagian ulama mendefinisikan mu'rob sebagai berikut :

الْمُعْرَبُ هُوَ مَا سَلِمَ مِنْ شِبْهِ الْحُرُوفِ

*"Mu'rob yaitu kalimah yang selamat dari keserupaan dengan kalimah huruf"*

Perubahan lafadz tersebut mencakup perubahan secara nyata ( lafdzie ) ataupun hanya secara taqdir saja.

---

<sup>1</sup> Taudlihul maqoshid walmasalik juz 1 hal.197

<sup>2</sup> Adalah abul hasan alie bin mukmin bin 'ushfur al-hadlromie al-isybilie, raja ilmu gramatika arabiyah daerah Andalus dimasanya. Beliau memiliki banyak karya diantaranya adalah al-mumti' fil tasrif dll. Beliau wafat tahun 669 H.

<sup>3</sup> Dalilu salik juz 1 hal.20

Sedangkan maksud perubahan didalam isim yang mu'rab mencakup dua hal :

### 1. Perubahan Dzat

Yaitu mengganti huruf dengan huruf yang lain , dalam hal ini terbagi dua :

#### a) Perubahan dzat haqiqot

Seperti dalam asmaul khomsah dan isim tasniyah yang dibaca rofa' dan nashob

No	Contoh	Arti
1.	هَذَا أَبُوكَ	<i>Ini Ayahmu</i>
2.	رَأَيْتُ أَبَاكَ	<i>Saya melihat ayahmu</i>
3.	مَرَرْتُ بِأَبْنِكَ	<i>Saya berjalan bertemu ayahmu</i>
4.	الزَّيْدَانِ قَائِمَانِ	<i>Dua orang zaid berdiri</i>
5.	رَأَيْتُ الزَّيْدَيْنِ	<i>Saya melihat dua orang zaid</i>

#### b) Perubahan Dzat Hukman ( dalam hukumnya )

Sepertti isim tasniyah yang dibaca nashob dan jar

**Contoh** مَرَرْتُ بِالزَّيْدَيْنِ dan رَأَيْتُ الزَّيْدَيْنِ

Dua contoh ini dalam lafadznya tidak berubah namun dalam hukumnya berubah , karena asalnya :

مَرَرْتُ بِزَيْدٍ وَزَيْدٍ , رَأَيْتُ زَيْدًا وَزَيْدًا

### 2. Perubahan Sifat

Yaitu mengganti harokat dengan harokat yang lain .

Perubahan ini dibagi dua , yaitu :

a) Perubahan Sifat Haqiqot

Seperti dalam jama' muannast salim yang rofa' dan nashob

Contoh : رَأَيْتُ الْمُسْلِمَاتِ dan جَاءَ الْمُسْلِمَاتُ

b) Perubahan Sifat Hukman

Seperti dalam jama' muannast salim yang nashob dan jar

Contoh : مَرَرْتُ بِالْمُسْلِمَاتِ dan رَأَيْتُ الْمُسْلِمَاتِ

Adapun pengertian akhir kalimat<sup>4</sup> terbagi menjadi dua yaitu :

✓ Akhir kalimat Haqiqot

Contoh : ضَرَبْتُ زَيْدًا *saya telah memukul zaid*

مَرَرْتُ بِزَيْدٍ *saya berjalan bertemu dengan zaid*

✓ Akhir kalimat yang hukman ( Dalam Hukumnya)

Yaitu berubahnya huruf yang menempati huruf akhir seperti dalam asmaul khomsah

Contoh : لَمْ يَفْعَلُوا dan يَفْعَلُونَ

Dalam contoh ini I'robnya adalah tetapnya nun atau membuangnya , sedang nun bukan merupakan akhirnya kalimat , tetapi huruf yang menempati akhir , dikarenakan failnya berupa dhomir , maka nun dianggap / dihukumi sebagai akhir kalimat.

---

<sup>4</sup> Tasywiq Al-Kholan Hal . 39



Untuk perubahan lafdzan dan taqdir<sup>5</sup> dapat didefinisikan sebagai berikut :

- **Perubahan Lafadz**

yaitu berubah dalam ucapannya , bisa dirasakan , didengar dan dilihat dalam tulisannya . **contoh** : **جَاءَ زَيْدٌ** dan **رَأَيْتُ زَيْدًا**

- **Perubahan Taqdir**

yaitu perubahan yang dikira-kirakan , tidak bisa diucapkan , dirasakan , didengar dan dilihat dalam tulisannya .

**Contoh** : **مَرَرْتُ بِالقَاضِي ، جَاءَ القَاضِي رَأَيْتُ القَاضِي ، جَاءَ القَاضِي**

---

### **TANBIH !!!<sup>6</sup>**

---

- Mushanif mengawali nadzamnya dengan yang mu'rab sebab asal isim adalah mu'rab sedangkan isim yang mabni itu karena keluar dari hukum asalnya seperti yang akan dijelaskan nanti.

- Mayoritas ulama menyatakan bahwa digunakannya pengi'ran pada isim hanyalah untuk menunjukan makna yang datang pada isim tersebut. Contoh saja kalimat : **ما أحسن زيد** . lafadz **أحسن** akan terbaca rofa' bila ma'nya adalah ma nafi, terbaca nasab bila ma ta'ajub dan jer bila ma istifham. Jikalau seandainya tidak ada

---

<sup>5</sup> Tasywiq Al-Kholan Hal .39

<sup>6</sup> Taudlihul maqoshid walmasalik juz 1 hal.198

pengibraban maka niscaya akan terjadi keserupaan makna. Sedangkan fi'il tidaklah seperti demikian itu sebab shighat fi'il berbeda-beda karena berbeda-bedanya makna . Oleh karenanya I'rab dalam isim disebut asal sedangkan pada fiil hanyalah cabang saja. Minoritas ulama seperti imam quthrub<sup>7</sup> mengatakan bahwa masuknya I'rab pada isim tidaklah untuk membedakan makna namun hanya sekedar untuk membedakan antara washal dan waqaf.

---

## B. Pengertian Mabni

Sedangkan pengertian dari mu'rab adalah :<sup>8</sup>

مَا يَلْزَمُ حَالَةً وَاحِدَةً وَلَا يَتَغَيَّرُ آخِرُهُ بِسَبَبٍ مَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ

*Adalah kalimat yang selalu menetap pada satu keadaan dan akhirnya tidak berubah dengan sebab amil yang masuk.*

*Contoh*                      مَرَرْتُ بِهَذَا الْعُلَامِ، رَأَيْتُ هَذَا الْعُلَامَ، هَذَا غُلَامٌ زَيْدٌ.

Lafadz ذا dimabnikan dalam keadaan rafa', nasab dan jar dan akhirnya tidak berubah.

Sebagian ulama mendefinisikan mabni dengan ungkapan :

الْمَبْنِيُّ هُوَ مَا أَشْبَهَ الْحُرُوفَ

---

<sup>7</sup> Adalah Muhammad bin Mustir Abu Ali An-Nahwie yang terkenal dengan sebutan Quthrub. Beliau bersama imam Sibawaihi, dan beliau menemani imam Sibawaihi sampai akhir malam sampai suatu saat beliau keluar malam dan sesampainya dipintu, imam Sibawaihi berkata "Engkau hanyalah Quthrubu lailin" ( kunang-kunang malam ). Sejak malam itu, ia dijuluki dengan Quthrub. Sebagian karyanya adalah Al-'ilal Finahwie dan Al-Gharib fil Lughat. Beliau wafat tahun 206 H.

<sup>8</sup> Dalilul salik juz 1 hal.20

*Mabni adalah kalimah yang menyerupai terhadap huruf*

Devinisi mabni yang terakhir ini sesuai dengan makna ungkapan mushanif “ لَشِبُّهُ مِنَ الْحُرُوفِ مَدْنِي ”

Kalimah isim dimabnikan itu hukumnya keluar dari hukum asalnya, dikarenakan adanya keserupaan yang kuat dengan kalimah huruf, sehingga menjadi dekat dengan kalimah huruf yang hukum asalnya mabni.

Sebaliknya jika ada kalimah isim yang serupa dengan kalimah huruf, akan tetapi keserupaannya lemah, maka hukumnya tidak bisa dimabnikan, tetapi tetap mu'rob.

Seperti lafadz اِي (baik yang mausul, istifham atau syarthiyah) itu memiliki keserupaan dengan kalimah huruf, yaitu di dalam menyempurnakan maknanya selalu membutuhkan lafadz lain, karena اِي selalu diidhofahkan dengan lafadz lain, sedangkan idhofah termasuk kekhususan yang dimiliki isim.

## **2. KESERUPAAN KALIMAH ISIM DENGAN KALIMAH HURUF**

### **a) Sibih Wadl'i**

Yaitu serupanya kalimah isim dengan kalimah huruf didalam asal cetak. Hukum asal didalam mencetak kalimah huruf yaitu satu huruf, seperti : ba'( huruf jar), lam dan kaf (huruf jar), wawu athof, alif istifham dan lain-lain. Atau

dicetak dengan dua huruf dan huruf yang kedua berupa huruf lain seperti : ﻱ dan ﻝ nafi.

Sedangkan hukum asal di dalam mencetak kalimah isim adalah tiga huruf keatas, jika ada kalimah isim yang hurufnya satu huruf atau dua huruf, maka serupa dengan kalimah huruf di dalam asal cetaknya, sehingga diberi hukumnya kalimah huruf yaitu mabni.

Contoh :

- a. Yang satu huruf yaitu isim dhomir ﺃ
- b. Yang dua huruf yaitu isim dhomir ﻟﻰ

---

### **TANBIH !!!**

---

Untuk isim dhomir yang dari 3 huruf, seperti: ﺃﻧﺖ dihukumi tetap mabni karena disama ratakan dengan isim dhomir lain yang tercetak secara asal yakni 1 atau 2 huruf ( syibhul harfi ).

---

#### **b) Sibih Ma'nawi**

Yaitu apabila kalimah isim menyimpan maknanya huruf, baik yang berupa maknanya huruf yang wujud atau maknanya huruf yang tidak wujud.

Contoh :

- **Lafadz** ﻣَﺘّٰى

Lafadz ini dimabnikan karena serupa dengan kalimah huruf didalam segi maknanya. Karena lafadz ini menyimpan makna istifham atau syarat.

Seperti : مَتَى تَقُومُ : *Kapan kamu berdiri?*

مَتَى تَقُومُ أَقُمْ : *Kapan kamu berdiri maka saya akan berdiri?*

Karena lafadz مَتَى jika digunakan istifham sama seperti maknanya hamzah istifham, jika digunakan syarat sama seperti maknanya هَلْ syartiyah.

- **Lafadz مَا**

Isim isyaroh ini dimabnikan karena serupa dengan maknanya huruf (makna isyaroh), yang sepantasnya dicetakkan huruf, akan tetapi tidak dicetakkan.

Makna isyaroh adalah termasuk maknanya huruf, karena isyaroh itu tidak bisa digambarkan kecuali diantara dua perkara, yaitu adanya musyar ilaih (barang yang diisyarohi) dan adanya musyir (orang yang isyarah) . Dengan melihat itu sepantasnya makna isyaroh itu di cetakan suatu huruf, akan tetapi oleh ulama' tidak di cetakan. Oleh karena itulah isim isyaroh مَا dimabnikan, karena serupa dengan maknanya huruf yang tidak wujud.<sup>9</sup>

---

<sup>9</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 28

---

✓ Pendapat diatas (ﻝ serupa dengan maknanya huruf yang tidak wujud) adalah Abu Hayyan yang didukung semua ulama yang mensyarahi Kitab Alfiyyah.

✓ Imam Ibnu Falah mengutip qoulnya Imam Abu Ali Alfarisi bahwasanya : “Lafadz ﻝ itu dimabnikan, karena serupa dengan maknanya huruf, yang hurufnya wujud, yaitu ﻝ Lil Ahdzi Dzihni”

Namun pendapat ini ditentang oleh kebanyakan ulama, karena ﻝ itu untuk Hissiyah (isyaroh sesuatu yang tampak) dengan menggunakan tangan, sedangkan Al-Lil Ahdzi Dzihni itu isyaroh dengan hati untuk perkara yang sudah dimaklumi diantara mukhotob dan mutakallim.

✓ Sesamanya lafadz ﻝ yaitu lafadz ﻝ , yang menunjukkan makna mulshoqoh da qurb (*bertemu dan dekat “disamping”*), yang hurufnya tidak tercetak, begitu pula lafadz ﻝ yang bermakna ta’ajjub, karena makna ta’ajjub ini termasuk maknanya huruf, yang hurufnya tidak tercetak. Karena itulah dua kalimah isim tersebut dimabnikan karena serupa dengan maknanya huruf, yang hurufnya tidak tercetak.

---

### **c) Sibih Isti’mali**

---

<sup>10</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 28

Yaitu kalimat isim yang serupa dengan kalimat huruf didalam segi penggunaannya, yaitu bisa beramal namun lafadz lain tidak bisa beramal padanya.

Hal inilah yang dikehendaki oleh Nadzi **وَكَنِيَاةٍ عَنِ الْفَعْلِ بِلَا تَأْتِرُ** (mengganti fiil, yaitu beramal pada lafadz lain, tanpa bisa menerima atsar, yaitu lafadz lain tidak bisa beramal padanya).

**Contoh :**

- **Seperti semua isim fiil**

Hukumnya dimabnikan, karena serupa dengan huruf dalam segi penggunaan.

- **Seperti lafadz :** **لَيْتَ** yang bermakna **أَمْتَى** (saya berandai-andai)

**لَعَلَّ** yang bermakna **أَتَرْجَى** (saya berharap)

---

## **TANBIH !!! <sup>11</sup>**

Dikecualikan dari **بِلَا تَأْتِرُ** yaitu lafadz yang mengganti fiil yang bisa menerima atsar yang ditimbulkan amil, seperti masdar yang mengganti fiil, maka hukumnya mu'rob.

Contoh :Lafadz **إِضْرِبْ زَيْدًا** yang bermakna **ضَرَبَ زَيْدًا**

---

### **d) Sibih Iftiqori**

---

<sup>11</sup> Ibnu Aqil, Taqrirot Alfiyyah

Yaitu kalimat isim yang serupa dengan kalimat huruf dalam segi selalu membutuhkan pada lafadz lain.

Contoh : Isim Maushul الَّذِي

Lafadz ini dimabnikan karena serupa dengan kalimat huruf yaitu membutuhkan lafadz lain, karena setiap isim maushul selalu membutuhkan shilah.

---

### TANBIH !!!

---

a. Kesimpulan bait-bait diatas adalah bahwa lafadz yang dimabnikan itu terjadi dalam enam bab, yaitu :

1. Isim Dhomir seperti ت
2. Isim Syarat seperti متى
3. Isim Istifham seperti متى
4. Isim Isyaroh seperti هُنا
5. Isim Fiil seperti كَنتَ
6. Isim Maushul seperti الَّذِي

b. Imam Ibnu Malik didalam kitab Syarhul Kafiyah Al-Kubro menambah dua lagi, keserupaan kalimat isim dengan kalimat huruf yaitu : <sup>12</sup>

✓ **Sibih Ihmali**

Yaitu kalimat isim yang serupa dengan kalimat huruf didalam segi tidak beramal dan tidak bisa diamali lafadz lain.

---

<sup>12</sup> Syarah Ibnu Aqil I hal. 34



Seperti :huruf-huruf yang ada dipermulaan surat  
( الم، ن، ق ).

✓ **Sibih Lafdzi**

Yaiu kalimah isim yang lafadznya seperti lafadznya  
kalimah huruf.

Seperti : حَاشَا ismiyah yang serupa dengan حَاشَا  
harfiyah didalam segi lafadznya.

- c. Terkadang didalam satu kalimah isim yang  
dimabnikan, terdapat keserupaan dengan kalimah  
huruf lebih dari satu.<sup>13</sup>

Seperti :

➤ **Isim Dhomir**

1. Memiliki Sibih Ma'nawi

Karena makna takallum, khitab, Ghoibah  
termasuk makna yang dimiliki huruf.

2. Memiliki Sibih Iftiqori

Karena setiap isim dlomir selalu membutuhkan  
kepada perkara yang menjelaskan.

3. Memiliki sibih Wadl'i

Karena umumnya dhomir itu dicetak satu  
huruf atau dua huruf.

---

وَمُعَرَّبُ الْأَسْمَاءِ مَا قَدْ سَلِمَا مِنْ شَبِّهِ الْحَرْفِ كَأَرْضِي وَسَمَا

---

---

<sup>13</sup> Syarah Ibnu Aqil I hal. 34

*Isim yang mu'rob yaitu kalimah isim yang selamat dari keserupaan dengan kalimah huruf, seperti lafadz أَرْضٌ ، سَمًا*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PEMBAGIAN ISIM MU'RAB<sup>14</sup>

Sesuai dengan bait nadzam diatas bahwa kalimat yang mu'rab adalah kalimah yang selamat dari keserupaan pada huruf. Sedangkan isim mu'rab sendiri dibagi menjadi dua :

#### 1) Shohih

وَهُوَ مَا يَظْهَرُ إِعْرَابُهُ

Yaitu isim mu'rob yang terlihat jelas l'rabnya , seperti lafadz كِتَابٌ، دَارٌ، قَلَمٌ أَرْضٌ

#### 2) Mu'tal

وَهُوَ مَا لَا يَظْهَرُ إِعْرَابُهُ بَلْ يَكُونُ مُقَدَّرًا

Yaitu isim mu'rob yang l'rabnya tidak tampak bahkan hanya dikira-kirakan saja , seperti lafadz الْفَتَى، الْقَاضِي، سَمًا

الْمُسْتَشْفَى

#### Contoh :

قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ

Kalimat الْهُدَى yang pertama dibaca nasab sebab menjadi isimnya inna dan yang kedua terbaca rafa' sebab menjadi

---

<sup>14</sup> Dalilu salik juz 1 hal.23

khobarnya inna, namun harokat I'rabnya tidak tampak diakhir kalimat sebab adanya alif.

Dari sisi pandang lain, isim mu'rob juga dibagi dua :

1) Mutamakkin Amkan

Artinya kalimat isim yang menepati keisimannya (yaitu mu'rob karena mu'rob adalah hukum aslinya isim) dan mungkin menerima tanda keisimannya (yaitu tanwin).

Isim yang seperti ini dinamakan isim munshorif

Contoh lafadz : أَرْضٌ ، زَيْدٌ

2) Mutamakkin Ghoiru Amkan

Artinya kalimat isim yang menepati keisimannya (yaitu Mu'rob) dan tidak bisa menerima tanda keisimannya (yaitu tanwin).

Isim ini dinamakan isim ghoiru Munshorif.

Contoh : lafadz أَخَذَ

## 2. HUKUM ASAL KALIMAH ISIM DAN FIIL

Menurut madzhabnya ulama Bashroh, hukum asal di dalam kalimat isim adalah cabang, sedang hukum asal di dalam fiil adalah mabni, pendapat ini merupakan qoul rojih.

Kalimah isim yang mu'rob itu tidak perlu ditanyakan alasannya, karena mengikuti hukum asal, sedang kalimat isim yang mabni itu harus ada alasannya, karena bertentangan dengan hukum asal, yaitu ilat yang berupa serupa dengan kalimat huruf.

---

وَفَعْلُ أَمْرٍ وَمُضَىٰ بُنْيَا      وَأَعْرَبُوا مُضَارِعًا إِنْ عَرِيَا  
مِنْ تَوْنٍ تَوْكِيدٍ مُبَاشِرٍ وَمِنْ      تَوْنٍ إِنْثَاثٍ كَثْرُغْنٍ مَنْ فُتِنَ

---

*Fiil Amar dan fiil madli itu hukumnya dimabnikan dan fiil mudlori' itu dii'robi ketika sepi dari nun taukid yang bertemu langsung dan sepi dari nun jama' inas, seperti lafadz يَرُغْنُ*

---

## 1. FIIL-FIIL YANG MABNI

Setelah selesai menjelaskan isim yang mu'rab dan mabnie , mushanif melanjutkan penjelasan mengenai fiil-fiil yang mabni dan mu'rab.

Ketahuilah bahwa I'rab merupakan asal dari isam dan cabang pada fiil menurut madzhab *Basyriyyin*, maka asal dari hukum fiil adalah mabni menurut madzhab ini. Sedangkan madzhab *Kufiyyin* menilai bahwa I'rab merupakan asal pada isim dan fiil , namun pendapat yang shahih adalah pendapat yang awal. Sebagian madzhab *Basyriyyin* membalik hukumnya dengan menyatakan bahwa I'rab merupakan asal pada fiil dan cabang pada isim seperti yang di kutip oleh *Dliauddin bin 'Alaj* didalam kitab *Basith*.<sup>15</sup>

Fiil madli dimabnikan karena mengikuti hukum asal, sedang fiil madli dimabnikan dengan menggunakan

---

<sup>15</sup> Syarah ibnu 'aqil Hal.37

harokat, padahal asal didalam memabnikan adalah sukun, karena ada keserupaan dengan fiil mudlori' yaitu sama-sama bisa menjadi khobar, sifat, shilah dan hal, sedang asal didalam memu'robkan lafadz adalah dengan menggunakan harokat dan didalam fiil madli dipilihkan harokat fathah, karena fathah merupakan harokat paling ringan, supaya ringannya fathah menjadi penyeimbang beratnya fiil karena menunjukkan makna yang rangkap, yaitu makan hadast dan zaman .<sup>16</sup>

Sedangkan Fiil yang mabni itu dibagi menjadi dua, yaitu :

- Sepakat dimabnikan

Yaitu fiil madli dengan dimabnikan fathah selama tidak bertemu dlomir wawu dan jama' atau dlomir rofa' yang berharokat.

Seperti lafadz **إِطْلَقَ** dan **ضَرَبَ**

Jika bertemu dlomir wawu jama', maka mabni dhommah

Seperti lafadz **ضَرَبُوا**

Atau bertemu dhomir rofa' yang berharokat, maka mabni sukun.

Seperti lafadz **ضَرَبَنَ**

- Khilaf dalam kemabniannya

Di dalam mabninya fi'il amar, ada dua qaul yaitu :

✓ Menurut 'Ulama basroh

---

<sup>16</sup> Syarah Ibnu Aqil I hal.38

fi'il amar hukumnya mabni, dan pendapat inilah yang di ikuti imam ibnu malik, karena merupakan qaul yang unggul.

Contoh : lafadz **اضْرِبْ**

✓ Menurut 'Ulama kufah

fi'il amar hukumnya mu'rob, menurut qaul ini, lafadz **اضْرِبْ** itu dijazamkan dengan lam amar yang *muqoddaroh* (di kira-kiraan), karena asalnya adalah **تَضْرِبْ** , kemudian lam dibuang untuk meringankan (*takhifif*), menjadi **تَضْرِبْ** , kemudian huruf mudloro'ah dibuang dengan tujuan untuk membedakan antara fi'il amar dan fi'il amar dan fi'il mudlori' yang tidak di baca jazm ketika di waqafkan, kemudian ditambahkan hamzah washol supaya bisa memulai kalimat yang huruf awalnya sukun, maka menjadi **اضْرِبْ**<sup>17</sup>

## 2. FI'IL YANG MU'ROB

Kalimah fi'il yang mu'rob adalah fiil mudlori', dengan syarat tidak bertemu nun taukid secara langsung dan tidak bertemu nun jama'inas. **Seperti:** lafadz **يَضْرِبْ**

Dari syarat tersebut mengecualikan dua hal yaitu :

- Jika bertemu nun taukid (khofiyah / tsakilah) secara langsung (tidak ada huruf yang memisah) maka

---

<sup>17</sup> Syarah Ibnu Aqil

hukumnya mabni fathah. Karena disamakan dengan tarkibnya lafadz **خَمْسَةَ عَشَرَ**

**Contoh :** lafadz **يَضْرِبَنَّ**

Jika akhirnya fiil mudlori' nun taukid tidak bertemu langsung, seperti di pisah Alif dlomir, Wawu dlomir atau ya' dlomir muannasah muhotobah, maka hukumnya mu'rob yang dikira-kirakan (mu'rob taqdiri), karena nun alamat Rofa'nya dibuang, karena untuk menghindari berkumpulnya beberapa nun tambahan, yang hal itu sangat dibenci oleh orang arab.

**seperti:**

- a. Lafadz **يَضْرِبُونُ** asalnya **يَضْرِبُونُ**
  - b. Lafadz **يَضْرِبِينَ** asalnya **يَضْرِبِينَ**
  - c. Lafadz **يَضْرِبَانِ** asalnya **يَضْرِبَانِ**
- Jika bertemu nun jama'inas maka hukumnya dimabnikan sukun.

**Seperti :** lafadz **يَضْرِبَنَّ**

---

## TANBIH !!!

---

- Fiil mudlori' dimu'robkan itu keluar dari hukum asal, karena asalnya fiil adalah mabni yang hal itu membutuhkan ilat (*alasan*), sedangkan ilat dimu'robkannya fiil mudlori' adalah karena serupa dengan kalimah isim, karena diantaranya keduanya memiliki makna -makna Tarkibiyah, yang tidak akan

tampak perbedaannya kecuali dengan i'rab. Makna-makna yang terjadi didalam isim adalah makan fa'iliyah, makan maf'uliyah atau idlofah.

Ketika kita mengucapkan lafadz مَا أَحْسَنَ زَيْدٌ, jika lafadz زَيْدٌ dibaca Rofa' maka menjadi fail, yang artinya menafikan kebaikan dari zaid, jika lafadz zaid dibaca Nashob, maka menjadi Maf'ul bih yang artinya taajjub atas kebbaikanya zaid, jika lafadz zaid dibaca jar, maka menjadi mudlof ilaih, yang artinya bertanya atas kebbaikannya, sedangkan makna yang terjadi pada fiil mudlori' yang hanya bisa dibedakan oleh i'rob, seperti makna Nafi yang terjadi dalam dua fiil bersamaan, atau Nafinya dalam dua fiil yang pertama dari dua fiil.<sup>18</sup>

- Para ulama' menyamakan fiil mudlori' yang bertemu nun jama'inas, didalam memabnikannya dengan menggunakan sukun, disamakan dengan fiil mudlori, yang bertemu nun jama'inas.

**Seperti** ضَرَبْنَ dan يَضْرِبْنَ:

Karena huruf ahir keduanya sama-sama disukun.<sup>19</sup>

---

وَكُلُّ حُرْفٍ مُسْتَحِقٌّ لِّبِنَا	وَالْأَصْلُ فِي الْمَبْنِيِّ أَنْ يُسَكَّنَا
وَمِنْهُ ذُو فَتْحٍ وَذُو كَسْرٍ وَضَمٍّ	كَأَيِّنْ أَمْسٍ حَيْثُ وَالسَّائِكُنْ كَمْ

---

<sup>18</sup> Syarah Ibnu Aqil I hal .36

<sup>19</sup> Ibnu Aqil I hal. 29



- ❖ *Setiap kalimat huruf itu berhak dimabnikan, hukum asal didalam lafadz yang dimabnikan ( baik isim, fiil atau huruf ) adalah sukun.*
- ❖ *Sebagian dari lafadz yang dimabnikan, ada yang dimabnikan fathah , kasroh atau dlommah. Seperti lafadz أَهْنُ ، أَمْسِ ، حَيْثُ ، sedang contoh yang dimabnikan sukun adalah lafadz كَمْ*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUM ASAL KALIMAH HURUF

Hukum asal kalimat huruf adalah dimabnikan, karena makna-makna yang membutuhkan i'rob, seperti makna Fa'iliyah, Ma'uliyah atau idlofah itu tidak terjadi didalam kalimat huruf. Contoh saja lafadz :

أَخَذْتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ

*“Saya mengambil sebagian dirham”*

Makna tab'id ( sebagian ) dari contoh diatas dapat diketahui dari huruf min tanpa perlu adanya pengi'ranan.

Jika difikir kembali, sebagian dari huruf juga memiliki makna yang banyak seperti huruf jar min, hingga semestinya perlu peng'iraban untuk mengetahui makna-makna tersebut. Kejanggalan ini dijawab oleh para ulama bahwa pada dasarnya huruf didatangkan dengan untuk menunjukkan satu makna saja, tidak selainnya.

## 2. HUKUM ASAL MEMABNIKAN

Yaitu menggunakan sukun, baik yang terjadi dalam kalimah isim, fiil atau huruf, karena mabni itu berat sedangkan sukun itu ringan, dengan demikian terjadi keseimbangan (*Ta'adlu*)

Lafadz yang dimabnikan itu tidak akan dimabnikan dengan menggunakan harokat kecuali ada sebabnya, seperti untuk menghindari bertemunya huruf yang mati, sedang harokat yang digunakan itu ada tiga yaitu:

a. Fathah

**Seperti:** lafadz أَئِنَّ ، ضَرَبَ atau wawu athof

b. Kasroh

**Seperti:** lafadz آمَسِ dan حَيَّرَ

c. Dlommah

**Seperti:** lafadz حَيْثُ ، مَنَّ

---

### TANBIH !!!

---

1. Dari contoh-contoh diatas mengisyarohkan bahwa mabni kasroh dan dlommah itu tidak terjadi dalam kalimah fiil,tetapi dalam isim dan huruf.
2. Memabnikan dengan membuang huruf itu digunakan ganti dari mabni sukun, hal ini bertempat pada dua tempat, yaitu:
  - a. Fiil amar mu'tal ahir

**Seperti:** lafadz اِسْعَ ، اِرْمِ ، اُغْزُ

- b. Fiil amar yang diisnadkan pada alif tasniyah, wawu jama' atau ya' muannasah, yaitu dengan membuang nun.

**Seperti:** lafadz اُكْبِيْ ، اُكْتُبُوا ، اُكْتُبَا

---

وَالرُّفْعَ وَالنَّصْبَ اجْعَلْنِ اِغْرَابًا      لِاسْمٍ وَفِعْلٍ نَحْوُ لَنْ اَهَابَا  
وَالاسْمُ قَدْ خُصِّصَ بِالْجَرِّ كَمَا      قَدْ خُصِّصَ الْفِعْلُ بِاَنْ يَنْجَزِمَا

---

- ❖ *Jadikanlah i'rob rofa' dan nashob masuk pada kalimat isim dan fiil, seperti lafadz لَنْ اَهَابَ*
  - ❖ *Kalimat isim itu dikhususkan dengan i'rob jar, sebagaimana kalimat fiil dikhususkan dengan i'rob jazm*
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. KILAS BALIK TENTANG I'RAB

Seperti yang telah dijelaskan sebelumnya bahwa I'rab adalah perubahan akhir kalimat sebab perbedaan amil yang masuk , baik perubahan tersebut secara dlahir atau taqdiri. Secara global I'rab sendiri dibagi menjadi dua :<sup>20</sup>

- **I'rab dlahir**

Yakni :

---

<sup>20</sup> Dalilul Masalik juz 1 Hal.28

مَا لَا يَمْنَعُ مِنَ النُّطْقِ بِهِ مَانِعٌ

*I'rab yang tidak ada yang mencegah didalam pengucapannya*

Misal saja contoh رَأَيْتُ الْحُجَّاجَ , harakat jim pada akhir kalimah tersebut dapat diucapkan tanpa penghalang

- **I'rab taqdiri**

Yakni :

مَا يَمْنَعُ مِنَ التَّلَفُظِ بِهِ مَانِعٌ مِنْ تَعَذُّرٍ أَوْ اسْتِثْقَالٍ أَوْ مُنَاسَبَةٍ

I'rab yang tercegah dari pengucapannya sebab adanya penghalang berupa sulit , berat atau penyeserasian.

Misal :

حَضَرَ الْفَتَى : تَعَذُّرٌ

عَدَلَ الْقَاضِي : اسْتِثْقَالٌ

هَذَبَنِي أَبِي : مُنَاسَبَةٌ

Akhir kalimah dari tiga contoh tersebut tidak bisa diucapkan sebab adanya penghalang berupa sulit , berat dan penyeserasian lafadz.

## **2. PEMBAGIAN LAQOB I'ROB**

I'rob dibagi empat yaitu: Rofak, Nashob, Jar dan Jazm. Sedangkan Rofa' dan Nashob itu bisa masuk pada kalimah isim dan fiil.

**Contoh:**      زَيْدٌ يَقُومُ      *Zaid berdiri*

إِنَّ زَيْدًا لَّنْ يَقُومَ Sesungguhnya zaid tidak

berdiri

Sedang i'rob jar itu ditentukan pada kalimah isim dan i'rob jazm itu ditentukan pada kalimah fiil.

Seperti: Lafadz بِرَيْدٍ

Lafadz لَّنْ أَهَابَ (saya tidak takut)

---

### TANBIH !!!

---

- Imam Al-Murodlie mengutip pendapat dari imam mazanie bahwa jazm bukanlah I'rab.
- Para ulama' mengkhususkan i'rob jazm pada kalimah fiil supaya terjadi keseimbangan (*ta'adul*), karena fiil itu berat disebabkan menunjukkan arti yang rangkap yaitu hadats dan zaman, kalimah isim juga supaya terjadi keseimbangan (*ta'adul*), karena isim itu ringan. Karena dialah makna tidak rangkap, sedangkan kasroh itu berat (*dibandingkan sukun*)

---

فَارْفَعِ بَضْمٌ وَالصَّبْنَ فَتْحًا وَجَرَ كَسْرًا كَذِكْرُ اللَّهِ عَبْدَهُ يَسْرًا  
وَاجْزِمِ بِتَسْكِينٍ وَغَيْرُ مَا ذَكَرَ يَنْوِبُ نَحْوُ جَاءَ أَخُو بَنِي نَجْرٍ

---

- ❖ Rofa' kanlah dengan dlommah, nashobkanlah dengan fathah dan jarkanlah dengan kasroh. Seperti lafadz ذِكْرُ  
اللَّهُ عَبْدَهُ يَسْرًا

- ❖ *Dan jazmkanlah dengan sukun, selainnya tanda-tanda diatas dihukumi tanda i'rob Niyabah. (tanda pengganti) sperti lafadz* *مَا أَخُو بَنِي نَعْمٍ*

---

## KETERANGAN TARKIB NADZAM

---

### TANDA I'ROB ASAL DAN NI'YABAH

---

Tanda i'rob itu dibagi menjadi dua, yaitu:

#### 1. Tanda i'rob Asal

*Yaitu dlommah untuk i'rob rofa' ,fathah untuk i'rob Nashob, Kasroh untuk i'rob jar dan sukun untuk i'rob jazm.*

#### 2. Tanda i'rob pengganti (Niyabah)

Tanda *i'rob* Niyabah itu diperinci sebagai berikut:

##### a. Pengganti dlommah

Ada tiga yaitu: wawu, alif, dan nun dengan demikian i'rab rofa' itu ada empat

##### b. Pengganti fathah

Ada empat yaitu: alif, ya, kasroh dan membuang nun dengan demikian tanda I'rob nashob itu ada empat

##### c. Pengganti kasroh

Ada dua, yaitu: fathah dan ya' karena tanda I'rob jar itu ada tiga

##### d. Pengganti sukun

Ada satu yang membuang huruf

Dengan hitungan diatas maka tanda I'rob itu ada 14 yang empat asal da yang sepuluh pergantian (niyabah)

---

وَأَرْفَعِ بِوَاوٍ وَانصِبَنَّ بِالْأَلِفِ      وَاجْرُزْ بِيَاءٍ مَا مِنْ الْأَسْمَاءِ أَصْفِ  
 مِنْ ذَاكَ ذُوْا إِنْ صُحْبَةً أَبَانَا      وَالْفَمُ حَيْثُ الْمِيمُ مِنْهُ بَانَا  
 أَبٌ أَخٌ حَمٌّ كَذَلِكَ وَهَنْ      وَالتَّقْصُ فِي هَذَا التَّائِيهِ أَحْسَنُ  
 وَفِي أَبٍ وَتَالِيٍّ يَنْتَلِزُ      وَقَصْرُهَا مِنْ تَقْصِيهِمْ أَشْهَرُ  
 وَشَرْطُ ذَا الْإِعْرَابِ أَنْ يُضَعْنَ لَا      لِلْيَا كَجَا أَخُو أَيْنِكَ ذَا اغْتِلَا

---

- ❖ Rofa'kanlah dengan ditandai wawu, dan nashobkanlah dengan ya' serta jarkanlah dengan ditandai ya' pada beberapa kalimat isim yang akan saya sifati ( Asma'ul Khomsah / asmaul sittah )
- ❖ Asmaus – Sittah yaitu: 1. Lafadz ذُو , apabila bermakna suhba (memiliki) 2. Lafadz فَمٌ dengan syarat dipisahkan dari mimnya.
- ❖ 3. Lafadz أَب 4. Lafadz أَخ 5. Lafadz حَم 6. Lafadz هَنْ , Memberi i'rob Naqish ( dengan cara membuang lam fiil dan memberi tanda i'rob berupa harokat ) pada lafadz yang akhir ( lafadz هَنْ ) itu hukumnya lebih baik (dari pada i'rob itman yang ditandai dengan huruf)
- ❖ Sedangkan didalam lafadz أَب dan dua lafadz yang mendampinginya (lafadz أَخ dan حَم ), jika di i'rob Naqish

*itu hukumnya langka (Nadzir), Sedangkan mengi'rob 3 lafadz tersebut dengan i'rob qosr (mencukupkan dalam tingkah i'robnya dengan Alif) itu lebih mashur dibanding i'rob Naqish.*

- ❖ *Asmaus Sittah bisa di i'rob dengan huruf dengan syarat di idlofahkan dan idlofahnya kepada selainya ya mutakallim. Seperti: lafadaz جَاءَ أَخُو أَبِيكَ ذَا غَتَلًا (telah datang saudara laki-laknya ayahmu yang memiliki drajat luhur).*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. ASALNYA ASMA – US SITTAH

#### a) Lafadz ذُوْ

Mengenai asalnya lafadz ini, terdapat dua pendapat.

- **Menurut Imam Sibaweh**

Asalnya adalah فَعَلٌ mengikuti wajan فَعَلٌ

Huruf ya' dibuang tanpa ada alasan (*i'tibad*), dan penempatan harokat i'rob dipindah pada wawu, dan dzal diharokati sesuai harokatnya wawu. Karena mengikuti wawu, maka menjadi ذُوْ (Rofa'), ذُوْ (Nashob dan jar), didalam Rofa' dhommahnya wawu dibuang. Karena berat, menjadi ذُوْ, sedang didalam tingkah Nashob, wawu diganti Alif Karena berharokat dan terletak setelah fathah, maka menjadi ذَا, dan didalam tingkah jar, kasrohnya wawu dibuang. Karena berat,



Kemudian wawu diganti ya'. Karena wawu mati berada di pinggir jatuh setelah Kasroh, menjadi **ذِي**<sup>21</sup>

- **Menurut Imam Kholil**

Asal **ذُو** mengikuti wazan **فَعْلُ** , wawu yang kedua dibuang. Tanpa adanya alasan (i'tibad), kemudian harokatnya i'rob dipindah pada wawu yang pertama, dan proses i'lal diatas (dalam tingkah Rofa', Nashob dan jar) dilakukan juga lafadz ini.

b) **Lafadz فَوْكُ**

Mengenai asalnya lafadz ini juga terdapat dua pendapat :

- **Menurut Imam Sibaweh dan Imam Kholil**

Asalnya **فَوَه** mengikuti wazan **فَعْلُ** , ha' dibuang tanpa adanya alasan (i'tibad) karena huruf ha' itu serupa dengan huruf 'laf dalam kesamaranya dan kedekatan mahrojnya, maka menjadi **فَوَ**, dan harokatnya i'rob dipindah pada wawu, dan fa' diharokati sesuai dengan harokatnya wawu, dan selanjutnya mengalami proses i'lal seperti lafadz **ذُو**

Terkadang wawunya lafadz **فَوَ** diganti dengan mim, karena mahroj keduanya sama, yaitu dari bibir. Selain itu mim lebih ringan dari ya'. Namun supaya bisa di i'robi dengan huruf disyaratkan harus terpisah dari Mim<sup>22</sup>

- **Menurut Imam Farro'**

Asalnya **مَوْه** mengikuti wazan **فَعْلُ**

---

<sup>21</sup> Asymuni I hal 71

<sup>22</sup> Syarah Asymuni I hal. 72

- c) Lafadz أَبْ
- d) Lafadz أَخْ
- e) Lafadz حَمْ
- f) Lafadz مَنْ

Empat lafadz ini menurut ulama Bashroh mengikuti wazan فَعْلٌ dan lam fiilnya berupa wawu. ( هَنَوُ , أَخَوُ , أَبَوُ ) dengan dalil ketika ditastniyahkan terdapat wawunya. Sedangkan menurut Imam Farro', empat lafadz ini mengikuti wazan فَعْلٌ dengan disukun ain fiilnya dan pendapat ini ditolak karena adanya Sima'i yang seluruh i'rob menggunakan i'rob Qosh (semuanya menggunakan Alif) dan dijamakkan mengikuti wazan أُنْعَالٌ<sup>23</sup>

## 2. I'ROBNYA ASMA'US SITTAH

Asma'us sittah di i'robi dengan huruf (rofa' ditandai wawu, nashob ditandai alif dan jar ditandai ya') apabila menemui empat syarat, yaitu :

### 1) Dimudhofkan

- هَذَا أَبُوكَ *Ini ayahmu*
- هَذَا أَخُوكَ *Ini saudara lelakimu*
- هَذَا فُوكَ *Ini mulutmu*
- هَذَا حَمُوكَ *Ini pamanmu*
- هَذَا ذُو مَالٍ *Ini orang yang memiliki harta*
- هَذَا هَتُّوكَ *Ini kemaluanmu*

Jika tidak dimudhofkan maka di i'robi dengan huruf :

---

<sup>23</sup> Syarah Asymuni I hal. 72

Contoh : هَذَا أَبٌ *Ini ayah*

رَأَيْتُ أَبَا *Saya melihat ayah*

مَرَرْتُ بِأَبٍ *Saya berjalan bertemu ayah*

## 2) Dimudhofkan pada selainnya ya' mutakallim

Jika dimudhofkan pada ya' mutakallim maka dii'robi dengan harokat yang dikira-kirakan (Muqaddarah)

Seperti :

○ هَذَا أَبِي *ini ayahku*

○ رَأَيْتُ أَبِي *saya melihat ayahku*

○ مَرَرْتُ بِأَبِي *saya berjalan bertemu ayahku*

## 3) Lafadznya tidak ditashghir

Jika lafadznya ditasghir maka i'robi dengan harokat yang dhohir.

Seperti:

○ هَذَا أَبِي زَيْدٍ *ini ayah kecilnya zaid*

○ رَأَيْتُ ذُوِّي مَالٍ *saya melihat pemilik kecilnya harta*

○ مَرَرْتُ بِأَبِي زَيْدٍ *saya berjalan bertemu ayah kecilnya zaid*

## 4) Lafadznya mufrod

Jika lafadznya jama' maka di i'robi dengan harokat yang dlohir dan jika lafadznya tasniyah maka i'robi seperti i'robnya tasniyah

Seperti : هَؤُلَاءِ آبَاءُ الزَّيْدَيْنِ *orang – orang itu adalah ayahnya zaid*

هَٰذَا أَبَوَا زَيْدٍ *dua orang itu adalah dua ayahnya zaid* دد

---

## TANBIH !!!

---

### ○ Lafadz ذُو

I'robnya lafadz ذُو adalah i'rab itman (ditandai dengan huruf Rofa' dengan wawu, Nashob dengan Alif dan Jar dengan ya') dengan syarat bermakna صَاحِبٌ (orang yang memiliki)

Seperti : ذُو مَالٍ telah datang orang yang memiliki harta. Jika ذُو tidak bermakna shohib, tetapi bermakna الَّذِي, maka menurut kabilah thoyyi' termasuk isim maushul yang hukumnya mabni'

Seperti: مَرَرْتُ بِذُو قَامٍ ، رَأَيْتُ ذُو قَامٍ ، جَاءَنِي ذُو قَامٍ

### ○ Lafadz فُو

Disyaratkan hurufnya harus terpisah dari mim, jika bersamaan dengan mim maka di I'rabi ini merupakan Qoul yang mashur .

seperti : وَنَظَرْتُ إِلَى فَمٍ ، رَأَيْتُ فَمَا ، هَذَا فَمٌ

### ○ Lafadz حَمٌ ، أَخٌ ، أَبٌ

Tiga lafadz ini i'rabnya memiliki tiga wajah, yaitu :

#### ✓ I'rob Itman

Yaitu dengan menggunakan tanda I'rab berupa huruf seperti:

■ هَذَا أَبُوهُ ، وَأَخُوهُ وَحَمُوهُمَا

■ رَأَيْتُ أَبَاهُ ، وَأَخَاهُ ، وَحَمَاهَا

■ مَرَرْتُ بِأَخِيهِ ، وَأَخِيهِ ، وَحَمِيهَا

#### ✓ I'rob Naqish

Yaitu dengan membuang wawu, alif dan ya', dan i'robnya menggunakan harokat yang dlomir, irob ini hukumnya Nadzir (*langka*) Seperti:

- هَذَا أَبُهُ ، وَأَخَتُهُ ، وَحَمَاهَا
- رَأَيْتُ أَبَهُ ، وَأَخَتَهُ ، وَحَمَاهَا
- مَرَرْتُ بِأَبِيهِ ، وَحَمِيهَا

Dan seperti dalam syair:

بِأَبِيهِ أَفْتَدَى عَدِيٍّ فِي الْكَرَمِ ( ) وَمَنْ يُشَابِهْ أَبَهُ فَمَا ظَلَمَ

' *Ady mengikuti ayahnya dalam kemuliaannya, Barang siapa yang menyerupai ayahnya itu sudah semestinya (tiada kedholiman)*

#### ✓ I'rob Qoshir

Yaitu apabila di I'rabi dengan Alif dalam tingkah Rofi', Nashab dan jar.

Seperti:

- a. هَذَا أَبَاهُ ، أَخَاهُ ، وَحَمَاهَا
- b. رَأَيْتُ أَبَاهُ ، وَأَخَاهُ ، وَحَمَاهَا
- c. مَرَرْتُ بِأَبَاهُ ، وَأَخَاهُ ، وَحَمَاهَا

❖ Maka lafadz حَمٌ adalah kerabatnya suami terkadang diucapkan bermakna kerabatnya istri ( *sehingga di mudlofkan pada dlomir yang muannas*) <sup>24</sup> dan seperti dalam syairnya abu Najm

إِنَّ أَبَاهَا وَأَبَاهَا ( ) قَدْ بَلَغَا فِي الْمَجْدِ غَايَتَهَا

*Sesungguhnya ayahnya salma dan kakeknya telah sampai pada puncak keagungan.*

#### ○ Lafadz مَنْ

Lafadz ini I'rabnya memiliki 2 wajah yaitu:

---

<sup>24</sup> Hasyiyah Shoban I hal. 69

a. I'rab Itman (*dengan menggunakan huruf*).

Seperti : هَذَا هَتُوكَ     ini kemaluanmu.

b. I'rab Naqish

Yaitu dengan membuang Lam Fi'ilnya (wawu) dan di'robi dengan menggunakan harokat. I'rob Naqish ini adalah yang paling banyak terlaku (yang baik)

Seperti: هَذَا هَتُوكَ

Maknanya lafadz ini untuk perkara yang tidak pantas diucapkan (*baik farji atau bukan*), menurut qaul yang lain maknanya adalah farji.

---

بِالْأَلِفِ ارْقَعَ الْمَثْنَى وَكِلَا     إِذَا بِمُضَمَّرٍ مُضَافًا وَصَلَا  
كَلْنَا كَذَلِكَ أَثَانٍ وَأَثَانٍ     كَاتِبَيْنِ وَابْتَتَيْنِ يَحْرِيَانِ  
وَتَخْلَفُ أَلِفًا فِي جَمِيعِهَا الْأَلِفُ     حَرًّا وَتَصْبَأُ بَعْدَ فَتْحٍ قَدْ أَلِفُ

---

- ❖ Rofa'kanlah isim tasniyah dengan ditandai alif, dan lafadz كِلَا ketika di mudlofkan pada isim dlomir.
- ❖ Lafadz كَلْنَا itu seperti lafadz كَلَّا, lafadz أَثَانٍ dan إِثْنَانٍ (mulhaq bittasniyah) itu i'robnya dilakukan seperti lafadz ابْتَتَيْنِ , ابْتَتَيْنِ (mutsanna haqiqi)
- ❖ Dalam semua lafadz diatas, alif yang sebagai tanda Rofa' itu diganti dengan ya' ketika jar dan Nashob, yang terletak setelah harokat fathah yang telah diketahui.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. I'ROBNYA MUTSANNA

## a) Pengertiannya

وَهُوَ لَفْظٌ دَالٌّ عَلَى اثْنَيْنِ بِزِيَادَةٍ فِي أُخْرِهِ أَغْنَتْ عَنِ الْعَاطِفِ وَالْمَعْطُوفِ صَالِحٌ لِلتَّحْرِيدِ وَعَظْفٌ مِثْلُهُ عَلَيْهِ

*Yaitu lafadz yang menunjukkan makna dua, dengan adanya huruf tambahan diakhir, yang mencukupi dari huruf athof dan lafadz yang diathofkan, yang tambahan tersebut pantas dihilangkan dan mengathofkan sesamanya lafadz pada lafadz tersebut. Contoh : lafadz الزَّيْدَانِ (dua orang zaid)*

Lafadz ini menunjukkan makna dua, dengan melalui huruf tambahan Alif dan Nun, dan sudah mencukupi dari saling diathofkan (diucapkan زَيْدٌ وَزَيْدٌ), dan huruf tambahannya pantas dihilangkan bersertaan mengathofkan pada sesamanya (diucapkan زَيْدٌ زَيْدٌ)

## b)Sarat-Saratnya Mutsanna

Syarat-syarat dari mutsana terkumpul dalam bait berikut :

شَرْطُ الْمُتَنَّى أَنْ يَكُونَ مُعَرَّبٌ وَمُفْرَدًا مُتَكَرِّرًا مَا رُكِبَا  
مُوَافِقًا فِي اللَّفْظِ وَالْمَعْنَى لَهُ مُمَاتِلٌ لَمْ يُغْنِ عَنْهُ غَيْرُهُ

*Syarat lafadz yang diatsniyahkan itu ada delapan yaitu: 1. Mu'rob 2. Mufrod 3. Dinakirohkan 4. Tidak berupa lafadz yang ditarkib. 5. Sesuai didalam lafadznya 6. Sesuai dalam maknanya 7. Ada yang menyamai dalam wujudnya 8. Tasniyahnya tidak diucapkan dengan lafadz lain.*

### 1) Mufrod

Seperti : lafadz زَيْدٌ menjadi الزَّيْدَانِ

Sedang isim musanna dan jama' (*mudzakar salim*, *muannas salim*) tidak bisa ditasniyahkan, karena akan menimbulkan dua i'rob dalam satu kalimat. <sup>25</sup> karena lafadz الزَّيْدَانِ akan menjadi الزَّيْدَانَانِ

### 2) Mu'rab

Kalimah isim yang mabni tidak bisa ditasniyahkan, seperti isim istifham, isim maushul, isim fiil, isim isyaroh dan lain-lain sedang lafadz ذَانِ ، تَانِ ، اللَّذَانِ ، اللَّتَانِ adalah lafadz yang disamakan dengan musana (*mulhaq bilmusanna*), bukan mutsanna yang haqiqi.

### 3) Munakkar (*dinakirrahan*)

Isim alam (nama orang) tidak bisa ditasniyahkan selama masih menetapi sifat alamiyahnya, ketika ditasniyahkan dikira-kirakan kenakirohannya, caranya dengan menta'wil salah satu dari orang namanya Zaid dari sekian banyak orang yang namanya Zaid (*Hal ini jika yang di tasniyahkan lafadz-lafadz Zaid*), oleh karena itu dalam penggunaan bahasa yang bagus (*ajwad*), isim musannanya Kema'rifatannya Alam<sup>26</sup>

### 4) Ghoiru Tarkib (*tidak tersusun*)

Lafadz yang diterkib (*baik tarkib isnadi, idlofi, mazjî*) itu tidak boleh ditasniyahkan.

### 5) Ittifaqul makna (*sesuai dengan lafadznya*)

Seperti : lafadz الزَّيْدَانِ untuk zaid dan zaid.

Sedang lafadz الْعُمَرَانِ untuk umar dan Amr, Itu bukan mutsana haqiqi.

---

<sup>25</sup> Yasin hal. 82 Tasywiqul Khilan hal. 64

<sup>26</sup> Yasin hal. 82 Tasywiqul Khilan hal. 64



## 6) Ittiffaql makna (*sesuai dalam maknanya*)

Maka tidak boleh mentasniyahkan lafadz dengan menghendaki

Makna haqiqot dan makna majasnya, seperti lafadz-lafadz اللِّسَانَانِ

Yang dikehendaki lisan dan pena, sedang maqolah الْقَلَمُ أَحَدُ اللِّسَانَيْنِ

(pena itu salah satu dari lisan) itu hukumnya syadz.

## 7) Mumatsil (*memiliki kesamaan dalam wujudnya*).

Lafadz قَمَرٌ dan شَمْسٌ tidak boleh ditasniyahkan, karena tidak ada yang menyamai dalam Wujudnya.

## 8) Tasniyahnya tidak dicukupkan dengan lafadz lain.

Lafadz yang tasniyahnya sudah di cukupkan dengan lafadz lain, itu tidak boleh ditasniyahkan.

Seperti: ثَلَاثَةٌ , أَرْبَعَةٌ tidak boleh ditasniyahkan, karena dicukupkan dengan lafadz سِتَّةٌ dan ثَمَانِيَةٌ

Lafadz-lafadz yang tidak memenuhi 8 syarat diatas, dan bentuknya seperti lafadz mutsana, itu bukan dinamakan mutsana yang sebenarnya, tetapi lafadz yang disamakan dengan mutsana (*Mulhaq bil mutsana/ sibih mutsanna*), yang dalam segi i'robnya juga sama dengan mutsanna.

## 2. I'ROBNYA MUTSANNA MULHAQ BIL MUTSANNA

Isim mutsana dan mulhaq bil mustana itu I'ronya menggunakan I'rob niyabah yang berupa huruf, yaitu dengan ditandai alif ketika rofa' dan ditandai dengan ya ketika nashob dan jar.

**Contoh:**

- a. *جَاءَ الزَّيْدَانِ* telah datang dua orang zaid
- b. *رَأَيْتُ الزَّيْدَيْنِ* saya melihat dua orang zaid
- c. *مَرَرْتُ بِالزَّيْدَانِ* saya berjalan bertemu dengan orang zaid

### Tanbih !!!

#### 1) Lafadz *كِلَا* dan *كِلَهُمَا*

Dua lafadz ini adalah kalimah isim yang selalu didirikan lafadznya mufrod tetapi dalam segi maknanya tasniyyah karena itulah dlomir yang ruju' pada lafadznya, dan bisa berupa tasniyah dengan memandang maknanya dua lafadz ini dalam l'robnya, sama dengan l'robnya mutasana yang haqiqi, yaitu rofa' ditandai alif, jar dan nashab ditandai ya', dengan syarat diidhofahkan pada isim dlomir.

#### Contoh:

- *جَاءَنِي الرَّجُلَانِ كِلَاهُمَا* Telah datang padaku dua orang laki-laki, kedua-duanya
- *رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا* Saya melihat dua orang laki-laki, kedua-duanya.
- *جَاءَتْنِي الْمَرْأَتَانِ كِلَاتَاهُمَا* Telah datang padaku dua orang perempuan, kedua-duanya

Jika diidhofahkan pada isim dlohir maka dii'robi dengan harokat yang dikira-kirakan pada Alif, baik dalam tingkah rofak, nashob dan jar, namun sebagaimana ulama' ada yang berpendapat tetap di i'robi dengan i'robnya isim tasniyah yang haqiqot.

2) Isim tasniyah ketika jar dan Nashob ditandai dengan ya, dan huruf sebelumnya ya' diharokati fathah, hal ini karena huruf ya' itu mengganti alif, sedangkan harokat huruf sebelum alif selalu dibaca fathah, selain itu untuk membedakan jama' mudzakkar salim.

---

وَأَرْفَعِ بَوَاوِ وَيَا أَخْرُزْ وَأَنْصِبِ سَالِمَ حَمْعِ عَامِرٍ وَمُذْنِبِ  
وَشِبْهِ ذَيْنِ وَبِهِ عَشْرُونَا وَبَابُهُ الْحَقُّ وَالْأَهْلُونَا  
أَوَّلُو وَعَالَمُونَ عَلَيْنَا وَأَرْضُونَ شَذَّ وَالسُّنُونَا  
وَبَابُهُ وَمِثْلَ جَيْنَ قَدْ يَرِدُ ذَا الْبَابِ وَهُوَ عِنْدَ قَوْمٍ يَطْرُدُ

---

- ❖ Rofa'kanlah dengan wawu, jarkanlah dan Nashobkanlah dengan ya' pada jama' mudzakkar salimnya lafadz عَامِرٌ dan مُذْنِبٌ .
- ❖ Dan lafadz-lafadz yang menyerupai keduanya, dan disamakan dengan i'robnya jama'mudzakkar salim yaitu lafadz عَشْرُونَ dan babnya, lafadz أَهْلُونَ,
- ❖ Lafadz أَوَّلُو, lafadz عَالَمُونَ, lafadz أَرْضُونَ yang syadz (dalam Qiyasnya), dan lafadz سُنُونٌ.
- ❖ Dan babnya lafadz سُنُونٌ, lafadz سُنُونٌ dan babnya terkadang i'robnya seperti lafadz جَيْنَ (yaitu di i'robi dengan harokat yang dhohir pada nun bersamaan tetapnya ya'), dan i'rob ini menurut sebagian Ulama' Nahwu hukumnya berlaku (Mutthorid).

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGERTIAN JAMA' MUDZAKAR SALIM

جَمَعَ الْمَذْكُورَ السَّالِمَ هُوَ مَا سَلِمَ فِيهِ بِنَاءُ الْوَاحِدِ وَوُجِدَ فِيهِ الشَّرْطُ

*Yaitu lafadz yang dijamakkan bersamaan selamatnya bentuk mufrodnya, dan memenuhi syarat-syaratnya.*

Lafadz yang bisa dijam'kan mudzakkar salim itu dibagi dua:

a. Isim Jamid.

b. Isim Sifat.

Syarat-syarat isim jamid dibuat jama' mudzakkar

- Berupa isim alam (*dijamakan nama*)

Seperti: lafadz عَامِرٌ (Pak Amir).

- Alam untuk mudzakkar

Seperti lafadz زَيْدٌ dan زَيْبٌ yang dijadikan nama orang perempuan, tidak bisa dibuat jama' mudzakkar salim, namun jika kedua lafadz tersebut menjadi nama orang laki-laki maka bisa dijama'kan diucapkan الرِّبْدَانِ dan الرِّبُونِ.

- Alam yang berakal.

Isim alam yang berakal, seperti lafadz وَاشِقٌ (nama dari anjing yang galak) dan lafadz لَاحِقٌ (nama dari kuda yang kencang larinya), itu tidak bisa dibuat jama' mudzakkar salim.

- Alam yang tidak ada ta' ta'nisnya

Orang laki-laki yang namanya طَلْحَةُ atau حَمْزَةُ itu tidak bisa dibuat jama' mudzakar salim, diucapkan طَلْحَتُونَ

Ulama kufah dan Abu Hasan bin Kisan, memperbolehkan membuat jama' mudzakar salim

dari isim alam mudzakar yang diakhiri dengan ta' ta'nis dengan syarat ta' ta'nisnya dibuang .

Seperti:

- *جَاءَ الطَّلْحُونَ* telah datang beberapa tholhah
- *رَأَيْتُ الطَّلْحِينَ* saya melihat beberapa thalhah

- **Alam yang tidak berupa tarkib**

Alam yang berupa tarkib isnadi seperti *بَرَقَ نُحْرُهُ* (Pak Bariq Naruh) dalam alam yang berupa tarkib majzi seperti *مَعْدِنِكَرَبَ* itu tidak boleh dibuat jama' Mudzakar Salim.

- a. Cara menjama'kan tarkib isnadi

Yaitu dengan menambahi lafadz *دُوْ*, seperti: *جَاءَ دُوْ بَرَقَ* telah datang beberapa Pak Bariqo Nahruh.

- b. Cara menjama'kan tarkib mazji

Dalam hal ini terdapat dua Qoul, yaitu:

1) Mengikuti Qoul ashoh yang berpendapat tidak bisa dijama'mudzakkar salimkan. Caranya dengan menambahkan lafadz *دُوْ*.

**Seperti:** *جَاءَ دُوْ مَعْدِنِكَرَبَ* Telah datang beberapa orang yang bernama ma'di kariba.

2) Mengikuti Ulama' Kufah (*Qoul Muqobil Ashoh*) yang berpendapat bahwa tarkib mazji bisa dibuat jama'mudzakkar, sedangkan caranya terdapat dua pendapat yaitu:

- a. Jika mengikuti Ulama' yang berpendapat bahwa i'robnya tarkib mazji berada akhir yaitu dengan menambahkan huruf diakhir.

**Contoh:**

جَاءَ حَضَرَمَوْتُونَ Telah hadir beberapa orang yang bernama Hadromaut.

- b. Jika mengikuti ulama yang berpendapat bahwa i'robnya tarkib mazji seperti mudlof dan mudlof i'laih, yaitu dengan cara menambahkan huruf setelah juz yang awal.

Contoh: جَاءَ حَضَرَمَوْتٌ

- **Isim alam yang sepi dari i'rob dengan dua huruf**  
Orang yang namanya berupa isim tasniyah, seperti lafadz مُسْلِمَانِ dan yang berupa jama' mudzakkar seperti مُسْلِمِينَ, itu tidak bisa dijama'kan.
- **Alam yang berupa tarkib idlofi**  
Orang yang namanya berupa tarkib idlofi itu tidak bisa dijama'kan, sedang cara menjama'kannya dengan menambahkan huruf setelah mudlof. Seperti: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ  
Telah datang beberapa Abdulloh
- **Dinakirohkan**  
Isim awam tidak bisa dijama'kan selama masih menempati pada sifat alamiyahnya. Karena makna yang ditunjukan adalah Ma'rifat (*tertentu*) sedang cara membuat jama' mudzakkar dengan mengkirakan salah satu dari beberapa orang yang bernama zaid dari sekian banyak orang yang bernama zaid (*hal ini jika yang dijama'kan lafadz zaid*), Oleh karena itu bahasa yang bagus (*Ajwad*) pada lafadz yang dijama'kan itu dengan diberi Al, diucapkan اَلزَّيْدُونَ sebagai ganti hilangnya kema'rifatan alam.

## 2. SYARAT ISIM SIFAT DIBUAT JAMA'MUDZAKKAR

- Sifat untuk mudzakkar.

Seperti lafadz مُذْنِبٌ dijamakkan مُذْنِبُونَ

Sedang sifat yang tertentu untuk orang perempuan itu tidak bisa dijama'kan mudzakkar salim, seperti lafadz حَائِضٌ (*wanita haid*) dan lafadz حَامِلٌ (*wanita hamil*).

- Sifat yang memiliki akal.
- Sifat yang tidak ada ta' ta'nisnya.
- Sifat yang bisa menerima ta' ta'nisnya.

Sedang sifat yang tidak bisa menerima ta'ta'nis itu hukumnya tidak bisa dibuat jama' mudzakkar, dalam hal ini sifat yang seperti itu di kelompokkan menjadi tiga yaitu:

- Sifat yang mengikuti wazan أَفْعَلٌ yang muannasnya أَفْعَلَاءٌ.  
Contoh: lafadz أَحْمَرٌ muannasnya أَحْمَرَاءٌ.
- Sifat yang mengikuti wazan فَعْلَانٌ yang muannasnya فَعْلَى.  
Contoh: lafadz سَكْرَانٌ muannasnya سَكْرَى (*orang yang mabuk*).
- Sifat yang antara lafadz mudzakkar dan muannasnya sama, seperti lafadz صَبُورٌ dan حَرِيحٌ.

Contoh: هَذَا رَجُلٌ صَبُورٌ حَرِيحٌ      ini lelaki yang sabar dan yang dilukai,

هَذِهِ امْرَأَةٌ صَبُورٌ حَرِيحٌ      ini perempuan yang sabar dan yang dilukai.

Mensyaratkan harus berupa sifat yang bisa menerima ta'ta'nis, dikarenakan supaya ada keserupaan dengan kalimah fiil, sebab fiil juga menerima ta', sedangkan membuat jama' mudzakkar salim pada isim sifat dengan

menambahkan wawu yang ada pada fiil itu saudaranya isim sifat.<sup>27</sup>

Yang dimaksud isim sifat yaitu lafadz yang mustaq (tercetak dari masdar) yang menunjukkan pada makna sifat dan dzat, seperti: isim fail, isim maful, isim sifat musabbihat.

**Contoh:** lafadz مُسْلِمٌ (*orang yang Islam*)

Menunjukkan arti dzat (*orangnya*) dari arti sifat (*islam*).<sup>28</sup>

### 3. I'ROBNYA JAMA' MUDZAKKAR SALIM

Lafadz yang dijamakkan mudzakkar salim, dan memenuhi syarat-syarat diatas itu dinamakan jama' mudzakkar salim yang haqiqi, sedang tanda i'robnya ketika rofa' menggunakan wawu, Nashob dan jarnya menggunakan ya'.

**Contoh:**

- جَاءَ عَامِرُونَ الْمَسْجِدَ لِلْحَمَاةِ      beberapa oarang yang namanya Amir telah datang ke masjid untuk berjamaah.
- الْمُذْنِبُونَ يَسْتَغْفِرُونَ فِي الْمَسْجِدِ      Orang-orang yang berdosa itu memohon ampun kepada Allah
- رَأَيْتُ عَامِرِينَ فِي الْمَسْجِدِ      Saya melihat orang-orang yang namanya Amir didalam Masjid
- رَأَيْتُ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ      Saya melihat orang-orang yang

---

<sup>27</sup> Hasyiyah Shobban I hal.81

<sup>28</sup> Hasyiyah Hudlari I hal.42



#### **4. I'ROBNYA MULHAQ BI JAM'I MUDZAKKAR AS-SALIM**

Lafadz-lafadz yang tidak memenuhi syaratnya jama'mudzakkar salim, akan tetapi tetap dijama'kan menggunakan wawu dan nun ketika rofa', ya' dan nun ketika nashob dan jar, itu tidak bisa dinamakan jama' mudzakkar salim, tetapi istilahnya dinamakan Mulhaq bi jam'i mudzakkar salim, sedangkan i'robnya disamakan persis dengan jama' mudzakkar salim, yaitu Rofa' ditandai wawu, nashob dan jar di tandai ya'.

##### **Contoh:**

1) Lafadz عَشْرُونَ dan babnya.

Yaitu mulai عَشْرُونَ (dua puluh) sampai تِسْعُونَ (sembilan puluh). Lafadz-lafadz ini tidak memenuhi syarat untuk dijama' mudzakkar salim, karna lafadz ini tidak memenuhi bentuk mufrod.

**Contoh:** جَاءَ عَشْرُونَ رَجَالًا      *Telah datang dua puluh orang laki-laki*

رَأَيْتُ عَشْرِينَ رَجَالًا      *Saya melihat dua puluh orang laki-laki*

2) Lafadz

Lafadz ini tidak memenuhi syaratnya jama' mudzakkar Salim, karena mufrodnya, yaitu lafadz أَفْلٌ itu berupa isim jenis yang jamid.

3) Lafadz أُؤْتُوْا

Lafadz ini tidak memenuhi syarat karena dari lafadznya tidak ada bentuk mufrodnya.

Contoh: *أُولُو الْعِلْمِ كُرَمَاءُ* Orang-orang yang berilmu itu dimulyakan.

*لِأُولَى الشَّيْ* Pada orang-orang yang memiliki akal yang sempurna.

#### 4) Lafadz *عَالَمُونَ*

Lafadz ini adalah mulhaq (*di samakan*) dengan jama' mudzakkar, karena merupakan jama' dari lafadz *عَالَمٌ* (*yang maknanya selainnya Allah, baik yang memiliki akal atau tidak*). Sedang ketika di jama'kan hanya untuk mereka yang berakal, padahal cukupnya jama' itu harus lebih umum dari mufrodnya.

#### 5) Lafadz *عَالِيُونَ*

Lafadz ini bukan lafadz yang jama', tetapi merupakan nama dari surga yang tertinggi.

#### 6) Lafadz *أَرْضُونَ*

Lafadz ini adalah jama'nya mufrod *أَرْضٌ*, yang muannas dan tidak memiliki akal.

Contoh:

*لَقَدْ ضَعَبَتِ الْأَرْضُونَ إِدْقَامَ مِنْ بَنِي ۝ سُدُوسٍ حَطِيبٌ فَوْقَ أَعْوَادٍ مِنْ مِثْبَرٍ*

*Bumi-bumi menjadi bergetar, ketika dari bani Sadus ada seorang Khotib yang naik ke atas mimbar.*

#### 7) Lafadz *سِنُونٌ* dan babnya.<sup>29</sup>

Lafadz ini jama'nya mufrodnya *سِنَّةٌ* (*yang terdapat ta'ta'nisnya*). Begitu pula lafadz yang serupa dengan lafadz *سِنُونٌ* di hukumi mulhaq dengan jama' mudzakkar salim, yaitu setiap kalimat yang tiga huruf, yang lam fiilnya dibuang, dan diganti dengan ha' ta'nis serta tidak

<sup>29</sup> Syarah Asmuni, Hasyiyah shobban I hal. 86-87

di jama'kan taksir. Seperti lafadz عِصْنٍ jama'dari عِصَّة dan lafadz عِزَّة jama' dari عِزَّة.

Catatan:

- a) Lafadz سَنَةٌ asalnya سَنَوٌ / سَنَةٌ
- b) Lafadz عِصَّةٌ asalnya عِصَوٌ (anggota)
- c) Lafadz عِزَّةٌ asalnya عِزَوٌ (sekelompok manusia).

Lafadz سِنُونَ dan babnya itu dii'robi seperti i'robnya jama' mudzakkar salim, yaitu rofa' dengan wawu, nashob dan jar dengan ya'. Contoh:

- كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ السِّنِينَ *Berapa tahun kalian bertempat di bumi.*
- الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ *Orang-orang kafir yang menjadikan Al-Qur'an terpisah-pisah.*
- عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ عِزِينَ *Dari sisi kanan dan kiri terdapat sekelompok manusia.*

Babnya lafadz سِنُونَ itu terkadang itu di i'robi seperti lafadz حِينَ, yaitu menggunakan harokat yang dhohir pada nun bersamaan menetapkan ya'.

**Contoh hadits :**

اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسَنِينَ يُوسُفَ

*Ya Alloh, jadikanlah atas kaum tahun-tahun Krisis, seperti tahun-tahun Krisisnya Nabi Yusuf.*

Menurut sebagian Ulama' Nahwu (*imam Farro'*), jama' mudzakar itu juga di I'robi seperti lafadz, yaitu menggunakan harokat yang dhohir pada Nun bersamaan menetapkan ya',

### Contoh:

رُبُّ حَيٍّ عَرَّتْ لِسَ ذِي طَلَالٍ ۝ لَا يَزَالُونَ ضَارِبِينَ الْقِبَابِ

*Banyak sekali perkampungan yang mulia, yang selalu membuat Rumah Kemah.*

Sedang mengikuti qoul Shohih, meng I'robi dengan harokat itu hukumnya tidak terlalu (*tidak Mutthorid*) sebagaimana pendapat Imam Ibnu Malik, tetapi hukumnya Sima'i.

---

وَتُونَ مَحْمُوعٍ وَمَا بِهِ التَّحَقُّ فَافْتَحْ وَقَلَّ مَنْ يَكْسِرُهُ نَطَقَ  
وَتُونَ مَا تُنَى وَالْمُلْحَقُ بِهِ بِعَكْسٍ ذَاكَ اسْتَعْمَلُوهُ فَاتَّبِعْ

---

- ❖ *Nunnya jama' mudzakkar Salim dan lafadz yang mulhaq dengannya itu hukumnya dibaca Fathah, dan dihukumi sedikit (qolil) orang yang membaca kasroh.*
- ❖ *Nun nya isim Tasniah dan lafadz yang mulhaq dengannya – itu hukumnya sebaliknya Nunnya jama' mudzakkar (membaca kasroh dihukumi banyak terlaku, dan membaca Fathah hukumnya Qoil).*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUMNYA NUN JAMA' MUDZAKKAR

Hukumnya nun jama' mudzakkar salim dan lafadz yang mulhaqkan denganya terbaca Fathah.

Contoh: رَأَيْتُ الْحَافِظِينَ لِأَلْفِيَّةِ بْنِ مَالِكٍ *Saya telah melihat orang-orang yang hafal Al-Fiyyah Ibnu Malik.*

Hal ini karena jama' itu hukumnya berat, karena menunjukkan arti banyak kemudian diberi harokat fathah

yang hukumnya ringan supaya terjadi Ta'adul (keseimbangan), selain itu untuk membedakan dengan Nunnya isim tasniyah.<sup>30</sup>

Dan dihukumi qolil (sedikit terjadi) membaca Kasroh pada nunnya jama' mudzakkar dan lafadz yang di mulhaqkan dengannya.

**Contoh:**

- عَرَفْنَا جَعْفَرًا وَبَنِي أَبِيهِ ۝ وَأَنْكَرْنَا زَعَانِفَ آخَرِينَ

*Saya mengenal ja'far dan anak-anak lelaki ayahnya.*

*Dan saya tidak mengenal anak-anak angkatnya yang lain.*

- Mulhaq

وَمَاذَا تَبْتَغِي الشُّعْرَاءُ مِنِّي ۝ وَقَدْ جَاوَزْتُ حَدَّ الْأَرْبَعِينَ

*Apa yang diharapkan para penyair dariku- sementara usia Ku telah melewati empat puluh tahun.*

## 2. HUKUM NUN TASNIYAH

Nun Tasniyah dan lafadz yang dimulhaqkan dengannya hukumnya terbaca kasroh, hal ini kebalikannya jama, mudzakkar.

**Contoh:** هَذَانِ الْمُجْتَهِدَانِ فِي الدُّرُوسِ *Dua orang lelaki ini bersungguh-sungguh dalam semua pelajaran.*

Dan dihukumi Qoil (sedikit terjadi) membaca fathah pada nun.

**Contoh:**

- عَلَى أَعْوَدَيْنِ اسْتَقَلَّتْ عَشِيرَةٌ ۝ فَمَا هِيَ إِلَّا لَمَحَةٌ ثُمَّ تَغِيبُ

---

<sup>30</sup> Syarah Asymuni I hal. 89

*Burung Qotho itu terkadang dengan kedua sayapnya hari.*

*Ia tampak sekilas dipandangan mati kemudian hilang.*

- أَعْرِفُ مِنْهَا الْحَيْدَ وَالْعَيْنَانَا ۝ وَمَنْخَرَيْنِ أَشْبَهَا ظَبْيَانَا

*Saya tahu dari salma, leher, kedua mata dan dua lubang hidungnya yang menyerupai dua lubang hidungnya rusa.*

Lughot membaca fathah pada nun adalah menurut Imam Al-Kisai dan Imam farro' dan hanya terletak setelah ya', <sup>31</sup> seperti contoh yang pertama. Lafadz أَخَوَ ذَيْنِ

Sedang menurut Imam As-Sairofi tidak tertentu setelah ya', tetapi bisa setelah Alif, seperti lafadz الْعَيْنَانَا

Imam Asy-Syaibani menceritakan bisa membaca dlomah pada nun.

#### **Contoh:**

a. Ucapan sebagai orang arab

هُمَا حَيِلَانُ keduanya adalah kekasih

b. يَا أَبَتَا أَرْقِنِي الْقِدَانُ ۝ فَاتَوُمُ لَا تَأْلَفُهُ الْعَيْنَانُ

*Wahai ayahku, nyamuk-nyamuk membuatku tidak bisa tidur. Kedua matamu tidak mau diajak tidur.*

---

وَمَا بَنَا وَأَلْفُو قَدْ جُمِعَا يُكْسَرُ فِي الْحَرِّ وَفِي الثَّصْبِ مَعَا  
كَذَا أَوْلَاتُ وَالَّذِي اسْمًا قَدْ جُعِلَ كَأَذْرَعَاتٍ فِيهِ ذَا أَيْضًا قُبِلَ

---

❖ *Isim yang dijama'kan dengan Alif dan ta' (jama' muannas salim) itu didalam tingkah jar dan Nashob sama-sama ditandai dengan Kasroh.*

---

<sup>31</sup> Syarah Asymuni, Hasyiyah Shoban I hal, 90-91

- ❖ Begitu pula lafadz *أُولَاتُ* (lafadz yang dimulhaqkan) dan jama' muannas salim yang dijadikan nama, seperti lafadz *أَذْرَعَاتُ* (Nama desa dinegara Syiria), I'rob nasob dan jar juga diterima.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. JAMA' MUANNAS SALIM

وَهُوَ مَا جُمِعَ بِالْفَاءِ وَتَاءٍ مَزْدَتَيْنِ

Yaitu lafadz yang dijama'kan dengan alif dan ta' yang tambahan

**Seperti:** lafadz *مُسْلِمَاتُ*

Jama' muannas salim berlaku (Qiyasi) didalam lima perkara, yaitu:

#### 1. Lafadz yang memiliki ta'

Hal ini ada yang berupa:

##### a. Alam (nama orang) yang muannas

Seperti: lafadz *فَاطِمَاتُ* dijama'kan *فَاطِمَةُ* (nama wanita)

##### b. Alam yang tidak muannas

Seperti: lafadz *طَلْحَاتُ* dijama'kan *طَلْحَةُ* (nama laki-laki)

##### c. Berupa sifat

Seperti: lafadz *مُسْلِمَاتُ* dijama'kan *مُسْلِمَةٌ* (wanita Islam)

#### 2. Lafadz yang ada alif ta'nisnya

Hal ini ada dua macam yaitu:

##### a. Alif maqshuroh. Seperti: lafadz *ذِكْرَاتُ* dijama'kan *ذِكْرَى* (kenangan)

b. Alif mahmudah. Seperti: lafadz صَحْرَاءُ dijama'kan صَحْرَاءَاتُ  
(tanah lapang)

3. Nama muannas yang tidak ada tandanya.

Seperti: lafadz زَيْتَبُ dijama'kan زَيْتَبَاتُ

4. Tasghirnya lafadz mudzakkar yang tidak berakal

Seperti: lafadz دُرَيْهَمٌ ditasghir دُرَيْهَمَاتُ dijama'kan

5. Sifatnya lafadz mudzakkar yang tidak berakal

Seperti: lafadz أَيَّامٌ مَعْدُودَاتُ (hari-hari yang terhitung)

Selainnya lima diatas, dan yang di jama'kan menggunakan alif dan ta' itu hukumnya Sima'i.

Seperti enam lafadz dibawah ini, yaitu:

○ Lafadz سَمَاءُ dijama'kan سَمَوَاتُ

○ Lafadz أَرْضُ dijama'kan أَرْضَاتُ

○ Lafadz سِجِلٌ dijama'kan سِجِلَاتُ

○ Lafadz حَمَامٌ dijama'kan حَمَامَاتُ

○ Lafadz تَيْبٌ dijama'kan تَيْبَاتُ

○ Lafadz أُمٌ dijama'kan أُمّهَاتُ

## 2. I'ROBNYA JAMA' MUANNAS SALIM

Jama' muannas salim dan lafadz yang dimulhaqkan dengannya ketika tingkah jar dan Nashob sama-sama ditandai dengan kasroh, hal ini supaya mengikuti asal jama' muannas yaitu jama' mudzakkar salim yang menyamakan tingkah jar dengan tingkah Nashob, yaitu sama-sama ditandai dengan ya'<sup>32</sup>

**Seperti:**

---

<sup>32</sup> Syarah Asymuni I hal. 93



- a. Yang Nashob *عَلَّمَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ* *Alloh telah menciptakan langit*
- b. Yang jar *وَنَظَرْتُ إِلَى السَّمَوَاتِ* *Saya telah melihat langit*

Sedangkan untuk tingkah Rofa' ditandai dengan dlomah.  
Seperti: *هَذِهِ مُسَلِّمَاتٌ*

Begitu pula di i'robi seperti jama' muannas lafadz yang disamakan (*mulhaq*) denganya seperti lafadz *أُولَاتُ*. Lafadz ini dikatakan mulhuq karena tidak memiliki bentuk mufrod dari segi lafadznya.<sup>33</sup>

Jama' muannas salim atau lafadz yang mulhaq dengannya, ketika dijadikan nama i'robnya ada tiga wajah yaitu:

- Dirofa'kan dengan dlommah dan jar dan nashobnya dengan kasroh serta tidak membuang tanwin, sebagaimana sebelum dijadikan nama.

Seperti: lafadz *أَذْرِعَاتُ* jama'nya lafadz *أَذْرِعَةٌ* yang menjadi jama'nya *فِرَاعُ*, kemudian lafadz ini dijadikan sebuah nama desa di Syiria.

- Rofa' *هَذِهِ أَذْرِعَاتُ*
- Nashob *رَأَيْتُ أَذْرِعَاتٍ*
- Jar *مَرَرْتُ بِأَذْرِعَاتٍ*

I'rob seperti ini merupakan madzhab yang shohih dan bahasa yang fashih.

- Dirofa'kan dengan dlommah dan jar serta nashobnya dengan kasroh besertaan menghilangkan tanwinnya.
- Dirofa'kan dengan dlommah dan nashob serta jar dengan fathah beserta membuang tanwinnya.

---

<sup>33</sup> *Ibnu Aqil*

Menurut Ulama' Kufah, jama' muannas salim ketika Nashob boleh ditandai dengan fathah.

---

وَجُرُّ بِالْفَتْحَةِ مَا لَا يَنْصَرِفُ مَا لَمْ يُضَفْ أَوْ يَكُ بَعْدَ أَلٍ رَدِفٌ

---

*Jarkanlah isim Ghairu munshorif dengan fathah, selama tidak di idlofahkan atau terletak setelahnya Al.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### ISIM GHOIRU MUNSHORIF

---

Yaitu kalimah isim yang serupa dengan kalimah fiil didalam memiliki dua ilat (dua sebab) cabangan, yang satu kembali pada lafadz dan yang lain kembali pada makna, atau memiliki satu ilat yang mencukupi dari dua ilat.

Ketika kalimah fiil tidak bisa di i'robi jar yang tanda asalnya berupa kasroh, maka isim yang serupa dengan fiil ketika jar juga tidak bisa ditandai dengan kasroh, tetapi ditandai dengan fathah.

Isim Ghairu Munshorif karena serupa dengan kalimah fiil hukumnya menjadi berat, karenanya juga tidak bisa menerima tanwin, sebab tanwin merupakan tanda ringannya kalimah isim dan amkannya (*menetapi sifat keisimannya*)

Contoh: مَرَزْتُ بِأَحْمَدُ *saya berjalan bertemu dengan Ahmad*

Lafadz أَحْمَدُ termasuk isim ghairu munshorif, karena serupa dengan fiil, yaitu memiliki dua ilat cabangan yaitu:

- Yang kembali pada lafadz berupa wazan fiil. Wazan fiil merupakan cabangan, karena fiil dicetak dari masdar

- Yang kembali pada makna berupa alamiyah (*dijadikan nama*) yang dilalahnya ma'rifat yang merupakan cabang Nakiroh.

Hal ini sama dengan kalimah fiil memiliki dua ilat yaitu ;

- Yang kembali pada lafadz. Karena kalimah fiil tercetak dari masdar, berarti fiil cabang dari isim.
- Yang kembali pada makna. Berupa menunjukkan makna rangkap, yaitu menunjukkan makna dengan disertai zaman, yang merupakan cabangan dari yang menunjukkan makna tidak rangkap.

Isim Ghoiru Muinshorif ketika jar ditandai dengan fathah, selama tidak di idhofahkan dan kemasukan Al, jika terkena keduanya maka dijarkan dengan kasroh, karena keserupaannya yang khusus pada isim yaitu idlofah dan Al. Contoh:

- ✓ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ
- ✓ وَكَالْأَعْمَى وَالْأَصَمِّ

---

وَاحْغَلْ لِنَحْوِ يَفْعَلَانَ التَّوْنَا رَفْعًا وَتَدْعِينَ وَتَسْأَلُونَا  
وَحَذْفُهَا لِلْحَزْمِ وَالنَّصْبِ سِمَةٌ كَلَّمَ تُكُونِي لِتُرْوِي مَظْلَمَةً

---

- ❖ Jadikanlah untuk sesamanya lafadz *يفعلان* , *تدعين* dan *تسألون* (*Afalul Khomsah*) ketika tingkah Rofa' dengan menetapkan Nun (*Tsubutun Nun*)
- ❖ Sedang tingkah jazm dan Nashob ditandai dengan membuang Nun, seperti lafadz, *لَمْ تُكُونِي لِتُرْوِي مَظْلَمَةً* (kamu seorang perempuan tidak menyengaja melakukan kedholiman).

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### IROBNYA AF'ALUL KHOMSAH

---

Af'alul Khomsah yaitu setiap fiil mudlori', yang bertemu dengan alif tasniyah atau wawu jama', baik huruf mudloro'ahnya berupa ya' atau ta', atau yang bertemu ya' muannasah mukhotobah. Af'alul khomsah mengikuti wazan:

1. يَكُونَانِ seperti يَفْعَلَانِ
2. تَكُونَانِ seperti تَفْعَلَانِ
3. يَسْأَلُونَ seperti يَفْعَلُونَ
4. تَسْأَلُونَ seperti تَفْعَلُونَ
5. تَرْوِينَ like تَذْعِينَ dan تَفْعَلِينَ

Af'alul khomsah ketika Rofa' ditandai dengan tetapnya Nun, sedang jazm dan Nashob ditandai dengan membuang nun. Contoh:

- o Yang Rofa' تَسْأَلُونَ dibaca rofa' ditandai nun, yang merofa'kan berupa amil ma'nawi Tajarrud (sebab sepi) dari amil nashob dan jazm.
- o Yang jazm لَمْ تَكُونِي asalnya تَكُونِينَ, kemudian kemasukan amil jazm berupa لَمْ dan di tandai dengan membuang nun menjadi لَمْ تَكُونِي
- o Yang Nashob تَرْوِينَ asalnya تَرْوِينَ kemudian kemasukan amil nasib yang berupa lam juhud dan di tandai dengan membuang nun.

---

وَسَمُّ مُعْتَلًى مِنَ الْأَسْمَاءِ مَا كَالْمُصْطَفَى وَالْمُرْتَقَى مَكَارِمًا  
فَالْأَوَّلُ الْإِعْرَابُ فِيهِ قُدْرًا حَمِيْعُهُ وَهُوَ الَّذِي قَدْ قَصُرًا  
وَالثَّانِي مَقْصُوصٌ وَتَصْبِيْهُ ظَهَرَ وَرَفَعُهُ يُنَوِي كَذَا أَيْضًا يُحَرِّ

---

- ❖ Namakanlah dengan isim mu'tal dari setiap isim yang seperti lafadz *الْمُصْطَفَى* dan lafadz *الْمُرْتَقَى*
  - ❖ Lafadz yang awal *الْمُصْطَفَى* semua i'robnya ditaqdirkan (dikira-kirakan) dan dinamakan dengan isim maqshur
  - ❖ Lafadz yang kedua *الْمُرْتَقَى* dinamakan isim manqush, tanda Nashobnya isim manqush ditampakan sedang tingkah Rofa' dan jar dikira-kirakan.
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. I'ROBNYA ISIM MAQSHUR

Isim maqshur yaitu:

الْإِسْمُ الْمُعْرَبُ الَّذِي حَرَفُ إِعْرَابِهِ أَلِفٌ لَيْتَةٌ لَّازِمَةٌ قَبْلَهَا فَتْحَةٌ

Yaitu isim yang mu'rob yang huruf i'robnya berupa Alif layyinah yang tetap yang sebelumnya berharokat fathah. Seperti: lafadz *رَمَى ، عَصَا ، مُصْطَفَى*

Dinamakan dengan nama maqshur yang artinya terpendekan, dikarenakan isim ini huruf ahirnya tercegah menerima harokat, karena taadzur (terjadi kesulitan) disebabkan huruf ahirnya berupa alif yang tidak bisa menerima harokat.

Isim maqshur didalam seluruh i'robnya (Rofa', Nahob, jar) tanda i'robnya ditaqdirkan (dikira-kirakan).

Contoh:

- a. Rofa'      هَذَا مُصْطَفَى      ini orang pilihan  
 b. Nashob      رَأَيْتُ مُصْطَفَى      saya melihat musthofa  
 c. Jar      مَرَرْتُ بِمُصْطَفَى      saya lewat bertemu musthofa

## 2. I'ROBNYA ISIM MANQUSH

هُوَ الْإِسْمُ الْمُعْرَبُ الَّذِي حُرِفَ إِعْرَابُهُ يَاءً لَازِمَةً قَبْلَهَا كَمَثَرَةٍ

*Yaitu kalimat isim yang mu'rob yang huruf alamat i'robnya berupa ya' yang tetap yang sebelumnya berupa harokat kasroh. Seperti: lafadz الدَّاعِي ، الْقَاضِي ، الْمُرْتَقِي*

Dinamakan dengan masqush, yang artinya berkurang, karena isim manqush dikurangi menampilkan sebagian harokatnya, yaitu ketika Rofa' dan jar.

Isim manqush ketika Rofa' ditandai dengan dlommah, jar ditandai dengan kasroh, yang keduanya ditaqdirkan, karena *lis siqol* (beratnya huruf ya' berharokat kasroh dan dlommah), sedang ketika Nashob, alamatnya yang berupa fathah ditampilkan, disebabkan ringannya fathah. Contoh:

- Rofa'      جَاءَ قَاضٍ / جَاءَ الْقَاضِي
- Nashob      رَأَيْتُ قَاضِيًا / رَأَيْتُ الْقَاضِيَّ
- Jar      مَرَرْتُ بِقَاضٍ / مَرَرْتُ بِالْقَاضِي

Isim maqshur dan isim manqush dinamakan isim mu'tal karena huruf ilat, atau isim maqshur mengalami proses pengi'lalan yang berupa mengganti huruf dengan Alif, adakalanya pergantian dari ya' seperti lafadz الْفَتَى dan adakalanya pergantian dari wawu, seperti lafadz الْمُصْطَفَى

sedang isim manqush mengalami pengi'lalan berupa pembuangan huruf ahir, seperti lafadz قَاضٍ

---

وَأَيُّ فِعْلٍ أَخِيرٌ مِنْهُ أَلِفٌ    أَوْ وَآوُ أَوْ يَاءٌ فَمُعْتَلًا عُرِفَ  
فَالْأَلِفُ إِثْرٌ فِيهِ غَيْرَ الْحَزْمِ    وَأَبْدِ نَصَبَ مَا كَيَّدَعُو يَرْمِي  
وَالرَّفْعَ فِيهِمَا إِثْرٌ وَاحِدٌ جَازِمًا    ثَلَاثُهُنَّ تَقْضِي حُكْمًا لَازِمًا

---

- ❖ Setiap fiil yang huruf ahirnya berupa Alif, atau wawu, atau ya' maka dinamakan fiil bina' mu'tal.
- ❖ Fiil yang huruf ahirnya berupa Alif, didalam selainnya jazm (Rofa' dan Nashob) alamatnya dikira-kirakan dan tampaklah tanda Nashobnya fiil yang seperti lafadz يَدْعُو dan يَرْمِي
- ❖ Dan Rofa'kanlah fiil sesamanya يَدْعُو , يَرْمِي dengan dikira-kirakan, dan jazmkanlah dengan membuang Alif, wawu atau ya', maka kamu melakukan hukum yang telah menjadi ketetapan.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### I'ROBNYA FIIL MU'TAL

---

Pengertian fiil mu'tal menurut ulama Nahwu yaitu fiil yang ahirnya wawu, Alif atau Ya'. Seperti: lafadz يَخْشَى , يَرْمِي , يَدْعُو

Sedang menurut ulama shorof, fiil mu'tal yaitu fiil yang salah satu dari huruf asalnya berupa huruf ilat. Seperti: lafadz يَسْرَ , يَمَانُ , وَعَدَ

Sedang dalam pembahasan i'rob yang dimaksud fiil disini adalah fiil mudhori.

Fiil yang mu'tal seperti lafadz يَخْشَى , i'rob Rofa' dan Nashobnya dikira-kirakan, karena litta-adzur (sulitnya Alif menerima harokat), sedang ketika jazm alamatnya tampak yaitu membuang Alif. Contoh:

- Rofa' يَخْشَى
- Nashob لَنْ يَخْشَى
- Jazm لَمْ يَخْشَ

Fiil yang mu'tal wawu, seperti lafadz يَدْعُو dan yang mu'tal ya' seperti lafadz يَرْمِي , ketika Rofa', alamatnya yang berupa dhommah dikira-kirakan, Karena Tsiqol (beratnya wawu dan ya') menerima harokat dhommah, didalam tingkah Nashob alamatnya ditampilkan disebabkan ringannya fathah, dan didalam tingkah jazm dengan membuang wawu atau ya') Contoh:

- Rofa' يَدْعُو , يَرْمِي
- Nashob لَنْ يَدْعُو , لَنْ يَرْمِي
- Jazm لَمْ يَدْعُ , لَمْ يَرْمِ

Penetapan huruf ilat ketika jazm itu terkadang terjadi karena dlorurot syiir, seperti:

وَتَضْحَكُ مِنِّي شَبَاعَةُ عَبَسِيَّةٍ ۝ كَانَ لَمْ تَرَى قَبْلِي أُسِيرًا يَمَانِيَا

*Seorang wanita rentan keturunan Abdi Syamsi  
menertawakanku, seperti sebelumnya ia tidak pernah  
melihat tawanan dari orang yaman sebelum diriku.*



Lafadz لَمْ تَرَى , alifnya ditetapkan karena dlorurot syi'ir menurut sebagian pendapat Alifnya sudah dibuang, kemudian dibaca isyba' (panjang) ahirnya timbul alif lagi.<sup>34</sup>

أَلَمْ يَأْتِيكَ وَالْأَنْبَاءُ تَتِي ۝ بِمَا لَأَقْتُ لَبُونُ بَنِي زِيَادٍ

*Apakah belum sampai kepadamu, cerita tentang sesuatu yang terjadi atas unta perahannya Bani Ziyadah, sedang cerita-cerita mengenai hal itu sudah menyebar.*

Lafadz أَلَمْ يَأْتِيكَ, ya'nya tidak dibuang karena dlorurot, sebagian ulama berpendapat, ya'nya sudah dibuang, kemudian membaca isyba' pada kasroh, ahirnya timbul ya'lagi.<sup>35</sup>

هَجَوْتَ زَبَانَ نُمْ جِئْتَ مُعْتَلِرًا ۝ مِنْ هَجَوِ زَبَانَ لَمْ تَهْجُو وَلَمْ تَدْعَ

*Kamu telah mentertawakan pak Zabban, kemudian kamu datang meminta maaf atas penertawaan pak Zabban.*

Lafadz لَمْ تَهْجُو , wawunya tidak dibuang karena dlorurot syi'ir, menurut Qiil, wawunya sudah dibuang, lalu dlommah dibaca isyba, akhirnya timbul wawu lagi.

---

<sup>34</sup> Hasyiyah Asymuni lhal. 103

<sup>35</sup> Hasyiyah Asymuni l hal. 103

## (BAB NAKIROH DAN MA'RIFAT)

نَكِيرَةٌ قَابِلٌ أَلٌ مُؤَثَّرًا أَوْ  
وَأَفْعٌ مَوْقِعٌ مَا قَدْ ذُكِرَا  
وَغَيْرُهُ مَعْرِفَةٌ كَهُمْ وَذِي  
وَهِنْدَ وَأَبْنَى وَالْعَلَامِ

- ❖ *Isim Nakiroh yaitu kalimat isim yang menerima Al, yang memberi Atsar (menyebabkan) kema'rifatan isim tersebut, atau kalimat isim yang menempati tempatnya isim lain yang menerima Al.*
- ❖ *Selainnya isim Nakiroh dinamakan isim Ma'rifat, yang pembagiannya ada enam, yaitu : 1) isim dlomir seperti lafadz هُمْ, 2) isim isyaroh seperti ذِي, 3) isim alam seperti هِنْدُ, 4) lafadz yang diidlofahkan pada isim ma'rifat seperti أَبْنَى, 5) isim yang kemasukan Al seperti الَّذِي, 6) isim maushul seperti الْعَلَامِ*

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. PENGERTIAN ISIM NAKIRAH

Devinisi dari isim nakirah adalah :<sup>1</sup>

إِسْمٌ يَدُلُّ عَلَى شَيْءٍ وَاحِدٍ، وَلَكِنَّهُ غَيْرُ مُعَيَّنٍ

<sup>1</sup> Dalilu salik juz 1 hal 44

*Isim yang menunjukkan makna satu namun tidak  
tertentu*

Contoh saja seperti lafadz *جَاءَ رَجُلٌ* *Datang seorang lelaki,*  
lelaki  
tersebut tidak tertentu siapa orangnya.

Ada pula ulama yang menta'rifi nakirah dengan  
ungkapan :

*كُلُّ إِسْمٍ شَائِعٍ فِي جِنْسِهِ لَا يَخْتَصُّ بِهِ وَاحِدٌ دُونَ الْآخَرِ*

*Setiap isim yang umum didalam jenisnya, tidak  
terkhusus pada satu individu tertentu*

Mushanif sendiri mendevinisikan isim nakirah dengan  
ungkapan *kalimah isim yang bisa menerima Al, dan  
setelah kemasukan Al menyebabkan kema'rifatannya  
atau lafadz yang tidak bisa menerima Al, tetapi  
menempati tempatnya lafadz yang bisa menerima Al.*  
Namun devinisi ini adalah katagori *Ta'rif Rasm* , bukan  
*Ta'rif Tam*.

Sebagian lafadz-lafadz yang tidak bisa menerima Al  
namun menempati lafadz yang bisa menerima Al adalah :

2

- a. Lafadz *ذِي* yang bermakna *صَاحِبٌ* (orang yang memiliki)
- b. Lafadz *مَنْ* istifham/syarat yang bermakna *إِنْسَانٌ*
- c. Lafadz *مَا* istifham/syarat yang bermakna *شَيْءٌ*

---

<sup>2</sup> Syarah Asymuni, *Hasyiyah Shobban I hal.105*

d. Lafadz صَبَّه yang bermakna سَكُوتًا yang mengganti أَسْكُتْ

Empat lafadz diatas tidak bisa menerima Al, tetapi makna yang digunakan bisa menerima Al, oleh karenanya juga termasuk isim Nakiroh, sedang lafadz yang bisa menerima Al, tetapi tidak menyebabkan kema'rifatannya, maka tidak disebut isim Nakiroh. Seperti Al yang masuk pada isim Alam, seperti lafadz الْعَبَّاسُ

---

### TANBIH !!!

---

Huruf "من dan ما" yang berfaidah syarat dan istifham masuk dalam katagori nakirah, berbeda dengan pendapat *Ibnu Kaison* yang mengatakan bahwa dua huruf tersebut bila bermakna istifham adalah ma'rifat.

---

## 2. PENGERTIAN ISIM MA'RIFAT

Devinisi dari isim makrifat adalah :

إِسْمٌ يَدُلُّ عَلَى شَيْءٍ وَاحِدٍ مُعَيَّنٍ

*Isim yang menunjukan individu tertentu*

Mushanif mendevinisikan dengan “ Kalimah isim selainnya yang bisa menerima Al dan menyebabkan ma'rifat atau yang menempati tempatnya lafadz yang menerima Al. Seperti lafadz زَيْدٌ

Isim ma'rifat ada tujuh macam , yaitu :

- 1) Isim Dhomir
- 2) Isim Alam

- 3) Isim Isyaroh
- 4) Isim Maushul
- 5) Isim yang kemasukan Al
- 6) Isim yang di idhofahkan pada isim Ma'rifat
- 7) Nakirah Maksudah

Dari ketujuh isim ma'rifat diatas yang paling ma'rifat adalah isim dlomir, hal ini mengikuti *Qoul Ashah*. Lalu isim Alam, Isim Isyaroh, isim Maushul, lafadz yang kemasukan Al, sedang lafadz yang di idlofahkan pada isim ma'rifat tingkatannya sama dengan lafadz yang diidhofahi.

---

فَمَا لِيْذِي غَيْبَةٍ أَوْ حُضُورٍ      كَأَنْتَ وَهوَ سَمٌّ بِالضَّمِيرِ  
وَذُو اتِّصَالٍ مِنْهُ مَالًا يُبْتَدَأُ      وَلَا يَلِيَّ إِلَّا اخْتِيَارًا أَبَدًا  
كَأَنِّيَاءَ وَالْكَافِ مِنْ ابْنِي أَكْرَمَكَ      وَالْيَاءِ وَالْهَاءِ مِنْ سَلِيٍّ مَا مَلَكَ

---

- ❖ *Kalimah isim yang menunjukkan arti seseorang yang memiliki keadaan ghoib atau hadir, seperti lafadz أَنْتَ (kamu) dan مَوْ (dia) itu dinamakan isim dlomir.*
- ❖ *Dlomir muttasil yaitu isim dlomir yang tidak bisa dijadikan permulaan ucapan (Mubtada') dan tidak bisa terletak setelah يَ di dalam keadaan ihtiyar.*
- ❖ *Seperti isim dlomir yang berupa huruf ya dan kaf, dari lafadz ابْنِ أَكْرَمَكَ dan seperti isim dlomir yang berupa huruf ya' dan ha' dari lafadaz سَلِيٍّ مَا مَلَكَ (mintalah kamu*

*perempuan pada suamimu, pada sesuatu yang telah ia miliki).*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGERTIAN ISIM DLAMIR

Pengertian dari isim dlamir adalah :<sup>3</sup>

إِسْمٌ جَامِدٌ يَدُلُّ عَلَى مُتَكَلِّمٍ أَوْ مُخَاطَبٍ أَوْ غَائِبٍ

*Isim jamid yang menunjukkan makna Mutakalim ,  
Mukhatab  
atau Ghaib*

Makna dari isim jamid adalah bahwa dlamir tidaklah memiliki asal dan tidak tercetak dari kalimah lain. Ada juga ulama yang mendefinisikan dengan ungkapan :<sup>4</sup>

مَا يُكْنَى بِهِ عَنْ مُتَكَلِّمٍ أَوْ مُخَاطَبٍ أَوْ غَائِبٍ

*"Kata yang digunakan untuk menyamarkan/mengganti mutakalim (orang pertama), mukhotob (orang kedua) atau ghoib (orang ketiga).*

Yang dimaksud pengertian lafadz ذِي غَيْبٍ adalah lafadz yang menunjukkan orang yang ghoib, bukan keadaan ghoibnya, karena antara lafadz غَائِبٌ (orang yang ghoib)

---

<sup>3</sup> Dalilu Salik juz 1 hal 45

<sup>4</sup> Jami' durus hal.76

dan lafadz غَيْبٌ (keadaan dgoib) itu ada perbedaannya yaitu :<sup>5</sup>

### ✓ Pengertian Ghoib

وَالْغَائِبُ هُوَ شَخْصٌ غَيْرُ مُتَكَلِّمٍ وَلَا مُخَاطَبٍ

*Ghoib yaitu seseorang selainnya orang yang berbicara (mutakallim) dan selainnya orang yang diajak bicara (mukhotob)*

Contoh :

هُوَ	Dia seorang laki-laki	Dlomir ghoib
هُمَا	mereka dua orang laki-laki	Dlomir ghoib
هُمْ	Mereka tiga orang laki-laki /lebih	Dlomir ghoib

### ✓ Pengertian Ghoibah

الْغَيْبَةُ هِيَ حَيْلُولَةُ الْحَاجِبِ بَيْنَ الْحُضُورِ وَغَيْرِهِ

*Yang dimaksud keadaan Ghoibah yaitu menghalanginya sesuatu yang menghalangi antara keadaan hadir dan lainnya.*

Dari pengertian diatas menjadi jelas, bahwa lafadz yang menunjukkan keadaan Ghoib tetapi tidak menunjukkan orang yang ghoib tidak bisa dinamakan isim dlomir, seperti huruf mudloro'ah dalam lafadz يَفْعُلُ

---

<sup>5</sup> Yasin Al-Fiyyah hal.138

## ✓ Pengertian Mutakallim

*Mutakallim yaitu seseorang yang menceritakan keadaan dirinya sendiri.*

Lafadz      نَحْنُ      (kita)

### ✓ Pengertian Mukhotob

*Mukhotob yaitu seseorang yang menghadapi pembicaraan.<sup>6</sup>*

Contoh : Lafadz أَنتَ (kamu)

## 2. TA'ALLUQNYA ISIM DLOMIR 7

- *Ta'alluqnya Dlomir Mutakallim dan Mukhotob*

Yaitu berupa hadirnya orang yang menjadi mutakallim atau mukhotob, karena kehadirannya saja

<sup>6</sup> *Yasin Al-Fakihi hal.138, Ubadah 138*

<sup>7</sup> Yasin Al-Fakihi hal.138, Ubadah 138



itu sudah bisa menjelaskan siapa mutakallim dan mukhotobnya.

- *Mufasssirnya Dlomir Dhoib*

Perkara yang menjelaskan (mufasssir)nya dlomir dhoib itu ada dua macam yaitu :

1. Berupa lafadz

Mufasssir yang berupa lafadz ini ada yang penyebutannya mendahului isim dlomirnya, juga ada yang penyebutannya diakhirkan dari isim dlomirnya.

- o Mufasssir lafadznya didahulukan

Dalam hal ini mencakup tiga hal yaitu :

✓ *Didahulukan secara lafadz dan taqdirnya.*

Seperti : زَيْدٌ أَقَامَهُ أَسْتَاذُهُ (Zaid diberdirikan ustadznya). Dalam contoh tersebut yang menjelaskan (mufasssirnya) dlomir : itu kembali pada lafadz زَيْدٌ yang penyebutannya didahulukan dari isim dlomirnya secara lafadz dan taqdir (kira-kira)nya karena lafadz زَيْدٌ sebagai muftada' yang penempatannya mendahului khobarnya.

✓ *Didahulukan secara lafadz tetapi bukan didalam taqdirnya (kira-kiranya)*

Seperti : وَإِذْ أَتَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ (ketika Tuhannya Nabi Ibrohim memberi cobaan padanya). Didalam contoh tersebut, mufasssirnya dlomir didahulukan yaitu lafadz إِبْرَاهِيمَ tetapi didalam taqdirnya lafadz إِبْرَاهِيمَ itu sebagai maf'ul bih yang letaknya mengikuti hukum aslinya adalah setelah fil dan fail.

✓ *Didahulukan didalam taqdirnya tetapi bukan didalam lafadznya.*

Seperti فَأَوْحَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةَ مُوسَى

- Mufasssirnya yang berupa lafadz diakhirkan secara lafadz dan taqdir, seperti yang terjadi pada dlomir sya'an (dlomir yang maksudnya dijelaskan jumlah setelahnya.

Contoh : هُوَ زَيْدٌ قَائِمٌ

- Mufasssirnya tidak berupa lafadz  
Tetapi berupa perkara yang sudah ma'lum jika diangan-angan dalam hati. Seperti firman Allah : إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ (Sesungguhnya saya telah menurunkan Al-Qur'an)

Mufasssirnya dlomir ' kembali pada lafadz Al-Qur'an yang sudah ma'lum jika diangan-angan.

---

### TANBIH !!!

---

- Dlamir secara dzatiahnya harus menunjukan pada makna ghaib ataupun khudur , jika tidak maka itu bukanlah dlamir seperti halnya contoh هُوَ الْكَرِيمُ , lafadz هو pada contoh bukanlah dlamir namun huruf fashl.<sup>8</sup>
- Penggunaan istilah dlomir dan mudlmar merupakan istilahnya ulama' Bashroh, sedang istilahnya Ulama' Kuffah menggunakan Kinayah atau Makni (perkara yang

---

<sup>8</sup> Syarh Alfiiyyah Lil Hazamie

dikinayahi), karena isim dlomir itu bukan perkara yang shorih, tetapi merupakan Kinayah dari isim dlohir.<sup>9</sup>

### 3. DLOMIR MUTTASIL

#### 1) Devinisi Dlomir Muttasil

Sulwandi, Pekanbaru.

مَا لَا يُتَدَأُّ بِهِ وَلَا يَقَعُ بَعْدَ إِلَّا إِلَّا فِي ضَرُورَةِ الشَّيْءِ

*“Yaitu isim dlomir yang tidak bisa dijadikan permulaan (mubtada’) dan tidak boleh bertempat setelah إِلَّا, kecuali dalam keadaan dlorurot syi’ir.”<sup>10</sup>*

Contoh yang darurat nadzam syair seperti “<sup>Al-Fakih AL-Fakihi</sup> Telegram

أَعُوذُ بِرَبِّ الْعَرْشِ مِنْ فِتْنَةٍ بَعَثَ # عَلَيَّ فَمَالِي عَوَظُ إِلَّاهُ نَاصِرُ

*Aku berlindung pada Allah Tuhan yang menguasai Arsy, dari golongan orang yang menganiaya padaku, tidak ada yang menolong ku selamanya kecuali Allah.*

Lafadz إِلَّا dlorurot syair :

#### 2) Pembagian Dlomir Muttasil

Dlomir Muttasil dibagi menjadi dua, yaitu:

- **Dlomir Baris (الْبَارِزُ)**

هُوَ مَالَهُ صُورَةٌ فِي اللَّفْظِ

*“Yaitu Dlomir Muttasil yang memiliki bentuk didalam lafadznya (sekaligus bisa diucapkan)”<sup>11</sup>*

<sup>9</sup> Kawakib Ad-Durriyyah I hal.46

<sup>10</sup> Yasin AL-Fakihi hal 139-140

<sup>11</sup> Yasin AL-Fakihi hal 139-140

**Contoh** : isim dlomir dalam lafadz **فَعَلًا**, dlomirnya yang berupa alif **tasniyah** itu ada bentuk didalam lafadznya dan sekaligus bisa diucapkan.

- **Dlomir Mustatir (المُسْتَتِرُ)**

هُوَ مَا لَيْسَ لَهُ صُورَةٌ فِي اللَّفْظِ

*"Yaitu Dlomir Muttashil yang tidak memiliki bentuk didalam lafadznya (tetapi wujudnya jika diangan-angan dalam akal)."<sup>12</sup>*

**Contoh** : Isim Dlomir dalam lafadz **فَعَلٌ** adalah **هُوَ** yang disimpan.

Dlomir Mustatir itu terbagi menjadi dua, yaitu: Mustatir Jawaz dan Wujub yang Insa Allah akan dijelaskan nanti.

### 3) Contoh Dlamir Muttasil

a) Dlomir ya' dan kaf dari lafadz **إِنِّي أَكْرَمَكَ** (putraku memulyakan padamu ).

✓ Dlomir ya' dari lafadz **إِنِّي** merupakan ya' mutakallim yang mahal jar karena menjadi mudlof ilaih.

✓ Dlomir kaf dari lafadz **أَكْرَمَكَ** merupakan dlomir kaf khitob yang mahal Nashob karena menjadi maf'ul bih.

b) Dlomir ya' dan ha' dari lafadz **سَلِّهِ مَا مَلَكَ**

---

<sup>12</sup> Yasin AL-Fakihi hal 139-140

- ✓ Dlomir ya' dari lafadz سَلِيهِ merupakan ya' muannasah mukhotobah yang mahal Rofa' karena menjadi fail.
- ✓ Dlomir ha' dari lafadz سَلِيهِ merupakan dlomir ghoib yang mahal Nashob karena menjadi maf'ul bih.

---

### TANBIH !!!

---

Dlamir kaf dalam bab ini tidak ada perbedaan , baik kaf tersebut menunjukkan makna satu misal أَكْرَمَكَ, dua misal أَكْرَمَكُمَا atau lebih misal أَكْرَمَكُمْ . Artinya semua dihukumi Dlamir muttasil, dan Dlamir pada contoh-contoh diatas hanyalah kaf saja, sedang yang lainnya merupakan tanda tasniyyah dan jamak.

---

وَكُلُّ مُضْمَرٍ لَهُ الْبَنَاءُ يَجِبُ      وَلَفْظُ مَا جَرَّ كَلَفَظٍ مَا تُصِيبُ  
 لِلرَّفْعِ وَالنَّصْبِ وَجَرَّ نَا صَلَحَ      كَاغْرِفَ بِنَا فَإِنَّا نَلْنَا الْمَنَحَ  
 وَأَلَفَ وَالْوَاوُ وَالْثَوْنُ لِمَ      غَابَ وَغَيْرِهِ كَقَامَا وَاعْلَمَا

---

- ❖ *Setiap isim dlomir itu wajib dimabnikan, sedang lafadznya isim dlomir yang mahal jar itu sama dengan lafadznya isim dlomir yang mahal nashob.*
- ❖ *Isim dlomir ة itu digunakan untuk dlomir mahal Rofa' Nashob dan Jar. Seperti إِغْرِفَ بِنَا (Jar) فَإِنَّا (Nashob) dan نَلْنَا (Rofa').*

- ❖ *Alif, wawu dan nun itu bisa digunakan untuk dlomir ghoib dan selainnya (muhotob), seperti lafadz عَمَّا and وَاعْلَمَا*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. KEMABNIYAN ISIM DLOMIR<sup>13</sup>

Dalam bait nadzam diatas dijelaskan bahwa Setiap isim dlomir hukumnya wajib dimabnikan . Untuk alasan memabnikannya, para Ulama' terjadi perbedaan pendapat yaitu :

- Karena serupanya isim dlomir dengan kalimah huruf didalam asal cetaknya (sibih wadl'i), karena kebanyakan isim dlomir itu tercetak satu huruf atau dua huruf.
- Karena serupanya isim dlomir dengan kalimah huruf didalam membutuhkan perkara lain (sibih iftiqori). Karena makna yang ditunjukan isim dlomir tidak akan serupa musammanya kecuali dengan dikumpulkan dengan perkara lain seperti perkaranya tampak atau ada mufassirnya.
- Karena serupanya isim dlomir dengan kalimah huruf, didalam segi jamidnya, maka lafadznya tidak bisa ditasrif bahkan tidak bisa ditashrib. Sedang lafadz هُمَا, هُمَا, نَحْنُ adalah nama-nama untuk tasniyah dan jama'.

---

<sup>13</sup> Syarah Asymuni I hal. 110, Hasyiyah Shoban I hal. 110

- Karena tidak membutuhkan i'rob karena lafadznya yang berbeda-beda sesuai dengan berbeda-bedanya maknanya.
- Karena serupanya isim dlomir dengan kalimah huruf didalam maknanya (sibih maknawi), karena setiap isim dlomir menyimpan makna takallim, atau khitob atau ghoibah, yang makna-makna tersebut merupakan makna-maknanya kalimah huruf.

## **2. PEMBAGIAN DLOMIR MUTTASIL DARI I'RABNYA**

- ✓ Dlomir mahal rafa' saja. Ada lima dlamir :
  - Ta' yang berharokat untuk mutakalim , mukhathab, mukhathabah
  - Alif Tasniyyah
  - Wawu Jama'ah
  - Ya' Mukhthabah
  - Nun Inats
- ✓ Dlomir yang lafadznya isytirok didalam rofa', nashob dan jar yaitu isim dlomir ٱ

Contoh :

1. Jar                      ٱ              (bersama kita)
2. Nashob                      ٱ              (sesungguhnya kita)
3. Rofa'                      ٱ              (kita peroleh)

- ✓ Dlamir yang isytirak dalam mahal nasab dan jar saja. Ada tiga dlamir :
  - Ya' Mutakallim
  - Kaf Mukhathab
  - Ha' Ghaib

- Dlomir ya' dan هُمْ juga digunakan untuk mahal rofa', nashob dan jar. Namun mengalami perubahan makna.

Contoh :

1. Ya' didalam mahal rofa' menunjukkan arti mukhotobah

Seperti : اضْرِبِي *Memukullah kamu seorang perempuan.*

2. Ya' didalam mahal jar dan nashob menunjukkan arti mutakallim

Seperti : لِي *Padaku*

أَنِّي *Sesungguhnya aku*

Sedang هُمْ tidak mengalami perubahan arti, hanya saja ketika rofa' merupakan dlomir munfasil seperti هُمْ قَائِمُونَ sedang ketika mahal nashob dan jar merupakan dlomir muttasil seperti أَنَّهُمْ وَبِهِمْ

- Alif, wawu dan nun bisa menunjukkan ghoib dan mukhotob seperti :

1. Alif قَامَا (Telah berdiri dia dua perempuan)

إِغْلَمَا (Ketahuilah kamu dua lelaki)

2. Wawu قَامُوا (Telah berdiri dia banyak lelaki)

إِغْلَمُوا (Ketahuilah kalian)

3. Nun قَمْنَ (Telah berdiri dia perempuan banyak)

إِغْلَمْنَ (Ketahuilah kalian perempuan)

<sup>14</sup> Syarah Asymuni I hal.111



---

وَمِنْ ضَمِيرِ الرَّفْعِ مَا يَسْتَتِرُ كَأَفْعَلٍ أَوْ أَفْعُلٍ نَعْتِبُ إِذْ تَشْكُرُ

---

Sebagian dari dlomir muttasil rofa' ada yang berupa dlomir yang tersimpan (dlomir muttasil) seperti lafadz *أَفْعَلُ* (setiap fiil amar mufrod muhotob), *أَوْفَعُ* (setiap fiil mudlori' yang dimulai dengan huruf hamzah), *تَشْكُرُ*, *نَعْتِبُ* (setiap fiil mudlori' yang dimulai dengan huruf nun dan ta' yang menunjukkan mukhotob).

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. DEVINISI DLOMIR MUSTATIR

---

هُوَ مَا لَيْسَ لَهُ صُورَةٌ فِي اللَّفْظِ

*Yaitu dlomir yang tidak memiliki bentuk didalam lafadznya (tetapi wujud jika diangan-angan dengan akal)<sup>15</sup>*

Sebagian ulama menta'rifi dlamir mustatir dengan ta'rif :

هُوَ الَّذِي لَا يَظْهَرُ فِي الْكَلَامِ لَا نُطْقًا وَلَا كِتَابَةً وَلَكِنَّهُ يُقَدَّرُ

*Dlamir Mustatir adalah Dlamir yang tidak tampak didalam kalam, tidak ucapan , tidak pula tulisan, namun dikira-kirakan.*

---

<sup>15</sup> Yasin Al-Fakihi hal.139-140

Contoh : Isim dlomir dalam lafadz فَعَلَ . Dalam lafadz ini ada isim dlomir yang disimpan, jika didhohirkan akan berupa lafadz هُوَ yang didalam tulisan lafadznya tidak ada, namun jika diangan-angan dengan akal maka ada didalam wujudnya, karena setiap fiil pasti membutuhkan fail, jika failnya secara lafadz tidak ada tentunya fail yang tersimpan.

## 2. PEMBAGIAN DLOMIR MUSTATIR

Dlamir mustatir dibagi menjadi dua, mustatir jawaz, dan mustatir wujub. Berikut kejelasannya :

### a) Dlomir Mustatir Jawaz<sup>16</sup>

Dlamir mustatir jawaz adalah :

مَا يَخْلُفُهُ الظَّاهِرُ وَالضَّمِيرُ الْمُنْفَصِلُ

*"Dlomir yang bisa digantikan oleh isim dhohir maupun dlomir munfashil"*

Contoh : lafadz ضَرَبَ (Dia seorang laki-laki telah memukul )

Isim dlomir pada lafadz ini, yang berupa هُوَ yang tersimpan itu tempatnya bisa ditempati isim dhohir, diucapkan ضَرَبَ زَيْدٌ

---

### TANBIH !!!

---

- Dari uraian diatas, menjadi jelas bahwa yang dimaksud tersimpan secara jawaz itu bukan berarti isim

---

<sup>16</sup> Fath rabb al bariyah hal 23

dlomirnya boleh disimpan atau ditempatkan dengan diucapkan **فَعَلَ هُوَ** maka lafadz **هُوَ** tidak menjadi fail, tetapi menjadi taukid dari dlomir yang tersimpan dalam lafadz **فَعَلَ**

- Imam Tanusie mengutip dalam Hasyiahnya bahwa imam al-Muradlie menukil dalam Syarh Tashilnya pendapat yang memperbolehkan menampakkan dlomir **هُوَ** dengan status fail atau taukid pada contoh<sup>17</sup> : **مَرَرْتُ بِرَجُلٍ : مُكْرِمٌ هُوَ**

---

## b) Dlomir Mustatir Wujud

مَا لَا يَخْلُفُهُ الظَّاهِرُ وَلَا الضَّمِيرُ الْمُتَفَصِّلُ

*“Dlomir yang tidak bisa digantikan oleh isim dhohir maupun dlomir munfashil”*

Contoh : lafadz **نَحْتَدُّ** (kita bersungguh-sungguh). Fail dalam lafadz ini berupa isim dlomir yang tersimpan secara wajib yang taqdir (kira-kira)nya berupa lafadz **نَحْنُ**. Tempatnya **نَحْنُ** yang disimpan tidak boleh ditempati isim dhohir, diucapkan **نَحْتَدُّ الْقَوْمُ**, atau juga tidak boleh ditempati dlomir munfasil diucapkan **نَحْتَدُّ نَحْنُ**, jika diucapkan demikian, maka lafadz **نَحْنُ** tidak sebagai fail, tetapi sebagai taukid dari isim dlomir yang tersimpan.

---

<sup>17</sup> Taudlihul maqosid wal masalik juz 1 hal 165

### 3. TEMPATNYA DLOMIR MUSTATIR WUJUD<sup>18</sup>

Isim dlomir yang wajib tersimpan itu terdapat dalam 8 tempat yaitu :

1. Fiil amar yang mufrod mudzakkar

Seperti : lafadz *افْعَلْ* *bekerjalah kamu seorang laki-laki.*

Isim dlomir pada lafadz ini wajib disimpan yang taqdirnya lafadz *أَنْتَ*.

2. Pada fiil mudhori'

Yang dimulai dengan huruf mudloro'ah hamzah dan nun yang menunjukkan arti takallum dan dimulai huruf ta' yang menunjukkan arti mukhotob.

a. Lafadz *أَوَاقُ* (saya mencocoki)

Isim dlomir pada lafadz ini tersimpan secara wajar yang taqdirnya berupa lafadz *أَنَا* yang menunjukkan arti mutakallim (orang yang berbicara)

b. Lafadz *نَعْبِطُ* (kita ingin)

Isim dlomir pada lafadz ini tersimpan secara wajib yang taqdirnya berupa lafadz *نَحْنُ*

c. Lafadz *تُشْكُرُ* (kamu bersyukur)

Isim dlomir pada lafadz ini tersimpan secara wajib yang taqdir (kira-kira)nya berupa lafadz *أَنْتَ* yang menunjukkan arti mukhotob, jika fiil mudlori' dimulai huruf ta' yang menunjukkan arti Ghoibah,

---

<sup>18</sup> Al-Azhar Az-Zainiyyah (Hamisy Dahlan Al-Fiyyah) hal.23

maka tersimpannya dlomir secara jawaz, seperti lafadz هِنْدُ تَشْكُرُ.

3. Pada isim fiil amar

Seperti : lafadz صَبَّهْ yang bermakna اُسْكُتْ (diamlah)

4. Pada isim fiil mudhori'

Seperti : lafadz اَوْاهْ yang bermakna اَتَوَجَّعْ (saya sedang merintih)

5. Masdar yang mengganti fiil amar

Seperti : lafadz دُخُولَاْ yang bermakna fiil amar اَدْخُلْ (masuklah kamu)

6. Didalam af'alul istisna' (fiil-fiil yang digunakan mengecualikan hukum)

Seperti lafadz لَيْسَ، لَا يَكُونُ، حَاشَا، عَدَا، خَلَا

Contoh : قَامَ الْقَوْمُ خَلَا زَيْدًا *Semua kaum berdiri kecuali Zaid.*

7. Fiil Taajjub

Seperti : مَا أَحْسَنَ زَيْدًا *Alangkah mengagumkannya sesuatu yang menjadikan baik pada zaid.*

8. Af'alu Tafdlil

Seperti : زَيْدٌ أَحْسَنُ وَجْهًا مِنْ بَكْرٍ *Zaid lebih tampan wajahnya dari Bakar.*

---

وَذُو ارْتِفَاعٍ وَأَنْفِصَالٍ أَنَا هُوَ وَأَنْتَ وَالْفُرُوعُ لَا تَشْتَبِهُ  
وَذُو انْتِصَابٍ فِي انْفِصَالٍ جُعِلَ إِيَّايَ وَالتَّغْرِيعُ لَيْسَ مُشْكِلًا

---

❖ Lafadznya dlomir munfasil yang rofa' adalah أَنَا (menunjukkan mutakallim) مَرُ (menunjukkan ghoib) dan

أَنْتَ (untuk mukhotob) dan mencabangkan tiga lafadz tersebut tidak ada keserupaan.

- ❖ Lafadznya dlomir munfasil yang nashob adalah مَرَّايَ sedang mencabangkannya tidak ada kesulitan.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. DEVINISI DLOMIR MUNFASIL

Dlamir munfasil adalah :

هُوَ الَّذِي يُتَدَأُّ بِهِ فِي التَّنْقِي وَيَقَعُ بَعْدَ إِلَّا

Yaitu isim dlomir yang bisa dijadikan permulaan kalam (mubtada') dan bisa terletak setelahnya يَأْ

Contoh :      أَنَا كَاتِبٌ      Saya seorang penulis  
                 مَا قَامَ إِلَّا أَنَا      Tiada yang berdiri kecuali saya.

### 2. PEMBAGIAN DLOMIR MUNFASIL

Dlamir munfasil dari sisi I'rabnya dibagi menjadi dua, mahal rafa' dan nasab. Sedangkan jar tidaklah ada kecuali dlamir muttasil.

#### a) Dlomir Munfasil Mahal Rofa'

Lafadz dlomir munfasil yang Rofa' ada 12, dua menunjukkan mutakallim, lima menunjukkan mukhotob dan lima menunjukkan ghoib, dengan perincian sebagai berikut :

##### 1. Lafadz أَنَا

Untuk mutakallim wahdah (satu orang yang berbicara "saya").

Seperti :      أَنَا جَالِسٌ      Saya seorang yang duduk

---

## TANBIH :<sup>19</sup>

---

- Menurut Ulama' Bashroh dlomir dalam lafadz اَنَا adalah اُنْ, sedang Alifnya adalah Zaidah (tambahan).
  - Sedang menurut Ulama' Kuffah dlomirnya adalah lafadz اَنَا secara keseluruhan, dan pendapat inilah yang dipilih oleh Nadzim (Imam Ibnu Malik).
  - Lafadz اَنَا memiliki lima lughot yaitu :
    - ✓ Menetapkan Alifnya ketika Waqof dan membuangnya (dalam bacaan) ketika washol, dan ini merupakan lughot yang paling fasih.
    - ✓ Menetapkan Alifnya dalam keadaan waqof dan washolnya, dan ini merupakan lughot tamim.
    - ✓ Diucapkan هَا dengan mengganti hamzah menjadi ha'.
    - ✓ Diucapkan اُنْ dengan membaca panjang setelah hamzah.
    - ✓ Diucapkan اَنَّ
- 

### 2. Lafadz نَحْنُ قَائِمَانِ

Untuk mutakallim ma'al ghoir (orang yang berbicara bersamaan yang lain "kita") atau muaddzin nafsah. (orang yang berbicara dengan mengagungkan pada dirinya)

Contoh : نَحْنُ قَائِمَانِ      kita (2 lelaki) berdiri

---

<sup>19</sup> Ibnu Hamdun I hal.49, Syarah Asymuni I hal.114

نَحْنُ قَائِمَاتَانِ	kita (2 wanita) berdiri
نَحْنُ قَائِمُونَ	kita (banyak lelaki) berdiri
نَحْنُ قَائِمَاتٌ	kita (banyak wanita) berdiri
نَحْنُ قَائِمٌ	saya berdiri

Lafadz نَحْنُ secara keseluruhan adalah isim dlomir dan diharokati dengan dlomah karena menunjukkan jama' yang semestinya haknya menggunakan wawu.<sup>20</sup>

### 3. Lafadz هُوَ

Untuk ghoib (seorang laki-laki ghoib "dia")

Contoh : هُوَ مُجْتَهِدٌ                      Dia seorang yang mempeng

---

## TANBIH !!!

---

Lafadz هُوَ secara keseluruhan adalah isim dlomir, hal ini menurut Ulama' Bashroh sedang menurut Ulama' Kuffah isim dlomir adalah huruf ha' sedang huruf wawunya huruf isyba' (huruf yang timbul karena membaca panjang), dan pendapat ini merupakan Qoul dlo'if.<sup>21</sup>

---

### 4. Lafadz هُمَا

Menunjukkan dua orang yang ghoib, baik laki-laki atau perempuan.

---

<sup>20</sup> Ibnu Hamdun I hal.49

<sup>21</sup> Hasyiyah Shoban I hal.114



Contoh : هُمَا قَائِمَاتٌ dia (2 orang lelaki/wanita)  
berdiri

هُمَا قَائِمَانِ dia (2 orang lelaki berdiri.

#### 5. Lafadz هُمْ

Menunjukkan beberapa orang lelaki yang ghoib  
(ghoibin)

Contoh : هُمْ قَائِمُونَ mereka berdiri.

#### 6. Lafadz هِيَ

Menunjukkan Ghoibah (seorang wanita yang ghoib  
"dia")

Contoh : هِيَ قَائِمَاتٌ dia (wanita) berdiri

#### 7. Lafadz هُنَّ

Menunjukkan beberapa perempuan yang ghoib  
(ghoibah)

Contoh : هُنَّ قَائِمَاتٌ mereka (perempuan)  
berdiri

---

### TANBIH !!!

---

- Isim dlomir pada lafadz هِيَ, menurut Ulama' Bashroh adalah lafadz هِيَ secara keseluruhan, sedang menurut Ulama' Kuffah isim dlomirnya adalah ha', sedang ya' adalah huruf yang timbul karena isyba' (bacaan panjang).
- Sedang lafadz هُمْ, هُمَا, هُنَّ menurut Abu Ali, isim dlomirnya adalah lafadz-lafadz tersebut secara keseluruhan, dan

pendapat ini merupakan dhohirnya Qoulnya Nadzim (Imam Ibnu Malik). Sedang menurut Ulama' Bashroh mengatakan bahwa huruf mim dan alif pada lafadz هُمَا, huruf mim pada lafadz هُمْ dan huruf nun pada lafadz هُنَّ semuanya merupakan huruf zaidah sedang isim dlomirnya adalah huruf ha' saja.<sup>22</sup>

---

#### 8. Lafadz أَنْتَ

Menunjukkan mukhotob (seorang lelaki yang diajak bicara "kamu")

Contoh : أَنْتَ مُجْتَهِدٌ فِي الْحِفْظِ (kamu seorang yang mempeng dalam hafalan.)

#### 9. Lafadz أَنْتُمَا

Menunjukkan dua orang mukhotob, baik lelaki atau perempuan.

Contoh : أَنْتُمَا قَائِمَانِ kamu (2 orang lelaki) berdiri

أَنْتُمَا قَائِمَتَانِ kamu (2 orang wanita) berdiri

#### 10. Lafadz أَنْتُمْ

Menunjukkan mukhotobin (beberapa lelaki yang diajak bicara "kalian")

Contoh : أَنْتُمْ قَائِمُونَ kalian (laki-laki) berdiri

#### 11. Lafadz أَنْتِ

Menunjukkan mukhotobah (seorang perempuan yang diajak bicara "kamu")

---

<sup>22</sup> Hasyiyah Shoban I hal.114, Syarah Asymuni I hal.114

Contoh : أَنْتِ مُجْتَهِدَةٌ kamu (perempuan) seorang yang  
mempeng

## 12. Lafadz أَنْتُنَّ

Menunjukkan mukhotobah (beberapa perempuan yang diajak bicara “kalian”)

Contoh : أَنْتُنَّ مُجْتَهِدَاتٌ kalian (perempuan) yang  
mempeng.

---

### TANBIH !!!

---

Lafadz أَنْتِ menurut Ulama' Bashroh isim dlomirnya adalah أَنْ sedang ta' adalah huruf yang menunjukkan makna khitob. Sedang menurut Al Farro' dlomirnya adalah أَنْتِ secara keseluruhan, sedang menurut Ibnu Kisan dlomirnya adalah ta' saja.

---

#### b) Dlomir Munfasil Mahal Nashob

Lafadz dlomir munfasil yang nashob juga ada 12, 2 untuk mutakallim, 5 untuk muhotob, dan 5 untuk ghoib dengan perinciaan sebagai berikut :

##### 1. Lafadz إِيَّايَ

Untuk mutakallim wahdah, baik laki-laki atau perempuan

Contoh : إِيَّايَ تَسْأَلُ hanya padaku kamu  
meminta

##### 2. Lafadz إِيَّانَا

Untuk mutakallim ma'al ghoir atau muaddzim nafsah

Contoh : **إِنَّا نَسْأَلُ** hanya pada kita kamu meminta

3. Lafadz **إِيَّاكَ**

Untuk mukhotob

Contoh : **إِيَّاكَ نَعْبُدُ** hanya pada (Allah) aku menyembah

4. Lafadz **إِيَّاكُمَا**

Untuk dua orang mukhotob, baik laki-laki atau perempuan

Contoh : **إِيَّاكُمَا نَضْرِبُ** hanya pada kamu berdua kita memukul

5. Lafadz **إِيَّاكُمْ**

Untuk beberapa laki-laki yang mukhotob (mukhotobin)

Contoh : **أَضْرِبُ إِيَّاكُمْ** saya memukul kamu semua

6. Lafadz **إِيَّاكِ**

Untuk mukhotobah

Contoh : **إِيَّاكِ أُحِبُّ** hanya padamu (perempuan) aku cinta

7. Lafadz **إِيَّاكُنَّ**

Untuk beberapa perempuan yang mukhotob (mukhotobat)

Contoh : **إِيَّاكُنَّ أَذْكُرُ** hanya pada kalian (perempuan) saya terkenang

8. Lafadz **إِيَّاهُ**

Untuk ghoib (seorang lelaki yang ghoib "dia")

Contoh : **إِيَّاهُ أَذْكُرُ** hanya padamu ku terkenang

9. Lafadz **إِيَّاهُمَا**

Untuk dua orang yang ghoib, baik laki-laki atau perempuan

Contoh : **إِيَّاهُمَا أَسْأَلُ** hanya pada dia berdua aku bertanya

10. Lafadz **إِيَّاهُمْ**

Untuk beberapa orang lelaki yang ghoib (ghoibin)

Contoh : **أَضْرِبُ إِيَّاهُمْ** saya memukul mereka

11. Lafadz **إِيَّاهَا**

Untuk ghoibah (seorang perempuan yang ghoib "dia")

Contoh : **أَضْرِبُ إِيَّاهَا** saya memukulnya

12. Lafadz **إِيَّاهُنَّ**

Untuk beberapa perempuan yang ghoib (ghoibat)

Contoh : **إِيَّاهُنَّ أَسْأَلُ** hanya pada mereka aku bertanya

---

### TANBIH !!!

---

Didalam lafadznya isim dlomir yang nashob, mengalami isim dlomirnya terdapat tiga qoul, yaitu :

✓ Menurut qoul Shohih, isim dlomirnya adalah lafadz **إِيَّا** sedang huruf setelahnya merupakan huruf yang

menjelaskan Takallum, Khitob atau Ghoibah. Dan qoul ini merupakan qoulnya Imam Sibawih.

✓ Menurut Imam Kholil, isim dlomirnya adalah seluruh lafadz (lafadz **إِذَا** dan huruf setelahnya) dan pendapat ini yang dipilih oleh Nadzim (Imam Ibnu Malik).

✓ Sebagian qoul mengatakan isim dlomirnya adalah huruf yang terletak setelah **إِذَا**, sedang lafadz **إِذَا** adalah huruf 'imad (penyangga) yang digunakan membedakan antara dlomir muttasil dan dlomir munfasil.

---

وَفِي اخْتِيَارٍ لَا يَجِيءُ الْمَنْفَصِلُ إِذَا تَأْتَى أَنْ يَجِيءَ الْمُتَّصِلُ  
وَصِلْ أَوْ أَفْصِلْ هَاءَ سَلْبِيَّةٍ وَمَا أَشْبَهَهُ فِي كُنْهَةِ الْخُلْفِ اتَّعَمَى  
كَذَاكَ خِلْتَنِيهِ وَاتَّصَلَا اخْتَارُ غَيْرِي اخْتَارَ الْإِنْفِصَالَ  
وَفِي اتِّحَادِ الرَّثْبَةِ الزَّمْ فَصْلًا وَقَدْ يُبِيحُ الْغَيْبُ فِيهِ وَصْلًا  
وَقَدْ مِ الْأَخْصَ فِي اتِّصَالٍ وَقَدْ مَنَ مَا شَفَتْ فِي الْإِنْفِصَالِ

---

❖ Dan didalam keadaan ihtiyar tidak boleh mendatangkan dlomir munfasil, selama masih bisa mendatangkan dlomir muttasil.

❖ Buatlah dlomir muttasil atau dlomir munfasil pada ha'nya lafadz **سَلْبِيَّةٍ** dan setiap lafadz yang menyerupai, sedang didalam ha'nya lafadz **كُنْهَةِ** para Ulama' terjadi khilaf (perbedaan pendapat).

❖ Begitu pula terjadi khilaf pada ha'nya lafadz **خِلْتَنِيهِ**, sedangkan saya (dalam dua bab lafadz tersebut) memilih menggunakan dlomir muttasil, sedang

*selainnya saya (Imam Sibaweh dan kebanyakan Ulama') memilih menggunakan dlomir munfasil.*

- ❖ *Dahulukan isim dlomir yang lebih khusus (dari dlomir yang ada pada 3 babnya lafadz diatas) didalam dlomir muttasil. Dan dahulukan isim dlomir yang kamu kehendaki (yang lebih khusus atau tidak) didalam dlomir munfasil.*
- ❖ *Dan didalam dua dlomir yang sama didalam derajatnya kekhususannya maka tetapkanlah dlomir yang kedua berupa dlomir munfasil, sedang apabila tunggal dalam derajatnya didalam dlomir ghoib maka boleh dlomir yang kedua berupa dlomir muttasil.*

---

## **KETERANGAN BAIT NADZAM**

---

### **1. PENGGUNAAN DLAMIR MUTTASIL DAN MUNFASIL**

Sesuai dengan makna nadzam diatas bahwa didalam keadaan ihtiyar tidak boleh mendatangkan dlomir munfasil selama masih bisa menggunakan dlomir muttasil, karena tujuan mencetak dlomir adalah meringkas kalam , sedang dlomir muttasil itu lebih ringkas dari dlomir munfasil. Maka tidak boleh pindah dari dlomir muttasil, kecuali jika mendatangkannya mengalami kesulitan. Maka jangan mengatakan : أَكْرَمْتُ أَكْرَمْتُكَ karena masih mungkin diungkapkan dengan أَكْرَمْتُكَ .

Sedangkan bila sudah tidak mungkin, maka hukumnya diperbolehkan bahkan ada yang wajib.

Perhatikan contoh-contoh berikut sebab yang wajib berikut :

1. Sebab faidah Qosr , Contoh Lafadz : **إِيَّاكَ تَعْبُدُ** .

Mendatangkan dlomir munfasil **إِيَّاكَ** karena kesulitan mendatangkan dlomir muttasil disebabkan isim dlomirnya mendahului pada amilnya dan ini hukumnya wajib.

2. Jatuh setelah **إِلَّا** karena faidah *Hasr* Lafadz **وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ**

Didatangkan dlomir munfasil **إِلَّا** karena tujuan meringkas dengan **إِلَّا**.

3. Dlamir dan amilnya dipisah dengan makmul yang lain.  
Contoh :

**يَخْرُجُونَ الرُّسُولَ وَإِيَّاكُمْ**

4. Darurat syi'ir

Contoh :

**بِالْبَاعِثِ الْوَارِثِ الْأَمْوَاتِ قَدْ ضَمِنْتَ # إِيَّاهُمْ الْأَرْضُ فِي دَهْرِ الدَّهَارِ**

*Demi dzat yang membangkitkan dan menghidupkan orang yang tahu mati, yang mewarisi orang-orang yang mati, yang mereka telah terkubur didalam bumi dalam waktu yang lama.*

(Farozdaq)

Qiyasnya diucapkan **ضَمِنْتَهُمْ** karena dhorurot sya'ir diucapkan **ضَمِنْتَ إِيَّاهُمْ**

## 2. KRETERIA PENGGUNAAN ISIM DLOMIR



Nadzam diatas memberikan isarah tempat dan keadaan diperbolehkan mendatangkan dlamir munfasil beserta masih mungkin menggunakan dlamir muttasil.

Berikut tiga tempat yang diperbolehkan mendatangkan dlamir munfasil saat masih mungkin menggunakan dlamir muttasil :<sup>23</sup>

1)Amilnya berupa fiil yang bukan amil nawasikh, dua dlamir terbaca nasab , dan dlamir awal lebih ma'rifat dibanding yang kedua. **Contoh :**

- Lafadz سَلِّنيْ *mintalah kamu padaku pada suatu barang.*

Lafadz ini boleh diucapkan سَلِّنيْ إِيَّاهُ

- Lafadz أَعْطَيْتَكَهُ *aku memberi padamu dirham itu.* Lafadz

ini boleh diucapkan أَعْطَيْتَكَ إِيَّاهُ

Dua contoh ini yang paling unggul (Arjah) adalah berupa dlamir muttasil sebab dlamir muttasil adalah yang asal.

2)Dlamir yang kedua dinashabkan oleh كَانَ atau salah satu saudaranya ( sebab menjadi khabarnya )

Contoh : الصَّدِيقُ كُنْتُ إِيَّاهُ ، وَالصَّدِيقُ كُنْتُهُ

3)Adanya amil pada dua dlamir berupa fiil nasikh seperti

ظَن dan saudaranya. Contoh : الصَّدِيقُ ظَنَنْتَكَهُ ، الصَّدِيقُ ظَنَنْتَكَ إِيَّاهُ

Dalam dua bab ini para ulama' terjadi perbedaan manakah yang lebih unggul antara muttasil atau munfasil dalam dua qoul, yaitu :

✓ Menurut Imam Ibnu Malik

---

<sup>23</sup> Dalilu salik juz 1 hal.52

Beliau memilih menggunakan dlomir muttasil pada dlomir yang kedua, karena hal itu merupakan yang asal, dan terjadi pada kalamnya Rosulullah, seperti :

إِنْ يَكُنْهُ فَلَنْ تُسَلِّطَ عَلَيْهِ وَإِلَّا يَكُنْهُ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ

*Jika Ibnu Shoyyad itu Dajjal maka kamu (sahabat Umar) tidak akan mampu membunuhnya, dan jika Ibnu Shoyyad itu bukan Dajjal maka tidak ada kebaikan bagimu didalam membunuhnya.<sup>24</sup>*

Sedang membuat dlomir muttasil pada bab خَالَ karena serupanya lafadz حَلَّتْنِي dan طَنَشَكُ dengan lafadz سَأَلْتَنِي dan أُعْطِيتَكَ.<sup>25</sup>

✓ Menurut Imam Sibaweh dan Aktsarul Ulama'  
Menurut beliau dlomir yang kedua dari bab lafadz tersebut (كَانَ dan خَالَ) dibuat dlomir munfasil, karena dlomir yang kedua dalam dua bab tersebut asalnya adalah khabar, sedang haknya khabar adalah berupa dlomir munfasil.

Contoh :

- Lafadz كُنْتُ إِيَّاهُ yang unggul diucapkan
- Lafadz حَلَّتْنِي إِيَّاهُ yang unggul diucapkan

Penggunaan dlomir munfasil pada dua hukumnya simai, seperti :

أَحْيَى حَسْبُكَ إِيَّاهُ وَقَدْ مُلِيتُ # أَرْجَاءُ صَدْرِكَ بِالْأَضْعَانِ وَالْإِخْنِ

<sup>24</sup> Syarah Asymuni I hal.118-119

<sup>25</sup> Syarah Asymuni I hal.118-119

*“Wahai saudaraku, Aku telah menyangka dirimu adalah orang lain, sementara seluruh isi hatimu telah dipenuhi rasa iri dan dengki,”*

### **3. DRAJAD ISIM DLAMIR**

Berikut drajad isim dlamir :

- Dlomir Mutakallim

Ini yang paling khusus, karena mutakallim lebih mengetahui dirinya.

- Dlomir Mukhotob

Dlomir ini lebih khusus dibanding dengan ghoib karena bisa diketahui dengan kehadirannya (musyahadah).

- Dlomir Ghoib

Dlomir ini tingkat kekhususannya paling akhir, karena musammanya bisa diketahui dengan melihat mufassirnya.

Setelah mengetahui kaidah drajad isim dlamir, maka tata cara peletakan dua isim dlamir yang berkumpul diperinci sebagai berikut :

#### **a) Bila Tidak Sama Dalam Derajatnya**

- Jika berkumpul beberapa isim dlomir yang muttasil maka dahulukan dlomir yang lebih khusus, yaitu dengan mendahulukan dlomir mutakallim, kemudian dlomir mukhotob dan yang terakhir dlomir ghoib.

Seperti :

الدِّرْهَمُ أَعْطَيْتَكَ *Dirham itu aku berikan padamu.*

سَلَّنِيْهَ      *Memindah kamu padaku pada suatu perkara.*

كُنْتُهُ      *Jadilah kamu (orang lain)*

جَلَنْتَنِيْهَ      *Kamu menyangka padaku Zaid*

- Jika dlomir yang kedua berupa munfasil maka boleh mendahulukan yang lebih khusus atau tidak.

Seperti :

- a. Lafadz سَلَّنِيْهَ إِيَّاهُ boleh diucapkan سَلَّنِيْهَ إِيَّايَ
- b. Lafadz الدَّرْهَمُ أَعْطَيْتَهُ إِيَّاكَ boleh diucapkan الدَّرْهَمُ أَعْطَيْتَهُ إِيَّاهُ
- c. Lafadz وَالصَّدِيقُ كُنْتُ إِيَّاهُ boleh diucapkan وَالصَّدِيقُ كَانَ إِيَّايَ

Tidak harus mendahulukan dlomir yang lebih khusus ini diperbolehkan dengan catatan aman dari keserupaan, jika kuatir terjadi keserupaan dengan yang lain maka wajib mendahulukan yang lebih khusus. Seperti lafadz : زَيْدٌ أَعْطَيْتَكَ إِيَّاهُ (Saya memberikan Zaid kepadamu). Jika diucapkan زَيْدٌ أَعْطَيْتَهُ إِيَّاكَ, maka tidak diketahui apakah Zaid sesuatu yang diberikan atau orang yang menerima pemberian.<sup>26</sup>

b) Bila Sama Dalam Tingkatan Derajatnya

- Jika berkumpul isim dlomir yang sama dalam tingkatan kema'rifatannya seperti mutakallim dengan mutakallim, mukhotob dengan mukhotob atau ghoib dengan ghoib maka dlomir yang kedua wajib dibentuk berupa dlomir munfasil.

---

<sup>26</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

Contoh : سَلِّني إِيَّايَ      Mintalah kamu padaku atas diriku.

أَعْطَيْتَكَ إِيَّايَ      Saya memberi padamu atas diriku.

أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهُ      Saya memberi padanya atas dirinya.

- jika yang berkumpul dua dlomir ghoib yang berbeda lafadznya, maka dlomir yang kedua boleh dibuat dlomir muttasil.

Seperti : هُمْ أَحْسَنُ النَّاسِ وَجُوهًا وَأَنْصَرُ هُمُومًا

*Mereka adalah lebih tampannya manusia dalam wajahnya dan lebih bersinarnya manusia dalam wajahnya.*

---

وَقَبْلَ يَا النَّفْسِ مَعَ الْفِعْلِ التَّرِيمِ	تُونُ وَقَايَةِ وَلَيْسِي قَدْ نُظِمَ
وَلَيْتَنِي فَشَا وَلَيْتِي نَدْرَا	وَمَعَ لَعَلَّ اَعْكِسَ وَكُنْ مُحْخِرَا
فِي الْبَاقِيَّاتِ واضْطِرَارًا حَقْفَا	مِنِّي وَعَنِّي بَعْضُ مَنْ قَدْ سَلَفَا
وَفِي لَدُنِّي لَدُنِّي قَلْ وَفِي	قَدْنِي وَقَطْنِي الْحَذْفُ أَيْضًا قَدْ يَفِي

---

- ❖ Tetapkanlah nun wiqoyah sebelumnya ya' mutakallim, jika ada kalimah fiil yang bertemu ya' mutakallim dan nun wiqoyah yang terdapat dalam lafadz لَيْسِي dibuang karena dhorurot nadzom.
- ❖ Mengucapkan lafadz لَيْتَنِي (dengan menetapkan nun wiqoyah) itu hukumnya masyhur, dan lafadz لَيْسِي (dengan membuang nun wiqoyah) itu hukumnya nadzar jarang

terjadi). Dan bersama dengan لَعَلَّ baliklah hukum yang ada pada كَيْتَ (yaitu diucapkan كَعْلِي masyhur, كَعْلِي jarang).

- ❖ Dan pilihlah (dengan memasang nun wiqoyah atau membuangnya) didalam selainnya كَعْلَ كَيْتَ (seperti كَانَ, كَانَ كَعْلَ dan كَعْلَ كَيْتَ dan didalam keadaan dlorurot sebagian Ulama' salaf membaca Tahfif (membuang nun wiqoyah) didalam lafadz عَنِّي dan مَنِّي
- ❖ Lafadz كَدْتِي (tanpa nun wiqoyah) yang menjadi lughotnya lafadz كَدْتِي (dengan nun wiqoyah) itu hukumnya sedikit (Qolil), dan didalam lafadz قَدْنِي dan قَطْنِي, pembuatan nun wiqoyah itu juga terkadang terjadi (hukumnya Qolil).

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGERTIAN NUN WIQOYAH

Nun wiqoyah adalah :

نُونٌ تَفْصُلُ بَيْنَ يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ وَالْفِعْلِ أَوْ غَيْرِهِ

Adalah nun yang memisah antara ya' mutakallin  
dan fiil atau selain fiil

Nun ini dinamakan dengan nun wiqoyah sebab menjaga fiil dari terbaca kasrah, sedang untuk selain fiil sebab untuk menjaga dari perubahan akhir kalimatnya. Nun wiqoyah juga berfungsi untuk menjaga dari keserupaan didalam sesamanya contoh : أَكْرَمَنِي أَبِي ( Ayahku memuliakan ku ) , jikalau nun wiqoyah dibuang menjadi

lafadz أَكْرَمِي أَبِي (Mulyakanlah -engkau wanita- ayahmu ) niscaya akan serupa dengan ya' mukhathabah . Nun wiqoyah tidaklah memiliki mahal dalam I'rab.

## 2. HUKUM NUN WIQOYAH

a) Dalam fiil madli, mudlori' atau amar

Jika nun wiqoyah besertaan dengan fiil , baik fiil madli, mudlori' atau amar maka wajib hukumnya memasang nun wiqoyah jika bertemu ya' mutakalim.

b) Dalam Lafadz لَيْسَ

Nun wiqoyah yang ada pada lafadz لَيْسَ itu dibuang dalam Nadzom karena dhorurot wazam, selain itu lafadz لَيْسَ sama dengan kalimah huruf dalam jamidnya (sama-sama tidak bisa ditashrif) jika tidak dhorurot nadzom diucapkan لَيْسَنِي

Contoh :

عَدَدْتُ قَوْمِي كَعَدِيدِ الطَّيْسِ # إِذْذَهَبَ الْقَوْمُ الْكَرَامُ لَيْسِي

*Saya menghitung kaumku seperti menghitung tumpukan pasir, ketika kaumku yang mulya-mulya pergi selain diriku, (bangga kaumnya banyak yang mulya dan susah atas kepergiannya).*

a) Dalam Lafadz لَيْتَ

Lafadz لَيْتَ jika bertemu ya' mutakallim hukumnya yang masyhur adalah ditemukan nun wiqoyah, karena lafadz لَيْتَ serupa dengan fiil didalam maknanya, yaitu bermakna أَتَمَنَّى (berharap) dan serupa dengan fiil dalam

amalnya karena bisa menashobkan dan merofa'kan.<sup>27</sup>

Contoh :

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا

*Semoga aku termasuk golongannya orang-orang yang beriman, sehingga aku mendapatkan kebahagiaan yang agung.*

Sedang membuang nun wiqoyah ketika لَيْتَ bertemu ya' mutakallim itu hukumnya Nadzar (jarang terjadi). Seperti ucapan Zainul Khoiri Ath-Tho'i. (nama ini adalah pemberian Rasulullah, pada zaman jahiliyah ia bernama Zaid Al-Khoil, karena pandai berkuda) :<sup>28</sup>

كَمُنِيَّةٍ حَابِرٍ إِذْ قَالَ لَيْتَنِي # أَصَادِفُهُ وَأَتْلِفُ حُلَّ مَالِي

*Mazid (lelaki bani Asad) berharap bisa bertemu Zaid seperti harapannya jabir (lelaki dari Ghotofan) ketika berkata : Semoga aku bisa bertemu Zaid, dan menghabiskan banyak hartaku atas kematiannya.*

b) Dalam Lafadz لَعَلَّ

Lafadz لَعَلَّ ketika bertemu ya' mutakallim hukumnya kebalikannya لَيْتَ, yaitu :

\* Dengan diberi nun wiqoyah hukumnya qolil  
Seperti ucapan Syair :

فَقُلْتُ أَعْبِرَانِي الْقُدُومَ لَعَلَّنِي # أَحْطُ بِهَا قَبْرًا لِأَبْيَضَ مَاجِدٍ

---

<sup>27</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

<sup>28</sup> Minhatul Jalil I hal.111



*Saya berkata : Pinjamkanlah padaku sebuah kapak,  
semoga aku bisa mengukir sebuah rangka untuk  
pedang yang tajam dan mengkilat.*

- \* Tanpa diberi nun wiqoyah hukumnya banyak  
terlaku, karena لَعْلٌ juga digunakan sebagai huruf jar,  
seperti firman Allah :

لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى

*Semoga aku (Firaun) bisa sampai pada langit,  
sehingga aku bisa melihat Tuhannya Musa.*

- c) Dalam Lafadz لَكِنَّ, أَنَّ, وَإِنَّ

Hukum antara memasang nun wiqoyah dan  
membuangnya adalah sama, alasan menetapkan nun  
wiqoyah karena lafadz tersebut serupa dengan kalimah  
fiil dalam makna dan amalnya, sedang membuang nun  
wiqoyah karena benci berkumpulnya beberapa huruf  
yang sama yang tambah.

Seperti : lafadz إِنِّي, دَانِي, أَنِّي, وَأَنِّي, كَأَنِّي, لَكِنِّي, لَكِنَّنِي

- d) Dalam Lafadz عَنْ dan مِنْ

Dua lafadz ini ketika bertemu ya' mutakallim  
hukumnya yang paling banyak adalah diberi nun  
wiqoyah untuk menjaga mabni sukunnya, dan  
pembuangan nun wiqoyah terjadi karena dhorurot  
Nadzom.

Seperti : أَيُّهَا السَّائِلُ عَنْهُمْ وَعَنِّي # لَسْتُ مِنْ قَيْسٍ وَلَا قَيْسُ مِنِّي

*Wahai orang yang bertanya tentang kaum dan diriku,  
aku bukan dari golongan Qobilah Qois, dan Qobilah Qois  
bukan dari golonganku.*

e) Dalam Lafadz لَدُنْ

(lafadz لَدُنْ merupakan isim yang mabni sukun), lafadz ini ketika bertemu ya' mutakallim hukumnya yang paling banyak adalah dengan menetapkan nun wiqoyah, untuk menjaga mabni sukunnya diucapkan لَدُنِّي. Sedang pembuangan nun wiqoyah hukumnya qolil.

Seperti Imam Nafi' : قَدْ بَلَغْتُ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا

f) Dalam Lafadz قَطْ, قَدْ

(Dua lafadz ini merupakan isim fiil bermakna حَسْبُ) dua lafadz ini ketika bertemu ya' mutakallim hukumnya yang paling banyak adalah dengan menetapkan nun wiqoyah, sedang membuang nun wiqoyah hukumnya qolil. Untuk contoh keduanya seperti dalam Syairnya Abi Nahilah Hamid bin Malik, salah seorang pujangga pada masa bani Umayyah :

قَدْنِي مِنْ تَصْرِ الْحُبَيْبَيْنِ قَدِي # لَيْسَ الْإِمَامُ بِالشَّحِيحِ الْمُلْحِدِ

*Yang mencukupiku adalah pertolongan dua Hubaib (yaitu Abdullah bin Zubair yang mendapat Kunyah Abu Khubaib, dan saudaranya yang bernama Mush'ab), Raja Khubaib bukanlah Raja yang kikir serta menyimpang dari kebenaran.<sup>29</sup>*

---

**TANBIH !!! <sup>30</sup>**

---

Dikecualikan dari قَدْ dan قَطْ yang bermakna حَسْبُ yaitu قَدْ

---

<sup>29</sup> Minhatul Jalil I hal.124

<sup>30</sup> Hasyiyah Shoban I hal.125

harfiyah dan قَطْ Dhorfiyyah, karena ya' mutakallim tidak bisa bertemu keduanya, begitu pula قَدْ dan قَطْ yang merupakan isim fiil yang bermakna يَكْفِي, karena nun wiqoyah wajib ditemukan dengannya ketika bertemu ya' mutakallim.

- \* Lafadz قَدْ dan قَطْ yang bertemu حَسْبُ gholibnya dimabnikan sukun, terkadang dimabnikan kasroh dan juga terkadang dii'robi.

## (BAB ISIM 'ALAM)

اسْمٌ يُعَيِّنُ الْمُسَمَّى مُطْلَقًا      عَلَمُهُ كَجَعْفَرٍ وَخَيْرِنَا  
وَشَذَقِمٍ وَهَيْلَةٍ وَوَاشِقٍ      وَقَرْنٍ وَعَدَنٍ وَلَا حِقٍ  
اسْمًا أَمَى وَكُتِبَ وَلَقَبًا      وَأَخْرَنَ ذَا إِنْ سِوَاهُ صَحِيحًا  
وَإِنْ يَكُونَا مُفْرَدَيْنِ فَأُضِفَ      حَتَّمًا وَإِلَّا أَتْبَعَ الَّذِي رَدِفَ

- ❖ *Isim Alam yaitu kalimat isim yang menentukan pada musamma (perkara yang dinamai) secara mutlaq (tanpa membutuhkan qorinah), seperti lafadz جَعْفَرٌ (nama seseorang laki-laki), خَيْرِنَا (nama wanita).*
- ❖ *Lafadz قَرْنٌ (nama qobilah), lafadz عَدَنٌ (nama negara), lafadz لَا حِقٍ (nama kudanya Muawiyah), lafadz شَذَقِمٍ (nama untanya Nu'man bin Mundzir), lafadz هَيْلَةٍ (nama kambing), dan lafadz وَاشِقٍ (nama anjing).*
- ❖ *Isim Alam itu dibagi menjadi tiga yaitu : 1) Alam Asma, 2) Alam Kunyah, 3) Alam Laqob. Dan akhirlah alam laqob (secara wajar) jika bersamaan dengan lainnya (alam asma)*
- ❖ *Jika berkumpul alam asma dan lam laqob yang keduanya mufrod (bukan idhofah), maka wajib mengidhofahkan alam asma pada laqob, dan jika*

*keduanya tidak mufrod maka harus mengikuti i'robnya alam laqob pada alam asma (dengan menjadi Athof bayan atau badal)*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. DEVINISI ISIM ALAM

Isim ma'rifat yang selanjutnya adalah isim alam , adapun definisinya yaitu ,

إِسْمٌ يُعَيِّنُ الْمُسَمَّى مُطْلَقًا

*“Yaitu kalimah isim yang sudah bisa menentukan pada perkara yang dinamai secara mutlaq( tanpa membutuhkan qorinah ) ,*

Artinya, begitu diucapkan langsung bisa menunjukkan sesuatu yang dimaksud dari lafadz tersebut.”Contoh : جَعْفَرُ adalah nama seorang laki-laki perpindahan dari nama sungai.

Hal ini berbeda dengan isim-isim ma'rifat yang lain, *Musammanya* (perkara yang dinamanya) bisa tertentu tetapi melalui qorinah, adakalanya yang berupa qorinah ma'nawiyah, seperti takallum. Khitob atau ghoibah didalam isim dlomir, atau dengan lantaran menghadap didalam munada, atau melalui qorinah lafdziyah. Seperti shilah didalam isim maushul, atau Al didalam lafadz yang dimasukinya, atau tertentunya melalui *Qorinah Hissiyyah*

(sesuatu yang tampak) seperti isyaroh dengan sesamanya jari didalam isim isyaroh.

Devinisi diatas adalah untuk Alam Syakhsh, sesuai contoh-contoh yang disebutkan dibawahnya, yang terbagi menjadi dua yaitu ada yang memiliki akal dan ada yang tidak.

### **Seperti :<sup>1</sup>**

- Lafadz حَنْفَرٌ (nama seorang lelaki). Pindahan dari nama sungai kecil.
- Lafadz خَيْرْتَا (nama seorang wanita, saudara perempuannya Thorfah bin Abd). Merupakan pindahan dari nama anaknya kelinci.
- Lafadz قَرْنٌ (nama qobilah yang digunakan menisbatkan Uwais)
- Lafadz عَدَنٌ (nama daerah di pesisirnya tanah Yaman)
- Lafadz لَاحِقٌ (nama kudanya sahabat Muawiyah bin Abi Sufyan)
- Lafadz شَلَقَمٌ (nama untanya Nu'man bin Mundzir)
- Lafadz مَيْلَةٌ (nama kambing)
- Lafadz وَاشِقٌ (nama anjing)

## **2. PEMBAGIAN ISIM ALAM**

Isim alam dibagi dua, yaitu :

---

<sup>1</sup> Syarah Asymuni / hal.127, Hasyiyyah Shoban / hal.127

### a) Alam Syakhs ( عَلَمُ شَخْصٍ )

وَهُوَ مَا وَضِعَ لِمُعَيَّنٍ فِي الْخَارِجِ

“Yaitu isim alam yang dicetak untuk menunjukkan sesuatu yang ditentukan didalam kenyataannya.” Contoh :  
:      زَيْدُ    pak ja'far    حَقَقْرُ    pak zaid

### b) Alam Jenis ( عَلَمُ الْجِنْسِ )

وَهُوَ مَا وَضِعَ لِمُعَيَّنٍ فِي الذَّهْنِ

“Yaitu isim yang dicetak untuk menunjukkan ssuatu yang tertentu didalam hati.”.

## 3. PEMBAGIAN ALAM SYAKHSH

Sesuai dengan nadzam diatas, *Alam Syakhsh* dibagi menjadi tiga :

### a) Alam Asma

Yaitu isim alam selainnya alam laqob dan alam kunyah.  
Seperti : زَيْدُ

### b) Alam Kunyah

Yaitu isim alam yang dimulai dengan lafadz أَبُ atau أُمُّ.

Seperti : lafadz أُمُّ الْخَيْرِ , أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

Begitu pula alam yang dimulai dengan lafadz : أَخٌ , بِنْتُ , رَأْنٌ :  
عَالَةٌ , خَالَ , عَمَّةٌ , عَمٌّ , أُخْتُ . Perhatikan tabel berikut :

No	Contoh	Arti
1	ابْنُ زَيْدٍ	Anaknya Zaid
2	بِنْتُ زَيْدٍ	Putrinya Zaid

3	أَخُو زَيْدٍ	Saudaranya Zaid
4	عَمُّ زَيْدٍ	Pamannya Zaid
5	عَمَّةُ زَيْدٍ	Bibinya Zaid
6	خَالَ زَيْدٍ	Pamannya Zaid
7	خَالَةُ زَيْدٍ	Bibinya Zaid

### c) Alam Laqob

Yaitu isim alam yang menunjukkan arti memuji atau mencela dengan melihat makna aslinya. Walaupun kemudian dijadikan nama Dzāt.

Seperti :

زَيْنُ الْعَابِدِينَ *Pak Zainal Abidin (perhiasan orang-orang yang ahli ibadah)*

أَنْفُ الثَّاقَةِ *Pak Anfu Naqob (hidung Unta)*

بَطَّةٌ *Pak Bathoh (bebek)*

## 4. BERKUMPULNYA ALAM ASMA DAN ALAM LAQOB

Jika berkumpul alam asma dan alam laqob, maka hukumnya wajib mengakhirkan alam laqob dan mendahulukan alam asma.

Seperti :

- جَاءَ زَيْدٌ زَيْنُ الْعَابِدِينَ *Telah datang Zaid yang mendapat julukan Zainal Abidin.*



- *جَاءَ عُمَرُ الْفَارُوقِ*      *Telah datang Sahabat Umar yang bergelar Al Faruq (penegak kebenaran, pembasmi kejahatan)*

Hal itu karena laqob (nama julukan) pada umumnya perpindahan dari selainnya manusia. Jika penyebutannya didahulukan maka akan disangka itu namanya yang asli, dan hal itu bisa dihindari dengan mengakhirkan <sup>2</sup>

- a. Sedang apabila alam laqob berkumpul dengan alam kunyah maka hukumnya diperbolehkan memilih mendahulukan salah satu dari keduanya.

Seperti lafadz *زَيْنُ الْعَابِدِينَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَابِدِينَ* boleh diucapkan *أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَابِدِينَ*

- b. Alam asma dan alam laqob jika berkumpul hukumnya terperinci menjadi dua yaitu : <sup>3</sup>

- Jika keduanya mufrod (tidak di idhofahkan) maka hukumnya wajib mengidhofahkan alam asma pada alam laqob.

Seperti : *سَعِيدٌ كُرْزِي* Pak said yang bergelar Kurzu (karung kecil).

Wajib mengidhofahkan tersebut, selama tidak ada sesuatu yang mencegah dari idhofah, jika ada yang mencegah seperti alam asma atau alam laqobnya i'robnya diikutkan pada alam asma dengan menjadi athof bayan atau badal.

---

<sup>2</sup> Syarah Asymuni / hal.128

<sup>3</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

Seperti : هَارُونَ الرَّشِيدُ، الْحَارِثُ كُرْزُ

**Contoh :<sup>4</sup>** Al pada alam yang kedua tidak mencegah idhofah.

Seperti lafadz هَارُونَ الرَّشِيدُ boleh diucapkan هَارُونُ الرَّشِيدِ

- Jika keduanya tidak mufrod

Seperti keduanya murokkab, atau yang pertama murokkab yang kedua mufrod, maka hukumnya wajib mengikuti i'robnya alam laqob pada alam asma dengan menjadi athof bayan atau badal.

Seperti : عَبْدُ اللَّهِ أَنْفُ الثَّاقَةِ *Pak Abdullah yang bergelar Anfu Naqoh*

عَبْدُ اللَّهِ كُرْزُ *Pak Abdullah yang bergelar Kurzu*

سَعِيدُ أَنْفُ الثَّاقَةِ *Pak Said yang bergelar Anfu Naqoh*

Boleh menutus (tidak itba') dari i'rob jar menuju rofa' dengan mentaqdirkan muftada', atau menuju nashab dengan mentaqdirkan fiil yang disimpan.<sup>5</sup> Contoh : مَرَرْتُ بِزَيْدٍ

أَنْفُ الثَّاقَةِ

Boleh diucapkan هُوَ بِزَيْدٍ أَنْفُ الثَّاقَةِ dengan mentaqdirkan هُوَ

Boleh diucapkan بِزَيْدٍ أَنْفُ الثَّاقَةِ dengan mentaqdirkan أَغْنَى

Atau dari rofa' menjadi nashob

Seperti : جَاءَ زَيْدٌ أَنْفُ الثَّاقَةِ diucapkan جَاءَ زَيْدٌ أَنْفَ الثَّاقَةِ

---

<sup>4</sup> Ibnu Aqil

<sup>5</sup> Ibnu Aqil

Atau dari nashob menjadi rofa'

Seperti : رَأَيْتُ زَيْدًا أَنْفَ الثَّاقَةِ diucapkan رَأَيْتُ زَيْدًا أَنْفَ الثَّاقَةِ

---

وَمِنْهُ مَنْقُولٌ كَفَضْلٍ وَأَسَدٌ      وَذُو أَرْتَجَالٍ كَسُعَادَ وَأُدُدٌ  
وَحُمْلَةٌ وَمَا بِمَرْجٍ رُكْبًا      ذَا إِنْ بَغِيرٍ وَيَهُ تَمَّ أُعْرَبًا  
وَشَاعَ فِي الْأَعْلَامِ ذُو الْإِضَافَةِ      كَعَبْدٍ شَمْسٍ وَأَبِي قُحَافَةِ

---

- ❖ *Sebagian dari Isim Alam adalah Alam Manqul, seperti lafadz فَضْلٌ dan أَسَدٌ, dan sebagian yang lain adalah Alam Murtajal seperti lafadz سُعَادٌ (nama lelaki) dan lafadz أَدَدٌ (nama wanita).*
- ❖ *Termasuk bagiannya Alam Manqul yaitu isim alam yang asalnya berupa jumlah dan tarkib mazji, alam yang berupa tarkib mazji yang akhirnya diakhiri dengan selainnya lafadz رَبٍّ hukumnya mu'rob.*
- ❖ *Dan masyhur didalam beberapa isim alam, yang berupa idhofah seperti lafadz عَبْدُ شَمْسٍ dan أَبِي قُحَافَةِ*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. TERBENTUKNYA ISIM ALAM

Dari segi terbentuknya, isim alam terbagi menjadi lima :

#### a) Alam Manqul

Yaitu alam yang merupakan perpindahan dari perkara lain yang sebelum dijadikan Alam.

Seperti :

- o Perpindahan dari masdar

Seperti : فَضْلُ      Pak Fadlol

- o Perpindahan dari nama perkara (Ismu 'Ain)

Seperti : أَسَدُ      Pak Asad (asalnya namanya singa)

- o Perpindahan dari Isim Fail

Seperti : حَارِثُ      (Pak Harits)

- o Perpindahan dari Fiil Ma'ul

Seperti : مَسْعُودُ      (Pak Mas'ud)

- o Perpindahan dari Isim Madli

Seperti : نَسْرُ      (Nama Kuda)

- o Perpindahan dari Fiil Mudlori'

Seperti : يَزِيدُ      (Pak Yazid)

- o Perpindahan dari jumlah seperti keterangan yang akan datang.

#### **b) Alam Murtajal**

Yaitu alam yang sebelum dijadikan nama tidak memiliki terlaqu.

Seperti : Lafadz سَعَادُ      (nama wanita)

Lafadz أَدُّ      (nama lelaki)

#### **c) Alam Yang Berupa Jumlah**

Termasuk bagian dari alam manqul adalah alam yang berupa jumlah, seperti :

- o Berupa jumlah fi'liyah yang failnya berupa isim dhohir.

Contoh : بَرَقَ نَحْرُهُ (nama orang)

- o Jumlah fi'liyah yang failnya berupa dhomir bariz.

Contoh : أَطْرَقَا

- o Jumlah fi'liyah, failnya berupa dhomir mustatir

Contoh : يَرِيدُ

Dan tidak terjadi dikalangan Arab alam manqul dari mubtada' Khabar, namun jika mengikuti qiyasnya diperbolehkan.<sup>6</sup>

#### **d) Alam Yang Berupa Tarkib Mazji**

Termasuk bagian dari alam manqul adalah alam yang berupa tarkib mazji, yaitu dua lafadz yang ditarkib menjadi satu, lafadz yang kedua menempati ta' ta'nis dari lafadz yang pertama, seperti :

- a. Lafadz بَعْلُكَ nama daerah dinegeri Syam.
- b. Lafadz سَيِّبُوتِه Pak Sibaweh

Alam yang berupa mazji jika tidak diakahiri dengan lafadz hukumnya dii'robi ditempatkan pada lafadz yang kedua, seperti i'robnya isim Ghoiru Munshorif. Seperti : جَاءَ بَعْلُكَ Daerah Ba'labak didatangi

Jika lafadz yang kedua berupa lafadz وَتِه maka hukumnya mabni karena termasuk isim shout (isim yang

---

<sup>6</sup> Syarah Asymuni / hal. 133

menunjukkan arti suara) disebabkan ada keserupaan dengan huruf yaitu tidak mengalami perubahan sebab dimasuki amil dan dimabnikan kasroh karena mengikuti hukum asal didalam mengharokati dua huruf yang mati.<sup>7</sup>

Seperti : جَاءَ سَيِّوَيْهِ

#### e) Alam Yang Berupa Tarkib Idlofi

Termasuk bagian dari lam manqul yaitu alam yang berupa tarkib idlofi dan hal ini banyak terjadi, seperti yang diisyarohi nadzim dengan lafadz شَاعَ (Masyur)

Alam yang berupa tarkib idhofi terbagi dua yaitu :

- o Tidak berupa kun-yah

Seperti عَيْدُ شَمْسٍ

- o Berupa Kun-yah

Seperti : أَبُو قُحَافَةٍ

---

وَوَضَعُوا لِبَعْضِ الْأَحْنَاسِ عِلْمٌ      كَعِلْمِ الْأَشْخَاصِ لَفْظًا وَهُوَ عَمٌ  
مِنْ ذَاكَ أَمْ عَرِيطٌ لِلْعَقَرِ      وَهَكَذَا تُعَالَةُ لِلتَّغْلِبِ  
وَمِثْلُهُ بَرَّةٌ لِلْمَبَرَّةِ      كَذَا فَجَارِ عِلْمٌ لِلْفَجْرِ

---

- ❖ Para Ulama mencetak alam untuk sebagian dari beberapa jenis yang hukumnya seperti alam Syakhsh didalam lafadznya, sedangkan maknanya umum.

---

<sup>7</sup> Taqrirot Alfiyyah

- ❖ Seperti alam عَرَبٌ أم untuk jenis عَرَبٌ (kala jengking) begitu pula alam ثَعْلَبٌ untuk jenisnya ثَعْلَابٌ (garangan)
- ❖ Dan alam مَبْرَةٌ untuk jenisnya مَبْرَةٌ (kebaikan) begitu pula alam فَحْرٌ untuk jenisnya فَحْرَةٌ (kejelekan)

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI ALAM JINIS, ISIM JENIS DAN ISIM NAKIRAH

#### a) Devinisi alam jinis

مَا لَا يُخَصُّ وَاحِدًا بَعِيْنِهِ وَإِنَّمَا يَصْلُحُ لِلْجِنْسِ كُلِّهِ

*Isim jinis adalah isim yang tidak tertentu pada satu individu secara dzatiyyahnya , namun pantas untuk seluruh jenisnya.*

Seperti ungkapan هَذَا أُسَامَةٌ “ ini usamah” ( alam bagi macan ) maka ungkapan itu pantas untuk seluruh macan.<sup>8</sup> Sebagian ulama mendevinisikan alam jinis dengan devinisi :

عَلِمَ الْجِنْسِ مَوْضُوعٌ لِلْمَاهِيَةِ الْمُعَيَّنَةِ بِاعْتِبَارِ حَاضِرِهَا أَيْ تَشَخُّصُهَا فِي الدَّهْنِ بِمَعْنَى أَنَّهُ  
جُزْءٌ مِنَ الْمَوْضُوعِ.

*Alam jinis yaitu lafadz yang dicetak untuk menunjukkan haqiqotnya suatu perkara (baik yang berupa dzat atau makna yang tertentu) dengan memandang kehadirannya sosok perkara tersebut didalam hati (dengan arti perkara*

<sup>8</sup> Dalilul masalik juz 1 hal 64

*yang dihadirkan dalam hati tersebut merupakan bagian dari lafadz yang dicetak) Contoh : أَسَدُ Macan Kumbang  
(nama singa)*

## **b) Devinisi Isim Jinis**

إِسْمٌ مَوْضُوعٌ لِلْحَقِيقَةِ الْمَعْيَنَةِ ذَهَبًا لَا يَقْدِرُ الْحُضُورُ

*Isim Jinis yaitu nama yang dicetak untuk menunjukkan haqiqotnya suatu perkara yang tertentu didalam hati dengan tanpa memandang sosok kehadirannya dalam hati.*

Contoh : أَسَدُ Singa

رَجُلٌ Orang Laki-laki

## **c) Isim Nakiroh**

وَالنَّكِيرَةُ مَوْضُوعَةٌ لِلْفَرْدِ الْمُنْتَشِرِ

*Isim Nakiroh yaitu isim yang dicetak untuk individu yang menyebar (tidak ditentukan)*

Seperti : أَسَدُ Seekor Singa

رَجُلٌ Serang Laki-laki

Dari devinisi tersebut, dari segi kefahaman isim jinis itu berbeda dengan isim nakiroh, karena isim nakiroh itu dicetak untuk menunjukkan haqiqat suatu perkara dengan memandang wujudnya pada masing-masing individu (Afrod) namun tidak ditentukan, walaupun dalam cakupannya isim nakiroh dan isim jinis itu sama. Masing-masing dari lafadz أَسَدُ (singa) dan رَجُلٌ (orang



laki-laki) jika yang dipandang itu untuk menunjukkan haqiqat suatu perkara tanpa disertai qoyyid secara mutlaq (*baik itu qoyyid memandang kehadiran sosoknya dalam hati atau qoyyid menunjukkan satu*), maka dinamakan isim jinis atau untuk menunjukkan haqiqat suatu yang diqoyyidi satu tapi tidak ditentukan, maka dinamakan isim nakiroh.

Menurut Imam Amudi, Ibnu Hajib dan dhohirnya ungkapan para ulama nahwu, bahwa antara isim jinis dan isim nakiroh itu sesuatu yang sama.<sup>9</sup>

## **2. PERBEDAAN ISIM JINIS, ALAM JINIS DAN ISIM NAKIROH<sup>10</sup>**

Haqiqot dzihniyah (haqiqot yang sebangsa hati) memiliki dua pandangan yaitu :

1. Segi pandang tertentu dalam hati
2. Segi pandang cakupannya pada banyak individu (Afrod)
  - Kalau alam jinis adalah nama yang dicetak untuk menunjukkan haqiqot suatu perkara yang tertentu didalam hati, jadi sejak asal cetaknya yang difokuskan adalah tertentu dalam hati dengan tanpa melihat cakupan afrodnya, karena cakupan afrodnya itu sudah berhasil dengan sendirinya sejak asal cetak, oleh karenanya alam jinis hukumnya ma'rifat.
  - Sedang isim jinis adalah lafadz yang dicetak untuk menunjukkan haqiqot suatu perkara dengan melihat

---

<sup>9</sup> Hasyiyah Hudlari I hal. 66-67

<sup>10</sup> Syarah Asymuni I hal. 136

cakupannya pada banyak Afrod sejak asal cetaknya, bukan penentuan haqiqatnya dalam hati, walaupun penentuan haqiqat dalam hati sudah berhasil dengan sendirinya sejak asal cetaknya, tetapi hal itu tidak dimaksud, oleh karenanya isim jinis hukumnya Nakiroh.

- Sedang antara isim jinis dan isim nakiroh itu berbeda dari sisi pandangnya, yang satu untuk menunjukkan haqiqat sedang yang satu untuk haqiqat dengan diqoyyidi satu yang ditentukan walaupun diantara keduanya cakupannya sama-sama nakiroh.

### **3. HUKUMNYA ALAM JINIS**

#### **a) Dalam Segi Lafadznya<sup>11</sup>**

Alam jinis dalam segi lafadznya hukumnya sama dengan alam Syaksh.

1. Tidak boleh diidhofahkan

Maka tidak boleh diucapkan **أَسَمَةٌ زَيْدٍ**

2. Tidak boleh kemasukan Al

Maka tidak boleh diucapkan **هَذَا الْأَسَمَةُ**

3. Tidak boleh disifati dengan isim nakiroh

Maka tidak boleh diucapkan **هَذَا أُسَمَةٌ مُفْتَرَسٌ** (ini macan kumbang yang menerkam)

4. Boleh dijadikan mubtada'

---

<sup>11</sup> *Taqrirot Alfiiyyah*

Seperti : *أَسَامَةُ حَيَوَانٌ مُفْتَرَسٌ* (macan kumbang adalah hewan yang menerkam)

5. Isim nakiroh setelahnya dibaca nashob menjadi hal  
Seperti : *هَذَا أَسَامَةُ مُقْبِلًا* (macan kumbang itu sedang datang)

6. Tercegah dari tanwin (ghoiru munshorif) jika bersamaan sebab yang lain selainnya, alamiyah seperti ta'nis

Contoh : lafadz *أَسَامَةُ*

#### **b) Dalam Segi Maknanya <sup>12</sup>**

Alam jinis dalam segi maknanya menunjukkan pada sesuatu yang umum yang tidak ditentukan pada satu perkara dengan ditentukan. Hal ini sama dengan madlulnya (makna yang ditunjukkan) isim nakiroh.

Seperti : *أَسَامَةُ* Macan kumbang

### **4. PEMBAGIAN ALAM JINIS**

- Menunjukan Dzat (sesuatu yang tersusun)

Seperti : *أُمُّ عَرِيْطٍ* Nama jinisnya Kalajengking

*تُعَالَةُ* Nama jinisnya Garangan

- Menunjukan makna (bukan dzat)

Seperti : *بِرَّةٌ* Nama jinisnya kebaikan

*فَحَارٌ* Nama jinisnya kejahatan moral

---

<sup>12</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

## ISIM ISYARAH

بِذَا لِمُفْرَدٍ مُذَكَّرٍ أَشِيرَ	بِذِي وَذِهِ تِي تَا عَلَى الْأُنْثَى اقْتَصِرَ
وَذَانِ تَانِ لِلْمُثَنَّى الْمُرْتَفِعِ	وَفِي سِوَاهُ ذَيْنِ تَيْنِ اذْكُرْ تُطِيعُ
وَبِأُولَى أَشِيرَ لَجَمْعٍ مُطْلَقًا	وَالْمَدُّ أُولَى.....

- ❖ *Buatlah isyaroh dengan lafadz بِذَا untuk menunjukan musyar ilaih (perkara yang diisyarohi) yang mufrod mudzakkar (seorang laki-laki). Dan lafadz بِذِي وَذِهِ تِي تَا untuk menunjukkan musyar ilaih yang mufrod muannas (seorang perempuan).*
- ❖ *Dan lafadz ذَا (untuk mudzakkar), dan lafadz تَانِ (untuk muannas) yang tasniah dan rofa', dan didalam selainnya rofa' (nashob dan jar) diucapkan تَيْنِ ذَيْنِ*
- ❖ *Buatlah isyaroh dengan lafadz أُولَى pada musyar ilaih yang jama' secara mutlaq (mudzakkar / muannas). Dan membaca panjang pada lafadz أُولَى (diucapkan أُولَاءِ) itu hukumnya lebih utama.*

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI ISIM ISYAROH

Berikut beberapa devinisi dari isim isyaroh :

وَهُوَ إِسْمٌ يُبَيِّنُ مُسَمَّاهُ بِإِشَارَةٍ حِسِّيَّةٍ أَوْ مَعْنَوِيَّةٍ

*Isim yang menjelaskan musammanya dengan isyarah hissyie atau maknawie.*

Contoh yang awal ( hissyie ) dan ini yang paling banyak terlaku :

هَذَا كِتَابٌ مُفِيدٌ ( ini kitab yang berfaidah ) , yang kedua ( maknawie )

هَذَا رَأْيٌ صَائِبٌ ( ini adalah pendapat yang benar )<sup>1</sup>

هُوَ مَا وَضِعَ لِمُشَارِكِ إِلَيْهِ حِسِّيٍّ بِالْأَضْمَعِ وَتَحْوِهِ

*Yaitu lafadz yang dicetak untuk menunjukkan sesuatu yang disyarahi yang tampak oleh mata dengan perantaraan jari tangan atau sesamanya.*

Dari pengertian kedua ini dapat difahami bahwa syarat musyar ilaihnya (perkara yang diisyarohi) harus hadir dan tampak oleh mata, sedang penggunaan isim isyaroh didalam musyar ilaih yang wujud dengan angan-angan atau bisa dirasa dengan selainnya mata itu hukumnya majaz (penggunaan perkara pada selain istilahnya).

## **2. PEMBAGIAN ISIM ISYARAH DARI SISI MUSYAR ILEHNYA**

Isim isyarah dari sisi musyar ilehnya dibagi menjadi dua :

---

<sup>1</sup> Dalilu salik juz 1 hal 63

- Isim isyarah yang melihat sisi mudzakar, mufrad dan cabang dari keduanya .
- Isyarah yang melihat sisi jauh dekatnya.

Untuk yang awal dibagi menjadi lima :

**a) Isyarah Pada Musyar Ilaih Yang Mufrat Mudzakkar**

Isyarah ini menggunakan Lafadz *إِذَا* dan ini terbagi menjadi dua :

- Haqiqot

Contoh : *هَذَا زَيْدٌ* ini Zaid

Atau ditempatkan pada tempatnya mudzakkar, seperti ucapan nabi Ibrohim : *فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِغَةً*

*قَالَ هَذَا رَبِّي*

*Ketika nabi Ibrohim melihat matahari terbit, beliau berkata : ini adalah tuhanku.*

Lafadz *الشَّمْسُ* diisyarohi dengan lafadz *هَذَا*

- Mufrod dalam hukumnya

Contoh : *هَذَا جَمْعٌ* ini kumpulan

*هَذَا فَرَقٌ* ini kelompok

Lafadz *ذِي* terkadang diucapkan *ذَا* (dengan hamzah yang terbaca kasroh setelah Alif) atau diucapkan *ذَاهِ* (dengan ha' yang terbaca kasroh setelah hamzah) <sup>2</sup>

b) mengisyarohi musyar-ilaih yang mufrod muannas.

Yakni Lafadz *ذَا رُبِّي, ذُو, ذِي*

Contoh :

*ذِي زَيْنَبٍ* ini Zainab

---

<sup>2</sup> Syarah Asymuni I hal.138

ذُو زَيْنَبُ                      ini Zainab

تَا زَيْنَبُ                      ini Zainab

---

### TANBIH !!!

---

Para Ulama' terjadi perbedaan pendapat tentang asalnya lafadz ذَا yaitu :<sup>3</sup>

a. Menurut Ulama' Bashroh

Lafadz ذَا asalnya tiga huruf yaitu ذَنِي. Lam fiilnya dibuang karena i'tibad (pembuangan yang tidak ada alasan). Kemudian ain fiilnya diganti Alif, maka menjadi ذَا

b. Menurut Ulama' Kufah

Asalnya satu huruf, sedang alif adalah huruf isyba' (huruf yang timbul karena memanjangkan bacaan)

---

c) Digunakan untuk musyar ilaih tasniyah mudzakkar

jika rafa' menggunakan Lafadz ذَانِ nashob dan jar menggunakan lafadz ذَيْنِ

Contoh :

a. Rofa' جَاءَنِي ذَانِ                      Telah datang padaku 2 orang lelaki ini

b. Nashob رَأَيْتُ ذَيْنِ                      Saya melihat 2 orang lelaki (yang diisyarohi)

c. Jar مَرَرْتُ بِذَيْنِ                      Saya berjalan bertemu 2 lelaki ini

---

<sup>3</sup> Hasyiyah Hudlari I hal.67

d) Digunakan untuk musyar ilaih yang Tasniyah muannas  
Jika Rofa' maka menggunakan lafadz ثَانٍ , sedang jika  
Nashob dan jar menggunakan lafadz ثَيْنِ

Contoh :

a. Rofa' جَاءَنِي ثَانٍ Telah datang padaku dua orang  
perempuan ini.

b. Nashob رَأَيْتُ ثَيْنِ Saya melihat dua orang  
perempuan ini.

c. Jar مَرَرْتُ بَيْنِ Saya telah bertemu dengan dua  
orang perempuan ini.

e) Digunakan untuk musyar ilaih jama' muannas atau  
mudzakkar Lafadz nya menggunakan أُوْلَى

Contoh : أُوْلَى رِجَالٍ ini adalah beberapa orang  
laki-laki

أُوْلَى نِسَاءٍ ini adalah beberapa orang  
wanita

أُوْلَى أَيَّامٍ ini adalah beberapa hari

---

### TANBIH !!!

---

➤ Lafadz أُوْلَى jika diucapkan panjang (أُولَاءِ) itu hukumnya  
lebih utama karena merupakan lughot Hijaz dan  
terjadi dalam Al Qur'an.

Seperti Firman Allah : هَا أَنتُمْ أُولَاءِ تُحِبُّوهُمْ

Sedang membaca pendek (أُولَى) merupakan lughot  
tamim.



- Jika terjadi perbedaan antara lughotnya ahli hijaz dan ahli tamim dalam ilmu Nahwu, maka yang diunggulkan adalah lughotnya ahli hijaz.
- Penggunaan lafadz **أَوَّلَى** untuk musyar ilaih yang tidak berakal hukumnya Qolil, seperti :

ذُمُّ الْمَنَازِلِ بَعْدَ مَثَرَةِ اللُّوَى # وَالْعَيْشَ بَعْدَ أَوْلَايِكَ الْآيَامِ

*Carilah setiap tempat yang pernah engkau singgahi setelah kamu menemukan tempat yang penuh kesenangan, dan carilah hari-hari hidupmu yang telah lewat setelah kamu menemukan hari yang penuh kemudahan dan kebahagiaan.*

**(Syairnya Janir bin Athiyyah yang mencaci Farozdak)**

---

..... وَلَدَى الْبُعْدِ انْطِقَا	.....
بِالْكَافِ حَرْفًا دُونَ لَامٍ أَوْ مَعَهُ	وَاللَّامُ إِنْ قَدَّمْتَ هَا مُتَّعَةً
دَانِي الْمَكَانِ وَبِهِ الْكَافُ صِلَاً	وَبِهِنَّ أَوْ هَهُنَا أَشْبَهْ إِلَى
أَوْ هَهُنَا أَوْ بِهِنَالِكَ انْطِقَنَّ أَوْ هَهُنَا	فِي الْبُعْدِ أَوْ بِشَمِّ فُهُ

---

- ❖ *Dan ketika mengisyarohi pada sesuatu yang jauh maka ucapkanlah dengan ditambahi huruf Kaf, dengan tanpa disertai lam atau bersamaan dengan lam (seperti diucapkan **ذَلِكَ ذَاكَ**) jika ha' tanbih sudah mendahului maka tercegah untuk disertai lam.*
- ❖ *Dan diisyarohi pada tempat yang dekat dengan lafadz **هَهُنَا** atau **هَهُنَا***

- ❖ *Dan temukanlah dengan huruf kaf jika untuk diisyaroh pada tempat yang jauh (diucapkan مُنَاكَ / مَهْمُنَاكَ) atau dengan lafadz هُنَا وَمُنَا dan هُنَا*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

Nadzam diatas menjelaskan pembagian kedua dari isim isyarah, yakni isim isyarah dari sisi penggunaan jauh dandekatnya. Untuk selengkapnya , berikut keterangannnya :

### 1. Isyarah Perkara Yang Jauh

Jika untuk mengisyarohi musyar ilaih yang jauh, maka isim isyarahnya ditambahi dengan kaf khitob (dengan disertai lam atau tempat lam)

Contoh :

a. Lafadz ذَا

Menjadi ذَاكَ atau ذَٰلِكَ

b. Lafadz تَا

Menjadi تَاكَ atau تَٰلِكَ

c. Lafadz ذَانِ

Menjadi ذَانِكَ atau ذَٰنِكَ

d. Lafadz تَانِ

Menjadi تَانِكَ atau تَٰنِكَ

e. Lafadz أُوَلَى

Menjadi أُوَلَاكَ atau أُوَلَايِكَ

## TANBIH !!!

---

- Isim Isyaroh untuk perkara yang jauh, yang sudah didahului ha' tanbih tidak boleh disertai lam, karena benci banyaknya huruf ziyadah, maka tidak boleh diucapkan هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، هَذَا إِلَهٌ هَذَا إِلَهٌ
- Menurut Nadzim (Imam Ibnu Malik) musyar ilaih itu hanya terbagi dua yaitu musyar ilaih qorbi (dekat), dan musyar ilaih ba'id (jauh). Sedang menurut Jumhur Ulama' musyar ilaih terbagi menjadi tiga yaitu<sup>4</sup>
  - a. Musyar ilaih dekat  
Lafadznya tanpa kaf dan lam, seperti : ذَا
  - b. Musyar ilaih mutawassith (sedang)  
Lafadznya dengan ditambahi kaf seperti : ذَاكَ
  - c. Musyar ilaih ba'id (jauh)  
Lafadznya dengan ditambahi kaf dan lam seperti ذَٰلِكَ

---

## 2. Isyaroh Tempat Yang Dekat

Untuk mengisyarohi tempat yang dekat menggunakan lafadz هَهُنَا atau هُنَا (dengan disertai ha' tanbih) seperti :

- a. إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ      *Sesungguhnya kita disini adalah orang-orang yang duduk.*
- b. إِنَّا هَهُنَا قَائِمُونَ      *Sesungguhnya kita disini adalah orang-orang yang berdiri.*

---

<sup>4</sup> Ibnu Aqil

### 3. Isyarah Tempat Yang Jauh

- a. Menggunakan lafadz هُنَاكَ dan هَهُنَاكَ

Contoh : هُنَاكَ فَعَلْتُ *disana saya bekerja*

هَهُنَاكَ وُلِدْتُ *disana saya dilahirkan*

- b. Menggunakan lafadz ثَمَّ

Contoh : ثَمَّ تَعَلَّمْتُ *disana saya belajar*

- c. Menggunakan lafadz هِنَا atau هُنَا

Contoh : هِنَا حَفَظْتُ *disana saya*  
*menghafalkan*

- d. Menggunakan lafadz هُنَالِكَ

Contoh :

Firman Allah هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ

*Disana orang-orang mukmin mendapat cobaan.*

## ISIM MAUSHUL

مَوْصُولُ الاسْمَاءِ الَّذِي الْاُتْنَى اَلَّتِي وَالْيَا اِذَا مَا تُنْبِئُ لَا تُنْبِئُ  
بَلْ مَا تَلِيهِ اَوَّلِهِ الْعَلَامَةُ وَالنُّونُ اِنْ تُشَدُّ فَلَا مَلَامَةَ  
وَالنُّونُ مِنْ ذَيْنِ وَتَيْنِ شُدُّدًا اَيْضًا وَتَعْرِضُ بِذَاكَ قُصْدًا

- ❖ Lafadznya isim maushul yaitu اَلَّذِي (untuk mufrod mudzakkar) sedang untuk muannas mufrod اَلَّتِي huruf ya' (dari lafadz اَلَّذِي اَلَّتِي) ketika ditasniyahkan Itu dibuang
- ❖ bahkan pada huruf yang berdampingan dengan ya' diberi alamat Tasniyah (yang berupa alif dan nun ketika Rofa' atau Ya' dan nun ketika Nashob dan Jar). Huruf Nun (dari Tasniyah اَلَّذِي اَلَّتِي) apabila ditasydid itu tidak tercela.
- ❖ Begitu pula tidak tercela membaca tasydid pada isim maushul اللّٰذَيْنِ dan اللَّتَيْنِ sedang tujuan membaca tasydid adalah untuk mengganti huruf yang terbuang.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. PEMBAGIAN MAUSHUL

Isim maushul merupakan pembagian yang ke-empat dari isim makrifat. Maushul dibagi menjadi dua : maushul ismie dan harfie. Muallif dalam hal ini hanya menjelaskan

tentang maushul ismie saja. Berikut devinisi masing-masing maushul :

**a) Maushul Harfi**

مَا يَحْتَاجُ إِلَى صَلََةٍ وَلَا يَحْتَاجُ إِلَى عَائِدٍ وَأَوَّلَ مَعَ صَلَاتِهِ بِمَصْنَدٍ

*Yaitu kalimat huruf yang membutuhkan pada shilah, dan tidak membutuhkan Aid, dan kalimat huruf tersebut bersamaan shilahnya ditakwil dengan masdar.*

Menurut pendapat yang ashah isim Maushul harfi terdapat lima huruf : اَنْ (dengan dibaca fathah hamzahnya) اُنْ (dengan ditasydid nunnya) كَيْ , مَا dan كُوْ , dari lima tersebut ditambah lagi dengan lafadz الذي disebagian keadaan.

Contoh :

a. Huruf اَنْ

وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ *berpuasanya kalian itu lebih baik bagi kalian.* Dita'wil dengan masdar صِيَامُكُمْ

b. Huruf اُنْ

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَا أَنزَلْنَاهُ *Apakah tidak mencukupi bagi orang-orang kafir bahwa aku telah menurunkan Al-Qur'an.* Dita'wil dengan masdar إِنزَالُنَا إِيَّاهُ

c. Huruf كَيّ

Ditemukan hanya dengan fiil mudlori'.

جِئْتُ لِكَيْ تُكْرِمَ زَيْدًا *Saya datang supaya kamu memuliakan Zaid.* Dita'wil dengan masdar يَكْرِمُكَ

d. Huruf مَا

Merupakan مَا masdariyah dhorfiyah

Seperti : لَا أَصْحَبُكَ مَا دُمْتَ مُنْطَلِقًا *Saya tidak akan menemanimu selama kamu bepergian.* Dita'wil دَوَامِكَ

Atau merupakan masdariyah tapi bukan dhorfiyah

Seperti : بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ *Sebab lupanya orang-orang kafir pada hari Qiyamat.* Dita'wil نَسْيَانِهِمْ

Untuk yang bukan dhorfiyah bisa ditemukan fiil madli seperti contoh diatas, dan juga bisa ditemu fiil mudlori' dan jumlah ismiyah.

Seperti : لَا أَصْحَبُكَ مَا يَقُومُ زَيْدٌ *Saya tidak akan menemani sebelum Zaid berdiri.*

لَا أَصْحَبُكَ مَا زَيْدٌ قَائِمٌ *Saya tidak akan menemanimu selama Zaid berdiri.* (hal ini hukumnya Qolil).

e. Huruf لَوْ

Huruf ini bisa bertemu fiil madli dan mudlori'.

Seperti : يَوْدُ أَحَدَهُمْ لَوْ يُعْمَرُ أَلْفَ سَنَةٍ *Salah seorang orang Yahudi berharap diberi umur seribu tahun.*

وَدِدْتُ لَوْ قَامَ زَيْدٌ *Saya senang apabila Zaid berdiri.*

f. Huruf الذي

Contoh : كَخَوَضِهِمْ وَخُضَّتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا . namun yang ashah taqdirnya adalah : كَالْخَوْضِ الَّذِي خَاضُوا

## b) Devinisi Maushul Ismie

وَهُوَ مَا افْتَقَرَ أَهْدًا إِلَى عَائِدٍ أَوْ خَافَهُ وَحُمَلَةً أَوْ شَبِيهَهَا

*Yaitu isim yang selamanya membutuhkan pada Aid atau penggantiannya dan membutuhkan jumlah atau sesamanya.*

Contoh :

جَاءَ الَّذِي ضَرَبْتُهُ      *Telah datang orang yang telah kupukul (Ada Aid dan jumlah).*

جَاءَ الَّذِي ضَرَبْتُ زَيْدًا      *Telah datang orang yang saya telah memukul Zaid (pengganti Aid)*

## 2. LAFADZ-LAFADZ ISIM MAUSHUL

### 1) Untuk Mufrod Mudzakkar

Menggunakan lafadz الذي, baik itu mufrod secara haqiqot atau mufrod secara hukum berakal atau tidak. Contoh :

- Mufrod haqiqot

زَيْدُ الَّذِي يَزُورُنَا رَجُلٌ كَرِيمٌ      *Zaid yang menziarohiku adalah seorang lelaki yang mulia.*

- Mufrod hukman



الْفَرِيقُ الَّذِي أَكُونُ فِيهِ فَرِيقٌ نَافِعٌ      *Perkumpulan kelompok yang  
aku didalamnya adalah  
perkumpulan yang bermanfaat.*

- Berakal seperti contoh pertama
- Tidak berakal

الْيَوْمَ الَّذِي سَافَرْتُ فِيهِ كَانَ يَوْمًا مُمَطِّرًا      *Hari yang aku gunakan pergi  
adalah hari hujan.*

## 2) Untuk Mufrod Muannas

Menggunakan lafadz الَّتِي secara mutlaq (berakal atau tidak)

Contoh :

جَاءَتْ إِمْرَأَةً الَّتِي تَجْتَهِدُ فِي دُرُوسِهَا      *Telah datang seorang  
wanita yang rajin dalam  
pelajarannya.*

---

### Tanbih !!!<sup>1</sup>

---

Lafadz الَّتِي dan الَّذِي itu memiliki 6 lughot yaitu :

- Menetapkan Ya', diucapkan الَّتِي dan الَّذِي
- Membuang Ya' bersamaan menetapkan kasroh, diucapkan الَّتِ dan الَّذِ

---

<sup>1</sup> Syarah Asymuni I hal.147

- Membuang Ya' bersamaan mensukun dal dan ta', diucapkan **آلَتْ** dan **آلَدْ**
- Membaca tasydid pada Ya' bersamaan membaca kasroh, diucapkan **آلِيْ** dan **آلِذِيْ**
- Membaca tasydid pada Ya' bersamaan membaca dlommah, diucapkan **آلِيْ** dan **آلِذِيْ**
- Membuang Alif dan Lam dan membaca lathfif pada Ya' yang sukun diucapkan **تِيْ** dan **ذِيْ**

### 3) Tasniyahnya **آلِيْ** dan **آلِذِيْ**

Kedua lafadz ini jika ditasniyahkan ya'nya dibuang, kemudian ditambahkan alamat tasniyah yang berupa Alif dan nun ketika Rofa' serta ya' dan nun ketika Nashob. Maka diucapkan **آلَانِ**, **آلَانِ** (ketika Rofa') dan diucapkan **آلَانِ**, **آلَانِ** (ketika Nashob dan Jar).

Contoh :

**جَاءَ الْذَانِ قَامَا** *Telah datang dua orang lelaki yang telah berdiri.*

**جَاءَتِ اللَّائِ قَامَتَا** *Telah datang dua orang wanita yang telah berdiri.*

Kedua lafadz tasniyah tersebut menurut lughotnya Bani Tamim dan Qois, nunnya boleh ditasydid sebagai ganti dari huruf ya' yang dibuang. Maka diucapkan **آلَانِ** dan

اللَّذَيْنِ untuk yang tingkah Rofa', membaca tasydid pada nun para Ulama' sepakat memperbolehkan, sedang ketika Nashob dan Jar, pentasydidan ini dicegah oleh Ulama' Bashroh dan diperbolehkan oleh Ulama' Kufah, maka diucapkan اللَّذَيْنِ, اللَّذَيْنِ<sup>2</sup>

Ya'nya الَّذِي, الَّذِي ketika ditasniyahkan dibuang, karena ya' tidak memiliki bagian dari harokat karena hukumnya mabni sukun, maka berkumpullah dua huruf yang mati antara ya' dan alamat tasniyah, lalu ya' dibuang, selain itu hal ini yang membedakan antara tasniyahnya lafadz yang mu'rob dengan lafadz yang mabni.<sup>3</sup>

---

### 3. PENTASYDIDAN PADA NUNNYA ISIM mashul

Isim maushul اللَّذَيْنِ dan اللَّذَيْنِ diperbolehkan pada nun tasniyah untuk ditasydid sebagai ganti dari Alif yang dibuang maka diucapkan :

⇒ I'rab rofa' : اللَّذَانِ وَاللَّتَانِ

⇒ I'rab nashab : اللَّذَيْنِ وَاللَّتَيْنِ

Hukum pentasydidan nun juga diperbolehkan pada nun dari isim isyarah saat berbentuk tasniyyah maka diucapkan تَانٍ dan ذَانٍ<sup>4</sup> dalam tingkah rofa' dan تَيْنٍ dan ذَيْنٍ dalam tingkah nasab .

---

<sup>2</sup> Syarah Asymuni I hal.148

<sup>3</sup> Syarah Asymuni I hal.148

<sup>4</sup> Syarah Asymuni I hal.148

جَمَعَ الَّذِي الْأَلَى الَّذِينَ مُطْلَقًا وَبَعْضُهُمْ بِالْوَاوِ رَفْعًا نَطَقًا  
بِاللَّاتِ وَاللَّاءِ الَّتِي قَدْ جُمِعَا وَاللَّاءِ كَالَّذِينَ نَزَرُوا وَقَعَا

- ❖ *Jama'nya lafadz الّٰذِيّ adalah lafadz الّٰكِي dan lafadz الّٰذِيْنَ secara mutlaq (Rofa', Nashob dan Jar), sedang sebagian Ulama' mengucapkan الّٰذِيْنَ dengan diganti wawu الّٰذُوْنَ ketika Rofa'.*
- ❖ *Lafadz الّٰتِيّ itu dijama'kan dengan lafadz الّٰتِ dan الّٰتِ الّٰتِ itu menempati tempatnya الّٰذِيْنَ secara langka (menjadi jama'nya الّٰذِيّ)*

## KETERANGAN BAIT NADZAM

## 1. JAMA'NYA ISIM MAUSHUL الَّذِي

Lafadz الَّذِي ketika jama' memiliki dua lafadz, yaitu :

1. Lafadz **الْأَلْفِ** (dengan dibaca maqshur)

Yang paling banyak lafadz ini digunakan untuk perkara yang berakal, dan hukumnya qolil untuk yang tidak berakal. Lafadz **الألى** terkadang dibaca mamdud diucapkan **اللاء**

Seperti : **أَيُّ اللَّهِ لِلشُّمِّ الْأَلَاءِ كَانَتْهُمْ # سُبُوفُ أَجَادَ الْقَيْنِ يَوْمًا**  
 صِقَالَهَا

*Semoga Allah mencegah penciumannya orang-orang itu, seakan mereka seperti pedang-pedang yang tajam mengkilat yang dibikin oleh para empu.*

Lafadz **الْأَلَى** terkadang digunakan untuk jama'nya **الْأَلَى**

Seperti : **مَعَا حُبِّهَا حُبُّ الْأَلَى كُنْ قَبْلَهَا**

*Cinta pada Laila, menghilangkan cintaku pada wanita-wanita sebelumnya.*

## 2. Lafadz **الَّذِينَ**

Secara mutlaq (baik Rofa', Nashob dan Jar) lafadz ini diucapkan **الَّذِينَ** dan untuk perkara jama' yang berakal.

Seperti : **جَاءَ الَّذِينَ قَامُوا** *Telah datang orang-orang yang telah berdiri.*

Dan sebagian orang Arab yaitu Bani Hudzail membaca lafadz **الَّذِينَ**, ketika Rofa' dengan wawu (diucapkan **الَّذُونَ**)

Seperti : **نَحْنُ الَّذِينَ صَبَحُوا الصُّبْحَا # يَوْمَ النُّحَيْلِ غَارَةً مِلْحَا**

*Kita adalah orang-orang yang pada waktu shubuhnya perang dit tanah Nuhail membikin takut pada musuh dan menyakitinya.*

---

**TANBIH !!! : <sup>5</sup>**

---

---

<sup>5</sup> Syarah Asymuni I hal.150

➤ Lafadz الّٰتِیٰ adalah isim jama' bukan jama' sedang mengatakan jama' pada lafadz الّٰتِیٰ adalah majaz.

➤ Lafadz الَّذِیْنَ itu khusus untuk perkara yang berakal, sedang mufrodnya yaitu lafadz الَّذِی itu sifatnya umum (untuk berakal atau tidak), dengan demikian dua lafadz tersebut sama dengan lafadz عَالَمِیْنَ, عَالَمِیْنَ

---

## 2. JAMA'NYA ISIM MAUSHUL الّٰتِی

Lafadz الّٰتِی ketika dijama'kan memiliki dua lafadz, yaitu :

### 1. Lafadz الّٰتِی

Dengan membuang ya' atau menetapkan, diucapkan

الّٰتِی

Seperti : جَاءَنِی الّٰتِی فَعَلْتُ *Telah datang padaku wanita-wanita yang berdiri.*

### 2. Lafadz الّٰی

Dengan membuang Ya' atau menetapkan, diucapkan

الّٰی

Seperti : جَاءَكَ الّٰی فَمَنْ *Telah datang padamu wanita-wanita yang berdiri.*

---

**TANBIH !!!**

---

- Terkadang terjadi lafadz **الْأَيُّ** menempati tempatnya (menjadi jama'nya **الَّذِي**), seperti ucapan seorang lelaki dari Bani Sulaim :

فَمَا أَبَاؤُنَا بِأَمْنٍ مِنْهُ # عَلَيْنَا الْإِيَّاءُ قَدْ مَهَّدُوا الْحُجُورَ

*Bukanlah ayah-ayah kita, yaitu orang yang memperbaiki akhlaq dan perkara kita, dan menjadikan tikar-tikar mereka untuk kita,*

*Bukanlah hal itu lebih Agungnya nikmat dan anugrah dibanding yang aku puji (Mamduh)<sup>6</sup>*

- Lafadz **الَّتِي** juga dijama'kan dengan lafadz **الَّلَوَاتِ**, **الَّلَوَاتِي**, dan **الَّلَوَاءِ**. Lafadz -lafadz ini bukan jama' tetapi isim jama'.<sup>7</sup>

---

وَمَنْ وَمَا وَأَلْ تُسَاوِي مَا ذِكْرُ      وَهَكَذَا ذُو عِنْدَ طَبِيعِ شَهْرٍ  
وَسَكَالَتِي أَيْضًا لَدَيْهِمْ ذَاتُ      وَمَوْضِعَ اللَّاتِي أَتَى ذَوَاتُ  
وَمِثْلُ مَاذَا بَعْدَ مَا اسْتَفْهَامِ      أَوْ مَنْ إِذَا لَمْ تُلْغَ فِي الْكَلَامِ

---

- ❖ *Isim maushul **مَا مِنْ** itu menyamai semua isim maushul yang telah disebutkan (bisa untuk mufrod, tasniyah, jama' mudzakkar atau muannas)*
- ❖ *Begitu juga lafadz **ذُو** menurut qobilah thoyyi'.*

---

<sup>6</sup> Minhatul Jalil I hal.145

<sup>7</sup> Syarah Asymuni I hal.150

- ❖ Dan sama dengan *أَتَيْتُ* (untuk mufrod muannas) lafadz *قَاتُ* menurut lughotnya qobilah thoyyi', lafadz *قَوَاتُ* itu menempat tempatnya *الآتِ*
- ❖ Lafadz *لَا* itu menyamai isim maushul *مَا* dan *مَنْ* istifham, ketika tidak diilgho'kan didalam kalam.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. ISIM MAUSHUL مَنْ

Isim maushul *مَنْ* itu untuk mufrod, tasniyah, jama' mudzakkar atau muannas, sedang asal terlakunya untuk perkara yang berakal. Contoh :

- Mufrod Mudzakkar  
Seperti : *جَاءَنِي مَنْ قَامَ* Telah datang padaku seorang lelaki yang telah berdiri.
- Mufrod Muannas  
Seperti : *جَاءَنِي مَنْ قَامَتْ* Telah datang padaku seorang wanita yang telah berdiri.
- Tasniyah Mudzakkar  
Seperti : *جَاءَنِي مَنْ قَامَا* Telah datang padaku dua orang lelaki yang berdiri.
- Tasniyah Muannas  
Seperti : *جَاءَنِي مَنْ قَامَتَا* Telah datang padaku dua orang wanita yang berdiri.



- Jama' Mudzakkar

Seperti : *جَاءَنِي مَن قَامُوا* Telah datang padaku beberapa lelaki yang berdiri.

- Jama' Muannas

Seperti : *جَاءَنِي مَن قُمْنَ* Telah datang padaku beberapa wanita yang berdiri.

Terkadang isim maushul *مَنْ* digunakan untuk perkara yang tidak berakal, karena adanya sebab yang terjadi, seperti :

- o Diserupakan dengan perkara yang berakal

Seperti :

*بَكَيتُ عَلَى سِرْبِ الْقَطَا إِذْ مَرَرَنِي فَقُلْتُ وَمِثْلِي بِالْبُكَاءِ حَدِيثُ  
أَسْرَبِ الْقَطَا هَلْ مَن يُعِيرُ جَنَاحَهُ لَعَلِّي إِلَى مَن قَدْ هَوَيْتُ أَطِيرُ*

*Aku menangis ketika sekelompok burung Qotho (seperti merpati) terbang melewati diriku, lalu aku berkata : orang-orang yang seperti diriku sepantasnya menangis.*

*Wahai sekumpulan burung Qotho, adakah diantara kalian burung yang meminjamkan sayapnya, sehingga aku bisa terbang sampai pada orang yang ku cintai*

**(ABBAS BIN AHNAF)<sup>8</sup>**

- o Ditaghlib dalam percampurannya dengan perkara yang berakal

---

<sup>8</sup> Ibnu Aqil hal.24

Seperti : *وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ*

*Sujud pada Allah sesuatu yang dilangit dan dibumi.*

- o Karena bersamaan dengan perkara yang berakal didalam umumnya perincian, seperti :

*فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ*

*Sebagian dari mereka ada yang berjalan diatas perutnya, dan sebagian yang lain berjalan diatas kedua kakinya, dan sebagian yang lain berjalan diatas kaki empatnya /hewan.*

Yang paling banyak didalam dlomirnya مَنْ adalah dengan memandang lafadz (i'tibarul lafdzi) : yaitu berupa dlomir mufrod.

Seperti :

*وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ*

*Sebagian dari manusia ada orang-orang yang beriman pada Allah.*

Lafadz يُؤْمِنُ dlomirnya mufrod. Dan juga boleh dlomirnya مَنْ dengan memandang ma'nanya (i'tibarul makna).

Seperti :

*وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ*

*Sebagian dari manusia ada orang-orang yang mendengarkan padamu*

Lafadz **يَسْتَمِعُونَ** dlomirnya jama' disesuaikan dengan maknanya **مَنْ** yang juga jama'.

## 2. ISISM MAUSHUL مَا

Digunakan untuk mufrod, tasniyah, jama' mudzakkar atau muannas. Pada asalnya digunakan untuk perkara yang tidak berakal.

Contoh :

- Mufrod Mudzakkar

Seperti : **أَعْجَبَنِي مَا رَكِبَ** *Mengagumkanku pada seekor hewan lelaki yang dikendarai.*

- Mufrod Muannas

Seperti : **أَعْجَبَنِي مَا رَكَبَتْ** *Mengagumkan pada seekor hewan wanita yang dikendarai.*

- Tasniyah Mudzakkar

Seperti : **أَعْجَبَنِي مَا رَكِبَا** *Mengagumkan padaku dua hewan lelaki yang dikendarai.*

- Tasniyah Muannas

Seperti : **أَعْجَبَنِي مَا رَكَبَتَا** *Mengagumkan padaku dua hewan wanita yang dikendarai.*

- Jama' Mudzakkar

Seperti : **أَعْجَبَنِي مَا رَكَبُوا** *Mengagumkanku beberapa hewan lelaki yang dikendarai.*

- Jama' Muannas

Seperti : *مَا رَكِبْنِي* Mengagumkanku beberapa hewan wanita yang dikendarai.

Isim maushul مَا terkadang digunakan pada perkara yang berakal.<sup>9</sup> Seperti :

*فَانكِحُوا مَا طَابَ اَكُم مِّنَ النِّسَاءِ* Nikahlah kalian pada wanita-wanita yang bagus.

*يُسَبِّحُ اللّٰهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ* Membaca tasbih pada Allah sesuatu yang ada dilangit dan dibumi.

Lafadz مَنْ dan مَا selain digunakan isim maushul, juga digunakan untuk yang lain, seperti :

o Isim Isyaroh

*مَنْ عِنْدَكَ* Siapa disampingmu

*مَا عِنْدَكَ* Apa disampingmu

o Isim Syarat

*مَنْ يَهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِى* Barang siapa yang ditunjukan Allah, maka Allah adalah dzat yang memberi petunjuk.

*وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يُوفِّ اِلَيْكُمْ* Sesuatu yang baik yang kalian lakukan, tentu akan

---

<sup>9</sup> Syarah Asymuni / hal.153-154

diberikan pahalanya pada kalian.

- o Isim Nakiroh yang disifati

مَرَرْتُ بِمَنْ مُعْجِبٌ لَكَ      Saya berjalan bertemu orang  
yang mengagumkan padamu.

مَرَرْتُ بِمَا مُعْجِبٌ لَكَ      Saya berjalan bertemu  
perkara      ayang  
mengagumkan padamu.

### 3. ISIM MAUSHUL اَلْ

Digunakan untuk mufrod, tasniyah, jama' mudzakkar atau muannas, dan terlakunya untuk perkara yang berakal dan yang tidak berakal.

Seperti :

- o Mufrod Mudzakkar

Seperti :      جَاءَنِي الْقَائِمُ وَالْمَرْكُوبُ

*Telah datang padaku seorang yang berdiri dan seekor  
hewan laki-laki yang dikendarai.*

- o Mufrod Muannas

Seperti :      جَاءَنِي الْقَائِمَةُ وَالْمَرْكُوبَةُ

*Telah datang padaku seorang wanita yang berdiri dan  
seekor hewan perempuan yang dikendarai.*

- o Tasniyah Mudzakkar

Seperti :      جَاءَنِي الْقَائِمَانِ وَالْمَرْكُوبَانِ

*Telah datang padaku dua orang laki-laki yang berdiri  
dan dua ekor hewan laki-laki yang dikendarai.*

○ Tasniah Muannas

Seperti : جَاءَنِي الْقَائِمَتَانِ وَالْمَرْكُوبَتَانِ

*Telah datang padaku dua wanita yang berdiri dan dua hewan perempuan yang dikendarai.*

○ Jama' Mudzakkar

Seperti : جَاءَنِي الْقَائِمُونَ وَالْمَرْكُوبُونَ

*Telah datang padaku beberapa orang laki-laki yang berdiri dan beberapa hewan laki-laki yang dikendarai.*

○ Jama' Muannas

Seperti : جَاءَنِي الْقَائِمَاتُ وَالْمَرْكُوبَاتُ

*Telah datang padaku beberapa orang wanita yang berdiri dan beberapa hewan perempuan yang dikendarai.*

Para Ulama' terjadi perbedaan pendapat didalam kemaushulannya <sup>10</sup> dalam hal ini terdapat tiga qoul, yaitu :

10

1. Jumhurul Ulama'

Berpendapat bahwa <sup>10</sup> adalah isim maushul, dengan dalil

:

○ Kembalinya dlomir pada Al dalam lafadz

قَدْ أَفْلَحَ الْمُتَّقَى *Sungguh beruntung orang yang bertaqwa pada Tuhannya.*

○ Dianggap baik sepinya sifat dari maushul,

---

<sup>10</sup> Syarah Asymuni I hal.156

Seperti : جَاءَنِي الْكَرِيمُ *Telah datang orang yang mulia.*

o Mengamalkan isim fail bersamaan Al. (isim fail dita'wil fiil dan bermakna madli).

Seperti : رَأَيْتُ الضَّارِبَ زَيْدًا *Saya melihat orang yang memukul Zaid*

o Masuknya أل pada fiil

Seperti : مَا أَنتَ بِالْحَكَمِ التَّرْضَى حُكُومَتُهُ *Kamu bukanlah hakim yang hukumnya diridloi.*

## 2. Imam Mazini <sup>11</sup>

Berpendapat bahwa Al adalah maushul harfi dengan dalil :

- o Dilangkahi oleh Amil. Seperti : lafadz مَرَرْتُ بِالضَّارِبِ jika Al adalah isim maushul tentunya mamiliki mahal i'rob.
- o Jika Al adalah isim tentunya bisa menjadi fail dalam lafadz جَاءَ الْقَائِمُ dan menempati lafadz yang mabni.

## 3. Imam Akhfasy

Berpendapat bahwa Al adalah huruf yang mema'rifatkan (Al-Ta'rif)

## 4. ISIM MAUSHUL ذُو

Lafadz ذُو dilakukan isim maushul adalah menurut lughotnya Qobilah 'Thoyyi', dilakukan untuk perkara yang berakal atau tidak. Menurut qoul yang masyhur

---

<sup>11</sup> Syarah Asymuni I hal.157

dikalangan Thoyyi' bahwa lafadz ذُو itu dimabnikan untuk menunjukan mufrod, tasniyah, jama' mudzakkar atau muannas. Seperti :

- Mufrod Mudzakkar      جَاءَنِي ذُو قَامَ
- Mufrod Muannas      جَاءَنِي ذُو قَامَتْ
- Tasniyah Mudzakkar      جَاءَنِي ذُو قَامَا
- Tasniyah Muannas      جَاءَنِي ذُو قَامَتَا
- Jama' Mudzakkar      جَاءَنِي ذُو قَامُوا
- Jama' Muannas      جَاءَنِي ذُو قُمْنَ

Sebagian dari qobilah Thoyyi' mengi'robi pada lafadz ذُو, Rofa' dengan Wawu, Nashob dengan Alif dan dengan Jar dengan Ya'. Sama seperti ذُو yang bermakna صَاحِبٌ seperti :

فَإِمَّا كِرَامٌ مُوسِرُونَ لِقَبَائِهِمْ # فَحَسْبِيَ مِنْ ذِي عِنْدَهُمْ مَا كَفَانِيَا

*Adakalanya yang kujumpai adalah orang-orang mulya yang kaya, maka sudah mencukupiku sesuatu yang ada disisi mereka. (Mandzur bin Suhaim)*

## 5. ISIM MAUSHUL ذَاتُ

Lafadz ذَاتُ dilakukan sebagian isim maushul menurut lughotnya qobilah thoyyi', yang bermakna اَلْحَيُّ (untuk mufrod muannas), sedang bahasa yang fashih lafadz ذَاتُ dimabnikan dlommah. Contoh :



- Rofa'                      جَاءَتْ ذَاتُ قَامَتْ
- Nashob                      رَأَيْتُ ذَاتُ قَامَتْ
- Jar                      مَرَرْتُ بِذَاتُ قَامَتْ

Dan jama'nya lafadz ini yaitu lafadz ذَوَاتُ menurut qobilah thoyyi' juga diberlakukan sebagai isim maushul menempati tempatnya lafadz الَّتِ lafadz ini hukumnya mabni dlommah, sedang sebagian qobilah thoyyi' ada yang mengi'robi seperti i'robnya lafadz مُسَلِّمَاتُ yaitu Rofa' ditandai dlommah, Nashob dan Jar ditandai kasroh.<sup>12</sup>

## 6. ISIM MAUSHUL ذَا

Lafadz ذَا dilakukan isim maushul dengan syarat terletak setelah مَا atau مِنْ istifham, sedang maknanya sama dengan مَا (digunakan untuk mufrod, tasniyah, jama' mudzakkar atau muannas). Seperti :

- مَنْ ذَا عِنْدَكَ                      *Siapa disampingmu ?*
- مَاذَا عِنْدَكَ                      *Apa disampingmu ?*
- مَنْ ذَا جَاءَكَ                      *Siapa yang datang padamu ?*
- مَاذَا فَعَلْتَ                      *Apa yang kamu kerjakan*

---

<sup>12</sup> Ibnu Aqil hal.24

Jika **مَا** dan **مَنْ** istifham diilgho'kan maksudnya antara **مَا** dan **مَنْ** dijadikan satu, menjadi istifham, maka **مَا** tidak menjadi isim maushul. Perbedaan antara **مَا** yang menjadi maushul dan tidak akan tampak didalam badal dari isim istifham.<sup>13</sup> Seperti :

- Ketika **مَا** jadi maushul **مَاذَا صَنَعْتَ أَخَيْرَ أَمْ شَرَّ** (dibaca rofa' karena menjadikan badal dari **مَا** yang menjadi mabtada').
- Ketika **مَا** jadi istifham **مَاذَا صَنَعْتَ أَخَيْرًا أَمْ أَشْرًا** (dibaca Nashob karena menjadi badal dari **مَاذَا** yang menjadi maf'ul bih)

---

وَكُلُّهَا يَلْزَمُ بَعْدَهُ صِلَةٌ      عَلَى ضَمِيرٍ لَا يَتَّقِي مُشْتَمَلَةٌ  
وَحُمْلَةٌ أَوْ شِبْهَهَا الَّذِي وَصِلَ      بِوَكَانَ عِنْدِي الَّذِي إِنَّهُ كُفِلَ  
وَصِفَةٌ صَرِيحَةٌ صِلَةٌ أَلْ      وَكَوْنُهَا بِمُغَرَّبِ الْأَفْعَالِ قَلْ

---

- ❖ Semua isim maushul setelahnya harus terdapat shilah mengandung dlomir yang sesuai dengan isim maushulnya.
- ❖ Lafadz yang dijadikan shilah harus berupa jumlah atau sibih jumlah, seperti lafadz **مَنْ عِنْدِي الَّذِي إِنَّهُ كُفِلَ**
- ❖ Shilahnya Al berupa isim sifat yang shorih, sedang shilahnya Al yang berupa fiil-fiil yang mu'rob (fiil mudlori')

---

<sup>13</sup> Syarah Asymuni I hal.159

## 1. SHILAH DAN 'A-IDNYA ISIM MAUSHUL

Setiap isim maushul itu membutuhkan pada shilah, yaitu lafadz yang digunakan untuk menentukan dan menyempurnakan maknanya isim maushul, seperti lafadz *جَاءَ الَّذِي أَكْرَمْتُهُ* (telah datang orang yang kumulyakan). Dan disyaratkan didalam shilah harus ada 'aid yaitu dlomir yang rujuk serta sesuai pada isim maushul, dengan perincian :

- Jika isim maushulnya mufrod maka 'A-idnya mufrod  
Seperti : *جَاءَنِي الَّذِي ضَرَبْتُهُ* *Telah datang padaku orang yang kupukul.*  
*جَاءَنِي الَّتِي ضَرَبْتَهَا* *Telah datang padaku wanita yang kupukul.*
- Jika isim maushulnya tasniyah maka 'A-idnya juga tasniyah  
Seperti : *جَاءَنِي اللَّذَانِ ضَرَبْتُهُمَا* *Telah datang padaku dua lelaki yang kupukul.*  
*جَاءَنِي اللَّتَانِ ضَرَبْتُهُمَا* *Telah datang padaku dua wanita yang kupukul.*
- Jika isim maushulnya jama' maka 'A-idnya juga jama'  
Seperti : *جَاءَنِي الَّذِينَ ضَرَبْتَهُمْ*  
*جَاءَنِي اللَّاتِ ضَرَبْتَهُنَّ*

Tujuannya A-id adalah supaya terjadi hubungan antara shilah dan isim maushul.

Isim maushul مَا dan مَنْ diperbolehkan dalam A-idnya muro'atul lafdzi (menjaga lafadznya) yaitu berupa dlomir mufrod, dan ini yang paling banyak terjadi, juga boleh muro'atul makna (menjaga ma'nanya) yaitu jika maknanya tasniyah maka dlomirnya tasniyah, dan jika maknanya jama' maka dlomirnya juga jama'. Seperti :

- o Muro'atul lafadz

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ    *Sebagian dari manusia ada orang-orang yang mendengarkanmu.*

Dlomir pada lafadz يَسْتَمِعُ adalah mufrod disesuaikan dengan lafadz مَنْ .

- o Muro'atul makna

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ (dlomir pada lafadz يَسْتَمِعُونَ jama' disesuaikan maknanya isim maushul مَنْ )

Aid yang terdapat dalam maushul Al, harus berupa dlomir yang sesuai dengan maknanya, tidak diperbolehkan muro'atul lafdzi, karena maushul yang ada pada Al dihukumi samar.

Terkadang A-id yang berupa dlomir diganti dengan isim dlohir.<sup>14</sup> Seperti : سَعَادُ الَّذِي أَضْنَاكَ حُبُّ سَعَادَ

---

## 2. BENTUK LAFADZNYA SHILAH

---

<sup>14</sup> Syarah Asymuni I hal.162

Lafadz yang dijadikan shilah harus berupa jumlah atau sibih jumlah.

**a) Shilah berupa jumlah <sup>15</sup>**

Jumlah yang dijadikan shilah disyaratkan tiga hal, yaitu :

- o Berupa jumlah khobariyah

Maka tidak boleh mengucapkan *جَاءَنِي الَّذِي إِضْرَبَهُ* yang berupa jumlah Tholabiyah, atau mengucapkan *جَاءَنِي* yang berupa jumlah Insyaiyyah.

- o Sepi dari makna Ta'ajjub

Maka tidak boleh diucapkan *جَاءَنِي الَّذِي مَا أَحْسَنَهُ* walaupun juga termasuk jumlah Khobariyyah.

- o Jumlah yang dijadikan shilah tidak membutuhkan pada kalam sebelumnya.

Maka tidak boleh diucapkan *جَاءَنِي الَّذِي لَكِنَّهُ قَائِمٌ* (*telah datang padaku orang tetapi dia berdiri*). Maka lafadz ini membutuhkan pada kalam sebelumnya, seperti : *مَا*

*قَعَدَ زَيْدٌ لَكِنَّهُ قَائِمٌ* *Zaid tidak duduk tetapi berdiri.*

Sedang yang memenuhi tiga syarat diatas seperti :

*مَنْ عِنْدِي الَّذِي أَتَتْهُ كُفْلٌ* *Siapa yang disisiku, yang anaknya ditanggung.*

**b) Shilah berupa serupa jumlah (sibih jumlah)**

Yang dimaksud sibih jumlah adalah dhorof dan jar majrur, dan disyaratkan yang menjadi shibih berupa dhorof dan jar majrur yang Tam, yaitu ketika

---

<sup>15</sup> Ibnu Aqil hal.25

menyebutkan dhorof/jar muta'allaq (lafadz yang dihubungi) sudah bisa difaham. Seperti :

a. Dhorof

جَاءَ الَّذِي عِنْدَكَ *Telah datang orang yang disisimu*

Muta'allaqnya berupa lafadz إِسْتَقَرَّ yang dibuang secara wajib, taqdirnya جَاءَ الَّذِي إِسْتَقَرَّ عِنْدَكَ

b. Jar Majrur

جَاءَ الَّذِي فِي الدَّارِ *Telah datang orang dirumah*

Muta'allaqnya berupa lafadz إِسْتَقَرَّ yang dibuang secara wajib, taqdirnya جَاءَ الَّذِي إِسْتَقَرَّ فِي الدَّارِ

Jika dhorof dan jar majrur tidak tam, yaitu yang maknanya bisa difaham dengan menyebutkan muta'allaq yang khusus, maka tidak bisa dijadikan shilah.<sup>16</sup> Maka tidak boleh جَاءَ الَّذِي بِكَ dan جَاءَ الَّذِي الْيَوْمَ

---

### 3. SHILAHNYA ISIM MAUSHUL أَنْ

Lafadz yang menjadi shilahnya disyaratkan berupa isim sifat shorihah, yang dimaksud adalah :

- Isim Fail

Seperti : lafadz جَاءَ الضَّارِبُ

- Isim Ma'ul

Seperti : lafadz الْمَضْرُوبُ

- Amtsilatul Mubalaghoh

---

<sup>16</sup> Ibnu Aqil hal.25

Seperti : lafadz الضَّرَابُ

- Isim sifat musyabbihat

Seperti : lafadz الْحَسَنُ

Para Ulama' didalam memperbolehkan isim sifat musyabbihat menjadi shilah terdapat khilaf, yaitu : <sup>17</sup>

#### **a. Menurut Jumhurul Ulama'**

Tidak diperbolehkan, dengan demikian Al yang ada pada sifat musyabbihat bukan Al Maushul tetapi Al Ma'rifat. Hal itu karena bukan asal didalam shilah adalah berupa fiil, sedang isim sifat musyabbihat dari segi makna jauh keserupaannya dengan kalimah fiil, karena fiil menunjukkan arti huduts (tidak tetap). Sedang sifat musyabbihat menunjukkan arti luzum (tetap). Begitu pula shilah yang berupa isim fail, Isim maf'ul dan amtsilatul mubalaghoh disyaratkan maknanya huduts, jika maknanya luzum maka bukan Al Maushul, tetapi Al Ma'rifat. Seperti : lafadz الْمُتَأَفِّقُ, الْفَاسِقُ, الْكَافِرُ, الْمُؤْمِنُ

#### **b. Sebagian Ulama'**

Isim sifat musyabbihat diperbolehkan menjadi shilahnya Al, karena ada keserupaan dengan kalimah fiil dari segi amalanya, bukankah isim sifat bisa merofa'kan dlomir sebagaimana fiil ?

Sedang Af'alul Tafdlil para Ulama' sepakat tidak bisa dijadikan shilahnya Al, karena tidak ada keserupaan dengan fiil baik dari segi makna dan amal.

---

<sup>17</sup> Minhatul Jalil I hal.156

Shilahnya Al disyaratkan berupa isim sifat sharohah, karena isim sifat yang menjadi shilah yang bersamaan dengan lafadz yang dirofa'kan itu merupakan jumlah, bukan sibil jumlah.

Dikecualikan dari perkataan shorihah yaitu isim sifat yang umumnya dilakukan sebagai isim (bukan sifat)<sup>18</sup> Seperti :

○ Lafadz أَبْطَحُ

Lafadz ini pada asalnya merupakan sifat dari lembah yang luas kemudian dijadikan nama dari bumi yang luas.

○ Lafadz أُخْرَغُ

Lafadz ini pada asalnya merupakan sifat dari setiap bumi yang datar kemudian dijadikan nama dari bumi yang datar.

○ Lafadz صَاحِبُ

Lafadz ini pada asalnya merupakan sifatnya fail, kemudian dijadikan nama pemilik.

#### 4. SHILAHNYA أَنْ BERUPA FIIL MUDLORI

Fiil mudlari yang dijadikan shilah Al hukumnya sedikit (qobil)

Seperti :

مَا أَنْتَ بِالْحَكَمِ الثَّرَضَى حُكُومَتُهُ # وَلَا الْأَصِيلِ وَلَا ذِي الرَّأْيِ وَالْجَدَلِ

---

<sup>18</sup> Hasyiyah Shoban I hal.164



*Kamu bukanlah seorang hakim yang diridhoi hukumnya, juga bukan keturunan bangsawan, dan juga orang yang memiliki ide-ide yang baik dan juga bukan ahli berdebat*  
**(FAROZDAQ)**

Shilahnya Al yang berupa Fiil Mudhori', menurut Jumhurul Ulama' ditentukan dalam dlorurot Syiir, sedang menurut Imam Ibnu Malik bisa terjadi dalam keadaan Ikhtiyar, hal ini sesuai pendapatnya Ulama' Kufah.

Dan dihukumi Syadz Al yang bertemu dengan jumlah Ismiyah dan Dhorof. Seperti :

- **Jumlah Ismiyah**

مِنَ الْقَوْمِ الرَّسُولُ اللَّهُ مِنْهُمْ # لَهُمْ دَائِرَةُ رِقَابِ بَنِي مَعْدٍ

*Saya termasuk golongannya kaum yang didalamnya terdapat Rasulullah, mereka keturunannya dekat dengan orang-orang Bani Ma'ad.*

- **Dhorof**

مَنْ لَا يَزَالُ شَاكِرًا عَلَى الْمَعَةِ # فَهُوَ حَرِيصٌ عَلَى دَائِرَةِ سَعَةِ

*Orang yang selalu bersyukur atas sesuatu yang bersamanya maka ia layak hidup dengan penuh kebahagiaan.*

---

وَصَدْرُ وَصْلِهَا ضَمِيرٌ اِنْحَدَفَ	أَيُّ كَمَا وَأَعْرَبَتْ مَا لَمْ تُضَفْ
وَفِي ذَا اَلْحَدَفِ أَيَّا غَيْرُ أَيُّ يَقْتَضِي	وَبَعْضُهُمْ أَغْرَبَ مُطْلَقًا
فَالْحَدَفُ نَزْرٌ وَأَبْوَا أَنْ يُحْتَزَلَ	إِنْ يُسْتَطَلَّ وَصَلٌ وَإِنْ لَمْ يُسْتَطَلَّ
.....	إِنْ صَلَحَ الْبَاقِي لِوَصْلِ مُكْمَلٍ

- 
- ❖ Lafadz *أى* itu dilakukan sebagai isim maushul sebagaimana lafadz *و*, dan dihukumi mu'rob selama tidak diidlofahkan bersamaan shodar shilah (permulaan shilah/A-id)nya berupa dlomir yang dibuang.
  - ❖ Dan sebagian Ulama' memu'robkannya secara mutlaq, dan didalam masalah pembuangan shodar shilah, isim maushul selainnya *أى* itu mengikuti pada *أى* jika shilahnya dianggap panjang
  - ❖ Dan jika shilahnya tidak dianggap panjang, maka pembuangan shodar shilah (selainnya *أى*) itu dihukumi langka,
  - ❖ Dan para Ulama' mencegah membuang shodar shilah apabila lafadz yang tersisa itu masih layak dijadikan shilah yang menyempurnakan pada isim maushul (masih berupa jumlah/sibih jumlah yang terdapat dlomir yang kembali pada isim maushul).
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. ISIM MAUSHUL *أى*

Lafadz *أى* itu dilakukan sebagai isim maushul seperti lafadz *و* yaitu dengan satu lafadz untuk mufrod, tasniyah, jama' mudzakkar dan muannas.

Seperti : *يُغْجِبُنِي أَيُّهُمْ هُوَ قَائِمٌ* Mengagumkanmu salah seorang dari kaum yang berdiri.

## 2. HUKUMNYA *أَيُّ*

Isim maushul *أَيُّ* dihukumi mu'rob selama tidak diidhofahkan bersamaan shodar ( awal ) shilahnya dibuang, hal ini mencakup tiga keadaan yaitu :

- Lafadz *أَيُّ* diidhofahkan bersamaan shodar shilahnya disebutkan

Seperti : *مَرَرْتُ بِأَيُّهُمْ هُوَ قَائِمٌ, رَأَيْتُ أَيُّهُمْ هُوَ قَائِمٌ, يُغْجِبُنِي أَيُّهُمْ هُوَ قَائِمٌ*

- Lafadz *أَيُّ* tidak diidhofahkan dan shodar shilahnya dibuang

Seperti : *مَرَرْتُ بِأَيِّ قَائِمٍ, رَأَيْتُ أَيَّ قَائِمًا, يُغْجِبُنِي أَيُّ قَائِمٍ*

- Lafadz *أَيُّ* tidak diidhofahkan dan shodar shilahnya disebutkan

Seperti : *مَرَرْتُ بِأَيِّ هُوَ قَائِمٌ, رَأَيْتُ أَيَّ هُوَ قَائِمٌ, يُغْجِبُنِي أَيُّ هُوَ قَائِمٌ*

## 3. LAFADZ *أَيُّ* DIMABNIKAN

Lafadz *أَيُّ* dimabnikan dlommah, ketika dimudhofkan dan shodar shilahnya dibuang.

Seperti : *مَرَرْتُ بِأَيُّهُمْ قَائِمٌ, وَرَأَيْتُ أَيُّهُمْ قَائِمٌ, يُغْجِبُنِي أَيُّهُمْ قَائِمٌ*

Alasan<sup>19</sup> memabnikannya karena sibih iftiqori bersamaan tidak ada perkara yang menghalangi, karena mudhof ilaih dianggap ditempatkan pada tempatnya shodar shilah, sehingga seperti tidak ada idlofah, yang mana idlofah merupakan sesuatu yang tertentu untuk isim yang bisa menghalangi keserupaan dengan kalimah huruf yang menyebabkan mabni.

Sedang dalam tiga keadaan diatas **أَيُّ** dihukumi mu'rob karena wujudnya idlofah lafdziyah pada yang pertama, dan wujudnya idlofah taqdiriyah pada keadaan yang kedua dan ketiga, karena tanwin menempati tempatnya mudhof ilaih, dan lemahnya menempatkan tanwin pada tempatnya shodar shilah.

Dan sebagian Ulama' menghukumi mu'rob pada lafadz **أَيُّ** dalam seluruh keadaannya.

#### **4. PEMBUANGAN SHODAR SHILAH PADA SELAINNYA**

**أَيُّ**

Isim maushul selainnya **أَيُّ** itu shodar shilahnya boleh dibuang, dengan syarat jika shilahnya dianggap panjang, hal ini disebabkan wujudnya suatu lafadz yang berhubungan dengan shilah seperti :

- **Ma'mulnya Khobar**

---

<sup>19</sup> *Hasyiyah Shoban I hal.166*

Seperti : مَا أَنَا بِالَّذِي قَاتِلٌ سُوءًا      *Saya bukan orang yang berkata kotor.*

Lafadz ini asalnya مَا أَنَا بِالَّذِي هُوَ قَاتِلٌ سُوءًا, shilahnya dianggap panjang karena terdapat ma'mulnya khobar (lafadz سُوءًا) maka kemudian shodar shilahnya (lafadz هُوَ) dibuang.

- **Naatnya Khobar**

Seperti : جَاءَ الَّذِي عَالِمٌ كَرِيمٌ      *Telah datang seorang Alim yang mulia.*

Asalnya جَاءَ الَّذِي هُوَ عَالِمٌ كَرِيمٌ

Jika shilahnya tidak dianggap panjang,<sup>20</sup> seperti tidak ada lafadz lain yang berhubungan dengan shilah maka pembuangan shodar shilah dihukumi langka (Syadz) yang tidak boleh diqiyasi. Seperti Qiro'ah Syadznya Yahya bin Ya'mur : الَّذِي أَحْسَنُ dengan membaca rofa' pada lafadz أَحْسَنُ karena dijadikan khobar dari muftada' yang dibuang, yang taqdirnya هُوَ أَحْسَنُ

Shodar shilah tidak boleh dibuang jika lafadz yang tersisa layak dijadikan shilah (masih berupa jumlah atau sibih jumlah yang terdapat dlomir yang kembali pada isim maushul), karena menyebabkan bingung, adakah sesuatu yang dibuang atau tidak. Maka tidak boleh mengucapkan جَاءَنِي الَّذِي هُوَ ضَرْبُهُ جَاءَ الَّذِي ضَرْبُهُ yang maksud asalnya

---

<sup>20</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

---

وَالْحَذْفُ عِنْدَهُمْ كَثِيرٌ مُنَحَلِّي	.....
فِي عَائِدٍ مُتَّصِلٍ إِنْ اتَّصَبَ	بِفِعْلٍ أَوْ وَصْفٍ كَمَنْ تَرَجُّوْ يَهَبُ
كَذَاكَ حَذْفُ مَا يَوْصَفُ خُفْضًا	كَأَنَّ قَاضٍ بَعْدَ أَمْرٍ مِنْ قَضَى
كَذَا الَّذِي جَرَّ بِمَا الْمَوْصُولَ جَرَّ	كَمُرٍّ بِالَّذِي مَرَزْتُ فَهُوَ تَر

---

- ❖ Menurut para Ulama' Nahwu, banyak sekali terjadi membuang pada A-id (dlomir yang kembali pada isim maushul) yang berupa dlomir muttasil yang terbaca Nashob dengan fiil yang Tam atau sifat, seperti lafadz مَنْ تَرَجُّوْ يَهَبُ (asalnya مَنْ تَرَجُّوْ يَهَبُ)
  - ❖ Begitu pula banyak terjadi membuang pada A-id yang dibaca Jar dengan isim sifat seperti : lafadz أَنْتَ قَاضٍ yang terletak setelah fiil amar dari madli قَضَى (فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضِيهِ)
  - ❖ Begitu pula banyak terjadi membuang Aid yang dibaca jar dengan huruf yang sesamanya huruf itu juga mengejarkan pada isim maushul. Seperti lafadz مَرَّ بِالَّذِي مَرَزْتُ (asalnya مَرَزْتُ بِهِ فَهُوَ تَر)
- 

## KETERANGAN LAFADZ

---

### 1. PEMBUANGAN A-ID

Pembuangan Aid banyak terjadi pada tiga tempat, yaitu :

- Pada Aid yang berupa dlomir muttasil yang dinashobkan dengan fiil yang tam atau dengan isim sifat seperti :

a. Dinashobkan dengan fiil

مَنْ نَرْجُوْهُ يَهَبُ      *Barang siapa yang aku harapkan maka ia akan memberi. Asalnya نَرْجُوْهُ*

هَذَا الَّذِي بَعَثَ اللهُ رَسُوْلًا      *Ini adalah orang yang telah diutus Allah sebagai Rosul. Taqdirnya بَعَثَهُ*

وَمِمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَا      *Disebabkan sesuatu yang dilakukan tangan-tangan kita. Taqdirnya عَمِلَتْهُ*

b. Dinashobkan dengan sifat

مَا اللهُ مَوْلَيْكَ فَضْلٌ فَأَحْمَدُهُ بِهِ      *فَمَا لَدَى غَيْرِهِ نَفْعٌ وَلَا ضَرَرٌ*

*Sesuatu yang telah diberikan Allah adalah anugrah, maka memujilah padanya, sesuatu selain Allah tiada sedikitpun bisa memberi kemanfaatan atau bahaya.*

Asalnya مَوْلَيْكَ

Jika melihat dhohirnya Nadzom, pembuangan Aid yang dinashobkan sifat itu banyak terjadi, sedang hukum yang benar hukumnya sedikit.<sup>21</sup>

Jika dlomirnya berupa dlomir munfasil maka boleh dibuang seperti جَاءَ الَّذِي إِيَّاهُ ضَرَبْتَ begitu pula apabila berupa dlomir muttasil dan terbaca Nashob dengan selainnya fiil

---

<sup>21</sup> Ibnu Aqil hal.25

dan isim sifat. Seperti dinashobkan huruf, contoh : **جَاءَ الَّذِي** atau dinashobkan dengan fiil yang Naqish. Seperti **جَاءَ الَّذِي كَأَنَّهُ زَيْدٌ**

- Pada Aid yang dibaca Jar dengan isim sifat yang beramal.

Seperti : **فَاقْضِ مَا أَنتَ قَاضٍ** (taqdirnya **فَاقْضِيهِ**)

- Pada Aid yang dibaca Jar dengan huruf yang sesamanya huruf tersebut juga mengejarkan pada isim maushul. Yang dimaksud sama disini yaitu sama dalam lafadz, makna dan mutaallaqnya.

Seperti : **مَرَرْتُ بِالَّذِي مَرَرْتُ فَهُوَ بَرٌّ** asalnya **مَرَرْتُ**



## (KALIMAH ISIM YANG DIMA'RIFATKAN DENGAN HURUF TA'RIF)

أَلْ حَرْفُ تَعْرِيفٍ أَوْ اللَّامُ فَقَطْ      فَنَمَطٌ عَرَّفْتَ قُلُوبَهُ فِيهِ النَّمَطُ  
وَقَدْ تَزَادُ لَازِمًا كَاللَّاتِ      وَالْآنَ وَالَّذِينَ ثُمَّ اللَّاتِ  
وَلَا ضَعْفَ كَبَيِّنَاتِ الْاَوْثَرِ كَذَا      وَطَبِيتَ النَّفْسَ يَا قَيْسُ السَّرِيِّ

- ❖ *ج* adalah huruf mema'rifatkan (menurut Imam Kholil) atau huruf lamnya saja (menurut Imam Sibaweh). Lafadz النَّمَطُ jika dima'rifatkan diucapkan
- ❖ *ج* terkadang dijadikan huruf tambahan yang selalu menetap seperti lafadz الْآنَ وَالَّذِينَ وَاللَّاتِ dan الْاَثَرِ
- ❖ Begitu pula *ج* ditambahkan karena dhorurot Syair, seperti lafadz كَبَيِّنَاتِ الْاَوْثَرِ dan lafadz وَطَبِيتَ النَّفْسَ يَا قَيْسُ السَّرِيِّ

## KETERANGAN NAIT NADZAM

### 1. DEVINISI TA'RIF BIL AL

Ta'rif bil Al merupakan pembagian isim yang ma'rifat yang kelima. Sedangkan devinisinya adalah :

إِسْمٌ يُعَيِّنُ الْمُسَمَّى بِوَاسِطَةِ (أَلْ)

*Adalah isim yang menertentukan musamma dengan perantara Al*

## 2. HURUF TA'RIF (HURUF YANG MEMA'RIFATKAN)<sup>1</sup>

Para Ulama' terjadi khilaf tentang huruf yang mema'rifatkan yaitu :

### a) Menurut Imam Kholil

Huruf Ta'rifnya adalah جـ secara keseluruhan dan mengikuti versi ini hamzahnya اْ adalah hamzah qotho' yang dilakukan seperti hamzah washol dikarenakan banyak terlaku. Dan qoul ini merupakan qoul yang lebih tepat karena meniadakan huruf ziyadah dalam kalimah yang tidak layak terdapat ziyadah, yaitu kalimah huruf.

### b) Menurut Imam Sibaweh

Huruf ta'rifnya adalah lam saja, sedang hamzahnya merupakan hamzah washol dan huruf ziyadah untuk menolong mengucapkan huruf yang mati. Seperti :  
lafadz الْمَنْطُ

## 3. PEMBAGIAN اْ TA'RIF

Pembagian maknanya Al Ta'rif yaitu :

### 1) Al lil Ahdi, yang terbagi menjadi tiga :

- Lil ahdi dzihni

Yaitu apabila maksud dari lafadz yang kemasukan Al sudah diketahui dalam hati.

Seperti : اِذْهَبَا فِي الْغَارِ    *Ketika Rosulullah dan Abu Bakar di Gua Tsur*

- Al lil adhi dzikri

---

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal.25

Yaitu apabila lafadz yang termasuk Al sudah disebutkan sebelumnya.

Seperti : *جَاءَنِي رَجُلٌ فَأَكْرَمْتُ الرَّجُلَ* Telah datang padaku seorang lelaki maka saya memulyakan laki-laki itu.

- Al lil ahdi khudlur

Yaitu apabila lafadz yang termasuk Al perkaranya hadir. Seperti disamping kita ada seorang lelaki, kita ucapkan :

*أَكْرَمْتُ الرَّجُلَ* Saya memulyakan lelaki (yang hadir) itu  
*أَتَمَمْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ* Pada hari ini (hari Arafah) aku sempurnakan bagi kalian agama kalian.

## 2) Al Jinsiyyah

Yang juga terbagi tiga yaitu :

- Istighroqil Afrod

Yaitu apabila tempatnya Al bisa ditempati lafadz *كُلُّ* secara haqiqot.

Seperti : *إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ* Sesungguhnya semua jenisnya manusia itu dalam kerugian. (sah diucapkan *كُلُّ الْإِنْسَانِ*)

- Istighroqil Jinsi

Yaitu apabila tempatnya Al bisa ditempati lafadz *كُلُّ* secara majaz.

Seperti : *أَنْتَ الرَّجُلُ عَلِمًا* Kamu seorang lelaki yang sempurna ilmunya. (diucapkan *كُلُّ الرَّجُلِ*)

- Al Haqiqoh

Untuk mengisyarohi pada haqiqot suatu perkara yang hadir didalam hati tanpa memandang pada masing-masing individu (Afrod), dan lafadz yang dimasuki Al sama maknanya dengan alam jinsi.

Seperti : *الرَّجُلُ خَيْرٌ مِنَ الْمَرْأَةِ* *Haqiqot orang laki-laki itu lebih baik dibanding perempuan.*

#### 4. MELAKUKAN *Al* SEBAGAI HURUF ZIYADAH

a) *Al* ditambahkan secara lazimah (tetap) pada lafadz-lafadz yang sejak asal cetaknya sudah ada *Al* nya.

Seperti :

- o Lafadz *الْأَنْتَ* nama berhala yang ada di Mekah.
- o Lafadz *أَنَّ* merupakan dhorof zaman mabni fathah.
- o Lafadz *الَّذِينَ* isim maushul
- o Lafadz *الَّذِي* isim maushul

b) Penambahan Al yang Ghoiru luzum (tidak tetap) yaitu yang karena dhorurotnya syair, seperti :

- o lafadz *بَنَاتُ أَوْتِرٍ* (nama jamur) pada sya'ir :

*وَلَقَدْ حَبَّبْتُكُمْ وَأَعْسَقِلًا # وَلَقَدْ نَهَيْتُكُمْ عَنْ بَنَاتِ الْأَوْتِرِ*

*Sungguh aku telah mematikan untukmu jamur kecil dan jamur besar, dan sungguh aku telah mencegahmu memetik jamur terucuk.*

Sedang menurut Imam Mubarroh Al pada lafadz *أَلَاوْتِرٍ*

bukan merupakan Al Ziyadah karena bukan alam.<sup>2</sup>

- o Lafadz *الْأَنْفُسُ* yang dijadikan Tamyiz

---

<sup>2</sup> *Taqrirot Al-Fiyyah*

Tamyid disyaratkan berupa isim nakiroh, jika ditambah Al itu diperbolehkan karena dhorurot Syair, seperti :

رَأَيْتَكَ لَمَّا أَنْ عَرَفْتَ وَجُوهَنَا # صَدَدْتَ وَطَبْتَ النَّفْسَ يَا قَيْسُ عَنْ عَمْرٍو

*Ketika kamu mengetahui ketangguhan dan kekuatanku dalam peperangan serta banyaknya pedang yang mengenai sasaran, kulihat dirimu berpaling. Wahai Qois dirimu telah rela atas terbunuhnya teman karibmu Amr*

**( RASYID BIN SYIHAB AL-YASKURI)<sup>3</sup>**

ألْ dihukumi ziyadah pada lafadz النَّفْسُ yang menjadi tamyiz adalah mengikuti Ulama' Bashroh yang berpendapat bahwa tamyiz harus berupa isim nakiroh, sedang menurut Ulama' Kufah Al nya lafadz النَّفْسُ bukan Al ziyadah karena mereka memperbolehkan membuat tamyiz berupa isim ma'rifat.<sup>4</sup>

---

وَبَعْضُ الْأَعْلَامِ عَلَيْهِ دَخَلَ لِلْمَحْ مَا قَدْ كَانَ عَنْهُ نُقْلًا  
كَالْفَصْلِ وَالْحَارِثِ وَالنَّعْمَانِ فَذِكْرُ ذَا وَحَذْفُهُ سَيِّئَانِ  
وَقَدْ يَصِيرُ عَلَمًا بِالْعَلْبَةِ مُضَافٍ أَوْ مَصْحُوبٌ أَلْ كَالْعَقَبَةِ  
وَحَذْفَ أَلْ ذِي إِنْ تُنَادٍ أَوْ تُضَفُّ أَوْجِبَ وَفِي غَيْرِهِمَا قَدْ تَنْحَذِفُ

---

❖ *Sebagian dari alam manqul ada yang kemasukan Al dengan tujuan untuk memandang pada lafadz asal sebelum dipindah dijadikan nama.*

---

<sup>3</sup> Minhatul Jalil I hal.182

<sup>4</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

- ❖ Seperti lafadz *الْفَضْلُ، الْحَارِثُ، الْتَغْمَانُ* sedang menyebutkan Al dan membuangnya itu hukumnya sama.
- ❖ Lafadz yang berupa mudhof atau lafadz yang bersamaan Al, seperti *الْعَقَبَةُ* itu terkadang menjadi alam secara gholabah (keumuman dengan mengalahkan yang lain)
- ❖ Membuang Al nya alam yang gholabah jika dijadikan munada atau diidlofahkan itu hukumnya wajib, sedang pada selainnya munada dan idlofah itu terkadang Al nya dibuang.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. AL ZIYADAH UNTUK MEMANDANG MAKNA ASAL

Alam manqul itu bisa kemasukan Al dengan tujuan untuk memandang pada lafadz atau maknanya sebelum dijadikan alam, dengan demikian Al nya merupakan Al ziyadah, karena tidak menyebabkan ma'rifat sebab lafadznya sudah ma'rifat dengan alamiyah (dijadikan nama).

Sedang hukum menyebutkan Al dan membuangnya itu sama yaitu lafadznya sama-sama ma'rifat sebelum kemasukan Al.

Contoh :

- Lafadz *الْفَضْلُ* Pak Fadl. Al yang masuk pada lafadz ini, untuk melihat kembali pada lafadz asalnya sebelum dijadikan alam, yaitu bahwa asalnya adalah masdar yang bisa kemasukan Al dengan juga melihat kepada maknanya dengan tujuan orang yang diberi nama Fadl (

yang artinya utama) menjadi orang yang memiliki keutamaan.

- Lafadz الْحَارِثُ pak Harits. Al yang masuk pada lafadz ini untuk melihat bahwa sebelum dijadikan nama lafadz ini adalah isim fail yang bisa kemasukan Al, dan juga melihat pada makna asalnya, yaitu agar orang yang diberi nama Harits (yang artinya petani) bisa hidup menjadi petani yang berhasil.
- Lafadz الثَّغَمَانُ Pak Nu'man. Lafadz ini kemasukan Al untuk melihat lafadz asalnya yaitu merupakan nama daerah, dan melihat pada makna asalnya yaitu sifat merah yang selalu melekat (iltizam) pada darah.

Jika lafadz الثَّغَمَانُ dijadikan nama sejak asal cetaknya, maka Al nya termasuk Al yang ditambahkan secara Lazimah. Seperti nama الثَّغَمَانُ بْنُ الْمُتَدِيرِ Nama Raja Arab. Hal ini seperti yang disebutkan Imam Ibnu Malik dalam Kitab Tashil, sedang jika sejak asal cetak dijadikan nama tidak ada Al nya maka Al nya merupakan ziyadah yang tidak tetap yang berfaedah melihat (lamhu) pada lafadz asal.<sup>5</sup>

Difaham dari dawuhnya Nadzim (وَبَعْضُ الْأَعْلَامِ) tidak semua alam manqul bisa menerima Al, seperti lafadz مُحَمَّدٌ, مَعْرُوفٌ, صَالِحٌ karena hal ini hukumnya sima'i.<sup>6</sup>

## 2. DEVINISI ALAM GHOLABAH

---

<sup>5</sup> Hasyiyah Shoban I hal.183, Minhatul Jalil I hal.184

<sup>6</sup> Syarah Asymuni I hal.183

Isim alam dari sisi lain dibagi menjadi dua :

- Alam bil wadl'ie yakni alam syakhs dan alam jenis
- Alam bil ghalabah dan ini lah yang dikehendaki mushanif.

Pengertian dari alam ghalabah adalah

مَا كَانَ عِلْمًا بِسَبَبِ غَلَبَةِ اسْتِعْمَالِ اللَّفْظِ فِي فَرْدٍ مِنْ مَذَلُولَاتِهِ لِشَهْرَتِهِ

*Yakni isim yang menjadi alam sebab umumnya pemakaian pada lafadz tersebut dari individu madlulnya karena masyhurnya.*

Lafadznya alam gholabah ada dua yaitu :

- Berupa Mudhof

Seperti : lafadz **ابْنُ عُمَرَ**, **ابْنُ عَبَّاسٍ**, **ابْنُ مَسْعُودٍ** tiga lafadz ini pada asalnya maknanya umum, yaitu untuk setiap orang yang menjadi anaknya Umar, anaknya Abbas dan anaknya Mas'ud. Kemudian dalam terlakunya menjadi tertentu dengan mengalahkan yang lain (Gholabah), yaitu untuk orang yang namanya dimulai **عَبْدُ اللَّهِ** yaitu :

**عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ**, **عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ**, **عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ**

- Berupa lafadz yang bersamaan Al

Seperti : lafadz **الْعَقَبَةُ** lafadz ini pada asalnya maknanya umum yaitu untuk setiap jalan pegunungan yang menanjak yang sulit dilalui kemudian dilakukan khusus yaitu untuk jalan terjal yang ada di Mina. Atau seperti **الْمَدِينَةُ** lafadz ini pada asalnya umum untuk setiap kota,



kemudian dilakukan khusus untuk kota Madinah Al Munawwaroh.

### 3. PEMBUANGAN AL DALAM ALAM GHALABAH<sup>7</sup>

Al yang ada dalam alam gholabah hukumnya wajib dibuang jika dijadikan munada atau diidhofahkan seperti :

- Menjadi munada يَا مَدِينَةُ tidak boleh يَا الْمَدِينَةُ
- Diidhofahkan الْمَدِينَةُ الرَّسُولِ tidak boleh مَدِينَةُ الرَّسُولِ

Sedang jika tidak menjadi munada atau diidhofahkan hukum pembuangan Al terkadang terjadi.

Seperti : هَذَا عِيُوقُ طَالِعَا      *Ini bintang Ayyuq sedang terbit.*

Asalnya الْعِيُوقُ

Lafadz الْعِيُوقُ pada asalnya maknanya umum yaitu nama dari setiap bintang, kemudian dilakukan tertentu untuk bintang yang besar yang berdekatan dengan bintang Tsuroya, sedang bintang Dabron berada diantara keduanya, seperti ucapan orang Arab :

إِنَّ الدَّهْرَانَ يَخْطُبُ الثُّرَيَّا وَالْعِيُوقُ يَعْوقُهُ

*Sesungguhnya bintang Dabron melamar bintang Tsuroya, sedang bintang Ayyuq menghalanginya.*

---

<sup>7</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

## MUBTADA'

مُبْتَدَأُ زَيْدٌ وَعَافِيزٌ خَبَرٌ	إِنْ قُلْتَ زَيْدٌ عَافِيزٌ مَنِ اعْتَذَرَ
وَأَوَّلُ مُبْتَدَأٍ وَالثَّانِي	فَاعِلٌ اغْنَى فِي أَسَارٍ ذَانِ
وَقَسٌّ وَكَاسْتِفْهَامٍ الثَّنْيُ وَقَدْ	يَجُوزُ نَحْوُ فَايَزٍ أَوَّلُ الرُّشْدِ
وَالثَّانِ مُبْتَدَأٌ وَذَا الْوَصْفُ خَبَرٌ	إِنْ فِي سِوَى الْإِفْرَادِ طَبَقًا اسْتَقَرَّ

- ❖ Apabila kamu mengucapkan lafadz زَيْدٌ عَافِيزٌ مَنِ اعْتَذَرَ (Zaid adalah orang yang memaafkan pada orang yang meminta maaf padanya) maka lafadz زَيْدٌ sebagai mubtada' dan lafadz عَافِيزٌ sebagai khobar.
- ❖ Dan jika mengucapkan lafadz أَسَارٍ ذَانِ (adakah orang yang berjalan dimalam hari dua orang laki-laki ini), maka lafadz yang pertama ( lafadz أَسَارٍ) sebagai mubtada' dan lafadz yang kedua (lafadz ذَانِ) sebagai fail yang mencukupi dari khobar .
- ❖ Dan samakanlah pada contoh diatas (yaitu setiap isim sifat yang merofa'kan isim dlo mir atau dlo mir bariz, yang didahului oleh istifham,) dan menyamai istifham adalah Nafi', dan terkadang diperbolehkan lafadz فَايَزٌ أَوَّلُ الرُّشْدِ (tanpa didahului istifham atau Nafi).
- ❖ Lafadz yang kedua sebagai mubtada' muakhor (mubtada' yang diakhirkan) dan isim sifatnya sebagai

*khobar maqoddam (khobar yang didahulukan) jika lafadznya isim sifat sesuai dengan lafadz setelahnya didalam selainnya mufrod (yaitu sesuai dalam Tasniyah dan Jama'nya seperti lafadz أَقَابَمَانِ الزَّيْدَانِ)*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. DEVINISI MUBTADA'

الْمُبْتَدَأُ هُوَ الْإِسْمُ الْعَارِي عَنْ الْعَوَامِلِ اللَّفْظِيَّةِ غَيْرِ الزَّائِدَةِ مُخْبَرًا عَنْهُ أَوْ وَضْعًا رَافِعًا لِمُسْتَعْنَى بِهِ

*Mubtada' yaitu kalimat isim yang sepi dan amil-amil lafdziyyah selainnya yang ziyadah yang diberi khobar atau diberi isim sifat yang merofa'kan pada lafadz yang mencukupi dari khobar.<sup>1</sup>*

Seperti lafadz زَيْدٌ عَافٍ Zaid seorang pemaaf

Lafadz أَسَارَ ذَانِ Adakah orang yang berjalan dimalam hari adalah dua orang lelaki ini ?

---

## TANBIH !!! <sup>2</sup>

---

- Kalimah isim yang dijadikan mubtada' ada yang berupa isim yang shorih seperti dua contoh diatas, juga isim yang muawwal. Seperti :

---

<sup>1</sup> Syarah Asymuni I hal.188-189

<sup>2</sup> Syarah Asymuni I hal.188-189

- وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ *Puasa kalian lebih baik bagi kalian.*  
(dita'wil صَوْمُكُمْ)

- نَسْمَعُ بِالْمُعْتَذِرِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ نَرَاهُ *Mendengarkan cerita tentang dirinya mu'aid itu lebih baik dari pada melihatnya.*  
(Dita'wil سَمَاعُكَ)

➤ Muftada' ada yang kemasukan amil lafdzi ziyadah seperti :

- بِحَسْبِكَ دِرْهَمٌ *Kecukupanmu satu Dirham. (Berupa ba')*
- هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ *Adakah dzat yang menciptakan selain Allah. (berupa amil مِنْ)*

## 2. PEMBAGIAN MUFTADA'

Muftada' dibagi menjadi dua yaitu :

1) Muftada' yang memiliki khobar

Seperti : lafadz زَيْدٌ عَاقِرٌ

2) Muftada' yang tidak memiliki khobar ditempati oleh fail yang sudah mencukupi dari menyebutkan khobar (*Fail sadda masaddal khobar*).

Seperti : lafadz أَسَارِ دَانَ untuk tarkibnya lafadz أَسَارِ sebagai muftada', dan lafadz دَانَ sebagai fail yang menempati tempatnya khobar.

## 3. SYARAT MUFTADA' YANG MEMILIKI FAIL SADDA MASADDAL KHOBAR

a) Muftada'nya didahului oleh istifham, baik yang berupa isim atau huruf

Seperti : lafadz *أَسَارَ ذَانِ* (istifhamnya berupa huruf)

Lafadz *كَيْفَ جَالِسُ الْعَمْرَانِ* *Bagaimana duduknya Amron ?* (Istifhamnya berupa isim)

b) Atau muftada'nya didahului oleh nafi (baik yang berupa huruf, fail atau isim)

Seperti :

- Dengan huruf *مَا قَائِمُ الزَّيْدَانِ* *Yang berdiri dua Zaid bukan orang*
- Dengan fail *لَيْسَ قَائِمُ الزَّيْدَانِ* *Dua Zaid bukan orang yang berdiri*
- Dengan isim *غَيْرُ قَائِمِ الزَّيْدَانِ* *Dua Zaid bukan orang yang berdiri*

---

### TANBIH !!!

---

Jika tidak didahului oleh istifham atau nafi' maka tidak boleh dijadikan fail yang *sadda masaddal khobar*, tetapi ditarkib muftada' khobar. Hal ini adalah pendapat Ulama' Kufah dan Akhfasy memperbolehkan.

Seperti : Lafadz *فَائِزٌ أَوْثُو الرُّشْدِ* *orang yang beruntung adalah orang yang mendapat petunjuk.*

---

c) Lafadz sebelum muftada' berupa isim sifat yang merofa'kan isim dhohir atau dlomir munfasil. Seperti :

- Yang isim dhohir أَقَامَ الزَّيْدَانِ *Adakah orang yang berdiri dua Zaid ?*
- Yang dlomir munfasil أَقَامَ أَنتُمَا *Adakah orang yang berdiri kamu berdua ?*

---

### TANBIH !!!

---

➤ Jika isim sifatnya merofa'kan dlomir mustatir maka tidak boleh dijadikan fail, tetapi dijadikan khobar.

Seperti : مَا زَيْدٌ قَائِمٌ وَلَا قَاعِدٌ *Zaid bukan orang yang berdiri dan duduk.*

➤ Tidak ada bedanya didalam isim sifat yang dijadikan fail antara isim fail, isim maf'ul, isim sifat musabbihat atau af'alu tafdlil.

Seperti :

- Isim fail أَقَامَ الزَّيْدَانِ
- Isim maf'ul مَا مَضْرُوبُ الزَّيْدَانِ
- Isim sifat musabbihat.

Seperti : أَحْسَنُ الزَّيْدَانِ *Apakah dua Zaid orang yang tampan.*

- Af'alu Tafdlil هَلْ أَحْسَنُ فِي عَيْنِ زَيْدٍ الْكُحْلُ مِنْهُ فِي عَيْنِ غَيْرِهِ

*Apakah celak yang ada dimatanya Zaid itu lebih baik dibanding celak yang ada pada mata selainnya Zaid ?*

- Isim yang kemasukan Ya' Nisbat <sup>3</sup>

Seperti : وَمَا قُرَشِيٌّ الرَّيْدَانِ      *Dua Zaid itu bukan orang Quraisy*

- Lafadz yang dita'wil dengan isim sifat.

Seperti : أَذُو مَالِ الْمَغْرَانِ      *Apakah dua Amron itu orang yang memiliki harta. (dita'wil صَاحِبٌ)*

- Pada lafadz أَذُو أُسَارِ ذَانِ sudah memberikan faidah karena melihat pada maknanya yakni bermakna أَكْسِرُ ذَانِ maka kalamnya sudah sempurna karena terdiri dari fiil dan fail, jadi lafadz أُسَارِ ditinjau dari lafadz adalah isim, dan dari maknanya adalah fiil oleh karenanya failnya menempati tempatnya khobar. <sup>4</sup>

---

#### **4. KHOBAR MUQODDAM DAN MUBTADA' MUAKKHOR DALAM ISIM SIFAT**

Isim sifat yang didahului istifham atau nafi', jika sesuai didalam Tasniyah dan Jama'nya dengan lafadz yang dibaca Rofa' setelahnya, maka isim sifatnya dijadikan khobar yang didahulukan (khobar muqoddam) sedang lafadz yang

---

<sup>3</sup> Hasyiyah Shoban I hal.190

<sup>4</sup> Syarah Mufashol III hal.196

rofa' setelahnya dijadikan mubtada' yang diakhirkan (mibtada' muakkhor) dan tidak boleh ditarkib menjadi mubtada' dan *fail sadda masaddal khobar*.

Contoh : أَقَائِمَانِ الرَّيْدَانِ Kedua Zaid itu adalah dua orang yang berdiri.

أَقَائِمُونَ الرَّيْدُونَ Beberapa Zaid itu adalah beberapa orang yang berdiri.

---

### TANBIH !!!

---

- Boleh ditarkib mubtada' dan fail mengikuti lughot أَكْلُونِي (Lughotnya kaum yang memperbolehkan pada fiil terdapat alamat tasniyah dan jama' dengan disesuaikan pada failnya)<sup>5</sup>
- Jika antara isim sifat dan lafadz yang dibaca Rofa' setelahnya sesuai didalam mufrodnya, maka tarkibnya diperbolehkan dua wajah, yaitu :
  - Dijadikan mubtada' dan fail
  - Dijadikan mubtada' muakkhor dan khobar muqoddam

Seperti : أَقَائِمٌ زَيْدٌ Adakah orang yang berdiri itu Zaid ?

Tetapi qoul yang rojih adalah yang pertama.<sup>6</sup>

---

<sup>5</sup> Syarah Asymuni I hal.192

<sup>6</sup> Hasyiyah Shoban I hal.193



وَرَفَعُوا مُبْتَدَأً بِالْأَيْدِي	كَذَاكَ رَفَعَ خَبَرٍ بِالْمُبْتَدَأِ
كَأَلَّهِ بَرُّ وَالْأَيْدِي شَاهِدَةٌ	وَالْخَبَرُ الْجُزْءُ الْمُتِمُّ الْفَائِدَةُ
وَمُفْرَدًا يَأْتِي وَيَأْتِي حُمْلَةً	حَاوِيَةً مَعْنَى الَّذِي سَيَقَتْ لَهُ
وَأِنْ تَكُنْ إِيَّاهُ مَعْنَى اكْتَفَى	بِهَا كُنْطَقِي اللَّهُ حَسْبِي وَكَفَى
وَالْمُفْرَدُ الْحَامِدُ فَارِغٌ وَإِنْ	يُشْتَقُّ فَهُوَ ذُو ضَمِيرٍ مُسْتَكِنٍ
وَأَبْرَزَتْهُ مُطْلَقًا حَيْثُ تَلَا	مَا لَيْسَ مَعْنَاهُ لَهُ مُحْصَلًا

- 
- ❖ Para Ulama' merofa'kan mubtada' dengan amil maknawi ibtida', begitu pula merofa'kan khobar dengan mubtada'
  - ❖ Devinisi khobar yaitu juz (bagian) yang menyempurnakan pada mubtada', seperti lafadz **اللَّهُ بَرُّ** (Allah dzat yang berbuat baik) dan lafadz **وَالْأَيْدِي شَاهِدَةٌ** (nikmat-nikmat Allah sebagai bukti perlakuan baik Allah)
  - ❖ Khobar itu ada mufrod dan adakalanya yang berupa jumlah yang didatangkan dengan mengandung maknanya mubtada' (robith)
  - ❖ Jika jumlah yang menjadi khobar merupakan keadaannya mubtada', maka jumlahnya dicukupkan tanpa adanya Robith.  
Seperti lafadz **اللَّهُ حَسْبِي نُطْقِي** (ucapanku adalah lafadz **اللَّهُ حَسْبِي**)
  - ❖ Khobar mufrod yang jamid itu lafadznya sepi dari dhomir yang ruju' pada mubtada' (robith), dan apabila khobar

*mufrodnya berupa lafadz yang mustaq maka memiliki dhomir yang tersimpan (secara wajar).*

- ❖ *Dan tampaknya dhomirnya khobar musytaq secara mutlaq, sekira khabar musytaq tersebut berdampingan dengan muftada' yang maknanya khobar musytaq bukan untuk muftada' tersebut*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. YANG MEROFA'KAN MUFTADA' DAN KHOBAR

Yang merofa'kan muftada' adalah amil maknawi ibtida' yaitu :

الْإِهْتِمَامُ بِالْإِسْمِ وَحَعْلُهُ مُقَدِّمًا لِيُسْتَدَّ إِلَيْهِ

*Memperhatikan pada kalimah isim dan menjadikannya didahulukan supaya disandari hukum. (hal itu merupakan perkara maknawi bukan lafdzi)*

Sedang yang merofa'kan pada khobar adalah muftada' sedang menurut Ulama' Kufah, antara muftada' dan khobar itu saling merofa'kan.<sup>7</sup> Atau isim sifatnya merupakan lafadz yang diucapkan untuk mufrod, tasniyah dan jama' maka juga diperbolehkan dua wajah<sup>8</sup>

Seperti : أَحْنَبُ الزَّيْدَانِ

أَحْنَبُ الزَّيْدُونَ

### 2. DEVINISI KHOBAR

---

<sup>7</sup> Hasyiyah Shoban I hal.194

<sup>8</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

هُوَ الْحِزُّ الْمُمِ الْفَائِدَةُ

*Yaitu juz (bagian) yang menyempurnakan faidah bersama-sama mubtada' (yang selainnya sifat)*

Contoh :

- اللَّهُ بَرُّ      *Allah dzat yang berbuat baik*
- وَالْأَيَادِي شَاهِدَةٌ      *Nikmat-nikmat Allah menunjukan perlakuan baik dari Allah.*

Lafadz diatas tanpa menyebutkan khobar (lafadz بَرُّ dan شَاهِدَةٌ) faidah maknanya tidak sempurna.

### 3. PEMBAGIAN KHOBAR

Khobar dibagi menjadi dua yaitu :<sup>9</sup>

#### a) Khobar Mufrod

Yaitu khobar yang tidak berupa jumlah atau sibih jumlah (dhorof atau jar majrur)

Seperti : زَيْدٌ قَائِمٌ      *Zaid berdiri*

Khobar mufrod dibagi menjadi dua yaitu :

- *Khobar Mufrod Jamid*

Yaitu khobar yang tidak berupa lafadz-lafadz yang musytaq. Khobar mufrod jamid lafadznya sepi dari dlamir yang kembali pada mubtada'.

Seperti : زَيْدٌ أَخُوكَ      *Zaid saudaramu*

Menurut Ulama' Kufah, <sup>10</sup> khobar mufrod yang jamid tetap mengandung dlamir yang disimpan. Lafadz زَيْدٌ أَخُوكَ

---

<sup>9</sup> Ibnu Aqil hal.32

<sup>10</sup> Ibnu Aqil hal.32

taqdirnya زَيْدٌ أَخُوكَ هُوَ . Sedangkan menurut Ulama' Bashroh, jika khobar yang jamid lafadznya dita'wil dengan lafadz yang musytaq maka menyimpan dlomir. Seperti زَيْدٌ أَسَدٌ (Zaid seorang pemberani). Taqdirnya زَيْدٌ شَجَاعٌ

Khobar mufrod jamid tidak mengandung dlomir, karena mengandung dlomir itu cabangannya bahwa lafadz itu bisa merofa'kan isim dhohir dengan menjadi fail, yang hal itu hanya terjadi pada fiil atau yang sibih fiil (lafadz musytaq yang berupa isim sifat).

- *Khobar Mufrod Musytaq*

Yaitu khobar yang berupa lafadz-lafadz yang tercetak dari masdar seperti isim fail, isim ma'ful dan lain-lain. Khobar mufrod musytaq wajib mengandung dlomir yang ruju' pada mubtada' (Robith) yang wajib disimpan. Seperti : زَيْدٌ قَائِمٌ هُوَ *Zaid berdiri. Taqdirnya*

Khobar musytaq yang mengandung dlomir hanya bertempat pada lafadz yang musytaq yang bisa beramal seperti fiil, misal isim fail, isim ma'ful, isim sifat musabbihat dan Af'alu Tafdlil.

Seperti : زَيْدٌ جَالِسٌ *Zaid duduk*

زَيْدٌ مَضْرُوبٌ *Zaid dipukul*

زَيْدٌ حَسَنٌ *Zaid tampan*

زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عُمَرَ *Zaid lebih utama dari Umar*

Sedang jika lafadz musytaqnya tidak bisa beramal seperti fiil misal isim alat dan isim zaman makan maka tidak mengandung dlomir (Robith).

Dlomir yang menjadi robith yang terdapat dalam khobar mufrod musytaq itu wajib ditampakan secara mutlaq (baik aman dari keserupaan atau tidak) jika berdampingan dengan mubtada' yang maknanya khobar bukan untuk mubtada' tersebut.

Seperti :

- Yang aman dari keserupaan زَيْدٌ هِنْدٌ ضَارِبُهَا هُوَ Zaid adalah orang yang memukul Hindun (Zaid sebagai pemukul dan Hindun yang terpukul) dlomirnya (هُوَ) ditampakkan.
- Tidak aman dari keserupaan زَيْدٌ عَمْرُو ضَارِبُهُ هُوَ Zaid yang memukul pada Umar adalah Zaid.

Menurut Ulama' Kufah jika aman dari keserupaan diperbolehkan dua wajah, yaitu menampakkan dlomir atau membuangnya. Seperti : زَيْدٌ هِنْدٌ ضَارِبُهَا هُوَ boleh diucapkan

زَيْدٌ هِنْدٌ ضَارِبُهَا

Jika dikhawatirkan terjadi keserupaan maka wajib menampakkan dlomir yang menjadi Robith. Seperti ketika kita mengucapkan زَيْدٌ عَمْرُو ضَارِبُهُ (maka terjadi dua kemungkinan, mungkin yang menjadi pemukul (fail) adalah Zaid, mungkin juga Umar) dan ketika dhlomirnya

ditampilkan diucapkan *زَيْدٌ عَمَرُو ضَارِبُهُ هُوَ* maka tertentu pemukulnya adalah Zaid.

### **b) Khobar Jumlah**

Khobar yang berupa jumlah ada yang berupa jumlah ismiyah (susunan muftada' khobar) dan ada yang berupa jumlah fi'liyah (susunan fiil dan fail).

Seperti : *زَيْدٌ أَبُوهُ قَائِمٌ*      *Zaid ayahnya berdiri*

*زَيْدٌ قَامَ أَبُوهُ*      *Zaid ayahnya berdiri*

## **4. PEMBAGIAN KHOBAR JUMLAH <sup>11</sup>**

- Khobar jumlah yang muftada'nya bukan keadaan maknanya (merupakan sesuatu yang lain) disyaratkan dalam khobar yang seperti ini terdapat Robith (sesuatu yang menghubungkan dengan maknanya muftada') sedangkan Robith bisa berupa :

- Isim dlomir yang ruju' pada muftada'.

Seperti : *الْمُحْتَدُّ فَازَ*      *Orang yang mempeng itu beruntung.*

Walaupun isim dlomirnya terdapat dalam jumlah lain yang masih ada hubungan dengan jumlah yang pertama.

Seperti : *زَيْدٌ جَاءَ عَمَرُو فَقَامَ* *Umar datang, lalu Zaid berdiri.*

- Isyaroh pada muftada'

Seperti : *وَلِبَاسٌ تَقْوَى ذَٰلِكَ خَيْرٌ* *Baju yang berupa ketaqwaan pada Allah itu lebih baik.*

---

<sup>11</sup> *Taqrirot Al-Fiyyah, Ibnu Aqil hal 32, Syarah Asymuni I hal.195*

- Dengan mengulangi lafadznya muftada'. Banyak digunakan pada sesuatu yang dianggap agung.

Seperti : الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ Hari Qiyamat yang mengagetkan, apakah hari qiyamat yang mengagetkan.

- Berupa lafadz yang maknanya umum yang mencakup pada muftada'

Seperti : زَيْدٌ نَعَمَ الرَّجُلُ Zaid sebaik-baik lelaki.

- Khobar jumlah yang muftada'-nya merupakan keadaan maknanya, dalam khobar yang seperti ini diucapkan tidak ada dlmir yang menjadi Robith.

Seperti : نُطْقِي اللَّهَ حَسْبِي Ucapanku adalah lafadz اللَّهُ حَسْبِي

---

وَأَخْبَرُوا بِظَرْفٍ أَوْ بِحَرْفٍ حَرٍّ      نَاوَيْنَ مَعْنَى كَائِنٍ أَوْ اسْتَقَرَّ  
وَلَا يَكُونُ اسْمُ زَمَانٍ خَبَرًا      عَنْ حُثَّةٍ وَإِنْ يُفِيدُ فَأَخْبَرًا

---

- ❖ Buatlah khobar berupa dhorof atau jar majrur, dengan mengira-ngirakan maknanya lafadz كَائِنٌ atau اسْتَقَرَّ
- ❖ Isim zaman itu tidak boleh dijadikan dari muftada' yang berupa isim dzat, dan jika berfaedah maka diperbolehkan.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. KHOBAR YANG BERUPA DHOROF ATAU JAR MAJRUR

Dhorof atau Jar Majrur ketika dijadikan khobar, mutaallaqnya yang Am wajib dibuang (dikira-kirakan) yang berupa lafadz **كَأَنَّ** atau **إِسْتَقَرَّ** yang pada haqiqotnya menjadi khobar. Seperti :

○ Dhorof **زَيْدٌ عِنْدِي** *Zaid disisiku.*

Yang taqdirnya **زَيْدٌ إِسْتَقَرَّ عِنْدِي** atau **زَيْدٌ كَأَنَّ عِنْدِي**

○ Jar Majrur **الْعِلْمُ فِي الصُّدُورِ** *Ilmu itu didalam hati.*

Taqdirnya **الْعِلْمُ كَأَنَّ فِي الصُّدُورِ** atau **الْعِلْمُ إِسْتَقَرَّ فِي الصُّدُورِ**

Jika yang ditaqdirkan lafadz **كَأَنَّ** maka termasuk khobar mufrod, dan jika yang ditaktirkan lafadz **إِسْتَقَرَّ** maka termasuk khobar jumlah, pendapat inilah yang diikuti Imam Ibnu Malik.

Pare Ulama' terjadi khilaf didalam menentukan Khobar yang berupa Dhorof atau Jar Majrur, apakah termasuk Khobar mufrod atau khobar jumlah ? yaitu :<sup>12</sup>

○ Menurut Imam Akhfasy

Termasuk Khobar mufrod, yang mutaallaqnya wajib dibuang yang berupa isim fail, yaitu lafadz **مُسْتَقَرَّ** atau **كَأَنَّ**

○ Menurut Jumhurul Basroh

Termasuk khobar jumlah, yang mutaallaqnya berupa fiil yang wajib dibuang, berupa lafadz **كَانَ** atau **إِسْتَقَرَّ**

○ Menurut Imam Ibnu Malik

Bisa ihtimal keduanya.

---

<sup>12</sup> *Ibnu Aqil hal.33*



Begitu pula para Ulama' terjadi khilaf didalam menentukan haqiqot Khobarnya, yaitu :

o Menurut Jumhurul Basroh

Khobarnya adalah kumpulan dari muta'alaq dan dhorof atau jar majrur, karena berhasilnya faidah juga berhubungan dengan masing-masing keduanya.

o Menurut Qoul Shohih

Khobarnya adalah muta'allaqnya saja, sedang dhorof dan jar majrur sebagai qoyyidnya.<sup>13</sup>

## 2. KHOBAR BERUPA DHOROF

### • Dhorof Makan

Dhorof makan boleh dijadikan khobar dari muftada' yang berupa isim dzat atau berupa makna (bukan dzat)

Seperti : زَيْدٌ عِنْدَكَ

*Zaid disampingku*

الْقِتَالُ عِنْدِي

*Peperangan disampingku*

### • Dhorof Zaman

Dhorof zaman tidak diperbolehkan menjadi khobar dari muftada' yang berupa isim dzat, karena tidak memberikan faidah maka tidak boleh mengucapkan : زَيْدٌ

الْيَوْمَ

Sedang jika memiliki faidah maka diperbolehkan seperti muftada'nya umum dan isim zamannya khusus, atau isim dzatnya menyamai isim makan (bukan dzat)

---

<sup>13</sup> Minhatal Jalil I hal.210

seperti terjadi pada waktu tertentu setelah waktu yang lain.

Seperti :

1. *الْهَلَالُ اللَّيْلَةَ* Terbitnya tanggal pada malam ini.
2. *الرُّطْبُ شَهْرَيَّ رَبِيعَ* Wujudnya kurma basah pada dua bulan Robi' (Robi'ul Awal dan Tsani.)

Menurut Jumhurul Bashroh <sup>14</sup>, dhorof zaman yang dijadikan khobar dari isim dzat itu diperbolehkannya dengan mentaqdirkan mudhof pada isim dzat yang berupa isim makna, dengan demikian isim zaman tidak menjadi khobar dari isim dzat tetapi dari isim makna. Seperti : *الْهَلَالُ* taqdirnya *طَلُوعُ الْهَلَالِ اللَّيْلَةَ*

Sedang menurut Imam Ibnu Malik tidak dengan mentaqdirkan mudhof, karena isim dzatnya berubah-ubah sehingga seperti isim makna.

Membuat khobar berupa isim zaman diperbolehkan dari mubtada' yang berupa isim makna, baik yang dibaca Nashob atau Jar karena memberi faidah. Seperti :

- الْقِتَالُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ* Peperangan itu pada hari Jum'at.  
*الْقِتَالُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ* Peperangan itu pada hari Jum'at.

---

وَلَا يَحُوزُ الْإِيْدَا بِالتَّكْرِهٍ مَا لَمْ تُفْعَلْ كَعِنْدَ زَيْدٍ نَمِرَةٍ

---

<sup>14</sup> Ibnu Aqil hal.33, Syarah Asymuni I hal.203

وَهَلْ فَتَىٰ فَيْكُمْ فَمَا خِلَ لَنَا      وَرَجُلٌ مِّنَ الْكِرَامِ عِنْدَنَا  
وَرَغْبَةٌ فِي الْخَيْرِ خَيْرٌ وَعَمَلٌ      بِرَ تَزَيْنُ وَلْيَقْسِ مَا لَمْ يُقَلْ

- 
- ❖ Tidak diperbolehkan membuat muftada' berupa isim Nakiroh, selama tidak berfaidah, jika berfaidah maka diperbolehkan seperti : *عِنْدَ زَيْدٍ كَمِيرَةٌ* (muftada' didahului khobar yang berupa dhorof atau jar majrur)
  - ❖ Dan lafadz *هَلْ فَتَىٰ فَيْكُمْ* (muftada'nya didahului istifham) dan lafadz *مَا خِلَ لَنَا* (muftada'nya didahului Nafi) dan lafadz *وَرَجُلٌ مِّنَ الْكِرَامِ عِنْدَنَا* (isim Nakirohnya disifati).
  - ❖ Dan lafadz *وَرَغْبَةٌ فِي الْخَيْرِ خَيْرٌ* (isim Nakirohnya beramal) dan lafadz *وَعَمَلٌ بِرَ تَزَيْنُ* (isim nakirohnya diidhofahkan) dan qiyaskanlah sesuatu yang memperbolehkan membuat muftada' berupa isim nakiroh yang belum diucapkan.
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUM ASAL MUFTADA'

Muftada' harus berupa isim ma'rifat, karena muftada adalah Mahkum Alaih (perkara yang dihukumi) sedang khobar adalah hukumnya, sedang menghukumi pada perkara yang tidak diketahui secara mutlaq akan menyebabkan kebingungan pada pendengar, oleh karena itu lafadz yang dijadikan muftada' harus tertentu atau

dikhususkan. Dengan demikian tidak diperbolehkan membuat mubtada' berupa isim Nakiroh.<sup>15</sup>

## 2. MUBTADA' ISIM NAKIROH

Pada hukum asalnya membuat mubtada' berupa isim nakiroh itu tidak diperbolehkan, selama tidak memberikan faidah, sedang jika berfaidah diperbolehkan. Musawwigh (perkara yang memperbolehkan membuat mubtada' berupa isim nakiroh) itu banyak sekali yang disebutkan oleh Kyai Nadzim ada enam, yaitu :

- Mubtada'nya didahului oleh khobar berupa dhorof atau jar majrur . Seperti *عِنْدَ زَيْدٍ ثَمَرَةٌ* *Disamping Zaid ada kemul lurik.*  
Jika khobar yang mendahului tidak berupa dhorof atau jar majrur, maka tidak diperbolehkan, seperti : *قَائِمٌ رَجُلٌ*
- Isim nakirohnya didahului istifham.  
Seperti : *هَلْ قَتَلَ فَيْكُمُ* *Apakah ada seorang pemuda pada kalian ?*
- Isim nakirohnya didahului nafi'  
Seperti : *مَا حَيْلٌ لَنَا* *Tidak ada seorang kekasihpun bagiku ?*

Isim Nakiroh yang didahului Nafi' diperbolehkan menjadi mubtada', karena maknanya menjadi **Ammah** (umum) yang mencakup pada seluruh Afrod, kemudian istifham disamakan dengan Nafi'.<sup>16</sup>

---

<sup>15</sup> *Taqrirot Al-Fiyyah*

<sup>16</sup> *Minhatul Jalil* / hal.217

- Isim nakirohnya yang disifati

Seperti : *وَرَجُلٌ مِنَ الْكِرَامِ عِنْدَنَا* Seorang lelaki yang mulia  
(Imam An-Nawaan) disisiku.

Disyaratkan didalam sifatnya isim nakiroh bisa mentakhsis (menjadikan khusus) pada maknanya isim nakiroh, jika tidak bisa mentakhsis maka hukumnya tetap tidak boleh membuat muftada' berupa isim nakiroh <sup>17</sup>

Seperti : *رَجُلٌ مِنَ النَّاسِ عِنْدَنَا* Seorang laki-laki dari manusia disisiku.

Sifat dalam hal ini terbagi menjadi tiga yaitu :

- Sifat Lafdzi

Sifat yang berupa lafadz seperti contoh diatas

- Sifat Taqdiri

Yaitu sifat yang dibuang namun dalam taqdirnya kalam dihukumi dituturkan, seperti Firman Allah :  
*وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ* Dan golongan (dari selainnya kamu) yang memprintahkan pada diri mereka.

Taqdirnya *طَائِفَةٌ مِنْ غَيْرِكُمْ* dengan dalil berupa lafadz sebelumnya yaitu : *يَغْشَى طَائِفَةٌ مِنْكُمْ*

- Sifat Maknawi

Yaitu apabila sifatnya bukan lafadz yang disebutkan juga bukan lafadz yang dibuang yang taqdirnya

---

<sup>17</sup> Minhatul Jalil 1 hal.218

disebutkan, tetapi shighot nakiroh sudah bisa menunjukkan dengan sendirinya.

Tempatnya sifat maknawi ada dua yaitu :<sup>18</sup>

✓ Isim nakiroh berupa shighot tashghir

Seperti : رَجُلٌ عِنْدَنَا *Seorang lelaki kecil disisiku.*

Taqdirnya رَجُلٌ صَغِيرٌ

✓ Isim Nakirohnya menunjukkan Taaijub

Seperti : مَا أَحْسَنُ زَيْدًا *Sungguh mengagumkan*

*sesuatu yang agung yang menjadikan Zaid baik.*

Taqdirnya شَيْءٌ عَظِيمٌ حَسَنٌ زَيْدًا

● Isim nakirohnya yang beramal <sup>19</sup>

○ Yang merofa'kan

Seperti : ضَرْبُ الزَّيْدَانِ حَسَنٌ *Pukulan dua Zaid itu bagus.*

Lafadz ضَرْبٌ ditanwin menjadi muftada' sedang lafadz

ضَرْبُ الزَّيْدَانِ menjadi failnya masdar ضَرْبُ

○ Yang menashobkan

Seperti : رَغْبَةٌ فِي الْخَيْرِ خَيْرٌ *Senang pada kebaikan*

*adalah kebaikan.* Lafadz فِي الْخَيْرِ mahal Nashob, karena

menjadi maf'ul bih dari lafadz رَغْبَةٌ

○ Yang mengejarkan

Seperti : خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ *Sholat lima waktu*

*diwajibkan Allah*

---

<sup>18</sup> Minhatul Jalil I hal.218

<sup>19</sup> Minhatul Jalil I hal.218, Ibnu Aqil hal.34

- Isim nakiroh yang diidhofahkan

Seperti : *عَمَلٌ بِرٌّ يَزِينُ*      *Perbuatan baik itu menghiasi diri.*

Sebenarnya musawwigh yang keenam sudah masuk pada yang kelima.

Imam Ibnu Malik hanya menyebutkan musawwigh sebanyak 6 sedang untuk yang lainnya disuruh mengqiyaskan dengan satu qoidah memberi manfaat, sedang dalam kitab Ibnu Aqil disebutkan hingga 24 yaitu  
:20

- Isim Nakirohnya sebagai syarat

Seperti : *مَنْ يَقُمْ أَقَمَ مَعَهُ*      *barang siapa berdiri, maka saya berdiri bersamanya.*

- Isim Nakirohnya sebagai jawab

Seperti jika ada pertanyaan : *مَنْ عِنْدَكَ*      *Siapa disampingmu ?* maka dijawab *رَجُلٌ* yang taqdirnya *رَجُلٌ عِنْدِي*

- Isim Nakirohnya yang Ammah

Seperti : *كُلُّ يَمُوتُ*      *Semua (Makhlul) akan mati.*

- Isim Nakirohnya disengaja untuk tanwi' (membagi macamnya perkara)

Seperti :

*فَأَقْبَلْتُ رَحْمَةً مِنَ الْمَلِكَيْنِ # فَتَوْبٌ لِبَيْتٍ وَتَوْبٌ لْأُخَرِ*

---

<sup>20</sup> Minhatul Jalil hal.218, Ibnu Aqil hal.34

*Saya datang pada kekasihku yang kucintai, dengan bermacam gaya pada kedua lutut dan kedua tangan. Adakalanya pakaiannya aku pakai dan adakalanya pakaian aku lepas supaya tidak dikenal seorangpun*

### (IMRI-IL QOIS)

Lafadz نُوبٌ pada Syair tersebut sebagai muftada'

- Isim Nakirohnya sebagai do'a  
Seperti : سَلَامٌ عَلَى آلِ يَاسِينَ      *Semoga keselamatan pada keluarga Yasin (Nabi Muhammad).*
- Isim Nakirohnya terdapat makna Taajjub  
Seperti : مَا أَحْسَنُ زَيْدًا      *Sungguh mengagumkan sesuatu yang menjadikan baik pada Zaid.*
- Isim Nakirohnya mengganti dari Maushuf  
Seperti : مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ كَافِرٍ      *Orang (yang iman) itu lebih baik dari orang kafir.*
- Isim Nakirohnya didalam makna Mahshur (meringkas atau mengkhususkan hukum pada sesuatu)  
Seperti : شَيْءٌ جَاءَ بِكَ      *taqdirnya (mengikuti sebagian qoul)*  
*مَا جَاءَ بِكَ إِلَّا شَيْءٌ*  
*tidak datang padamu kecuali sesuatu.*
- Isim Nakiroh yang ditashghir  
Seperti : رُحِيلٌ عِنْدَنَا      *Seorang laki-laki kecil (Hina) disampingku. Taqdirnya رَجُلٌ صَغِيرٌ / رَجُلٌ حَقِيرٌ*



- Sebelumnya Isim Nakiroh terdapat wawu hal  
Seperti : *سَرَيْنَا وَنَحْمُ قَدْ أَضَاءَ فَمُذْ بَدَا # مُحْيَاكَ أَخْفَى ضَوْؤُهُ كُلَّ شَارِقٍ*  
*Aku berjalan dimalam hari bersamaan bintang-bintang bersinar terang, dan ketika wajahmu tampak (wahai kekasih) membuat bintang-bintang yang bersinar menjadi redup.*
- Isim Nakirohnya diathofkan pada isim ma'rifat  
Seperti : *زَيْدٌ وَرَجُلٌ قَائِمَانِ* Zaid dan seorang lelaki berdiri.
- Isim Nakirohnya diathofkan pada sifat  
Seperti : *تَمِيمِيٌّ وَرَجُلٌ فِي الدَّارِ* Orang yang bangsa Tamim dan seorang lelaki dirumah.
- Isim Nakirohnya diathofi dengan maushuf  
Seperti : *رَجُلٌ وَامْرَأَةٌ طَوِيلَةٌ فِي الدَّارِ* Seorang lelaki dan wanita yang tinggi didalam rumah.
- Isim Nakirohnya Mubham  
Seperti syairnya Imri-il Qois pada saudara wanitanya :  
*أَيَا هِنْدُلَا تَنْكَحِي بُوَهَةً عَلَيْهِ عَقِيقَتُهُ أَحْسَبَا  
مُرْسَعَةً بَيْنَ أَرْسَاغِهِ بِوَعَسَمٍ يَنْتَفِي أَرْتَبَا*  
*Wahai Hindun, janganlah kamu menikah dengan lelaki yang impoten (Dungu) yang belum Aqiqoh hingga tua, yang jimat-jimat penolak bala' ditalikan pada persendiannya, Namun ia tetap loyo, dan mencari mata kaki kelinci (untuk penolak jin)*

Maksudnya lelaki penakut. Lafadz مُرْسَعَةٌ dijadikan muftada', karena maknanya yang muftaham (samar).

- Isim Nakirohnya terletak setelah لَوْلَا seperti

لَوْلَا اصْطَبَارٌ لِّأَوْدَى ذِي مِقَّةٍ لِّمَا اسْتَقَلَّتْ مَطَايَاهُنَّ لِلظَّعَنِ

*Jika tidak ada sifat kesabaran, tentunya setiap orang yang memiliki cinta akan rusak dan hancur hatinya, ketika kendaraan (wanita) yang menjadi kekasih berangkat berpergian. Muftada'-nya lafadz اصْطَبَارٌ*

- Isim Nakirohnya terletak setelah Fa' Jaza/Jawab  
Seperti : *إذا ذَهَبَ عَيْرٌ فَعَيْرٌ فِي الرِّبَاطِ* : *Jika Khimar pergi, maka Khimar yang lain dikandungnya.*

Lafadz فَعَيْرٌ dengan dibaca fathah maknanya Khimar, dan menjadi muftada'.

- Isim Nakirohnya kemasukan Lam Ibtida'  
Seperti : *لَرَجُلٌ قَائِمٌ* *Sungguh seorang lelaki berdiri.*
- Isim Nakirohnya terletak setelah كَمْ Khobariyah

Seperti ucapan Farozdak yang mengejek pada Jarir.<sup>21</sup>

كَمْ مِنْ أَبٍ لِي يَا جَرِيرُ كَأَنَّهُ قَمَرُ الْمَحْرَةِ أَوْ سِرَاجُ نَهَارٍ  
وَرِثَ الْمَكَارِمَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ ضَخَمُ الدَّسِيعَةِ كُلُّ يَوْمٍ فَخَارٍ  
كَمْ عَمَّةٌ لَكَ يَا جَرِيرُ وَخَالَةٌ فَدَعَاءُ قَدْ حَلَبْتُ عَلَيَّ عِشَارِي

---

<sup>21</sup> Minhatul Jalil I hal.226

*Wahai Jarir, banyak sekali leluhurku, mereka ibarat rembulannya pintu langit atau lampunya siang.*

*Yang mewarisi kemuliaan dari orang-orang yang agung, hidangan besar tersajikan setiap hari (karena dermawan)*

*Wahai Jarir banyak sekali bibi-bibimu yang jari jemarnya bengkok karena banyak memerah susu unta untukku.*

Lafadz **عَمَّةٌ** sebagai muftada'

---

وَالْأَصْلُ فِي الْأَخْبَارِ أَنْ تُؤَخَّرَا	وَحَوَّزُوا التَّقْدِيمَ إِذْ لَا ضَرَرَا
وَأَمْنَعُهُ جَيْنَ يَسْتَوِي الْجُزْءَانِ	عُرْفَا وَتُكْرَأُ عَادِمِي بَيَانِ
كَذَا إِذَا مَا الْفِعْلُ كَانَ الْخَبَرَا	أَوْ قَصِدَ اسْتِعْمَالَهُ مُنْهَصِرَا
أَوْ كَانَ مُسْتَدًّا لِذِي لَامٍ ابْتَدَا	أَوْ لَازِمَ الصَّدْرِ كَمَنْ لِي مُتَّجِدَا
وَتَحْوُ عِنْدِي دِرْهَمٌ وَلِي وَطَرُ	مُلْتَزِمٌ فِيهِ تَقْدُمُ الْخَبَرِ
كَذَا إِذَا عَادَ عَلَيْهِ مُضْمَرُ	مِمَّا بِهِ عَنْهُ مُبِينًا يُخْبِرُ
كَذَا إِذَا يَسْتَوْجِبُ التَّصْدِيرَا	كَأَيْنَ مَنْ عَلِمْتَهُ نَصِيرَا
وَعَبَّرَ الْمَخْصُورُ قَدَّمَ أَبَدَا	كَمَا لَنَا إِلَّا أَتْبَاعُ أَحْمَدَا

---

❖ Hukum asal didalam khobar adalah diakhirkan, dan para Ulama' memperbolehkan mendahulukan khobar (atas ubtada') jika tidak ada dloror (keserupaan dengan yang lain).

❖ Cegahlah mendahulukan khobar Apabila muftada' dan khobarnya sama-sama berupa isim ma'rifat, atau nakiroh,

*beserta tidak ada yang menjelaskan mana muftada' dan khabarnya*

❖ *Begitu pula boleh mendahulukan khabar bila khabarnya berupa fiil yang merofa'kan dlmir mustatir yang kembali pada muftada' atau Apabila khabar maknanya diringkas (dengan lafadz *إِنَّمَا* atau *إِلَّا*)*

❖ *Atau Apabila khabarnya menjadi khabar dari muftada' yang kemasukan lam ibtida' dan atau Apabila muftada'nya wajib dijadikan permulaan kalam.*

❖ *Sesamanya lafadz *عِنْدِي دِرْهَمٌ* dan *وَلِي وَطْرٌ* itu hukumnya wajib mendahulukan khabar.*

❖ *Begitu juga wajib mendahulukan khabar apabila didalam lafadznya muftada' yang dikhobari terdapat isim dlmir yang kembali pada khabar.*

❖ *Begitu juga wajib mendahulukan khabar apabila khabarnya berupa lafadz yang wajib berada dipermulaan kalam (seperti istifham), seperti lafadz *أَيُّنَ مَنْ عَلِمْتَهُ نَصِيرًا**

❖ *Dahulukan (dari muftada') khabar yang diringkas didalam muftada', seperti lafadz *إِلَّا أَتْبَاعُ أَحْمَدًا* (tidak ada bagi kita kecuali mengikuti Nabi Muhammad)*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. KHABAR YANG WAJIB DIAKHRIKAN

Khabar wajib diakhirkan (tidak boleh mendahului muftada') pada lima tempat, yaitu :

- Apabila muftada' dan khobarnya sama-sama berupa isim ma'rifat, atau nakiroh, beserta tidak ada yang menjelaskan mana muftada' dan khobarnya.

Seperti : زَيْدٌ صَدِيقُكَ      *Zaid teman akrabmu*

Jika lafadz صَدِيقُكَ didahului maka disangka menjadi muftada', padahal yang dikendaki mutakallim sebagai khobar.

Sedang jika ada yang menjelaskan, maka diperbolehkan mendahulukan khobar :

أَبُو يُوسُفَ أَبُو حَنِيفَةَ      *Abu Yusuf itu seperti Abu Hanifah.*

yang dimaksud adalah menyerupai Abu Yusuf dengan Abu Hanifah, maka khobarnya yaitu lafadz أَبُو حَنِيفَةَ boleh didahulukan, karena tidak mungkin menyerupakan Abu Hanifah dengan Abu Yusuf, karena Abu Yusuf muridnya Abu Hanifah.<sup>22</sup>

- Apabila khobarnya berupa fiil yang merofa'kan dlomir mustatir yang kembali pada muftada'.

Seperti : زَيْدٌ قَامَ      *Zaid telah berdiri*

Lafadz زَيْدٌ sebagai muftada', dan قَامَ sebagai khobar.

Lafadz قَامَ tidak boleh didahulukan dengan dikehendaki sebagai muftada', karena akan menjadi tarkib fiil dan fail.

---

<sup>22</sup> Ibnu Aqil hal.35

Apabila fiilnya merofa'kan isim dhohir atau dlomir bariz, maka boleh mendahulukan khobar.<sup>23</sup>

Seperti : *زَيْدٌ قَامَ أَبُوهُ* boleh diucapkan *قَامَ أَبُوهُ زَيْدٌ*

*الرَّيْدَانِ قَامَا* boleh diucapkan *قَامَا الرَّيْدَانِ*

- Apabila khobar maknanya diringkas dengan lafadz *إِنَّمَا* atau *إِلَّا*

Seperti :

- *إِنَّمَا زَيْدٌ قَائِمٌ* *Zaid hanya orang yang berdiri.* (Hukum yang berdiri ditentukan pada Zaid)
- *مَا زَيْدٌ إِلَّا قَائِمٌ* *Tidak ada Zaid kecuali orang yang berdiri.* (Hukum berdiri ditentukan pada Zaid).

Khobariyah yang berupa lafadz *قَائِمٌ* tidak boleh didahulukan, karena menyebabkan maknanya terbalik.

Seperti : *إِنَّمَا قَائِمٌ زَيْدٌ* *Yang berdiri hanya Zaid.*

(Tapi Zaid tidak hanya berdiri saja, bisa yang melakukan yang lain)

- Apabila khobarnya menjadi khobar dari muftada' yang kemasukan lam ibtida'.

Seperti : *لَزَيْدٌ قَائِمٌ* *Sungguh Zaid berdiri.*

Tidak boleh diucapkan *قَائِمٌ لَزَيْدٌ*, karena lam Ibtida' wajib dipermulaan kalam. Jika mendahulukan khobar hukumnya Syadz.

---

<sup>23</sup> *Ibnu Aqil hal.35*

Seperti :                    خَالِي لَأَنْتَ وَمَنْ حَرِيرٌ خَالُهُ # يَنْلُ الْعَلَاءَ وَيَكْرُمُ الْأَحْوَالَ

*Sungguh paman (dari ibu) ku adalah kamu, barangsiapa yang jarir adalah pamannya, maka ia memperoleh keluhuran dan kemuliaan, dan memuliakan paman-pamannya.*

- Apabila muftada'nya wajib dijadikan permulaan kalam, seperti isim-isim istifham, isim syarat كَمْ khobariyah, dan lafadz yang diidhofahkan pada salah satunya.<sup>24</sup>

Contoh : Istifham

مَنْ لِي مُنْجِدًا      *Siapa yang menolong padaku ?*

Contoh : Syarat

مَنْ يَجْتَهِدُ يَغْزُ      *Barang siapa yang mempeng akan beruntung.*

Contoh : كَمْ Khobariyah

كَمْ عَبْدٌ لَزَيْدٍ      *Berapa hambanya Zaid ?*

Contoh : Lafadz yang diidhofahkan

غَلَامٌ مِّنْ عِنْدَكَ      *Pembantunya siapa disampingmu ?*

## **2. KHOBAR YANG WAJIB DIDAHULUKAN**

Khobar yang wajib didahulukan itu ada pada empat tempat, yaitu :

- Apabila muftada'nya berupa isim nakiroh. Dan tidak ada musawwighnya kecuali mendahulukan khobar yang berupa dhorof atau jar majrur.

Seperti :

---

<sup>24</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

○ عِنْدِي دِرْهَمٌ *Saya memiliki satu dirham.*

○ وَلِي وَطْرٌ *Saya memiliki kebutuhan.*

Jika isim Nakiroh punya musawwigh yang lain (selain mendahulukan khobar) maka diperbolehkan mendahulukan muftada' <sup>25</sup> Seperti : رَجُلٌ ظَرِيفٌ عِنْدِي :

*Seorang lelaki yang cerdas disampingku.* Boleh diucapkan عِنْدِي رَجُلٌ ظَرِيفٌ

- Apabila muftada' mengandung dlomir yang ruju' pada sesuatu dari lafadznya khobar.

Seperti : فِي الدَّارِ صَاحِبُهَا *Pemilik rumah didalam rumah.*

Tidak boleh diucapkan صَاحِبُهَا فِي الدَّارِ karena dlomirnya akan kembali pada lafadz yang penuturannya dilahirkan secara lafadz dan urutannya. Dan seperti syairnya Nashib bin Robbah :

وَتَا دَيْتَ يَا رَبَّاهُ أَوَّلَ سُؤْلَتِي      لِنَفْسِي لَيْلِي ثُمَّ أَنْتَ حَسِيَّتِي  
دَعَا الْمُخْرِمُونَ اللَّهَ يَسْتَغْفِرُونَهُ      بِمَكَّةَ يَوْمًا أَنْ تُمَحِّيَ ذُنُوبَهَا  
أَهَابُكَ إِخْلَالًا وَمَا بَكَ قُدْرَةٌ      عَلَيَّ وَلَكِنْ مِلَّةٌ عَيْنِ حَسِيَّتِي

*Aku memanggil, wahai Tuhanku ! Permulaan permohonanku pada diriku adalah Laila, kemudian Engkau adalah dzat yang mencukupinya.*

<sup>25</sup> Ibnu Aqil hal.36, Minhatul Jalil hal.241



*Orang yang ihrom pada suatu hari di Mekah sama berdo'a dan memohon ampunan Allah, supaya dosa-dosanya dimaafkan.*

*Saya takut padamu karena mengagungkan, tetapi pandangan bagimu (Laila) kekuasaan atas diriku, tetepi pandangan mata itu (jika mengagungkan) penuh kecintaan.*

Syahidnya pada lafadz وَلَكِنْ مِلْءَ عَيْنٍ حَنِيشًا

- Apabila khobarnya berupa lafadz yang wajib berada dipermulaan kalam seperti istifham dan lafadz yang diidlofahkan pada isitifham.

Seperti :

- أين مَنْ عَلِمْتُهُ نَصِيرًا *Dimana orang yang kamu ketahui sebagai penolong itu ?*. tidak boleh diucapkan مَنْ أَيْنَ عَلِمْتُهُ نَصِيرًا

- سَفَرُكَ صَبِيحَةَ أَيِّ يَوْمٍ سَفَرُكَ *Pada pagi hari yang mana bepergianmu.*  
Tidak boleh سَفَرُكَ صَبِيحَةَ أَيِّ يَوْمٍ

- Apabila muftada'nya dimashur (diringkas) dengan إِمَّا atau إِلَّا

Seperti :

- إِمَّا فِي الدَّارِ زَيْدٌ *Yang didalam rumah hanya Zaid.* (bukan orang lain, tetapi zaid tidak hanya didalam rumah).  
Jika khobarnya diakhirkan maka maknanya akan terbalik.

إِنَّمَا زَيْدٌ فِي الدَّارِ Zaid hanya didalam rumah (tetapi didalam rumah tidak hanya Zaid)

- Tidak ada bagi kita kecuali mengikuti Nabi Muhammad. Jika khobarnya diakhirkan maka maknanya akan terbalik.  
Tidak ada yang mengikuti Nabi Muhammad kecuali saya.

---

وَحَذَفُ مَا يُعْلَمُ حَازِرٌ كَمَا	تَقُولُ زَيْدٌ بَعْدَ مَنْ عِنْدَكُمَا
وَفِي حَوَابٍ كَيْفَ زَيْدٌ قُلْ دَنَفُ	فَزَيْدٌ اسْتَعْنِي عَنْهُ إِذْ عُرِفَ
وَبَعْدَ لَوْلَا غَالِبًا حَذَفُ الْخَبَرِ	حَتَّمُ وَفِي نَصٍّ يَبِينُ ذَا اسْتَقَرَّ
وَبَعْدَ وَإِ عَيِّنَتْ مَفْهُومَ	مَعَ كَمِثْلِ كُلِّ صَانِعٍ وَمَا صَنَعَ
وَقَبْلَ حَالٍ لَا يَكُونُ خَبَرًا	عَنِ الَّذِي خَبَرُهُ قَدْ أَضْمَرَ
كَضَرْبِي الْعَبْدَ مُسَيِّئًا وَأَتَمَّ	تَبَيَّنِي الْحَقُّ مُنَوَّطًا بِالْحِكَمِ

---

- ❖ Membuang muftada' atau khobar yang sudah ma'lum itu hukumnya jawaz (diperbolehkan), seperti kamu mengucapkan lafadz زَيْدٌ setelah pertanyaan مَنْ عِنْدَ كُمَا (siapa disamping kalian berdur?)
- ❖ Dan didalam menjawab pertanyaan كَيْفَ زَيْدٌ (bagaimana keadaan Zaid?) kamu menjawab دَنَفٌ (orang yang merana). Lafadz Zaid dicukupkan tidak disebutkan karena sudah diketahui.

- ❖ Setelahnya *لَوْ* pada umumnya pembuangan khobar hukumnya wajib. Dan pembuangan khobar secara wajib ini ditetapkan dalam lafadz sumpah.
- ❖ Wajib membuang khobar juga terjadi setelahnya huruf wawu yang ditetapkan pada makna bersamaan (wawu mi'iyah), seperti lafadz *كُلُّ صَانِعٍ وَمَا مَعَ*
- ❖ Dan wajib membuang khobar yang terletak sebelumnya hal yang tidak pantas dijadikan muftada' yang khobarnya tersimpan.
- ❖ Seperti lafadz *ضَرَبْتَنِي الْعَبْدَ مُسَيِّئًا* (pukulanku pada budak apabila ia berbuat jelek) dan lafadz *وَأَنْتُمْ تَبَيَّنْتَنِي الْحَقُّ مُنَوَّطًا بِالْحِكْمِ* (paling sempurnanya penjasanku pada perkara haq itu apabila berhubungan dengan sesuatu yang berfaidah)

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### PEMBUANGAN MUFTADA' DAN KHOBAR

#### 1. PEMBUANGAN JAWAZ

Muftada' dan Khobar yang sudah ma'lum itu diperbolehkan dibuang (jawaz). Jika ada dalil (perkara) yang menunjukan atas pembuangannya.

Seperti :

- Jika ada pertanyaan *مِنْ عِنْدَ كَمَا* Siapa disamping kamu berdua? Lalu dijawab *زَيْدٌ* khobarnya dibuang karena

sudah ma'lum difaham dari urutan pertanyaan.  
زَيْدٌ عِنْدَنَا

- Jika ada pertanyaan كَيْفَ زَيْدٌ *Bagaimana keadaan Zaid?*  
Lalu dijawab : دَنَقُ (orang yang merana), muftada'nya  
dibuang karena sudah ma'lum, juga boleh diucapkan  
زَيْدٌ دَنَقُ

Muftada' dan khabar terkadang keduanya dibuang  
apabila menempati tempatnya perkara mufrod  
(bukan jumlah).<sup>26</sup> Seperti :

وَاللَّائِي يَتَسَنَّنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَخِيضْنَ  
أَيَّ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ كَذَلِكَ

*Wanita-wanita yang sudah tidak haid, jika kamu ragu-  
ragu maka iddahnya adalah tiga bulan, dan wanita-  
wanita yang belum haid iddahnya juga tiga bulan.*

Muftada' khabarnya yang berupa lafadz فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ  
dibuang karena sudah ma'lum, dengan difaham dari  
lafadz sebelumnya. Selain itu lafadznya muftada'  
khabar menempati tempatnya lafadz yang mufrod  
yaitu كَذَلِكَ

## 2. PEMBUANGAN KHOBAR SECARA WAJIB

---

<sup>26</sup> Ibnu Aqil hal.36, Syarah Asymuni I hal.214

Pembuangan khobar diwajibkan pada empat tempat, yaitu :

- Apabila menjadi khobar dari muftada' yang terletak setelah لَا yaitu لَا yang bermakna Imtina'iyah (tercegahnya jawab) sebab wujudnya syarat secara mutlaq.

Contoh :

لَا الْوَقَامُ نَهَكَ الْاَتَامُ      *Jika tidak ada (wujudnya) persetujuan, maka mahluk akan rusak.*

Taqdirnya لَا الْوَقَامُ مَوْجُودٌ khobar yang berupa lafadz مَوْجُودٌ wajib dibuang karena sudah diketahui, dan karena jawabnya لَا sudah menempati pada tempatnya khobar (jawab sadda masaddal khobar).

---

### **TANBIH !!! <sup>27</sup>**

---

- لَا jika Imtina'iyahnya berhubungan dengan wujudnya syarat yang mutlaq maka pembuangan wajib, seperti contoh diatas.
- Sedang jika berhubungan dengan wujudnya syarat yang diqoyyidi maka hukumnya ditafsil. Yaitu :
  - ✓ Apabila tidak ada dalil yang menunjukan pada wujudnya maka wajib disebutkan, seperti :

---

<sup>27</sup> Ibnu Aqil hal.37

لَوْلَا زَيْدٌ مُّحْسِنٌ إِلَيَّ مَا أَتَيْتُ *Jika Zaid bukan orang yang berbuat baik padaku maka aku tidak datang padanya.*  
 Khobarnya yang berupa lafadz مُّحْسِنٌ wajib disebutkan.  
 Karena jika dibuang maka tidak ada yang menunjukan.

✓ Apabila ada yang menunjukan pada wujudnya, maka boleh dibuang atau ditetapkan.<sup>28</sup>

Seperti :

Jika ada pertanyaan هَلْ زَيْدٌ مُّحْسِنٌ إِلَيْكَ *Apakah Zaid baik padamu?*

Lalu dijawab لَوْلَا زَيْدٌ لَّهْلَكْتُ *Jika Zaid tidak baik padaku maka saya sudah rusak.*

Khobarnya yang berupa lafadz مُّحْسِنٌ dibuang karena sudah bisa difaham dari soal, juga boleh diucapkan لَوْلَا زَيْدٌ مُّحْسِنٌ لَّهْلَكْتُ

- Apabila muftada'nya khobar merupakan lafadz-lafadz yang hanya digunakan sumpah, seperti :

لَعَمْرُكَ لَأَفْعَلَنَّ كَذَا *Demi sifat hindupmu (menjadi sumpahku) maka saya akan melakukan begini.*

Khobarnya yang berupa lafadz قَسَمِيّ واجب dibuang karena sudah ma'lum, sebab lafadz لَعَمْرُكَ hanya

<sup>28</sup> Ibnu Aqil hal.38, Taqrirot Al-Fiyyah

digunakan untuk sumpah. Selain itu karena jawabnya Qosam (sumpah) menempati pada tempatnya khobar.

Jika lafadznya muftada' tidak hanya digunakan untuk sumpah, maka hukum pembuangan khobar tidak wajib, boleh dibuang juga boleh ditetapkan.

Seperti : *عَهْدُ اللَّهِ لَأَفْعَلَنَّ كَذَا* *Demi janjinya Allah (atas diriku) maka saya akan berbuat begini.*

Khobarnya yang berupa lafadz *عَلَيَّ* boleh diucapkan

*عَهْدُ اللَّهِ عَلَيَّ لَأَفْعَلَنَّ كَذَا*

- Apabila setelah muftada' berupa wawu yang bermakna ma'iyyah/mushohabah (bersamaan) seperti :

*كُلُّ صَانِعٍ وَمَا صَنَعَ* *Setiap orang yang memproduksi bersamaan barangnya (itu bersamaan).*

Khobar yang berupa lafadz *مُقْتَرَانِ* yang dibuang, karena sudah ma'lum difaham dari makna wawu, selain itu Athofnya menempati tempatnya khobar.

Jika wawunya tidak bermakna ma'iyyah (bersamaan) maka pembuangan khobar tidak wajib, seperti : *زَيْدٌ وَعُمَرُ مُتَبَاعِدَانِ* (*Zaid dan Umar saling berjauhan*).

- Apabila muftada'nya berupa masdar atau lafadz yang diidhofahkan pada masdar dan setelahnya berupa hal yang menempati tempatnya khobar, yang hal tersebut

lafadznya tidak layak dijadikan khobar, maka khobarnya wajib dibuang. Karena halnya sudah menempati tempatnya khobar.

Seperti :

- *ضَرَبَنِي الْعَبْدَ مُسِيئًا* pukulanku pada budak apabila ia berbuat jelek.

Lafadz *ضَرَبَنِي* sebagai mubtada', lafadz *الْعَبْدَ* ma'mulnya.

Lafadz *مُسِيئًا* sebagai hal yang menempati tempatnya khobar. Sedang khobarnya wajib dibuang, taqdirnya : *ضَرَبَنِي الْعَبْدَ إِذَا كَانَ مُسِيئًا* jika dikehendaki zaman istiqbal, atau taqdirnya

*ضَرَبَنِي الْعَبْدَ إِذْ كَانَ مُسِيئًا* jika dikehendaki zaman madli.

- *وَأَنْتُمْ تَبَيَّنْتَنِي الْحَقَّ مَثْوًى بِالْحَكَمِ* Lebih sempurnanya penjelasanku pada perkara haq apabila berhubungan dengan sesuatu yang berfaidah.

---

### TANBIH !!! <sup>29</sup>

---

➤ Jika halnya layak dijadikan khobar, maka khobarnya tidak wajib dibuang, seperti yang diceritakan Imam Akhfasy :

*زَيْدٌ ثَبَتَ قَائِمًا* Taqdirnya sedang halnya layak dijadikan khobar, diucapkan *زَيْدٌ قَائِمٌ* maka pembuangan lafadz *ثَبَتَ* tidak wajib.

---

<sup>29</sup> Ibnu Aqil hal.37



➤ Pada Nadzom diatas Kyai Nadzim tidak menjelaskan muftada' yang wajib dibuang, sedang muftada' yang wajib dibuang, sedang muftada' yang wajib dibuang seperti dibawah ini.

---

### 3. MUFTADA' YANG WAJIB DIBUANG

Muftada' yang wajib dibuang ada empat tempat yaitu :

- Pada Naat yang dipastikan dibaca rofa' yang ada pada madhu (memuji), Dzammu (mencela) atau Tarohhum (minta dikasihani).

Seperti :

- a. Madhu *مَرَرْتُ بِزَيْدٍ الْكَرِيمِ* Saya berjalan bertemu Zaid, ia orang mulya.
- b. Dzammu *مَرَرْتُ بِزَيْدٍ الْخَبِيثِ* Saya berjalan bertemu Zaid, ia orang tercela.
- c. Tarohhun *مَرَرْتُ بِزَيْدٍ الْمِسْكِينِ* Saya berjalan bertemu Zaid, ia orang yang miskin.

Pada tiga contoh tersebut muftada'nya dibuang , yang

*هُوَ الْكَرِيمُ , هُوَ الْخَبِيثُ , هُوَ الْمِسْكِينُ* taqdirnya

- Apabila khobarnya merupakan makhshusnya lafadz *نَعَمْ* dan *بِئْسَ*

Seperti :

- *بِئْسَ الرَّجُلُ زَيْدٌ* Sebaiknya orang laki-laki adalah Zaid.
- *بِئْسَ الرَّجُلُ عُمَرُ* Sejelek-jeleknya orang laki-laki adalah Umar.

Dibuang yang taqdirnya *هُوَ عَمَرٌ أَيْ* dan *هُوَ زَيْدٌ أَيْ* الْمَمْدُوحُ الْمَذْمُومُ

- Yang diriwayatkan Imam Al-Farisi dari kalamnya orang Arab :

*Sumpah dalam tanggunganku, sungguh saya akan bekerja.*

Taqdirnya *فِي ذِمَّتِي يَمِينٌ* yaitu dari setiap muftada' yang khobarnya berupa lafadz yang digunakan sumpah.

- Khobarnya berupa masdar yang mengganti pada tempatnya fiil.

Seperti : *صَبْرٌ جَمِيلٌ* Taqdirnya *صَبْرِي صَبْرٌ جَمِيلٌ*

---

*وَأَحْبَرُوا بِأَشْيَيْنِ أَوْ بِأَكْثَرٍ عَنْ وَاحِدٍ كَهُمْ سَرَاءُ شُعْرًا*

---

- ❖ *Buatlah dua khobar atau lebih dari satu muftada', seperti lafadz سَرَاءُ شُعْرًا (mereka adalah orang-orang mulia ahli syair)*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### MEMBUAT KHOBAR LEBIH DARI SATU

---

Para Ulama' Nahwu terjadi khilaf didalam membuat khobar yang lebih dari satu yaitu :

- Menurut Imam Ibnu Malik

Diperbolehkan secara mutlaq, baik dua khobar itu didalam maknanya satu khobar, seperti هَذَا خَلْوٌ غَامِضٌ *perkara ini manis asam*, atau kedua khobarnya tidak dalam satu makna, seperti هُمْ سِرَاطٌ شُعْرَاءُ mereka adalah orang-orang mulia ahli syair.

- **Menurut Sebagian Ulama'**

Tidak diperbolehkan membuat khobar lebih dari satu kecuali jika dua khobar atau lebih itu didalam maknanya satu khobar. Jika tidak dalam maknanya satu khobar maka harus diathofkan. Seperti : هُمْ

سِرَاطٌ شُعْرَاءُ

- **Menurut Sebagian Ulama' yang lain**

Tidak boleh taaddul khobar (khobar yang lebih dari satu) kecuali apabila satu jenis, seperti khobarnya mufrod keduanya, atau berupa jumlah keduanya.

## KAANA DAN SAUDARA-SAUDARANYA

تَرْفَعُ كَانَ الْمُبْتَدَأَ اسْمًا وَالْخَيْرَ      تَنْصِبُهُ كَكَانَ سَيِّدًا عُمَرُ  
كَكَانَ ظَلَّ بَاتَ أَضْحَى أَصْبَحَا      أَمْسَى وَصَارَ لَيْسَ زَالَ بَرَحَا  
فَتَى وَأَنْفَكَ وَهَذِي الْأَرْبَعَةُ      لَيْشِيهِ نَفِي أَوْ لَيْفِي مُتَّبَعَةُ  
وَمِثْلُ كَانَ دَامَ مَسْبُوقًا بِمَا      كَأَعْطَى مَا دُمْتَ مُصَيِّيًا دِرْهَمًا

- ❖ Pengalamannya كَانَ itu merofa'kan muftada' dan menjadi isimnya, serta menashobkan pada khabar, seperti lafadz كَانَ سَيِّدًا عُمَرُ
- ❖ Menyamai كَانَ dalam pengalamannya lafadz أَضْحَى بَاتَ وَظَلَّ أَصْبَحَ وَزَالَ لَيْسَ وَصَارَ أَمْسَى وَأَصْبَحَ
- ❖ إِنَّفَكَ empat lafadz (yang terakhir) ini disyaratkan diikuti dengan Nafi' atau serupa Nafi'.
- ❖ Dan menyamai كَانَ (dalam pengalamannya) yaitu lafadz دَامَ dengan didahului مَا masdariyah dzorfiyyah, seperti lafadz مَا دُمْتَ مُصَيِّيًا دِرْهَمًا (memberilah kamu selama masih memperoleh dirham)

## KETERANGAN BAIT NADZAM

## 1. AMALNYA كَانَ DAN SESAMANYA

Amalnaya كَانَ yaitu merofa'kan muftada' kemudian menjadi isimnya dan mensahobkan khobar yang kemudian menjadi khobarnya

Seperti : كَانَ سَيِّدًا عُمَرُ      *Umar adalah seorang majikan.*

Menurut Ulama' Kufah pengalamannya كَانَ dan sesamanya adalah menashobkan pada khobar saja, sedang isimnya yang sudah dibaca rofa' sebelum masuknya كَانَ tetap dirofa'kan amil maknawi ibtida', namun qoul ini sangat ditentang Ulama' Bashroh, karena tidak ada kalimah fiil yang amalnya menashobkan saja tanpa merofa'kan.

Muftada' dan khobar setelah masuknya كَانَ menurut istilah Nahwu dinamakan isim dan khobarnya كَانَ namun juga boleh dinamakan fail dan ma'ful secara majaz, karena fail dalam haqiqotnya adalah masdar khobarnya كَانَ yang diidhofahkan pada isimnya, jadi maknanya كَانَ زَيْدٌ قَائِمًا adalah كَانَ قِيَامٌ زَيْدٍ

## 2. SESAMANYA كَانَ

Lafadz yang beramal seperti كَانَ itu terbagi menjadi dua yaitu :

a) Lafadz yang beramal tanpa syarat, yaitu :

- Lafadz ظَلَّ maknanya adalah mensifati lafadz yang dikhabari siang hari (إِئْصَافُ الْمُخْبَرِ عَنْهُ بِالْخَبَرِ نَهَارًا )  
Seperti : ظَلَّ زَيْدٌ جَالِسًا Zaid (pada waktu siang) menjadi orang yang duduk.
- Lafadz بَات maknanya adalah mensifati lafadz yang dikhobari terjadinya malam hari.  
Seperti : بَاتَ زَيْدٌ نَائِمًا Zaid (pada malam hari) orang yang tidur.
- Lafadz أَضْحَى maknanya adalah mensifati lafadz yang dikhobari diwaktu dluha.  
Seperti : أَضْحَى زَيْدٌ قَارِئًا Zaid (pada waktu dluha) orang yang membaca.
- Lafadz أَصْبَحَ maknanya adalah mensifati lafadz yang dikhobari pagi hari.  
Seperti : أَصْبَحَ زَيْدٌ مُصَلِّيًا Zaid (pada waktu pagi) orang yang sholat.
- Lafadz أَمْسَى maknanya adalah mensifati lafadz yang dikhobari disore hari.  
Seperti : أَمْسَى زَيْدٌ مُطَالِعًا لِدُرُوسِهِ Zaid (pada sore hari) orang yang muthola'ah pada pelajarannya.
- Lafadz لَيْسَ maknanya adalah menafi'kan jika dimuttaqkan (tanpa qoyyid) makna yang dinafi'kan zaman hal.

Seperti : *لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا غَدًا* Zaid bukan orang yang berdiri besok.

Semua saudaranya *كَانَ* adalah fail secara ittifaq, sedang dalam lafadz *لَيْسَ* terdapat khilaf, yaitu :

- Jumhurul Ulama' berpendapat fiil
- Imam Al-Farisi, Ibnu Siroj berpendapat huruf, dengan dalil karena bermakna nafi seperti *لَا* dan tidak bisa ditashrif (jamid) seperti huruf.<sup>1</sup>

#### **b) Lafadz yang amalnya dengan syarat**

Bagian ini juga terbagi menjadi dua yaitu :

- Lafadz yang bisa beramal dengan didahului nafi yaitu :
  - Lafadz *زَالَ* maknanya yaitu tetapnya khobar sesuai tuntunan keadaan.

Seperti : *مَا زَالَ زَيْدٌ ضَاحِكًا* Zaid selalu tertawa.

*زَالَ* yang beramal seperti *كَانَ* disyaratkan yang dari mudhori' *يَزَالُ* bukan yang dari mudhori' *يَزِيلُ* karena merupakan fiil yang tam yang muta'adi yang bermakna *مَازَ* (berbeda) yang masdarnya *زَيَّلَ* seperti *زَالَ ضَاْنُكَ مِنْ مَعْرِىْ* Kambingmu berbeda dengan kambingku.

---

<sup>1</sup> Minhatul Jalil I hal.262

Juga bukan yang dari mudhori' نَزُولٌ karena merupakan fiil yang tam dan lazim yang masdarnya زَوَالٌ yang bermakna ذَهَبَ seperti: إِنَّ اللَّهَ يُمَسِّكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا

Sedang زَالٌ yang naqish yang beramal seperti كَانَ itu tidak memiliki masdar.<sup>1</sup>

- Lafadz فَتًى diperbolehkan pada ta'nya tiga wajah (dhomeh, kasroh dan fathah) maknanya yaitu tetepnya khobar sesuai tuntunan keadaan.

Seperti : مَا فَتًى زَيْدٌ ضَاحِكًا *Zaid selalu tertawa.*

مَا فَتًى زَيْدٌ مُحَافِظًا *Zaid selalu menghafalkan.*

- Lafadz إِنْكَ maknanya juga tetepnya khobar sesuai tuntunan keadaan (hal)

Seperti : مَا إِنْكَ زَيْدٌ مُطَالِعًا *Zaid selalu muthola'ah.*

- Lafadz بَرِحَ maknanya juga tetepnya khobar sesuai tuntutan keadaan.

Seperti : مَا بَرِحَ زَيْدٌ كَاتِبًا *Zaid selalu menulis.*

Empat lafadz diatas disyaratkan harus didahului Nafi' karena tujuan dari jumlah adalah menetapkan hukum (isbat), sedang empat lafadz diatas semuanya menyimpan makna Nafi', sedang menafi'kan nafi adalah isbat.<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> Taqrirot Al-Fiyyah



Nafi ada yang disebutkan didalam lafadnya, seperti contoh diatas, juga ada yang nafi'nya ditaqdirkan. Seperti : **لَا تَنْفُتُ** Demi Allah tidak henti-hentinya (selalu) kamu ingat pada Yusuf. Taqdirnya **لَا تَنْفُتُ**

### 3. SESAMANYA NAFI' (SIBIH NAFI)

Empat lafadz diatas bisa beramal seperti **كَانَ** dengan syarat didahului Nafi' atau lafadz yang serupa Nafi (Sibih Nafi) yaitu :

- **Nafi**

Seperti : **لَا تَزَلْ قَائِمًا** *Janganlah kamu berhenti berdiri.*

**صَاحَ شَمْرٌ وَلَا تَزَلْ ذَاكِرِ الْمَوْتِ # فَنَسِيَانُهُ ضَلَالٌ مُبِينٌ**

*Wahai temanku, bersungguh-sungguhlah, dan jangan berhenti mengingat mati, karena melupakan mati adalah kesesatan yang jelas.*

- **Do'a**

Seperti : **لَا يَزَالُ اللَّهُ مُحْسِنًا إِلَيْكَ** *Semoga Allah selalu berbuat baik padamu.*

**أَلَا يَا أَسْلَمِي يَا دَارَمِي عَلَى الْبَلَى # وَلَا زَالَ مِنْهَا بَحْرُ عَائِلِكَ الْقَطْرِ**

*Wahai desanya maya, wahai rumahnya maya, semoga selamat dari kerakusan, dan semoga hujan selalu tercurahkan pada bumi datarmu.*

**(Ucapan Dzir Rommah Ghoilan bin Aqbah pada  
teman wanitanya yang bernama Maya)<sup>3</sup>**

Lafadz yang bisa beramal seperti كَانَ dengan didahului ۞  
masdariyah dhorfiyah, yaitu hanya satu lafadz, berupa  
lafadz دَامَ

Seperti : أَعْطِ مَا دُمْتَ مُصِيَّتًا دِرْهَمًا      Memberilah kamu, selama  
kamu masih memperoleh  
dirham.

Dita'wil مُدَّةَ دَوَامِكَ مُصِيَّتًا دِرْهَمًا

وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا      *Aku selalu perbesar sholat  
dan zakat selama aku masih  
hidup.*

Dita'wil مُدَّةَ دَوَامِي حَيًّا

---

**TANBIH !!!**

---

➤ ۞ dinamakan masdariyah dhorfiyah, karena ۞ dan  
lafadz دَامَ yang dimasuki bisa dita'wil dengan masdar  
dan dhorof jika tidak berupa ۞ masdariyah dhorfiyah  
maka tidak bisa beramal seperti :

❌ Berupa ۞ Nafi saja

Contoh : مَا دَامَ شَيْءٌ      *Sesuatu itu tidak abadi*

---

<sup>3</sup> Minhatul Jalil I hal.226

✍ Berupa ۞ Masdariyah saja

contoh : *يُعْجِبُنِي مَا دُمْتَ صَحِيحًا* Mengagumkan padaku  
selalu sehatnya dirimu.  
Dita'wil دَوَامُكَ

➤ Sedang ۞ dhorfiyah tanpa masdariyah itu tidak ada.<sup>4</sup>

---

#### 4. SESAMANYA ۞<sup>5</sup>

Maknanya ۞ adalah tahawwul (makna jadi), sedang lafadz-lafadz dari fiil yang maknanya sesuai dengan ۞ juga bisa beramal seperti ۞ yaitu :

- Lafadz رَجَعَ

Seperti dalam hadits : *لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا* Setelah matiku janganlah kalian kembali (menjadi) orang-orang yang kafir.

- Lafadz عَادَ

Seperti : *وَكَانَ مُضِلِّي مَنْ هَدَيْتُ بِرُشْدِهِ # فَلِلَّهِ مُعَوِّدًا بِالرُّشْدِ آمِرًا*

*Yang menyesatkanku juga dzat yang memberi hidayah padaku dengan petunjuknya. Allahlah yang menyesat, kembali (menjadi) memerintahkan pada petunjuk.*

- Lafadz رَاحَ dan عَادَا

Seperti dalam hadits :

---

<sup>4</sup> Hasyiyah Hudlari hal.111

<sup>5</sup> Syarah Asymuni I hal.229

لَرَزَقَكُم كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرُ تَغْدُو حِمَاصًا وَتَرُوحُ بُطَانًا

*Sungguh Allah memberi rizki pada kalian seperti memberi rizki burung. Berangkat pagi dalam keadaan lapar sore hari menjadi kenyang.*

- Lafadz اَرْمَدٌ

Seperti dalam Al Qur'an : الْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارَمَدٌ بَصِيرًا

*Baju Yusuf diusapkan pada wajah Nabi Ya'qub, maka menjadi bisa melihat.*

- Lafadz حَارٌ

Seperti : وَمَا الْمَرْءُ إِلَّا كَالشَّعَابِ وَضُوئِهِ # يَحُورُ رَمَادًا بَعْدَ إِذْ هُوَ سَاطِعُ

*Tiada seorang itu kecuali seperti cahaya api dan sinarnya. Setelah ia bersinar terang lalu menjadi abu.*

- Dan lain-lain

Lafadz اَمْسَى, اَضْبَحَ, اَضْحَى, ظَلَّ, كَانَ banyak sekali dilakukan bermakna صَارَ (menjadi) seperti :

a. وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا *Langit itu dibuka maka menjadi beberapa pintu.*

b. ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا *wajahnya menjadi hitam.*

---

وَعَبِيرٌ مَاضٍ مِثْلَهُ قَدْ عَمِلَا      إِنَّ كَانَ غَيْرُ الْمَاضِي مِنْهُ اسْتَعْمِلَا

---

*Selainnya Fiil Madli itu bisa beramal seperti Fiil Madli, jika selainnya Fiil Madli itu bisa diamalkan.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

---

### AMALNYA SELAIN FIIL MADLI

---

Lafadz كَانَ dan sesamanya, selain fiil madlinya juga bisa beramal seperti fiil madli. Dalam hal ini terbagi tiga yaitu :

#### **1. Lafadz yang tidak bisa ditashrif**

Yaitu lafadz لَيْسَ dengan ittifaq Ulama', dan lafadz دَامَ mengikuti qoul shohih, sedang menurut Qoul Muqobil Shohih bahwa lafadz دَامَ itu memiliki Fiil Mudhori', yaitu lafadz يَدُومُ, dengan demikian دَامَ bisa ditashrif Naqisah (Pentasrifan yang tidak sempurna) sedang mengikuti Qoul Shohih tidak terjadi pentasrifan دَامَ, يَدُومُ, دَائِمٌ, دَوَامٌ, karena hal itu merupakan Tashrifnya دَامَ yang Tam.

Seperti : لَيْسَ كُلُّ رَجُلٍ كَانِنًا أَخَاكَ *Tidak semua orang laki-laki saudaramu.*

#### **2. Lafadz yang bisa ditashrif dengan tashrif yang Naqish**

Yaitu lafadz بَرَحَ, رَأْفَكَ, فَتَى, زَالَ.

Empat fiil ini fiil amar dan masdarnya tidak bisa diamalkan seperti كَانَ seperti contoh yang berupa isim fail :

قَضَى اللَّهُ يَا أَسْمَاءُ أَنْ لَسْتُ زَائِلًا # أَحْبَبْتُكَ حَتَّى يُغَمِّضَ الْحَفَنَ مُغَمِّضٌ

*Wahai Asma' kekasihku, Allah telah mentaqdirkan bahwa sesungguhnya aku selalu mencintai dirimu, hingga Allah menutup kedua kelopak mataku selama-lamanya*  
(Husain bin Muthoyyir Al-Asadi)

### 3. Lafadz yang bisa ditashrif Tam

Yaitu lafadz صَارَ, أَمْسَى, أَصْبَحَ, بَاتَ, ظَلَّ, كَانَ

Contoh :

- a. Fiil Mudlori' لَمْ أَكُ بَغِيًّا      *Aku bukan orang yang tidak bermoral.*
- b. Fiil Amar كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا      *Jadilah kamu batu atau besi.*
- c. Masdar يُغَمِّضُنِي كَوْنُكَ قَائِمًا      *Keberadaanmu berdiri mengagumkan ku.*

Yang dimaksud tashrif Tam hanya Nisbi saja, karena isim maf'ulnya tidak terjadi.<sup>6</sup>

---

وَفِي جَمِيعِهَا تَوَسُّطَ الْخَبَرِ	أَجَزَ وَكُلُّ سَبْقِهِ دَامَ حَظَرُ
كَذَاكَ سَبْقُ خَبَرٍ مَا النَّافِيَةِ	فَجِيءَ بِهَا مَثْلُوهٌ لَا تَالِيَةَ
وَمَنْعُ سَبْقِ خَبَرٍ لَيْسَ اصْطَفَى	وَذُو تَمَامٍ مَا يَرْفَعُ يَكْتَفَى
وَمَا سِوَاهُ نَاقِصٌ وَالنَّقْصُ فِي	فَتَى لَيْسَ زَالَ دَائِمًا فُتَى

---

<sup>6</sup> Hasyiyah Shoban I hal.230

- ❖ Perbolehkanlah didalam keseluruhan *كَانَ* dan sesamanya menempatkan khobar ditengah-tengah fiil dan isimnya dan semua Ulama' Nahwu mencegah mendahulukan khobarnya *كَانَ* (atas fiil dan isimnya).
- ❖ Begitu pula para Ulama' mencegah mendahulukan atas *مَا* Nafi, maka datangkanlah *مَا* Nafi dengan diikuti (didepannya khobar) bukan yang diikuti (dibelakang khobar).
- ❖ Mencegah mendahulukan khobarnya *كَيْسَرٌ* (atas fiil dan isimnya) merupakan qoul yang dipilih. Yang dinamakan fiil yang Tam yaitu fiil yang dicukupkan dengan ma'mul Rofa' saja (tidak membutuhkan ma'mul nashob yang menjadi khobar).
- ❖ Fiil Naqish yaitu selainnya fiil Tam, fiil nasiqh terdapat dalam lafadz *زَالَ كَيْسَرٌ فَتَحَى*

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. KHOBAR YANG BERADA DITENGAH ISIM DAN FIIL

Para Ulama' memperbolehkan pada *كَانَ* dan sesamanya, khobarnya berada antara isimnya *كَانَ* dan fiil.

Seperti : *كَانَ قَائِمًا زَيْدٌ*                      Zaid orang yang berdiri.

*وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ*      Hak atas diriku menolong orang-orang mukmin.

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا

*Mengikuti Qiro'ah Imam Hamzah dan Hafsh.*

Khobarnya كَانَ dan sesamanya boleh mendahului fiil dan isimnya selama khobarnya tidak wajib didahulukan atau diakhirkan. Yang mewajibkan mendahulukan khobar adalah apabila isimnya كَانَ dan sesamanya berupa lafadz yang diidhofahkan pada isim dlomir yang rujuk pada sesuatu dari khobar. Seperti : كَانَ فِي الدَّارِ صَاحِبُهَا

Atau adanya perkara yang mencegah seperti karena takut terjadinya keserupaan. Seperti : كَانَ أَخِي رَفِيقِي Saudara lelakiku adalah teman karibku. Imam Ibnu Mu'thi tidak memperbolehkan khobarnya دَامَ berada ditengah-tengah antara fiil dan isimnya.<sup>7</sup>

## 2. HUKUM MENDAHULUKAN KHOBARNYA دَامَ<sup>8</sup>

Para Ulama' Nahwu sepakat mencegah mendahulukan khobarnya دَامَ atas lafadz دَامَ dalam hal ini terdapat dua bentuk yaitu :

- o Khobarnya دَامَ mendahului مَا masdariyah dhorfiyah.

Maka hukumnya para Ulama' sepakat tidak memperbolehkan, karena lafadz دَامَ selalu menjadi shilah dari lafadz مَا sedang مَا masdariyah dhorfiyah termasuk

---

<sup>7</sup> Syarah Asymuni I hal.232-233, Ibnu Aqil hal.40

<sup>8</sup> Syarah Asymuni I hal.232-233, Ibnu Aqil hal.40



lafadz yang menjadi permulaan kalam. Maka tidak boleh mengucapkan لَا أَصْحَبُكَ قَائِمًا مَا دَامَ زَيْدٌ

- Khobarnya مَا دَامَ mendahului دَامَ tetapi tidak mendahului لَا menurut Qoul yang dhohir hukumnya diperbolehkan. Seperti : لَا أَصْحَبُكَ مَا قَائِمًا دَامَ زَيْدٌ  
Seperti diperbolehkannya lafadz لَا أَصْحَبُكَ مَا زَيْدًا كَلَّمْتُ

### 3. HUKUM MENDAHULUKAN KHOBAR DARI لَا NAFI

Para Ulama' mencegah mendahulukan khobar dari لَا Nafi. Dalam hal ini terdapat dua pembagian, yaitu :

- Apabila لَا Nafi merupakan syarat didalam amalnya  
Seperti lafadz مَا زَالَ dan sesamanya, maka tidak boleh mengucapkan قَائِمًا مَا زَالَ زَيْدٌ
- Apabila Nafi bukan merupakan syarat didalam amalnya  
Seperti : مَا كَانَ زَيْدٌ قَائِمًا  
(Namun Ulama' Kufah memperbolehkan dua hal diatas, karena لَا Nafi menurut mereka bukan lafadz yang harus dipermulaan kalam).

Difaham dari Nadzom diatas, apabila nafinya tidak menggunakan مَا maka khobarnya boleh didahulukan.<sup>9</sup>

Seperti : . وَمُنْطَلِقًا لَمْ يَكُنْ عَمْرُو، وَمَا قَائِمًا زَالَ زَيْدٌ :

---

<sup>9</sup> Ibnu Aqil hal.40

Difaham dari Nadzom diatas, boleh mendahulukan khobar dari fiilnya saja, tetapi tidak mendahului مَا .

Seperti : مَا قَائِمًا كَانَ زَيْدٌ , مَا قَائِمًا زَالَ زَيْدٌ

#### 4. HUKUM MENDAHULUKAN KHOBARNYA <sup>10</sup> لَيْسَ

Para Ulama' terjadi khilaf tentang hukum mendahulukan khobarnya لَيْسَ yaitu :

- Menurut Ulama' Kufah, Imam Mubarrod, Imam Az-Zujaj, Imam Ibnu Siroj, kebanyakan Ulama' Mutaakhirin, termasuk Qoul yang dipilih Imam Ibnu Malik adalah tidak memperbolehkan, karena lemahnya لَيْسَ karena tidak bisa ditashrif, maka tidak boleh mengucapkan قَائِمًا لَيْسَ زَيْدٌ
- Mengikuti Imam Abu Ali Alfarisi dan Imam Ibnu Burhan hukumnya boleh.

#### 5. DEVINISI FIIL TAM.

Yaitu fiil (dari babnya كَانَ) yang diucapkan dengan lafadz yang dibaca rofa' (tidak membutuhkan lafadz yang dibaca Nashob sebagai khobarnya). Semua akhowatnya كَانَ bisa dilakukan tam kecuali lafadz رَفَعَ dan زَالَ dan لَيْسَ

Contoh :

○ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ                      *Jika ia dalam keadaan melarat.*

---

<sup>10</sup> Ibnu Aqil hal.40

- فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ *Maha Suci Allah pada waktu kalian memasuki sore hari dan pagi hari.*

## 6. DEVINISI FIIL NAQISH

Yaitu fiil yang tidak cukup dengan lafadz yang dibaca Rofa' tetapi membutuhkan lafadz yang dibaca Nashob sebagai khobarnya.

Yaitu lafadz *مَا فَعَى* *زَالَ* dan *لَيْسَ* sedang selainnya ketiga fiil ini bisa dilakukan tam dan Naqish.

Contoh :

- *مَا فَعَى زَيْدٌ قَائِمًا*                      *Zaid selalu berdiri*
- *مَا زَالَ عَمْرُو حَافِظًا*              *Zaid selalu menghafalkan*
- *لَيْسَ زَيْدٌ كَسَلًا*                      *Zaid bukan pemalas*

---

وَلَا يَلِي الْعَامِلَ مَعْمُولَ الْخَبَرِ إِلَّا إِذَا ظَرْفًا أَتَى أَوْ حَرْفَ جَرٍّ  
وَمُضَمَّرَ الشَّانِ اسْمًا ائِوْ إِنِ وَقَعَ مُوْهِمٌ مَا اسْتَبَانَ أَنَّهُ امْتَنَعَ

---

- ❖ *Lafadz yang diamali khobar (ma'mulul khobar) itu tidak boleh berdampingan dengan amilnya khobar (كَانَ dan sesamanya) kecuali jika berupa dhorof atau jar majrur.*
- ❖ *Kira-kirakanlah dlomir syaa'n dengan menjadi isimnya (كَانَ dan sesamanya) jika terjadi dugaan tarkib yang jelas tercegahnya (yaitu berdampingannya ma'mulnya khobar dengan كَانَ dan sesamanya)*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUM MA'MULNYA KHOBAR

Ma'mulnya khobar tidak boleh berdampingan dengan amilnya khobar secara mutlak menurut mayoritas ulama Basyriyyin, baik khabarnya mendahului terhadap isimnya ( berbeda dengan pendapat ibnu Suraij , Al-farisie , dan ibnu 'Ushfur ) ataupun tidak . sedangkan ulama kufiyyin memperbolehkan secara mutlak.<sup>11</sup>

Contoh :

- **كَانَ زَيْدٌ أَكَلَ طَعَامَكَ** tidak boleh diucapkan **زَيْدٌ أَكَلَ** namun hal ini diperbolehkan Ibnu Siroj, Al Farisi dan Ibnu Usfur.
- **كَانَ طَعَامَكَ زَيْدٌ أَكَلَ** tidak boleh diucapkan **كَانَ أَكَلَ طَعَامَكَ زَيْدٌ**

Boleh mendahulukan ma'mulnya khobar jika berupa dhorof atau jar majrur, karena keduanya diberi kelonggaran (*Tawassu'*) dibandingkan yang lain, seperti ucapan syair :

مُعْتَفَرٌ فِي الظَّرْفِ مَا لَا يُعْتَفَرُ # فِي غَيْرِهِ وَالْمِثْلُ فِيهِ حَرْفٌ حَرٌّ

*Didalam dhorof itu dimaafkan (diperbolehkan) sesuatu yang tidak diperbolehkan dalam selain dhorof, dan yang menyamai dhorof adalah jar majrur.*

Contoh :

---

<sup>11</sup> Hasyiyah Shoban I hal.237

- Lafadz كَانَ فِي الدَّارِ زَيْدٌ boleh diucapkan كَانَ زَيْدٌ جَالِسًا فِي الدَّارِ جَالِسًا
- Lafadz كَانَ عِنْدَكَ زَيْدٌ جَالِسًا boleh diucapkan كَانَ عِنْدَكَ زَيْدٌ جَالِسًا عِنْدَكَ/فِي الدَّارِ  
Ma'mulnya khobar yang berupa lafadz عِنْدَكَ/فِي الدَّارِ berdampingan dengan كَانَ.

## 2. PENTAQDIRAN DLOMIR SYA'AN

Jika terjadi tarkib yang memberi dugaan jelas tidak diperbolehkan yaitu berdampingannya ma'mulnya khobar dengan كَانَ dan sesamanya, maka wajib mentaqdirkan dlomir Sya'an sebagai isimn ya كَانَ dan sesamanya. Seperti Ucapan Farozdaq yang mengejek pada Jarir :

قَنَافِدُ هَذَاجُونَ حَوْلَ بُيُوتِهِمْ # مِمَّا كَانَ إِيَّاهُمْ عَطِيَّةً عَوْدًا

*Kaumnya Jarir itu seperti landak-landak yang berjalan yang dimalam hari disekitar rumah-rumah mereka, hal itu disebabkan ayah Jarir yang bernama Athiyyah yang membiasakan pada mereka.*

*(Kaumnya Jarir seperti pencuri, orang yang tidak dapat dipercaya dan tidak beretika)*

Isimnya كَانَ adalah dlomir Sya'an yang disimpan, lafadz عَطِيَّةٌ mubtada'. Khobarnya jumlah عَوْدًا, lafadz إِيَّاهُمْ maf'ul awalnya عَوْدٌ dan maf'ul tsaninya dibuang, berupa lafadz بِهِ. Dengan begitu antara كَانَ dan isimnya tidak terpisah dengan ma'mulnya khobar.

وَقَدْ تُزَادُ كَانَ فِي حَشْوٍ كَمَا    كَانَ أَصَحَّ عِلْمَ مَنْ تَقَدَّمَ  
وَيُحْذَفُوتُهَا وَيَتَّقُونَ الْخَبَرَ    وَبَعْدَ إِنَّ وَلَوْ كَثِيرًا ذَا اشْتِهَارِ  
وَبَعْدَ أَنْ تُغْوِيضُ مَا عَنْهَا ارْتِكِبَ    كَمِثْلِ أَمَّا أَنْتَ بَرًّا فَاقْتَرِبْ  
وَمِنْ مُضَارِعٍ لِكَانَ مُتَحَرِّمٌ    تُحْذَفُ نُونٌ وَهِيَ حَذَفُ مَا التَّرَمُّ

- 
- ❖ Terkadang lafadz كَانَ dijadikan tambahan ditengah-tengahnya kalam, seperti : مَا كَانَ أَصَحَّ عِلْمَ مَنْ تَقَدَّمَ (sungguh mengagumkan kebenaran ilmunya orang-orang terdahulu)
  - ❖ Para Ulama' Nahwu membuang كَانَ dan sesamanya (bersamaan isimnya dan menetapkan khobar, hukum ini masyhur terjadi jika terletak setelah إِنَّ dan كَلَمْ
  - ❖ untuk membuat ganti dari كَانَ yang dibuang itu dilakukan jika terletak setelah أَفْ masdariyah. Seperti : أَمَّا أَنْتَ بَرًّا فَاقْتَرِبْ (karena kamu orang yang berbuat baik maka mendekatlah)
  - ❖ Nun dari fiil mudhori'nya كَانَ yang dibaca Jazm itu dibuang dan pembuangan nun ini bukan pembuangan yang wajib.
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

## 1. LAFADZ كَانَ ZIYADAH <sup>12</sup>

Lafadz كَانَ terkadang dijadikan ziyadah diantara dua perkara saling berhubungan seperti muftada' dan khabarnya . berikut tempat ditambahkannya كَانَ :

### a. Diantara ما dan fiil taajjub

Seperti : مَا كَانَ أَصَحَّ عِلْمٍ مِّنْ تَقَدَّمَ : *sungguh mengagumkan kebenaran ilmu orang-orang dahulu.*

مَا كَانَ أَحْسَنَ زَيْدًا : *Sungguh mengagumkan perkara yang membuat baik pada Zaid.*

كَانَ ziyadah tidak beramal merofa'kan dan menashobkan maka bukan كَانَ yang tam atau naqish.

Hukum penambahan كَانَ yang paling banyak berlaku dan qiyasi terjadi antara ما taajjub dan fiil taajjub, sedang pada selainnya ini hukumnya sima'i.

### b. Diantara muftada' dan khabarnya

Contoh : زَيْدٌ كَانَ قَائِمٌ

### c. Diantara sifat dan maushuf

Seperti ucapan Farozdaq yang memuji pada Hisyam bin Abdul Malik.

---

<sup>12</sup> Ibnu Aqil hal.42, Syarah Asymuni I hal.240-241

فَكَيْفَ إِذَا مَرَرْتُ بِدَارِ قَوْمٍ # وَجِيرَانٍ لَنَا كَانُوا كِرَامٍ

*Bagaimana ? ketika aku melewati rumahnya kaum dan tetangga-tetangga yang mulia.*

**d. Diantara huruf Athof dan Ma'thuf alaih**

Seperti : فِي لُحَّةٍ غَمَرَتْ أَبَاكَ بِحُورِهَا # فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ وَالْإِسْلَامِ

*Tengahnya lautan menggelamkan ayahku dalam zaman jahiliyah dan islam.*

**e. Diantara fiil dan lafadz yang dirofa'kannya**

Seperti ucapan sebagian orang Arab :

وَلَدَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ الْخُرْشُبِ الْأَنْمَارِيَّةِ الْكَلِمَةَ مِنْ بَنِي عَبَسٍ لَمْ يُوجَدْ كَانَ أَفْضَلُ مِنْهُمْ

*Fatimah binti Khursub Al-Anmarriyah melahirkan orang-orang sempurna dari bani Abas yang tidak ditemukan orang yang lebih utama dari mereka.*

**f. Diantara huruf jar dan majrurnya. Namun dihukumi syadz**

Seperti :

مَرَأَةُ بَنِي أَبِي بَكْرٍ تَسَامَى # عَلَى كَانَ الْمُسَوِّمَةِ الْعَرَابِ

*Orang-orang mulia keturunan Abu Bakar menaiki kuda-kuda Arab yang sudah berpelana.*

Yang paling banyak ditambahkan adalah كَانَ yang merupakan fiil madli, sedang menambahkan dengan sighot mudlori' itu hukumnya syadz. Seperti ucapan Ummu Aqil bin Abi Tholib.

أَنْتَ تَكُونُ مَا جِدَّ نَبِيلُ # إِذَا تَهَبُّ شَمَالُ بَلِيلُ



*Kamu adalah seorang yang agung dan utama, ketika bertiup angin timur yang dingin yang membasahi tubuh.*

Difaham dari Nadzom diatas كَانَ tidak bisa ditambahkan diakhir kalam.

## 2. PEMBUANGAN كَانَ DAN ISIMNYA<sup>13</sup>

Lafadz كَانَ dan isimnya banyak dibuang dalam dua perkara, dan menetapkan khobarnya saja, yaitu :

- Setelah إِنَّ

Contoh :

الْمَرْءُ مَجْزِيٌّ بِعَمَلِهِ إِنَّ خَيْرًا فَخَيْرٌ وَإِنْ شَرًّا فَشَرٌّ

*(Seseorang itu mendapat balasan dari amalnya jika amalnya baik, maka balasannya baik, jika amalnya jelek maka balasannya jelek)*

Taqdirnya إِنَّ كَانَ عَمَلُهُ خَيْرًا فَحَزَاؤُهُ خَيْرٌ وَإِنْ كَانَ عَمَلُهُ شَرًّا فَحَزَاؤُهُ شَرٌّ

- Setelah لَوْ

Contoh :

لَا يَأْمَنُ الدُّهْرَ ذُو بَغْيٍ وَلَوْ مَلِكًا حَتُّودُهُ ضَاقَ عَنْهَا السُّهْلُ وَالْحَبْلُ

*(Tidak akan selamat selamanya orang yang menyimpang dari kebenaran, walau ia seorang raja)*

Taqdirnya وَلَوْ كَانَ الْبَاغِي مَلِكًا

---

<sup>13</sup> Ibnu Aqil hal. 42

Contoh : *إِنِّي دَابَّةٌ وَلَوْ حِمَارًا* Datanglah hewan padaku  
walaupun Zebra Taqdirnya *وَلَوْ كَانَ الْمَآئِي حِمَارًا*

*كَانَ* dan isimnya setelah *لَوْ* dan *إِنْ* syartiyahnya banyak ter laku pembuangannya karena keduanya membutuhkan dua fi'il yaitu fi'il jawab dan fi'il syarat, maka kalamnya dianggap panjang dan diringankan dengan membuang *كَانَ* dan isimnya.<sup>14</sup>

Pembuangan *كَانَ* dan isimnya setelah selainnya *إِنْ* dan *لَدُنْ* dihukumi syadz, seperti yang terjadi setelah *لَدُنْ*

*مِنْ لَدُنْ شَوْلًا فَإِلَى إِنَّا لَهَا*

*(mulai masa kempesnya susunya unta hingga diikuti anak-anaknya)*

Taqdirnya *مِنْ لَدُنْ أَنْ كَانَتْ هِيَ شَوْلًا*

### 3. MENGGANTI *كَانَ* YANG DIBUANG

Lafadz *كَانَ* yang terletak setelah *أَنْ* masdariyahnya itu hukumnya dibuang kemudian diganti dengan *مَا*.

Contoh : *لَأَنْ كُنْتُ بَرًّا* asalnya *أَمَا أَنتَ بَرًّا فَأَقْرَبُ*  
*فَأَقْرَبُ*

Lam ta'lil dibuang, karena pembuangannya bersama *أَنْ* masdariyahnya itu berlaku, kemudian *كَانَ* dibuang,

<sup>14</sup> Taqrirot Alfiyyah, Ibnu Aqil hal. 42

kemudian dhomir muttasilnya berubah menjadi dhomir munfasil, lalu كَانَ diganti dengan مَا dan nunnya diidghomkan pada nun.

Dan seperti syairnya Abbas bin Mirdas yang mengkhitobi pada Khofaf bin Nadbah yang menjadi ayahnya Khurosah.

أَبَا خُرَاشَةَ أَمَا أَنْتَ ذَا تَقَرَّ فَإِنْ قَوْمِي لَمْ تَأْكُلْهُمْ الضَّبْعُ

Wahai Abu Khurosah, karena kamu orang yang memiliki golongan yang banyak, maka sesungguhnya kaumku tidak terkena krisis.

Asalnya : لَأَنْ كُنْتَ ذَا تَقَرَّ

Tidak pernah terdengar dari kalamnya orang Arab, membuang pada كَانَ dan mengganti dengan مَا, kecuali apabila isimnya berupa dhomir mukhottob, seperti yang dicontohkan nadzim dan tidak pernah terdengar apabila isimnya كَانَ berupa dhomir mutakalim atau isim dhohir, namun hukum qiyasnya diperbolehkan seperti :

○ أَمَا أَنَا مُنْطَلِقًا إِنْ طَلَقْتُ     Jika saya pergi maka kamu pergi

Yang asalnya     أَنْ كُنْتُ مُنْطَلِقًا إِنْ طَلَقْتُ

○ أَمَا زَيْدٌ ذَاهِبًا إِنْ طَلَقْتُ     Zaid pergi maka saya pergi

Yang asalnya     أَنْ كَانَ زَيْدٌ ذَاهِبًا

#### 4. PEMBUANGAN NUN FIIL MUDLORI'NYA كَانَ

Fiil mudhori'nya كَانَ , yaitu lafadz يَكُونُ itu nunnya diperbolehkan dibuang dengan dua syarat, yaitu :

- a. Setelahnya nun tidak berupa huruf yang mati ;  
 Seperti lafadz : لَمْ يَكْ زَيْدٌ قَائِمًا boleh diucapkan  
 Jika setelahnya berupa huruf yang mati, maka tidak diperbolehkan  
 Seperti : لَمْ يَكْ الرَّجُلُ قَائِمًا tidak boleh diucapkan
- b. Setelahnya nun tidak berupa dhomir muttasil.  
 Jika berupa dhomir muttasil, maka tidak boleh dibuang.  
 Seperti : إِنْ يَكُنْ فَلَنْ تُسَلِّطَ عَلَيْهِ وَإِلَّا يَكُنْ فَلَا عَجْرَ فِي قَتْلِهِ  
 Tidak boleh diucapkan إِنْ يَكُ وَإِلَّا يَكُ

Alasan pembuangan nun adalah littahfif (*meringankan*) karena banyak digunakan (*katsrotul isti'mal*)

Difaham dari dhohirnya nadhom tidak ada perbedaan antara كَانَ yang tam dan yang naqish. Contoh (yang tam)

وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَعِفْهَا

---

**FASAL MENJELASKAN مَا لَا , لَاتِ ,  
Dan لَيْسَ إِنَّ YANG MENYERUPAI LAFADZ**

---

إِعْمَالَ لَيْسَ أَعْمَلَتْ مَا دُونَ إِنَّ مَعَ بَقَا التَّنْفِي وَتَرْتِيبِ زُكُنْ  
وَسَبْقِ حَرْفِ جَرٍّ أَوْ ظَرْفِ كَمَا بِي أَنْتَ مَعْنِيًا أَجَازَ الْعُلَمَاءُ  
وَرَفَعَ مَعْطُوفٍ بَلَكِنْ أَوْ يَلْ مِنْ بَعْدِ مَنْصُوبٍ بِمَا الزَّمَّ حَيْثُ حَلَّ  
وَبَعْدَ مَا وَلَيْسَ جَرُّ الْبَاءِ الْخَبَرُ وَبَعْدَ لَا وَتَنْفِي كَانَ قَدْ يُجَرُّ

- 
- ❖ *لَيْسَ* nafi itu diamalkan seperti amalnya (yaitu merofa'kan isim dan menashobkan khobar) dengan syarat (1) Tidak bersamaan dengan *إِنَّ* zaidah. (2) Tetapnya nafinya khobar. (3) Tartibnya ma'mul yang telah diketahui (yaitu mendahulukan isim mengakhirkan khobar)
  - ❖ Para ulama memperbolehkan mendahulukan huruf jar (bersamaan majrurnya) dan dhorof atas isimnya *مَا* seperti lafadz *مَا بِي أَنْتَ مَعْنِيًا* (kamu bukan orang yang aku kehendaki)
  - ❖ Tetapkanlah rofa'nya lafadz yang diathofkan (ma'thuf) dengan *لَكِنْ* atau *بَلْ* yang terletak setelah ma'thuf alaih yang dibaca nashob.
  - ❖ Setelahnya *مَا* dan *لَيْسَ* (banyak terlaku) huruf ba' yang mengejerkan pada khobar dan terkadang khobar dijarkan dengan ba' jika terletak setelah *لَا* dan *كَانَ* yang dinafikan.
- 

**KETERANGAN BAIT NADZAM**

---

## 1. LAFADZ-LAFADZ YANG BERAMAL SEPERTI كَيْسَ

### a) Pengamalannya نافي Nafi

Para Ulama terjadi khilaf tentang pengamalannya نافي yaitu :

- **Mengikuti bani Tamim**

نافي tidak bisa beramal seperti : مَا زَيْدٌ قَائِمٌ karena نافي merupakan huruf yang bisa masuk pada kalimat isim dan fiil.

Seperti : مَا يَقُومُ زَيْدٌ, مَا زَيْدٌ قَائِمٌ

Sedang huruf yang masuknya tidak memiliki kekhususan itu haknya tidak bisa beramal.

- **Mengikuti Ahli Hijaz**

Mereka berpendapat bahwa نافي bisa beramal seperti كَيْسَ yaitu merofa'kan isim dan menashobkan khobar, karena نافي ada keserupaan dengan كَيْسَ didalam menafikan hal ketika dimutlakkan seperti :

a. مَا زَيْدٌ قَائِمًا      *Zaid bukan orang yang berdiri*

b. مَا هَذَا بَشَرًا      *Nabi Yusuf ini bukanlah manusia*

### b) Syarat-Syarat نافي Beramal <sup>1</sup>

نافي bisa beramal seperti كَيْسَ jika memenuhi enam syarat yaitu :

- Setelahnya نافي tidak diberi اِنْ ziyadah

Contoh : مَا اِنْ زَيْدٌ قَائِمٌ      *Zaid bukan orang yang duduk*

---

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal. 144

Jika setelah ما nafi terdapat اِنْ ziyadah, maka tidak bisa beramal seperti لَيْسَ, karena keserupaannya dengan لَيْسَ menjadi sangat jauh.

Seperti : مَا اِنْ زَيْدٌ قَائِمٌ dengan membaca rofa' قَائِمٌ, tidak boleh membaca nashob diucapkan مَا اِنْ زَيْدٌ قَائِمًا

Jika اِنْ nya tidak dilakukan ziyadah, tetapi dilakukan sebagai اِنْ nafiyyah yang mentaukidi pada اِنْ nafi, maka ما tetap bisa beramal.

- Nafinya ditetapkan (tidak dirusak dengan اِلَّا )

Jika dirusak dengan اِلَّا maka tidak bisa beramal seperti :

- مَا زَيْدٌ اِلَّا قَائِمٌ Tidak ada Zaid kecuali orang yang berdiri
- مَا اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِثْلَنَا Tidak ada kalian (para Rasul) kecuali manusia seperti kita.
- وَمَا اَنَا اِلَّا تَذِيْرٌ Bukanlah saya kecuali orang yang menakut-nakuti

- Tartibnya ma'mul (khobarnya tidak mendahului isimnya)

Jika khobarnya mendahului isimnya, maka ما tidak bisa beramal.

Seperti : مَا قَائِمًا زَيْدٌ Tidak boleh diucapkan مَا قَائِمٌ زَيْدٌ

Jika khobarnya berupa dhorof atau jar majrur, maka terjadi dua qoul yaitu :

- ✓ ما nafi bisa beramal, jar majrur dan dhorofnya mahal nashob

Seperti : مَا عِنْدَكَ عَمْرُو وَمَا فِي الدَّارِ زَيْدٌ

✓ مَا nafi tidak bisa beramal, sedang jar majrur dan dhorof keduanya menjadi khobar dari muftada' yang berada setelahnya dan qoul ini yang dhoril dari ucapan Nadzim وَكَرْتَيْبِ زَكَيْنِ

- Ma'mulnya khobar yang berupa selainnya dhorof dan jar majrur yang mendahului isimnya.

Jika mendahului isimnya, maka tidak beramal seperti :

مَا طَعَامَكَ زَيْدٌ أَكَلًا طَعَامَكَ زَيْدٌ أَكَلًا

Jika ma'mulnya khobar berupa dhorof atau jar majrur dan didahului dari isimnya مَا, maka مَا nafi tetap bisa beramal karena keduanya diberi kelonggaran yang tidak diberikan pada lainnya seperti : مَا عِنْدَكَ زَيْدٌ مُقِيمًا

مَا بِي أَنتَ مَعْنِيَا

- مَا nafinya tidak diulang.

Jika مَا nafinya diulangi maka tidak bisa beramal, karena مَا nafi yang kedua menafikan yang pertama, maka hukumnya menjadi itsbat, sehingga tidak ada keserupaan dengan كَيْسٍ yaitu untuk menafikan hal.

Seperti : مَا مَا زَيْدٌ قَائِمًا tidak boleh مَا مَا زَيْدٌ قَائِمًا

Sebenarnya dalam pengulangan مَا nafi hukumnya ditafsir, yaitu :<sup>2</sup>

- o Jika مَا yang kedua dilakukan nafi, maka kalamnya menjadi isbat dan مَا tidak bisa beramal.

---

<sup>2</sup> Minhatul Jalil I hal. 306, Ibnu Aqil hal. 44



o Jika ۞ yang kedua dilakukan ziyadah, maka kalamnya nafi dan ۞ tidak bisa beramal, seperti jika setelahnya terdapat ۞ ziyadah.

o Apabila ۞ yang kedua dilakukan untuk mentaukidi pada ۞ nafi yang pertama, maka ۞ tetap bisa beramal.

Seperti : لَا يَنْسِكُ الْأَسَى تَأْسِيًّا مَمِينٌ حِمَامٌ أَحَدٌ مَسْتَعَصِمًا

(Tidak ada, tidak ada, seorang pun yang bisa terjaga dari kematian)

- Apabila khobarnya tidak diberi badal suatu yang mujab (tidak nafi).

Jika dibadali dengan lafadz yang mujab, maka ۞ tidak beramal.

Seperti : مَا زَيْدٌ بِشَيْءٍ إِلَّا بِشَيْءٍ لَا يُعْبَأُ بِهِ

Lafadz بِشَيْءٍ pada tempatnya lafadz yang dibaca rofa' menjadi khobar dari muftada' زَيْدٌ , tidak boleh pada tempatnya lafadz yang dibaca nashab, menjadi khobar dari ۞

## 2. ROFA' NYA LAFADZ YANG DI'ATHOFKAN DENGAN بَلْ DAN لَكِنَّ

Jika setelah khobarnya ۞ terdapat huruf Athof, maka hukum ma'thufnya ditafsir sebagai berikut :<sup>3</sup>

- Jika huruf athofnya menetapkan kalamnya setelah mujab (*tidak nafi*) seperti huruf لَكِنَّ dan بَلْ , maka lafadz yang diathofkan (ma'thuf) wajib dibaca rofa', menjadi khobar dari muftada' yang dibuang, karena ۞ nafi tidak bisa beramal kecuali dalam kalam yang dinafikan.

---

<sup>3</sup> Taqrirot Alfiyyah, Ibnu Aqil hal. 5

Contoh :

- *مَا زَيْدٌ قَائِمًا لَكِنْ قَاعِدٌ* Zaid bukan orang yang berdiri, tetapi orang yang duduk. Taqdirnya *لَكِنْ هُوَ قَاعِدٌ*
- *مَا زَيْدٌ قَائِمًا بَلْ قَاعِدٌ* Zaid bukan orang yang berdiri, bahkan orang yang duduk. Taqdirnya *بَلْ هُوَ قَاعِدٌ*
- Jika huruf athofnya tidak menetapkan kalam menjadi mujab, maka ma'thufnya diperbolehkan dua wajah, yaitu dibaca nashob dan dibaca rofa', sedangkan qoul yang dipilih adalah dibaca nashob.  
Seperti : *مَا زَيْدٌ قَائِمًا وَلَا قَاعِدًا* boleh diucapkan *لَا هُوَ قَاعِدٌ* yang taqdirnya *لَا هُوَ قَاعِدٌ*

### 3. PENAMBAHANA BA' DALAM KHOBAR<sup>4</sup>

Huruf jar ba' hukumnya banyak dilakukan sebagai huruf ziyadah yang diletakkan pada khabar, pada dua tempat yaitu :

- Setelah *لَيْسَ*

Seperti : *لَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ*  
dzat yang

*Apakah Allah bukan*

*mencukupkan pada  
hambanya.*

*لَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ* Apakah Allah bukan dzat  
yang

*menang dan memiliki  
siksaan.*

- Setelah *مَا*

Seperti : *وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ* Tuhanmu bukanlah dzat  
yang lupa atas amal-amalmu

---

<sup>4</sup> Taqrirot Alfiyyah

وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ  
dzat

Tuhammu bukanlah

yang berbuat aniaya pada  
hamba- hambanya.

Penambahan huruf jar ba' pada khobar, dihukumi sedikit pada selain dua lafadz tersebut, seperti :

- Jika terletak setelah لَا

Contoh : لَا رَجُلٌ بِقَائِمٍ

- Jika terletak setelah fiil muhori'nya (lafadz يَكُونُ ) yang dinafikan dengan لَمْ

Seperti :

وَإِنْ مُدَّتْ أَلْيَدِي إِلَى الزَّادِ لَمْ أَكُنْ بِأَعَجَلِهِمْ إِذْ أَشْجَعَ الْقَوْمُ أَعْجَلَ

*Apabila tangan-tangan manusia telah diulurkan untuk memberi bekal, maka saya bukan orang yang paling tergesa-gesa, karena paling rakusnya kaum adalah yang paling tergesa-gesa.*

---

فِي التَّكْرِاتِ أُعْمِلْتَ كَلَيْسَ لَا وَقَدْ تَلَّى لَاتَ وَإِنْ ذَا الْعَمَلَا

وَمَا لِلَّاتِ فِي سِوَى حِينَ عَمَلٍ وَحَذَفُ ذِي الرُّفْعِ فَشَا وَالْعَكْسُ قُلْ

---

❖ لَا nafi diamalkan seperti amalnya كَلَيْسَ didalam isim-isim nakiroh, lafadz لَاتَ dan إِنَّ juga beramal seperti amalnya ini.

❖ Lafadz لَاتَ tidak bisa beramal pada selainnya lafadz لَاتَ , dan membuang lafadz yang dibaca rofa' (isimnya لَاتَ ) itu masyhur dan kebalikannya (membuang khobarnya لَاتَ ) dan menetapkan isimnya itu hukumnya sedikit.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGAMALANNYA Ṣ NAFI <sup>5</sup>

Para ulama terjadi khilaf dalam pengamalannya ṣ nafi, yaitu :

#### 1) Mengikuti Ahli Tamim

Ṣ nafi tidak beramal, seperti لَا رَجُلٌ أَفْضَلُ مِنْكَ

#### 2) Mengikuti Ahli Hijaz

Ṣ nafi bisa beramal seperti amalnya لَيْسَ yaitu merofakan isimnya dan menashobkan khobarnya dengan tiga syarat,

yaitu :

##### a. Isim dan khobarnya berupa isim nakiroh

Karena ṣ ketika dimutlakkan yang unggul untuk menafikan jenis dan yang tidak unggul untuk menafikan wahdah (satu perkara) dan keduanya itu lebih sesuai dengan isim nakiroh. Contoh :

تَعَزَّ فَلَا شَيْءٌ عَلَى الْأَرْضِ بَاقِيًا وَلَا وَزَرٌ مِمَّا قَضَى اللَّهُ وَأَمْرًا

*Bersabarlah ! tidak ada sesuatupun dimuka bumi ini yang abadi dan tidak tempat berlindung yang bisa menjaga dari sesuatu yang telah ditaqdirkan Allah.*

##### b. Khobarnya tidak mendahului isimnya.

Seperti لَا قَائِمًا رَجُلٌ tidak boleh diucapkan لَا رَجُلٌ قَائِمًا

##### c. Nafinya tidak dirusak dengan إِلَّا

Maka tidak boleh mengucapkan لَا رَجُلٌ إِلَّا أَفْضَلُ مِنْ

أَفْضَلُ dengan membaca nashob أَفْضَلُ , tetapi wajib membaca rofa' أَفْضَلُ

---

<sup>5</sup> Taqrirot Alfiyyah, Ibnu Aqil hal. 45

## 2. PENGAMALANNYA إِنَّ NAFI

Para ulama juga terjadi khilaf dalam pengamalannya إِنَّ nafi, yaitu :

1) Mengikuti Jumhur Basroh dan Imam Farro'

إِنَّ nafi tidak bisa beramal seperti إِنَّ زَيْدٌ قَائِمٌ

2) Mengikuti ulama Kufah yang didukung sebagian ulama' Bashrah seperti Imam Mubarrod, Abu Ali Alfarisi dan merupakan qoul yang dipilih oleh Imam Ibnu Malik.

Yaitu إِنَّ nafi bisa beramal seperti لَيْسَ , yaitu merofa'kan isim dan merofa'kan khobarnya dan tidak disyaratkan pada isim dan khobarnya berupa isim nakiroh, tetapi bisa beramal pada isim nakiroh dan isim ma'rifat.

Contoh : إِنَّ رَجُلًا قَائِمًا

إِنَّ زَيْدٌ الْقَائِمَ

إِنَّ زَيْدٌ قَائِمًا

إِنَّ هُوَ مُسْتَوَلِيًّا عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَى أضعفِ الْمَجَانِينِ

*(Tidak ada seorang itu menguasai pada orang lain kecuali pada orang-orang gila yang paling lemah)*

## 3. PENGAMALANNYA لَا تَ

لَا تَ bisa beramal seperti amalnya لَيْسَ yaitu merofa'kan isim dan menashobkan khobar, hanya terjadi pada lafadz حِينَ dan lafadz-lafadz yang seperti (murodif) dengan lafadz حِينَ , yaitu dari lafadz yang menunjukkan arti zaman, seperti lafadz سَاعَةً dan أَوَانٌ

Contoh :

لَا تَحِينُ مَنَاصِي  
menghindar.  
Taqdirnya

Hari qiyamat bukan masanya  
لَا تَحِينُ مَنَاصِي

لَدِيمَ الْبَغَاةُ وَلَا سَاعَةَ مُتَدَمِّمٍ وَالْبَغْيُ مُرْتَعٌ مُبْتَغِيهِ وَحِينٌ

*Orang-orang yang menyimpang dari kebenaran sama menyesal, tetapi waktunya bukan waktu penyesalan, menyimpang dari kebenaran adalah hal yang sangat berat bagi tempat orang yang mencarinya.*

Taqdirnya وَلَا تَحِينُ مَنَاصِي

Isimnya لَا تَحِينُ yang dibaca rofa' itu paling masyhur (banyak terlaku) dibuang dan menetapkan khobarnya saja. Seperti :

لَا تَحِينُ مَنَاصِي taqdirnya وَلَا تَحِينُ مَنَاصِي

Dan dihukumi Qolil apabila yang dibuang khobarnya dan menetapkan isimnya. Seperti bacaan yang syadz : لَا تَحِينُ (dengan membaca rofa' pada lafadz حِينٌ) yang taqdirnya adalah : لَا تَحِينُ مَنَاصِي مَوْجُودًا لَهُمْ : tidak ada masanya menghindar (pada hari Qiyamat) bagi orang-orang kafir.

Lafadz لَا تَحِينُ asalnya لَا تَحِينُ, kemudian ditemukan dengan ta' ta'nis.

## AF'ALUL MUQARABAH

كَكَانَ كَادَ وَعَسَى لَكِنْ نَذَرَ	غَيْرُ مُضَارِعٍ لِهَذَيْنِ خَبَرَ
وَكَوْنُهُ بِدُونِ أَنْ بَعْدَ عَسَى	نَزَرُ وَكَادَ الْأَمْرُ فِيهِ عُكْسًا
وَكَعَسَى حَرَى وَلَكِنْ جُعِلَا	خَبَرُهَا حَتْمًا بِأَنْ مُتَّصِلَا
وَالْزَمُوا اخْلَوْلَقَ أَنْ مِثْلَ حَرَى	وَبَعْدَ أَوْشَكَ اتِّفَا أَنْ نَزَرَا

- ❖ Lafadz **كَادَ** dan **عَسَى** itu menyamai lafadz **كَانَ** dalam pengamalannya (yaitu merofa'kan isim dan menashobkan khobar), tetapi dihukumi nadzar (langka) apabila khobarnya **كَادَ** dan **عَسَى** berupa selain fiil mudhori'.
- ❖ Keberadaan khobar setelah **عَسَى** jika tanpa disertai **أَنْ** masdariyah itu hukumnya langka, sedang dalam **كَادَ** hukumnya sebaliknya (yaitu yang langka bersamaan dengan **أَنْ**)
- ❖ Lafadz **حَرَى** itu menyerupai lafadz **عَسَى**, tetapi khobarnya wajib ditemukan **أَنْ**
- ❖ Para ulama mewajibkan bersamaannya khobar dengan **أَنْ** pada lafadz **اخْلَوْلَقَ**, seperti lafadz **حَرَى**, sedang setelah lafadz **أَوْشَكَ** tidak adanya **أَنْ** (yang bersamaan khobar) itu hukumnya langka.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PEMBAGIAN AF'ALUL MUQOROBAH

Bab Af'alul Muqorobah mencakup pada tiga macam fiil, yaitu :

- Af'alul Muqorobah

مَا وَضِعَ لِلدَّلَالَةِ عَلَى قُرْبٍ وَقُرْعِ الْخَبَرِ

*Yaitu fiil-fiil yang dicetak untuk menunjukkan atas kedekatan terjadinya khabar*

Yaitu lafadz كَذَبَ , كَرَبَ , dan أَوْشَكَ

- Af'alul Roja'

مَا وَضِعَ لِلدَّلَالَةِ عَلَى رَجَاءٍ وَقُرْعِ الْخَبَرِ

*Yaitu fiil yang dicetak untuk menunjukkan atas harapan terjadinya khobar.*

Yaitu lafadz عَسَى , حَرَى dan إِخْلَوْتُ

- Af'alus Syuru'

مَا وَضِعَ لِلدَّلَالَةِ عَلَى الشُّرُوعِ فِي الْخَبَرِ

*Yaitu fiil yang dicetak untuk menunjukkan makna melakukan khobar.*

Yaitu lafadz عَلَنَ , جَعَلَ , أَحَدَ , طَفِقَ , أَشَأْ



## 2. PENGAMALAN AF'ALUL MUQOROBAH <sup>1</sup>

Af'alul Muqorobah masuk pada muftada' khobar yang pengamalannya merofa'kan muftada' (menjadi isimnya) serta menashobkan khobar .

Contoh :      كَادَ زَيْدٌ قَائِمًا      *Zaid hampir berdiri*  
                 عَسَى زَيْدٌ أَنْ يَقُومَ      *Semoga Zaid berdiri*  
                 مَا كَادُوا يَفْعَلُونَ      *Orang-orang Bani Isroil hampir*  
                                                      *tidak melakukan (menyembelih*  
*sapi)*

                 عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ      *Semoga Allah menerima*  
                                                      *taubat mereka*

## 3. KHOBARNYA LAFADZ كَادَ DAN عَسَى

Khobarnya dua lafadz ini yang paling banyak berlaku berupa fiil mudhori', sedang jika berupa selainnya mudluri' hukumnya langka.

Seperti :

فَأَبْتُ إِلَى فَهْمٍ وَمَا كِدْتُ أَبْيَا وَكَمْ مِثْلَهَا فَارَقْتُهَا وَهِيَ تَصْغُرُ

*(saya kembali pada Qobilah fahm dan hampir saja saya tidak bisa kembali, banyak sesamanya qobilah fahm yang aku tinggalkan dan menjadi daerah kosong)*

Khobarnya berupa isim fail lafadz أَبْيَا

---

<sup>1</sup> Taqrirot Alfiyyah, Ibnu Aqil hal. 46

Khobarnya عَسَى yang paling banyak berlaku disertai dengan أَنْ masdariyah karena sebuah harapan memiliki zaman istiqbal, maka أَنْ serasi dengan fiil mudhori' yang menjadi khobarnya. Contoh :

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ      *Semoga Allah mewujudkan ta'luknya Makkah*

عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ      *Semoga Tuhan kalian mengasihi*

Jika tidak bersamaan dengan أَنْ maka hukumnya jarang terjadi (qolil) seperti syairnya Hadbah bin Khosrom :

عَسَى الْكَرْبُ الَّذِي أَمْسَيْتُ فِيهِ      يَكُونُ وَرَاءَهُ فَرَجٌ قَرِيبٌ

*(semoga kesusahan yang terjadi di sore hari, setelahnya akan terdapat kebahagiaan yang sangat dekat)*

Khobarnya tanpa disertai أَنْ (lafadz يَكُونُ)

Sedang hukum khobarnya كَادَ itu kebalikannya عَسَى, yang paling banyak tidak bersamaan dengan أَنْ, karena lafadz كَادَ menunjukkan dekat pada terjadinya khobar, seakan-akan seperti dalam zaman hal, sedangkan yang sesuai dengan zaman hal itu tidak disertai أَنْ

Contoh :

فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ

*Kaum Bani Isroil lalu meyembelih sapi, dan hampir saja mereka tidak melakukan.*

Sedangkan jika bersamaan dengan أَنْ itu hukumnya qolil :  
Seperti hadits Nabi

مَا كَذَبْتُ أَنْ أَصَلِّيَ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتْ الشَّمْسُ أَنْ تَغْرُبَ

*(Hampir saja aku tidak melakukan sholat Ashar, sehingga matahari hampir tenggelaam)*

#### 4. KHOBARNYA LAFADZ حَرَى<sup>2</sup>

Lafadz حَرَى itu sama dengan lafadz عَسَى dalam makna dan amalannya, dalam segi makna lafadz حَرَى digunakan untuk Roja' (mengharapkan terjadinya khobar) sedang dalam segi amal merofa'kan pada isim dan menashobkan pada khobar, hanya saja khobarnya wajib ditemukan dengan أَنْ masdariyah.

Contoh : حَرَى زَيْدٌ أَنْ يَقُومَ                      *Semoga Zaid berdiri*

Tidak ada khobarnya حَرَى yang tidak bersamaan dengan أَنْ, baik dalam syair atau lainnya.

#### 5. KHOBARNYA LAFADZ إِخْلَوَقَ<sup>3</sup>

Lafadz ini juga seperti lafadz عَسَى dalam makna dan amalannya, dalam segi makna digunakan roja' dan beramal

---

<sup>2</sup> Ibnu Aqil hal. 47

<sup>3</sup> Ibnu Aqil hal. 47

merofa'kan isim dan menashobkan khobar, sedang untuk khobarnya juga wajib disertai **أَنْ**

Contoh : **إِخْلَوَلَقْتَ السَّمَاءَ أَنْ تُمَطِّرَ** *Semoga langit hujan*

**إِخْلَوَلَقَ زَيْدٌ أَنْ يَقُومَ** *Semoga Zaid berdiri*

## 6. KHOBARNYA LAFADZ **أَوْشَكَ** <sup>4</sup>

Lafadz ini menunjukkan dekatnya terjadinya khobar. Sedang untuk khobarnya yang paling banyak bersamaan dengan **أَنْ**

Seperti : **أَوْشَكَ زَيْدٌ أَنْ يَقُومَ** *Zaid hampir berdiri*

Dan seperti syair :

أَبَا مَالِكٍ لَا تَسْأَلِ النَّاسَ وَالتَّمِيسَ      بِكَفَيْكَ فَضْلَ اللَّهِ وَاللَّهُ أَوْسَعُ  
وَلَوْ سُئِلَ النَّاسُ التُّرَابَ لِأَوْشَكُوا      إِذَا قِيلَ هَاتُوا أَنْ يَمْلُوا وَيَمْتَعُوا

*Wahai abu Malik, janganlah kamu memintaa pada manusia, mintalah dengan kedua tanganmu pada anugerah Allah, karena Allah dzat yang luas pemberiannya.*

*Apabila manusia diminta debu, maka ketika diucapkan kemarilah kalian! Tentunya mereka hampir bosan dan mencegah.*

Khobarnya (lafadz **أَنْ يَمْلُوا**) disertai **أَنْ**

---

<sup>4</sup> Ibnu Aqil hal. 47

Sedangkan jika tidak bersamaan dengan **أَنْ** itu hukumnya qolil.

Seperti : **يُوشِكُ مَنْ فَرَّ مِنْ مَنِيِّهِ فِي بَعْضِ غَرَائِهِ يُوَافِقُهَا**

*Hampir orang yang lari dari kematiannya , dalam sebagian keadaan lupanya itu bertemu juga dengan maut.*

Khobarnya (lafadz **يُوَافِقُهَا** ) tidak disertai **أَنْ**

Lafadz **أَوْشَكَ** itu berbeda dengan lafadz **كَادَ** dan **كَرَبَ** , yaitu khobarnya yang paling banyak besertaan **أَنْ** , padahal ketiganya merupakan af'alul muqorobah yang seharusnya tidak bersamaan dengan **أَنْ** , hal ini sebab makna qurb (dekatnya terjadinya khobar) pada lafadz **أَوْشَكَ** bersifatnya baru datang, sedang makna aslinya adalah **سُرْعَةً** (segera). Menurut Imam Syatibi diriwayatkan dari Imam Syalubin lafadz **أَوْشَكَ** bermakna Roja' dengan demikian bersamaan dengan **أَنْ** merupakan yang sesuai.<sup>5</sup>

---

**وَمِثْلُ كَادَ فِي الْأَصَحِّ كَرَبَ      أَوْتَرَكَ أَنْ مَعَ ذِي الشُّرُوعِ وَجَبَا**  
**كَأَنَّ الشَّيْءَ يَخْذُو وَطَفِيقُ      كَذَا جَعَلْتُ وَأَخَذْتُ وَعَلِقُ**

---

❖ *Mengikuti Qoul Ashoh lafadz **كَرَبَ** itu seperti lafadz **كَادَ** (bermakna Qurb dan khobarnya yang paling banyak*

---

<sup>5</sup> Hasyiyah Hudlari hal. 126

tidak bersamaan dengan أَفْ), dan hukumnya wajib meninggalkan أَفْ bersamaan dengan af'alus syuru' (fiil yang menunjukkan arti melakukan khobar)

❖ Seperti lafadz أَشَأَ السَّائِقُ يَخْدُوْ (pengembala unta itu bergegas bernyanyi), begitu pula lafadz أَخَذْتُ , جَعَلْتُ , طَفِقَ dan عَلِقَ

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. LAFADZ كَرَبَ DAN KHOBARNYA<sup>6</sup>

Lafadz كَرَبَ itu termasuk af'alul muqorobah (fiil-fiil yang menunjukkan arti dekatnya terjadinya khobar) seperti lafadz كَرَبَ sedang mengikuti Qoul Ashoh khobarnya yang paling banyak tidak berlaku tidak bersamaan dengan أَفْ, karena khobarnya hampir terjadi, seakan-akan seperti zaman hal, sedang أَفْ itu untuk zaman istiqbal, maka diantara keduanya saling berlawanan. Contoh:

كَرَبَ الْقَلْبُ مِنْ حَوَاهُ يَدُ وَبُ ۝ حِينَ قَالَ الْمَشَاءُ هِنْدُ غَضُوبُ

*Hampir saja hati ini hancur karena susah, ketika para pengadu domba Berkata: Hindun seorang pemarah (khalhabah Al-Yarbu'i).*

---

<sup>6</sup> Ibnu Aqil hal. 48, Minshatul Jalil I hal. 335

Khobarnya yang berupa lafadz **يَذُوبُ** tidak bersamaan **أَنْ** sedang apabila khobarnya **كَرَبَ** bersamaan **أَنْ** hukumnya sedikit seperti:

سَقَاهَا ذَوْوُ الْأَخْلَامِ سَجَلًا عَلَى الظِّمَاءِ ۝ وَقَدْ كَرَبَتْ أَعْنَاقُهَا أَنْ تُقَطَّعًا

*Orang – orang yang berakal itu memberi ia minum satu timba, karena kehausan. Dan leher –leher hampir saja terputus.*

*(Abu Yazid Al- Aslami)*

Imam Sibaweh tidak pernah menyebutkan khobarnya **كَرَبَ** kecuali tanpa bersamaan **أَنْ** . Lafadz **كَرَبَ**, hurur ro'nya diperbolehkan dua wajah, yaitu dibaca fathah dan kasroh, tetapi qoul yang masyur itu dibaca fathah. <sup>7</sup>

## 2. AʿALUS SYURU' DAN KHOBARNYA

Fiil-fiil yang menunjukkan arti melakukan pekerjaan haruslah tidak bersamaan dengan **أَنْ**, sebab tujuan dari aʿalus syuru' adalah zaman hal , sedang **أَنْ** itu menunjukkan zaman istiqbal, sehingga keduanya saling berlawanan. Contoh:

- **أَنْشَأَ السَّائِقُ يَحْذُو**                      *Pengembala          unta          mulai bernyanyi*

---

<sup>7</sup> Ibnu Aqil hal. 47

- طَفِقَ زَيْدٌ يَدْعُوَ      *Zaid mulai berdo'a*
- جَعَلْتُ أَكَلَمَ      *Saya mulai bicara*
- أَخَذْتُ أَقْوَمَ      *Saya mulai berdiri*
- عَلِقَ زَيْدٌ يَفْعَلُ كَذَا      *Zaid mulai melakukan seperti ini*

### TANBIH !!! <sup>8</sup>

- Imam Ibnu Malik dalam kitabnya yang lain menyebutkan termasuk af'alus syuru' adalah lafadz هَبَ dan قَامَ

Seperti : هَبَ زَيْدٌ يَفْعَلُ      *Zaid mulai melakukan pekerjaan*

قَامَ زَيْدٌ يَنْشُدُ      *Zaid mulai bersyair*

وَاسْتَعْمَلُوا مُضَارِعًا لَأَوْشَكَا      وَكَادَ لَا غَيْرُ وَزَادُوا مُوشِكَا  
بَعْدَ عَسَى اخْلَوْلَقَ أَوْشَكَ      قَدْ يَرِدُ غِنَى بِأَنْ يَفْعَلَ عَنْ ثَانٍ فَقَدْ

- ❖ Para ulama nahwu mengamalkan fiil mudhori'nya lafadz أَوْشَكَ dan كَادَ, bukan selain keduanya dan para ulama menambahkan lafadz مُوشِكَا (isim fail أَوْشَكَ)
- ❖ Setelah lafadz عَسَى اخْلَوْلَقَ dan أَوْشَكَ terkadang dicukupkan dengan 'dan fi'il mudluri' tanpa menyebutkan yang kedua (Yaitu khobarnya)

<sup>8</sup> Syarah Aymuni I hal. 263



---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. FIIL MUDLORI'NYA LAFADZ **أَوْشَكَ** DAN **كَرَبَ**<sup>9</sup>

Fiil-fiil dalam bab ini semuanya tidak bisa ditashrif kecuali lafadz **أَوْشَكَ** dan **كَرَبَ** yang fiil mudhori'nya bisa beramal seperti fiil madlinya. Seperti :

○ **يَكَادُونَ يَفْعَلُونَ** Mereka hampir bekerja

**يُوشِكُ مَنْ فَرَّ مِنْ مَنِيَّتِهِ فِي بَعْضِ غَرَائِهِ يُوَافِقُهَا**

*Hampir saja orang yang lari dari kematiannya , dalam waktu lupanya maut juga menjemputnya.*

Yang paling banyak beramal dalam lafadz **أَوْشَكَ** adalah fiil mudhori'nya sedang beramalnya fiil madli hukumnya Qolil.

### 2. ISIM FAILNYA **أَوْشَكَ**

Isim failnya lafadz **أَوْشَكَ** yakni lafadz **مُوشِكٌ** juga bisa beramal seperti fi'il madlinya( merofa'kan ism dan menashabkan khobar). Contoh: **فَمُوشِكَةٌ أَرْضُنَا أَنْ تَعُودَ خِلَافَ الْأَنْبِيِ وَخُوشًا يَمَانَا**

*Hampir saja bumi kita setelah hadirnya orang yang menentramkan menjadi bumi yang banyak hewan liar dan sepi dari orang*

**(Abu Sahm Al – Hadzali)**

---

<sup>9</sup> Ibnu Aqil hal. 47, Minhatul Jalil I hal. 339

---

## TANBIH !!!

---

- Selain dari ism failnya lafadz **أَوْشَكَ** juga ada yang bisa beramal yakni failnya lafadz **كَأَدَ** . Contoh ;

أَمُوتُ أَسَى يَوْمَ الرَّجَامِ وَإِنِّي يَقِينًا لَرَهْنٍ بِالَّذِي أَنَا كَأِدُ

*Saya akan mati karena sangat bersedih pada waktunya perang Rijam, dan sesungguhnya saya yakin akan tergadaikan dengan orang yang hampir aku temui  
(Katsir Bin Abdurohman )*

Dalam riwayat lain **كَأِدُ**

- Menurut sebagian ulama' lafadz **كَرَبَ** juga ada ism failnya. Seperti:

أَبْنَىٰ إِنَّ أَبَاكَ كَارِبٌ يَوْمِهِ فَإِذَا دُعِيتَ إِلَى السَّكَارِمِ فَاعْجَلِ

*Wahai anak kecilku ! Sesungguhnya ayahmu sudah mendekati hari kematiannya, Maka apabila kamu di ajak pada sesuatu yang mulia maka bersegeralah (Abdu Qois Khofaf) <sup>10</sup>*

---

### 3. FIIL-FIIL YANG DILAKUKAN TAM

Lafadz **عَسَى** , **إِخْلَوْتُكَ** dan **أَوْشَكَ** bisa dilakukan sebagai fiil yang naqish, seperti contoh-contoh diatas juga terkadang

---

<sup>10</sup> Hasyisah Shoban 1 hal. 265

dilakukan sebagai fiil yang tam, dicukupkan dengan أَنْ dan fiil mudlori' sebagai failnya tanpa menyebutkan khobar.

Contoh: عَسَى أَنْ يَقُومَ      *Semoga (seorang lelaki) berdiri*

إِخْلُوقَ أَنْ يَأْتِيَ      *Semoga (dia) datang*

أَوْشَكَ أَنْ يَفْعَلَ      *Dia hampir bekerja*

Ketiga fiil tersebut bisa dilakukan tam dengan syarat apabila fiil mudhori' yang terletak setelahnya أَنْ tidak berdampingan dengan isim dhohir yang boleh dirofa'kan oleh fiil mudhori' tersebut. Dan jika berdampingan dengan isim dhohir, seperti : عَسَى أَنْ يَقُومَ زَيْدٌ, maka tarkibnya ada dua wajah, yaitu : <sup>11</sup>

#### ○ Mengikuti Abu Ali Asy-Syalubin

Lafadz أَنْ يَقُومَ menjadi failnya عَسَى dan زَيْدٌ failnya أَنْ يَقُومَ tanpa ada khobarnya dan fiilnya tam.

#### ○ Al Mubarrod, As-Sairofi dan Abu Ali Al-Farisi

Lafadz زَيْدٌ dibaca rofa' menjadi isimnya عَسَى dan lafadz أَنْ يَقُومَ menjadi khobar yang didahulukan, dengan demikian dilakukan sebagai fiil naqish.

Dan perbedaan ini akan tampak ketika tasniyah jama' dan ta'nis, maka menurut Imam Abu Ali Asy-Syalubin akan mengucapkan :

- عَسَى أَنْ يَقُومُوا الزَّيْدَانِ
- عَسَى أَنْ يَقُومُوا الزَّيْدُونَ

---

<sup>11</sup> Ibnu Aqil hal. 48

- عَسَى أَنْ يَقُمْنَ الْهِنْدَاتِ

fiil mudhori'nya diberi dhomir, karena isim dhohirnya tidak dirofa'kan fiil mudhori', tetapi dirofa'kan lafadz عَسَى sedang mengikuti Abu Ali Asy-Syalubin wajib diucapkan :

- عَسَى أَنْ يَقُومَ الزَّيْدَانِ
- عَسَى أَنْ يَقُومَ الزَّيْدُونَ
- عَسَى أَنْ يَقُومَ الْهِنْدَاتِ

fiil mudhori'nya tidak diberi dhomir, karena fiil mudhori' itu yang merofa'kan isim dhohir setelahnya.<sup>12</sup>

---

وَجَرَّدَنَ عَسَى أَوْ أَرْفَعَ مُضْمَرًا      بِهَا إِذَا اسْمٌ قَبْلَهَا قَدْ ذُكِرَا  
وَالْفَتْحَ وَالْكَسْرَ أَجْزَ فِي السَّيْنِ      مِنْ نَحْوِ عَسَيْتُ وَإِنِّيَا الْفَتْحَ زُكِنَ

---

- ❖ Sepikan lafadz عَسَى dari dlomir atau rofa'kanlah dengan menggunakan عَسَى pada isim dlomir, jika sebelumnya lafadz عَسَى terdapat kalimat isim.
- ❖ Diperbolehkan didalam sesamanya lafadz عَسَيْتُ (lafadz عَسَى yang bertemu dlomir mutaharrik mahal rofa') membaca kasroh pada sin atau membaca fathah, sedang membaca fathah sin merupakan qoul yang dipilih.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

<sup>12</sup> Ibnu Aqil hal. 48

## 1. LAFADZ عَسَى YANG DIDAHULUI ISIM <sup>13</sup>

Khusus lafadz عَسَى ketika didahului kalimat isim diperbolehkan dua wajah, yaitu :

- Boleh menyimpan dhomir yang kembali pada isim yang sebelumnya dan ini merupakan lughotnya Bani Tamim.
- Boleh menyepikan lafadz عَسَى dari dhomir. Dan ini merupakan lughotnya Ahli Hijaz. Contoh : زَيْدٌ عَسَى أَنْ يَقُومَ
- ✓ Mengikuti lughot Tamim dalam lafadz عَسَى terdapat dhomir mustatir yang kembali pada lafadz زَيْدٌ dan jumlah أَنْ يَقُومَ mahal nashob menjadi khobar dan عَسَى dilakukan naqish.
- ✓ Mengikuti lughot hijaz dalam lafadz عَسَى tidak terdapat dhomir dan jumlah أَنْ يَقُومَ bermahal rofa' sebab lafadz عَسَى yang dilakukan tam

Dan perbedaan ini akan tampak ketika tasniyah jama' dan ta'nis . Maka jika mengikuti lughot tamim diucapkan :

<sup>14</sup>

- هِنْدٌ عَسَتْ أَنْ تَقُومَ
- الْهِنْدَانِ عَسَتْ أَنْ تَقُومَا , وَالزَّيْدَانِ إِنَّ عَسَيَا أَنْ يَقُومَا
- وَالْهِنْدَاتِ عَسَيْنَ أَنْ يَقُمْنَ , وَالزَّيْدُونَ عَسَوْا أَنْ يَقُومُوا

<sup>13</sup> Ibnu Aqil hal. 48

<sup>14</sup> Ibnu Aqil hal. 48

Sedang jika mengikuti lughot hijaz diucapkan :

- هِنْدُ عَسَى أَنْ تَقُومَ
- الْهِنْدَانِ عَسَى أَنْ تَقُومَا , وَالزَّيْدَانِ عَسَى أَنْ يَقُومَا
- الْهِنْدَاتِ عَسَى أَنْ يَقُمْنَ , وَالزَّيْدُونَ عَسَى أَنْ يَقُومُوا

Seperti dalam Al-Qur'an

لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ

*Suatu Qoum jangan menghina qoum yang lain, mungkin qoum yang dihina itu lebih baik dari yang menghina dan janganlah seorang wanita menghina wanita yang lain, mungkin yang dihina itu lebih baik.*

- Sedang selainnya lafadz عَسَى jika didahului kalimah isim maka wajib menyimpan dlomir. Seperti : الزَّيْدَانِ جَعَلَ يَقُومَا tidak diucapkan الزَّيْدَانِ جَعَلَ يَقُومَا

## 2. LAFADZ عَسَى KETIKA BERTEMU DLOMIR ROFA' <sup>15</sup>

Lafadz عَسَى ketika bertemu dlomir rofa' yang berharokat, pada huruf sinnya diperbolehkan dua wajah, yaitu boleh dibaca fathah atau dibaca kasroh sedangkan qoul yang masyhur dibaca fathah. Seperti lafadz عَسَيْتُ

---

<sup>15</sup> Ibnu Aqil hal. 48

boleh dibaca **فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ** dan Seperti bacaan Imam Nafi **فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن**

## INNA DAN SAUDARANYA

لَإِنْ أَنْ لَيْتَ لَكِنَّ لَ عَمَلٍ      كَانَ عَكْسُ مَا لَكَ مِنْ عَمَلٍ  
كَـ إِنْ زَيْدًا عَالِمٌ بَأَنَّ      كُفَّءٌ وَلَكِنَّ ابْنَهُ ذُو ضَمْنٍ  
وَرَاعَ ذَا التَّرْتِيبِ إِلَّا فِي الَّذِي      كَلَيْتَ فِيهَا أَوْ هُنَا غَيْرَ الْبَلَدِي

- ❖ Lafadz إِنَّ itu memiliki amal sebaliknya كَانَ (yaitu menashobkan mubtada' dan menjadi isimnya serta merofa'kan pada khobar)
- ❖ Seperti بَأَنِّي كُفَّءٌ إِنْ زَيْدًا عَالِمٌ Zaid seorang yang alim, كُفَّءٌ sesungguhnya saya orang yang sejajar, وَلَكِنَّ ابْنَهُ ذُو ضَمْنٍ tetapi anaknya Zaid, orang yang memiliki hati yang dengki.
- ❖ Jagalah pada tartibnya إِنَّ (yaitu mendahulukan isim dan mengakhirkan khobar) kecuali didalam tarkib yang khobarnya berupa jar majrur atau dhorof, seperti lafadz لَيْتَ هُنَا غَيْرَ الْبَلَدِي dan كَلَيْتَ فِيهَا غَيْرَ الْبَلَدِي

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. PENGAMALANNYA إِنَّ

Lafadz إِنَّ dan sesamanya termasuk amil yang merusak pada susunan mubtada' dan khobar (amil nawasikh) yang memiliki pengamalan menashobkan mubtada' yang selanjutnya menjadi isimnya dan merofa'kan khobar.

Contoh : زَيْدٌ عَالِمٌ إِنَّ زَيْدًا عَالِمٌ

### 2. MAKNANYA إِنَّ DAN SESAMANYA



- Lafadz **إِنَّ** dan **أَنَّ**

Kedua lafadz ini bermakna taukid yaitu menguatkan nisbatnya isim pada khobar.

Seperti : **إِنَّ زَيْدًا مُحْتَبَهُ**      *Sesungguhnya Zaid orang yang mempeng.*

**بِأَنَّ زَيْدًا مُسْتَقِيمٌ**      *Disebabkan sesungguhnya Zaid orang yang istiqomah.*

Adapun perbedaan **إِنَّ** dan **أَنَّ** adalah :

- **إِنَّ** sebelumnya harus didahului amil

Seperti lafadz **بَلَّغَنِي أَنَّ زَيْدًا مُنْطَلِقٌ**

Sedangkan **إِنَّ** tidak disyaratkan didahului amil.<sup>1</sup>

- **أَنَّ** jika khobarnya berupa lafadz yang mustaq, bisa ditaqdirkan dengan masdar khobarnya dan jika khobarnya berupa lafadz yang jamid atau dhorof/jar majrur bisa ditaqdirkan dengan masdar **كَوْنُ** yang diidhofahkan pada isimnya.<sup>2</sup>

Seperti : **بَلَّغَنِي أَنَّ زَيْدًا مُنْطَلِقٌ**      Taqdirnya **بَلَّغَنِي إِطْلَاقُ زَيْدٍ**

**بَلَّغَنِي أَنَّ عَمْرًا أَمَامَكَ**      Taqdirnya **بَلَّغَنِي كَوْنُ عَمْرٍ أَمَامَكَ**

Sedangkan dalam **إِنَّ** tidak bisa ditaqdirkan dengan masdar.

- **أَنَّ** termasuk maushul harfi yang shilahnya berupa isim dan khobarnya, sedang **إِنَّ** bukan termasuk maushul harfi.

- Lafadz **لَيْتَ**

<sup>1</sup> Syarah Asymuni I hal.31

<sup>2</sup> Hasyiyah Hudlari I hal.130

Maknanya yaitu Tamanni ( harapan ) dalam perkara yang mungkin dan mustahil, bukan pada perkara yang wajib (mesti terjadinya)<sup>3</sup>. Devinisi Tamanni :

طَلَبُ مَا لَا طَمَعَ فِيهِ أَوْ مَا فِيهِ عُسْرٌ

*Meminta perkara yang tidak mungkin diharapkan atau yang sulit diwujudkan.*

Seperti : *أَلَا لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا* : *Semoga sifat muda kembali disuatu hari.*

*لَيْتَ لِي قِنطَارًا مِنَ الذَّهَبِ* : *Semoga saya memiliki satu kantong emas.*

Sedang penggunaan Tamanni pada perkara yang mesti terjadi itu tidak boleh.

Seperti : *لَيْتَ غَدًا يَجِيءُ* : *Semoga hari esok datang.*

- Lafadz لَعَلَّ

Lafadz ini memiliki dua arti, yaitu :<sup>4</sup>

- o Tarojji yaitu mengharapakan perkara yang disenangi.

Contoh : *لَعَلَّ الْحَبِيبَ قَادِمٌ* : *Semoga sang kekasih datang*

- o Isyfaq yaitu mengharapakan perkara yang dibenci.

Contoh : *لَعَلَّ زَيْدًا هَالِكٌ* : *Semoga Zaid mati.*

- Lafadz كَانَ

Maknanya tasybih yaitu menyerupai sesuatu dengan sesuatu yang lain dalam segi maknanya (مُشَارِكَةٌ أَمْرٍ فِي الْمَعْنَى)

Contoh : *كَانَ زَيْدًا أَسَدٌ* : *Sesungguhnya Zaid seperti singa (dalam keberaniannya)*

Bila mengikuti Qoul Shohih, lafadz كَانَ itu asalnya tersusun dari Kaf Tasybih dan إِنَّ. Pada contoh Lafadz كَانَ asalnya إِنَّ زَيْدًا كَأَسَدٍ kemudian huruf tasybih

---

<sup>3</sup> Ibnu Aqil hal.49

<sup>4</sup> Ibnu Aqil hal.49

didahulukan karena lebih memperhatikan (Ihtimam) dan hamzah dibaca fathah karena kemasukan huruf jar. Sedang mengikuti sebagian Ulama' asalnya Basithoh (tidak kemasukan).<sup>5</sup>

- Lafadz لَكِنَّ

Bermakna Istidrok, yaitu :

تَغْيِيبُ الْكَلَامِ بِرَفْعِ مَا يُتَوَهَّمُ بُؤْسُهُ أَوْ تَفْيِئُهُ

*Mendampingi kalam (dengan suatu lafadz) untuk menghilangkan perkara yang disangka tetap atau disangka tidak ada.*<sup>6</sup>

Contoh :

زَيْدٌ يَقُومُ اللَّيْلَ لَكِنَّهُ غَيْرُ صَالِحٍ      Zaid orang yang melakukan sholat malam, tetapi dia tidak baik akhlaknya.

زَيْدٌ جَاهِلٌ لَكِنَّهُ صَالِحٌ      Zaid orang yang bodoh, tetapi ia baik akhlaknya.

Ulama' Kufah berpendapat bahwa إِنَّ dan sesamanya hanya menashobkan pada muftada', sedang khobarnya tetap terbaca rofa' sebelum kemasukan إِنَّ<sup>7</sup>

Sebagian Ulama' menceritakan, bahwa sebagian kaum dari orang Arab ada yang mengamalkan إِنَّ dengan menashobkan pada muftada' dan khobar, seperti yang diceritakan Ibnu Sayyidah.<sup>8</sup>

إِذَا اسْوَدَّ جَنْحُ اللَّيْلِ فَلَنَاتِ وَلْتَكُنْ      خُطْبَاكَ خِفَافًا إِنَّ حُرَّاسَنَا أَسَدًا

---

<sup>5</sup> Syarah Asymuni I hal.273

<sup>6</sup> Asymawi hal.31

<sup>7</sup> Ibnu Aqil hal.49

<sup>8</sup> Syarah Asymuni I hal.269

*Ketika sudah tengah malam, maka datanglah kamu (padaku), dan hendaklah langkah-langkahmu diayunkan yang pelan-pelan. Sesungguhnya penjaga-penjagaku adalah orang-orang pemberani seperti singa.*

Lafadz *حَرَّاسَاتَا* dan *أَسَدَا* keduanya dibaca nashob.

### 3. HUKUM KHOBARNYA *إِنْ*

Khobarnya *إِنْ* dan sesamanya tidak boleh mendahului pada isimnya, karena lafadz *إِنْ* dan sesamanya merupakan lafadz yang tidak bisa ditashrif. Contoh : *إِنْ زَيْدًا عَالِمٌ* tidak boleh diucapkan *إِنْ عَالِمٌ زَيْدًا*

Jika khobarnya berupa dhorof atau jar majrur maka boleh mendahulukan khobar dari isimnya, karena keduanya diberi kelonggaran yang tidak diberikan pada yang lain.<sup>9</sup>

Contoh :

- *لَيْتَ فِي الدَّارِ غَيْرَ الْبَذِيِّ* Tidak ada orang yang omongannya kotor.
- *لَيْتَ هُنَا غَيْرَ الْبَذِيِّ* Semoga disana tidak ada orang yang omongannya kotor.

Juga boleh khobarnya diakhirkan, diucapkan *لَيْتَ غَيْرَ الْبَذِيِّ فِي الدَّارِ*

Bahkan jika didalam isim terdapat dlomir yang kembali pada khobar, maka mendahulukan khobar hukumnya wajib, supaya dlomirnya tidak ruju' pada lafadz yang ada dibelakang dalam lafadz dan urutannya. Seperti :

*لَيْتَ صَاحِبُهَا فِي الدَّارِ* tidak boleh diucapkan *لَيْتَ فِي الدَّارِ صَاحِبُهَا*

---

<sup>9</sup> *Ibnu Aqil hal.49*

#### 4. HUKUM MA'MULNYA KHOBAR <sup>10</sup>

Lafadz yang diamali khobar (ma'mul khobar) itu juga tidak boleh mendahului isimnya, kecuali jika berupa dlorof atau jar majrur.

Contoh : *إِنَّ زَيْدًا أَكَلَ طَعَامَكَ* Sesungguhnya Zaid orang yang makan makananmu. Tidak boleh diucapkan *إِنَّ طَعَامَكَ زَيْدًا أَكَلَ*. Jika ma'mulnya berupa dlorof atau jar majrur, para Ulama' terjadi khilaf, yaitu :

- Tidak diperbolehkan

Seperti : *إِنَّ زَيْدًا وَثِقُ بِكَ* Sesungguhnya Zaid orang yang percaya padamu. Maka tidak boleh diucapkan *إِنَّ بِكَ زَيْدًا وَاثِقُ*

- Diperbolehkan

Maka bisa diucapkan *إِنَّ بِكَ زَيْدًا وَثِقُ*

Dan seperti Syair :

فَلَا تُلْحَنِي فِيهَا فَإِنَّ بِحُبِّهَا # أَحَاكَ مُصَابُ الْقَلْبِ حَمٌّ بِلَا بَلَّةٍ

*Jangan mencaci dalam masalah kekasih, karena sesungguhnya saudaramu terkena cobaan hatinya, dan banyak susahanya disebabkan sang kekasih.*

Ma'mulnya khobar yaitu lafadz *بِحُبِّهَا* mendahului isimnya *إِنَّ*

---

وَهَمَزَ إِنْ افْتَحَ لَسَدٌ مَصْدَرٍ	مَسَدَّهَا وَفِي سِوَى ذَاكَ اكْسِرِ
فَاكْسِرْ فِي الْاِتِّدَا وَفِي بَدْءِ صِلَةٍ	وَحَيْثُ إِنْ لِيَمِينٍ مُكْمِلَةٍ
أَوْ حُكَيْتَ بِالْقَوْلِ أَوْ حَلَّتْ مَحَلٌ	حَالِ كَزُرْتُهُ وَإِنِّي ذُو أَمَلٍ
وَكَسَرُوا مِنْ بَعْدِ فِعْلٍ عُلُقَا	بِالْأَلَامِ كَاعْلَمَ إِنَّهُ لَذُو ثَقَى

---

<sup>10</sup> Ibnu Aqil hal.49

- ❖ Bacalah fathah pada hamzahnya **أَ** (diucapkan **ā**) jika tempatnya **أَ** bisa ditempati masdar, dan bacalah kasroh pada hamzahnya **إِ** pada selainnya yang bisa ditempati masdar.
- ❖ Bacalah kasroh pada hamzahnya **إِ** pada pemulaan kalam, pada permulaan shilah, **إِ** yang menyempurnakan (menjadi jawab) dari sumpah.
- ❖ **أَ** berapa pada jumlah yang diceritakan dengan lafadz yang dicetak dari masdar qoul, **أَ** berada pada jumlah yang menjadi Hal. Seperti : **زُرْتُهُ وَإِنِّي ذُو أَمَلٍ** (saya berkunjung padanya bersamaan sesungguhnya saya punya hayalan)
- ❖ Para Ulama' membaca karoh pada hamzahnya **أَ** yang terletak setelah fiil yang amalnya dibatalkan dengan lam, seperti lafadz **فَاعْلَمْ أَنَّهُ كَذُوبٌ تَقَى** (ketahuilah ! sesungguhnya dia orang yang memiliki Taqwa)

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. KEWAJIBAN MEMBACA FATHAH PADA HAMZAH **أَ**

Jika tempatnya **أَ** bisa ditaqdirkan dengan masdar, maka hamzahnya **أَ** wajib dibaca fathah, sedangkan tempat-tempatnya yaitu :

- **أَ** yang menjadi fail

Contoh : **يُعْجِبُنِي أَنَّكَ قَائِمٌ** Mengagumkan, sesungguhnya kamu orang yang berdiri.  
**يُعْجِبُنِي قِيَامُكَ** Taqdirnya

- **أَ** yang menjadi Naibul Fail

Contoh : **قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ** Katakanlah, telah diwahyukan padaku, bahwasannya sekelompok jin telah

قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ ٱلْقَدِيرُ "Wallahu A'lam" mendengarkan. Taqdirnya  
اسْتِمَاعٌ تَفَرُّجٌ مِنَ الْجَنِّ

- أَنْ yang menjadi maf'ul

Contoh : كَلِمَةً تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ وَلَا Kalian tidak takut padaku, bahwasannya kalian menyekutukanku. Taqdirnya وَلَا تَخَافُونَ إِشْرَآكَكُمْ

- أَنْ yang menjadi muftada'

Contoh : وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً Sebagian dari tanda kekuasaan Allah yaitu sesungguhnya kamu melihat bumi yang tenang. Taqdirnya وَمِنْ آيَاتِهِ رُؤْيُكَ الْأَرْضَ خَاشِعَةً

- أَنْ yang diijarkan dengan huruf

Contoh : ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ Menghidupkan dan mematikan makhluk itu disebabkan sesungguhnya Allah dzat yang Haq.

Taqdirnya ذَلِكَ بِكَوْنِ اللَّهِ الْحَقُّ

- أَنْ diijarkan sebab idhofah

Contoh : مِثْلَ كَوْنِكُمْ تَنْطِقُونَ مِثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ Taqdirnya

- أَنْ menjadi khabar dari isim makna selainnya lafadz yang musytaq dari masdar qoul

Contoh : إِعْتِقَادِي أَنَّكَ فَاضِلٌ Keyakinanku adalah sesungguhnya kamu orang yang utama. Taqdirnya إِعْتِقَادِي كَوْنُكَ فَاضِلٌ

- أَنْ menjadi ma'thuf

Contoh : اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَلِي فَضْلُكُمْ وَكَوْنِي فَضْلُكُمْ Taqdirnya

- أَنْ menjadi mubdal minhu

Contoh : وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ Taqdirnya كَوْنُهَا لَكُمْ

## 2. KEWAJIBAN MEMBACA KASROH PADA HAMZAHNYA

لَفَاضِ ۚ إِنِ ۚ jika tempatnya tidak bisa ditaqdirkan dengan masdar maka hamzahnya dibaca kasroh, sedang membaca karoh pada hamzahnya ۚ yang wajib ada pada enam tempat, yaitu :<sup>11</sup>

### • Pada Permulaan kalam (ibtida')

Ibtida' terbagi menjadi dua, yaitu :

#### ○ Ibtida' Haqiqot

Yaitu apabila ۚ tidak didahului dengan sesuatu yang ada hubungannya dengan jumlahnya ۚ

Contoh : اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا

#### ○ Ibtida' Hukman

Yaitu apabila ۚ didahului dengan dengan sesuatu lafadz yang ada hubungannya dengan kalam selain jaza' jawabnya jumlah.

Contoh :

✓ Seperti ۚ yang terletak setelah لَا istiftahiyyah.

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
*Ingatlah ! Sesungguhnya para  
kekasih Allah tidak memiliki rasa  
takut.*

✓ Seperti ۚ yang terletak setelah لَفَاضِ حَيْثُ

أَجْلِسْ حَيْثُ إِنَّ زَيْدًا جَالِسٌ  
*Saya akan duduk sekiranya  
sesungguhnya Zaid berdiri.*

✓ Seperti ۚ yang menjadi khobar dari isim dzat

زَيْدٌ إِنَّهُ قَائِمٌ  
*Zaid, sesungguhnya dia berdiri*

✓ Seperti ۚ yang terletak setelah إِذْ

---

<sup>11</sup> Syarah Asymuni I hal.273



جِئْتُكَ إِذْ إِنَّ زَيْدًا غَائِبٌ Saya datang kepadamu, ketika  
sesungguhnya Zaid ghoib

- **Pada permulaan Shilah <sup>12</sup>**

Contoh :

أَخَافُ الَّذِي إِنَّهُ شَدِيدُ الْعَذَابِ Saya takut pada dzat, yang  
sesungguhnya ia sangat pedih  
siksanya.

Berbeda jika إِنَّ ditengahnya shilah, maka wajib dibaca  
fathah.

Contoh :

جَاءَ الَّذِي عِنْدِي أَنَّهُ فَاضِلٌ Telah datang orang yang menurut  
diriku sesungguhnya ia orang yang  
utama.

- **Pada إِنَّ yang menjadi jawabnya sumpah, yang  
khobarnya terdapat lam ibtida'**

Contoh :

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ Demi masa, sesungguhnya semua  
manusia itu dalam kerugian.

- **Pada إِنَّ yang bertempat pada jumlah yang  
diceritakan dari lafadz yang mustaq dari masdar قَوْلٌ**

Contoh :

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ Nabi Isa berkata : "Sesungguhnya  
saya adalah hambanya Allah"

Apabila jumlahnya إِنَّ tidak dihiyakan dengan lafadz  
yang musytaq dari masdar qoul, bahkan dilakukan  
seperti lafadz yang dicetak dari masdar ظَنُّ, maka  
hamzahnya إِنَّ wajib dibaca fathah. <sup>13</sup>

---

<sup>12</sup> Syarah Asymuni I hal.274-275, Ibnu Aqil hal.50

<sup>13</sup> Taqrirot Al-Fiyyah, Ibnu Aqil hal.50, Syarah Asymuni I hal.275

Seperti : أَتَقُولُ أَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ *Apakah kamu menyangka bahwa sesungguhnya Zaid berdiri ?*

- Pada **إِنْ** yang bertempat pada jumlah yang menjadi hal

Contoh : زُرْتُهُ وَإِنِّي ذُو أَمَلٍ *Aku berkunjung padanya, bersamaan sesungguhnya saya memiliki hayalan.*

- Pada **إِنْ** yang bertempat setelah Af'alul Qulub (fi'il-fiil yang dilakukan hati) yang pengamalannya dita'liq (dibataalkan) dengan lam

Contoh : اِعْلَمُ إِنَّهُ لَذُو تَقَى *Yakinilah ! Sesungguhnya dia orang yang memiliki taqwa.*

سَيَا مَيَاكِينِي، سَيَا مَيَاكِينِي زَيْدًا الْقَائِمُ  
*Saya menyakini, sesungguhnya Zaid orang yang berdiri.*

Jika khobarnya tidak terdapat lam, maka hamzahnya **إِنْ** wajib dibaca fathah.

Seperti : عَلِمْتُ أَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ

---

بَعْدَ إِذَا فُجَاءَ أَوْ قَسَمٍ      لَا لَامَ بَعْدَهُ بِوَجْهَيْنِ نَحْوِ  
مَعَ تَلْوٍ فَالْجَزَا وَذَا يَطْرُدُ      فِي نَحْوِ خَيْرِ الْقَوْلِ إِلَيَّ أَحْمَدُ  
وَبَعْدَ ذَاتِ الْكُسْرِ تَصْحَبُ الْخَبَرُ      لَامَ ابْتِدَاءٍ نَحْوِ إِلَيَّ لَوَزَرَ

---

- ❖ Hamzahnya **إِنْ** memiliki dua wajah (boleh dibaca fathah atau kasroh) jika bertempat setelah **إِذَا** fujaiyyah, atau terletak setelah qosam (sumpah) yang setelahnya tidak terdapat lam.

- ❖ Dan juga memiliki dua wajah, jika **إِنْ** berdampingan dengan huruf fa' jaza', hukum dua wajah ini juga berlaku

didalam sesamanya lafadz *أَحْمَدُ إِلَى أَفْعُولٍ* Paling baiklah ucapan adalah "Saya memuji"

- ❖ Dan diperbolehkan pada khobarnya *إِنْ* yang terbaca kasroh hamzahnya diberi Lam ibtida', seperti lafadz *إِنِّي كَوَزُّ* sungguh aku niscaya akan menguasai.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

**1. DIPERBOLEHKAN DUA WAJAH PADA HAMZAHNYA *إِنْ***  
Hamzahnya *إِنْ* diperbolehkan dua wajah, yaitu boleh dibaca fathah atau kasroh bertempat pada :

**a) Setelah *إِذَا* Fujaiyah**

Contoh : *خَرَجْتُ فَإِذَا زَيْدًا بِالْبَابِ* Saya keluar, maka tiba-tiba sesungguhnya Zaid di pintu

Ulama' yang membaca kasroh pada hamzah menjadikan *إِنْ* jumlah tersendiri yang taqdirnya *فَإِذَا هُوَ مَوْجُودٌ بِالْبَابِ*

Sedangkan yang membaca fathah, mentaqdirkan *إِذَا* dengan masdar yang taqdirnya *فَإِذَا وَجُودُهُ حَاصِلٌ بِالْبَابِ*

Yang lebih utama membaca kasroh, karena tidak membutuhkan pada sesuatu (mentaqdirkan dengan masdar)

**b) Apabila *إِنْ* menjadi jawab qosam, yang khobarnya tidak terdapat lam**

Contoh : *حَفَلْتُ أَنْ زَيْدًا قَائِمٌ* Saya bersumpah, sesungguhnya Zaid berdiri.

Ulama ' yang membaca kasroh pada hamzah, karena menjadikan *إِنْ* sebagai jawabnya qosam, sedang orang yang membaca fathah menjadikan *إِنْ* sebagai Maful dengan

perantaraan membuang huruf Jar (Naza' Khofidl) yang menempati pada tempatnya jawab, yang taqdirnya حَلَفْتُ عَلَى أَنْ زَيْدًا قِيمٌ

**c) Apabila إِنَّ berdampingan dengan Fa' jaza'**

Contoh : فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ Maka sesungguhnya Allah Dzat yang maha pengampun dan pengasih.

Sebagai Jaza' (balasan) dari :

مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ

*Barang siapa dari kalian berbuat kejelakan sebab bodoh, kemudian setelahnya bertaubat dan beramal Sholih*

Ulama yang membaca kasroh pada hamzah menjadikan lafadz setelah Fa' sebagai jumlah yang sempurna, yang bermakna :

فَهُوَ غَفُورٌ رَحِيمٌ. Sedang yang membaca fathah mentaqdirkan إِنَّ menjadi masdar sekaligus menjadi khobar dari mubtada' yang dibuang. Taqdirnya فَجَزَاؤُهُ الْغُفْرَانُ atau menjadi mubtada' dari khobar yang dibuang, yang taqdirnya فَالْغُفْرَانُ جَزَاؤُهُ. Yang lebih baik adalah membaca kasroh .<sup>14</sup>

**d) Pada setiap jumlah dengan posisi إِنَّ menjadi khobar dari mubtada' yang terbentuk dari masdar qoul, dan khobarnya إِنَّ juga berupa qoul dan mutakallimnya satu.**

Contoh : خَيْرُ الْقَوْلِ إِلَيَّ أَحْمَدُ Paling baiknya ucapan adalah اِلَيَّ اَحْمَدُ

---

<sup>14</sup> Syarah Asymuni I hal.277-279

Jika membaca fathah pada hamzah, mentaqdirkan **إِنْ** menjadi masdar. Taqdirnya **خَيْرُ الْقَوْلِ حَمْدُ اللَّهِ**

Sedang jika membaca kasroh menggambarkan jumlah dengan tujuan hikayah (menceritakan), yang taqdirnya

**خَيْرُ الْقَوْلِ هَذَا الْقَوْلُ (أَي لَفْظُ إِنِّي أَحْمَدُ)**

Jika lafadz qoul yang pertama tidak ada, maka hamzahnya wajib dibaca fathah, seperti : **عَمِلِي أَنِّي أَحْمَدُ اللَّهُ**

Atau tidak ada qoul yang kedua, atau yang berucap berbeda maka dibaca karoh.

Seperti : **قَوْلِي إِنَّ زَيْدًا يَحْمَدُ اللَّهَ ، قَوْلِي إِنِّي مُؤْمِنٌ**

#### e) Apabila **إِنْ** terletak setelah **حَتَّى**

**إِنْ** dibaca kasroh jika terletak setelah **حَتَّى** ibtidaiyah (**حَتَّى** yang digunakan memulai jumlah dan bermakna Fa' sebab).

Contoh : **مَرَضَ زَيْدٌ حَتَّى أَنَّهُمْ لَا يَرْجُوهُ** *Zaid sakit, hingga menyebabkan mereka tidak kembali padanya.*

Jika **حَتَّى** berupa huruf jar atau huruf athof, maka **إِنْ** dibaca fathah hamzahnya.

Contoh : **عَرَفْتُ أُمُورَكَ حَتَّى أَنَّكَ فَاضِلٌ** *Saya mengetahui semua perkaramu, sehingga sesungguhnya kamu orang yang utama.*

#### f) Apabila terletak setelah lafadz **لَا حَرَمَ**

Seperti : **لَا حَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ**

Membaca fathah pada hamzah mengikuti Imam Sibaweh yang berpendapat bahwa lafadz **لَا حَرَمَ** itu fiil, sedang **إِنْ** dan Shilahnya sebagai fail, yang bermakna **وَحَبَّ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ**.

Sedang yang membaca kasroh mengikuti Imam Farro', yang berpendapat bahwa لَا حَرَمَ itu seperti lafadz لَا رَحْلَ yang bermakna لَا بُدَّ atau karena إِنَّ ditempatkan pada tempatnya sumpah.

Seperti : لَا حَرَمَ لَأَيْتِيكَ

## 2. LAM IBTIDA' PADA KHOBARNYA إِنَّ

Diperbolehkan masuknya lam ibtida' pada khobarnya إِنَّ yang dibaca kasroh hamzahnya.

Seperti : إِنِّي لَوَزَّرُ *sungguh aku niscaya akan menguasai.*

Haknya lam Ibtida' itu dipermulaan kalam, karena termasuk huruf yang wajib berada dipermulaan kalam. Sedang hak yang sebenarnya masuk pada إِنَّ bukan pada khobarnya. Lafadz إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ asalnya إِنَّ زَيْدًا لَقَائِمٌ. Akan tetapi ketika lam ibtida' bermakna taukid, dan إِنَّ bermakna taukid maka Ulama' membenci kumpulnya dua huruf yang bermakna satu, kemudian lam diakhirkan ditempatkan pada khobar <sup>15</sup>

Lam ibtida' tidak bisa masuk pada khobarnya atau saudara-saudara إِنَّ tetapi Ulama' Kufah memperbolehkan masuknya lam Ibtida' pada khobarnya لَكِنَّ <sup>16</sup>

Seperti : يَلُومُونَنِي فِي حُبِّ لَيْلَى عَوَاضِلِي وَلَكِنِّي مِنْ حُبِّهَا لَعِيْدُ

*Orang-orang yang memakiku, mencela diriku karena mencintai laila, namun aku niscaya menjadi tak berdaya karena cintanya.*

---

<sup>15</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

<sup>16</sup> Ibnu Aqil hal.51

Khobarnya لَكِنْ, yaitu lafadz لَعَيْنُ terdapat lam ibtida', namun kebanyakan Ulama' lam itu merupakan lam Ziyadah.

---

وَلَا يَلِي ذِي الْإِلَامِ مَا قَدْ نُفِيَ      وَلَا مِنَ الْأَفْعَالِ مَا كَرَضِيَ  
وَقَدْ يَلِيهَا مَعَ قَدْ كَرَانَ ذَا      لَقَدْ سَمَا عَلَى الْعِدَا مُسْتَحْوِذَا

---

- ❖ Lam Ibtida' tidak bisa berdampingan dengan khobarnya إِنَّ yang dinafikan, dan lam ibtida' juga tidak bisa berdampingan dengan khobarnya إِنَّ yang berupa fiil madli yang mutashorrif yang tidak bersamaan dengan قَدْ seperti lafadz رَضِيَ
- ❖ Lam ibtida' bisa berdampingan dengan khobarnya إِنَّ yang berupa fiil yang seperti إِنَّ jika bersamaan dengan قَدْ seperti contoh :  
إِنَّ ذَا لَقَدْ سَمَا عَلَى الْعِدَا

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### KHOBARNYA إِنَّ YANG TIDAK BOLEH KEMASUKAN LAM IBTIDA'

---

#### 1. Apabila khobarnya إِنَّ dinafikan

Maka tidak boleh mengucapkan إِنَّ زَيْدًا لَّا قَاتِمٌ. Hal ini tidak diperbolehkan karena adat Nafi itu umumnya berupa lam, seperti لَمْ, لَا dan jika bertemu lam ibtida', maka berkumpul dua lam, dan hal itu merupakan perkara yang dibenci. Dan apabila ada lam yang masuk pada khobar yang dinafikan itu hukumnya Nadzar (langka) seperti :

وَأَعْلَمُ أَنَّ تَسْلِيمًا وَتَرْكًا لَا مُتَشَابِهَانِ وَلَا سَوَاءَ

*Saya mengi'tiqodkan sesungguhnya berserah diri pada Allah, dan tidak berserah diri, tentu merupakan hal yang tidak serupa dan tidak sama (Ibnu Hazm)*

## 2. Apabila khobarnya **إِنْ** berupa fiil madli yang mutashorrif dan tidak bersamaan dengan **قَدْ**

Contoh : **إِنْ زَيْدًا لَرَضِيَ**                      *Sesungguhnya Zaid tentu sudah rela.*

Menurut Imam Al-Kisai dan Ibnu Hisyam diperbolehkan, dengan mentaqdirkan **قَدْ** . Apabila khobarnya berupa fiil mudlori' atau fiil yang tidak mutashorrif maka boleh kemasukan lam Ibtida' karena ada keserupaan dengan kalimah isim.

Contoh :

- **إِنْ زَيْدًا لَيَرْضَى** *Sesungguhnya Zaid niscaya akan rela.*
- **إِنْ زَيْدًا لَنِعَمَ الرَّحُلُ** *Sesungguhnya Zaid niscaya lelaki yang terbaik.*
- **إِنْ زَيْدًا لَعَسَى أَنْ يَقُومَ** *Sesungguhnya Zaid semoga berdiri.*

Begitu pula apabila fiil madli yang mutashorrif bersamaan dengan **قَدْ** maka bisa kemasukan lam ibtida'.

Contoh : **إِنْ ذَا لَقَدْ سَمَا عَلَى الْعِدَا** *Sesungguhnya lelaki ini tentu bisa mengungguli para musuh.*

Karena **قَدْ** mendekatkan zaman madli pada zaman hal, sehingga menyerupai fiil madhori', dan fiil madhori' menyerupai kalimah isim .

---

وَتَصَحَّبُ الْوَاسِطَ مَعْمُولَ الْخَبَرِ وَالْفَصْلَ وَاسْمًا حَلَّ قَبْلَهُ الْخَبَرُ  
وَوَصَلَ مَا بِيَدِي الْخُرُوفِ مُبْطِلٌ إِعْمَالَهَا وَقَدْ يُتَمَّى الْعَمَلُ



- ❖ *Lafadz yang diamali khobar (ma'mulul khobar) yang berada ditengah-tengah antara isim dan khobar إِنَّ itu bisa bersamaan dengan lam ibtida'. Begitu pula bisa bersamaan lam dlomir fashl, dan isimnya إِنَّ yang sebelumnya terdapat khobarnya.*
- ❖ *Bertemunya و Zaidah pada huruf اِ dan sesamanya itu membatalkan pada pengamalannya dan terkadang pengamalannya ditetapkan.*

---

### KETERANGAN BAIT NADZAM

---

#### 1. LAFADZ YANG KEMASUKAN LAM IBTIDA' SELAINNYA KHOBAR<sup>17</sup>

##### a) Ma'mulnya khobar berada diantara isim dan khobarnya إِنَّ

Contoh : إِنَّ زَيْدًا لَطَعَامَكَ أَكَلَّ Sesungguhnya Zaid tentu orang yang makan makananmu.

Ma'mulnya khobar bisa kemasukan lam ibtida' disyaratkan khobarnya juga termasuk lafadz yang bisa kemasukan lam ibtida', jika khobarnya tidak bisa kemasukan lam, seperti berupa fiil madli yang mutashorrif dan tidak bersamaan قَدْ, maka ma'mulnya khobar juga tidak bisa kemasukan lam. <sup>18</sup> Maka tidak boleh mengucapkan : إِنَّ زَيْدًا لَطَعَامَكَ أَكَلَّ

Difaham dari nadzom "الْوَاسِطُ" apabila ma'mulnya khobar berada diakhir, maka juga tidak bisa kemasukan lam. Maka tidak boleh mengucapkan إِنَّ زَيْدًا أَكَلَّ لَطَعَامَكَ

---

<sup>17</sup> Syarah Asymuni I hal.281, Ibnu Aqil hal.52

<sup>18</sup> Syarah Asymuni I hal.281, Ibnu Aqil hal.52

Apabila lam ibtida' sudah masuk pada ma'mulnya khobar maka lam tidak boleh masuk pada khobar. Maka tidak boleh mengucapkan : **إِنَّ زَيْدًا لَطَعَامَكَ لَأَكِيلٌ**

Dan terkadang terjadi tapi hukumnya qolil, seperti :

**إِنِّي لَيَحْمَدُ اللَّهَ لَصَالِحٌ**

*Sesungguhnya saya selayaknya memuji pada Allah.*

### **b) Pada dlomir fashl**

Contoh : **إِنَّ زَيْدًا لَهُوَ الْقَائِمُ** *Sesungguhnya Zaid, tentu dia orang yang berdiri.*

**إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ** *Sesungguhnya Al-Qur'an, tentu merupakan cerita yang benar.*

Lafadz **زَيْدًا** dan **هَذَا** isimnya **إِنَّ** lafadz **هُوَ** dlomir fashl yang memasukkan lam dan lafadz **الْقَائِمُ** dan **الْقَصَصُ** khobarnya **إِنَّ**

Dinamakan dlomir fashl<sup>19</sup> (yang artinya memisah/membedakan) karena membedakan antara khobar dan sifat. Seperti ketika ucapan **زَيْدٌ هُوَ الْقَائِمُ** jika tidak ada dlomir **هُوَ** maka lafadz **الْقَائِمُ** mungkin menjadi khobar, juga mungkin menjadi sifat, namun ketika diberi dlomir **هُوَ**, maka lafadz **الْقَائِمُ** tertentu menjadi khobar.

Disyaratkan dlomir fashl bertempat diantara muftada' dan khobar. Seperti : **زَيْدٌ هُوَ الْقَائِمُ** . Atau diantara lafadz yang asalnya muftada' dan khobar. Seperti : **إِنَّ زَيْدًا لَهُوَ الْقَائِمُ**

### **c) Pada isimnya **إِنَّ** yang diakhirkan dari khobarnya**

<sup>19</sup> Syarah Asymuni I hal.281, Ibnu Aqil hal.52

Contoh : *إن في الدار لزيدًا* Sesungguhnya didalam rumah tentu ada Zaid. *إن لك لأخرًا غير ممشون* Sesungguhnya bagimu tentu ada pahala yang yang tidak tercega.

Melihat dhohirnya Nadzom, ma'mulnya khobar yang berada ditengah-tengah antara isim dan khobarnya bisa kemasukan lam Ibtida', baik yang berupa maf'ul, jar majrur, dhorof atau hal. Namun para Ulama' Nahwu mencegah masuknya lam Ibtida' pada hal maka tidak boleh mengucapkan.<sup>20</sup>

*إن زيدًا لَضاحِكًا رَاكِبٌ*

*Sesungguhnya Zaid orang yang naik kendaraan sambil tertawa.*

## 2. PEMBATALAN AMAL

Huruf *إن* dan sesamanya apabila bertemu *ل* zaidah, maka pengamalannya menjadi batal, karena menghilangkan kekhususannya masuk pada kalimah isim.

- *إِنَّمَا زَيْدٌ قَائِمٌ*                      *zaid hanya berdiri*
- *كَأَنَّمَا خَالِدٌ أَسَدٌ*                      *seolah-olah Kholid seperti Singa*
- *لَكِنَّمَا عُمَرُو جَبَانٌ*                      *Tetapi Umar penakut*
- *وَلَعَلَّمَا بَكْرٌ عَالِمٌ*                      *Semoga Bakar menjadi orang yang alim.*

Dan terkadang diamalkan tetapi hukumnya qolil, ini merupakan qoulnya Imam Akhfasy dan Imam Kisai. Seperti : *إِنَّمَا زَيْدٌ عَالِمٌ*

---

<sup>20</sup> Ibnu Aqil hal.52

Huruf **إِنْ** dan sesamanya apabila bertemu dengan **مَا** yang bukan ziyadah maka hukumnya tetap beramal, seperti bertemu **مَا** maushul, **مَا** maushuf atau **مَا** masdariyah

Contoh : **إِنْ مَا عِنْدَكَ حَسَنٌ** Sesungguhnya perkara yang ada disisimu itu baik.

**إِنْ مَا فَعَلْتَ حَسَنٌ** Sesungguhnya pekerjaanmu baik

Dan penulisannya **مَا** dipisah dari **إِنْ** untuk membedakan dengan yang ziyadah.

Lafadz **لَيْتَ** yang bertemu **مَا** ziyadah hukumnya tetap beramal<sup>21</sup>

Seperti : **لَيْتَمَا لِي قِنْطَارًا مِنَ الذَّهَبِ** Semoga saya memiliki sekantong emas.

---

وَجَائِزٌ رَفَعُكَ مَعْطُوفًا عَلَى      مَنصُوبٍ إِنْ بَعْدَ أَنْ تُسْتَكْمَلًا  
وَأَلْحَقْتَ يَاءَ لَكِنَّ وَأَنْ      مِنْ دُونِ لَيْتَ وَلَعَلَّ وَكَانَ

---

❖ Diperbolehkan membaca Rofa' pada lafadz yang diathofkan pada khobarnya **إِنْ** yang dibaca Nashob setelah penyebutannya sempurna.

❖ Lafadz **لَكِنَّ** dan **أَنْ** itu disamakan dengan **إِنْ** (yaitu ma'thufnya boleh dibaca rofa' setelah menyebutkan khobar) bukan lafadz **لَعَلَّ** **لَيْتَ** **كَانَ**

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. LAFADZ YANG DIATHOFKAN PADA KHOBARNYA **إِنْ**

---

<sup>21</sup> Hasyiyah Ahoban I hal.283

Apabila setelah isim dan khobarnya **إِنْ** terdapat huruf athof, maka lafadz yang diathofkan (Ma'thuf) pada khobarnya **إِنْ** diperbolehkan dua wajah, yaitu :

**a) Dibaca Nashob**

Diathofkan pada isimnya **إِنْ** dan ini merupakan yang asal dan unggul . Contoh : **إِنْ زَيْدًا قَائِمٌ وَعُمَرَا** *Sesungguhnya Zaid berdiri, dan Umar.*

**b) Dibaca Rofa'**

Contoh : **إِنْ زَيْدًا قَائِمٌ وَعُمَرَا** *Sesungguhnya Zaid berdiri, dan Umar.*

Sedangkan alasan pembacaan rafa' terjadi khilaf, yaitu :<sup>22</sup>

- Dibaca rofa' karena diathofkan pada mahalanya isim sebelum kemasukan amil Nawasikh (**إِنْ** dan sesamanya)
- Dibaca rofa' karena menjadi muftada' dari khobar yang dibuang yang taqdirnya **وَعُمَرَا كَذَلِكَ**, dan ini merupakan qoul yang unggul, dengan cara mengathofkan jumlah pada jumlah.
- Dibaca rofa' karena diathofkan pada dlomir yang ada pada khobar.

Jika mengathofkannya sebelum menyebutkan khobar maka menurut jumhurnya Ulama' Nahwu Ma'thufnya tertentu dibaca Nashob dan sebagian Ulama' memperbolehkan membaca Rofa'

.<sup>23</sup> Seperti :

**إِنَّكَ وَزَيْدًا ذَاهِبَانِ إِنْ زَيْدًا قَائِمٌ وَعُمَرَا قَائِمَانِ**

## **2. LAFADZ YANG DIATHOFKAN PADA KHOBARNYA لَكِنْ DAN إِنْ**

---

<sup>22</sup> Taqrirot Al-Fiyyah

<sup>23</sup> Ibnu Aqil hal.52

Hukumnya lafadz **لَكِنْ** dan **أَنْ** dalam masalah ini sama dengan **إِنْ** yaitu ma'thufnya boleh dibaca rofa' jika mengathofkannya sudah menyebutkan khobar. Contoh :

- **عَلِمْتُ أَنْ زَيْدًا قَائِمٌ وَعُمَرَا** boleh diucapkan **وَعُمَرَا**
- **لَكِنْ عُمَرَا مُنْطَلِقٌ وَخَالِدٌ مَا زَيْدٌ قَائِمًا** boleh diucapkan **وَعُمَرَا مُنْطَلِقٌ وَخَالِدٌ**

Jika mengathofkannya sebelum menyebutkan khobar, maka ma'thuf tertentu dibaca Nashob. Contoh :

- **عَلِمْتُ أَنْ زَيْدًا وَعُمَرَا قَائِمَانِ** *Saya yaqin, sesungguhnya Zaid dan Umar berdiri.*
- **مَا زَيْدٌ قَائِمًا لَكِنْ عُمَرَا وَخَالِدٌ اِئْطَلِقَانِ** *Zaid tidak berdiri, tetapi Umar dan Kholid bepergian.*

### 3. MA'THUFNYA **كَأَنَّ**, **لَعَلَّ**, **لَيْتَ**

Lafadz yang diathofkan pada khobarnya **لَيْتَ**, **لَعَلَّ** dan **كَأَنَّ** itu hukumnya hanya boleh dibaca Nashob saja, baik khobarnya sudah disebutkan atau belum. Contoh :

- **لَيْتَ زَيْدًا قَائِمٌ وَعُمَرَا** *Semoga Zaid berdiri dan Umar*
- **لَيْتَ زَيْدًا وَعُمَرَا قَائِمَانِ** *Semoga Zaid dan Umar berdiri*
- **لَعَلَّ الْحَبِيبَ قَادِمٌ وَعُمَرَا** *Semoga sang kekasih datang dan Umar*
- **لَعَلَّ الْحَبِيبَ وَعُمَرَا قَادِمَانِ** *Semoga sang kekasih datang dan Umar*
- **كَأَنَّ زَيْدًا أَسَدٌ وَعُمَرَا** *seolah-olah Zaid seperti Singa dan Umar*
- **كَأَنَّ زَيْدًا وَعُمَرَا أَسَدَانِ** *seolah-olah Zaid dan Umar seperti singa.*

---

وَحُفِّفَتْ إِنْ قَلَّ الْعَمَلُ      وَتَلَزَمَ اللَّامُ إِذَا مَا تُهْمَلُ  
وَرُبَّمَا اسْتَعْنِيَ عَنْهَا إِنْ بَدَا      مَا نَاطِقٌ أَرَادَهُ مُعْتَمِدًا  
وَالْفِعْلُ إِنْ لَمْ يَكُ نَاسِخًا فَلَا      تُلْفِيهِ غَالِبًا إِنْ ذِي مُوَصَّلَا

---

- ❖ Apabila lafadz *اِنْ* ditakhfif (diringankan dengan cara membuang tasydidnya) maka sedikit diamalkan, dan ketika *اِنْ* yang ditakhfif tidak diamalkan maka wajib menemukan lam ibtida' dengan khobarnya muftada'.
- ❖ Dan terkadang diucapkan tanpa menyebutkan lam ibtida' apabila makna yang dikehendaki sudah jelas dengan cara mutakallim berpegangan pada suatu qorinah.
- ❖ Kalimah fiil apabila bukan termasuk amil Nawasikh (amil-amil yang merusak pada muftada' dan khobar), maka jangan ditemukan dengan *اِنْ* (hasil pentakhfifan dari *اِنْ*)

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. LAFADZ *اِنْ* YANG DITAKHFIF

Lafadz *اِنْ* apabila ditakhfif (diucapkan *اِنْ*), yang paling banyak berlaku pada lisannya orang arab adalah tidak mengamalkannya, karena kekhususannya pada kalimah isim sudah hilang.

Contoh : *اِنْ زَيْدًا قَائِمٌ* Sesungguhnya Zaid orang yang berdiri

Dan juga boleh diamalkan tetapi hukumnya qolil, seperti yang diceritakan Imam Sibaweh dan Imam Akhfasy.

Contoh : *اِنْ زَيْدًا قَائِمٌ*

Apabila *اِنْ* tidak diamalkan maka wajib menemukan lam ibtida' dengan khobarnya muftada' untuk membedakan antara *اِنْ* yang ditakhfif dan *اِنْ* huruf Nafi.

Dan apabila diamalkan tidak wajib menemukan lam ibtida' karena tidak keserupaan dengan *اِنْ* huruf Nafi,

karena tidak ada إِنْ Nafi yang beramal menashobkan isim dan merofa'kan khobar.

Apabila إِنْ yang ditakhfif tidak diamalkan dan makna yang dikehendaki sudah jelas dengan melihat suatu qorinah, maka lam ibtida' boleh disebutkan.

Dalam hal ini ada yang berupa qorinah lafdziyyah :<sup>24</sup>

Seperti :

إِنْ الْحَقُّ لَا يَخْفَى عَلَى ذِي بَصِيرَةٍ

*Sesungguhnya perkara haq, tidak sama bagi orang yang memiliki penglihatan hati.*

Qorinah lafadznya berupa huruf لَا, karena إِنْ yang bersamaan dengan لَا jauh sekali dikehendaki sebagai إِنْ nafiyyah.

Dan ada yang berupa qorinah maknawiyah seperti :<sup>25</sup>

أَنَا ابْنُ أَهْلِ الضَّمِيمِ مِنْ آلِ مَالِكٍ وَإِنْ مَالِكٌ كَانَتْ كِرَامَ الْمُعَادِنِ

*Saya adalah anak lelakinya orang yang mencegah penganiayaan dari keluarga Malik, sesungguhnya Malik adalah orang yang mulia leluhurnya.*

Syair ini adalah syair tentang pujian yang menunjukkan bahwa kalamnya isbat, oleh karena itu tidak diucapkan لَكَانَتْ كِرَامَ الْمُعَادِنِ.

Para Ulama' yang terjadi khilaf dalam masalah lam yang masuk pada khobar dari إِنْ yang ditakhfif (نِنْ) yaitu :<sup>26</sup>

---

<sup>24</sup> Hasyiyah Shoban I hal.289, Syarah Asymuni I hal.289

<sup>25</sup> Hasyiyah Shoban I hal.289, Syarah Asymuni I hal.289



- Menurut Imam Sibaweh, Imam Akhfasy dan Ibnu Akhdlor Lamnya adalah lam ibtida' yang didatangkan untuk membedakan (fariqoh) antara اِنْ yang ditakhfif dan اِنْ Nafiyah.
- Menurut Abu Ali Alfarisi dan Ibnu Abil Alfiah Lamnya bukan lam ibtida' yang didatangkan untuk fariqoh.

Perbedaan pendapat ini akan tampak pada sabda Rasulullah

قَدْ عَلِمْنَا اِنْ كُنْتَ لَمُؤْمِنًا

Orang yang mengatakan lam ibtida' maka wajib membaca kasroh pada اِنْ dan orang yang mengatakan bukan lam ibtida' maka wajib membaca fathah pada اِنْ

## 2. MENEMUKAN اِنْ DENGAN FIIL-FIIL NAWASIKH

Lafadz اِنْ apabila ditakhfif maka tidak bisa ditemukan dengan kalimah fiil, kecuali fiil yang merusak pada susunan muftada' khobar (fiil nawasikh) seperti كَانَ dan sesamanya serta ظَنَّ dan sesamanya, hal ini karena lemahnya اِنْ sebab ditakhfif dan hilangnya kehususannya masuk pada muftada' khobar. Oleh sebab itu, diganti hanya masuk pada fiil yang merusak pada susunan muftada' khobar. Contoh :

- وَإِنْ نَظَّيْتُكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ *Dan sesungguhnya aku menyangka padamu termasuk golongannya orang-orang yang berbohong.*
- وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ *Sesungguhnya sholat itu sangat berat kecuali bagi orang yang mendapat hidayah dari Allah.*

---

<sup>26</sup> Ibnu Aqil hal.52

○ وَإِنْ كَذَبْتَ كَثْرَيْنَ      *Sesungguhnya kamu hampir merusak padaku.*

Jika masuk pada selainnya fiil yang menjadi amil nawasikh itu hukumnya nadzar (langka) dan tidak bisa diqiyaskan. Seperti ucapan Atikah Al-Adawiyyah binti Zaid, istrinya shabat Zubair bin Awwam, yang mendoakan pembunuh suaminya.

شَلَّتْ يَمِينَكَ إِنْ قَتَلْتَ لِمُسْلِمًا      حَلَّتْ عَلَيْكَ عُقُوبَةُ الْمُتَعَمِّدِ

*Semoga tangan kananmu lumpuh, karena sesungguhnya kamu telah membunuh orang islam, semua segera diturunkan padamu siksaanya orang yang membunuh dengan sengaja.*

Pada lafadz إِنْ قَتَلْتَ fiilnya bukan Nawasikh

---

وَالْخَبَرَ اجْعَلْ جُمْلَةً مِنْ بَعْدِ أَنْ	وَإِنْ تُخَفِّفْ أَنْ فَاسْمُهَا اسْتَكَنَّ
وَلَمْ يَكُنْ تَصْرِيْفُهُ مُمْتَنِعًا	وَإِنْ يَكُنْ فِعْلًا وَلَمْ يَكُنْ دُعَا
تَنْفِيْسٍ أَوْ لَوْ وَقَلِيلٌ ذَكَرُ لَوْ	فَالْأَحْسَنُ الْفَصْلُ بِقَدْ أَوْ تَنْفِي أَوْ
مَنْصُوبِهَا وَثَابِتًا أَيْضًا رُوي	وَحُفِّفَتْ كَانَ أَيْضًا فَتُوي

---

❖ Apabila lafadz *ف* ditakhfif, maka isimnya harus berupa dlomir sya'an yang wajib dibuang dan jadikanlah jumlah setelahnya *ف* sebagai khobarnya.

❖ Apabila khobarnya berupa jumlah fi'liyyah dan tidak berupa do'a, serta tidak tercegah ditashrif,

❖ Maka yang lebih baik adalah memisah antara *ف* dan fiilnya dengan *قَدْ*, huruf nafi, dengan huruf tanfis atau dengan *لَوْ*. Sedang menyebutkan *لَوْ* (dalam kitab-kitab nahwu) itu hukumnya sedikit.

❖ Lafadz *أَنَّ* itu juga bisa ditakhfif (seperti *أَنْ*) dan lafadz yang dinashobkan (isimnya) dikira-kirakan dan diriwayatkan ada yang menetapkannya.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENTAKHFIFFAN *أَنَّ*

Lafadz *أَنَّ* apabila ditakhfif (diucapkan *أَنْ*) maka tetap bisa beramal. Tetapi isimnya berupa dlomir Sya'an yang wajib dibuang dalam lafadznya dan khobarnya harus berupa jumlah.

Contoh : *عَلِمْتُ أَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ*                      *Saya yakin, bahwa Zaid berdiri.*

Dalam contoh, isimnya *أَنَّ* berupa dlomir sya'an yang wajib dibuang, taqdirnya *أَنَّ*, jumlah *زَيْدًا قَائِمٌ* mahal rofa' sebagai khobarnya.

Lafadz *أَنَّ* itu lebih menyerupai fiil dibandingkan *إِنَّ* karena lafadznya seperti lafadz *عَضُّ* yang bisa dikehendaki fiil madli atau amar, sedang *إِنَّ* tidak menyerupai fiil kecuali dalam fiil amar, seperti lafadz *جُدْ*, oleh karena itu *أَنَّ* ketika ditakhfif tetap bisa beramal dengan cara yang lemah, yaitu membuang pada isimnya, supaya dikatakan beramal tetapi tidak beramal.<sup>27</sup>

Dan terkadang isimnya *أَنَّ* yang ditakhfif ditampakkan jika berupa selainnya dlomir sya'an. Contoh :

*فَلَوْ أَنَّكَ فِي يَوْمِ الرَّخَاءِ سَأَلْتَنِي طَلَّاقَكَ لَمْ أَهْجُلْ وَأَنْتَ صَدِيقُ*

---

<sup>27</sup> Syarah Asymuni I hal.291

*Apabila sesungguhnya kamu pada hari-hari penuh kemakmuran, meminta cerai padaku, maka aku tidak akan kikir, dan kamu seorang perempuan yang jujur.*  
Diucapkan **أَنْتُكَ** tanpa membuang dlamir yang menjadi isimnya .<sup>28</sup>

## 2. KHOBARNYA أَنْ YANG DITAKHFIF

Khobarnya أَنْ yang ditakhfif disyaratkan berupa jumlah, dengan pentafsilan sebagai berikut :

- **Berupa jumlah ismiyah**

Apabila khobarnya berupa jumlah ismiyah, maka tidak perlu pemisah antara أَنْ dan khobar.

Contoh : **عَلِمْتُ أَنْ زَيْدٌ قَائِمٌ**

Kecuali jika menghendaki Nafi maka dipisah dengan huruf Nafi.

Contoh : **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**

- **Berupa jumlah fi'liyyah**

- Jika berupa fiil yang tidak bisa ditashrif

Maka tidak perlu pemisah antara أَنْ dan khobarnya.

Contoh : **وَأَنْ تَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى**

- Apabila berupa fiil yang mutashorrif

Maka diperinci menjadi dua, yaitu :

- ✓ Jika berupa do'a

Maka tidak ada pemisah antara أَنْ dan khobarnya

Contoh : **وَالْخَامِسَةُ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا** Yang kelima, sesungguhnya semoga Allah marah pada wanita yang (disumpahi li'an)

- ✓ Jika berupa tidak do'a

---

<sup>28</sup> Ibnu Aqil hal.54

Maka yang paling baik ada pemisah antara **أَن** dan khobarnya.

Sedangkan yang digunakan pemisah berupa salah satu dari empat perkara, yaitu :<sup>29</sup>

a) Dengan **قَدْ**

Contoh : **وَتَعْلَمُ أَنَّ قَدْ صَدَقْتَنَّا**      Saya      yakin,  
*sesungguhnya kamu percaya padaku.*

b) Dengan huruf nafi

**أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا**      Apakah kaum bani Isroil  
*tidak melihat, sesungguhnya pendet emas itu tidak bisa mengembalikan ucapan*  
**وَحَسِبُوا أَنَّ لَا تَكُونُ فِتْنَةً**      Orang-orang bani Isroil  
*menyangka, sesungguhnya mereka tidak akan bertemu cobaan.*

c) Dengan huruf tanfis

Yaitu huruf Sin dan Saufa

- **عَلِمَ أَنَّ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى**      Allah      mengetahui,  
*sesungguhnya akan ada diantara kalian orang-orang yang sakit.*
- **وَأَعْلَمَ فَعِلْمُ الْمَرْءِ يَنْفَعُهُ أَنَّ سَوْفَ يَأْتِي كُلُّ مَا قَدَرَا**  
*Ketahuiilah ! Ilmu seseorang itu akan bermanfaat baginya. Sesungguhnya akan terjadi setiap perkara yang telah ditaqdirkan.*

d) Dengan **لَوْ**

---

<sup>29</sup> Ibnu Aqil hal.54, Taqrirot Al-Fiyyah

Memisah dengan **لَوْ** ini sedikit disebutkan para Ulama' Nahwu dalam kitab-kitabnya, walaupun dalam kalam Arab banyak terlaku.

Contoh : **وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ** : *Sesungguhnya, apabila mereka beristiqomah atas suatu jalan.*

Lafadz diatas juga ada yang tidak ada pemisahannya. Seperti bacaan syad **لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ** dengan membaca rafa' lafadz **يُتِمُّ**

### 3. PENTAKHFIFAN **كَانَ**

Lafadz **كَانَ** apabila ditakhfif, maka lafadz yang dinashobkan (isimnya) itu dikira-kirakan, hal ini paling banyak dilakukan jika isimnya berupa dlomir sya'n. Contoh :

○ **كَانَ زَيْدٌ قَائِمٌ** *Seolah-olah Zaid seperti berdiri.*

Isimnya yang berupa dlomir sya'n dikira-kirakan, taqdirnya **كَأَنَّهُ**, jumlah **زَيْدٌ قَائِمٌ** sebagai khobarnya.

○ **وَصَدْرٌ مُشْرِقٍ الشَّخْرِ كَانَ نَدْبَاهُ حُفَّانٍ**

*Banyak sekali dada montok, yang bersinar lehernya, seolah-olah kedua payudaranya seperti bejana kecil.*

Dan diriwayatkan, isimnya terkadang ditetapkan, jika tidak berupa dlomir sya'n. Contoh :

**وَيَوْمًا تَوَافَيْنَا بَوَاحٍ مُّقْسَمٍ كَانَ ظَبْيَةٌ تَعْطُو إِلَى وَرَقِ السَّلْمِ**

*Pada suatu hari, sang kekasih menjemputku dengan wajah yang ceria, seolah-olah seperti rusa yang mengambil daun pohon kelampis.*

Apabila khobarnya **كَانَ** yang ditakhfif berupa jumlah ismiyah, maka tidak perlu pemisah. Namun jika berupa

fi'liyyah maka dipisah dengan **لَوْ** atau **فَدَ**. Contoh : **كَأَن لَّمْ**  
**تُعْنِ بِالْأَنْسِ**

Sedang lafadz **لَعَلَّ** tidak boleh ditakhfif . Lafadz **لَكِنَّ** bila ditakhfif maka wajib tidak diamalkan . Seperti : **وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ**. Namun Imam Yunus dan Akhfasy memperbolehkan beramal. <sup>30</sup>

---

<sup>30</sup> Syarah Asymuni I hal.294

---

## (HURUF NAFI ى YANG MENAFIKAN JINIS)

---

عَمَلٌ إِنْ أَجْعَلَ لِلَا فِي نَكْرَةٍ مُفْرَدَةً جَاءَتْكَ أَوْ مُكْرَرَةً

---

*Jadikan pada huruf ى beramal seperti amalnya ى (yaitu menashobkan isim dan merofa'kan khobar) didalam isim Nakiroh yang mufrad ( ى tidak diulangi ) atau diulangi.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGAMALANNYA ى

Huruf ى termasuk amil yang merusak pada susunan muftada' khobar (amil nawasikh) yang memiliki pengamalan seperti ى yaitu menashobkan muftada' yang selanjutnya menjadi isimnya dan merofa'kan pada khobar. Contoh :

لَا غُلَامٌ رَجُلٍ قَائِمٌ

*Tidak ada seorang pembantunya lelakipun yang berdiri.*

### 2. SYARAT-SYARAT ى BISA BERAMAL SEPERTI ى<sup>1</sup>

1. Huruf ى bermakna nafi'.

---

<sup>1</sup> Syarah Asymuni II hal.3-4



2. Yang dinafi'kan berupa jinis.

3. Nafinya tertentu untuk jinis.

Berbeda dengan *لَيْسَ* yang beramal seperti *لَيْسَ*, yang dinafi'kan bisa jinis bisa wahdah.

4. Huruf *لَا* tidak termasuk huruf jar.

5. Isimnya berupa isim nakiroh.

6. Isimnya bertemu langsung dengan *لَا*.

7. Khobarnya berupa syarat ini terpenuhi maka *لَا* bisa beramal seperti *إِنْ*, baik *لَا* nya mufrodah (tidak diulangi) atau diulangi.

Bila salah satu dari tujuh syarat tidak terpenuhi maka tidak bisa beramal seperti *إِنْ* :<sup>2</sup>

- *لَا* nya bukan *لَا* nafi

dan dihukumi syadz *لَا* zaidah yang beramal.

Seperti : *لَوْلَمْ تَكُنْ غُطْفَانُ لَا دُثُوبَ لَهَا*

- *لَا* nya tidak tertentu (nash) untuk menafi'kan jinis, tetapi digunakan untuk menafi'kan jinis dan wahdah, maka *لَا* beramal seperti amalnya *لَيْسَ*

Contoh : *لَا رَجُلٌ قَائِمًا*      *Tidak ada seorang lelaki pun yang berdiri.*

*لَا زَيْدٌ قَائِمًا*      *Zaid tidak berdiri.*

---

<sup>2</sup> Syarah Asymuni II hal.3-4

- Apabila ﻻ nya kemasukan huruf jar, maka isim nakirohnya dibaca jar.

Seperti : جِئْتُ بِلاَ زَادٍ *Saya datang tanpa bekal.*

غَضِبْتُ مِنْ لَاشَيْءٍ *Saya marah karena tanpa sesuatu alasan.*

Dan dihukumi syadz apabila membaca fathah, diucapkan

جِئْتُ بِلاَ شَيْءٍ

- Apabila isimnya ﻻ ma'rifat, atau antara ﻻ dan isimnya terpisah maka ﻻ tidak beramal dan wajib mengulang-ulangi ﻻ

Contoh : لاَ زَيْدٌ فِي الدَّارِ وَلَا عَمْرُو *Tidak ada zaid dirumah, dan tidak ada Amar.*

لاَ فِي الدَّارِ رَجُلٌ وَلَا امْرَأَةٌ *Didalam rumah tidak ada seorang lelakiupun, dan tidak ada seorang perempuanpun.*

### 3. PERBEDAAN ﻻ YANG BERAMAL SEPERTI إِنَّ DAN YANG BERAMAL SEPERTI لَيْسَ<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> Syarah Asymuni I hal.4, Ibnu Aqil hal.55

- *لَا* yang beramal seperti *لَا* itu nafinya ditentukan untuk menghabiskan seluruh jinis . Seperti : *لَا رَجُلٌ قَائِمٌ* Tidak ada jinisnya seorang lelakipun yang berdiri (nafinya menghabiskan jinisnya orang lelaki). Maka tidak boleh diucapkan *لَا رَجُلٌ قَائِمٌ بَلْ رَجُلَانِ*

- Sedangkan *لَا* yang beramal seperti *لَيْسَ* itu tidak tertentu untuk menafikan seluruh jinis, tetapi juga bisa digunakan manafikan satu orang (Nafyul wahdah).  
Seperti : *لَا رَجُلٌ قَائِمًا* Tidak ada seorang lelakipun berdiri.

Ketika mentaqdirkan menafikan jinis, maka tidak boleh diucapkan : *لَا رَجُلٌ قَائِمًا بَلْ رَجُلَانِ*

Seperti : *لَا رَجُلٌ قَائِمًا* Tidak ada satu orang yang berdiri.

Ketika mentaqdirkan nafyul wadah, maka boleh diucapkan

*لَا رَجُلٌ قَائِمًا بَلْ رَجُلَانِ*

---

فَأَنْصِبْ بِهَا مُضَافًا أَوْ مُضَارِعَةً وَبَعْدَ ذَلِكَ الْخَبَرُ أَذْكَرُ رَافِعَةً  
وَرَكِبَ الْمُفْرَدَ فَاتِحًا كَلًّا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ وَالثَانِ اجْعَلًا  
مَرْفُوعًا أَوْ مَنْصُوبًا أَوْ مُرَكَّبًا وَإِنْ رَفَعْتَ أَوَّلًا لَا تَنْصِبَا

---

- ❖ *Nashobkanlah dengan لَا pada isimnya yang berupa mudlof atau serupa mudlof. Dan setelah itu bacalah rofa' pada khobarnya لَا*

- ❖ Tarkiblah (seperti tarkibnya *عَشْرَ خَمْسَةَ*) pada isimnya *يَ* yang mufrod dengan dimabnikan fathah, seperti lafadz *يَ* *وَلَا قُوَّةَ* dan jadikanlah isimnya *يَ* yang kedua.
- ❖ Dibaca rofa' atau dibaca nashob, atau ditarkib (seperti tarkibnya *عَشْرَ خَمْسَةَ*, dengan dimabnikan fathah) dan apabila sudah membaca rofa' pada isimnya *يَ* yang pertama, maka jangan membaca nashob pada isimnya *يَ* yang kedua.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PEMBAGIAN ISIM *يَ*

Isimnya *يَ* dibagi menjadi tiga, yaitu :

#### a) Mudlof

Hukumnya dibaca nashob.

Seperti : *لَا صَاحِبَ عِلْمٍ مَمْنُونٌ* Tidak ada jinisnya orang yang memiliki ilmu yang dibenci.

*لَا غُلَامَ رَجُلٍ حَاضِرٌ* Tidak ada jinisnya pembantu seorang lelaki yang datang.

#### b) Serupa mudlof (Sibih Mudlof)

Yaitu setiap kalimat isim yang memiliki hubungan dengan lafadz setelahnya, hukumnya dibaca nashob.

Hubungannya adakalanya dengan :

##### a. Amal

Seperti : لَا طَالِعًا جَبَلًا ظَاهِرًا      Tidak ada (jinisnya) pendaki gunung yang tampak.

لَا قَبِيحًا فِعْلُهُ مَحْبُوبٌ      Tidak ada (jinisnya) orang yang buruk tindakannya yang disukai.

### **b. Athof**

Seperti : لَا ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثِينَ عِنْدَنَا      Tidak ada tiga puluh tiga disisiku.

### **c) Mufrod**

Mufrod dalam bab ini didefinisikan dengan lafadz yang bukan berupa mudlof dan bukan serupa mudlof, maka memasukan isim tasniyah dan jama'. Isimnya ۲ yang mufrod hukumnya dimabnikan sesuai tanda nashobnya karena isimnya bersamaan dengan ۲ ditarkib menjadi satu kesatuan, seperti tarkibnya lafadz خَمْسَةٌ عَشْرَ, dengan mahal nashob menjadi isimnya.

Sedang isimnya ۲ yang mufrod , perincian sebagai berikut :

#### **o Mufrod yang bukan tasniyah dan jama'**

Dimabnikan fathah, karena nashobnya ditandai fathah.

Contoh : لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

#### **o Mufrod yang berupa isim tasniyah dan jama'**

Dimabnikan dengan ditandai ya'

Contoh : لَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ      Tidak ada dua orang Islam bagimu.

لَا مُسْلِمِينَ لَكَ Tidak ada orang-orang Islam bagimu.

Jama' muannas salim yang menjadi isimnya لَا, dimabnikan kasroh seperti لَا مُسْلِمَاتٍ لَكَ. Ulama' Kufah berpendapat bahwa fathah pada lafadz لَا حَوْلَ itu fathah i'rob, bukan fathah mabni, begitu pula Imam Mubarrod berpendapat ya' yang ada pada lafadz لَا مُسْلِمِينَ, merupakan tanda i'rob.<sup>4</sup>

## 2. I'ROBNYA لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Jika setelahnya لَا dan isimnya terdapat huruf athof dan isim nakiroh yang mufrod, dan لَا nya diulang-ulangi, seperti lafadz لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ maka pada لَا dan isimnya diperbolehkan lima wajah, yaitu :

- Jika ma'thuf alaih (lafadz yang diathofi) dimabnikan fathah, maka pada ma'thuf (lafadz yang diathofkan) diperbolehkan tiga wajah, yaitu :
  - Dimabnikan fathah diucapkan لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
Karena لَا dan isimnya ditarkib seperti tarkibnya خَمْسَةَ عَشَرَ dengan demikian لَا yang kedua juga beramal.
  - Dibaca nashob, diucapkan لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

---

<sup>4</sup> Ibnu Aqil hal.55, Syarah Asymuni II hal.10

Karena diathofkan pada mahalnya isimnya **لَا**, dengan demikian **لَا** yang kedua ziyadah yang berada diantara huruf athof dan ma'thuf.

- Dibaca rofa' diucapkan **لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ**

Dalam hal ini terdapat tiga qoul, yaitu :

- ✓ Ma'thuf diathofkan pada mahalnya **لَا** dan isimnya karena keduanya menurut Imam Sibaweh mahal rofa' dengan ibtida' dengan demikian **لَا** yang kedua ziyadah.
- ✓ **لَا** yang kedua beramal seperti amal **لَيْسَ**
- ✓ Ma'thuf dirofa'kan dengan ibtida' dan **لَا** kedua tidak memiliki amal.
- Begitu pula apabila ma'thuf alaih dibaca rofa', maka ma'thuf diperbolehkan dua wajah, yaitu :
  - Dimabnikan fathah, diucapkan **لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ**  
Karena **لَا** dan isimnya ditarkib seperti tarkibnya **خَمْسَةَ عَشَرَ**
  - Dibaca rofa', diucapkan **لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ**

Dan tidak diperbolehkan membaca nashob pada ma'thuf, sebab diathofkan pada mahalnya isimnya **لَا**, dan **لَا** ketika ma'thuf alaih dibaca rofa' bukan termasuk amil

yang menashobkan, maka tidak boleh diucapkan لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ hal ini yang dikehendaki dengan bait nadzam:

وَأِنْ رَفَعْتَ أَوَّلًا لَا تُنْصِبًا

وَمُفْرَدًا نَعْتًا لِمَبْنِي يَلِي فَافْتَحْ أَوْ انْصِبْ أَوْ ارْفَعْ تَعْدِلِ  
وَعَبَّرَ مَا يَلِي وَغَيْرَ الْمُفْرَدِ لَا تَبْنِ وَأَنْصِبْهُ أَوْ ارْفَعْ اقْصِدِ

- ❖ Bacalah fathah, atau nashob, atau rofa' pada lafadz mufrod yang menjadi naat dari isimnya يَ yang dimabnikan dan berdampingan.
- ❖ Apabila naat isimnya يَ tidak berdampingan (ada lafadz yang memisah) dan naatnya bukan mufrod (berupa mudlof atau sibih mudlof) maka jangan dimabnikan, tetapi bacalah nashob atau rofa'.

## 1. NAAT ISIMNYA يَ YANG MUFROD

Apabila isimnya يَ dimabnikan, dan diberi naat yang mufrod serta berdampingan (tidak ada pemisah) maka naat tersebut diperbolehkan tiga wajah, yaitu :

### a) Dibaca Fathah

Contoh : لَا رَجُلَ ظَرِيفَ Tidak ada (jinisnya) lelaki yang baik yang wujud , karena mengira-ngirakan mentarkib sifat dan maushuf seperti tarkibnya خَمْسَةَ عَشَرَ .



### **b) Dibaca Nashob**

Diucapkan لَا رَجُلَ ظَرِيفًا karena menjaga mahalnya isimnya لَا.

### **c) Dibaca Rofa'**

Diucapkan لَا رَجُلَ ظَرِيفٌ

Karena menjaga mahalnya لَا dan isimnya, karena keduanya mengikuti Imam Sibaweh mahal rofa' dengan ibtida'.

## **2. NAAT YANG BUKAN MUFROD DAN TIDAK BERDAMPINGAN**

Apabila naat isimnya لَا yang mufrod tidak berdampingan dengan isimnya لَا, tetapi ada lafadz yang memisah, maka i'robnya naat diperbolehkan dua wajah, yaitu :

### **a) Dibaca Nashob**

Contoh : لَا رَجُلَ فِي الدَّارِ ظَرِيفًا

Karena menjaga mahalnya isimnya لَا

### **b) Dibaca Rofa**

Diucapkan لَا رَجُلَ فِي الدَّارِ ظَرِيفٌ

Karena menjaga mahalnya لَا dan isimnya, karena keduanya mengikuti Imam Sibaweh mahal rofa' dengan ibtida'

Yang tidak diperbolehkan adalah membaca mabni, diucapkan لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ ظَرِيفٌ, karena alasan memabnikan naat itu mentarkib naat dan isimnya لَا seperti tarkibnya خمسة عشر dan hal itu tidak mungkin karena adanya lafadz yang memisah.

Apabila naatnya tidak mufrod, tetapi berupa mudlof atau sibih mudlof, maka naatnya diperbolehkan dua wajah, yaitu :

**a. Dibaca Nashob**

Contoh : لَا رَجُلٌ صَاحِبٌ بِرٌّ *Tidak ada lelaki yang memiliki kebaikan.*

لَا رَجُلٌ طَالَعًا جَبَلًا *Tidak ada lelaki yang mendaki gunung.*

Karena menjaga mahalnya isimnya لَا

**b. Dibaca Rofa'**

Diucapkan لَا رَجُلٌ طَالَعٌ ظَاهِرٌ dan لَا رَجُلٌ صَاحِبٌ بِرٌّ فِي الدَّارِ

Untuk menjaga mahalnya لَا dan isimnya, mengikuti Imam Sibaweh mahal rofa' dengan ibtida'.

---

وَالْعَطْفُ إِنْ لَمْ تَتَكَرَّرْ لَا أَحْكَمَا لَهُ بِمَا لِلتَّعْتِ ذِي الْفَصْلِ اتَّسَى  
وَأَعْطِ لَا مَعَ هَمْزَةٍ اسْتِفْهَامٍ مَا تَسْتَحِقُّ دُونَ الْاسْتِفْهَامِ

---

❖ *Lafadz yang diathofkan (pada isimnya ʾ yang mabni) apabila ʾ tidak diulangi-ulangi. Maka dihukumi seperti hukumnya naat yang memiliki pemisah (dibaca rofa' dan nashob). Dan tidak diperbolehkan mabni.*

❖ *Berikanlah pada ʾ, yang bersamaan hamzah istifham, hukum-hukum yang dimiliki ʾ tanpa bersamaan hamzah istifham.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. MENGATHOFKAN PADA ISIMNYA ʾ

Lafadz yang diathofkan (ma'thuf) pada isimnya ʾ yang mabni ,apabila ʾ tidak diulang-ulang itu diperbolehkan dibaca dua wajah, seperti pada naat isimnya ʾ yang memiliki pemisah yaitu :

a) Dibaca nashob.

Contoh : *لَا رَجُلَ وَأَمْرَأَةً فِي الدَّارِ* tidak ada orang laki-laki dan perempuan di rumah.

Untuk menjaga mahal nya isimnya ʾ, yaitu mahal nasob

b) Dibaca rofa'

Diucapkan : *لَا حَوْلَ وَأَمْرَأَةً فِي الدَّارِ*

Karena menjaga mahal nya ʾ dan isimnya, mengikuti imam sibaweh mahal rofa dengan ibtida'

Yang tidak diperbolehkan adalah dimabnikan, diucapkan لَا رَجُلَ وَامْرَأَةً sedang bacaan yang diriwayatkan imam Akhfasy, dengan memabnikan itu hukumnya syadz.<sup>5</sup>

Hukum diatas apabila ma'thufnya berupa isim nakiroh, jika berupa isim ma'rifat maka hanya tertentu dibaca rofa'. Seperti : لَا رَجُلَ وَزَيْدٌ فِيهَا

Hukumnya badal yang lafadnya layak diamali ى,itu u seperti hukum naatnya ى yang memiliki pemisah yaitu dibaca rofa' dan nashob, tidak diperbolehkan mabni. Contoh :

لَا أَحَدَ رَجُلٌ وَامْرَأَةٌ فِيهَا

*tidak ada seorangpun yang berupa laki-laki dan wanita didalam rumah.*

Boleh diucapkan : لَا أَحَدَ رَجُلٌ وَامْرَأَةٌ فِيهَا

Sedang lafadnya badal tidak layak diamali ى, seperti berupa isim ma'rifat, maka tertentu dibaca rofa' . Contoh : لَا أَحَدَ زَيْدٌ وَعَمْرُو فِيهَا

## 2. ى LINA FYIL JINSI YANG BERSAMAAN HAMZAH ISTIFHAM

ى yang bersamaan dengan hamzah istifham itu hukumnya sama dengan ى yang tidak bersamaan hamzah istifham, yaitu tetap beramal dan seluruh hukum yang ada pada

---

<sup>5</sup> Syarah Asymuni II hal 13

athof, baik istifhamnya untuk *taubikh*, *istifham nafi'* atau *istifham tamanni*. Contoh:

○ **Istifhamnya taubikh (mencela)** <sup>6</sup>

Seperti : *أَلَا رَجُوعَ وَقَدْ شَبْتَ* kenapa tidak kembali ? padahal kamu sudah tua (beruban)

*أَلَا ارْجِعُوا لِمَنْ وَلْتِ وَأَذَنْتِ بِمَشْيِبِ بَعْدَهُ هَرَمٌ*

*Kenapa tidak dicegah dari melakukan kejelekan bagi orang yang sudah hilang masa mudanya , yang menghadapi masa tua, yang setelahnya adalah kerentanan (pikun) ?*

○ **Istifham nafi/Inkar**

Seperti : *أَلَا رَجُلٌ قَائِمٌ* Apakah tidak ada seorang lelaki pun yang berdiri ?

*أَلَا اصْطَبَارَ لِسَلْمَى أَمْ لَهَا جَلْدٌ إِذَا أَلَقَى الَّذِي لَأَقَاهُ أَمْثَالِي*

*Apakah tidak ada kesabaran bagi Salma, atau dia seorang wanita yang kokoh ? ketika saya bertemu kematian yang telah menemui sesamaku.*

○ **Istifham tamanni (bertanya mengharapkan)**

Seperti : *أَلَا مَاءٌ مَاءٌ بَارِدًا* Apakah tidak ada air yang dingin ?

*أَلَا عُمْرَ وَلِيٍّ مُسْتَطَاعٍ رُجُوعُهُ فَيَرَأَبُ مَا أَتَاكَ يَدُ الْغَفَلَاتِ*

---

<sup>6</sup> Ibnu aqil hal 57

*Apakah umar yang telah lewat tidak bisa kembali ?  
sehingga memperbaiki sesuatu yang telah dirusak  
tangan-tangan yang lupa.*

---

وَشَاعَ فِي ذَا الْبَابِ إِسْقَاطُ الْخَبَرِ إِذَا الْمُرَادُ مَعَ سُقُوطِهِ ظَهَرَ

---

*Dan masyhur pada bab ý linafyil jinsi membuang pada  
khabar. Apabila makna yang dikehendaki itu sudah jelas  
bersamaan membuangnya.*

---

## **KETERANGAN BAIT NADZAM**

---

### **PEMBUANGAN KHOBARNYA ý**

---

Apabila makna yang dikehendaki sudah jelas, seperti adanya satu qorinah makna hukumnya masyhur membuang khabar. Seperti jika ada pertanyaan هَلْ مِنْ رَجُلٍ قَائِمٌ (apakah ada orang laki-laki yang berdiri) maka wajib dijawab لَا رَجُلٌ قَائِمٌ yang taqdirnya

Apabila ada satu qorinah yang menunjukkan pembuangan khabar, seperti contoh diatas, maka Ulama' terjadi khilaf yaitu :

- Wajib mengikuti lughot Bani Tamim dan lughot thoyyi'
- Jawaz mengikuti lughot hijaz

Apabila tidak ada qorinah yang menunjukkan terbuangnya khobar maka semuanya ittifaq tidak boleh membuang khobar.

Seperti ucapan Rasulullah : لَا أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ

---

## PENGAMALANNYA ظَنُّ DAN SESAMANYA

---

انْصَبْ بِفِعْلِ الْقَلْبِ جُزْأَيِ ابْتِدَاءَ    أَغْنِي رَأَى خَالَ عَلِمْتُ وَجَدًا

ظَنُّ حَسِبْتُ وَزَعَمْتُ مَعَ عَدَّ    حَجَا دَرَى وَجَعَلَ اللَّذَّ كَاعْتَقَدَ

وَهَبْ    تَعَلَّمَ وَالَّتِي كَصَيَّرَ    أَيضًا بِهَا انْصَبْ مُبْتَدَأَ  
وَحَبَّرَ

---

- ❖ Nasobkanlah dengan menggunakan Fiil Qolb pada dua juznya jumlah yang memiliki amil maknawi Ibtida' (mubtada' khobar), yang dikehendaki dengan fiil.
  - ❖ Fiil Qolb yaitu : lafadz وَجَدَ, رَأَى, خَالَ, عَلِمْتُ. Lafadz ظَنُّ, حَسِبْتُ, زَعَمْتُ, عَدَّ, dan lafadz جَعَلَ yang bermakna seperti اِعْتَقَدَ.
  - ❖ Lafadz تَعَلَّمَ, هَبْ, dan fiil yang bermakna seperti صَيَّرَ itu juga menashobkan pada mubtada' dan khobar.
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGAMALAN ظَنُّ DAN SAUDARANYA



Lafadz ظَنَّ dan sesamanya termasuk fiil yang merusak susunan muftada' dan khabar (Amil Nawasikh) yang memiliki pengamalan menashobkan pada muftada' dan khabar yang selanjutnya menjadi dua maf'ulnya. Contoh ظَنَنْتُ زَيْدًا قَائِمًا Saya menyangka Zaid orang yang berdiri.

## 2. PEMBAGIAN ظَنَّ DAN SESAMANYA.<sup>1</sup>

Lafadz ظَنَّ dan sesamanya dibagi menjadi dua yaitu :

### A. *Afalul Qulub* ( أَفْعَالُ الْقُلُوبِ )

Yaitu Fiil-fiil yang menunjukkan arti pekerjaan yang dilakukan dalam hati, *Afalul qulub* juga dibagi menjadi dua yaitu :

- ***Fiil yang menunjukkan arti yakin***

- Lafadz رَأَى

Lafadz رَأَى yang beramal seperti ظَنَّ itu bermakna yakin.

Contoh : رَأَيْتُ اللَّهَ أَكْبَرَ كُلِّ شَيْءٍ # مُحَاوَلَةً وَأَكْثَرَهُمْ حُنُودًا

*Saya meyakinkan bahwa Allah adalah Maha Besar, yang setiap perkara dalam kekuasaannya dan paling banyak pasukannya*

**(Khodasy bin Zahir).**

Seperti إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا:

---

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal.58, Minhajul jalil II hal.34-37 taqrirot Alfiyah

*Sesungguhnya orang-orang kafir itu menyangka pada Yaumul Ba'tsi (hari bangkit dari kubur) adalah jauh (Al-Ma'arij :6).*

Bermakna إِلَهُمْ يَظُنُّونَهُ بَعِيدًا

○ Lafadz عَلِمَ

**Contoh :** عَلِمْتُ زَيْدًا أَخَاكَ *Saya meyakinkan bahwa Zaid adalah saudaramu*

عَلِمْتُ الْبَازِلَ الْمَعْرُوفَ فَاتَّبَعْتُ # إِلَيْكَ يَی وَاحِفَاتُ الشُّوقِ وَالْأَمَلِ

*Saya meyakinkan bahwa kamu adalah orang yang memberi kebaikan, maka sebab-sebab rindu dan harapanku mengerakanku datang padamu.*

Dan terkadang bermakna ظَنُّ (meyangka)

Seperti : فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ

*Maka apabila kamu meyangka wanita-wanita itu adalah orang-orang yang beriman.*

○ Lafadz وَحَدَّ

Seperti : أَنَا وَحَدَّثَاهُ صَابِرًا *Sesungguhnya saya meyakinkan bahwa Nabi Ayyub adalah orang yang sabar.*

○ Lafadz دَرَى

دُرَيْتُ الْوَفَى الْعَهْدَ يَا عُرْوَةَ فَاغْتَبَطُ # فَإِنْ اغْتَبَاطًا بِالْوَفَاءِ حَمِيدُ

*(Wahai Urwa, kamu diyakini sebagai orang yang menepati janji, maka inginlah ! karena keinginan menepati janji adalah terpuji)*

- Lafadz **إِعْلَمَ** dan **تَعْلَمَ**

**تَعْلَمَ شِفَاءَ قَهْرٍ عَدُوَّهَا # فَبَالِغٍ بَلُطْفٍ فِي التَّخِيلِ وَالْمَكْرِ**

***Yakinilah ! Obatnya nafsu adalah memerangi musuhnya, maka cukuplah dengan kehalusan dalam mengatur dan memperdaya nafsu***

**( Ziyad bin Yasar )**

- ***Fiil yang menunjukkan arti menyangka (Rujhan)***

- Lafadz **خَالَ**

**Contoh :** **خَلْتُ زَيْدًا أَخَاكَ** *Saya menyangka Zaid adalah saudaramu*

dan terkadang digunakan bermakna yakin

Seperti :

**دَعَانِي الْغَوَانِي , وَخِلْتَنِي # لِي اسْمٌ فَلَا أَدْعِي بِهِ وَهُوَ أَوَّلُ**

*Para penyanyi itu memanggilku sebagai pamannya, dan saya meyakinkan bahwa diriku memiliki nama yang aku tidak dipanggil dengan nama tersebut, padahal nama itu adalah yang pertama.*

**(Namr bin Taulab)**

○ Lafadz ظَنَّ

**Contoh :** ظَنَنْتُ زَيْدًا صَدِيقَكَ *Saya menyangka Zaid adalah teman akrabmu*

Dan terkadang bermakna yakin

**Seperti :** وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ

*Orang-orang mukmin meyakini sesungguhnya tidak ada tempat mengungsi dari Allah kecuali padaNya. (QS. )*

○ Lafadz حَسِبَ

**Contoh :** حَسِبْتُ زَيْدًا صَاحِبَكَ *Saya menyangka Zaid adalah temanmu*

Dan terkadang bermakna yakin

**Seperti:** حَسِبْتُ الثَّقَى وَالْجُودَ خَيْرَ تَجَارَةٍ # رَبَّاحًا إِذَا مَا الْمَرْءُ أَصْبَحَ نَاقِلًا

*Saya menyakinkan bahwa taqwa pada Allah dan sifat dermawan adalah paling baiknya harta dagangan dalam keuntungannya, ketika seseorang meninggal dunia*

**(Labid bin Robi'ah Al-'Amiri)**

○ Lafadz زَعَمَ

**Contoh :** زَعَمْتَنِي شَيْخًا *kamu menyangka diriku orang yang tua*

فَإِنْ تَزْعِمْنِي كُنْتُ أَجْهَلُ فِيكُمْ # فَإِنِّي شَرَرْتُ الْحِلْمَ بَعْدَكَ بِالْجَهْلِ

*Apabila kamu (perempuan) **menyangka** diriku adalah paling bodohnya orang diantara kalian, maka sesungguhnya aku akan membeli sifat murah hati dengan kebodohan setelah kematianmu*

**(Abu Dzuaib Al-Hudhali)**

- Lafadz عَدُّ

**Contoh :**

فَلَا تَعُدُّ الْمَوْلَى شَرِيكَكَ فِي الْغِنَى # وَلَكِنَّمَا الْمَوْلَى شَرِيكَكَ فِي الْعُدْمِ

*Janganlah kamu **menyangka** yang dinamakan kekasih adalah orang yang bersamamu ketika kaya, tetapi sesungguhnya kekasih sejati adalah orang yang bersamamu ketika susah dan miskin (Nu'man bin Basyir Al-Ansori)*

- Lafadz حَجَا

**Contoh :**

قَدْ كُنْتُ أَخْجُو أَبَا عَمْرٍو أَخَا ثِقَةٍ # حَتَّى أَلَمْتُ بِنَا يَوْمًا مُلِمَّاتٍ

*sungguh aku **menyangka** Abu amr adalah saudara dan teman yang dapat dipercaya, sehingga menimpa pada kami berbagai cobaan (ternyata ia lari dan berpaling dariku)*

**(Tamim bin Abu Uqail / Abu Syunbul Al-A'robi)**

- Lafadz جَعَلَ

Di qoyyidi oleh Mushonif yang bermakna I'tiqod.

**Contoh :**

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاثًا

*Orang-orang yang mengi'tiqodkan malaikat yang merupakan hamba-hamba Allah yang maha penyayang, adalah perempuan*

**(Az-zuhruf)**

○ Lafadz هَبْ

Yang bermakna ظَنَّ . **Contoh :**

فَقُلْتُ أَجِرْنِي أَبَا مَالِكٍ # وَإِلَّا فَهَبْنِي أَمْرًا هَالِكًا

*Saya berkata : Selamatkanlah diriku wahai Abu Malik ! jika tidak kau selamatkan diriku maka sangkalah diriku orang yang pasti binasa (Ibnu Hammam As-Saluli)*

---

### **TANBIH !!!**

---

Semua yang disebutkan diatas adalah *Af'Alul Qulub* yang menashobkan pada dua maf'ul dan fiil ini yang dikehendaki dalam bab ini, sedangkan *Af'Alul qulub* yang lazim atau yang mutaadi' pada satu maf'ul itu bukan yang dikehendaki.

**Contoh :**      حَبْنُ زَيْدٍ      *Zaid penakut*

                 كَرِهْتُ زَيْدًا      *Saya benci Zaid*

---

## B. *Af'alu Tahwil* ( أَفْعَالُ التَّحْوِيلِ )<sup>2</sup>

Yaitu fiil yang menunjukkan makna menjadikan suatu perkara pada perkara lain (**makna menjadikan**).

Inilah yang di Isyarohi Nadhim dalam nadhom وَآلَتِي كَصِيرَ , sedang lafadz-lafadznya Af'Alu Tahwil yaitu :

### 1. Lafadz صَيَّرَ

Seperti : صَيَّرْتُ الطِّينَ خَزَفًا

*Saya menjadikan tanah liat menjadi keramik.*

### 2. Lafadz جَعَلَ

Seperti Firman Allah :

وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا

*Dan saya datangi amal-amal manusia, lalu amal itu aku jadikan seperti debu yang berterbangan (Al-Furqon :23)*

### 3. Lafadz وَهَبَ

Seperti : وَهَبَنِي اللَّهُ فِدَاكَ

*Allah menjadikan diriku tebusanmu bermakna* صَيَّرَ نِيَّ اللَّهُ فِدَاكَ

### 4. Lafadz تَخَذَ

---

<sup>2</sup> Ibnu Aqil hal.59, Minhatul Jalil II hal 41-42

Seperti :

لَتَّخَذَتْ عَلَيْهِ آخِرًا

*Tentunya kamu menjadikan (memperbaiki tembok yang hampir roboh) untuk mencapai upah (Al-Kahfi : 77)*

5. Lafadz اِتَّخَذَ

Seperti :

وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

*Dan Allah menjadikan Nabi Ibrahim sebagai kekasih (An-Nisa' :125)*

6. Lafadz تَرَكَ

Seperti :

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ

*Dan saya menjadikan sebagian dari manusia pada hari kiamat bercampur aduk dengan sebagian yang lain (Al-Kahfi : 99)*

7. Lafadz رَدَّ

Seperti :

رَمَى الْجِدَّتَانِ نِسْوَةَ الْخَرْبِ # بِمِقْدَارٍ سَمَدَنْ لَهُ سُمُودًا

فَرَدَّ شُعُورَ هُنَّ السُّودَ بَيْضًا # وَرَدَّ وَجُوهَهُنَّ الْبَيْضَ سُودًا

*Perputaran masa membuat para wanita keluarga Harb sampai pada suatu keadaan prihatin yang ia alami, maka rambut-rambut mereka yang sangat hitam menjadi putih dan menjadikan wajah mereka yang putih bersinar menjadi hitam*

(Abdullah bin Zabir Al-Asadi)



---

وَعَصَّ بِالتَّعْلِيْقِ وَالْإِنْعَاءِ مَا      مِنْ قَبْلِ هَبِّ وَالْأَمْرِ هَبِّ قَدْ أَلْزَمَا  
كَذَا تَعَلَّمَ وَلِغَيْرِ الْمَاضِي مِنْ      سِوَاهُمَا اجْعَلْ كُلَّ مَا لَهُ زَكَيْنُ

---

- ❖ *Fiil-fiil yang terletak sebelumnya lafadz هَبِّ (Af'Alul qulub yang muttasorrif) itu ditentukan dengan Ta'liq dan Ilgho', sedang lafadz هَبِّ ditetapkan sebagai Sighot Amar.*
- ❖ *Begitu pula lafadz تَعَلَّمَ ditetapkan sebagai Sighot Amar , selainnya fiil madhi dari selainnya lafadz هَبِّ dan تَعَلَّمَ itu memiliki hukum seperti fiil madhi (yaitu bisa menashobkan mubtada' khobar yang selanjutnya menjadi dua maf'ulnya)*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. DEVINISI TA'LIQ <sup>3</sup>

إِبْطَالُ الْعَمَلِ لَفْظًا لَا مَحَلًّا لِمَانِعٍ

*Yaitu membatalkan amal dan lafadznya bukan dalam mahalnya, karena ada perkara yang mencegah.*

---

<sup>3</sup> Ibnu Aqil hal 59, Minhatul Jalil II hal 44-46

**Contoh :**     ظَنَنْتُ لَزَيْدًا قَائِمًا    *Saya menyangka tentunya Zaid berdiri.*

Lafadz طُفْتُ dalam lafadnya tidak beramal, karena ada yang mencegah yaitu Lam Ibtida', namum dalam mahalnya beramal, terbukti jika di athofi maka Ma'thufnya terbaca nashob.

**Seperti :** **ظَنَنْتُ لَزَيْدٌ قَائِمٌ وَعَمْرًا مُنْطَلِقًا**

*(Saya menyangka tentunya Zaid berdiri dan umar pergi)*

Lafadz **فَعَلْتُ** beramal dalam maknanya bukan dalam lafadznya

## 2. DEVINISI ILHO'

إِبْطَالُ الْعَمَلِ لَفْظًا وَمَحَلًّا لِمَانِعٍ

*Yaitu membatalkan amal dalam lafadz dan mahalanya bukan karena ada perkataan yang mencegah (tetapi disebabkan lemahnya amil sebab diletakan ditengah atau diakhir)*

**Contoh :** زَيْدٌ قَائِمٌ ظَنَنْتُ قَائِمٌ dan زَيْدٌ ظَنَنْتُ قَائِمٌ

Lafadz طَعْنُ dalam dua contoh ini tidak beramal dalam lafadz dan maknanya.

### **3. FIIL-FIIL YANG DI KHUSUSKAN DENGAN TA'LIQ DAN ILGHO'**

Fiil yang dinashobkan *mubtada'* dan *khobar* yang selanjutnya menjadi *mafulnya* itu dibagi menjadi dua, yaitu :

1) Af'Alul Qulub

2) Af'Alu Tahwil

Dan Af'Alul Qulub terbagi menjadi dua, yaitu :

a. Mutashorrifah

Yaitu yang bisa ditashrif yang selainnya lafadz هَبْ dan تَعْلَمْ

b. Ghairu Mutashorrifah

Yaitu yang tidak bisa ditashrif yang berupa lafadz هَبْ dan تَعْلَمْ karena kedua lafadz ini tidak bisa beramal kecuali berupa sighot fiil amar. Sedangkan fiil yang diperbolehkan Ilgho' dan Ta'liq adalah Af'Alul Qulub yang *mutashorrif*.

#### 4. PENGAMALAN SELAINNYA FIIL MADHI.

Fiil-fiil yang *mutashorrif* dari bab ظَنَّ dan sesamanya, itu selainnya fiil madhi hukumnya seperti fiil madhi, yaitu menashobkan dua *maful* dan diperbolehkan *Ilgho'* dan *ta'liq*. Contoh :

○ Fiil Mudahori'

Seperti : أَظُنُّ زَيْدًا قَائِمًا      Saya menyangka      Zaid berdiri.

○ **Fiil Amar**

Seperti :      ظَنَّ زَيْدًا قَائِمًا      **Sangkalah** Zaid berdiri.

○ **Isim Fail**

Seperti :      أَنَا ظَنَّ زَيْدًا قَائِمًا      **Saya orang yang menyangka**  
*bahwa Zaid berdiri.*

○ **Isim Maful**

Seperti :      زَيْدٌ مَظْنُونٌ أَبُوهُ قَائِمًا      Zaid disangka Ayahnya  
berdiri.

Lafadz أَبُوهُ *Maful Awal* dan dibaca *rofa'* karena menepati tempatnya Fail (*Naibul Fail*), lafadz قَائِمًا menjadi *maful Tsani*.

Sedangkan lafadz مَبٌ dan تَعْلَمٌ itu tidak bisa beramal kecuali dalam bentuk sighthot amar. Seperti :

تَعْلَمُ شِفَاءَ النَّفْسِ قَهَرَ عَدُوَّهَا # فَبَالِغِ بُلُطْفٍ فِي التَّخِيلِ وَالْمَكْرِ

*Yakinilah ! obatnya nafsu adalah memerangi musuhnya  
maka cukuplah dengan kehalusan dalam mengatur dan  
memperdaya nafsu*

**(Ziyad bin Yasar)**

فَقُلْتُ أَجْرَنِي أَبَا مَالِكٍ # وَإِلَّا فَهَبْنِي أَمْرًا هَالِكًا

*Saya berkata wahai abu malik ! selamatkanlah diriku, jika tidak kau selamatkan, maka sangkalah diriku orang yang pasti binasa*

**(Ibnu Hammam As-Saluli)**

Begitu pula *Ta'liq* dan *Ilagho'* bisa terjadi pada selainya fiil madhi

Seperti : زَيْدٌ أَظُنُّ قَائِمٌ ، أَظُنُّ لَزَيْدٌ قَائِمٌ

Sedangkan fiil-fiil yang tidak mutashorrif yaitu lafadz *بُ* dan *تَعَلَّمَ* tidak diperbolehkan *ilago'* dan *ta'liq* begitu pula *af'alut tahwil*.

---

وَأَوَّضَعِي الشَّانَ أَوْ لَامَ ابْتِدَاءَ	وَحَوَّزِ الْإِلْعَاءَ لَا فِي الْإِبْتِدَاءِ
وَالْتَرَمِ التَّغْلِيْقَ قَبْلَ نَفْيِ مَا	فِي مُوهِمِ الْإِلْعَاءِ مَا تَقَدَّمَ
كَذَا وَالْأَسْتِفْهَامُ ذَا لَهُ الْحَقُّ	وَلَا لَامَ ابْتِدَاءٍ أَوْ قَسَمٍ

---

- ❖ Perbolehkanlah *Ilgho'* tidak dipermulaan kalam, dan kira-kira dhomir *Sya'n* dan *Lam Ibtida'*
- ❖ Di dalam tarkib yang memberi dugaan tidak mengamalkan fiil-fiil mutashorrif yang telah disebutkan dan wajibkanlah *ta'liq* jika fiilnya terletak sebelum *ن* nafi.

- ❖ Dan terletak sebelum *اِ , ي nafi, Lam Ibtida' atau Lam Qosam, begitu pula wajib menta'liq fiil jika terletak sebelum Istifham*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. TEMPATNYA ILGHO'.<sup>4</sup>

Diperbolehkan *mengilgho'kan af'alul qolb* yang *mutashorrif* jika tidak bertempat pada permulaan kalam, tetapi yang bertempat ditengah atau diakhir dan mengkira-kirakan dhomir *sya'n* atau *lam Ibtida'*. Contoh :

- a. Yang ditengah      زَيْدٌ ظَنَنْتُ قَائِمٌ

Kata *fiil Qolb* berada ditengah maka antara *mengilgho'kan* dan mengamalkan itu hukumnya sama, dan jika *diilgho'kan* maka dengan mentaqdirkan dhomir *Sya'n* ( ظَنَنْتُ ) supaya menjadi *maf'ul awal* dan dua juz yang lain merupakan jumlah yang menempati tempatnya *maf'ul Tsani* atau mentaqdirkan *Lam Ibtida'* ( زَيْدٌ ظَنَنْتُ قَائِمٌ ) supaya tergolong *Ta'liq*.

- b. Yang diakhir      زَيْدٌ قَائِمٌ ظَنَنْتُ

---

<sup>4</sup> *Ibnu Aqil hal. 60*

Yang terbaik apabila *Afalul Qolb* diakhirkan adalah *Ilgho'*. Maka, jika *Afalul Qolb* berada didepan, maka tidak boleh di *Ilgho'*kan tetapi wajib diamalkan.

Seperti : ظَنَنْتُ زَيْدًا قَائِمًا

Hal ini adalah *Qoulnya Ulama' Basroh*, sedang *Qoulnya Ulama' Kufah* memperbolehkan *Ilgho'*.

## 2. TEMPATNYA TA'LIQ.<sup>5</sup>

*Afalul Qulub* yang mutashorrif wajib *dita'liq* apabila :

- Berada sebelumnya ٱ Nafi', karena huruf ini termasuk huruf yang berada pada permulaan kalam.

Contoh : لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ *Sesungguhnya kamu meyakinkan bahwa berhala-berhala itu tidak bisa berbicara.*

- Berada sebelumnya إِنَّ Nafi'

Contoh : عَلِمْتُ وَاللَّهِ إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ *Saya meyakinkan, Demi Allah Zaid tidak berdiri.*

- Berada sebelumnya لَا Nafi'

Contoh : عَلِمْتُ وَاللَّهِ لَا زَيْدًا قَائِمٌ *Saya meyakinkan, Demi Allah Zaid tidak berdiri.*

---

<sup>5</sup> Ibnu Aqil hal.60-61

- Berada sebelumnya Lam Ibtida'

Contoh : عَلِمْتُ لَزَيْدٌ كَرِيمٌ *Saya meyakinkan, sungguh Zaid mulya*

- Berada sebelumnya Lam Qosam

Contoh : عَلِمْتُ لَيَفُوزَنَّ الْمُتَّقُونَ *Saya meyakinkan, sungguh orang-orang yang bertaqwa itu akan bahagia*

- Berada sebelumnya Istifham

Dalam hal ini ada 3 bentuk yaitu :

- Salah satu dari dua *maful* berupa *Isim Istifham*.

Seperti : وَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا *Sungguh kalian meyakinkan, siapa dari kita yang lebih pedih siksaan.*

- Salah satu dari dua *maful* diidhofahkan pada *Isim Istifham*.

Seperti : عَلِمْتُ أَبُو مَنْ زَيْدٌ *Saya meyakinkan, ayahnya siapakah Zaid itu ?*

- Salah satu dari dua *maful* memasukkan adat *Istifham*.

Seperti : وَإِنْ أَذْرِي أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعِدُونَ *Dan saya tidak meyakinkan apakah dekat atau jauh perkara yang dijanjikan pada kalian ?*



---

لَعَلَّ \_\_\_\_\_ مِ عِرْفَانٍ وَظَنُّهُمَ  
 نَعْدِيَّةُ لَوَاحِدٍ مُتَنَزِمَةٌ  
 وَلِرَأَى الرُّؤْيَا أَنَّمَا لَعَلِّمَا طَالِبَ مَفْعُولَيْنِ مِنْ قَبْلِ انْتَمَى  
 وَلَا تُجِزْ هُنَا بَلَا دَلَّ \_\_\_\_\_ يَلِ سَقَطَ مَفْعُولَيْنِ أَوْ  
 مَفْعُولٍ

---

- ❖ Lafadz عَلِمَ yang bermakna عَرَفَ (mengetahui) dan lafadz ظَنَّ Yang bermakna إِثْنَمَ (menduga) ini ditetapkan mutaaddi pada satu maf'ul.
  - ❖ Lafadz رَأَى yang bermakna رُؤِيَ (bermimpi) itu membutuhkan dua maf'ul seperti halnya عَلِمَ yang disebutkan sebelumnya.
  - ❖ Dan tidak diperbolehkan dalam bab ظَنَّ dan sesamanya, membuang pada dua maf'ul atau satu maf'ul, jika tidak adanya perkara yang menunjukkan terbuangnya.
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. LAFADZ YANG MUTAADDI PADA SATU MAF'UL.<sup>6</sup>

#### a. Lafadz عَلِمَ

---

<sup>6</sup> Ibnu Aqil hal 60-61, minhatur Jalil II hal 53

Lafadz ini apabila bermakna عَرَفَ (mengetahui) maka ditetapkan Mutaadi pada satu maf'ul.

Contoh : عَلِمْتُ زَيْدًا      *Saya mengetahui Zaid.*

Bermakna عَرَفْتُهُ

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا

*Allah mengeluarkan kalian dari kandungan ibu kalian dengan tidak mengetahui sesuatu apapun, (An-Nahl : 78)*  
bermakna لَا تَعْرِفُونَهُ

### b. Lafadz ظَنَّ

Lafadz ini apabila bermakna ظَنَّ (menduga) maka membutuhkan pada satu maf'ul.

Contoh : ظَنَنْتُ زَيْدًا      *Saya menduga Zaid.*

سُرِقَ مَالِي وَظَنَنْتُ زَيْدًا

*Hartaku dicuri dan aku menduga pada Zaid. Bermakna*  
*إِنِّي هَمَّيْتُ.*

### c. Lafadz رَأَى yang bermakna mimpi

Lafadz رَأَى yang bermakna bermimpi itu seperti lafadz عَلِمَ yang bermakna yakin, yaitu membutuhkan pada dua maf'ul. Contoh :

- إني أراي أغصيرُ غَمْرًا      *Sesungguhnya saya memimpikan diriku memeras (anggur untuk dijadikan) arak. (Yusuf: 36)*
- رَأَيْتُ رُؤْيَا صَالِحًا      *Saya bermimpi dengan mimpi yang bagus.*
- Dan seperti Syair-Syair Amr bin Ahmar Al-Bahili

أَبُو حَنْشٍ يُورِقُنِي وَطَلَّقَ      وَعَمَّارٌ وَآوَنَةُ أَنَا لَا  
 أَرَاهُمْ رُفَقَتِي حَتَّى إِذَا مَا      تُجَافِي اللَّيْلُ وَأَنْخَزَلَ أَنْخَزَالَا  
 إِذَا أَنَا كَالَّذِي يَجْرِي لِوَرْدٍ      إِلَى الْإِلِّ فَلَمْ يُذْرِكْ بِلَا لَا

*Abu Hanasy, Tholq, Ammar, dan Asala, membuatku tidak bisa tidur, aku memimpikan mereka sebagai teman-temanku, sehingga ketika aku bangun tengah malam dan malam menjadi hilang tiba-tiba saya seperti orang yang berjalan mendatangi pada fata murgana, maka saya tidak menemukan sedikitpun sesuatu.*

**(Amar bin Ahmad Al-Bahily)**

## 2. MEMBUANG MAF'UL. <sup>7</sup>

Dalam bab ini tidak diperbolehkan membuang satu maf'ul atau dua maf'ul, kecuali jika ada perkara yang menunjukkan terbuangnya. Contoh :

- **Membuang salah satu dari dua maf'ul**

---

<sup>7</sup> Ibnu Aqil hal 60-61, Minhatal Jalil II hal.55

Seperti jika ada pertanyaan : هَلْ ظَنَنْتَ زَيْدًا قَائِمًا (Apakah kamu menyangka Zaid berdiri), lalu dijawab : ظَنَنْتُ زَيْدًا (Saya menyangka Zaid).

*Maf'ul* yang kedua yang berupa lafadz قَائِمًا dibuang, karena ada perkara yang menunjukkan pembuangannya yaitu di faham dari *Istifham*.

وَلَقَدْ نَزَلْتُ فَلَا تُظَنِّي غَيْرَهُ # مِنِّي بِمَنْزِلَةِ الْمُحِبِّ الْمَكْرَمِ

*Sungguh kamu telah bertempat tinggal disisiku, maka janganlah kamu menyangka diriku menempati tempatnya selain kekasih yang dicintai*

**(Antaroh bin Syadad)**

*Maf'ul* yang pertama yaitu lafadz غَيْرُهُ dan *maf'ul* yang kedua yaitu lafadz قَائِمًا dibuang karena sudah maklum.

- **Membuang dua maf'ul**

Contohnya Seperti jika ada pertanyaan : هَلْ ظَنَنْتَ زَيْدًا قَائِمًا

*Apakah kamu menyangka Zaid berdiri , Lalu dijawab : ظَنَنْتُ Saya menyangka*

Kedua maf'ulnya yang berupa lafadz زَيْدًا قَائِمًا dibuang karena ada perkara yang menunjukkan pembuangannya, yaitu difaham dari *Istifham* sebelumnya.

Dan seperti ucapan Syair :

بِأَيِّ كِتَابٍ أَمْ بِأَيِّ سُنَّةٍ # تَرَىٰ حُبَّهُمْ عَارًا عَلَيَّ وَتَحْسِبُ

*Apakah dengan dalil kitab Al-Qur'an atau dengan dalil sunnah Rosul, yang manakah kamu meyakinkan kecintaan mereka atas dirimu terdapat cela dan kamu menyangkannya ?*

**(Kamit bin Zaid Al-Asady)**

*Mafulnya عَارًا عَلَيَّ yaitu lafadz عَارًا dibuang karena lafadz sebelumnya sudah bisa menunjukkan pembuangannya.*

---

كُتِبْنَ اجْعَلْ تَقُولُ إِن وَلِي	مُسْتَفْهَمًا بِهِ وَلَمْ يَنْفَصِلْ
بِغَيْرِ ظَرْفٍ أَوْ كَظَرْفٍ أَوْ عَمَلٍ	وَإِنْ يَعْضُ ذِي فَصَلَتٍ يُحْتَمَلُ
وَأَجْرِي الْقَوْلُ كَظَنْ مُطْلَقًا	عِنْدَ سُلَيْمٍ نَحْوُ قُلْ ذَا مُشْفِقًا

---

- ❖ Jadikan lafadz تَقُولُ seperti lafadz تَقْرَأُ apabila sebelumnya berupa huruf Istifham dan tidak terpisah.
- ❖ Dengan selainnya dhorof atau serupa dhorof (jar majrur) atau ma'mulnya fiil, dan apabila dipisah dengan sebagian dari tiga perkara tersebut maka diperbolehkan
- ❖ Mengikuti Bani Sulaim, Lafadz yang musytaq dari masdar qoul itu dilakukan seperti lafadz ظَنْنُ secara mutlaq

(tanpa harus memenuhi syarat diatas), seperti lafadz قُلْ دَا مُشْفِقًا .

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. SYARAT LAFADZ تَقُولُ BERAMAL SEPERTI تَنْظُنُّ<sup>8</sup>.

Lafadz yang *mustaq* dari masdar *Qoul* jika setelahnya terdapat jumlah yang *dihikayahkan* (diceritakan) maka jumlah setelahnya *mahal nashob* sebagai *maful*.

Seperti : قَالَ زَيْدٌ عَمْرُو مُنْطَلِقٌ      Zaid berkata : Umar berdiri.

تَقُولُ زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ      Kamu berkata : Zaid berdiri.

Namun juga boleh mengamalkan seperti lafadz ظَنُّ , yaitu *menashobkan mubtada'* dan *khobar* yang selanjutnya menjadi dua *mafulnya* dengan memenuhi empat syarat yaitu :

- Lafadznya berupa fiil mudhori'.
- Fiil mudhori'nya waqi' mukhotob seperti lafadz تَقُولُ
- Didahului Istifham.

---

<sup>8</sup> Ibnu Aqil hal.61

- Antara fiil dan Istifham tidak dipisah dengan selainnya dhorof, jar majrur, atau ma'mulnya fiil.

Contoh :      **تَقُولُ عَمْرًا مُنْطَلِقًا**      apakah kamu **berkata** :  
*Umar pergi? atau apakah kamu **menyangka** : Umar pergi ?*

Apabila tidak berupa fiil mudhori' maka tidak bisa beramal.

Seperti :      قَالَ زَيْدٌ عَمْرُو مُنْطَلَقٌ      *Zaid berkata : Umar*  
*pergi*

Begitu pula tidak bisa beramal jika berupa fiil mudhori' yang tidak waqi' muhotob, atau tidak didahului Istifham.

Contoh : يَقُولُ زَيْدٌ عَمْرُو مُنْطَلِقٌ      Zaid berkata : Umar  
pergi.

**أَنْتَ تَقُولُ عَمْرُو مُنْطَلِقٌ**      *Kamu berkata : Umar pergi.*

Begitu pula tidak bisa beramal apabila antara Fiil dan Istifham dipisah dengan selainnya dhorof, jar majrur, atau ma'mulnya fiil.

Contoh : **أَأَنْتَ تَقُولُ زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ** *Apakah kamu berkata*  
**: Zaid pergi.**

Sedangkan apabila dipisah dengan salah satu dari perkata tiga diatas maka tetap bisa beramal. Contoh :

- **Dipisah Dhorof**

أَعِنْدَكَ تَقُولُ زَيْدًا مُنْطَلِقًا *Apakah kamu berkata : Zaid pergi dari sisimu.*

○ Dipisah Jar Majrur

أَفِي الدَّارِ تَقُولُ زَيْدًا مُنْطَلِقًا *Apakah didalam rumah kamu berkata (menduga) : Zaid pergi ?*

○ Dipisah Ma'mulnya Fiil

أَعْمَرًا تَقُولُ مُنْطَلِقًا *Apakah kamu berkata (menduga) : Umar pergi ?*

Dan seperti Ucapan Syair :

أَجْهَالًا تَقُولُ بَنِي لُؤَيٍّ # لَعَمْرُ أَيْبِكَ أَمْ مَتَجَا هَيْلِنَا

*Apakah kamu berkata (menduga) : Bani Luayyi adalah orang-orang yang bodoh, aku bersumpah demi hidupnya ayahku mereka hanya orang-orang yang berpura-pura bodoh pada kami*

**(Khamit bin Zaid Al-As'adi)**

Menurut *Jumhurul Ulama'* lafadz تَقُولُ yang memenuhi syarat itu seperti lafadz تَنْظُنُّ dalam amal dan maknanya, dan sebagian *qoul* berpendapat hanya sama dalam amalnya saja, dan perbedaan ini akan semakin tampak dalam masalah *Ilgho'* dan *Ta'liq*, kalau mengikuti *qoul* awal bisa dilakukan *Ilgho'* dan *Ta'liq* sedangkan mengikuti *qoul* tsani tidak bisa *diilgho'kan* dan *dita'liq*.



## **2. LAFADZ ظَنَّ BERAMAL SEPERTI تَوَنُّوْ TANPA SYARAT.**

Seperti yang telah disebutkan dalam bait nadzam mushanif bahwa Bani Sulaim mengatakan Lafadz yang musytaq dari masdar qoul itu dilakukan seperti lafadz ظَنَّ secara mutlaq (tanpa harus memenuhi syarat diatas), seperti lafadz قُلْ ذَا مُشْفِقًا *katakanlah ! lelaki ini seseorang yang penyayang*

## ( أَرَى DAN أَعْلَمَ BAB )

إِلَى ثَلَاثَةِ رَأَى وَعَلِمًا عَدُّوا إِذَا صَارَا أَرَى وَأَعْلَمًا  
وَمَا لِمَفْعُولِي عَلِمْتُ مُطْلَقًا لِلثَّانِ وَالثَّالِثِ أَيْضًا حَقًّا

- ❖ Muta'addikanlah pada tiga maf'ul pada lafadz رَأَى dan عَلِمَ ketika dijadikan lafadz أَرَى dan أَعْلَمَ
- ❖ Hukum yang dimiliki maf'ul duanya lafadz عَلِمْتُ secara mutlaq juga dimiliki maf'ul yang kedua dan maf'ul yang ketiga dari lafadz أَرَى dan أَعْلَمَ.

### KETERANGAN BAIT NADZAM

#### 1. LAFADZ YANG MUTAADDI PADA TIGA MAF'UL. <sup>1</sup>

Lafadz رَأَى dan عَلِمَ yang bermakna yakin yang muta'addi pada dua maf'ul ketika ditambahi hamzah, maka menjadi muta'addi pada tiga maf'ul . Contoh :

- Asalnya عَلِمَ زَيْدٌ عَمْرًا مُنْطَلِقًا      Zaid meyakinkan : Umar pergi.  
Menjadi أَعْلَمْتُ زَيْدًا عَمْرًا مُنْطَلِقًا      Saya meyakinkan Zaid bahwa Umar pergi.
- Asalnya رَأَى خَالِدٌ بَكْرًا أَخَاكَ      Kholid meyakinkan : Bakar sebagai saudaramu

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal.62

Menjadi *أَرَيْتُ خَالِدًا بَكَرًا أَخَاكَ* Saya meyakinkan Kholid,  
bahwa Bakar saudaramu.

---

### TANBIH !!!

---

- Lafadz yang sebelum kemasukan *أَرَى* dan *أَعْلَمَ* menjadi fail, ketika memasukkan keduanya menjadi *maf'ul awal*.
- Huruf *hamzah* memiliki *faidah ta'diyah* (*memutaaddikan/membutuhkan maf'ul*), *fiil lazim* ketika kemasukkan *hamzah* maka mutaaddi pada *maf'ul satu*.

Contoh : *لَيْسَ زَيْدٌ حَبَّةَ* Saya memakai jubah.

*الْبَسْتُ زَيْدًا حَبَّةَ* Saya memakaikan Zaid Jubah.

Dan jika fiilnya muta'addi pada dua *maf'ul* maka menjadi mutaaddi pada tiga *maf'ul*, seperti *رَأَى* dan *عَلِمَ*.

---

## 2. HUKUM MAF'ULNYA LAFADZ *أَرَى* DAN *أَعْلَمَ*<sup>2</sup>

*Maf'ul* yang kedua dan yang ketiga dari lafadz *أَرَى* dan *أَعْلَمَ* memiliki hukum seperti *maf'ul duanya* lafadz *عَلِمَ*.

Hukum-hukum tersebut adalah :

- Asalnya adalah Muftada' dan Khobar

Contoh: *أَعْلَمْتُ زَيْدًا عَمْرًا قَائِمًا* Saya meyakinkan Zaid bahwa umar berdiri.

Lafadz *عَمْرًا قَائِمًا* asalnya muftada' dan khobar yaitu :

*قَائِمٌ*

---

<sup>2</sup> Ibnu Aqil hal 63

- Diperbolehkan Ilgho' dan Ta'liq

Contoh :

- *Ilgho'* : عَمَرُوْا اَعْلَمْتُ زَيْدًا قَائِمًا : **Saya meyakinkan** Zaid bahwa Umar berdiri.

Lafadz اَعْلَمْتُ tidak beramal pada maf'ul kedua dan maf'ul ketiga karena berada ditengah.

اَلْبَرَكَةُ اَعْلَمَنَا اللهُ مَعَ الْاَكْبَرِ

**Allah meyakinkan padaku**, bahwa barokah itu bersama orang yang agung (orang-orang yang tua)

Asalnya اَعْلَمَنَا اللهُ الْبَرَكَةَ مَعَ الْاَكْبَرِ , muftada' khobarnya الْبَرَكَةُ مَعَ الْاَكْبَرِ

- *Ta'liq* : اَعْلَمْتُ زَيْدًا لَعَمَرُوْا قَائِمًا

- Diperbolehkan membuang kedua maf'ul atau salah satunya jika ada yang menunjukkan pembuangannya.  
Contoh :

- **Membuang dua maf'ul**

Jika ada pertanyaan : هَلْ اَعْلَمْتُ اَحَدًا عَمْرًا قَائِمًا

(Apakah kamu meyakinkan seseorang bahwa Umar berdiri)

Lalu dijawab : اَعْلَمْتُ زَيْدًا

- **Membuang salah satu dari dua maf'ul**

Dari pertanyaan diatas dijawab : اَعْلَمْتُ زَيْدًا عَمْرًا

Maf'ul yang dibuang lafadz قَائِمًا atau dijawab اَعْلَمْتُ زَيْدًا , maf'ul yang dibuang عَمْرًا.

---

وَاِنْ تَعَدَّيَا لِوَاحِدٍ بِلَا هَمَزٍ فَلَا تَتَيْنِ بِهِ تَوْصِيْلًا

وَالثَّانِي مِنْهُمَا كَتَانِي أَنِّي كَسَا      فَهَوَّ بِهِ فِي كُلِّ حُكْمٍ ذُو انْتِسَا  
وَكَاَرَى السَّابِقِ نَبَا أَحْبَرَا      حَدَّثَ أَبَا كَذَاكَ حَبْرَا

❖ Lafadz رَأَى dan عَلِمَ jika tanpa hamzah mutaaddi pada satu maf'ul, maka ketika bertemu hamzah menjadi mutaaddi pada dua maf'ul.

❖ Dan maf'ul yang kedua dari Lafadz رَأَى dan عَلِمَ seperti maf'ul yang kedua dari duanya lafadz كَسَا, dalam mengikuti semua hukum dari maf'ul yang kedua dari lafadz كَسَا.

❖ Menyamai lafadz أَرَى yang telah disebutkan (mutaaddi pada tiga maf'ul) yaitu lafadz أَبَا، حَدَّثَ، أَحْبَرَا، حَبْرَا

## KETERANGAN LAFADZ

### 1. MUTAADDI PADA SATU MAF'UL

Lafadz رَأَى dan عَلِمَ apabila *mutaaddi* pada satu maf'ul, yaitu apabila رَأَى bermakna أَبْصَرَ (melihat) dan عَلِمَ bermakna عَرَفَ (mengetahui) maka ketika bertemu *hamzah* mejadi *mutaaddi* pada dua maf'ul. Contoh :

○ Asalnya رَأَى زَيْدٌ عَمْرًا      Zaid melihat Umar.

أَرَيْتُ زَيْدًا عَمْرًا      Saya memperlihatkan Zaid pada Umar.

○ Asalnya عَلِمَ زَيْدٌ الْحَقَّ      Zaid mengetahui kebenaran.

Menjadi أَغْلَمْتُ زَيْدًا الْحَقَّ      Saya memberitahukan pada Zaid kebenaran.

## 2. HUKUM MAF'UL YANG KEDUA <sup>3</sup>

Lafadz *أَرَى* dan *أَعْلَمُ* yang mutaaddi pada dua maf'ul itu hukum *maf'ul* yang keduanya seperti hukumnya *maf'ul* yang kedua dari setiap fiil yang mutaaddi pada dua *maf'ul* yang asalnya bukan *muftada' khobar*, seperti lafadz *كَسَا* .

Hukum tersebut adalah :

- Maf'ul yang kedua tidak boleh dijadikan khobar dari maf'ul awal

Contoh : *زَيْدٌ أَحَقُّ* *أَعْلَمْتُ زَيْدًا أَحَقُّ* tidak boleh diucapkan

Seperti lafadz *كَسَوْتُ زَيْدًا حَبَّةَ* Saya memakaikan pada Zaid *jubah*, tidak boleh diucapkan *زَيْدٌ حَبَّةَ*.

- Boleh membuang maf'ul yang kedua bersama maf'ul yang pertama. Walaupun tidak ada perkara yang menunjukkan pembuangannya. Contoh : *أَعْلَمْتُ* yang dikehendaki *زَيْدًا أَحَقُّ* , Seperti lafadz *أَعْلَمْتُ* yang dikehendaki *أَعْطَيْتُ زَيْدًا دِرْهَمًا*.

Seperti dalam Al-Qur'an : *فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى*.

*Adapun orang yang memberikan hartanya dijalan Allah dan bertaqwa padaNya. (Ad-Dhuha)*

- Boleh membuang maf'ul tsani dan menetapkan maf'ul awal

---

<sup>3</sup> Ibnu Aqil hal 63, Minhatul Jalil II hal 68

Contoh : **أَعْلَمْتُ زَيْدًا الْحَقُّ** yang dikehendaki **أَعْلَمْتُ زَيْدًا** , seperti halnya boleh mengucapkan **أَعْطَيْتُ زَيْدًا** yang dikehendaki **أَعْطَيْتُ زَيْدًا دِرْهَمًا**.

- Boleh membuang maf'ul awal menetapkan maf'ul tsani  
Contoh : **أَعْلَمْتُ زَيْدًا الْحَقُّ** yang dikehendaki **أَعْلَمْتُ** , seperti halnya boleh mengucapkan **أَعْطَيْتُ دِرْهَمًا** yang dikehendaki **أَعْطَيْتُ زَيْدًا دِرْهَمًا**.

### 3. LAFADZ MUTAADDI TIGA MAF'UL SEPERTI **أَرَى** DAN **أَعْلَمَ**.<sup>4</sup>

Selain lafadz **أَرَى** dan **أَعْلَمَ** , masih ada lafadz-lafadz yang mutaaddi pada tiga maf'ul yaitu :

- Lafadz **قَالَ**

Contoh : **قَالَ زَيْدٌ عَمْرًا قَائِمًا** *Saya menceritakan pada Zaid bahwa Umar berdiri.*

**قَالَ زَيْدٌ عَمْرًا قَائِمًا** # **يُهْدَى إِلَى غَرَابِ أَلَا شَعَارًا**

*Saya diberi cerita tentang pak Zur'ah, bersamaan kebodohan sudah seperti Namanya, yang mengucapkan padaku syair-syair yang langka.*

**(Nabighoh Adz-dzibyani)**

Dhomir **ت** *naibul fail*, sebagai *maf'ul awal*, lafadz **زُرْعَةً** *maf'ul tsani*, lafadz **كَاسِمِهَا** *sebagai hal*, dan *jumlah maf'ul tsalis*.

---

<sup>4</sup> Ibnu Aqil hal 63, Minhatul Jalil II hal 68

- Lafadz أَخْبَرَ

Contoh : أَخْبَرْتُ زَيْدًا عَمْرًا جَالِسًا *Saya memberi khabar pada Zaid, bahwa Umar orang yang duduk.*

وَمَا عَلَيْكَ إِذَا أَخْبَرْتَنِي دَنَفًا # وَغَابَ بِعَلِّكَ يَوْمًا أَتَعُودُنِي

*Tidak ada bahaya atas dirimu, ketika engkau diberi khabar tentang diriku, bahwa aku sakit rindu dan pada suatu hari ketika suamimu berpergian kamu mau menjenguk diriku.*

**(Rojul dari Bani Kilab)**

Dhomir ٢ Naibul fail, sebagai *maf'ul awal*, Ya' mutakallim sebagai *maf'ul tsani* dan lafadz دَنَفًا sebagai *maf'ul tsalis*.

- Lafadz حَدَّثَ

Contoh : حَدَّثْتُ زَيْدًا بَكْرًا مُقِيمًا *Saya bercerita pada Zaid, bahwa Bakar orang yang Mukim.*

أَوْ مَنَعْتُمْ مَا تُسْأَلُونَ فَمَنْ حَدَّ # ثُمُوهُ لَهُ عَلَيْنَا الْوَلَاءَ

*Atau kalian dicegah dari perkara yang diminta, barang siapa dari kalian yang diceritai perkara yang diminta, maka orang itu menang atas diriku ?*

**(Harits bin Haizah)**

Dhomir ٢ dari حَدَّثْتُهُ, Naibul fail, sebagai *maf'ul awal*, dhomir ١ *maf'ul tsani* dan jumlah setelahnya sebagai *maf'ul tsalits*.

- Lafadz أَتَى

Contoh : أَتَى عَبْدَ اللَّهِ زَيْدًا مُسَافِرًا *Saya bercerita pada Abdullah, bahwa Zaid orang yang bepergian.*



- Lafadz خَبَّرْتُ

Contoh : خَبَّرْتُ زَيْدًا عَمْرًا غَائِبًا *Saya memberi khabar pada Zaid bahwa Umar adalah orang yang ghoib.*

وَحَبَّرْتُ سَوْدَاءَ الْغَمِيمِ مَرِيضَةً # فَأَقْبَلْتُ مِنْ أَهْلِ بَيْصَرَ أَعُوذُهَا

*Saya diberi khabar bahwa laila yang mendapat julukan Sauda'al ghomim sedikit sakit, maka aku langsung berangkat dari tanah Mesir untuk menjenguknya.*

**(Awam bin Uqbah bin Ka'ab)**

## (BAB FAIL)

الْفَاعِلُ الَّذِي كَمَرَفُوْعِيْ أُنِيْ زَيْدٌ مُنِيرٌ وَجْهُهُ نِعَمَ الْفَتَى  
وَبَعْدَ فِعْلٍ فَاعِلٌ فَإِنْ ظَهَرَ فَهُوَ وَإِلَّا فَضَمِيرٌ اسْتَتَرَ

- ❖ *Devinisi Fail yaitu kalimat isim yang seperti dua lafadz yang dibaca rofa' dari lafadz زَيْدٌ مُنِيرٌ وَجْهُهُ، أُنِيْ and نِعَمَ الْفَتَى.*
- ❖ *Setelahnya Fiil (atau serupa fiil) menyebutkan fail, apabila failnya tampak didalam lafadznya, maka dinamakan fail yang dhohir dan apabila failnya tidak tampak dalam lafadznya maka berupa dhomir Mustatir.*

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI FAIL. <sup>1</sup>

هُوَ الْإِسْمُ الَّذِي أَسْنَدَ إِلَيْهِ عَامِلٌ تَقَدَّمَ عَلَيْهِ بِالْأَصَالَةِ

*Yaitu kalimat isim yang disandari amil yang disebutkan lebih dahulu yang amilnya asal (sighotnya bukan perubahan)*

Contoh : أُنِيْ زَيْدٌ

Yang dikehendaki dengan kalimat isim mencakup dua macam, yaitu :

a) Isim Shorih

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal 64, A Symuni II hal 44

Seperti : قَامَ زَيْدٌ *Zaid berdiri.*

b) Isim Muawwal

Seperti : يَعْجِبُنِي أَنْ تَقُومَ *mengagumkanku berdirimu*

Dita'wil قِيَامُكَ

Yang disandari amil yang asal, maksudnya amil yang disandarkan sighotnya asli, jika sighotnya tidak asli seperti diikuti wazan فُعِلَ maka dinamakan Naibul Fail.

Seperti : ضُرِبَ زَيْدٌ *Zaid dipukul*

## 2. AMILNYA FAIL

- Fiil

Fiil dibagi menjadi dua, ada yang mutashorrif dan ada yang jamid.

Contoh : أَتَى زَيْدٌ *Zaid datang*

بِأَفْضَلِ *Sebaik-baik pemuda adalah Zaid*

- Serupa fiil

- Isim fail

Contoh : أَقَامَ زَيْدَانِ *Apakah dua Zaid itu berdiri ?*

- Isim Sifat Musabihat

Contoh : مُنِيرًا وَجْهَهُ *Yang bersinar wajahnya*

زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهَهُ *Zaid tampan wajahnya*

- Masdar

Contoh : عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ زَيْدٍ عُمَرَا *Saya kagum atas pukulannya Zaid pada Umar*

- Isim Fiil

Contoh : هَيْهَاتَ الْعَقِيقُ *Alangkah jauhnya jurang akik itu*

- Dhorof

Contoh : زَيْدٌ عِنْدَكَ أَبُوهُ *Disamping Zaid ada ayahnya*

- Jar majrur

Contoh : زَيْدٌ فِي الدَّارِ *Dirumah ada dua pembantunya Zaid*

- Af'Alu Tafdhil

Contoh : مَرَرْتُ بِالْأَفْضَلِ *Saya berjalan bertemu orang yang lebih utama ayahnya*

Yang dimaksud كَمَرٌ فُوتَعَى أُنَى (dua lafadz yang dibaca rofa') yaitu lafadz yang dibaca rofa' dengan fiil, oleh Nadhim dicontohkan dua yaitu ada yang berupa fiil yang Mutashorrif seperti زَيْدٌ أُنَى dan ada yang fiil jamid seperti نَعَمْ dan dirofa'kan dengan serupa fiil seperti مُنِيرًا وَجْهَهُ.

### 3. HUKUMNYA FAIL.<sup>2</sup>

#### a) Wajib diakhirkan dari Amil yang merofa'kan

Baik yang merofa'kan berupa fiil atau serupa fiil

Contoh : قَامَ الزَّيْدَانِ *Dua Zaid itu berdiri*

وَزَيْدٌ قَائِمٌ غَلَامَاهُ *Dua pembantunya Zaid berdiri*

Tidak boleh mendahulukan fail, mengakhirkan amil, hal ini merupakan pendapat **Ulama' Basroh**. Maka tidak

---

<sup>2</sup> Ibnu Aqil hal 65

boleh mengucapkan زَيْدٌ قَامَ dengan menghentikan lafadz زَيْدٌ sebagai failnya yang didahulukan, tetapi ditarkib sebagai muftada', sedangkan fiil sesudahnya merofa'kan pada dhomir Mustatir yang taqdirnya : زَيْدٌ قَامَ هُوَ .

Sedangkan mengikuti **Ulama kufah**, diperbolehkan mendahulukan dan dua qoul ini akan tampak perbedaannya ketika berupa lafadz yang tasniyah dan jama'. Contoh :

- **Mengikuti Ulama' Kufah**

Boleh mengucapkan الزَّيْدَانِ قَامَ ، الزَّيْدُونَ قَامَ

- **Mengikuti Ulama' Basroh**

Diucapkan الزَّيْدَانِ قَامَا ، الزَّيْدُونَ قَامُوا

Setiap fiil harus ada yang dirofa'kan, jika yang dirofa'kan tampak maka tidak tersimpan (dhomir).

Seperti : الزَّيْدَانِ قَامَا dan زَيْدٌ قَامَ

Dan bila yang dirofa'kan tidak tampak maka berupa dhomir mustatir.

Seperti : زَيْدٌ قَامَ أَيُّ هُوَ taqdirnya

## **b) Dibaca Rofa'**

Dan terkadang lafadznya dijarkan dengan diidhofahkan pada masdar.

Seperti : وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهِ النَّاسَ

Atau dijarkan dengan huruf Ba' dan مِنْ Ziyadah.

Seperti : وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ، مَا حَآءَنَا مِنْ نَذِيرٍ

### c) Menjadi Umdah (pokoknya Kalam)

Yang tidak boleh dibuang karena fiil dan fail sudah seperti dua juznya kalimat yang tidak bisa dicukupkan salah satu dari yang lainnya.

---

وَجَرَّدَ الْفِعْلَ إِذَا مَا أُسْنِدًا	لَا تَنْبِيْ أَوْ جَمْعٍ كَفَازَ الشُّهَدَا
وَقَدْ يُقَالُ سَعِدًا وَسَعِدُوا	وَالْفِعْلُ لِلظَّاهِرِ بَعْدَ مُسْنَدٍ
وَيَرْفَعُ الْفَاعِلُ فِعْلًا أَضْمِرًا	كَمِثْلٍ زَيْدٌ فِي جَوَابٍ مَنْ قَرَأَ

---

- ❖ Tiadakan kalimat fiil dari tanda tasniyah atau jama' ketika disandarkan pada isim tasniyah atau jama', seperti lafadz فَازَ الشُّهَدَا (sungguh beruntung orang-orang yang mati Syahid)
- ❖ Dan terkadang Diucapkan سَعِدًا dan سَعِدُوا (fiilnya diberi tanda tasniyah atau jama') bersamaan fiilnya diisnadkan pada fail isim dhohir.
- ❖ Dan merofa'kan pada fail, kalimat fiil yang dibuang, seperti ucapan زَيْدٌ yang menjadi jawab Istifham مَنْ قَرَأَ (siapa yang telah membaca)

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. MENIADAKAN TANDA TASNIYAH ATAU JAMA'

Jumhur arab berpendapat, apabila kalimat fiil diisnadkan pada fail isim dhohir yang tasniyah atau jama', maka fiilnya wajib disepikan dari tanda tasniyah atau jama' seperti keadaannya ketika diisnadkan pada fail yang mufrod. Contoh :

فَارَ الشَّهِيدَانِ *Telah beruntung dua orang yang mati Syahid*

يَفُوزُ الشَّهِيدَانِ *Beruntung dua orang yang mati Syahid*

فَارَ الشُّهَدَاءُ *Telah beruntung orang-orang yang mati Syahid*

وَيَفُوزُ الشُّهَدَاءُ *Akan beruntung orang-orang yang mati Syahid*

فَارَتِ الْهِنْدَاتُ *Telah beruntung beberapa Hindun*

وَيَفُوزُ الْهِنْدَاتُ *Beruntung beberapa Hindun*

Sedangkan mengikuti madzhab yang lain, yaitu lughotnya **Bani Harits bin Ka'ab**, yang merupakan lughot qolilah (bahasa yang sedikit digunakan) berpendapat bahwa fiil ketika diisnadkan pada fail isim dhohir yang tasniyah dan jama' maka fiilnya diberi alamat tasniyah dan jama'. **Maka contoh diatas diucapkan :**

- سَعِدَا الشَّهِيدَانِ، يَفُوزَانِ الشَّهِيدَانِ، فَارَا الشَّهِيدَانِ
- سَعِدُوا الشُّهَدَاءُ، يَفُوزُونَ الشُّهَدَاءُ، فَارَوْا الشُّهَدَاءُ
- سَعِدْنَ الْهِنْدَاتُ، يَفُزْنَ الْهِنْدَاتُ، فَزْنَ الْهِنْدَاتُ

Tanda-tanda tasniyah dan jama' pada contoh diatas merupakan huruf yang menunjukkan tasniyah dan jama'nya fail, seperti huruf ta' pada lafadz هِنْدٌ yang

menunjukkan muanasnya fail. Sedangkan jika mengikuti jumrul arab, contoh diatas memiliki dua wajah tarkib yaitu:

- o Isim Dhohirnya sebagai *mubtada' muakhor* (mubtada' yang diakhirkan), fiil dan dhomir tanda *tasniyah* dan *jama'nya* sebagai *khobar*.
- o Tanda-tanda tasniyah dan jama' yang bertemu dengan fiil mahal rofa' menjadi fail dan *isim dhohir* setelahnya sebagai badalnya.

Dan *lughot qolilah* ini oleh para ulama' nahwu dinamakan *lughot أَكَلُونِي الْبَرَاعِثُ* (nyamuk-nyamuk itu menggigitku).

Sedangkan menurut **Imam Ibnu Malik** dinamakan lughot :

يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ

*Malaikat yang bertugas pada malam hari dan malaikat yang bertugas pada siang hari saling bergantian menjaga kalian (lafadz مَلَائِكَةٌ menjadi failnya يَتَعَاقَبُونَ)*

## 2. PEMBUANGAN FAIL.<sup>3</sup>

Apabila ada yang menunjukan pada terbuangnya fiil maka ada dua hukum dalam membuangnya :

### • Pembuangan Jawaz

Yaitu boleh membuang fiil atau menetapkannya. Seperti yang ada dalam *Istifham*. Contoh :

---

<sup>3</sup> Ibnu Aqil hal 65



Jika ada Istifham مَنْ قَرَأَ *Siapa yang telah membaca ?*

Lalu dijawab زَيْدٌ قَرَأَ yang taqdirnya

### • Pembuangan Wajib

Yaitu setiap isim yang dibaca *rofa'* yang terletak setelahnya إِذَا atau إِذَا , maka isim tersebut dibaca *rofa'* sebagai fail dengan fiil yang wajib dibuang.

Contoh :

إِذَا انْشَقَّتْ السَّمَاءُ انْشَقَّتْ *Ketika langit terbelah. Taqdirnya*  
السَّمَاءُ انْشَقَّتْ

وَأِنْ أَحَدُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ *Dan apabila seseorang dari orangt- orang musyrik meminta perlindungan padamu. Taqdinya*  
وَأِنْ اسْتَجَارَكَ أَحَدٌ اسْتَجَارَكَ *Seperti yang akan diterangkan dalam bab Isytihgol.*

---

وَتَاءُ تَأْنِيثٍ تَلِي الْمَاضِيَ إِذَا كَانَ لَا تَلِي كَأَبْتٍ هِنْدُ الْأَدَى  
وَأِنَّمَا تَلْزَمُ فِعْلَ مُضَمَّرٍ مَتَّصِلٍ أَوْ مُفْهِمٍ ذَاتَ حِرِّ

---

- ❖ *Fiil madhi ketika diisnadkan pada fail yang muannas maka dipasang ta'ta'nis seperti : أَبْتِ هِنْدُ الْأَدَى*
  - ❖ *Pemasangan ta'ta'nis diwajibkan pada fiil madhi yang failnya berupa isim dhomir yang muttasil yang ruju' pada lafadz yang muannas yang haqiqi atau majaz atau fiil dari isim dgohir yang memiliki farji (muannas haqiqi)*
-

### 1. PEMASANGAN TA'TA'NIS.<sup>4</sup>

Fiil madhi apabila diisnadkan pada fail yang muanas haqiqi atau majazi, maka fiil madhi tersebut ditemukan dengan *ta'ta'nis*. Contoh :

#### a. Yang haqiqi

أَبَتْ هِنْدُ الْآذَى *Hindun mencegah menyakiti.*

#### b. Yang majazi

طَلَعَتِ الشَّمْسُ *Matahari itu telah terbit.*

Faidah ta'ta'nis yaitu untuk menunjukkan muannasnya fail, semestinya ta'ta'nis tidak ditemukan dengan fiil, karena makna muannasnya sudah wujud didalam fail, hanya saja ketika fail itu sudah seperti bagian dari fiil maka diperbolehkan menemukan sesuatu dengan fiil yang menunjukkan makna pada fail.

### 2. HUKUM MEMASANG TA'NIS :

#### a) Pemasangan Wajib

Pemasangan ta'nis yang wajib ada dua tempat, yaitu :

- Fiil madhi yang failnya berupa dhomir muttasil yang *ruju'* ada lafadz muannas, dalam hal ini tidak ada perbedaan antara muannas yang *haqiqi* dan *majuzi*.  
Contoh :

---

<sup>4</sup> A Symuni, *Shobban II* hal 51

- هِنْدٌ قَامَتْ      *Hindun telah berdiri.*
- الهِنْدَانِ قَامَتَا      *Dua Hindun itu telah berdiri.*
- الشَّمْسُ طَلَعَتْ      *Matahari itu telah terbit.*
- الْعَيْنَانِ نَظَرَتَا      *Dua mata itu telah melihat.*

- Fiil Madhi yang failnya berupa *Isim Dhohir* yang menunjukkan perkara yang memiliki Farji (*muannast haqiqi*) Contoh :      قَامَتْ الْهِنْدَاتُ ، قَامَتْ الْهِنْدَانِ ، قَامَتْ هِنْدٌ

## b)Pemasangan yang Jawaz

Yaitu bertempat pada selain dua tempat diatas, yaitu :

- Fiil Madhi yang failnya berupa dhomir munfashil yang ruju' pada lafadz muannast.

Contoh : هِنْدٌ مَا قَامَ إِلَّا هِيَ      *Tidak ada yang berdiri kecuali hindun.*

Boleh diucapkan هِنْدٌ مَا قَامَتْ إِلَّا هِيَ .

- Fiil madhi yang failnya berupa *Isim Dhohir* yang *Muannast Majazi*.

Contoh طَلَعَتِ الشَّمْسُ      boleh diucapkan طَلَعَ الشَّمْسُ

- Fiil Madhi yang failnya berupa Lafadz Jama' yang selainnya Jama' Mudzakar Salim.

Contoh : قَامَ الْهِنْدُودُ      *Telah berdiri beberapa Hindun, boleh diucapkan قَامَتْ الْهِنْدُودُ .*

---

**TANBIH !!!**

---

- Dihukumi *Dho'if* memasang *Ta'ta'nist* bersama *dhomir munfashil*.
- Hukumnya *Ta'ta'nist* dalam segi wajib dan tidaknya itu juga dilakukan pada *Ta'nya fiil Mudhori'* yang *Waqi' Ghoibah*, karena *Ta'nya* juga menunjukkan *muaannast*.  
Seperti : *تَفْعُلْ هِنْدُ* (Hukumnya wajib)  
*تَطْلُعُ الشَّمْسُ* (Hukumnya jawaz)

وَقَدْحُ يُبِيحُ الْفَصْلُ تَرْكَ التَّاءِ فِي      نَحْوِ أَتَى الْقَاضِي بِنْتُ الْوَاقِفِ  
وَالْحَذْفُ مَعَ فَصْلٍ إِلَّا فَضْلًا      كَمَا زَكَ إِلَّا فَتَاةُ ابْنِ الْعَلَا  
وَالْحَذْفُ قَدْ يَأْتِي بِلاَ فَصْلٍ وَمَعَ      ضَمِيرِ ذِي الْمَجَازِ فِي شِعْرِ وَقَعَ

❖ Terpisahnya *fiil* dan *failnya* yang *muannast haqiqi* itu memperbolehkan tidak memasang *ta'ta'nist* seperti : *أَتَى الْقَاضِي*

*بِنْتُ الْوَاقِفِ*

❖ Membuang *Ta'ta'nist* bersama adanya pemisah antara *fiil* dan *failnya* dengan *إِلَّا* itu lebih diutamakan (dari pada menetapkan) Seperti : *مَا زَكَ إِلَّا فَتَاةُ ابْنِ الْعَلَا*

❖ Membuang *Ta'ta'nist* yang (bersamaan *fail* Isim *Dhohir* dan *muaannast haqiqi*) itu terkadang terjadi tanpa adanya pemisah antara *fiil* dan *failnya*, dan membuang *Ta'ta'nist* yang bersamaan *fail* Isim *Dhomir* yang ruju' pada lafadz *muaannast majizi* itu terjadi pada kalam Syair

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

## 1. PEMBUANGAN TA'TA'NIST. <sup>5</sup>

Hukum membuang Ta'ta'nist terbagi dua, yaitu :

- **Membuang yang Jawaz**

Yaitu apabila antara fiil dan failnya yang *muaannast* haqiqi dipisah dengan selainny **لَا** , maka boleh menetapkan Ta'. Contoh :

**أَتَى الْقَاضِيَ بِنْتُ الْوَقْفِ** *Telah datang pada hakim, putranya orang yang waqof.*

Antara fail dan fiilnya dipisah oleh *maful*, juga boleh diucapkan :

**أَتَتْ الْقَاضِيَ بِنْتُ الْوَقْفِ**.

Apabila failnya berupa *muaannast majazi*, mengikuti versi *Imam Addamamiri* mengutip dari orang Arab yang baik adalah membuang *Ta'*, dengan tujuan untuk menampakkan keutamaan yang *haqiqi* atas lainnya.

- **Membuang yang Wajib**

Yaitu apabila antara *fiil* dan *failnya* yang *muaannast* dipisah dengan **لَا** , maka tidak boleh menetapkan *Ta'* mengikuti *Jumhurul Ulama'*. Contoh :

○ **مَا قَامَ إِلَّا هِنْدُ** *Tidak ada yang berdiri kecuali Hindun.*

---

<sup>5</sup> A Symuni, *Shobban II* hal 51-52, *Ibnu Aqil* hal. 66

- *مَاطَّلَعَ إِلَّا الشَّمْسُ* Tidak ada yang terbit kecuali Matahari.

Tidak boleh diucapkan *مَاقَامَتُ إِلَّا هِنْدُ، مَاطَّلَعَتْ إِلَّا الشَّمْسُ*.

- *مَا زَكَ إِلَّا فَتَاةُ ابْنِ الْعَلَاءِ* Tidak ada seseorangpun yang bagus kecuali anak perempuannya pak Ali.

Karena haqiqotnya *musnad ilaih* (yang disandari hukum) dalam segi maknanya adalah *mudzakar*, yang taqdirnya *مَا*

*زَكَ أَحَدٌ إِلَّا فَتَاةُ ابْنِ الْعَلَاءِ*

Perkataan Kyai Nadhim *فُضِّلَا* (membuang Ta' itu diutamakan atas menetapkan), itu tidak memberi pengertian bahwa menetapkan Ta' itu boleh, karena hanya diperbolehkan dalam kalam sya'ir saja, juga tidak memberi pengertian bahwa membuang Ta' itu lebih banyak dari menetapkan, karena menetapkan Ta' itu hanya sedikit sekali.

## 2. PEMBUANGAN TA' TANPA PEMISAH

Dan terkadang Ta'tanist dibuang bersamaan fail dan fiil tidak ada lafadz yang memisah dan ini hukumnya syadz. Seperti yang diceritakan Imam Sibawih : *قَالَ فَلَاكَةُ* , begitu pula terkadang Ta'ta'nist dibuang yang bersamaan dengan fiil yang berupa isim dhomir yang ruju' pada lafadz yang muaannast dan hal ini hanya terjadi dalam kalam syair saja. Contoh :

*فَلَا مُرْمَةٌ وَدَقَّتْ وَدَقَّهَا # وَلَا أَرْضٌ أَثْقَلَ إِنْقَالَهَا*

*Tidak ada awan yang menurunkan hujan dan tiada pula bumi yang menumbuhkan sayur-sayuran.*

**(Amir Ibnu Juwaini Ath-Thoi)**

Lafadz أَبَقَلَ failnya rujuk pada lafadz أَرْضُ yang merupakan *muaannast majazi* asalnya أَبَقَلْتُ

---

وَالثَّاءُ مَعَ جَمْعِ سِوَى السَّالِمِ مِنْ مُذَكَّرٍ كَالثَّاءِ مَعَ إِخْدَى اللَّيْنِ  
وَالْحَذْفُ فِي نَعَمِ الْفَتَاةِ اسْتَخْسَنُوا لِأَنَّ قَصْدَ الْجِنْسِ فِيهِ يَبِينُ

---

❖ *Ta'ta'nist bersamaan fail yang jama' selainnya jama' mudzakar salim itu hukumnya seperti Ta' yang bersamaan mofrodnya lafadz لَبْنٌ (yaitu لَبْنَةٌ).*

❖ *Membuang Ta' dalam lafadz نَعَمِ الْفَتَاةِ itu dianggap bagus karena yang tampak jelas dalam lafadz tersebut adalah menyengaja jenis.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUMNYA TA' BERSAMAAN FIIL JAMA'.<sup>6</sup>

Fiil apabila diIsnadkan pada lafadz yang jama' maka ditafshil sebagai berikut :

#### a) Fiilnya berupa jama' mudzakar salim

Maka hukum fiilnya tidak boleh disertai Ta'

Contoh : قَامَ الزَّيْدُونَ                      tidak boleh قَامَتِ الزَّيْدُونَ

---

<sup>6</sup> Taqrirot Alfiyah, Ibnu Aqil hal. 67

**b)Fiilnya berupa lafadz jama' selainnya jama' mudzakar salim**

Ada yang berupa *jama' taksir* ( *mudzakar* atau *muaannast*) atau berupa *jama' muaannast* maka hukumnya seperti *Ta'* yang bersama *fail muaannast* yang *majazi*, yaitu boleh menetapkan *ta'* atau membuang *ta'*nya. Contoh :

- قَامَتِ الرِّجَالُ *telah berdiri beberapa orang laki-laki.*
- قَامَتِ الْهِنْدُودُ *telah berdiri beberapa Hindun.*
- قَامَتِ الْهِنْدَاثُ *telah berdiri beberapa Hindun.*

Hal ini seperti hukumnya *fail* yang *muaannast majuzi*. Seperti : كُسِرَتِ اللَّبَنَةُ *batu bata itu pecah*, boleh diucapkan كُسِرَ اللَّبَنَةُ .

Apabila fiilnya dipasang *Ta'* maka failnya dita'wil dengan lafadz جَمَاعَةٌ, seperti قَامَتِ الْجَمَاعَةُ, sedang apabila *Ta'*nya dibuang maka failnya dita'wil dengan lafadz جَمْعٌ seperti قَامَ جَمْعٌ مِنَ الرِّجَالِ .

## **2. PEMBUANGAN TA' PADA LAFADZ نَعَمَ**



Lafadz نَعَمْ dan sesamanya ( لَفْظُ نَعَمْ ) ketika failnya berupa lafadz *muaannast haqiqi*, Ta'ta'nistnya boleh dibuang. Contoh :

- نَعَمَتِ الْمَرْأَةُ هِنْدُ *sebaik-baiknya jenisnya orang perempuan adalah Hindun.* Juga boleh diucapkan نَعَمَتِ الْمَرْأَةُ هِنْدُ
- نَعَسَ الْمَرْأَةُ هِنْدُ *sejelek-jeleknya jenisnya orang perempuan adalah Hindun..*

Ta' pada lafadz نَعَمِ الْفَتَاةُ diperbolehkan dibuang karena yang dikehendaki dari *failnya* adalah menghabiskan jenis, maka diperlakukan seperti *jama' taksir* yaitu boleh membuang Ta' atau menetapkannya, karena menyerupai *jama' taksir* yaitu maknanya *Ta'addud* (lebih dari satu). Yang dimaksud اِسْتَحْسَنُوا dalam nadhom yaitu pembuangan Ta' dalam lafadz نَعَمْ itu hukumnya dianggap bagus, tetapi yang lebih baik adalah menetapkan Ta'.

وَالْأَصْلُ فِي الْفَاعِلِ أَنْ يَتَّصِلَا	وَالْأَصْلُ فِي الْمَفْعُولِ أَنْ يَتَفَصَّلَا
وَقَدْ يُجَاءُ بِخِلَافِ الْأَصْلِ	وَقَدْ يَجِي الْمَفْعُولُ قَبْلَ الْفَاعِلِ
وَأَخَّرَ الْمَفْعُولَ إِنْ لَبِسَ حُلِيْزَ	أَوْ أَضْمَرَ الْفَاعِلَ غَيْرَ مُتَحَصِّرَ

- ❖ *Hukum asal didalam fail adalah bertemu langsung dengan fiilnya, sedangkan asal dalam maful adalah terpisah dari fiilnya.*

- ❖ *Terkadang bertentangan dengan hukum asalnya dan terkadang maf'ul disebutkan sebelum fiil.*
- ❖ *Akhirlkanlah Maf'ul dari fail apabila dikhawatirkan terjadi keserupaan diantara keduanya atau failnya berupa Fail yang tidak mahshur (teringkas hukumnya).*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUM ASAL FAIL. <sup>7</sup>

Hukum asal dalam *fail* yaitu bertemu langsung dengan *fiilnya* tanpa ada lafadz yang memisah, karena *fail* seperti bagian dari *fiil*, oleh karena itu *fiil* yang bertemu dhomir *rofa'* yang berharokat, seperti lafadz **فَعَلْتُ**, akhirnya *kalimah fiil* disukun karena bencinya orang arab pada terus menerusnya empat harokat dalam dua *kalimah* yang dihukumi satu *kalimah*.

### 2. HUKUM ASAL MAF'UL

Hukum asal dalam *maf'ul* yaitu terpisah dari *fiilnya*, yaitu dengan diletakkan setelahnya *fail*, seperti **ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا**. Namun terkadang *maf'ul* didahulukan dari *failnya* seperti **ضَرَبَ عَمْرًا زَيْدٌ**. Dan terkadang juga ada *maf'ul* yang disebutkan sebelum *fiil* dan *failnya*.

Contoh :

**فَرِيقًا هَدَى اللَّهُ**      *Allah telah menunjukkan satu golongan.*

---

<sup>7</sup> *Minhatul Jalil II 97-98*

وَمَنْ أَكْرَمَتْ      *Kepada siapa kamu memulyakan ?*

### 3. HUKUM MENDAHULUKAN MAF'UL BIH DARI FIIL DAN FAILNYA

#### a) Wajib mendahulukan

- Apabila *Maf'ul* bihnya termasuk salah satu dari lafadz yang wajib diletakkan di permulaan, seperti *isim syarat*, *isim istifham* atau *maf'ulnya* berupa **كَمْ** *khobariyah* atau lafadz yang diidhofahkan pada lafadz yang wajib berada di permulaan kalam. Contoh :

##### ◦ Isim Syarat

أَيَّا تَضْرِبُ إِضْرِبُ      *Kepada siapapun kamu memukul, maka saya akan memukul.*

##### ◦ Isim Istifham

مَنْ أَكْرَمَتْ      *Kepada siapa kamu memulyakan ?*

##### ◦ كَمْ Khobariyah

كَمْ عَبِيدٍ مَلَكَتَ      *Banyak sekali hamba yang kamu miliki ?*

##### ◦ Lafadz yang di Idhofahkan pada salah satunya

غُلَامٌ مِّنْ تَضْرِبِ أَضْرِبُ      *Kepada pembantu siapapun kamu memukul, maka saya akan memukul.*

غُلَامٌ مِّنْ ضَرَبْتِ ؟      *Kepada pembantunya seapa kamu memukul ?*

مَا لَكُمْ رِجَالٍ غَصَبْتَ      *Harta berapa banyak lelaki yang kamu ghosob.*

- *Maful bihnya* berupa *dhomir munfashil* pada selainnya babnya lafadz *سَلْنِيهِ، جَلْتَنِيهِ* (yaitu dari lafadz-lafadz yang diperbolehkan dibentuk isim *dhomir munfashil* dan *munfashil* bersamaan mengakhiri *maful*) Contoh :

إِيَّاكَ نَعْبُدُ      Hanya pada-Mu (Allah) aku menyembah.  
وإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ      Dan maka pada anak yatim maka  
janganlah kamu menghardik.

## **b) Boleh didahulukan dan diakhirkan**

Seperti : *ضَرَبَ عَمْرًا زَيْدٌ* diucapkan *زَيْدٌ ضَرَبَ عَمْرًا*

## **c) Tercegah mendahulukan maful atas failnya**

(Wajib mengakhirkan maful dari fiilnya). Hal ini terdapat pada lima tempat yaitu :

- Apabila mafulnya berupa masdar muawwal dari *فَعْلٌ* dan *ma'mulnya* baik *فَعْلٌ* nya mukhofaf atau yang musyaddad (bertasydid). Contoh :  
*عَرَفْتُ أَنَّكَ فَاضِلٌ* Saya mengetahui sesungguhnya kamu orang yang utama.  
*عَلِمْتُ أَنَّ لَنْ تَحْصُوهُ* Saya meyakinkan sesungguhnya kamu tidak akan bisa menghitungnya.
- Apabila fiil yang beramal pada maful berupa fiil Ta'ajjub.  
Contoh :

مَا أَحْسَنَ زَيْدًا      *Sungguh mengagumkan sesuatu yang menjadi baik pada Zaid.*

مَا أَكْرَمَ خَالِدًا      *Sungguh mengagumkan sesuatu yang menjadikan mulia pada kholid.*

- Apabila fail yang beramal pada maf'ul menjadi Shilah dari huruf masdariyah yang menashobkan, yaitu أَنْ masdariyah dan huruf كَى. Contoh :

تُعْجِبُنِي أَنْ تُضْرِبَ زَيْدًا      *Mengagumkan padaku pukulanmu pada Zaid.*

جِئْتُ كَى أَكْرَمَ هِنْدًا      *Saya datang untuk memulyakan pada Hindun.*

Jika huruf masdariyahnya tidak menashobkan, maka tidak wajib mengakhirkan maf'ul dari fiilnya. Seperti :

وَدَدْتُ لَوْ أَكْرَمُ زَيْدًا      *Saya senang seandainya bisa memulyakan Zaid. Boleh diucapkan لَوْ زَيْدًا أَكْرَمُ.*

- Apabila fiil yang beramal pada maf'ul atas amil jazamnya.

Contoh :

لَمْ زَيْدًا تُضْرِبْ      *لَمْ tidak boleh diucapkan لَمْ تُضْرِبْ زَيْدًا. Namun diperbolehkan mendahulukan maf'ul atas amil jazamnya, diucapkan لَمْ زَيْدًا تُضْرِبْ.*

- Apabila fiil yang beramal pada maf'ul dinashobkan dengan لَنْ.

Contoh : لَنْ أَضْرِبَ زَيْدًا *Saya tidak memukul pada Zaid.*  
Tidak boleh diucapkan لَنْ زَيْدًا أَضْرِبَ.

#### **d)Wajib mengakhirkan Ma'ful dari failnya.<sup>8</sup>**

Dari bait diatas dijelaskan bahwa ma'ful bih wajib diakhirkan dari failnya pada dua tempat yaitu :

- **Apabila dikhawatirkan terjadi keserupaan**

Disebabkan samarnya *I'rob* dan tidak adanya qorinah yang menjelaskan pada lafadz yang menjadi fail atau menjadi *ma'ful*, ketika keadaannya demikian, maka cara menentukannya dengan *Rutbah* (urutan), lafadz yang disebutkan dahulu adalah fail dan yang disebutkan diakhir adalah *ma'ful*. Contoh ;

ضَرَبَ مُوسَى عِيسَى      *Musa memukul pada Isa.*

أَكْرَمَ ابْنِي أَخِي      *Anakku memulyakan pada saudaraku.*

Apabila ada satu *qorinah*, maka boleh mendahulukan pada ma'ful dan mengakhirkan *ma'ful*, baik berupa *qorinah lafdziyah* ataupun *qorinah ma'nawiyah*. Contoh :

- **Berupa qorinah lafdziyah.**

ضَرَبَتْ مُوسَى سَلْمَى      *Salma memukul kepada Musa.*

---

<sup>8</sup> *Minhatul Jalil II hal 100*

Qorinahnya berupa *Ta'ta'nist* yang ada pada fiil yang menunjukkan bahwa failnya adalah *muaannast*.

**Qorinah Lafdziyah ada tiga macam, yaitu :**

✓ Apabila salah satu dari fail dan maf'ul memiliki sifat yang l'robnya tampak. Seperti : ضَرَبَ مُوسَى الطَّرِيفُ عِيسَى : *Musa yang berperilaku baik itu memukul Isa*. Lafadz الطَّرِيفُ pada contoh tersebut menjadi sifat, yang l'robnya mengikuti pada lafadz مُوسَى, apabila lafadz الطَّرِيفُ dibaca rofa' maka lafadz موسى juga rofa'.

✓ Apabila lafadz yang didahulukan bertemu dengan *dhomir* yang *ruju'nya* pada lafadz yang diakhir, maka lafadz yang bertemu *dhomir* tersebut menjadi maf'ul. Supaya *ruju'nya dhomir* pada lafadz yang ada diakhir, namun secara *rutbah* (urutan) tetap didahulukan.

Seperti : ضَرَبَ فَتَاهُ مُوسَى      *Musa memukul pada teman mudanya.*

✓ Salah satu dari fail dan *maf'ul muaannast*, dan fiilnya bertemu *Ta'ta'nist fail* atau *maf'ul* yang di *Hasr* (yang diringkas) dengan لاَ atau اِنَّمَا hukumnya wajib diakhirkan, supaya maknanya tidak menjadi terbalik.

○ **Berupa qorinah ma'nawiyah**

أَكَلَ الْكَبْشَرَى مُوسَى      *Musa memakan jambu Kluthuk.*

menyusui pada perempuan yang bayi.

- Apabila failnya berupa isim dhomir yang tidak di mahsur

Contoh : ضَرَبْتُ زَيْدًا Saya telah memukul Zaid.

Apabila failnya berupa isim dhomir, yang dimahsur (tempat peringkasan hukum), maka failnya wajib diakhirkan atas maf'ulnya.

Seperti : مَا ضَرَبَ زَيْدًا إِلَّا أَنَا Tidak ada yang memukul pada Zaid kecuali saya.

وَمَا يِلًّا أَوْ يِلًّا مَا انْحَصَرَ أَخْرَ وَقَدْ يَسْبِقُ إِنْ قَصَدَ ظَهَرَ  
وَشَاعَ نَحْوُ خَافَ رَبُّهُ عُمَرَ وَشَدَّ نَحْوَ زَانَ نَوْرُهُ الشَّجَرَ

❖ Dan akhirlkanlah pada fiil atau maf'ul yang menjadi tempat teringkasnya hukum dengan adat *يِلَّا* atau *إِنَّمَا* dan terkadang fail atau maf'ul yang dimahsur (diringkas) didahulukan, apabila makna yang dikehendaki sudah jelas.

❖ Dan masyhur sesamanya susunan *عُمَرَ رَبُّهُ خَافَ* dan dihukumi syadz tarkib sesamanya *زَانَ نَوْرُهُ الشَّجَرَ*

## KETERANGAN BAIT NADZAM



## 1. PERINGKAS HUKUM PADA FAIL DAN MAF'UL <sup>9</sup>

Fail atau maf'ul yang dihashr (yang diringkas hukumnya) dengan **إِلَّا** atau **إِنَّمَا** hukumnya wajib diakhirkan, supaya maknanya tidak terbalik.

### a. Hasrul Fail

Maksudnya meringkas pelaku sasaran pekerjaan .

Seperti : **مَا ضَرَبَ عَمْرًا إِلَّا زَيْدٌ** *Tidak memukul pada umar kecuali hanya Zaid.* Artinya menentukan terpukulnya Umar hanya dilakukan oleh Zaid, namun tidak membatasi bahwa pukulannya zaid hanya tertentu pada Umar, karena tidak menutup kemungkinan Zaid memukul selainnya Umar .

**إِنَّمَا ضَرَبَ عَمْرًا زَيْدٌ** *Sesungguhnya yang memukul pada Umar hanya Zaid.*

### b. Hasrul Maf'ul

Maksudnya meringkas sasaran pekerjaan.

Seperti : **مَا ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا** *Zaid tidak memukul kecuali hanya pada Umar.* Artinya menentukan pada pemukulnya Zaid hanya dilakukan pada Umar, namun tidak membatasi pukulan yang mengenai Umar, karena tidak menutup kemungkinan yang memukul pada Umar adalah selain Zaid .

**إِنَّمَا ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا** *Sesungguhnya Zaid memukul hanya pada Umar.*

---

<sup>9</sup> Taqrirot Alfiyah

Terkadang lafadz yang dihasr itu mendahului pada lafadz yang tidak dihasr, hal ini diperbolehkan apabila makna yang dikehendaki sudah jelas, yaitu apabila hasrnya menggunakan **إِلَّا**.

Contoh : **مَا ضَرَبَ إِلَّا زَيْدٌ عَمْرًا** *Tidak memukul pada Umar kecuali hanya Zaid.*

**مَا ضَرَبَ إِلَّا عَمْرًا زَيْدٌ** *Zaid tidak memukul kecuali hanya pada Umar.*

Hal tersebut diperbolehkan, karena lafadz yang setelahnya **إِلَّا** adalah lafadz yang dihasr, sedang apabila menggunakan **إِنَّمَا** maka lafadz yang dihashr tidak boleh mendahului pada lafadz yang tidak dihashr. Karena lafadz yang dihashr tidak bisa diketahui kecuali dengan diakhirkan.

## 2. TARKIB MASYHUR

Masyhur dalam penggunaan bahasa Arab mendahukuan maf'ul yang mengandung dhomir yang ruju' pada fail yang ada dibelakang. (Karena secara rutbah/urutan tetap pada lafadz yang ada didepan "*Mutaqoddim rutbatan*" sebab fail urutnya didahulukan atas maf'ul)

Contoh : **خَافَ رَبَّهُ عُمَرُ** *Umar takut pada tuhan nya.*

Apabila maf'ul mengandung dhomir yang ruju' pada lafadz yang bertemu dengan fail, maka hukum

mendahulukan maf'ul atas failnya adalah khilaf, menurut qoul yang shohih diperbolehkan.

Contoh : ضَرَبَ غُلَامَهَا جَارُ هِنْدٍ *Tetangganya Hindun memukul pembantunya*

*Hindun.*

Dan dihukumi *syadz ruju'nya dhomir* yang ada pada fail pada lafadz yang ada dibelakang secara lafadz dan urutan (مُتَأَخِّرٌ لَفْظًا وَرُبْعَةً).

Seperti : زَانَ ثَوْرُهُ الشَّجَرَ *Bunganya pohon menghiasi pada pohonnya.*

Kembalinya dhomir kebelakang secara lafadz dan urutan itu dihukumi *syadz*, dan tercegah menurut **Jumhur Ulama'** kecuali didalam enam tempat, yaitu :

- Dhomir yang dirofa'kan dengan lafadz نَعَمْ dan بَلَى dengan mengikuti pendapat bahwa lafadz yang dimakhshus (ditentukan dipuji/dicela) itu menjadi mubtada' dari khobar yang dibuang, atau menjadi khobar dari mubtada' yang dibuang.

Contoh : نَعَمْ رَجُلًا زَيْدٌ *Sebaik-baik lelaki adalah Zaid.*

Taqdirnya : الْمَمْدُوحُ زَيْدٌ atau نَعَمْ رَجُلًا زَيْدٌ مَمْدُوحٌ

بَلَى رَجُلًا عَمْرٌو *Sejelek-jeleknya lelaki adalah Amr.*

Taqdirnya : الْمَذْمُومُ عَمْرٌو atau بَلَى رَجُلًا عَمْرٌو مَذْمُومٌ

Sedangkan jika mengikuti qoul yang berpendapat bahwa lafadz yang dimakhshus menjadi mubtada',

dan jumlah sebelumnya yaitu نَعَمْ dan بَشَىٰ menjadi khobarnya, maka tidak termasuk “*mutaakhir lafdzon wa rutbatan*” tetapi masuk pada “*mutaakhir lafdzon mutaoddim rutbatan*”.

- Pada dhomir yang dibaca rofa' diawalnya dua amil yang tanazu' (rebutan beramal), sedang yang diamalkan adalah amil yang kedua.

Contoh : يُحْسِنَانِ وَيُسِيئُ إِيَّاكَ      *Kedua anakmu berbuat baik dan berbuat jelek.*

- Dhomir yang menjadi mubtada' yang dikhobari, dan khobarnya menjelaskan isim dhomir.

Contoh : إِنَّمَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا      *Tidak ada kehidupan kecuali kehidupan kita yang hina.*

- Dhomir sya'n/qisshoh

Contoh : قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ      *Katakanlah, Allah adalah Esa.*

فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا      *Ketika mata orang-orang Kafir sama melihat.*

- Dhomir yang dijarkan dengan رَبُّ

Contoh : رَبُّهُ رَجُلًا لَقِيْتُهُ      *Banyak lelaki yang kutemui.*

- Dhomir yang menjadi mubdal minhu (lafadz yang dibadali) dari badal yang berupa isim dhohir yang menjelaskan isim dhomir.

Contoh : ضَرَبْتُهُ زَيْدًا      *Saya telah memukul dia “Zaid”.*

---

## NAIBUL FA'IL

---

يُتَوَبُّ مَفْعُولٌ بِهِ عَنْ فَاعِلٍ      فِيمَا لَهُ كَنَيْلٌ خَيْرٌ نَائِلٍ

---

*Maful bih mengganti pada fail (setelah membuangnya)  
didalam seluruh hukum yang dimiliki fail, seperti lafadz نَيْلٌ  
خَيْرٌ نَائِلٍ.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUM NAIBUL FAIL (PENGANTI FAIL)

Fail dibuang, kemudian maful bih ditempatkan pada tempatnya fail dan diberi hukum yang dimiliki oleh fail, yaitu :

- Wajib dibaca rofa'
- Wajib diakhirkan dari amil yang merofa'kan
- Tidak boleh dibuang, karena menjadi umdah (pokok dalam kalam)

Contoh : نَيْلٌ خَيْرٌ نَائِلٍ Paling baiknya pemberian itu telah diperoleh.

Asalnya زَيْدٌ خَيْرٌ نَائِلٍ, kemudian failnya dibuang dan mafulnya ditempatkan pada tempatnya fail, kemudian

fiilnya dirubah (dimabnikan ma'ul) untuk membedakan antara yang asli dan yang pengganti (naibul fail).

## 2. TUJUAN MEMBUANG FAIL

### a) Tujuan dalam lafadz.<sup>1</sup>

- Meringkas kalam (Lil'ijaz)

Contoh :

فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ

*(Lalu mereka menyiksa dengan sesamanya siksa yang disiksakan pada kamu semua).*

- Menyamakan saja' (Lis-sajak)

Contoh :

مَنْ طَابَتْ سِرِّيْرَتُهُ حُمِدَتْ سِرِّيْرَتُهُ

*(orang yang baik hatinya, maka terpuji perbuatannya).*

### b) Tujuan dalam makna.<sup>2</sup>

- Karena sudah diketahui (lil'ilmi)

Contoh :

خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا

*(manusia diciptakan dalam keadaan lemah).*

Failnya yaitu lafadz الله dibuang, karena sudah ma'lum yang menjadikan makhluk adalah Allah.

- Karena tidak diketahui (lil-jahli)

Contoh : سُرِقَ مَالِي

*(hartaku telah dicuri)*

Sedang penyebutan fail tidak dengan penyebutan nama yang khusus tidak memberikan faidah, seperti diucapkan

---

<sup>1</sup> Hudhori I hal.168

<sup>2</sup> Shobban I hal 61, Hudhori I hal.169

سَرَقَ اللِّصُّ مَالِي

(pencuri mencuri hartaku).

- Manyamarkan fail (lil ibham)

Contoh :

تُصَدِّقُ الْيَوْمَ عَلَىٰ مِسْكِينٍ

(hari ini telah dishodaqohkan sesuatu pada orang miskin)

- Mengagungkan fail (lit-ta'dim)

Yaitu menjaga namanya fail dari lisannya muttakalim atau dijaga dari disebutkan bersama maf'ul.

Contoh : خُلِقَ الْخِنْزِيرُ

(babi itu telah diciptakan)

- Menghina fail (lit-tahqir)

Contoh : طُعِنَ عُمَرُ

(sahabat Umar ditikam)

- Bencinya mukhotob mendengar namanya fail (karohah), seperti contoh diatas.

---

فَأَوَّلَ الْفِعْلِ اضْمَنَّ وَالْمُتَّصِلُ	بِالْآخِرِ اكْخَسِرَ فِي مُضِيِّ كَوَصَلُ
وَاجْعَلُهُ مِنْ مُضَارِعٍ مُنْفَتِحًا	كَيَنْتَحِي الْمَقُولُ فِيهِ يُنْتَحَى
وَالثَّانِي الثَّلَاثِي ثَا الْمُطَاوَعَةُ	كَالْأَوَّلِ اجْعَلُهُ بِلَا مُنَازَعَةٍ
وَالثَّلَاثُ الَّذِي بِهِمْزُ الْوَصْلِ	كَالْأَوَّلِ اجْعَلْنَهُ كَاسْتَحْلَى
وَاكْخَسِرْ أَوْ اشْمِمْ فَأَثَلَانِي أُعِلَّ	عَيْنًا وَضَمُّ جَا كَبُوعَ فَاحْتَمِلْ

---

- ❖ Bacalah dhomah pada awalnya fiil dan bacalah kasroh pada huruf sebelum akhir dari fiil madli yang dimabnikan maf'ul seperti lafadz *وَمِل*
- ❖ Dan jadikanlah huruf sebelum akhir dari fiil mudhori' terbaca fathah (secain membaca dhomah pada huruf yang awal) seperti lafadz *يُتَحَى* diucapkan *يُتَحَى*
- ❖ Jadikanlah huruf yang kedua dari fiil madli yang dimulai dengan ta' muthowa'ah seperti huruf yang pertama (yaitu sama-sama dibaca dhomah).
- ❖ Jadikanlah huruf ketiga dari fiil madli yang dimulai dengan hamzah washol seperti huruf yang pertama (yaitu sama-sama dibaca dhomah).
- ❖ Bacalah kasroh atau Isymam pada fa' fiilnya fiil tsulatsi yang Ain fiilnya berupa huruf ilat (ketika dimabnikan maf'ul), sedang membaca dhomah pada fa' fiil itu hukumnya dimaafkan, seperti lafadz *بُوع*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. CARA MEMBUAT FIIL MABNI MAF'UL

Setelah membuang fail dan menetapkan maf'ul pada tempatnya fail maka terjadi keserupaan, apakah failnya itu fail yang asli atau pengganti (Naibul Fail), untuk membedakan hal tersebut maka failnya perlu diubah, dan dinamakan Fi'il Mabni Maf'ul, sedang cara membuatnya sebagai berikut ;



## a) Fi'il Madli

- Fi'il Tsulasi dan Ruba'i

Untuk fi'il madli yang huruf asalnya tiga (tsulasi) atau yang huruf asalnya empat (ruba'i) ketika dimabnikan maf'ul, caranya dengan membaca dhomah pada huruf yang awal dan membaca kasroh pada huruf sebelum akhir. Contoh :

وَصَلَ وَصَلَ فَعَلَ      *Sudah disambung*

دُخِرَجَ دُخِرَجَ فَعَلَلَ      *Digelundungkan*

أُكْرِمَ أُكْرِمَ أَفْعَلَ      *Dimulyakan*

فُرِّحَ فُرِّحَ فَعَّلَ      *Digembirakan*

ضُورِبَ ضُورِبَ فَاعَلَ      *Saling dipukul*

- Fi'il madli yang dimulai ta' tambahan (ta' muthowaah)

Dengan dibaca dhomah pada huruf yang awal dan yang kedua serta membaca kasroh pada huruf sebelum akhir. Contoh :

تُكْسِرَ تُكْسِرَ تَفْعَلُ      *Menjadi pecah*

تُبْوَءَ تَبْأَعَدَ تَفَاعَلَ      *Menjadi dijauhkan*

تُدْخِرَجَ تَدْخِرَجَ تَفْعَلَلَ      *Menjadi digelundungkan*

- Fi'il madli yang dimulai dengan hamzah washol

Dengan cara membaca dhomah pada huruf yang awal dan huruf yang ketiga, serta membaca kasroh pada huruf sebelum akhir. Contoh :

أُقْتَدِرَ أِقْتَدَرَ إِفْعَلَ      *Menjadi dikuasakan*

أُنْكَسِرَ	إِنْكَسَرَ	إِنْفَعَلَ	<i>Menjadi dipecah</i>
أُسْتَحْلَى	إِسْتَحْلَى	إِسْتَفْعَلَ	<i>Minta dimaniskan</i>

## b) Fiil Mudlori

- Fi'il Tsulasi dan Ruba'i

Dengan cara membaca dhomah pada huruf yang awal dan membaca fathah pada huruf sebelum akhir.

Contoh :

يُضْرَبُ	يُضْرَبُ	يَفْعِلُ	<i>Akan dipukul</i>
يُدْخَرُجُ	يُدْخَرُجُ	يُفَعِّلُ	<i>Akan digelundungkan</i>
يُكْرَمُ	يُكْرَمُ	يُفْعِلُ	<i>Akan dimulyakan</i>
يُفَرَّخُ	يُفَرَّخُ	يُفَعِّلُ	<i>Akan digembirakan</i>
يُضَارَبُ	يُضَارَبُ	يُفَاعِلُ	<i>Akan saling dipukul</i>

- Fi'il Mudlori yang fi'il madlinya ada Ta' tambahan

Dengan dibaca dhomah huruf awalnya dan dibaca fathah huruf sebelum akhir. Contoh :

يُتَكَسَّرُ	يُتَكَسَّرُ	يَتَفَعَّلُ	<i>Akan menjadi dipecah</i>
يُتَبَاعَدُ	يُتَبَاعَدُ	يَتَفَاعَلُ	<i>Akan saling dijauhkan</i>
يَتَدَخَرُجُ	يَتَدَخَرُجُ	يَتَفَعَّلُ	<i>Akan menjadi digelundungkan</i>

- Fi'il Mudlori yang fi'il Madlinya dimulai hamzah washol

Dengan dibaca dhomah huruf awalnya dan dibaca fathah huruf sebelum akhir. Contoh :

يُجْتَمَعُ	يَحْتَمِعُ	يَفْتَعِلُ	Akan menjadi dikumpulkan
يُنْكَسِرُ	يَنْكَسِرُ	يَنْفَعِلُ	Akan menjadi pecah
يُسْتَحْلَى	يَسْتَحْلِي	يَسْتَفْعِلُ	Akan minta dimaniskan

### TANBIH !!!<sup>3</sup>

- \* Wajib membaca dhomah pada awalnya fi'il madhi yang dimabnikan maf'ul jika ain fi'ilnya berupa huruf shohih, jika ain fi'ilnya berupa huruf ilat maka akan dijelaskan dibelakang.
- \* Membaca fathah pada huruf sebelum akhirnya fiil mudhori' itu ada yang nyata (tahqiq) seperti lafadz يُضْرَبُ juga ada yang dikira-kirakan (taqdir) seperti lafadz يُبَاغُ.
- \* Jika awalnya fiil mudhori' sudah berharokat dhomah, maka ketika dimabnikan maf'ul tinggal menetapkan, seperti بُكْرَمٌ diucapkan بُكْرَمٌ. Begitu pula apabila huruf sebelum akhir berharokat fathah seperti يَسْمَعُ diucapkan يَسْمَعُ.

## 2. FI'IL MADHI BINAK MU'TAL AIN YANG DIMABNIKAN MAF'UL

Fiil madhi yang binak Mu'tal Ain, baik berupa wawu atau ya' ketika dimabnikan maf'ul fa' fiilnya diperbolehkan dibaca tiga wajah, yaitu :

<sup>3</sup> Kawakib Ad-duriyah bab Naibul Fail

### a) Dibaca Kasroh

Ini merupakan bahasa yang paling fasih (Afshol) karena tidak ada berat sama sekali. Contoh :

- Yang Ain Fiilnya berupa wawu

Seperti lafadz : قِيلَ

Asalnya قَوْلٌ, harokatnya wawu yang berupa kasroh dipindah pada huruf sebelumnya dan setelah menghilangkan harokatnya terlebih dahulu, maka menjadi قَوْلٌ, lalu wawu diganti menjadi ya', dikarenakan wawu disukun dan huruf sebelumnya dibaca kasroh maka menjadi قِيلَ.

- Yang Ain Fiilnya berupa ya'

Seperti lafadz : يَنْعَ

Asalnya يُنْعِ, harokatnya yang berupa kasroh dipindah pada huruf sebelumnya (setelah menghilangkan harokatnya terlebih dahulu), maka menjadi يَنْعَ.

### b) Dibaca Dhomah

Ini merupakan bahasa yang lemah (*lughot Adh-Dhoifah*) dan merupakan bahasa Bani Dhubair dan Bani Faq'as yang merupakan paling fasihnya bani As'ad.<sup>4</sup>

Contoh : lafadz قَوْلٌ dan بُوعَ

Digolongkan bahasa yang dhoif karena berkumpulnya dhomah dan wawu dihukumi berat.

### c) Dibaca Isymam

---

<sup>4</sup> Ibnu Aqil hal.69

Ini merupakan bahasa yang fasih, karena bahasanya ringan tetapi bukan yang paling fasih (Afshoh) karena masih ada kecondongannya pada dhomah.

Sedangkan pengertian Ismam.<sup>5</sup>

وَهُوَ الْإِثْنَانُ عَلَى الْفَاءِ بِحَرَكَةٍ بَيْنَ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ

*Yaitu mengucapkan Fa' fail dengan harokat antara dhomah dan kasroh*

Cara pengucapan ismam sendiri adalah dengan mengucapkan Fa' fail dengan harokat antara dhomah dan kasroh tidak bisa tampak didalam tulisannya, tetapi bisa diwujudkan dalam ucapan, menurut Imam Al-Alawi caranya adalah mengucapkan juz dari harokat dhomah sedikit, kemudian mengucapkan juz dari harokat kasroh yang banyak dan suaranya murni suaranya ya'.

Contoh : Dalam Al-Qur'an menurut **Imam Al-Kisai** dan **Hisyam**

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي وَبِاسْمَاءِ أَقْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ

Hukum tiga wajah diatas hanya diberikan pada fiil mu'tal ain yang mengalami pengi'lalan, sedangkan fiil mu'tal ain yang tidak mengalami pengi'lalan seperti lafadz **صِيدَ** dan **إِعْتَوَرَ** itu diperlakukan seperti fiil yang shohih (tidak memiliki tiga wajah).

---

وَأَن بِشَكْلِ خَيْفَ لَبَسٌ يُجْتَنَّبُ وَمَا لِبَاعٍ قَدْ يُرَى لِنَحْوِ حَبٍ

---

<sup>5</sup> Ibnu Aqil hal.69

❖ Apabila disebabkan harokat (dari tiga wajah diatas) dikhawatirkan terjadi keserupaan (antara fiil yang mabni ma'ful dan mabni fail), maka harokat yang menimbulkan keserupaan harus dihindari. Hukum yang dimiliki fa' fiilnya lafadz بَاعَ (memiliki tiga wajah) juga dimiliki sesamanya lafadz حَبَّ.

❖ Hukum yang dimiliki Fa' fiilnya lafadz باع (yang diperbolehkan tiga wajah) juga dimiliki huruf yang mendampingi ain fiil di dalam lafadz إِنْقَادَ dan إِنْخَارَ ( fiil mu'tal ain yang ikut wazan إِنْفَعَلَ - إِنْفَعَلَ dan yang serupa keduanya.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. FIIL YANG TERJADI KESERUPAAN <sup>6</sup>

Fiil tsulasti yang mu'tal ain setelah dimabnikan ma'ful dan disandarkan pada dhomir mukhotob, mutakallim, atau ghoib jika terjadi keserupaan dengan fiil yang mabni fail, maka menurut mushanif, harokat yang menimbulkan keserupaan tidak boleh digunakan, sedang perinciannya sebagai berikut :

**a) Jika ain fiilnya berupa wawu**

---

<sup>6</sup> Ibnu Aqil hal 70

Maka hanya bisa dibaca kasroh fa' fiilnya dan isymam. Contoh : Lafadz سَمَ dari masdar سَوَّمَ diucapkan سَمْتُ, سَمِنَ lafadz ini fa' fiilnya tidak boleh dibaca dhomah, diucapkan سَمْتُ, سَمِنَ karena serupa dengan fiil mabni failnya.

#### **b) Jika ain fiilnya berupa ya'**

Maka Fa' fiilnya hanya boleh dibaca dhomah dan isymam, tidak boleh dibaca kasroh. Contoh : Lafadz بَاغ dari masdar بَغَّ diucapkan بَغْتُ, بَغَنَ tidak boleh diucapkan بَغِنَ, بَغَنَ karena serupa dengan fiil mabni failnya.

Mengikuti selainnya nadzim, seperti mengikuti **Imam Sibawaih** berpendapat bahwa membaca tiga wajah pada Fa' fiilnya bina' mu'tal ain yang dimabnikan maf'ul diperbolehkan walaupun terjadi keserupaan , **Imam Sibawaih** tidak memperdulikan keserupaan tersebut, seperti yang terjadi pada lafadz مُخْتَارُ yang serupa antara mabni fail dan mabni maf'ul, tetapi beliau juga berpendapat bahwa membaca kasroh pada ain fiilnya lafadz yang berupa wawu, atau membaca dhomah pada lafadz yang ain fiilnya berupa ya', dan membaca isymam, merupakan qoul yang dipilih (qoul muhtar).

## **2. HUKUM FA' FIILNYA BINA' MUDHO'AF**

Hukum yang dimiliki Fa' fiilnya lafadz yang mu'tal ain yang boleh dibaca kasroh, isymam, dan dhomah juga dimiliki fa' fiilnya bina' mudho'af ketika dimabnikan maf'ul. Contoh Lafadz حَبَّ boleh diucapkan :

- o Dibaca kasroh حَبْ (dicinta)
- o Dibaca dhomah حُبْ
- o Dibaca isymam

Yang paling fashih dalam bina' mudho'af adalah dibaca dhomah, lalu isymam dan yang terakhir dibaca kasroh, hal ini merupakan kebalikan fiil yang mu'tal ain.<sup>7</sup>

### 3. FIIL MU'TAL AIN WAZAN إِفْعَلَ DAN اِفْعَلْ

Fiil bina' mu'tal ain yang mengikuti wazan إِفْعَلَ dan اِفْعَلْ ketika dimabnikan maf'ul itu huruf sebelumnya ain fiil juga diperbolehkan tiga wajah, yaitu :

- o Dibaca kasroh

Contoh : Lafadz اِخْتَارَ diucapkan اِخْتَيَّرَ

Lafadz اِنْقَادَ diucapkan اِنْقِيدَ

- o Dibaca dhomah

Contoh : Lafadz اِخْتَارَ diucapkan اُخْتَوَرَ

Lafadz اِنْقَادَ diucapkan اُنْقُوْدَ

- o Dibaca isymam

Yaitu diucapkan dengan harokat antara dhomah dan kasroh.

Contoh : Lafadz اِخْتَيَّرَ وَاِنْقِيدَ

---

<sup>7</sup> Hudory I hal.169



Lafadz yang ikut wazan *إِفْعَل* dan *إِنْفَعَل* yang *mu'tal ain*, seperti lafadz *إِخْتَارَ* *إِخْتِيرَ* *إِنْقَادَ* *إِنْقَادَ* diperbolehkan dibaca tiga wajah, karena asalnya *أَخْتَارَ* dan *أَنْقَادَ* yang didalamnya terdapat lafadz *أُيِّرَ* dan *أُقِرَّ* hal ini sama dengan lafadz *يُيْعَ* dan *يُقِرُّ* bina' mudho'af wazan *إِفْعَل* dan *إِنْفَعَل*.<sup>8</sup>

Menurut Imam Asy-Syatibi fiil bina' mudho'af yang mengikuti kedua wazan tersebut, ketika dimabnikan maf'ul huruf sebelumnya ain fiil juga dibaca tiga wajah, yaitu :<sup>9</sup>

- Dibaca kasroh

Contoh : Lafadz	<i>إِشْتَدَّ</i>	diucapkan	<i>إِشْتَدَّ</i>
Lafadz	<i>إِنْهَلَ</i>	diucapkan	<i>إِنْهَلَ</i>

- Dibaca dhomah

Diucapkan *أَشْتَدُّ* dan *أَنْهَلُ*

- Dibaca isymam

Pada huruf sebelumnya *ain fiil* dan pada *hamzah washol*.

---

### TANBIH !!!

---

- \* Yang dimaksud *وَشَبِيهُ يَنْحَلِي* (lafadz yang serupa dengan *إِخْتَارَ* dan *إِنْقَادَ* ), yaitu setiap lafadz yang *mu'tal ain* yang mengikuti wazan *إِفْعَل* dan *إِنْفَعَل*.

---

<sup>8</sup> Alfalah hal.126

<sup>9</sup> Shobban II hal.64

- \* Dan yang dimaksud *mu'tal ain* disini yaitu mengalami *pengi'lalan*, jika ain fiilnya berupa *huruf 'ilat* tetapi tidak mengalami *pengi'lalan*, maka hukumnya tidak memiliki tiga wajah, seperti lafadz **اعْتَوَرَ** hanya diucapkan **أَعْتَوَرَ**.

---

وَقَابِلٌ مِنْ ظَرْفٍ أَوْ مِنْ مَصْدَرٍ    أَوْ حَرْفٍ حَرًّا بِنِيَابَةٍ حَرِيٍّ  
وَلَا يَنْوِبُ بَعْضُ هَٰذِهِ إِنْ وَجَدَ    فِي اللَّفْظِ مَفْعُولٌ بِهِ وَقَدْ يَرْدُ

---

- ❖ *Lafadz yang patut dijadikan naibul fail dari dhorof, atau masdar atau huruf jar itu bisa dijadikan naibul fail*
- ❖ *Sebagian dari dhorof, masdar atau jar majrur tidak bisa dijadikan naibul fail apabila didalam tarkib lafadznya terdapat maful bih, namun juga terkadang terjadi*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. LAFADZ-LAFADZ YANG BISA DITARKIB NAIBUL FAIL

Telah disebutkan diatas ketika fi'il dimabnikan *maful* maka *maful bih* ditempatkan pada tempatnya *fa'il*, dan jika tidak terdapat *maful bih*, maka tarkib yang lain yang memenuhi syarat untuk bisa dijadikan Naibul Fa'il, bisa dijadikan Naibul Fa'il yaitu :

#### a) Dhorof<sup>10</sup>

---

<sup>10</sup> Ibnu Aqil hal.70

*Dhorof* bisa dijadikan *Naibul Fail* dengan dua syarat yaitu :

- **Dhorof yang mutashorrif**

Yaitu dhorof yang bisa keluar dari dibaca nashob sebab ditarkib dhorfiyyah Contoh :

جُلِسَ اِمَامُ زَيْدٍ      *Depannya Zaid diduduki.*

سَيَّرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ      *Telah ditempuh perjalanan pada hari jum'at.*

Jika dhorofnya ghoiru *mutashorrif*, yaitu dhorof yang selalu dibaca nasob dengan *tarkib dhorfiyyah*, maka tidak boleh dijadikan naibul fail. Seperti : Lafadz عِنْدَكَ maka tidak boleh diucapkan جُلِسَ عِنْدَكَ

---

## CATATAN

---

Dhorof (lafadz yang menunjukan arti tempat/waktu)terbagi menjadi tiga yaitu :

1) Selalu dibaca nashob dengan ditarkib dhorfiyyah, tidak bisa ditarkib yang lain, dan juga tidak bisa dijarkan dengan huruf مِنْ.

Seperti : lafadz إِذَا, عَوَظُ, قَطُّ

2) Dhorof yang menetapi salah satu dari dua hal, yaitu dibaca nashob dengan ditarkib dhorfiyyah atau dibaca jar dengan huruf مِنْ

Seperti : lafadz عِنْدَ, ثُمَّ

Dua dhorof diatas dinamakan dhorof ghoiru mutashorrif

3) Dhorof yang tidak selalu dibaca nashob dengan ditarkib dhorfiyyah atau dibaca jar dengan huruf مِنْ

Seperti : lafadz سَاعَةٌ يَوْمٌ وَقْتُ

Dhorof yang seperti inilah yang dinamakan dhorof mutashorrif yang bisa dijadikan naibul fail.

---

- **Dhorof yang muhtash**

Yaitu dhorof yang maknanya sudah ditentukan, adakalanya dengan idhlofah, sifat atau alamiyah (dijadikan nama)

Contoh : سِيرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ *Ditempuh perjalanan pada hari jum'at.*

جَلَسَ إِمَامُكَ *Tempat didepanmu telah diduduki.*

حُضِرَ يَوْمٌ مَعَهُودٌ *Hari yang dijanjikan dihadiri.*

Dhorof yang maknanya tidak tertentu (*Ghoiru muhtash*) tidak boleh dijadikan naibul fail. Maka tidak boleh diucapkan سِيرَ وَقْتُ kecuali jika fiilnya diqoyyidi dengan ma'mul yang lain.

## **b) Masdar <sup>11</sup>**

Masdar (maful mutlaq) boleh dijadikan naibul fail dengan dua syarat yaitu :

- **Masdar yang mutashorrif**

---

<sup>11</sup> Minhatul Jalil II hal.120-121

Yaitu masdar yang tidak selalu dibaca nasob dengan ditarkib masdariyah (maf'ul mutlaq).

Seperti : ضَرْبٌ ضَرْبٌ شَدِيدٌ *Pukulan yang keras telah dipukulkan.*

Sedangkan Masdar yang selalu dibaca Nashob dengan ditarkib Masdariyah (Maf'ul mutlaq), seperti lafadz مَعَاذٌ dan مُبَحَّانٌ tidak boleh dijadikan Naibul Fail.

- **Masdar yang muhtash**

Yaitu Masdar yang menunjukkan hitungan (adat)nya amil atau macam (Nau')nya amil.

Contoh : ضُرِبَتْ ضُرْبَاتٌ *Telah dipukulkan beberapa pukulan.*

ضَرْبٌ ضَرْبٌ الْأَمِيرِ *Telah dipukulkan, pukulan yang seperti*

*pukulannya Raja.*

Jika Masdarnya Ghoiru Mukdash yaitu yang menunjukkan arti mentaukidi pada amil. Tidak boleh dijadikan Naibul Fa'il. Maka lafadz ضَرْبٌ زَيْدٌ ضَرْبًا tidak boleh diucapkan ضَرْبٌ ضَرْبٌ

- c) **Jar Majrur**

Huruf jar dan isim yang dijarakan (majrur) bisa dijadikan Naibul Fail apabila memenuhi tiga syarat, yaitu :

- **Muhtas**

Yaitu apabila majrurnya berupa isim ma'rifat, disifati atau diidlafahkan . Contoh مُرٌّ بِزَيْدٍ ، جُلِسَ فِي الدَّارِ ، جِيءَ بِرَجُلٍ كَرِيمٍ

- Huruf jarnya tidak hanya digunakan untuk satu model

Seperti مُنَّ Yang hanya untuk mengejerkkan zaman dan seperti huruf qosam yang selalu mengejerkkan pada Muqsam bihnya.

- Huruf jarnya tidak menunjukkan makna Ta'lil (alasan)

Seperti huruf jar واللام ، والباء ، ومِنْ ، وفي yang digunakan untuk makna ta'lil . Maka tidak boleh diucapkan سِيرَ

لِزَيْدٍ *Ditempuh perjalanan karena Zaid*

## 2. BERKUMPULNYA LAFADZ YANG DIJADIKAN NAIBUL FAIL.

Mengikuti madzhabnya Ulama' Bashroh selain Imam Akhfasy berpendapat, apabila setelahnya fiil yang dimabnikan maf'ul, terdapat maf'ul bih, dhorof, masdar dan jer majrur maka yang boleh dijadikan naibul fail adalah *Maf'ul Bih*. Contoh :

ضَرَبَ زَيْدٌ ضَرْبًا شَدِيدًا أَمَامَ الْأَمِيرِ فِي دَارِهِ

*(Zaid dipukul dengan pukulan yang keras didepan Ratu didalam Rumahnya).*

Namun terkadang juga terjadi menjadikan Naibul fail pada selainnya maf'ul bih bersamaan wujudnya maf'ul bih, tetapi hukumnya syadz seperti *Qiro'ahnya Abu Ja'far* لِيَحْزِي قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Sedangkan Ulama Khufah berpendapat boleh menjadikan Naibul Fail pada selainnya Maf'ul Bih bersama wujudnya Maf'ul, baik Maf'ulnya didahulukan atau diakhirkan. Seperti :

ضُرِبَ زَيْدًا ضَرْبٌ شَدِيدٌ , ضُرِبَ ضَرْبٌ شَدِيدٌ زَيْدًا

---

وَبِاتِّفَاقٍ قَدْ يَنْتَوِبُ الثَّانِي مِنْ      بَابِ كَسَا فِيمَا اتَّيَسَّرَ أَمِنْ  
فِي بَابِ ظَنَّ وَأَرَى الْمَنْعَ اشْتَهَرَ      وَلَا أَرَى مَنَعًا إِذَا الْقَصْدُ ظَهَرَ  
وَمَا سِوَى النَّائِبِ مِمَّا عُلِّقَ      بِالرَّافِعِ النَّصْبُ لَهُ مُحَقَّقًا

---

❖ Ulama' sepakat memperbolehkan menjadikan Naibul Fail dari maf'ul bih yang kedua dari babnya lafadz كَسَا didalam tarkib yang tidak ada keserupaannya

❖ Sedangkan mengikuti Qoul yang masyhur, tidak diperbolehkan menjadikan Naibul Fail dari maf'ul yang kedua didalam bab ظَنَّ dan أَرَى dan saya (Imam Ibnu Malik) tidak mencegah apabila tujuannya sudah jelas

❖ Ma'mul-ma'mul selainnya Na'ibul Fail, dari setiap ma'mul yang berhubungan dengan fiil yang merofa'kan pada Na'ibul Fail itu hukumnya wajib dibaca Nashob.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. NAIBUL FAIL DARI BABNYA LAFADZ كَسَا<sup>12</sup>

Yaitu setiap fiil yang menashobkan pada dua maf'ul yang asalnya bukan muftada' khabar, ketika dimabnikan maf'ul maka hukumnya boleh menjadikan Naibul Fail pada maf'ul yang pertama dan maf'ul yang kedua secara Ittifaqnya Ulama' dengan syarat tidak ada kesempurnaan.

Contoh : كَسَى زَيْدًا جُبَةً *Jubah dipakaikan pada Zaid.*

أَعْطَى عُمَرَا دِرْهَمًا *Dirham diberikan pada Umar.*

Apabila terjadi keserupaan maka wajib menjadikan Naibul Fail pada maf'ul yang pertama. Contoh أَعْطَيْتُ زَيْدًا عُمَرَا diucapkan أَعْطَى زَيْدٌ عُمَرَا (Umar diberikan pada Zaid), maka tidak boleh diucapkan أَعْطَى زَيْدًا عُمَرَا (Zaid diberikan pada Umar). Karena masing-masing dari Zaid dan Umar bisa menjadi yang mengambil atau yang diambil.

Fiil yang memiliki dua maf'ul yang asalnya bukan muftada' khabar terbagi menjadi dua, yaitu :

- Salah satunya dibaca nashob dengan Naza' khofid (membuang huruf jar) Seperti : اخْتَرْتُ الرِّجَالَ مُحَمَّدًا *Saya memilih dari orang-orang lelaki itu pada Muhammad.*  
Asalnya:

---

<sup>12</sup> Taqrirot Alfiyyah, Minhatal Jalil II Hal.124



اخْتَرْتُ مِنَ الرِّجَالِ مُحَمَّدًا

- Dibaca nashob keduanya karena menjadi Maful  
Seperti : *أَعْطَيْتُ إِبْرَاهِيمَ دِينَارًا* Saya memberi Ibrohim satu Dinar.

Yang kedua inilah yang dikehendaki dengan fi'il yang memiliki dua maful yang asalnya bukan mubtada' dan khobar, yang mubtada'nya dengan sendirinya tidak dengan lantaran membuang pada huruf jar.

## 2. NAIBUL FAIL BABNYA LAFADZ ظَنَّ

Yaitu setiap Fiil yang memiliki dua maful, yang maful keduanya asalnya Khobar, ketika dimabnikan maful, mengikuti qoul yang masyhur tidak boleh menjadi maful yang kedua sebagai Naibul Fail. Tetapi wajib menjadikan Naibul Fail pada maful yang pertama.

Contoh : *ظَنَنْتُ زَيْدًا قَائِمًا* Diucapkan *ظَنَّ زَيْدٌ قَائِمًا* Zaid disangka orang yang berdiri, tidak boleh diucapkan *ظَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ*

Tidak diperbolehkannya menjadikan naibul fail pada maful yang kedua adalah karena maful yang pertama menyerupai mubtada' sedangkan mubtada' lebih menyerupai fail, karena urutannya maful yang pertama sebelum maful yang kedua, sebagaimana urutannya mubtada' sebelum khobar.

Sedangkan mengikuti Imam Ibnu Malik menjadi Naibul Fail pada maful yang kedua dari babnya *ظَنَّ* itu tidak

dicegah, apabila maknanya jelas, yaitu sekira tidak ada keserupaan. Contoh :

Lafadz ظُنُّ زَيْدًا قَائِمًا boleh diucapkan

Apabila terjadi keserupaan maka wajib menjadikan Naibul Fail pada maf'ul yang pertama

Contoh : ظَنَنْتُ زَيْدًا عَمْرًا Saya menyangka Zaid adalah Umar

Boleh diucapkan ظُنُّ زَيْدٌ عَمْرًا Zaid disangka Umar

Tidak boleh diucapkan ظُنُّ زَيْدًا عَمْرُو Umar disangka Zaid

### 3. BABNYA LAFADZ اَرَىٰ / اَعْلَمُ 13

Yaitu setiap fiil yang menashobkan pada tiga maf'ul, mengikuti Qoul yang masyhur tidak boleh menjadikan Naibul Fail pada maf'ul yang kedua dan ketiga, tetapi wajib menjadikan Naibul Fail pada Maf'ul yang pertama. Contoh :

Lafadz اَعْلَمْتُ زَيْدًا فَرَسَكَ مُسَرَّجًا (Saya meyakinkan pada Zaid bahwa kudumu diberi pelana).

Diucapkan اُعْلِمَ زَيْدٌ فَرَسَكَ مُسَرَّجًا (Yakinkan pada Zaid, bahwa kudamu diberi pelana). Tidak boleh diucapkan اُعْلِمَ زَيْدًا فَرَسُكَ

مُسَرَّجًا atau

اُعْلِمَ زَيْدًا فَرَسَكَ مُسَرَّجٌ

---

<sup>13</sup> Ibnu Aqil hal.71

Sedangkan Imam Ibnu Malik memperbolehkan menjadikan Naibul fail dari maf'ul yang kedua dalam babnya *أعلم* apabila tidak terjadi keserupaan boleh diucapkan *أَعْلِمَ زَيْدًا فَرَسَكَ مُسَرَّجًا*

Bila terjadi keserupaan wajib menjadikan Naibul Fail pada Maf'ul yang pertama. Contoh : *أَعْلَمْتُ زَيْدًا خَالِدًا مُنْطَلِقًا*

*(Saya meyakinkan pada Zaid bahwa Kholid orang yang pergi)*

Maka harus diucapkan *أَعْلِمَ زَيْدٌ خَالِدًا مُنْطَلِقًا* (Diyakinkan pada Zaid bahwa Kholid orang yang berpergian)

Sedangkan menjadikan Naibul Fail pada maf'ul yang ketiga dari babnya *أعلم* itu juga terjadi Khilaf, mengikuti Qoul Masyhur tidak diperbolehkan, tetapi jika melihat dhohirnya nadzom, diperbolehkan menurut Imam Ibnu Malik dengan syarat tidak ada keserupaan.

#### **4. WAJIB MEMBACA NASHOB PADA SELAIN NA'IBUL FAIL<sup>14</sup>**

Apabila fill memiliki dua makmul atau lebih , maka salah satunya dijadikan nail fail dan yang lainnya wajib dibaca nasab . Contoh :

*أَعْطَى زَيْدٌ دَرَهَمًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِمَامَ زَيْدٍ إِعْطَاءً* . Membaca Ma'mul-ma'mul selain pada Na'ibul Fail adakalanya secara lafadz apabila Ma'mul tersebut tidak berupa Jar Majrur, seperti contoh

---

<sup>14</sup> *Ibnu Aqil hal.71*

diatas. Dan ada kalanya Nashobnya secara Mahal, apabila Ma'mulnya berupa Jar Majrur.

Contoh :

فَإِذَا تُفِيخُ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ

*(Ketika ditiupkan pada Sangkakala sekali tiupan)*

---

## (TERHALANGNYA AMIL BERAMAL PADA MA'MULNYA)

---

إِنْ مَضَرُّ اسْمٍ سَابِقٍ فِعْلًا شَغَلَ عَنْهُ يَنْصَبُ لَفْظُهُ أَوْ الْمَحَلَّ  
فَالسَّابِقَ انْصَبَهُ بِفِعْلِ أَضْمِرًا حَتَّىٰ مُوَافِقٍ لِمَا قَدْ أَظْهَرَ

❖ Apabila ada isim dhomir yang ruju' pada kalimat isim yang mendahului pada fiil (*isim sabiq*) yang menghalangi pada amalnya fiil untuk menashobkan pada lafadznya isim sabiq atau pada mahalnya.

❖ Maka nashobkanlah isim sabiq dengan menggunakan fiil yang wajib dibuang, yang mencocoki pada fiil yang ditampilkan.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGERTIAN ISYTIGHOL <sup>1</sup>

Isytighol yaitu apabila ada kalimat isim disebutkan lebih dahulu , sedangkan fiil atau serupa fiil yang beramal pada dhomir atau pada sebabnya (kalimah isim yang diidhofahkan pada isim dhomir yang ruju' pada isim tsabiq) diakhirkan , dan seandainya tidak ada isim dhomir tersebut maka fiilnya beramal pada isim tsabiq. Contoh :

○ زَيْدًا ضَرَبْتُهُ                      Saya memukul pada Zaid

---

<sup>1</sup> Minhatul Jalil II hal.127-128

○ زَيْدًا ضَرَبْتُ غَلَامَهُ

*Saya memukul pembantunya Zaid*

## 2. RUKUN ISYTIGHOL

Isytighol memiliki tiga rukun, yaitu :

- **Masyghul Anhu**

Lafadz yang dihalangi menerima amal, yaitu isim tsabiq (isim yang mendahului fiil) seperti lafadz زَيْدًا dari contoh

: زَيْدًا ضَرَبْتُه

- **Masyghul**

Lafadz yang dihalangi pengamalannya, yaitu amil yang berupa fiil atau serupa fiil.

- **Syaghil**

Lafadz yang menghalangi pengamalan, yaitu dhomir yang ruju' pada isim tsabiq.

## 3. SYARAT MASGHUL ANHU

Adapun syaratnya Masghul Anhu (isim yang mendahului) itu ada lima yaitu :

- Apabila tidak taaddud (lebih dari satu) didalam lafadz dan maknanya.

Hal ini bisa mencakup dua contoh yaitu :

- Satu didalam lafadz dan makna

Seperti : زَيْدًا ضَرَبْتُه

- Taaddud didalam lafadz tidak didalam makna

Seperti : زَيْدًا وَعُمَرًا ضَرَبْتُهُمَا      *Saya memukul Zaid dan Umar.*

Karena Athof menjadikan dua isim seperti satu isim, apabila taaddud didalam lafadz dan makna, maka hukumnya tidak sah dimasukkan dalam bab Isthighol. Seperti : زَيْدًا دِرْهَمًا أُعْطِيَتْهُ

- Apabila didahulukan  
Apabila diakhirkan (diucapkan زَيْدًا ضَرْبَةً) maka tidak termasuk bab **Isthighol**. Bahkan apabila lafadz زيد dibaca Nashob maka menjadi badal dari Isim Dhomir, apabila lafadz زيد dibaca Rofa' maka menjadi Mubtada' dan Jumlah sebelumnya sebagai khobar.
- Menerima diwujudkannya berupa dhomir  
Maka tidak syah Isthighol dari hal atau tamyiz
- Membutuhkan pada lafadz setelahnya  
Sesamanya lafadz جَاءَكَ زَيْدٌ فَآخِرَةٌ *Telah datang padamu Zaid, maka mulyakanlah.*  
Bukan termasuk Isthighol, karena isim yang mendahului lafadz زيد diucapkan dengan Amil yang mendahului.
- Patut dijadikan Mubtada'  
Seperti tidak berupa Isim Nakiroh yang murni, sesamanya tarkib  
وَرَهْبَانِيَّةٌ ابْتَدَعُوهَا tidak termasuk bab Isthighol, tetapi lafadz رَهْبَانِيَّةٌ diathofkan pada lafadz sebelumnya dengan menggunakan wawu dan jumlah ابْتَدَعُوهَا sebagai sifat.

#### 4. SYARAT-SYARAT MASGHUL

Masghul (fiil yang terletak setelah isim sabiq) memiliki dua syarat yaitu :

- Bertemu langsung (muttasil) dengan Maghul Anhu. Apabila ada pemisah seperti adat syarat atau istifham, maka bukan termasuk babnya isthighol.
- Patut beramal pada lafadz sebelumnya Seperti Fiil yang Mutashorrif, Isim Fail dan Isim Maf'ul.

**Contoh :**

- Fi'il                      زَيْدًا أَكْرَمْتُهُ                      Saya                      memulyakan  
Zaid.
- Isim Fail                      زَيْدًا أَنْتَ ضَارِبُهُ                      Kamu yang memukul  
Zaid.
- Isim Ma'ful                      دَرَهْمًا أَنَا مُعْطَاهُ                      Saya                      orang yang diberi  
dirham.

Apabila berupa huruf, isim fiil, isim sifat musyabihat dan fiil jamid, maka bukan termasuk babnya Isthighol, karena lemahnya Amil-amil tersebut untuk beramal pada lafadz sebelumnya.

## 5. SYARAT-SYARAT SYAGHIL

Syaghil (dhomir yang menghalangi Amal) hanya memiliki satu syarat yaitu: Apabila dhomirnya perkara yang Ajnabi (perkara lain) yang tidak ada hubungannya dengan Masghul Anhu. Hal ini bisa mencakup dua :

- Dhomir yang ruju' pada Masghul Anhu.  
Seperti : زَيْدًا أَعْطَيْتُهُ دِرْهَمًا *Saya memberi Zaid dirham.*



زَيْدًا مَرَرْتُ بِهِ      *Saya berjalan bertemu Zaid.*

- Isim Dhomir yang diidhofahkan pada isim dhomir yang ruju' pada Masghul Anhu (sababiyah)

Seperti : زَيْدًا ضَرَبْتُ أَخَاهُ      *Saya memukul saudaranya Zaid.*

زَيْدًا مَرَرْتُ بِعَلَّامِهِ      *Saya berjalan bertemu pembantunya Zaid.*

## 6. YANG MENASHOBKAN MASGHUL ANHU

Ketika Syaghil yang menghalangi Masghul untuk beramal menashobkan lafadznya Masghul Anhu atau Mahalnya, maka diperbolehkan membaca Nashob pada masghul anhu dengan fiil yang wajib dibuang yang mencocoki pada fiil yang disebutkan.

Contoh :

- **Yang menghalangi menashobkan secara lafadz**

Seperti : زَيْدًا ضَرَبْتُهُ

Seandainya tidak ada dhomir, maka tentunya fiil ضَرَبْتُ beramal pada lafadz زَيْدًا, lalu lafadz زَيْدًا dinashobkan oleh fiil yang wajib dibuang yang sesuai dengan fiil yang disebutkan yaitu : ضَرَبْتُ

- **Yang menghalangi menashobkan secara Mahal**

Seperti : زَيْدًا ضَرَبْتُ بِهِ

Seandainya tidak ada dhomir, maka fiilnya beramal pada lafadz زَيْدًا dengan menggunakan huruf Jar (مَرَرْتُ بِهِ), secara lafadz jar, namun secara mahal adalah Nashob

karena maknanya **مُر** yang lazim bisa sampai pada isim dengan menjadi **maʿful** dengan menggunakan huruf **Jar**.

Yang menashobkan pada **Masghul Anhu** (Isim Sabiq) adalah fiil yang wajib dibuang yang mencocoki pada fiil yang disebutkan, dalam hal ini mencakup tiga contoh yaitu :

- Sesuai didalam lafadz dan maknanya  
Seperti : **زَيْدًا ضَرَبْتُهُ**, taqdirnya **ضَرَبْتُهُ زَيْدًا ضَرَبْتُهُ**
- Sesuai didalam maknanya saja  
Seperti : **جَاوَزْتُ زَيْدًا مَرَرْتُ بِهِ**, taqdirnya **زَيْدًا مَرَرْتُ بِهِ**
- Tidak sesuai didalam lafadz dan maknanya  
Tetapi fiil yang dibuang merupakan lazim (makna yang tetap) dari fiil yang disebutkan  
Seperti : **زَيْدًا ضَرَبْتُ أَخَاهُ** *Saya memukul saudaranya Zaid.*  
Taqdirnya **أَهَنْتُ زَيْدًا ضَرَبْتُ أَخَاهُ**

Karena memukul pada saudaranya Zaid, juga berarti menghina pada Zaid.

Yang menashobkan berupa Fiil yang dibuang yang sesuai dengan fiil yang disebutkan adalah pendapat **Jumhurul Ulama'**, sedang mengikuti Ulama' **Kufah** yang menashobkan pada **Madghul Anhu** (isim sabiq) dan pada **Saghil** adalah Fiil yang disebutkan.

---

وَالنَّصْبُ حَتَّمُ إِنَّ تَلَا السَّابِقُ مَا يَخْتَصُّ بِالْفِعْلِ كَمَا وَحَيْثُمَا

وَيَخْتَصُّ فَالرَّفْعُ التَّرْمِيمُ أَبَدًا	وَإِنْ تَلَا السَّابِقُ مَا بِالْأَيْدِ
مَا قَبْلُ مَعْمُولًا لِمَا بَعْدُ وَجِدْ	كَذَا إِذَا الْفِعْلُ تَلَا مَا لَمْ يَرِدْ
وَبَعْدَ مَا إِذَا الْفِعْلُ غَلَبَ	وَاخْتِيرَ نَصَبٌ قَبْلَ فِعْلِ ذِي طَلَبِ
مَعْمُولٍ فِعْلٍ مُسْتَقَرٍّ أَوَّلًا	وَبَعْدَ عَاطِفٍ بِلا فَصْلِ عَلَى
بِهِ عَنِ اسْمٍ فَاعْطِفْنَ مُخَيَّرًا	وَإِنْ تَلَا الْمَعْطُوفُ فِعْلًا مُخَيَّرًا
فَمَا أُبَيِّحَ أَفْعَلٌ وَدَعَّ مَا لَمْ يُبَيِّحْ	وَالرَّفْعُ فِي غَيْرِ الَّذِي مَرَّ رَجَحَ

---

### KETERANGAN BAIT NADZAM

---

- ❖ *Wajib membaca nashob pada isim sabiq, yang terletak berdampingan dengan adat yang masuknya tertentu pada fiil, seperti : **إِنْ، حَيْثُمَا** :*
- ❖ *Apabila isim sabiq mengiringi pada adat yang masuknya tertentu pada permulaan kalam (ibtida') maka hukumnya wajib dibaca rofa'*
- ❖ *Begitu pula isim sabiq wajib dibaca rofa' apabila fiil mengiringi pada adat, yang isim sabiqnya terletak sebelumnya adat tersebut tidak berlaku sebagai ma'mul (lafadz yang diamali) dari fiil yang terletak setelahnya adat tersebut.*
- ❖ *Dan dipilih membaca Nashob pada Isim Sabiq pada tiga tempat, yaitu : (1) Apabila terletak setelah fiil yang mempunyai arti tholab (meminta melakukan/meninggalkan pekerjaan), (2) Apabila*

*terletak setelah adat yang umumnya berdampingan dengan fiil*

- ❖ *(3) Apabila terletak setelah huruf yang mengathofkan Isim Tsabiq pada Ma'thuf Alaih yang menjadi Ma'mulnya Fiil yang berada pada permulaan kalam*
- ❖ *Apabila isim sabiq yang menjadi ma'thuf (lafadz yang di'athofkan) terletak setelahnya fiil yang menjadi khobar dari mu'tada' yang berupa isim, maka 'athofkanlah isim sabiq dengan diperbolehkan membaca rofa' dan nashob (dan tidak ada yang diunggulkan)*
- ❖ *Membaca rofa pada isim sabiq didalam selainnya yang telah disebutkan itu hukumnya diunggulkan, maka lakukanlah perkara yang diperbolehkan dan tinggalkanlah perkara yang tidak diperbolehkan.*

---

## **KETERANGAN BAIT NADZAM**

---

### **1. WAJIB MEMBACA NASHOB PADA ISIM SABIQ**

Isim Sabiq (masghul anhu) yang mengiringi pada adat yang tertentu masuk pada fiil hukumnya wajib dibaca nashob, sedangkan adat yang masuk tertentu pada fiil ada empat macam, yaitu :

- **Adat Syarat**

Istghol bisa terjadi setelah adat syarat hanya dalam keadaan dhorurot syiir, sedang didalam kalam natsar (bukan syiir) hanya bisa terletak setelah dua alat, yaitu :

- ٱ Syarthiyah. Dengan syarat fiilnya berupa fiil madhi.

Contoh :

إِنْ زَيْدًا لَقَيْتُهُ فَأَكْرَمْتُهُ

*(Apabila saya bertemu Zaid, maka saya akan memulyakannya)*

○ إِذَا

Fiilnya bisa berupa fiil madhi atau mudhori'

Contoh :

إِذَا زَيْدًا لَقَيْتُهُ / تَلَقَّاهُ فَأَكْرَمْتُهُ

*(Ketika saya bertemu Zaid maka akan saya mulyakan)*

- **Adat Tahdid (memerintah dengan keras)**

Seperti : هَلَّا زَيْدًا أَكْرَمْتُهُ *(Kenapa kamu tidak memulyakan Zaid)*

- **Adat I'rid (memerintah dengan halus)**

Seperti : أَلَّا زَيْدًا أَكْرَمْتُهُ *(Hendaknya kamu memulyakan Zaid)*

- **Adat Istifham selainnya Hamzah**

Sedangkan hamzah tidak tentu masuk pada fiil, tetapi bisa masuk pada isim dan fiil, walaupun yang paling banyak masuk pada fiil.

Seperti : هَلْ زَيْدًا أَكْرَمْتُهُ *Apakah kamu memulyakan Zaid*

---

### TANBIH !!!

---

Isim Sabiq diatas hukunya wajib dibaca nashob, tidak boleh dibaca rofa' dengan tarkib sebagai muftada', karena tidak ada muftada' yang terletak setelah adat-adat yang masuk tertentu pada fiil, namun sebagian Ulama'

memperbolehkan membaca rofa' sebagai muftada', seperti syairnya Namr bin Thoulab :

لَا تُحْزَنِي إِنْ مُنِيسٌ أَهْلَكْتُهُ # فَإِذَا أَهْلَكْتُ فَعِنْدَ ذَلِكَ فَاحْزَنِي

*Wahai istriku ! janganlah engkau merasa sedih ketika hartamu yang banyak akan aku habiskan, maka ketika aku sudah menghabiskannya maka bersedihlah !*

Pada lafadz إِنْ مُنِيسٌ dibaca rofa' sebagai muftada' yang taqdirnya إِنْ هَلَكَ مُنِيسٌ

---

## 2. WAJIB DIBACA RIFA' <sup>2</sup>

Isim sabiq wajib dibaca rofa' pada dua tempat, yaitu :

- Apabila isim sabiq terletak setelahnya adat yang tertentu masuk pada permulaan kalam (muftada') seperti :

- Terletak setelah إِذَا fuja'iyah

Seperti : خَرَجْتُ فَإِذَا زَيْدٌ يَضْرِبُهُ عُمَرُو

*(Saya keluar, maka ketika itu Zaid dipukul oleh Umar)*

Lafadz زَيْدٌ wajib dibaca rofa' karena menjadi muftada', karena إِذَا fuja'iyah tidak bisa berdampingan dengan fiil, atau ma'mul (lafadz yang diamili) fiil

- Terletak setelah لَيْتَمَا Ibtida'iyah

Seperti : لَيْتَمَا بَشَرَ زُرَّهٗ (Semoga saya bisa berkunjung pada Bisri)

---

<sup>2</sup> Minhatul Jalil hal.136

○ Terletak setelah *wawu* hal

Seperti : *خَرَجْتُ وَزَيْدٌ يَضْرِبُهُ عُمَرُو* (Saya keluar sedang Zaid dipukul oleh Umar)

- Apabila fiil terletak setelah adat, yang fiil tersebut tidak bisa beramal pada lafadz sebelumnya adat tersebut. Adat yang bisa menghalangi pada fiil yang terletak setelahnya untuk beramal pada lafadz sebelumnya itu ada sepuluh, yaitu :

○ **Adat Syarat**

Contoh : *زَيْدًا إِنْ لَقَيْتُهُ فَأَكْرَمُهُ* Apabila saya bertemu Zaid, maka saya akan memulyakan.

*زَيْدٌ حَيْثُمَا تَلَقَّاهُ فَأَكْرَمُهُ* Apabila kamu bertemu Zaid, maka mulyakanlah

○ **Adat Istifham**

Contoh : *زَيْدٌ هَلْ أَكْرَمْتُهُ* Apakah kamu memulyakan Zaid ?

○ **Adat Tahdlild**

Contoh : *زَيْدٌ هَلَّا أَكْرَمْتُهُ* Kenapa kamu tidak memulyakan Zaid ?

*خَالِدٌ أَلَّا تَزُورَهُ* Kenapa kamu tidak berkunjung pada Kholid ?

○ **Adat 'Iridl**

Contoh : *زَيْدٌ أَلَّا تُكْرِمُهُ* Hendaknya kamu memulyakan pada Zaid

○ **Lam Ibtidak'**





### 3. MEMILIH MEMBACA NASHOB<sup>3</sup>

Isim tsabiq boleh dibaca rofa dan dibaca nashob, namun Qoul yang dipilih adalah dibaca nashob, berada pada tiga tempat, yaitu :

- Apabila Isim Tsabiq terletak sebelumnya fiil yang memiliki arti tholab, yaitu Amr, Nahi dan Do'a.

Contoh :

- Amar    زَيْدًا إِضْرِبْهُ                      *Pukullah pada Zaid*
- Nahi    عَمْرًا لَا تُهِنَّهُ                      *Jangan menghina pada Umar*
- Do'a    حَالِدَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ                      *Ya Allah ampunilah Kholid*  
                 بَشَرًا لَا تَعَذِّبْهُ                      *Ya Allah jangan kau siksa Bisri.*

Isim Tsabiq yang terletak sebelumnya fiil yang menunjukkan makna tholab dipilih dibaca Nashob, walaupun **jumhurul ulama'** memperbolehkan membuat Mubtada' dengan dikhobari jumlah Tholabiah, karena menjadikan Khobar pada jumlah Tholabiah itu khilaful Aula (bertentangan dengan yang lebih utama), karena tholabiah isinya tidak ihtimal benar dan bohong.

Dikecualikan dari ucapan Nadhim "فِعْلُ ذِي طَلَبٍ" apabila Isim Tsabiq terletak sebelumnya Isim Fiil, maka hukumnya wajib dibaca Rofa'. Contoh :    زَيْدٌ دَرَاكَهُ

*Susullah Zaid !*

---

<sup>3</sup> Minhatul Jalil II 136-138

- Apabila Isim Tsabiq terletak setelah adat yang umumnya masuk pada fiil, adat yang sifatnya seperti ini ada empat, yaitu :
  - Hamzah Istifham  
 Contoh : أَزِيدًا ضَرَبْتَهُ *Apakah kamu yang memukul Zaid*  
 ? Juga boleh diucapkan أَزِيدُ ضَرَبْتَهُ
  - ما Nafi  
 Contoh : مَا زِيدًا لَقِيتُهُ *Saya tidak bertemu Zaid.*
  - لا Nafi  
 Contoh : لَا زِيدًا ضَرَبْتُهُ وَلَا عُمَرَا *Saya tidak memukul Zaid, juga tidak pada Umar.*
  - إن Nafi  
 Contoh : مَا زِيدًا ضَرَبْتُهُ إِنَّ زِيدًا ضَرَبْتُهُ *Saya tidak memukul Zaid.*
- Apabila Isim Tsabiq terletak setelahnya huruf yang meng'athofkan isim tsabiq pada Ma'thuf Alaih yang menjadi Ma'mulnya fiil yang mendahului Isim Tsabiq, dan antara Isim Tsabiq dan huruf Athofnya tidak ada pemisahannya.  
 Contoh : قَامَ زَيْدٌ وَعُمَرَا أَكْرَمْتُهُ *Zaid berdiri dan saya memuliakan Umar.*  
 Isim sabiq عُمَرَا diathofkan pada lafadz زَيْدٌ yang menjadi ma'mulnya fiil yang mendahului isim sabiq, dan lafadz عُمَرَا dipilih dibaca nashob supaya terjadi mengathofkan

jumlah fi'li'liyah pada jumlah fi'liyah, sedangkan terjadi kesesuaian antara ma'thuf dan ma'thuf 'alaih itu lebih utama dari pada terjadi perbedaan.

Apabila antara isim sabiq dan huruf 'athof ada lafadz yang memisah (yaitu *أَمَّا / إِذَا* fujaiah) maka juga memiliki wajah dua, yaitu dibaca rofa' dan nashob tetapi qoul yang dipilih adalah yang dibaca rofa'.<sup>4</sup> Contoh : *قَامَ زَيْدٌ وَأَمَّا* . *خَرَجْتُ إِذَا زَيْدٌ ضَرَبَتْهُ* dan *عَمْرٌ فَأَكْرَمَتْهُ* .

#### 4. SAMA ANTARA ROFA' DAN NASHOB

Isim sabiq diperbolehkan dua wajah (rofa' dan nashob) dan hukumnya sama, apabila isim sabiq terletak setelah huruf 'athof yang sebelumnya didahului jumlah yang memiliki dua wajah, yaitu jumlah yang muftada'nya berupa isim dan khobarnya berupa fiil.

Contoh : *زَيْدٌ قَامَ وَعَمْرٌ أَكْرَمَتْهُ فِي دَارِهِ*      *Zaid berdiri dan saya memulyakan Umar di rumahnya Zaid.*

Lafadz *عَمْرٌ* boleh dibaca rofa' karena melihat pada jumlah kubro, dan boleh dibaca rofa' karena melihat pada jumlah sughronya, dengan syarat pada jumlah yang kedua terdapat dhomir yang kembali pada jumlah yang awal, seperti contoh diatas, atau di'athofkan menggunakan fa'.

Seperti : *زَيْدٌ قَامَ فَعَمْرٌ أَكْرَمَتْهُ*

---

<sup>4</sup> *Ibnu Aqil hal.73*

Jika tidak terdapat dhomir yang kembali pada jumlah yang pertama, atau tidak diathofkan menggunakan fa' maka menurut Imam Akhfasy dan As-Sairofi tercegah dibaca nashob, sedangkan menurut Al Farisi dan Ibnu Malik diperbolehkan. Menurut Imam Hisyam, huruf 'athof wawu seperti fa'.<sup>5</sup>

Sibih huruf A'thof (serupa 'athof) dalam bab ini seperti huruf a'thof.

Seperti : أَنَا ضَرَبْتُ الْقَوْمَ حَتَّى عَمَرًا ضَرَبْتُهُ

*(Saya memukul Qoum, sehingga saya juga memukul Umar)*

Sibih fiil dalam bab ini juga seperti fiil.

Seperti : هَذَا ضَارِبٌ زَيْدًا وَعَمَرًا يُكْرِمُهُ

*Orang ini memukul Zaid, dan ia juga memulyakan Umar*

## 5. MEMILIH MEMBACA ROFA'<sup>6</sup>

Isim sabiq dipilih dibaca rofa apabila tidak ada perkara yang mewajibkan dibaca nashob, tidak ada yang mengunggulkan nashob dan juga tidak ada perkara yang memperbolehkan dua wajah dengan hukum yang sama.

Contoh : زَيْدٌ ضَرَبْتُهُ *Saya memukul Zaid*

Juga boleh diucapkan زَيْدًا ضَرَبْتُهُ membaca rofa' diunggulkan dari nashob, karena tidak perlu mentaqdirkan fiil yang wajib dibuang.

---

<sup>5</sup> Asymuni II hal.81

<sup>6</sup> Taqrirot Alfiyah

وَفَصْلٌ مَشْغُولٌ بِحَرْفٍ حَرٍّ      أَوْ بِإِضَافَةٍ كَوَصْلٍ يَجْزِي  
 وَسَوْ فِي ذَا الْبَابِ وَصْفًا ذَا عَمَلٍ      بِالْفِعْلِ إِنْ لَمْ يَكُ مَانِعٌ حَصَلَ  
 وَعَلَقَةٌ حَاصِرَةٌ بِتَابِعٍ      كَعَلَقَةٍ بِنَفْسِ الْأِسْمِ الْوَاقِعِ

- ❖ Wujudnya pemisah antara dhomir (yang menjadi saghil) dan fiil yang menjadi Masygul (yang diamalinya) dengan huruf Jar dan Idhofah, itu diperlakukan hukumnya seperti tidak ada pemisah.
- ❖ Didalam bab istighol ini samakanlah isim yang bisa beramal dengan fiil, apabila tidak ada perkara yang mencegah isim sifat untuk beramal
- ❖ Hubungan antara amil yang dhohir dan isim sabiq yang dihasilkan dengan melalui tabi' (lafadz yang ikut pada saghil) itu hukumnya sama seperti hubungan antara amil yang dhohir dengan isim sabiq yang dihasilkan dengan kalimah isim yang menjadi saghil.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. PEMISAH BERUPA HURUF JAR ATAU IDLOFAH

Hukum lima tersebut diatas, juga dilakukan pada isim sabiq yang antara saghil dan masyghulnya terdapat pemisah berupa huruf jar atau idhofah, yakni :

○ Wajib Nashob

Contoh :      إِنْ زَيْدًا رَأَيْتُ أَخَاهُ أَكْرَمَكَ ، إِنْ زَيْدًا مَرَرْتُ بِهِ

Karena berdampingan adat yang tertentu masuk pada fiil

○ Wajib Rofa'

Contoh : خَرَجْتُ فَإِذَا رَأَيْتُ أَخَاهُ ، خَرَجْتُ فَإِذَا مَرُّ بِهِ عَمْرٌ

Karena isim sabiq terletak setelah adat yang masuk tertentu pada muftada'

○ Memillih Nashob

Contoh : زَيْدًا امْرُؤَهُ

Karena setelah isim sabiq berupa fiil tholab

○ Memilih Rofa'

Contoh : زَيْدٌ رَأَيْتُ أَخَاهُ ، زَيْدٌ مَرَرْتُ بِهِ

○ Diperbolehkan dua wajah tanpa ada yang diunggulkan

Contoh : هَيْدٌ أَكْرَمْتُهَا ، وَ زَيْدٌ مَرَرْتُ بِهِ

## 2. ISIM SIFAT SAMA DENGAN FIIL

Isim sifat yang bisa beramal didalam bab istighol ini diperlakukan seperti fiil, sedang yang dimaksud isim sifat yang bisa beramal adalah isim fail dan isim maf'ul adalah yang berma'na Zaman dan Istiqbal. Contoh :

○ Isim fail زَيْدٌ أَنَا ضَارِبُهُ *Saya orang yang memukul Zaid*

○ Isim maf'ul الدَّرْهَمُ أَنْتَ مُعْطَاهُ *Kamu orang diberi dirham*

Lafadz زَيْدٌ dan دِرْهَمٌ dibaca rofa' dan nashob sebagai mana dua wajah tersebut diperbolehkan bersama fiil.

Dikecualikan dari ucapan nadzim “*isim sifat*” yang bisa beramal yaitu isim sifat yang tidak bisa beramal yaitu isim fail yang bermakna madhi.

Seperti : زَيْدٌ أَنَا ضَارِبُهُ أَمْسٍ

Maka tidak boleh membaca nashob pada lafadz زَيْدٌ, karena perkara yang tidak bisa beramal tidak bisa mentafsiri pada perkara yang dibuang. Dan juga mengecualikan isim sifat musyabihat karena tidak bisa beramal pada lafadz yang berada sebelumnya disebabkan lemahnya amil. Dikecualikan juga apabila ada perkara yang menghalangi isim sifat untuk beramal pada lafad sebelumnya seperti isim sifat yang kemasukan ال

Contoh : زَيْدٌ أَنَا الضَّارِبُهُ *Saya adalah orang yang memukul Zaid.*

Isim sabiq زَيْدٌ tidak boleh dibaca nashob, karena isim sifat yang kemasukan ال tidak bisa beramal pada lafad sebelumnya, dan juga tidak bisa mentafsiri pada amil.

### 3. HUBUNGAN DALAM ISTIGHAL<sup>7</sup>

Telah dijelaskan didepan, bahwa dalam bab istighol tidak ada perbedaan antara dhomir yang langsung bertemu dengan fiil dengan dhomir yang bersamaan fiilnya di pisah dengan huruf jar atau idhofah, begitu pula dalam bab istighol ini tidak ada perbedaan antara hubungan yang dihasilkan dengan tabi' (hubungan antara

---

<sup>7</sup> Ibnu Aqil hal.74, Taqrirot Alfiah

'amil yang dhohir dengan isim sabiq yang dhohirnya ditemukan dengan tabi'nya saghil) seperti sifat 'athof nasaq dengan wawu, dengan hubungan yang dihasilkan dengan sababi (hubungan antara 'amil yang dhohir dengan isim sabiq yang dhohirnya ditemukan dengan lafadz yang menjadi saghil). Contoh :

- Tabi'nya berupa ma'thuf dengan wawu

Seperti : أَزِيدًا ضَرَبْتَ عَمْرًا وَأَخَاهُ

Hukumnya sama dengan lafadz أَزِيدًا ضَرَبْتَ أَخَاهُ

- Tabi'nya berupa sifat

Seperti : زَيْدًا رَأَيْتُ رَجُلًا يُجِيهُ

Hukumnya sama dengan lafadz زَيْدًا رَأَيْتُ غُلَامَهُ

- Tabi'nya berupa 'athof bayan

Seperti : زَيْدًا ضَرَبْتَ عَمْرًا أَبَاهُ



---

## (FIIL MUTAADDI DAN FIIL LAZIM)

---

عَلَامَةُ الْفِعْلِ الْمُتَعَدِّي أَنْ تَصِلَ      هَا غَيْرِ مَصْدَرٍ بِهِ تَخَوُّ عَمِلَ  
فَانْصَبَ بِهِ مَفْعُولُهُ إِنْ لَمْ يَنْبَ      عَنْ فَاعِلٍ تَخَوُّ تَدَبَّرْتُ الْكُتُبَ

- 
- ❖ Tanda-tanda fiil mutaaddi yaitu apabila bisa ditemukan dengan ha' dhomir yang ruju' pada selainnya masdarnya fiil, seperti lafadz عَمِلَ
  - ❖ Nashobkanlah dengan fiil mutaaddi pada maf'ul bihnya, apabila tidak mengganti fail (menjadi naibul fail) seperti lafadz تَدَبَّرْتُ الْكُتُبَ
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. DEVINISI FIIL MUTAADDI DAN FIIL LAZIM <sup>1</sup>

فَالْمُتَعَدِّي هُوَ الَّذِي يَصِلُ إِلَى مَفْعُولِهِ بِغَيْرِ حَرْفٍ جَرٍّ

*Yaitu fiil yang maknanya bisa sampai pada maf'ul bihnya tanpa perantara huruf jar.*

Contoh :      ضَرَبْتُ زَيْدًا      Saya memukul Zaid

### 2. TANDA FIIL MUTAADDI

---

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal.70

Yaitu apabila bisa ditemukan dengan Ha' Dhomir yang ruju' pada selain masdarnya fiil, dan bisa dicetakkan Isim Ma'ul yang Tam (yang tidak membutuhkan huruf Jar)

Contoh :      *الْخَيْرُ عَمَلُهُ زَيْدٌ*      *Kebaikan itu dilakukan oleh Zaid.*

Isim ma'ulnya *مَعْمُولٌ*

*الشَّرُّ مَقْتُهُ اللَّهُ*      *Kejelekan itu dimurkai Allah.* Isim

ma'ulnya *مَمْقُوتٌ*

Sedangkan Ha' dhomir yang ruju pada masdarnya fiil tidak bisa dijadikan tandanya fiil mutaaddi, karena bisa ditemukan fiil mutaaddi dan fiil lazim. Seperti :

o Yang bertemu fiil lazim

*الْخُرُوجُ غَرَجَهُ زَيْدٌ*      *Zaid melakukan pekerjaan keluar.*

o Yang bertemu fiil mutaaddi

*الضَّرْبُ ضَرَبَهُ زَيْدٌ*      *Zaid melakukan pekerjaan memukul.*

Fiil mutaaddi juga dinamakan fiil waqi' karena pekerjaannya terjadi pada ma'ul, juga dinamakan fiil mujawiz, karena pekerjaannya melewati dan sampai pada ma'ul.

### 3. DEVINISI FIIL LAZIM

Yaitu fiil yang maknanya tidak bisa sampai pada ma'ul kecuali dengan perantaraan huruf jar atau fiil yang tidak membutuhkan pada ma'ul bih.

Contoh : *مررتُ بزَيْدٍ*                      *Saya berjalan bertemu dengan Zaid.*

*قَامَ زَيْدٌ*                      *Zaid telah pergi.*

Tandanya fiil lazim yaitu tidak bisa ditemukan dengan ha' dhomir yang ruju' pada selainnya masdarnya fiil, dan isim maf'ulnya tidak Tam (membutuhkan huruf Jar) seperti : *مَمْرُورٌ بِهِ*

Fiil lazim dinamakan juga fiil qoshir, karena diringkas dicukupkan dengan fail.

#### 4. AMAL FIIL MUTAADDI

Yaitu menashobkan pada maf'ul bihnya apabila tidak menjadi naibul fail. Contoh : *تَدَبَّرْتُ الْكِتَابَ*      *Saya memikirkan isinya kitab*

Apabila dijadikan naibul fail maka dibaca rofa', diucapkan :

*تَدَبَّرْتُ الْكِتَابَ*      *Isinya kitab difikirkan.*

Terkadang maf'ul bih dibaca rofa' dan fail dibaca nashob ketika aman dari keserupaan. Namun hal ini hukumnya sima'i dan tidak boleh diqiyaskan.

Seperti : *غَرَقَ الثَّوْبُ الْمِسْمَارَ*                      *Paku menyobekan pada baju*

*وَكَسَرَ الزُّجَاجُ الْحَجَرَ*                      *Batu memecahkan kaca*

## 5. PEMBAGIAN FIIL MUTAADDI

Fiil mutaaddi dibagi menjadi tiga yaitu :

- Fiil yang mutaaddinya pada satu maf'ul  
Seperti : lafadz ضَرَبَ
- Fiil yang mutaaddinya pada dua maf'ul  
Seperti : lafadz ظَنُّ dan أَعْطَى
- Fiil yang mutaaddinya pada tiga maf'ul  
Seperti : lafadz أَرَى dan أَعْلَمَ

---

وَلَا زِمَ غَيْرُ الْمُعْدَى وَحَتَمَ    لَزُومُ أَفْعَالِ السَّحَايَا كَنَهُمُ  
كَذَا افْعَلَّ وَالْمُضَاهِي اقْعَنَسَا    وَمَا اقْتَضَى نَظَافَةً أَوْ دَنَسَا  
أَوْ عَرَضًا أَوْ طَاوَعَ الْمُعْدَى    لِوَاحِدٍ كَمَدُّهُ فَاَمْتَدَّ

---

❖ *Fiil lazim yaitu selainnya fiil mutaaddi (yaitu fiil yang tidak bisa ditemukan ha' dhomir yang ruju' pada selainnya masdar fiil), dan diwajibkan lazimnya (1) fiil-fiil yang menunjukkan arti watak, seperti lafadz نَهَمَ (rakus)*

❖ *(2) fiil-fiil yang mengikuti wazan اِفْعَلَّ (3) fiil yang menyerupai اِقْعَنَسَ (mengikuti wazan اِفْعَلَّ (4) fiil yang menunjukkan makna bersih atau kotor*

❖ *(5) fiil yang menunjukkan makna sifat yang baru terjadi selain gerakan tangan (6) fiil yang menjadi muthowa'ahnya fiil yang mutaaddi pada satu maf'ul, seperti lafadz مَدَّ فَاَمْتَدَّ*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

Dalam nadhom disebutkan bahwa fiil yang dipastikan lazim itu ada enam, yaitu :

### 1. Afalus Sajaya

الْمُرَادُ بِأَفْعَلِ السَّحَايَا مَا دَلَّ عَلَى مَعْنَى قَائِمٍ بِالْفَاعِلِ لِأَزِمٍ لَهُ

*Yaitu lafadz yang menunjukkan suatu sifat yang bertempat pada fail dan sifat tersebut selalu melekat (fiil-fiil yang menunjukkan makna watak) Contoh :*

- Tampan حَسَنٌ
- Jelek قَبِيحٌ
- Pendek قَصُرٌ
- Rakus نَهَمٌ
- Tinggi طَالٌ

Yang dimaksud perkataan lazim (sifat yang selalu menetap) disini ialah الْعَالِبُ (sifat yang selalu menetap didalam keumumannya) seperti sifat rakus, (banyak maknanya) ini umumnya selalu menetap, namun terkadang tidak menetap karena orangnya sakit <sup>2</sup>

### 2. Lafadz yang mengikuti wazan اِفْعَلَلْ

Contoh :

- Berkerut اِقْشَعْرُ

---

<sup>2</sup> Ibnu Hamdun I hal.140

- o Sangat tenang      اِطْمَأَنَّ

Dua lafadz ini sudah berhasil secara sempurna tanpa menyebutkan maknanya maf'ul bih, seperti diucapkan :

- o Kulit itu sangat berkerut      اِقْشَعْرَ الْجِلْدُ
- o Hati itu sangat tenang      اِطْمَأَنَّ الْقَلْبُ

### 3. Lafadz yang menyerupai lafadz اِفْعَنْسَسَ

Yaitu setiap lafadz yang mengikuti wazan اِفْعَنْلَلْ / اِفْعَنْلَى

Contoh :

- o Menjadi berdesakan      اِخْرَنْجَمَ
- o Tidur melumah      اِسْلَنْقَى

### 4. Fiil yang menunjukkan arti bersih

Contoh :

- o Bersuci      طَهَّرَ
- o Berwudlu      وَضَوُ

### 5. Fiil yang menunjukkan makna kotor

Contoh :

- o Kotor      دَكَسَ
- o Kotor      وَسَخَ
- o Najis      نَجَسَ

### 6. Fiil yang menunjukkan makna 'ardl

وَهُوَ مَا لَيْسَ حَرَكَةً جِسْمٍ مِنْ مَعْنَى قَائِمٍ بِالْفَاعِلِ غَيْرِ لَازِمٍ لَهُ

*Yaitu perkara yang bukan merupakan gerakan jisim, dari sifat yang bertempat pada fail yang tidak selalu menetap.*<sup>3</sup>

Contoh :

- o Sakit                مَرَضَ
- o Malas                كَسَلَ
- o Semangat        نَشَطَ

Sedangkan sifat yang melekat pada seseorang dan tidak selalu menetap, akan tetapi diulakukan oleh gerakan jisim, maka hukumanya tidak bisa dipastikan fiil lazim, dikarenakan ada yang mutaaddi, seperti lafadz مَدَّ (memanjangkan) dan ada yang lazim, seperti lafadz مَشَى (berjalan)

Sebagian ulama' berpendapat bahwa dalam mengetahui suatu fiil mutaaddi dan lazim ada suatu qoidah tertentu yaitu :

1) Fiil yang menunjukkan makna yang dilakukan oleh seluruh

anggota badan, hukumnya lazim.<sup>4</sup>

Seperti : a) berdiri قَامَ      c) masuk دَخَلَ

b) pergi دَهَبَ      d) keluar خَرَجَ

2) Fiil yang menunjukkan makna yang dilakukan anggota badan,

---

<sup>3</sup> Asymuni II hal.89

<sup>4</sup> Talhisus Asas hal.11

dilakukan hati atau panca indra, maka hukumnya mutaaddi

Seperti : a) memanjangkan مَدَّ

b) melihat رَأَى

c) menyangka ظَنَّ

Namun sebagian ulama' berpendapat bahwa qoidah tersebut merupakan penelitian yang masih bisa ditentang.

3) Fiil yang menjadi muthowaah (menerima akibat) dari fiil yang mutaaddi pada maf'ul satu. Sedangkan pengertian Muthoqaah adalah :

المُطَاوَعَةُ قَبُولُ الْآثَرِ أَيْ حُصُولُهُ مِنْ فَاعِلٍ فِعْلٍ ذِي عِلَاجٍ مَخْسُوسٍ إِلَى فَاعِلٍ فِعْلٍ آخَرَ  
يُلَاقِيهِ إِشْتِقَاقًا

*Muthowaah yaitu hasilnya suatu akibat dari failnya fiil yang bisa dilakukan anggota dhohir dan bisa dirasakan indra pada failnya fiil yang lain, yang kedua fiil sama dalam musytaqnya (cetakannya) Contoh :*

مَدَّ زَيْدُ الْحَبْلِ فَأَمْتَدَّ الْحَبْلُ

*Zaid memanjangkan tali, maka tali menjadi panjang*

Lafadz فامتدَّ الحبلُ dikarenakan menjadi muthowaahnya fiil yang mutaaddi pada maf'ul satu maka dipastikan lazimnya.



Jika fiil yang memberi akibat mutaaddi pada dua maf'ul, maka fiil yang menerima akibat hukumnya tidak lazim, tetapi mutaaddi pada maf'ul satu. Contoh : فَهَيْتُ

زَيْدًا الْمَسْئَلَةَ فَفَهِمَهَا

*Saya memahamkan Zaid pada suatu permasalahan,  
maka Zaid menjadi faham masalah tersebut*

Lafadz فَفَهِمَهَا, mutaaddi pada maf'ul satu, karena fiil yang memberi akibat mutaaddi pada dua maf'ul.

---

وَعَدُّ لَازِمًا بِحَرْفِ جَرٍّ وَإِنْ حُذِفَ فَالتَّصْنِبُ لِلْمُنَجَّرِ  
تَقْلًا وَفِي أَنْ وَأَنْ يَطْرُدُ مَعَ أَمِنْ لَبَسٍ كَعَجِبْتُ أَنْ يَدُورَا  
وَالْأَصْلُ سَبَقُ فَاعِلٍ مَعْنَى كَمَنْ مِنْ أَلْبَسُنْ مَنْ زَارَكُمْ تَسْجَعُ الْيَمَنُ  
وَيَلْزَمُ الْأَصْلُ لِمُوجِبِ عَرَا وَتَرَكُ ذَلِكَ الْأَصْلُ حَتْمًا قَدْ يُرَى

---

- ❖ *Memutaaddikan fiil lazim dengan huruf Jar, dan apabila hurufjarnya dibuang maka membaca nashob pada lafadz yang diijarkan itu hukumnya wajib, secara naql (bukan qiyas dan terlaku)*
- ❖ *Sedang membuat huruf Jar didalam اَنْ dan اِنْ ketika aman dari keserupaan itu hukumnya mutthorid (terlaku) seperti lafadz عَجِبْتُ مِنْ أَنْ يَدُورَا asalnya عَجِبْتُ أَنْ يَدُورَا*
- ❖ *Hukum asal yaitu mendahulukan maf'ul yang menjadi fail secara makna, seperti lafadz اَلْبَسُنْ مَنْ زَارَكُمْ تَسْجَعُ dari tarkib مَنْ*

الْيَمَنُ (Pakaikanlah pada orang yang mengunjungimu tenunan negri Yaman).

- ❖ Hukum asal ini wajib jika ada perkara yang mewajibkan, dan meninggalkan hukum asal ini terkadang hukumnya wajib

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. MEMUTAADDIKAN FIIL LAZIM

Fiil lazim bisa dimutadikan dengan menggunakan huruf jer .

Contoh : مَرَرْتُ بِزَيْدٍ                      Saya melewati Zaid.

خَرَجْتُ عَلَى زَيْدٍ      Saya mengeluarkan Zaid.

عَجِبْتُ مِنْ زَيْدٍ      Saya kagum pada Zaid.

### 2. PEMBUANGAN HURUF JAR

Huruf jar yang menjadi perantara memutaaddikan fiil lazim bisa dibuang, dan hukumnya terbagi dua, yaitu :

#### a) Naql / sima.

Yaitu pembuangan huruf *jar* yang terdapat pada selainnya اُف dan اِن dan lafadz yang asalnya dibaca *jar* ( marjrur ) hukumnya wajib di baca nashob. Contoh : مَرَرْتُ

مَرَرْتُ زَيْدًا diucapkan

Yang menashobkan lafadz زَيْدًا menurut Ulama' Bashroh adalah fiil, sedangkan menurut Ulama' Kufah adalah membuang huruf Jar karena diserupakan maf'ul

inilah yang dinamakan Naza' Khofidi (membuang huruf Jar)<sup>5</sup> Dan seperti Syairnya **Amr bin Abi Robiah al-Mahzumi**.

عَضَبْتُ أَنْظَرْتُ نَحْوَ نِسَاءٍ # لَيْسَ يَعْرِفَنِي مَرَرْنَ الطَّرِيقَ

*Istriku marah karena aku melihat sesamanya wanita  
yang lewat di jalan yang mereka tidak mengenalku*

#### **b) Mutthorid / qiyasi**

Pembuangan huruf Jar didalam اُنْ dan اُنْ ketika aman dari keserupaan. Contoh :

- **Didalam اُنْ**

عَجِبْتُ اُنْ يَدُوا      Saya kagum pada membayar  
diyatnya kaum. Lafadz ini asalnya عَجِبْتُ مِنْ اُنْ يَدُوا.

- **Didalam اُنْ**

عَجِبْتُ اَنْكَ قَائِمٌ      Saya sangat kagum akan berdirimu.  
Lafadz ini asalnya عَجِبْتُ مِنْ اَنْكَ قَائِمٌ.

Jika terjadi keserupaan maka tidak boleh membuang huruf jar. Seperti : رَغِبْتُ فِي اَنْكَ قَائِمٌ saya senang didalam berdirimu, huruf jar فِي tidak boleh dibuang, karena jika dibuang menimbulkan keserupaan, yaitu apakah huruf jar yang dibuang فِي atau عَنْ sementara maka keduanya berbeda ( رَغِبْتُ عَنْ اَنْكَ قَائِمٌ ) Saya benci atas dirimu.

---

<sup>5</sup> Shobban II hal.89

Sedangkan menurut Imam Akhfasy As-Shoghir (Abu Hasan Ali bin Sulaiman Al-Baghdadi) membuang Jar pada selainnya *أَنْ* dan *أَنَّ* hukumnya qiyasi pada setiap fiil yang mutaaddi, menggunakan alat yang tertentu seperti : *بَرَيْتُ الْقَلَمَ* : *سَaya melancipkan pena dengan pisau*. Qiyas diucapkan *بَرَيْتُ الْقَلَمَ السَّكِينِ*, karena mutaaddinya tertentu menggunakan huruf ba'. Namun jika huruf Jar yang Mutaaddi tidak tertentu maka hukumnya juga tidak boleh dibuang.

### 3. MENDAHULUKAN MAF'UL YANG MENJADI FAIL MAKNA <sup>6</sup>

Apabila terdapat fiil yang mutaaddi pada dua maf'ul, dan maf'ul yang kedua asalnya bukan khobar, maka hukum asalnya wajib mendahulukan maf'ul yang menjadi fail secara makna. Seperti :

- *أَعْطَيْتُ زَيْدًا دِرْهَمًا*                      *Saya memberi Zaid dirham*

Hukum asalnya adalah mendahulukan lafadz *زَيْدًا* karena menjadi fail secara makna (orang yang mengambil pada dirham), namun juga boleh diucapkan *أَعْطَيْتُ دِرْهَمًا زَيْدًا*, tetapi hukumnya Khilaful asli (bertentangan dengan hukum asal).

- *كَسَوْتُ زَيْدًا جُبَّةً*                      *Saya memakaikan pada Zaid jubah*

<sup>6</sup> Ibnu Aqil hal.76

- *أَلْبَسُنْ مَنْ زَارَ كُمْ تَسْجَ الْيَمَنِ*      *pakaikan pada orang yang mengunjungimu sutra dari negri Yaman*

#### 4. WAJIB MEMBERLAKUKAN HUKUM ASAL

Hukum asal (mendahului maf'ul yang menjadi fail dalam makna) wajib dilakukan apabila ada perkara yang mewajibkan, yaitu khawatir adanya keserupaan.

Seperti : *أَعْطَيْتُ زَيْدًا عُمَرَا*      *Saya memberi Zaid Umar*

(Zaid yang menerima, Umar yang diambil). Tidak boleh diucapkan

*أَعْطَيْتُ عُمَرَا زَيْدًا*, karena masing-masing dari dua maf'ul bisa menjadi fail.

#### 5. WAJIB MENINGGALKAN HUKUM ASAL :

Dan terkadang maf'ul yang tidak menjadi maf'ul secara makna wajib didahulukan dari maf'ul yang menjadi maf'ul secara makna, karena ada perkara yang mewajibkan.

Seperti :

- Maf'ul yang pertama dimahsyurkan.

Contoh : *مَا أَعْطَيْتَكَ الدَّرْهَمَ إِلَّا زَيْدًا*      *Saya tidak memberi dirham kecuali hanya pada Zaid*

- Salah satunya berupa dhomir, dan isim yang lainnya berupa isim dhohir.

Contoh : *أَعْطَيْتَكَ دِرْهَمًا*      *Saya telah memberi padamu uang dirham*

- Supaya dhomir tidak ruju' pada perkara yang ada dibelakang secara lafadz dan urutan.

Contoh : *أَعْطَيْتُ ضَاحِيَةَ الدَّرْهَمِ*      *Saya memberi dirham pada pemiliknya*

وَحَذَفَ فَضْلَهُ أَجْزُ إِنْ لَمْ يَضُرَّ      كَحَذَفِ مَا سِيقَ جَوَاباً أَوْ حُصِرَ  
وَيُحَذَفُ النَّاصِبُهَا إِنْ عَلِمَا      وَقَدْ يَكُونُ حَذْفُهُ مُلْتَزِماً

- ❖ Dan diperbolehkan membuang **Fudlah** (tarkib yang bukan pokok didalam kalam yaitu Maful) apabila tidak berbahaya, namun jika menimbulkan bahaya, seperti membuang Maful yang didatangkan untuk menjadi jawab atau tempat pengkhususan hukum maka hukumnya tidak boleh dibuang.
- ❖ Amil yang menashobkan Maful bih boleh dibuang apabila sudah maklum (sudah diketahui), dan terkadang pembuangan itu hukumnya diwajibkan.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. MEMBUANG MAF'UL

Diperbolehkan membuang maf'ul apabila tidak berbahaya.

Seperti : *ضَرَبْتُ زَيْدًا*      diucapkan *ضَرَبْتُ*

*أَعْطَيْتُ زَيْدًا* diucapkan *أَعْطَيْتُ*

Apabila pembuangan Maful menimbulkan bahaya (maksud Mutakallim tidak berhasil)maka tidak boleh membuang Maful, seperti maful yang didatangkan sebagai jawab atau tempat pengkhususan hukum (Hashr).

Contoh :

○ **Yang menjadi jawab**

Seperti ada pertanyaan *مَنْ ضَرَبْتَ* pada siapa kamu memukul, lalu dijawab *ضَرَبْتُ زَيْدًا* Saya memukul Zaid.

Lafadz Zaid yang menjadi jawab tidak boleh dibuang karena akan menyebabkan tidak ada jawaban.

○ **Maful yang menjadi tempat pengkhususan hukum (Hashr)**

Seperti : *مَا ضَرَبْتُ إِلَّا زَيْدًا* Saya tidak memukul kecuali hanya pada Zaid.

Lafadz Zaid yang menjadi Maful tidak boleh dibuang karena makna yang dikehendaki menjadi tidak bisa dipahami.

## **2. TUJUAN PEMBUANGAN MAF'UL**

• Tujuan dalam lafadz

○ Menyamakan Fashilah (akhir ayat)

Seperti : *مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَالَى*

○ Untuk meringkas (Lil-Ijaz)

Seperti : *فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا*

• Tujuan dalam makna

○ Menghina Maful (Ihthiqor)

Seperti firman Allah SWT :

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَيْ الْكَافِرِينَ

*Allah mentaqdirkan, sungguh saya akan mengalahkan (orang-orang kafir )*

- o Tidak pantas disebutkan

Seperti ucapan Dewi Aisyah :

مَا رَأَيْتُ مِنْهُ وَلَا رَأَيْ مِنْهُ أَيْ الْعَوْرَةَ

*Saya tidak pernah melihat (aurat) dari nabi, dan beliau juga tidak pernah melihat (aurat) saya.*

### 3. MEMBUANG AMIL YANG MENASHOBKAN

Amil yang menashobkan maf'ul bih boleh dibuang apabila sudah maklum dikarenakan ada dalil (perkara yang menunjukkan) pada pembuangan. Contoh :

Apabila ada orang yang bertanya مَنْ ضَرَبْتَ pada siapa kamu memukul, lalu dijawab زَيْدًا, taqdirnya :

زَيْدًا ضَرَبْتُ Saya memukul Zaid. Fiil yang dibuang bisa diketahui dengan melihat pertanyaan sebelumnya.

Dan terkadang membuang pada amil itu hukumnya wajib seperti dalam bab Isythighol yang penjelasannya telah lewat atau dalam Nida'.

Seperti : أَدْعُوْ زَيْدًا bermakna يَا زَيْدًا



Atau dalam kalam Matsal (pribahasa) Seperti : **الْكِلَابُ عَلَى** *taqdirnya* **أَرْسِلَ الْكِلَابَ عَلَى الْبَقَرِ** (*Lepaskanlah anjing pada sapi*)

Maksud pribahasa ini adalah jangan kau pedulikan manusia yang penting tempuhlah jalan keselamatan atau artinya : *"Apabila kau memperoleh kesempatan maka gunakanlah dengan sebaik-baiknya."*<sup>7</sup>

---

<sup>7</sup> *Shobban II hal.94*

## (BEREBUTNYA BEBERAPA AMIL DALAM BERAMAL)

قَبْلُ فَلِـلْوَاحِدِ مِنْهُمَا الْعَمَلُ	إِنْ عَامِلَانِ اقْتَضَى فِي اسْمِ عَمَلٍ
وَاخْتَارَ عَكْسًا غَيْرُهُمْ ذَا أَسْرَةٍ	وَالثَّانِ أَوْلَى عِنْدَ أَهْلِ الْبَصَرَةِ
تَقَارَعَاهُ وَالتَّرَمَّ مَا التَّرَمَّا	وَأَغْمَلَ الْمُهْمَلَ فِي ضَمِيرٍ مَا
وَقَدْ بَغَى وَاعْتَدَى عَبْدَاكَ	كَيْخَسَنَانِ وَيُسِيءُ ابْنَاكَ

❖ Apabila terdapat dua Amil, yang keduanya menuntut beramal pada satu isim, maka salah satu dari dua amil tersebut beramal.

❖ Sedang mengamalkan pada Amil yang kedua itu lebih utama mengikuti Ulama' Ahli Basroh, dan selain Ahli Basroh (yaitu Ulama' Kufah) memilih sebaliknya, yaitu yang utama mengamalkan Amil yang pertama.

❖ Dan amalkanlah pada Amil yang tidak diamalkan didalam dhomir yang ruju' pada isim yang diperebutkan oleh dua Amil tersebut, dan tetapkanlah sesuatu yang telah menjadi ketentuan.

❖ Seperti lafadz يُخَسِّنَانِ وَيُسِيئُ ابْنَاكَ (kedua putramu berbuat kebaikan dan kejelekan), dan lafadz قَدْ بَغَى وَاعْتَدَى عَبْدَاكَ (sungguh kedua budakmu telah berbuat ainiaya dan melewati batas).

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI TANAZU' <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Minhatul Jalil II hal.160-161

Yaitu apabila terdapat dua amil atau lebih, yang salah satunya tidak menaukiti pada yang lain, yang berebut amal pada satu Ma'mul yang terletak setelahnya.

Contoh :

- Tanazu' dua amil

Seperti : قَامَا وَقَعَدَا أَخُوَاكَ *Kedua saudaramu telah berdiri dan duduk.*

- Tanazu'nya lebih dari dua Amil

Seperti : ضَرَبْتُ وَأَكْرَمْتُ وَأَخْرَجْتُ زَيْدًا *Saya memukul, memuliakan dan mengeluarkan Zaid.*

Dua amil yang Tanazu' (berebut didalam amal) adakalanya keduanya berupa fiil, dengan syarat keduanya berupa fiil yang mutthashorrif. Seperti : ضَرَبْتُ وَأَكْرَمْتُ زَيْدًا *Saya memukul dan memuliakan Zaid.*

Atau keduanya berupa kalimah isim, dengan syarat isim yang menyerupai kalimat fiil didalam amalnya, seperti isim fail dan isim Ma'ul atau Masdar. Seperti :

- Keduanya berupa Isim Fail

Contoh : عَهِدْتَ مُغْنِيًا مُغْنِيًا مَنَ أَجْرَتَهُ

*Kamu dikenal sebagai orang yang menolong dan mencukupi orang yang kamu selamatkan.*

- Keduanya berupa Isim Ma'ul

Contoh : زَيْدٌ مَرَّئِيٌّ وَمَقْصُورٌ شَعْرُهُ

*Zaid adalah orang yang dilihat dan yang dipendekkan rambutnya.*

- Keduanya berupa Masdar

Contoh : عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِكَ وَإِكْرَامِكَ زَيْدًا

*Saya mengagumi pukulanmu dan memuliakan pada Zaid.*

- o Keduanya berupa Af'alut Tafdlil

Contoh : زَيْدٌ أَضْبَطَ النَّاسَ وَأَجْمَعَهُمُ لِلْعِلْمِ

*Zaid adalah orang yang paling kuat dan paling banyak mengumpulkan ilmu.*

Atau kedua Amil yang Tanazu' berbeda. Seperti :

- o Isim Fail dan Fiil

Contoh : هَاؤُمْ اقْرَؤُوا كِتَابِيَّةَ      *Ambil dan bacalah kitabku.*

- o Fiil dan Masdar

Contoh : أَنِّي لَقَيْتُ فَلَمْ أَحِبُّ عَنْ الضَّرْبِ زَيْدًا

*Sesungguhnya saya telah bertemu, maka saya tidak keberatan memukul Zaid.*

Apabila salah satu dari dua amil menaukidi pada amil yang lain maka bukan termasuk Tanazu'

Seperti : أَتَاكَ أَتَاكَ الْلَا حِقُونَ

*Orang-orang yang menyusul itu telah datang padamu.*

Karena kalau Tanazu' diucapkan :

- o أَتَاكَ أَتَاكَ الْلَا حِقُونَ

- o أَتَاكَ أَتَاكَ الْلَا حِقُونَ

## 2. AMIL YANG DIAMALKAN<sup>2</sup>

Para Ulama' sepakat jika terdapat dua amil yang Tanazu' (berebut dalam beramal) salah satu harus

---

<sup>2</sup> Minhatul Jalil II hal.161

beramal, namun para Ulama' terjadi *Ikhtilaf* didalam perkara yang lebih utama, yaitu :

- **Menurut Ulama' Basroh**

Yang paling utama diamalkan adalah amil yang kedua, karena lebih dekat kepada Ma'mulnya, sedangkan amil yang pertama tidak diamalkan itu diamalkan pada dhomir yang ruju' pada Ma'mul yang diperebutkan kedua amil tersebut. Contoh :

- *يُحْسِنَانِ وَيُسِيْئَانِ* *Kedua anakmu telah berbuat kebaikan dan kejelekan*

Amil yang pertama *يُحْسِنَانِ* diamalkan pada dhomir Alif yang ruju' dan sesuai dengan Ma'mul.

- *يُحْسِنُونَ وَيُسِيْئُونَ* *Anak-anakmu telah berbuat kebaikan dan kejelekan.*

- **Menurut Ulama' Kufah**

Yang paling utama diamalkan adalah amil yang pertama, karena disebutkan lebih dahulu, sedangkan amil yang kedua yang tidak diamalkan itu diamalkan pada dhomir yang ruju' dan sesuai dengan ma'mul yang diperebutkan. Contoh :

- *قَدْ بَغَىٰ وَاعْتَدَىٰ عَبْدَاكَ* *Kedua budakmu telah berbuat aniaya dan melewati batas.*

- *قَدْ بَغَىٰ وَاعْتَدَوْا عِبْدُكَ* *Budak-budakmu telah berbuat aniaya dan melewati batas.*

Ma'mul yang diperebutkan itu menerima seluruh ketetapan yang telah ditetapkan, yaitu harus sesuai dengan Isim Dhohirnya didalam Mufrod, Tasniyah, Jama', Mudzakar dan Muannasnya, diperbolehkan membuang

Fudlah dan wajibnya menetapkan Umdah, wajib membuang dhomir pada sebagian keadaan dan wajib mengakhirkan dhomir pada keadaan yang lain, inilah yang dikehendaki dengan Nadhom *وَالْتَرَمَ مَا أَلْتَرَمَ*.

---

وَلَا تَجِيءَ مَعَ أَوَّلِ قَدْ أَهْمِلَا	بِمُضْمَرٍ لِغَيْرِ رَفْعٍ أَوْ هِلَا
بَلْ حَذَفَهُ الزَّمَّ إِنْ يَكُنْ غَيْرَ خَبَرٍ	وَأَخَّرْتَهُ إِنْ يَكُنْ هُوَ الْخَبَرُ
وَأَظْهَرَ إِنْ يَكُنْ ضَمِيرٌ خَبَرًا	لِغَيْرِ مَا يُطَابِقُ الْمُفْسَّرَا
تَحْوُ أَظُنُّ وَيَظُنُّنِي أَخَا زَيْدًا	وَعَمْرًا أَخَوَيْنِ فِي الرَّخَا

---

- ❖ Tidak boleh mendatangkan dhomir yang dipasang untuk selainnya rofa' bersamaan amil yang awal yang tidak diamalkan.
- ❖ Tetapi wajib membuang dhomir (selain rofa' tersebut) apabila menjadi selainnya khobar, sedang apabila menjadi khobar hukumnya wajib diakhirkan.
- ❖ Wujudkanlah menjadi isim dhomir pada Mafulnya Fiil yang tidak diamalkan, apabila dhomirnya yang mahal nashob (pada asalnya) menjadi khobar dari selainnya muftada' yang sesuai dengan lafadz yang menjelaskan.
- ❖ (Saya menyangka Zaid dan Umar saudara dan Zaid dan Umar menyangka saya saudara).

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. MEMBUANG DAN MENGAKHIRKAN DHOMIR.<sup>3</sup>

Sudah dijelaskan diatas apabila salah satu dari dua amil yang Tanazu' sudah beramal pada Ma'mul yang

---

<sup>3</sup> Ibnu Aqil hal.77

dhohir, maka untuk amil yang tidak diamalkan (muhmal), beramal pada dhomir yang ruju' pada Ma'mul yang diperebutkan dan dhomir tersebut wajib diwujudkan apabila termasuk perkara yang disebutkan, seperti yang menjadi Fail atau Naibul Fail yang hukumnya Mahal Rofa'. Sedang apabila dhomir tersebut mahalnnya selainnya Rofa' (Nashob atau Jar) maka hukumnya sebagai berikut :

- **Wajib dibuang**

Tidak boleh ditemukan Amil yang awal apabila dhomirnya bukan menjadi khobar pada asalnya. Contoh :

- Yang Mahal Nashob (menjadi Ma'ul)

Seperti : ضَرَبْتُ وَضَرَبَنِي زَيْدٌ *Saya memukul Zaid dan Zaid memukulku.*

Tidak boleh diucapkan : ضَرَبْتُهُ وَضَرَبَنِي زَيْدٌ . wajib dibuang karena Fudlah, maka tidak membutuhkan untuk diwujudkan dhomir sebelum disebutkan.

- Yang Mahal Jar

Seperti : مَرَرْتُ وَمَرَّيْنِي زَيْدٌ *Saya berjalan bertemu Zaid dan Zaid berjalan bertemu saya.* Tidak boleh diucapkan مَرَرْتُ بِهِ وَمَرَّيْنِي زَيْدٌ.

Sedang apabila yang tidak diamalkan adalah amil yang kedua maka wajib diwujudkan dhomir diucapkan : مَرَّيْنِي

ضَرَبَنِي وَضَرَبْتُهُ زَيْدٌ , وَمَرَرْتُ بِهِ زَيْدٌ

Tidak boleh diucapkan : ضَرَبْتُهُ وَضَرَبَنِي زَيْدٌ , وَمَرَّيْنِي وَضَرَبْتُهُ زَيْدٌ

- **Wajib diakhirkan**

Tidak boleh ditemukan amil yang awal, apabila dhomir yang selainnya dhomir Rofa' (Nashob) tersebut menjadi

khobar pada asalnya seperti Ma'ful ظَنُّ dan khobarnya كَانَ.

Contoh :

○ **Ma'fulnya ظَنُّ**

Seperti :      ظَنَنْتُ زَيْدًا عَالِمًا إِيَّاهُ *Zaid menyangka diriku orang yang alim dan saya menyangkanya alim.*

Dhomirnya (lafadz إِيَّاهُ) tidak boleh diwujudkan dhomir dan ditemukan amil yang awal, karena belum disebutkan, dan tidak boleh dibuang karena merupakan Umdah, oleh karena itu wajib diakhirkan.

Apabila yang diamalkan amil yang awal dan yang tidak diamalkan amil yang kedua, maka harus diwujudkan dhomir baik berupa dhomir Muttashil/Munfashil, maka diucapkan

ظَنَنْتُ وَظَنَنْتُ إِيَّاهُ زَيْدًا عَالِمًا atau ظَنَنْتُ وَظَنَنْتُ زَيْدًا عَالِمًا

○ **Khobarnya كَانَ**

Seperti :      كُنْتُ وَكَانَ زَيْدٌ عَالِمًا إِيَّاهُ *Saya orang yang alim dan Zaid orang yang alim.*

## 2. MENJADIKAN DHOMIR BERUPA ISIM DHOHIR <sup>4</sup>

Apabila dhomir yang Mahal Nashob pada asalnya menjadi khobar dari selainnya muftada' yang sesuai dengan lafadz yang menjelaskan, maka hukumnya dhomir tersebut diwujudkan berupa isim dhohir. Untuk memperjelas hal tersebut, perhatikan keterangan berikut :

- ✓ Lafadz زَيْدًا ma'ful awalnya أَظُنُّ
- ✓ Lafadz عَمْرًا Ma'thuf alaih

---

<sup>4</sup> Ibnu Aqil hal.78



- ✓ Lafadz أَظُنُّ maf'ul keduanya
- ✓ Lafadz Ya' dalam يَظُنُّنِي merupakan maf'ul awalnya dan apabila maf'ul tsani diwujudkan dhomir diucapkan :

أَظُنُّ وَيَظُنُّنِي إِيَّاهُ زَيْدًا وَعَمْرًا أَخَوَيْنِ

Maka dhomir إِيَّاهُ hanya sesuai dengan lafadz yang asalnya menjadi muftada' yaitu dhomir Ya' (karena sama-sama mufrod), tetapi ruju'nya tidak sesuai dengan mufassirnya (lafadz yang menjelaskan) yaitu lafadz أَخَوَيْنِ yang berupa isim tasniyah, sedangkan antara mufassir dan mufassar yang tidak sesuai itu tidak diperbolehkan.

- ✓ Dan apabila diucapkan : أَظُنُّ وَيَظُنُّنِي إِيَّاهُمَا زَيْدًا وَعَمْرًا أَخَوَيْنِ  
Dhomirnya diwujudkan tasniyah (إِيَّاهُمَا) supaya sesuai dengan mufassirnya (lafadz أَخَوَيْنِ), maka yang terjadi tidak sesuai dengan lafadz yang asalnya muftada', yaitu Ya' mutakallim yang mufrod.
- ✓ Dan karena tidak mungkin diwujudkan dhomir disebabkan tidak adanya kesesuaian, dan tidak mungkin dibuang karena menjadi Umdah (asalnya adalah khobar) maka wajib diwujudkan isim dhomir diucapkan:

أَظُنُّ وَيَظُنُّنِي أَخَا زَيْدًا وَعَمْرًا أَخَوَيْنِ

## MAF'UL MUTLAQ ( MASDAR )

الْمَصْدَرُ اسْمٌ مَا سِوَى الزَّمَانِ مِنْ مَذْلُومِي الْفِعْلِ كَأَمِنْ مِنْ أَمِنْ  
بِمِثْلِهِ أَوْ فِعْلٍ أَوْ وَصْفٍ نُصِبَ وَكَوْنُهُ أَصْلًا لِهَذَيْنِ انْتِخِبَ  
تَوْكِيدًا أَوْ تَوْعَا يُبَيِّنُ أَوْ عَدَدَ كَسَرْتُ سَيْرَتَيْنِ سَيْرَ ذِي رَشَدٍ

❖ Masdar adalah isim yang tidak menunjukkan zaman dari dua zaman yang ditunjukkan maknanya fiil seperti : Masdar *أَمِنْ* dari fiil *أَمِنَ*.

❖ Masdar (maf'ul mutlaq) itu nashobkan dengan sesamanya (masdar) atau dengan fiil atau dengan isim sifat, sedang keberadaan masdar menjadi asal dari fiil dan sifat itu merupakan qoul yang dipilih.

❖ Keadaan Maf'ul mutlaq (masdar) itu adakalanya yang mentaukidi amil, menjelaskan macamnya amil dan hitungannya amil, seperti lafadz

❖ *سِرْتُ سَيْرَتَيْنِ سَيْرَ ذِي رَشَدٍ* (saya berjalan dengan dua kali perjalanan, seperti perjalanannya orang yang mendapat petunjuk).

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI MASDAR.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal.79

Fiil itu maknanya menunjukkan dua hal, hadast (pekerjaan) dan zaman seperti : lafadz قَامَ menunjukkan pekerjaan berdiri (hadast ) dan disertai zaman madlie . Sedangkan pengertian masdar yaitu lafadz yang menunjukkan makna hadast (pekerjaan) saja tanpa disertai zaman.

## 2. DEVINISI MAF'UL MUTLAQ

Yaitu masdar yang dibaca nashob yang mentaukidi amilnya, atau menjelaskan macamnya atau menjelaskan hitungannya. Contoh :

- Yang mentaukidi amil  
Seperti : ضَرَبْتُ زَيْدًا ضَرْبًا *Sungguh saya memukul Zaid.*
- Yang menjelaskan macamnya amil  
Seperti : مِثْرُ سَيْرِ زَيْدٍ *Saya berjalan seperti berjalannya Zaid.*
- Menjelaskan hitungannya amil  
Seperti : ضَرَبْتُ ضَرْبَيْنِ *Saya memukul dengan dua kali pukulan.*

Masdar yang didatangkan untuk selainnya tiga makna diatas tidak dinamakan maf'ul mutlaq.

Seperti : ضَرَبْتُكَ ضَرْبٌ شَدِيدٌ *sebagai muftada'*  
عَرَفْتُ ضَرْبَكَ *sebagai maf'ul bih.*

Maʼul mutlaq juga dikatakan tarkib masdar, pemberian nama ini adalah termasuk memberi nama pada perkara yang tertentu dengan perkara yang lebih umum, karena setiap maʼul mutlaq pasti masdar, tetapi tidak semua masdar menjadi maʼul mutlaq, karena bisa menjadi mubtadaʼ, khobar, maʼul bih dan lain-lain.

Dinamakan dengan maʼul mutlaq karena tidak diqoyyidi dengan huruf Jar.

### 3. AMIL YANG MENASHOBKAN MAF'UL MUTLAQ.<sup>2</sup>

Maʼul mutlaq hukumnya dibaca nashob, yang menashobkan adalah :

- **Masdar**

Contoh : عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِكَ زَيْدًا ضَرْبًا شَدِيدًا *Saya kagum pada pukulanmu terhadap Zaid dengan pukulan yang keras.*

- **Fiil**

Contoh : ضَرَبْتُ زَيْدًا ضَرْبًا *Sungguh saya memukul Zaid.*

- **Isim sifat**

Contoh : أَنَا ضَارِبٌ زَيْدًا ضَرْبًا *Saya adalah orang yang benar-benar memukul pada Zaid.*

Menurut Ulama' Basroh, masdar adalah asal tercetaknya kalimah, sedang fiil dan isim sifat itu dicetak dari masdar, hal ini merupakan qoul muhtar (yang dipilih).

---

<sup>2</sup> Ibnu Aqil hal.79

Sedangkan mengikuti **Ulama' Kufah** yang asal adalah fiil, sedang masdar dicetak dari fiil.

Qoul yang shohih adalah pendapatnya **Ulama' Basroh**, karena setiap cabang (lafadz yang dicetak) itu mengandung asal dan ziyadah, sedang fiil dan isim sifat dibandingkan dengan masdar memang demikian.

#### 4. PEMBAGIAN MAF'UL MUTLAQ.<sup>3</sup>

Maf'ul Mutlaq ada tiga yaitu :

- Mentaukidi pada amilnya

Contoh : ضَرَبْتُ زَيْدًا ضَرْبًا *Sungguh saya telah memukul Zaid.*

- Menjelaskan macamnya amil

Contoh : سِيرْتُ سَيْرًا حَسَنًا *Saya berjalan dengan jalan yang baik.*

Yang menjelaskan macamnya amil ada tiga yaitu :

- Masdarnya diidhofahkan

Seperti : أَعْمَلُ عَمَلُ الصَّالِحِينَ *Saya beramal seperti amalnya orang-orang sholih.*

- Masdarnya disifat

Seperti : أَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا *Saya beramal dengan amal yang baik.*

- Masdarnya disertai Al-'Ahdiyyah

Seperti : اِحْتَهَدْتُ اِلْحْتِهَادَ *Saya bersungguh-sungguh sekali.*

---

<sup>3</sup> Ibnu Aqil hal.80, Minhatul Jalil II hal.172

- Menjelaskan hitungannya amil

Contoh : ضَرَبْتُ ضَرْبَةً Saya memukul dengan sekali pukulan.

ضَرَبْتُ ضَرْبَتَيْنِ Saya memukul dengan dua kali pukulan.

---

وَقَدْ يَتُوبُ عَنْهُ مَا عَلَيْهِ دَلٌّ كَجِدِّ كُلِّ الْجِدِّ وَأَفْرَحَ الْجَدَلِ  
وَمَا لِتَوَكُّيدٍ فَوْحٌ أَبَدًا وَتَنْ وَأَجْمَعُ غَيْرَهُ وَأَفْرِدًا

---

- ❖ Masdar yang menjadi maf'ul mutlaq bisa diganti lafadz lain yang menunjukkan pada masdar, seperti lafadz جِدِّ كُلِّ (Rajinlah dengan segenap kemampuan untuk rajin ), الْجَدِّ (Gembiralah dengan bahagia yang lebih diketahui).
- ❖ Masdar yang mentaukidi pada amilnya selamanya di mufrodkan, tasniyahkanlah, jama'kanlah dan mufrodkanlah pada selainnya yang mentaukidi amil.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PENGANTI MASDAR.<sup>4</sup>

Lafadz lain yang bisa mengganti masdar untuk menjadi maf'ul mutlaq itu ada 16, yang 13 mengganti masdar yang menjelaskan macamnya amil yaitu:

---

<sup>4</sup> Asymuny II hal.112

- Kulliah (lafadz yang menunjukkan keseluruhan masdar)  
Contoh : *جِدُّ كُلِّ الْجِدِّ* *Rajinlah dengan keseluruhan rajin.*  
Maksudnya rajin yang sempurna.
- Ba'dliyah (lafadz yang menunjukkan sebagian masdar)  
Contoh : *ضَرَبْتُ زَيْدًا بَعْضَ الضَّرْبِ* *Saya memukul Zaid dengan sebagian pukulan.*
- Macamnya masdar  
Contoh : *رَجَعْتُ الْقَهْقَرَى* *Saya pulang dengan mundur.*
- Sifatnya masdar  
Contoh : *سِيرْتُ أَحْسَنَ السَّيْرِ* *Saya berjalan dengan paling baiknya berjalan.*
- Keadaan masdar (Haiat )  
Contoh : *يَمُوتُ الْكَافِرُ مَيِّتَةً سَوْءَ* *Orang kafir itu mati dalam keadaan mati yang jelek.*
- Lafadz yang muredif (menyamai makna) dengan masdar  
Contoh : *إِفْرَحِ الْجَذَلَ* *Gembiralah dengan kegembiraan.*  
*قَعَدْتُ جُلُوسًا* *Sungguh saya telah duduk.*
- Dhomir yang ruju' pada masdar  
Contoh : *ضَرَبَتْهُ زَيْدًا* *Taqdirnya*
- Isim Isyaroh yang diidhofahkan pada masdar

Contoh : ضَرَبْتُكَ ذَلِكَ الضَّرْبَ : Saya memukul dengan seperti pukulan itu.

- Waktunya masdar

Contoh : أَلَمْ تَعْتَمِضْ عَيْنَاكَ لَيْلَةَ أَرْمَدَ : Apakah kedua matamu tidak bisa tidur sepanjang malam.

- ۞ Istifhamiyah

Contoh : مَا تُضْرِبُ زَيْدًا :

- ۞ Syartiyah

Contoh : مَا شِئْتَ فَأَجْلِسْ :

- Alatnya masdar

Contoh : ضَرَبْتُهُ سَوْطًا : Saya memukul dengan cambuk.

- Hitungannya masdar

Contoh : ضَرَبْتُ زَيْدًا ثَلَاثَ ضَرْبَةٍ : Saya memukul Zaid dengan tiga kali pukulan.

Dan yang bisa mengganti pada masdar untuk menjadi Maful mutlaq yang mentaukidi amilnya itu ada tiga yaitu :

- Lafadz yang murodif dengan masdar

Seperti : اِفْرَحْ حَقًّا : Gembiralah dengan sungguh-sungguh.

tanpa disertai Al.

- Lafadz yang bertemu dengan Isytiqoq (cetakan) masdar

Seperti : تَبَيَّنَ إِلَيْهِ تَبَيُّنًا



- o Isim masdar

Seperti : تَوْضُّأً وَضَوْأً

## 2. MENTASNIYAHKAN DAN MENJAMAKKAN MASDAR.<sup>5</sup>

Masdar yang menjadi maf'ul mutlaq yang mentaukidi amilnya selalu dibentuk mufrod, tidak boleh ditasniyahkan atau dijama'kan, karena menempati pada tempatnya mengulangi fiil, sedangkan fiil tidak boleh ditasniyahkan atau dijama'kan.

Contoh : ضَرَبْتُ زَيْدًا ضَرْبًا

Sedang masdar yang menjelaskan hitungannya amil, para Ulama' Itthifaq memperbolehkan ditasniyahkan atau dijama'kan.

Contoh : ضَرَبْتُهُ ضَرْبَةً Saya memukul dengan sekali pukulan.

ضَرَبْتُهُ ضَرْبَتَيْنِ Saya memukul dengan dua kali pukulan.

ضَرَبْتُهُ ضَرْبَاتٍ Saya memukul dengan beberapa kali.

Untuk masdar yang menjelaskan macamnya amil, mengikuti qoul yang mashur boleh ditasniyahkan/dijama'kan apabila macamnya berbeda.

Contoh : سَرْتُ سَيْرِي زَيْدِ الْحَسَنِ وَالْقَبِيحِ Saya berjalan seperti dua jalannya Zaid, yang baik dan yang buruk.

---

<sup>5</sup> Ibnu Aqil hal.80

وَتُظَنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونُ *Kalian menyangka pada Allah dengan bermacam prasangka.*

---

وَحَذَفُ عَامِلِ الْمُؤَكَّدِ امْتَنَعَ      وَفِي سِوَاهُ لِدَلِيلِ مُتَسَعٍ  
وَالْحَذَفُ حَقٌّ مَعَ آتٍ بَدَلًا      مِنْ فِعْلِهِ كَنَدَلًا الَّذِي كَانَدَلًا  
وَمَا لِيَتَفَصَّلَ كَلِمًا مَنَّا      عَامِلُهُ يُحَذَفُ حَيْثُ عَنَّا  
كَذَا مُكْرَرٌ وَذُو حَصَرٍ وَرَدَّ      نَائِبَ فِعْلٍ لِاسْمٍ عَيْنٍ اسْتَنْدَ

---

- ❖ Membuang amilnya masdar yang mentaukidi pada amilnya itu hukumnya tidak diperbolehkan, sedang pembuangan amil pada selainnya (yaitu masdar yang menjelaskan macam atau hitungan amil) itu hukumnya diperbolehkan.
  - ❖ Membuang amilnya masdar itu hukumnya wajib bersamaan dengan masdar yang mengganti fiilnya, seperti lafadz نَدَلًا (menyambarlah)
  - ❖ Masdar yang didatangkan untuk mentafsil (memerinci) akibat jumlah sebelumnya, itu amilnya wajib dibuang seperti lafadz إِنَّمَا
  - ❖ Begitu juga amilnya masdar wajib dibuang, apabila masdarnya diulang-ulang (mukarror), atau masdarnya memiliki khashr, dari masdar yang mengganti pada khabar yang berupa fiil yang disandarkan pada muftada yang berupa isim 'Ain.
-

### 1. PEMBUANGAN AMILNYA MASDAR.<sup>6</sup>

Masdar yang mentaukidi amilnya tidak boleh dibuang karena masdar tersebut didatangkan untuk menetapkan maknanya amil dan menguatkannya, sedang membuangnya akan menghilangkan tujuan tersebut. Contoh :

Lafadz ضَرْبًا زَيْدًا tidak boleh diucapkan ضَرْبًا زَيْدًا

Sedang ucapan إِضْرَبْ زَيْدًا yang bermakna ضَرْبًا زَيْدًا itu bukan termasuk babnya membuang amilnya masdar yang mentaukidi, karena lafadz ضَرْبًا زَيْدًا yang bermakna إِضْرَبْ زَيْدًا tidak mengandung taukid, tetapi masuk pada bab masdar yang mengganti pada fiil amar. Sedang masdar yang tidak mentaukidi itu amilnya boleh dibuang, pembuangan tersebut hukumnya ada yang jawaz dan ada yang wajib. Yang jawaz seperti :

o Seperti ada pertanyaan :

أَيُّ سَيْرٍ سِرْتُ      seperti berjalannya siapa berjalannya  
kamu, lalu dijawab سَيْرَ زَيْدٍ      seperti berjalannya Zaid.

Taqdirnya سَيْرَ زَيْدٍ سِرْتُ amilnya dibuang karena wujudnya dalil atas pembuangannya yaitu pertannyaan sebelumnya.

---

<sup>6</sup> Ibnu Aqil hal.80

- Seperti ada pertanyaan *كَمْ ضَرَبْتَ زَيْدًا* (berapa kali kamu memukul Zaid) lalu dijawab *ضَرَبْتُهُ* (dua kali), taqdirnya *ضَرَبْتُ ضَرَبَتَيْنِ*.

## 2. PEMBUANGAN AMILNYA MASDAR YANG WAJIB.<sup>7</sup>

Amilnya masdar yang wajib dibuang itu berada pada beberapa tempat yaitu:

- **Pada masdar yang mengganti pada fiilnya**

Masdar yang mengganti fiilnya dibagi menjadi dua, yaitu :

- Makna Tholab

- ✓ Amar

Seperti : lafadz *انْدُلْ* yang bermakna *انْدُلْ*

Dari ucapannya sya'ir yang mencela pada pencuri :

*عَلَى حِينٍ أَهَى جُلُّ أُمُورِهِمْ # فَتَدْلًا زُرَيْقُ الْمَالَ تَدْلَ النَّعَالِبِ*

*Ketika banyaknya perkara membuat lalai dan lengah manusia, maka wahai Zuraiq, ambillah dengan cepat hartanya seperti mengambil garangan*

*(A'sya Hamdan/Jarir)*

Lafadz *ندلا* bermakna *انْدُلْ*, taqdirnya *انْدُلْ يَازُرَيْقُ*

- ✓ Nahi

Seperti : *فَيَأْمًا لَا تَقْعُدَا* Berdirilah jika duduk.

Taqdirnya *فُمْ وَلَا تَقْعُدْ*

<sup>7</sup> Ibnu Aqil hal.80

✓ Do'a

Seperti : سُبْحَانَكَ *Saya memohon hujan pada-Mu.*

✓ Taubikh

Seperti : أَتَوَانِيَا وَقَدْ حَذُّ صَاحِبِكَ *Tunda-tundalah, sementara teman-temanmu telah bersungguh-sungguh.*

Penggunaan masdar yang mengganti Fiil didalam makna Tholab ini hukumnya Qiyasi.

○ **Makna Khobar**

Hukumnya terbagi dua, yaitu :

• Sima'i

Seperti : أَفْعَلُ وَلَا كَرَامَةً *Saya bekerja dan saya tidak memulyakan. Taqdirnya أُكْرِمُ*

• Qiyasi

Yang qiyasi memiliki banyak tempat, seperti yang akan disebutkan Nadzim, yaitu pada masdar yang mengganti fiil yang mentafsil (memperinci) akhir jumlah sebelumnya, yang diulangi dan lain-lain.

• **Masdar Untuk Mentafsil Jumlah Sebelumnya**

Masdar yang didatangkan untuk mentafsil akibat jumlah sebelumnya itu hukum amilnya wajib dibuang, karena pentafsilan tersebut menempati pengganti tempatnya amil.

Contoh : lafadz **إِمَّا** dari firmanNya Allah :

إِذَا أَنْخَشْتُمْهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَإِمَّا مِمَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً

*Ketika kalian (orang-orang Islam), memperbanyak perang terhadap orang-orang kafir, maka kokohkanlah perjanjian, adakalanya memberi anugrah (tanpa meminta tebusan) setelah dikalahkan, dan adakalanya meminta tebusan (dalam melepaskan tawanan).*

Taqdirnya amil : **إِمَّا تَمُوتُونَ مِمَّا** وَإِمَّا تُفْدُونَ فِدَاءً

Masdar yang mengganti fiil yang berfaidah tafsil, amilnya wajib dibuang dengan tiga syarat yaitu :<sup>8</sup>

- Menjelaskan faidah yang terjadi sebelumnya dan setelahnya seperti contoh diatas.
- 'Aqibahnya berupa jumlah. Adakalanya jumlah Tholabiah, seperti contoh ayat diatas dan adakalanya jumlah khobariah.

Seperti ucapan syair :

لَأَجْهَدَنَّ فَإِمَّا رَدٌّ وَإِمَّا تُلُوعُ السُّؤْلِ وَالْأَمَلِ

*Saya aku giat belajar, adakalanya menolak sesuatu yang dikuatirkan, dan adakalanya mencapai cita-cita.*

Apabila yang ditafsil mufrad, maka amilnya tidak wajib dibuang

Seperti : **لِزَيْدٍ سَفَرٌ فَإِمَّا صِحَّةٌ** وَإِمَّا إِبْغَاتَمَ مَالٍ

*Zaid bepergian adakalanya sehat dan adakalanya memperoleh harta yang banyak.*

---

<sup>8</sup> Ibnu Aqil hal.80

- Jumlah yang di-Tafsil 'Aqibah berada didepan  
Bila berada dibelakang makna tidak wajib membuang  
amil

Seperti : *إِنَّمَا إِهْلَاكُنَا وَإِنَّمَا تَأْدِيبُنَا فَاضْرِبْ زَيْدًا*

*Adakalanya karena merusak, mengajar adab, maka  
pukullah Zaid.*

- **Masdar Yang Diulang-Ulang**

Perhatikan contoh berikut :

*أَنْتَ سَيِّرًا سَيِّرًا* *Sungguh kamu berjalan.*

Taqdirnya *أَنْتَ يَسِيرٌ سَيِّرًا*, amilnya masdar (lafadz *يَسِيرٌ*)  
dibuang karena mengulangi masdar menempati  
tempatnya amil. Apabila masdarnya tidak diulangi maka  
amilnya tidak wajib dibuang.

Seperti : *أَنْتَ يَسِيرٌ سَيِّرًا* Taqdirnya *أَنْتَ سَيِّرًا*

- **Masdarnya Di Hashr**

Masdar yang di khashr dari masdar pengganti  
khabar yang berupa fiil yang disandarkan pada mubtada  
berupa isim 'Ain hukumnya wajib dibuang dengan  
beberapa syarat : .<sup>9</sup>

- ✓ Apabila yang beramal pada masdar adalah khabar.
- ✓ Apabila mubtada'nya berupa isim Ain.
- ✓ Apabila fiilnya terjadi sampai waktu berbicara.
- ✓ Apabila masdarnya diulangi/di Hashr.

---

<sup>9</sup> *Minhatul Jalil II hal.180*

Seperti : مَا زَيْدٌ إِلَّا سَيْرًا      Tidak ada Zaid kecuali berjalan.

إِنَّمَا زَيْدٌ سَيْرًا      Sesungguhnya Zaid hanya berjalan.

Taqdirnya بِالْأَيِّسِرِّ سَيْرًا, amilnya wajib dibuang karena didalam **Hashr** (pengkhususan hukum) terdapat makna **Taukid** yang menempati pengulangan amil.

---

وَمِنْهُ مَا يَدْعُوهُ مَوْكِدًا      لِنَفْسِهِ أَوْ غَيْرِهِ فَأَلْمَبْتَدَا  
لَهُ عَلَى أَلْفٍ عُرْفًا      وَالثَانِ كَانَنِي أَنْتَ حَقًّا صِرْفًا  
كَذَاكَ ذُو التَّشْبِيهِ بَعْدَ جُمْلَةٍ      كُلِّي بُكَاءَ بُكَاءَ ذَاتِ عُضْلَةٍ

---

- ❖ Sebagian dari masdar yang amilnya wajib dibuang, yaitu masdar yang oleh para Ulama' dinamakan **Muakkid Linafsih** (yang menguatkan pada dzatiahnya) dan yang **Muakkid li Ghoirih** (yang menguatkan selain pada dzatiahnya)
  - ❖ Yang pertama seperti lafadz لَهُ عَلَى أَلْفٍ عُرْفًا yang kedua seperti lafadz  
إِنِّي أَنْتَ حَقًّا
  - ❖ Begitu juga amilnya masdar wajib dibuang apabila masdarnya memiliki tasybih (menyerupakan). yang terletak setelahnya jumlah  
seperti لِي بُكَاءَ بُكَاءَ ذَاتِ عُضْلَةٍ
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM



---

## 1. PEMBAGIAN AMIL MASDAR YANG WAJIB DIBUANG

Sebagian dari masdar yang amilnya wajib dibuang dibagi menjadi dua adalah :

- **Masdar Maukkid Lin-Nafsih** <sup>10</sup>

وَهُوَ الْوَاقِعُ بَعْدَ جُمْلَةٍ وَهِيَ نَصٌّ فِي مَعْنَاهُ

*Yaitu masdar yang terletak setelah jumlah yang menjelaskan pada maknanya masdar*

Contohnya: لَهُ عَلَى آلْفٍ عُزْفًا      saya memiliki hutang seribu pada Zaid, dengan pengakuan yang sesungguhnya.

Taqdirnya اعْتَرَفَ عُزْفًا, amilnya masdar wajib dibuang, karena masdar menempati tempatnya mengulangi jumlah.

- **Masdar Maukkid Lighoirihi**

وَهُوَ الْوَاقِعُ بَعْدَ جُمْلَةٍ تَحْتَمِلُ غَيْرَهُ اخْتِمَالًا قَرِيبًا

*Yaitu masdar yang terletak setelah jumlahnya yang ada kemungkinan pada selainnya masdar, dengan kemungkinan yang sangat dekat.*

Contoh : إِنِّي أَنْتَ حَقًّا      anakku adalah kamu dengan sebenarnya.

---

<sup>10</sup> Asmuny II hal.119

Karena ucapan *أنت ابني*, mungkin hakikat (anak yang sebenarnya) juga mungkin majaz dengan menggunakan makna kamu disisiku dalam segi kasih sayang seperti anakku, lalu setelah diberi lafadz *حقاً* maka menjadi taukid pada selain masdar (karena asal maknanya masih ihtimal ). Taqdirnya : *أَحَقُّهُ حَقًّا*, amilnya wajib dibuang.

## 2. MASDARNYA MEMILIKI MAKNA TASYBIH

Amilnya masdar wajib dibuang apabila masdarnya memiliki makna tasybih yang terletak setelahnya jumlah yang mengandung makna dan fiilnya masdar. Contoh :

*لِي بُكَاءٌ بُكَاءَ ذَاتِ عُضَلَةٍ*

*Saya menangis seperti tangisnya wanita yang dilarang menikah.*

*لَزَيْدٍ صَوْتُ صَوْتِ حِمَارٍ*

*Zaid mempunyai suara seperti suaranya himar.*

Taqdirnya lafadz *يُصَوِّتُ صَوْتَ حِمَارٍ، يَتَكَبَّرُ بُكَاءَ ذَاتِ عُضَلَةٍ*.

Amilnya masdar yang memiliki makna tasbih wajib dibuang bila memenuhi 7 syarat, yaitu : <sup>11</sup>

o Berupa masdar

Jika tidak berupa masdar, maka bukan termasuk maf'ul mutlaq.

---

<sup>11</sup> Minhatul Jalil II hal.182, Shobban II hal.120

Seperti : *لَزَيْدٍ يَدٌ أَسَدٍ* Zaid memiliki tangan seperti tangan Singa.

o Masdarnya bermakna Hudust

Yaitu baru terjadi dan bukan perkara yang selalu menetap. Jika maknanya tidak Hudust maka bukan termasuk Maful Mutlaq yang amilnya wajib dibuang, tetapi menjadi badal dari lafadz sebelumnya.

Seperti : *لَهُ ذُكَاءٌ ذُكَاءُ الْحُكَمَاءِ* Ia memiliki kecerdasan seperti kecerdasan cendikiawan.

o Masdarnya dikehendaki Tasybih

Yang tidak dikehendaki tasybih seperti :

*لَهُ صَوْتُ صَوْتِ جِمَارٍ* Ia memiliki suara yang bagus. Maka masdarnya menjadi badal.

o Yang mendahului masdar berupa jumlah

Bila yang mendahului mufrod maka bukan maful mutlaq

Seperti : *صَوْتُ فُلَانٍ صَوْتُ جِمَارٍ* Suaranya Fulan suaranya Khimar.

o Jumlahnya mengandung failnya masdar

Bila syarat ini tidak terpenuhi, maka masdarnya menjadi badal.

Seperti : *دَخَلْتُ الدَّارَ فَإِذَا فِيهَا نَوْحٌ نَوْحُ أَكْمَامٍ*

*Saya masuk sebuah rumah, ketika saya masuk terdapat kicauan burung merpati.*

o Jumlahnya mengandung makna masdar

Bila syarat ini tidak terpenuhi maka bukan termasuk maf'ul mutlaq dan masdarnya wajib dibaca rofa'.

Seperti : لَهُ ضَرْبٌ صَوْتُ حِمَارٍ      *Zaid memiliki pukulan seperti suara Khimar.*

- o Didalam jumlah terdapat sesuatu yang patut beramal pada masdar.

Contoh : زَيْدٌ يَضْرِبُ ضَرْبَ الْمُلُوكِ

## MAF'UL LAH

يُنْصَبُ مَفْعُولًا لَهُ الْمَصْدَرُ إِنْ أَبَانَ تَعْلِيلًا كَحَدِّ شُكْرًا وَدِنْ  
وَهُوَ بِمَا يَعْمَلُ فِيهِ مُتَّخِذٌ وَقْتًا وَقَاعِلًا وَإِنْ شَرَطَ فَقَدْ  
فَاجِرَةٌ بِالْحَرْفِ وَلَيْسَ يَمْتَنِعُ مَعَ الشَّرْطِ كَلِزْهَدٍ ذَا قَنِعٍ

- ❖ Nasobkanlah masdar dengan tarkib menjadi maf'ul lah apabila menjelaskan alasannya fiil, seperti lafadz حَدِّ شُكْرًا (dermawanlah karena bersyukur), دِنْ شُكْرًا (Tawadhu'lah kamu karena bersyukur).
- ❖ Masdar yang menjadi maf'ul lah disyaratkan waktu dan failnya masdar sama dengan amil yang beramal, apabila salah satu syarat tidak terpenuhi
- ❖ Maka bacalah Jar pada masdar dengan huruf Jar, dan membaca Jar pada masdar yang memenuhi syarat untuk dijadikan maf'ul lah itu hukumnya tidak dicegah seperti lafadz ذَا قَنِعٍ

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI MAF'UL LAH <sup>1</sup>

الْمَصْدَرُ الْمُفْعَلُ عَلَيْهِ الْمُشَارِكُ لِعَامِلِهِ فِي الْوَقْتِ وَالْفَاعِلِ

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal.82-83

*Yaitu masdar yang memberi kefahaman pada makna alasan terjadinya fiil, yang sama dengan amilnya didalam waktu dan failnya.*

Contoh :     حَدَّ شُكْرًا *Dermawanlah ! Karena bersyukur.*  
                  دِنْ شُكْرًا *Tawadhu'lah ! Karena bersyukur.*

## **2. SYARAT MAF'UL LAH**

Suatu lafadz bisa dijadikan maf'ul bila memenuhi 5 syarat, yaitu :

- **Berupa masdar**

Maka tidak boleh mengucapkan حَتُّكَ السَّمْنِ (saya datang kepadamu karena minyak) tetapi harus disertai huruf Jar, diucapkan حَتُّكَ لِلسَّمْنِ

- **Berupa masdar Qolbi**

Yaitu masdar yang dilakukan hati, maka tidak boleh mengucapkan حَتُّكَ قِرَاءَةً لِلْعِلْمِ (saya datang kepadamu untuk membaca ilmu). Tetapi harus disertai huruf Jar (diucapkan حَتُّكَ لِقِرَاءَةِ الْعِلْمِ). Namun menurut Imam Abu Ali Al-Farisi diperbolehkan.

- **Menjadi Ilat**

Yaitu alasan terjadinya fiil yang dilakukan fail, maka tidak boleh mengucapkan أَحْسَنْتُ إِلَيْكَ إِحْسَانًا dengan mentarkib lafadz إِحْسَانًا menjadi maf'ul lah karena sesuatu tidak bisa mengalasi dirinya sendiri.

- Antara masdar dan amilnya sama didalam waktunya

Maka tidak boleh mengucapkan :

جِئْتُكَ الْيَوْمَ إِكْرَامًا غَدًا *Saya datang kepadamu hari ini untuk memuliakanmu besok.*

- Antara masdar dan amilnya sama didalam failnya

Maka tidak boleh diucapkan :

جَاءَ زَيْدٌ إِكْرَامًا لِعُمَرَ لَهُ *Zaid datang karena untuk memuliakannya Umar pada Zaid.*

Kemudian , masdar yang tidak memenuhi salah satu dari syarat-syarat diatas tidak boleh ditarkib sebagai maf'ul lah, tetapi harus dibaca Jar dengan huruf Jar yang menunjukkan makna Ta'lil, adakalanya menggunakan مِنْ

لام الباء atau في. Contoh :

- o Yang diarkan dengan lam

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ *Dan Bumi diciptakan karena makhluk.* Karena bukan masdar

- o Yang diarkan dengan مِنْ

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ *Jangan kau bunuh anak-anakmu karena melarat.* Karena bukan masdar Qolbi.

Sedang masdar yang memenuhi syarat diatas juga boleh dibaca jar dengan huruf jar, seperti دَاقَعَ لِرُؤُوسِهِ

*orang lelaki itu bersifat Qona'ah (menerima) karena Zaid.*

---

وَقَلَّ أَنْ يَصْحَبَهَا الْمُجَرَّدُ      وَالْعَكْسُ فِي مَصْحُوبِ أَلْ وَأَنْشَدُوا  
لَا أَقْعُدُ الْجُبْنَ عَنِ الْهَيْجَاءِ      وَلَوْ تَوَالَتْ زُمُرُ الْأَعْدَاءِ

---

❖ *Maf'ul lah yang tidak bersamaan Al atau tidak di Idhofahkan hukumnya qolil (sedikit) bersama dengan Lam huruf Jar, dan dihukumi sebaliknya (bersamaan dengan lam) pada maf'ul lah yang bersama Al. Dan para Ulama' membuat syair sebagai dalil diperbolehkannya maf'ul lah yang bersamaan Al, tetapi dibaca nashob dengan nadhom.*

❖ *Saya tidak akan meninggalkan medan perang karena takut, walaupun musuh datang bertubi-tubi.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### PEMBAGIAN MAF'UL LAH YANG MEMENUHI SYARAT

---

Maf'ul Lah yang memenuhi syarat-syarat diatas dibagi tiga keadaan yaitu :

- **Al Mugarrod (tidak bersamaan Al dan tidak di Idhofahkan)**

Hukumnya yang paling banyak adalah dibaca nashob menjadi maf'ul lah, juga boleh dibaca Jar namun hukumnya qolil.



Contoh : ضَرَبْتُ ابْنِي لِلتَّادِيْبِ boleh diucapkan ضَرَبْتُ ابْنِي تَأْدِيْتَا

- **Bersamaan dengan Al**

Hukumnya yang paling banyak adalah dibaca jar dengan huruf Jar Lam, namun juga boleh dibaca Nashob.

Contoh : ضَرَبْتُ ابْنِي التَّادِيْبَ boleh diucapkan ضَرَبْتُ ابْنِي لِلتَّادِيْبِ

- **Di Idhofahkan**

Hukumnya sama antara dibaca nashob dan dijarkan dengan huruf Lam.

Contoh : ضَرَبْتُ ابْنِي لَتَأْدِيْهِ dan ضَرَبْتُ ابْنِي تَأْدِيْهُ

---

## (MAF'UL FIH YANG DINAMAKAN DHOROF)

---

الظَّرْفُ وَقْتُ أَوْ مَكَانٌ ضَمْنَا      فِي بَاطِرَادٍ كَهُنَا امْكُتْ أَرْمْنَا  
فَأَنْصِبُهُ بِأَلْ—وَأَقِمْ فِيهِ مُظْهَرًا      كَ—أَنْ وَإِلَّا فَأَلُوهُ مُقَدَّرًا

---

- ❖ *Dhorof* yaitu isim yang menunjukkan makna waktu atau tempat yang menyimpan maknanya في secara terlahu seperti lafadz هُنَا امْكُتْ أَرْمْنَا (disini, bertempatlah kamu dalam beberapa waktu).
- ❖ Nashobkanlah dhorof/maf'ul fih dengan amil yang terjadi didalamnya, baik amilnya dhomir (tampak) atau tidak, dan apabila amilnya tidak dhohir maka kira-kirakanlah.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. DEVINISI MAF'UL FIH

Yaitu isim yang menunjukkan makna waktu atau tempat yang menyimpan maknanya في secara terlahu.

Seperti : هُنَا امْكُتْ أَرْمْنَا

Lafadz هُنَا menunjukkan tempat dan lafadz أَرْمْنَا menunjukkan waktu.

Maf'ul Fih dibatasi dengan tiga perkara yaitu :

- Isim yang menunjukkan waktu atau tempat
- Menyimpan maknanya في dengan tanpa lafadznya, dikecualikan lafadz yang mengandung maknanya في dengan lafadznya.

Seperti : سِرْتُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ ، حَلَسْتُ فِي مَكَانِكَ

Maka tidak bisa dinamakan dhorof menurut istilah nahwu atau tidak mengandung maknanya في Seperti : يَخَافُونَ : Mereka takut hari Kiamat, karena menjadi Maful Bih.

- Terlaku (Muthorid)

Dikecualikan dari lafadz إِطْرَاد lafadz :

- دَخَلْتُ الْبَيْتَ                      Saya masuk dalam rumah.
- ذَهَبْتُ الشَّامَ                      Saya pergi di Negeri Syam.

Lafadz الْبَيْتَ dan الشَّامَ tidak bisa dinamakan dhorof atau maful fih, karena menyimpannya pada maknanya في tidak terlalu, karena isim makan yang maknanya tertentu ( mukhtash ) tidak boleh huruf في nya dibuang. Sedangkan Yang Menashobkan Lafadz الْبَيْتَ Ada 3 Qoul Yaitu :<sup>1</sup>

✓ Menurut **Imam Ibnu Malik.**

Dibaca nashob karena diserupakan dengan maful bih, setelah membaca huruf Jar (Naza' Khofad).

---

<sup>1</sup> Ibnu Hamdun I hal.154

- ✓ Dibaca nashob karena menjadi maf'ul bih secara haqiqot.
- ✓ Dibaca nashob diperlakukan seperti dhorof.

## 2. AMIL YANG MENASHOBKAN DHOROF

Dhorof hukumnya wajib dibaca nashob, sedang yang menashobkan adalah amil yang terjadi didalam dhorof, yaitu bisa berupa masdar, fiil atau sibih fiil. Contoh :

- Yang beramal masdar

Seperti : *عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِكَ زَيْدًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ* *Saya kagum terhadap pukulanmu pada Zaid didalam hari jum' ad*

- Yang beramal fiil

Seperti : *ضَرَبْتُ زَيْدًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَامَ الْأَمِيرِ* *Saya memukul Zaid didalam hari Jum'at didepan Amir.*

- Yang beramal sibih fiil/isim sifat

Seperti : *أَنَا ضَارِبٌ زَيْدًا يَوْمًا عِنْدَكَ* *Saya adalah orang yang memukul Zaid pada hari ini disampingmu.*

## 3. PEMBAGIAN AMILNYA DHOROF <sup>2</sup>

Amil yang beramal pada dhorof dibagi menjadi dua yaitu :

- Amil yang dhohir (tampak)  
Seperti contoh-contoh diatas.
- Amil yang tidak dhohir (dibuang)  
Amil yang dibuang dibagi dua, yaitu :
  - Pembuangan Jawaz

---

<sup>2</sup> Ibnu Aqil hal.83-84

Seperti jika ada pertanyaan *مَتَى جِئْتَ* (*kapan kamu datang ?*). lalu dijawab *جِئْتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ* taqdirnya

○ Pembuangan Wajib

Yaitu apabila dhorof menjadi Shilah, sifat, hal, khobar atau asalnya menjadi khobar. Contoh :

\* Yang menjadi sifat

Seperti : *مَرَرْتُ بِرَجُلٍ عِنْدَكَ* *Saya berjalan bertemu lelaki yang berbeda disisimu.*

\* Yang menjadi shilah

Seperti : *جَاءَ الَّذِي عِنْدَكَ* *Telah datang orang yang berada disisimu.*

\* Yang menjadi hal

Seperti *مَرَرْتُ بِزَيْدٍ عِنْدَكَ* *Saya berjalan bertemu Zaid yang berada disisimu.*

\* Yang menjadi khobar/asalnya khobar

Seperti : *زَيْدٌ عِنْدَكَ* *Zaid disisimu.*

*ظَنَنْتُ زَيْدًا عِنْدَكَ* *Saya menyangka Zaid ada disisimu.*

Amil dalam contoh diatas adalah wajib dibuang yang taqdirnya *مُسْتَقَرٌّ* atau *مِاسْتَقَرٌّ* kecuali didalam shilah taqdirnya lafadz *مِاسْتَقَرٌّ* karena shilah harus berupa jumlah, sedang fiil bersama failnya adalah jumlah, sedang isim fail bersama failnya bukan merupakan jumlah.

وَمَا يَقْبَلُهُ الْمَكَانُ إِلَّا مِنْهُمَا      وَكُلُّ وَقْتٍ قَابِلٌ ذَاكَ  
نَحْوُ الْجِهَاتِ وَالْمَقَادِيرِ وَمَا      صَنِغَ مِنَ الْفِعْلِ كَرَمَى مِنْ رَمَى  
ظَرْفًا لِمَا فِي أَصْلِهِ مَعَ اجْتِمَاعِ      وَشَرَطُ كَوْنِ ذَا مَقْيَسًا أَنْ يَقَعَ

- ❖ Setiap isim yang menunjukkan makna waktu bisa menerima dibaca nashob dengan ditarkib sebagai dhorof, sedang isim yang menunjukkan makna tempat tidak bisa ditarkib sebagai dhorof kecuali yang maknanya mubham.
- ❖ Seperti lafadz yang bermakna jihat (arah), lafadz yang bermakna maqodir (ukuran) dan isim makan yang dicetak dari fiil seperti مَرَمَى dari fiil رمى.
- ❖ Syarat adanya isim makan dihukumi qiyas ditarkib dhorfiyah, apabila isim makan tersebut menjadi dzorofnya amil yang sama dengan amil didalam asal cetaknya.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DHOROF BERUPA ISIM ZAMAN

Setiap isim zaman bisa dibaca nashob dengan ditarkib sebagai dhorof secara mutlaq baik yang maknanya mubham atau muhtash.

#### ○ Dhorof zaman mubham

Yaitu isim yang menunjukkan makna zaman yang tidak ditentukan seperti lafadz جَيْنَ، وَقْتُ، مُدَّة.

Contoh : سِرْتُ حِينًا وَوَقْتًا وَمُدَّةً *Saya berjalan didalam masa dan waktu.*

o Dhorof zaman muhtash<sup>3</sup>

Yaitu isim yang menunjukkan waktu yang dibatasi, baik yang maklum atau tidak maklum. Contoh :

\* Yang maklum seperti yang dima'rifatkan dengan Al, menjadi alam atau idhofah.

Seperti : صُمْتُ رَمَضَانَ *Saya puasa dalam bulan Romadhon.*

إِعْتَكَفْتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ *Saya I'tikaf dalam hari Jum'at.*

أَقِمْتُ الْعَامَ *Saya muqim dalam tahun ini.*

\* Yang tidak maklum seperti lafadz yang Makiroh

Seperti : سِرْتُ يَوْمًا / يَوْمَيْنِ *Saya berjalan sehari/dua hari.*

سِرْتُ وَقْتًا طَوِيلًا *Saya berjalan dalam waktu yang lama.*

## 2. DHOROF BERUPA ISIM MAKAN

Tidak semua isim yang menunjukkan makna tempat bisa dibaca nashob dengan ditarkib sebagai dhorof, tetapi hanya terjadi pada dua isim makan yaitu :

- Dhorof makan yang mubham

---

<sup>3</sup> Asmuny II hal.128

Yaitu isim yang menunjukkan makna tempat yang tidak memiliki bentuk atau batasan, seperti arah kanan atau sesamanya dan yang menunjukkan maka ukuran (maqodir). Contoh :

○ جَلَسْتُ / أَمَامَكَ / وَرَاءَكَ / يَمِينَكَ Saya duduk didepanmu/dibelakangmu/dikananmu.

○ قُمْتُ / شِمَالَكَ / فَوْقَكَ / تَحْتَكَ Saya berdiri dikirimmu/diatasmu/dibawahmu.

○ سِرْتُ غُلُوَةً Saya berjalan satu gholwah.<sup>4</sup>

○ سِرْتُ مِيلًا / بَرِيدًا Saya berjalan 1 Mil atau 1 Barid.<sup>5</sup>

- Dhorof makan yang muhtash

Yaitu lafadz yang menunjukkan makna tempat yang memiliki bentuk dan batasan, seperti lafadz مَسْجِدٌ, بَيْتٌ, dhorof makan yang muhtash tidak boleh dibaca nashob dengan ditarkib menjadi dhorof dan jika ada dhorof makan yang muhtash yang dibaca nashob seperti:

سَكَنْتُ الدَّارَ Saya bertemu dalam rumah.

إِعْتَكَفْتُ مَسْجِدًا Saya I'tikaf dalam masjid.

Maka dalam dalam hal ini ada 4 qoul yaitu : <sup>6</sup>

---

<sup>4</sup> Satu Gholwah adalah 100 ba' (ukuran perkara antara jari-jari kedua tanganmu ketika keduanya dipanjangkan atau ada yang mengartikan jarak lemparan panah dan ada yang mengartikan 300 diro ' , Minhatul Jalil II hal.194

<sup>5</sup> 1 Mil adalah 10 Gholwah atau 100 ba'.1 Farsakh adalah 3 Mil. 1 Barid adalah 4 Farsakh

<sup>6</sup> Minhatul Jalil II hal.197



- Isim dhorof yang muhtash itu dibaca nashob dengan ditarkib dhorfiyah sebagaimana didalam dhorof yang mubham, namun hukumnya syadz dan tidak qiyas. Hal ini merupakan pendapat Ulama' Muhqqiq dalam bidang nahwu. Imam Asy-Syulubin mengatakan qoul tersebut merupakan qoulnya jumhurul ulama'.
- Dinashobkan dengan membuang huruf Jar (naza' Khofidl). Hal ini merupakan qoulnya Imam Abu Ali Alfarisi.
- Dinashobkan dengan tarkib yang diserupakan dengan maful bih, dengan pijakan menyerupakan fiil yang lazim dengan fiil mutaaddi.
- Dinashobkan dengan tarkib menjadi maful bih secara haqiqot.

### 3. ISIM MAKAN YANG DICETAK DARI MASDARNYA FIIL

Isim zaman yang dicetak dari masdarnya fiil juga bisa dibaca nashob dengan tarkib dhorfiyah (maful fih), dengan syarat amilnya dari lafadznya masdar.

Contoh : *فَعَدْتُ مَقْعَدَ زَيْدٍ* Saya duduk ditempat duduknya Zaid.

*جَلَسْتُ مَجْلِسَ زَيْدٍ* Saya duduk ditempatnya Zaid.

Sedangkan apabila amilnya bukan dari lafadznya masdar, maka wajib dibaca Jar dengan huruf *فِي*.

Seperti : جَلَسْتُ فِي مَرْمَى زَيْدٍ      *Saya duduk ditempat  
nmelemparnya Zaid.*

#### 4. SYARAT ISIM MAKAN YANG TERCETAK DARI MASDARNYA

Tarkib dzorfiyah dari isim makan yang dicetak dari masdarnya fiil, bisa dihukumi qiyasi, apabila sama dengan fiilnya didalam asal cetaknya. Contoh : جَلَسْتُ مَجْلِسَ زَيْدٍ  
Lafadz جَلَسْتُ dan مَجْلِسَ sama-sama dicetak dari masdar جُلُوسٍ

---

#### TANBIH !!! <sup>7</sup>

---

- \* Difaham dari nadhom وَمَا يَقْبَلُهُ الْمَكَانُ إِلَّا مِنْهُمَا, maka dzohirnya isim yang menunjukkan makna ukuran (maqodir) dan isim yang dicetak dari masdarnya fiil itu maknanya mubham.
- \* Menurut jumhurul Ulama' bahwa maqodir termasuk dzorof yang mubham, karena walaupun ukurannya sudah ditentukan tetapi sifatnya masih mubham, sedangkan menurut Imam Abu Ali Asy-Syalubin bukan termasuk dzorof yang mubham, karena ukurannya sudah ditentukan.

---

<sup>7</sup> Ibnu Aqil hal.80

- \* Sedangkan isim makan yang dicetak dari masdar itu adakalanya yang mubham seperti : *جَلَسْتُ مَجْلِسًا*, dan ada yang muhtash

Seperti *جَلَسْتُ مَجْلِسَ زَيْدٍ*.

---

وَمَا يُرَى ظَرْفًا وَغَيْرَ ظَرْفٍ      فَذَاكَ ذُو تَصْرُفٍ فِي الْعُرْفِ  
 وَغَيْرُ ذِي التَّصْرُفِ الَّذِي لَزِمَ      ظَرْفِيَّةٌ أَوْ شِبْهَهَا مِنَ الْكَلَمِ  
 وَقَدْ يَنْتُوبُ عَنْ مَكَانٍ مَصْدَرُ      وَذَاكَ فِي ظَرْفِ الزَّمَانِ يَكْثُرُ

---

❖ *Isim zaman dan isim makan yang bisa ditarkib dhorfiyah (maf'ul fih) dan selainnya dhorfiyah, maka menurut istilahnya para Ulama' nahwu dinamakan dhorof yang mutashorrif.*

❖ *Dhorof yang Ghoiru Mutashorrif yaitu dhorof yang selalu ditarkib dhorfiyah atau sesamanya.*

❖ *Terkadang masdar itu mengganti pada dhorof makan, sedang dhorof zaman yang diganti masdar itu hukumnya banyak terjadi.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. PEMBAGIAN DZOROF

Dhorof (isim yang menunjukkan makna waktu atau tempat) dibagi dua, yaitu :

- **Dhorof Mutashorrif**

Yaitu dhorof yang bisa ditarkib dhorfiyah dan selainnya, seperti lafadz مَكَانٌ dan يَوْمٌ.

Contoh :

جَلَسْتُ مَكَانَكَ      *Saya duduk ditempatmu* (ditarkib dhorfiyah)

مَكَانُكَ طَاهِرٌ      *Tempatmu suci* (ditarkib mubtada')

أَحْبَبْتُ مَكَانَ زَيْدٍ      *Saya senang tempatnya Zaid* (Ma'ul bih)

سِرْتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ      *Saya berjalan pada hari jum'at* (dhorfiyah)

الْيَوْمُ مَبَارَكٌ      *Hari ini penuh kebaikan* (mubtada')

أَعْجَبَنِي الْيَوْمُ      *Hari ini mengagumkanku* (fail)

شَهِدْتُ يَوْمَ الْجَمَلِ      *Saya datang pada perang jamal* (ma'ul bih)

#### • Dhorof Ghoiru Munshorif

Yaitu dhorof yang selalu ditarkib dhorfiyah atau sesamanya (yaitu dijarkan dengan huruf jar). Contoh :

- Yang selalu ditarkib dhorfiyah seperti lafadz قَطُّ dan<sup>8</sup>

عَوَظٌ

---

<sup>8</sup> Lafadz قَطُّ menurut qoul yang afshoh (paling fasih) dibaca fathah qofnya, dan ditasydid tho'nya dengan berharokat dhomah, maknanya adalah dhorof yang menghabiskan zaman yang telah lewat, dan dimabnikan karena menyimpan maknanya مِنْ dan إِلَى karena maknanya adalah مِنَ الْآنَ إِلَى الْآنَ (Mulai saya diciptakan sampai sekarang/sama sekali). Lafadz عَوَظٌ, maknanya adalah dhorof yang menghabiskan zaman istiqbal, hukumnya murob apabila diidhofahkan dan

Seperti : مَا فَعَلْتَهُ قَطُّ *Saya tidak melakukan sama sekali.*

لَا أَفْعَلُهُ عَوْضَ الْعَائِضِينَ *Saya tidak akan melakukan kapanpun.*

- o Yang selalu ditarkib dhorfiyah atau sesamanya (dijarkan dengan huruf) seperti lafadz قَبْلَ، بَعْدَ، لَدُنْ، عِنْدَ

Contoh : جِئْتُ قَبْلَكَ/ مِنْ قَبْلِكَ *Saya datang sebelum kamu.*

خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِكَ *Saya keluar dari sisimu.*

## 2. PENGANTI DZOROF

Dhorof makan yang ditarkib dhorfiyah itu bisa diganti dengan masdar, tetapi hukumnya qolil (sedikit) dan tidak boleh diqiyaskan, hanya terbatas mendengar dari orang Arab (sima'i). **Contoh :**

جَلَسْتُ قُرْبَ زَيْدٍ *Saya duduk pada tempat didekatnya Zaid.*

Asalnya مَكَانَ قُرْبَ زَيْدٍ, lafadz مَكَانَ dibuang, dan masdar qurb ditempat pada tempatnya, dengan dibaca nashob dan ditarkib dhorfiyah, hal ini hukumnya sima'i. Maka tidak boleh diucapkan مَكَانَ جُلُوسِ زَيْدٍ yang dikehendaki :

Sedang dhorof zaman yang diganti dengan masdar itu hukumnya banyak terjadi dan bisa diqiyaskan. **Contoh :**

---

dimabnikan dhomah atau kasroh atau fathah apabila tidak diidhofahkan. Contoh :  
لَا أَفْعَلُهُ عَوْضَ لَا أَفْعَلُهُ عَوْضَ الْعَائِضِينَ (Shobban II hal.132)

آتَيْتُكَ طُلُوعَ الشَّمْسِ      Saya datang padamu waktu  
terbenamnya matahari. (Asalnya وَقْتُ طُلُوعِ  
الْفَجْرِ).

آتَيْتُكَ خُرُوجَ زَيْدٍ      Saya datang padamu pada saat  
keluarnya Zaid. (Asalnya وَقْتُ خُرُوجِ زَيْدٍ)

Selain masdar, masih ada yang lain yang bisa mengganti pada dhorof (baik dhorof zaman/makan) yaitu :<sup>9</sup>

- **Sifatnya dhorof**

Contoh :

حَلَسْتُ طَوِيلًا مِنَ الدَّهْرِ      Saya duduk dalam waktu lama.

(وَقْتُ طَوِيلًا مِنْ الْمَكَانِ)

- **Hitungan dhorof**

Contoh :

سِرْتُ عِشْرِينَ يَوْمًا      Saya berjalan dalam 20 hari.

سِرْتُ ثَلَاثِينَ يَوْمًا      Saya berjalan 30 hari.

- **Lafadz yang menunjukkan keseluruhan (kulli)**

(lafadz كُلُّ dan جَمِيعٌ yang diidhofahkan pada dhorof).

Contoh :

مَشَيْتُ جَمِيعَ الْيَوْمِ / كُلَّ الْيَوْمِ      Saya berjalan dalam seluruh hari.

مَشَيْتُ جَمِيعَ الْبَرِيدِ      Saya berjalan satu barid penuh.

- **Lafadz yang menunjukkan sebagian (بَعْضٌ/نِصْفٌ)**

---

<sup>9</sup> Shobban II, Asymuny II hal.132-134

Contoh : سَرْتُ بَعْضَ الْيَوْمِ *Saya berjalan dalam sebagian hari.*  
سَرْتُ بَعْضَ الْبَرِيدِ *Saya berjalan dalam sebagian barid.*

سَرْتُ نِصْفَ الْيَوْمِ *Saya berjalan dalam setengah hari.*

- **Lafadz-lafadz tertentu yang mengganti isim zaman seperti lafadz أَحَقُّ**

Contoh : أَحَقًّا أَنْ جِئَ تَنَا إِسْتَقْلُوا # فَنِيَّتَنَا وَنِيَّتَهُمْ فَرِيقُ

*Adakah dalam kebenaran ? sesungguhnya tetangga-tetangga kita merasa berat, niat kita dan niat mereka berbeda.*

## MAF'UL MA'AH

يُنْصَبُ تَالِي الْوَاوِ مَفْعُولًا مَعَهُ فِي نَحْوِ سِيرِي وَالطَّرِيقَ مُسْرِعَةً  
بِمَا مِنَ الْفِعْلِ وَشِبْهِهِ سَبَقَ ذَا النُّصْبِ لَا بِالْوَاوِ فِي الْقَوْلِ الْأَحَقِّ

- ❖ Isim yang terletak setelahnya wawu dibaca nashob dengan tarkib sebagai maf'ul ma'ah didalam sesama lafadz سِيرِي وَالطَّرِيقَ مُسْرِعَةً.
- ❖ Dinashobkan dengan fiil atau sibih fiil yang mendahului, membaca nashob pada isim tersebut bukan dengan wawu mengikuti qoul yang lebih benar.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI MAF'UL MA'AH

هُوَ الْإِسْمُ الْمُتَّصِبُ بَعْدَ وَاوٍ بِمَعْنَى مَعَ

*Yaitu kalimat isim yang dibaca nashob yang terletak setelahnya wawu yang bermakna مَعَ*

Contoh : سِيرِي وَالطَّرِيقَ مُسْرِعَةً

*Berjalanlah kamu bersamaan jalan dengan cepat*

Dari nadhom diatas bisa diketahui bahwa suatu lafadz bisa dikatakan maf'ul ma'ah dengan tiga syarat :

- Berupa isim (yang mufrod)
- Maka mengecualikan yang berupa fiil atau jumlah.



Seperti : لَا تَأْكُلُ السَّمَكَ وَتَشْرَبُ اللَّبَنَ *Janganlah kamu memakan ikan bersamaan minuman susu.*

سِيرْتُ وَالشَّمْسُ طَالَعَةٌ *Saya berjalan bersamaan dengan terbitnya matahari.*

- Dibaca nashob

Maka mengecualikan pada isim yang dibaca selainnya nashob.

Seperti : اِشْتَرَكْتُ زَيْدًا وَعُمَرَ *Saya bersama dengan Umar.*

- Terletak setelah wawu yang bermakna مَعَ

Maka mengecualikan pada isim yang terletak setelahnya wawu tapi tidak bermakna مَعَ

Seperti : جَاءَ زَيْدٌ وَعُمَرُ قَبْلَهُ *Zaid datang, dan Umar datang sebelumnya.*

## 2. AMIL YANG MENASHOBKAN MAF'UL MA'AH

Yang menashobkan maf'ul ma'ah adalah amil yang terletak sebelumnya, baik yang berupa fiil atau sibih dengan fiil. Contoh :

- Yang berupa fiil

Seperti : سِيرِي وَالطَّرِيقَ مَسْرَعَةً

Yang menashobkan الطَّرِيقَ adalah fiil yang terletak sebelumnya yaitu lafadz سِيرِي

- Yang berupa sibih fiil

Seperti : زَيْدٌ سَاطِرٌ وَالطَّرِيقَ *Zaid berjalan bersamaan jalan*

أَعَجَبَنِي سَيْرُكَ وَالطَّرِيقَ *Perjalanan bersamaan mengagumkanku*

---

### TANBIH !!! <sup>1</sup>

---

- \* Yang menashobkan maf'ul ma'ah adalah amil yang berupa fiil atau sibih fiil yang merupakan qoul yang lebih benar.
- \* Sedang menurut sebagian Ulama', termasuk Imam al Jurjani, yang menashobkan adalah wawu yang bermakna مَعَ.
- \* Membuat maf'ul ma'ah itu hukumnya qiyasi didalam setiap isim yang terletak setelahnya wawu yang bermakna مَعَ, yang sebelumnya terdapat fiil atau sibih fiil. Hal ini seperti diisyarohi nadzim dengan lafadz نَحْوُ سَيْرِي وَالطَّرِيقُ مُسْرَعَةٌ
- \* Amilnya maf'ul ma'ah wajib didahulukan, maka tidak boleh diucapkan وَالطَّرِيقُ مُسْرَعَةٌ
- \* Adapun mendahuluinya maf'ul ma'ah pada perkara yang disertai itu hukumnya khilaf, mengikuti qoul shohih hukumnya tidak diperbolehkan, seperti diucapkan سَارَ وَالتَّيْلَ زَيْدٌ

---

وَبَعْدَ مَا اسْتَفْهَمَ أَوْ كَيْفَ نَصَبَ	بِفِعْلِ كَوْنٍ مُضْمَرٍ بَعْضُ الْعَرَبِ
وَالْعَطْفُ إِنْ يُمَكِّنُ بِلَا ضَعْفٍ أَحَقُّ	وَالنَّصْبُ مُخْتَارٌ لَدَى ضَعْفِ النَّسَقِ
وَالنَّصْبُ إِنْ لَمْ يَجْزِ الْعَطْفُ يَجِبُ	أَوْ اعْتَقِدَ إِضْمَارَ عَامِلٍ نُصِبَ

---

<sup>1</sup> Ibnu Aqil hal.85

- 
- ❖ *Maf'ul ma'ah yang terletak setelahnya ۞ istifham dan كَيْفَ, menurut sebagian orang Arab itu hukumnya dibaca nashob dengan fiil yang dicetak dari masdar كَوْنُ yang disimpan secara wajib.*
  - ❖ *Mengathofkan isim yang terletak setelahnya wawu itu hukumnya lebih baik (dari pada dijadikan maf'ul ma'ah) apabila tidak ada kelemahan (dari sisi lafadz atau makna), dan membaca nashob pada isim yang terletak setelah wawu (dengan menjadi maf'ul ma'ah) itu hukumnya dipilih ketika lemah diathof nashobkan.*
  - ❖ *Apabila isim yang terletak setelahnya wawu tidak boleh diathofkan maka wajib dibaca nashob (menjadi maf'ul ma'ah), atau dibaca nashob dengan amil yang disimpan.*
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. MAF'UL MA'AH SETELAH ۞ ISTIFHAM ATAU كَيْفَ <sup>2</sup>

Haqiqot dari maf'ul ma'ah itu harus didahului fiil atau sibih fiil, seperti keterangan diatas, dan menurut sebagian orang Arab apabila maf'ul ma'ah terletak setelah ۞ istifham atau كَيْفَ, maka dinashobkan dengan fiil yang dicetak dari masdar كَوْنُ yang hukumnya wajib disimpan.

Contoh :

○ مَا أَنتَ وَزَيْدًا *Bagaimana keberadaanmu bersama Zaid.*

---

<sup>2</sup> *Ibnu Aqil hal.85*

Taqdirnya مَا تَكُونُ وَزَيْدًا sedangkan yang lebih unggul (Arjah) dibaca rofa', diucapkan مَا أَنتَ وَزَيْدٌ.

- كَيْفَ أَنتَ وَقَصْعَةً مِنْ ثَرِيدٍ *bagaimanakah keberadaanmu bersamaan sepiring jenang Tsarid.*

Taqdirnya كَيْفَ تَكُونُ وَقَصْعَةً, namun yang Arjah dibaca rofa'.

## 2. HUKUMNYA ISIM YANG TERLETAK SETELAHNYA WAWU.<sup>3</sup>

Isim yang terletak setelahnya wawu hukumnya sebagai berikut :

- Apabila bisa diathofkan dan tidak ada kelemahan secara lafadz dan makna maka yang lebih baik diathofkan, karena merupakan yang asal, namun juga bisa dibaca nashob menjadi maf'ul ma'ah.

Contoh :

جَاءَ زَيْدٌ وَعُمَرُ *Telah datang Zaid dan Umar.*

أَسْكَنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ *bertempatlah kamu (Adam) dan isterimu disurga.*

كُنْتُ أَنَا وَزَيْدٌ كَالْأَخَوَيْنِ *Saya dan Zaid seperti dua saudara.*

- Apabila bisa diathofkan, namun ada sisi lemahnya maka yang paling baik dibaca nashob menjadi maf'ul ma'ah.

Contoh :

- Ada kelemahan dari sisi lafadz

Seperti : سَرْتُ زَيْدًا *Saya berjalan bersamaan Zaid.*

---

<sup>3</sup> Minhatul Jalil II hal.207, Shobban II.138

Karena mengathofkan terhadap dhomir rofa' yang muttashil dan tidak ada pemisahannya itu hukumnya tidak baik dan tidak kuat.

- o Ada kelemahan dalam sisi makna

Seperti :

لَوْ تَرَكْتُ الثَّاقَةَ وَفَصِيلَهَا لَرَضَعَهَا *Bila unta ditinggalkan bersamaan anaknya, maka tentunya anaknya akan menyusu pada ibunya).*

jika diathofkan diucapkan لَوْ تَرَكْتُ الثَّاقَةَ وَفَصِيلَهَا لَرَضَعَهَا maka maknanya menjadi (*apabila unta ditinggalkan, dan anaknya ditinggalkan, tentunya anaknya akan menyusu pada ibunya*) maka makna yang kita faham, bahwa menyusunya anak pada ibunya itu sebab ditinggal, padahal tidak begitu, maka kita perlu mentaqdirkan lafadz lain supaya bisa di'athofkan, yang taqdirnya :

لَوْ تَرَكْتُ الثَّاقَةَ وَتَرَكْتُ فَصِيلَهَا لَرَضَعَهَا *(apabila unta ditinggalkan dan anaknya ditinggalkan dalam keadaan mungkin menyusu, maka tentunya anaknya akan menyusu pada ibunya).*

Dan mentaqdir seperti itu terdapat takalluf (kerepotan), oleh karenanya yang baik dijadikan maf'ul ma'ah.

- Apabila tidak bisa di'athofkan

Maka wajib dibaca nashob, dengan ditarkib menjadi maf'ul ma'ah atau menyimpan 'amil yang sesuai. Tidak

bisa di'athofkan ini adakalanya karena ada perkara yang mencegah (mani') dari segi lafadz atau ma'na. Contoh :

- o Ada perkara yang mencegah dari sisi makna

Seperti : سِرْتُ وَالنَّيْلَ *Saya berjalan bersamaan sungai Nil.*

مَاتَ زَيْدٌ وَطُلُوعَ الشَّمْسِ *Zaid mati bersamaan terbenamnya matahari.*

Yaitu dari setiap perkara yang tidak boleh musyarokah dalam hukum antara perkara setelahnya wawu dan sebelumnya, karena tidak mungkin sungai berjalan, dan tidak mungkin terbenamnya matahari meninggal dunia.

- o Ada perkara yang mencegah dari sisi lafadz

Seperti : مَا لَكَ وَزَيْدًا *Apa yang kamu miliki bersamaan Zaid.*

مَا شَأْنُكَ وَعَمْرًا *Bagaimana keadaanmu bersamaan Umar.*

Karena mengathofkan lafadz kepada dhomir yang dibaca Jar tanpa mengulangi amil yang mengejerkan itu hukumnya tercegah menurut Jumhurul Ulama', maka wajib dibaca nashob menjadi maf'ul ma'ah.<sup>4</sup>

Wajib dibaca nashob dijadikan maf'ul ma'ah itu apabila bisa dijadikan maf'ul ma'ah, sedang apabila tidak bisa dijadikan maf'ul ma'ah (dan sekaligus tidak bisa diathofkan) maka wajib dibaca nashob dengan

---

<sup>4</sup> Asymuny II hal.140

menyimpan amil yang sesuai dengan lafadz setelahnya wawu. Contoh :

○ عَلَفْتُهَا يَبْنًا وَمَاءً بَارِدًا      *Saya memberi makan jerami pada hewan dan (memberi minum) air dingin.*

Lafadz مَاءٌ dibaca nashob dengan amil yang disimpan yang taqdirnya سَقَيْتُهَا (saya memberi minum), karena jika diathofkan tidak mungkin, karena kita tidak boleh mengucapkan عَلَفْتُهَا مَاءً (saya memberi makan air pada hewan)

○ Dan seperti ucapan sya'ir :

إِذَا مَا الْعَانِيتُ بُرَزْنَ يَوْمًا # وَزَجَّجْنَ الْحَوَاجِبَ وَالْعُيُونَا

*Ketika para penyayi itu tampil dalam suatu hari, mereka mengeroki alis-alisnya (dan mencela'i) pada matanya.*

**(Ar-Ro'i Abid)**

Lafadz الْحَوَاجِبُ dinashobkan amil yang disimpan yang taqdirnya وَكَحَلْنَ.

## ISTISTNA' ( PENGECEUALIAN )

مَا اسْتِثْنَيْتَ إِلَّا مَعَ تَمَامٍ يَنْتَصِبُ وَبَعْدَ نَفْيٍ أَوْ كُنْفَى اتَّخِيبُ  
إِتْبَاعُ مَا اتَّصَلَ وَأَنْصَبُ مَا انْقَطَعَ وَعَنْ تَمِيمٍ فِيهِ إِبْدَالٌ وَقَعَ

- ❖ *Mustasna yang dikecualikan dengan إِلَّا itu hukumnya dibaca nashob apabila didalam kalam yang Tam dan Mujab, sedang apabila terletak setelahnya kalam Tam dan Nafi' atau Sibih Nafi'...*
- ❖ *Maka yang dipilih adalah mengikuti i'robnya mustasna' pada mustasna' minhu didalam Istasna' yang muttashil, dan bacalah nashob pada mustasna' yang munqoti" (terputus) dari mustasna' minhu, dan menurut Ulama bani Tamim diperbolehkan dijadikan badal.*

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI ISTISNA'

وَهُوَ الْإِخْرَاجُ إِلَّا أَوْ يَأْخُذُ أَخَوَاتِهَا حَقِيقَةً أَوْ حُكْمًا مِنْ مُتَعَدِّدٍ

*Yaitu mengecualikan dengan إِلَّا atau salah satu saudaranya, secara haqiqot atau hukum dari mustasna minhu yang berbilang.*

Contoh :

- Pengecualian secara haqiqot

Seperti yang terjadi dalam **Istisna' Muttashil** (yaitu antara mustasna' minhu dan mustasna sejenis).

Seperti : قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا Semua kaum berdiri kecuali Zaid.



- Pengecualian secara hukum  
Seperti yang terjadi didalam **Istasna' Munqotiq** (yaitu antara mustasna dan mustasna minhu tidak sejenis).  
Seperti : *قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا حِمَارًا* Semua kaum berdiri kecuali Khimar.
- Lafadz الْقَوْمُ **Mustasna' Minhu** (lafadz yang mengalami pengecualian)
- Lafadz حِمَارًا **Mustasna** (lafadz yang dikecualikan).
- Lafadz إِلَّا **Adat Istisna'** (alat mengecualikan).

## 2. HUKUMNYA MUSTASNA' YANG TERLETAK SETELAH إِلَّا

- **Apabila kalamnya Tam dan Mujab**  
Maka hukumnya wajib dibaca nashob secara mutlaq, baik istisna'nya muttshil atau munqoti'.  
Contoh :
  - Yang kalamnya Tam, Mujab dan Muttashil  
Seperti : *قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا* Semua kaum berdiri kecuali Zaid.
  - Yang kalamnya Tam, Mujab, dan Munqoti'  
Seperti : *قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا حِمَارًا* Semua kaum berdiri kecuali Khimar.

Kalam Tam yaitu Istisna' yang sebelumnya telah menyebutkan mustasna' minhu. Kebalikannya adalah Kalam Naqish yaitu Istisna' yang sebelumnya tidak menyebutkan muastasna' minhu,  
Seperti *مَا قَامَ إِلَّا زَيْدٌ* Tidak ada yang berdiri kecuali Zaid.

Kalam Mujab yaitu kalam yang tidak dinafikan. Kebalikannya yaitu Kalam Manfi yaitu kalam yang didahulukan dengan huruf Nafi.

Para Ulama terjadi Khilaf didalam amil yang menashobkan mustasna' yang terletak setelah *إِلَّا* yaitu : <sup>1</sup>

- ✓ Qoul Imam Ibnu Malik  
Yang menashobkan adalah *إِلَّا*.
- ✓ Qoulnya Imam As-Sairofi, Ibnu Usfur  
Yang menashobkan adalah fiil yang ada dikalam yang letaknya sebelumnya, dengan lantaran *إِلَّا*.  
Imam Asy-Syalubin mengatakan ini merupakan qoulnya Ulama Muhaqiqin.
- ✓ Yang menashobkan adalah fiil dengan sendirinya
- ✓ Yang menashobkan adalah fiil yang dibuang yang ditunjukkan oleh *إِلَّا* Yang taqdirnya *أَسْتَنْ زَيْدًا*  
Saya mengecualikan Zaid.

• **Apabila kalamnya Tam dan Manfi/Sibih Nafi**

Maka hukumnya ditafsil menjadi dua yaitu :

o Apabila Istisna'nya Muttasil.

Maka diperbolehkan dua wajah yaitu :

- ✓ Dibaca nashob ditarkib istisna'iyah  
Contoh : *مَقَامَ أَحَدٍ إِلَّا زَيْدًا* Tidak ada seorangpun yang berdiri kecuali Zaid.
- ✓ Di I'robi Tabi' (yaitu mengikuti pada I'robnya mustasna minhu). Dengan dijadikan badal, pendapat ini merupakan qoul yang dipilih. Maka diucapkan *مَقَامَ أَحَدٍ إِلَّا زَيْدًا*

---

<sup>1</sup> Minhatul Jalil II hal.211

Pendapat ini merupakan qoulnya **Ulama' Bashroh**, dan badalnya merupakan badal ba'dl min kul. Sedang menurut Ulama' Kuffah لا في dalam contoh tersebut adalah huruf athof, lafadz setelah لا diathof nasaqkan pada lafadz sebelumnya لا. 2

Yang dikehendaki sibih nafi (serupa nafi) adalah nahi dan istifham yang ditakwil dengan nafi, yaitu istifham Inkari.<sup>3</sup>Contoh :

- Setelah Nahi

Seperti : لا يَقُمْ أَحَدٌ إِلَّا زَيْدٌ *Jangan seorangpun berdiri kecuali Zaid.*

- Setelah Istifham

Seperti :

وَهَلْ قَامَ أَحَدٌ إِلَّا زَيْدٌ *Tidak ada seorangpun yang berdiri kecuali Zaid.*

وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ *Tidak ada yang mengampuni dosa kecuali Allah.*

- Apabila Istisna'nya Munqoti'

Maka wajib dibaca nashob dengan ditarkib Istisna' , hal ini merupakan pendapat Jumhurul Ulama'. Contoh :

مَقَامَ الْقَوْمِ الْأَحْمَارِ *Tidak ada kaum yang berdiri kecuali Khimar.*

Sedang menurut **Bani Tamim** boleh di l'robi tabi' dengan dijadikan badal, maka boleh diucapkan لا حِمَارٌ.

---

<sup>2</sup> Minhatul Jalil II hal.213

<sup>3</sup> Asymuny II hal.144

---

وَعَبَّرُ نَصَبٍ سَابِقٍ فِي النَّفْيِ      قَدْ يَأْتِي وَلَكِنْ نَصَبُهُ اخْتَرُ إِنْ وَرَدَ  
وَإِنْ يُفْرَغُ سَابِقُ إِلَّا لِمَا      بَعْدُ يَكُنْ كَمَا لَوْ إِلَّا عُدِمَا

---

- ❖ Membaca selainnya Nashob (Rofa') pada mustasna yang mendahului mustasna minhu itu terjadi didalam kalam yang manfi. Tetapi qoul yang dipilih adalah membaca Nashob.
- ❖ Apabila amil yang terletak sebelumnya  $\bar{y}$  amalnya masih diteruskan pada mustasna yang terletak setelah  $\bar{y}$  (karena tidak menyebutkan mustasna minhu) maka hukumnya seperti jika tidak ada  $\bar{y}$

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUM MUSTASNA YANG MENDAHULUI MUSTASNA MINHU.

Mustasna yang mendahului mustasna minhu hukumnya diperinci sebagai berikut, yaitu :

- Apabila Kalamnya Mujaab  
Maka wajib membaca nashob pada mustasna.  
Contoh : قَامَ إِلَّا زَيْدًا الْقَوْمُ
- Apabila Kalamnya Nafi  
Maka terdapat dua qoul yaitu :
  - ✓ Qoul yang dipilih adalah yang dibaca Nashob  
Seperti : فَمَالِيَ إِلَّا آلَ أَحْمَدَ شَيْعَةً # وَمَالِيَ إِلَّا مَذْهَبَ الْحَقِّ مَذْهَبٌ

*Tidak ada golongan yang menolongku kecuali keluarga Nabi Muhammad. Dan tidak ada madzab bagiku kecuali madzab yang benar.*

Mustasna didahulukan yaitu pada lafadz **آلَ أَحْمَدَ** dan **مَذْهَبُ الْحَقِّ**, dan dibaca Nashob.

- ✓ Dan boleh dibaca Rofa'  
Diucapkan : **مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا الْقَوْمُ**

Mustasna yang mendahului mustasna minhu itu bentuknya ada tiga yaitu : : <sup>4</sup>

- Mustasna hanya mendahului mustasna minhu saja  
Seperti : **قَامَ إِلَّا زَيْدًا الْقَوْمُ**
- Mustasna mendahului amil , namun mustasna minhu berada didepan.  
Seperti : **الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا أَكْرَمْتُ**
- Mustasna mendahului Mustasna Minhu dan Amil  
Seperti : **إِلَّا زَيْدًا أَكْرَمْتُ الْقَوْمَ**

Dalam masalah tersebut diatas, hukumnya mustasna terdapat Khilaf.

## **2. HUKUM ISTASNA MUFARROGH.**

Apabila ada istisna yang tidak menyebutkan mustasna minhu (dinamakan istisna mufarrogh), maka amil yang terletak sebelumnya **إِلَّا** amalnya diteruskan pada mustasna yang terletak setelah **إِلَّا**, dengan demikian hukumnya mustasnanya di I'robi sesuai dengan tuntutanannya amil, hal ini seperti tidak adanya **إِلَّا**. Contoh :

---

<sup>4</sup> Minhatul Jalil II hal.216

○ Dibaca Rofa'

Karena amilnya menuntut mustasna untuk dijadikan fail atau naibul fail.

Seperti : مَا قَامَ إِلَّا زَيْدٌ      *Tidak ada yang berdiri kecuali Zaid.*

○ Dibaca Nashob

Karena amilnya menuntut mustasna untuk dijadikan maful bih.

Seperti : مَا ضَرَبْتُ إِلَّا زَيْدًا      *Saya tidak memukul kecuali pada Zaid.*

○ Dibaca Jar

Seperti : مَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ      *Saya tidak berjalan kecuali bertemu Zaid.*

Istisna mufarrogh tidak bisa terjadi kecuali didalam kalam nafi atau sibih nafi (yaitu nahi dan istifham). Contoh :

○ Yang Nahi

Seperti : وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ      *Jangan kalian mengucapkan kepada Allah kecuali hal yang Haq.*

○ Yang Istifham

Seperti : فَهَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ      *tidak rusak kecuali kaum yang fasiq.*

Istisna mufarrogh tidak bisa terjadi dalam kalam mujab, maka tidak boleh mengucapkan ضَرَبْتُ إِلَّا زَيْدًا

Boleh mentafrigh (meneruskan) amalnya amil yang mendahului إِلَّا dengan memandang seluruh ma'mul,

seperti fail dan maf'ul bih. Namun ada yang dikecualikan yaitu : <sup>5</sup>

✓ Maf'ul ma'ah

Maka tidak boleh mengucapkan :

مَاسِرْتُ إِلَّا وَأَيْلَ *Saya tidak berjalan kecuali bersamaan malam.*

✓ Masdar yang mentaukidi amil

Maka tidak boleh mengucapkan :

مَا ضَرَبْتُ إِلَّا ضَرْبًا *Saya tidak memukul kecuali dengan pukulan yang sungguh-sungguh.*

✓ Hal yang mentaukidi amilnya

Maka tidak boleh mengucapkan :

لَا تُفْسِدْ إِلَّا مُفْسِدًا *Jangan berbuat kerusakan kecuali kerusakan yang sungguh-sungguh.*

Karena dalam contoh-contoh tersebut diatas terjadi pertentangan makna antara yang depan dengan yang belakang. <sup>6</sup>

---

وَأَلْغِ إِلَّا ذَاتَ تَوْكِيدٍ كَلَا تَمُرُّ بِهِمْ إِلَّا الْغَتَّى إِلَّا الْعَلَا  
وَلِنْ تُكْرَرْ لَا تَوْكِيدٍ فَمَنْ تَفْرِغِ التَّأْتِيرَ بِالْعَامِلِ دَغْ  
فِي وَاحِدٍ مِمَّا إِلَّا اسْتَنْبِي وَلَيْسَ عَنْ نَصْبٍ سِوَاهُ مُعْنَى

---

❖ Ilgho'kanlah إِلَّا (jangan diamalkan dan tidak memiliki makna) pada إِلَّا yang memiliki makna taukid, seperti lafadz لَا تَمُرُّ بِهِمْ إِلَّا الْعَلَا

---

<sup>5</sup> Minhatul Jalil II hal.219

<sup>6</sup> Asymuny II hal.150

- ❖ Apabila *ya* diulangi bukan untuk mentaukidi, maka bersamaan istisna mufarrogh biarlah amilnya memberi atsar (beramal).
- ❖ Didalam salah satu dari beberapa mustasna yang dikecualikan dengan *ya* dan membaca nashob pada selainnya (ditarkib istisna'iyah) itu dianggap cukup.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. *ya* YANG DI ILGHO'KAN <sup>7</sup>

Apabila *ya* diulangi dan bertujuan mentaukidi pada *ya* sebelumnya, maka ilgho'kanlah (tidak memiliki amal dan makna) sebagaimana tidak mengulangi, sedangkan tempatnya yaitu apabila *ya* terletak setelah isim yang maknanya menyamai lafadz sebelumnya atau *ya* terletak setelah huruf athof wawu. Contoh :

- Terletak setelah lafadz yang menyamai, dan tarkibnya sebagian badal.

Seperti : لَا تَمْزُرْ بِهِمْ إِلَّا الْغَتَّى إِلَّا الْعَلَا *Jangan berjalan bertemu kamu kecuali pemuda yaitu Ala.*

Dan ucapan syair :

مَا لَكَ مِنْ شَيْخِكَ إِلَّا عَمَلُهُ # إِلَّا رَسِيمُهُ وَإِلَّا رَمَلُهُ

*Tidak bermanfaat bagimu untamu kecuali kerjanya, yaitu berjalan pelannya dan berjalan cepatnya.*

- Terletak setelah huruf athof wawu

Seperti : قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا وَإِلَّا عُمَرَا *Semua kaum berdiri kecuali Zaid dan Umar.*

<sup>7</sup> Ibnu Aqil hal.87



Seperti mengucapkan **إِلَّا زَيْدًا وَعُمَرًا**

Dan seperti ucapan syair :

هَلِ الدَّهْرُ إِلَّا لَيْلَةٌ وَنَهَارُهَا # إِلَّا طُلُوعُ الشَّمْسِ ثُمَّ غِيَارُهَا

*Tidak ada masa kecuali malam dan siangnya, dan terbitnya matahari lalu terbenamnya. (Khuwailid bin Kholid)*

## 2. **إِلَّا** YANG DIULANGI DALAM ISTISNA YANG MUFARROGH

Apabila **إِلَّا** diulangi dalam istisna mufarrogh dan bertujuan untuk tidak mentaukidi, maka amilnya beramal pada salah satu dari beberapa mustasna, dan selainnya dibaca nashob dengan ditarkib isti'naiyah. Contoh :

- Amilnya beramal rofa' : **مَا قَامَ إِلَّا زَيْدٌ إِلَّا عُمَرًا إِلَّا بَكْرًا**

*Tidak ada yang berdiri kecuali Zaid, kecuali Umar, kecuali Bakar.*

- Amilnya beramal nashob **مَا ضَرَبْتُ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عُمَرًا إِلَّا بَكْرًا**

*Saya tidak memukul kecuali pada Zaid, kecuali pada Umar, kecuali pada Bakar.*

- Amilnya beramal Jar **مَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ إِلَّا عُمَرًا إِلَّا بَكْرًا**

*Saya tidak berjalan kecuali bertemu dengan Zaid, kecuali bertemu dengan Umar, kecuali bertemu dengan Bakar.*

Yang dimaksud mentaukidi ialah **إِلَّا** sengaja dijadikan istisna seperti **إِلَّا** sebelum, dan seumpama **إِلَّا** nya tidak disebutkan maka istisna'nya tidak bisa difaham, hal ini tempatnya pada selain badal dan athof. <sup>8</sup>

---

<sup>8</sup> Ibnu Aqil hal.87

Mengamalkan amil pada salah satu dari beberapa mustasnanya إِلَّا itu tidak tertentu pada mustasnanya yang pertama, tetapi hal itu merupakan yang paling baik, karena letaknya dekat dengan amil, maka contoh diatas boleh diucapkan :

مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عَمْرًا إِلَّا بَكْرًا / مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عَمْرًا إِلَّا بَكْرًا

وَدُونَ تَفْرِغُ مَعَ التَّقَدُّمِ نَصَبَ الْحَمِينِ احْكُمْ بِهِ وَالتَّزِمِ  
وَأَنْصِبْ لِتَأْخِيرِ وَجِيءٍ بِوَاحِدٍ مِنْهَا كَمَا لَوْ كَانَ دُونَ زَائِدٍ  
كَلَمْ يَفُؤْ إِلَّا امْرُؤٌ إِلَّا عَلَيَّ وَحُكْمُهَا فِي الْقَصْدِ حُكْمُ الْأَوَّلِ

- ❖ *Dan wajib menashobkan pada semua mustasnanya إِلَّا didalam Istisna' mufarrogh, bersamaan mustasna mendahului pada mustasna minhunya*
- ❖ *Dan nashobkanlah seluruh mustasnanya إِلَّا bersamaan mustasna yang diakhirkan dari mustasna minhu, (hal ini apabila kalamnya mujab), dan datangilah l'robnya salah satu dari beberapa mustasnanya إِلَّا sebagaimana seandainya mustasna tidak lebih dari satu (yaitu di l'robi sesuai tuntutan amil, hal ini apabila kalamnya Nafi')*
- ❖ *Seperti lafadz لَمْ يَفُؤْ إِلَّا امْرُؤٌ إِلَّا عَلَيَّ, dan hukumnya semua mustasna dalam kalam yang dikehendaki seperti mustasna yang pertama.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

## 1. لَا YANG DIULANGI .<sup>9</sup>

لَا yang diulangi dalam istisna selainnya istisna mufarrogh, maka hukumnya ditafshil sebagai berikut :

- Apabila seluruh mustasnanya mendahului mustasna minhu maka hukumnya seluruh mustasna wajib dibaca nashob ditarkib Istina'iyah.

Contoh : مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عُمَرَا إِلَّا بُكَرًا الْقَوْمُ *Tidak ada kaum yang berdiri kecuali Zaid kecuali Umar dan kecuali Bakar*

مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عُمَرَا إِلَّا بُكَرًا أَحَدٌ *Tidak ada seorangpun yang berdiri kecuali Zaid, Umar dan kecuali Bakar*

- Apabila seluruh mustasna diakhirkan dari mustasna minhu, maka hukumnya ditafshil menjadi 2 yaitu :

- Apabila kalamnya Nafi'

Maka salah satu dari mustasna' diamali oleh amil sebagaimana seandainya لَا tidak diulangi, yaitu dijadikan badal dari lafadz sebelumnya, hal ini mengikuti qoul yang terpilih, atau dibaca nashob tetapi hukumnya qolil. Contoh :

مَا قَامَ أَحَدٌ إِلَّا زَيْدٌ إِلَّا عُمَرَا إِلَّا بُكَرًا *Tidak ada seorangpun yang berdiri kecuali Zaid, Umar dan Zaid.*

لَمْ يَقُوا إِلَّا أَمْرُو إِلَّا عَلِيًّا إِلَّا بُكَرًا *Para kaum tidak menepati janji kecuali seseorang, kecuali Ali, kecuali Bakar.*

- Apabila kalamnya Mujab

Maka semua mustasna wajib dibaca nashob.

---

<sup>9</sup> Ibnu Aqil hal.87

Contoh :

قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عُمَرَ إِلَّا بَكْرًا

Mengamalkan amil tidak tertentu pada mustasna yang awal, maka boleh mengucapkan *لَمْ يَقُوا إِلَّا أَمْرًا إِلَّا عَلِيٌّ* .

## 2. MAKNANYA MUSTASNANYA إِلَّا YANG DIULANGI.<sup>10</sup>

Yaitu hukumnya seperti mustasna yang awal, apabila yang awal masuk didalam hukum, maka mustasna yang lain juga masuk didalam hukum, apabila mustasna yang awal keluar dari hukum, maka yang lain juga keluar dari hukum. Contoh :

- o Yang masuk dalam hukum

مَقَامَ الْقَوْمِ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عُمَرَ إِلَّا بَكْرًا

*Semua kaum tidak ada yang berdiri kecuali Zaid, kecuali Umar, kecuali Bakar. Semua mustasna (Zaid, Umar, Bakar) melakukan berdiri.*

- o Yang keluar dari hukum

قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عُمَرَ إِلَّا بَكْرًا

*Semua kaum berdiri kecuali Zaid, kecuali Umar, kecuali Bakar.*

Semua mustasna (Zaid,Umar,Bakar) tidak melakukan berdiri.

Hukum tafsil diatas apabila tidak bisa mengecualikan sebagian mustasna dari sebagian yang lain, apabila mungkin dikecualikan dari sebagian yang lain maka terdapat dua qoul yaitu :

- o Hukumnya seperti diatas

---

<sup>10</sup> Asymuny II hal.152-153, Ibnu Aqil hal.88

Yaitu semuanya menjadi mustasna dari mustasna minhu yang satu.

Contoh : لَهُ عَلَى عَشْرَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً إِلَّا اثْنَيْنِ إِلَّا وَاحِدًا

*Saya memiliki hutang pada zaid sepuluh kecuali empat, kecuali dua, kecuali satu. Maka hutangnya 10 dikurang 7 menjadi tiga.*

o Mungikuti qoul yang shohih

Yaitu masing-masing mustasna menjadi mustasna dari lafadz sebelumnya. Maka contoh diatas hutang saya pada zaid adalah tujuh (yaitu  $2-1=1$ .  $4-1=3$ ) maka artinya saya memiliki hutang pada zaid sepuluh kecuali tiga.

---

وَاسْتَنْ مَخْرُورًا بِغَيْرِ مُغْرَبَا بِمَا لِمُسْتَنْئَى إِلَّا نُسْبَا  
وَلِسَوَى سَوَى سَوَاءٍ اجْعَلَا عَلَى الْأَصَحِّ مَا لِعَيْرِ جُعَلَا

---

❖ Istisna'kanlah pada mustasna yang dijarkan dengan lafadz غَيْرُ, sedangkan lafadz غَيْرُ, di l'robi dengan l'rob mustasnanya إِلَّا.

❖ Mengikuti qoul ashoh hukum yang dimiliki lafadz غَيْرُ juga diberikan pada lafadz سَوَى, سَوَى, سَوَاءٍ.

---

## 1. ISTISNA DENGAN LAFADZ غَيْرُ

Mustasna yang dikecualikan dengan lafadz غَيْرُ hukumnya dibaca jar karena menjadi mudlaf ileh

Contoh : قَامَ الْقَوْمُ غَيْرَ زَيْدٍ Semua kaum berdiri kecuali Zaid.

Sedangkan lafadz غَيْرُ itu di I'robi dengan i'rob yang diberikan pada mustasnanya لَا، yaitu :

✓ Wajib dibaca nashob

Apabila kalamnya Tam dan Mujaab.

Contoh :

قَامَ الْقَوْمُ غَيْرَ زَيْدٍ      *Semua kaum berdiri kecuali Zaid.*

قَامَ الْقَوْمُ غَيْرَ حِمَارٍ      *Semua kaum berdiri kecuali Himar.*

✓ Dipilih dibaca nashob

Apabila kalamnya Tam dan Manfi, serta istisna'nya Munqoti'

Contoh :

مَا قَامَ الْقَوْمُ غَيْرَ حِمَارٍ      *Tidak ada kaum yang berdiri kecuali Himar.*

Sedang menurut **Bani Tamim** boleh dibaca rofa' menjadi badal.

✓ Memilih mengi'robi tabi' (menjadi badal)

Apabila kalamnya Tam dan Manfi, serta istisna'nya muttasil.

Contoh :

مَا قَامَ الْقَوْمُ غَيْرُ زَيْدٍ      *Tidak ada kaum yang berdiri kecuali Zaid.*

✓ Dibaca sesuai tuntutanannya amil apabila istisnanya mufarrogh

Contoh :

o Dibaca rofa' dijadikan fail/naibul fail.

مَا قَامَ غَيْرُ زَيْدٍ      *Tidak ada yang berdiri kecuali Zaid.*

مَا ضَرَبَ غَيْرُ زَيْدٍ      *Tidak dipukul kecuali Zaid.*

o Dibaca nashob dijadikan maf'ul bih.

مَا ضَرَبْتُ غَيْرَ زَيْدٍ      *Saya tidak memukul selainnya Zaid.*

## 2. ISTISNA DENGAN MENGGUNAKAN سُوْيٌ<sup>11</sup>

Mustasna yang terletak setelah سُوْيٌ, hukumnya dibaca Jar, karena menjadi mudlaf ileh sebab سُوْيٌ adalah kalimat isim.

Contoh : مَا قَامَ الْقَوْمُ سُوْيَ زَيْدٍ *Semua kaum berdiri kecuali Zaid.*

Lafadz سُوْيٌ memiliki empat lughot, yaitu :

- Membaca kasroh sin dan qoshr, diucapkan سُوْيٌ, ini merupakan lughot yang masyhur, dan I'robnya semua dikira-kirakan (muqodar)
- Membaca fathah pada sin dan mamdud, diucapkan سَوَاءٌ dan I'robnya dhomir.
- Membaca dhomah sin dan qoshr, diucapkan سُوْيٌ dan I'robnya muqodar.
- Membaca kasroh pada sin dan mamdud, diucapkan سُوَاءٌ dan ini merupakan lughot yang qolil, dan tidak disebutkan nadzim.

## 3. I'ROBNYA LAFADZ سَوَاءٌ/سُوْيٌ<sup>12</sup>

Lafadz سَوِيٌّ dengan seluruh lughotnya I'robnya sama dengan I'robnya lafadz غَيْرٌ, yaitu seperti mustasnanya لَا dengan perincian sebagai berikut :

- Wajib dibaca nashob

Apabila kalamnya Tam dan Mujab, baik istisnanya muttasil atau munqoti'.

---

<sup>11</sup> Ibnu Aqil hal.87

<sup>12</sup> Asymuni II hal.162

Contoh : قَامَ الْقَوْمُ سِوَاءَ زَيْدٍ *Semua kaum berdiri kecuali Zaid.*

قَامَ الْقَوْمُ سِوَاءَ حِمَارٍ *Semua kaum berdiri kecuali*

*Himar.*

- Dipilih dibaca nashob

Apabila kalamnya Tam dan Manfi, serta Istisnanya Munqoti'.

Contoh : مَا قَامَ الْقَوْمُ سِوَاءَ حِمَارٍ *Tidak ada kaum yang berdiri kecuali Himar*

Dan boleh diucapkan سِوَاءَ حِمَارٍ, dengan menjadi badal, tetapi hukumnya qolil.

- Memilih di I'robi tabi (menjadi badal)

Apabila kalamnya Tam dan Manfi, serta istisna'nya muttasil.

Contoh :

مَا قَامَ الْقَوْمُ سِوَاءَ زَيْدٍ *Tidak ada kaum yang berdiri kecuali Zaid.* Juga boleh dibaca nashob diucapkan سِوَاءَ زَيْدٍ

- Dibaca sesuai tuntutanannya amil apabila istisna'nya mufarrogh.

Contoh :

- Dibaca rofa' dijadikan fail atau naibul fai

مَا ضَرَبَ سِوَاءَ زَيْدٍ *Tidak dipukul kecuali Zaid.*

- Dibaca nashob dijadikan maf'ul bih

مَا ضَرَبْتُ سِوَاءَ زَيْدٍ *Saya tidak memukul kecuali pada Zaid.*

---

وَإِسْتَنْ نَاصِبًا بَلَيْسَ وَخَلَا وَبَعْدًا وَيَكُونُ بَعْدَ لَا

وَأَجْرُ بِسَابِقِي يَكُونُ إِنْ تُرِدْ وَبَعْدَ مَا أَنْصَبَ وَأَنْجَرًا قَدْ يَرِدْ

وَحَيْثُ جَرًّا فَهُمَا حَرْفَانِ كَمَا هُمَا إِنْ نَصَبًا فِعْلَانِ



- ❖ Kecualikanlah Mustasna yang dibaca nashob dengan lafadz عَدَا, خَلَا, لَيْسَ, dan لَا يَكُونُ yang terletak setelah لَا nafi.
- ❖ Jarkanlah pada mustasna dengan menggunakan dua lafadz yang mendahului لَا يَكُونُ (yaitu lafadz عَدَا, خَلَا) dan bacalah nashob pada mustasna'nya عَدَا, خَلَا yang terletak setelah مَا masdariyah, dan membaca jar terkadang terjadi.
- ❖ Ketika خَلَا dan عَدَا mengejerkan pada mustasna, maka keduanya adalah huruf Jar, sebagaimana ketika keduanya menashobkan pada mustasna, maka keduanya adalah kalimah fiil.
- ❖ Lafadz حَاشَا itu seperti lafadz خَلَا, tetapi tidak bisa bersamaan dengan مَا masdariyah, dan diucapkan dalam lughotnya lafadz حَاشَا yaitu lafadz حَاشَ dan حَاشَا.

---

## 1. ISTISNA YANG MENGGUNAKAN عَدَا, خَلَا, DAN لَا يَكُونُ <sup>13</sup>

Mustasna yang dikecualikan dengan lafadz-lafadz diatas hukumnya dibaca nashob. Contoh :

- Dengan لَيْسَ

قَامُوا لَيْسَ زَيْدًا

Mereka semua berdiri kecuali Zaid.

---

<sup>13</sup> Ibnu Aqil hal.89

Mustasnanya wajib dibaca nashob karena menjadi khobarnya **لَيْسَ**, sedang isimnya adalah dhomir yang disimpan secara wajib ruju'nya pada lafadz **بَعْضُ** yang difaham dari makna keseluruhannya lafadz sebelumnya, yaitu taqdirnya **قَامُوا لَيْسَ بَعْضُهُمْ زَيْدًا**. Sebagian qoul mengatakan isimnya adalah isim fail yang difaham dari fiil yang mendahului, maka taqdirnya **قَامُوا لَيْسَ الْقَائِمُ زَيْدًا**.

• **Dengan **عَدَا**, **خَلَا****

Keduanya merupakan fiil ghoiru mutasorrif karena menempati pada tempatnya **لَا**, sedang mutasna'nya dibaca nashob menjadi maf'ul bih. Contoh :

**قَامَ الْقَوْمُ خَلَا زَيْدًا / عَدَا زَيْدًا**      *Semua kaum berdiri kecuali Zaid.*

Sedang untuk failnya terjadi khilaf seperti pada isimnya **لَيْسَ**, yaitu ada yang berpendapat lafadz **بَعْضُ** atau isim fail yang difaham dari fiil sebelumnya. Maka taqdirnya **قَامَ الْقَوْمُ خَلَا بَعْضُهُمْ زَيْدًا / خَلَا الْقَائِمُ زَيْدًا**.

• **Dengan lafadz **لَا يَكُونُ****

Mustasnanya dibaca nashob karena menjadi khobarnya **لَا يَكُونُ**, sedangkan isimnya berupa lafadz **بَعْضُ** atau isim fail yang difahami dari fiil sebelumnya. Contoh :

**قَامَ الْقَوْمُ لَا يَكُونُ زَيْدًا**      *Semua kaum berdiri kecuali Zaid.*

Taqdirnya **لَا يَكُونُ بَعْضُهُمْ زَيْدًا / لَا يَكُونُ الْقَائِمُ زَيْدًا**

## 2. **YANG TIDAK DIDAHULUI مَ MASDARIYAH** <sup>14</sup> عَدَا، خَلَا

Mustasnanya عَدَا، خَلَا yang tidak didahului مَ masdariyah hukumnya juga boleh dibaca Jar. Maka contoh diatas boleh diucapkan :

قَامَ الْقَوْمُ خَلَا زَيْدٌ / عَدَا زَيْدٌ

Dan seperti ucapan syair :

خَلَا اللَّهُ لَا أَرْجُو سِوَاكَ وَإِنَّمَا # أَعُدُّ عِيَالِي شُعْبَةً مِنْ عِيَالِكَ

*Pada selainnya Allah saya tidak berharap selain engkau, dan sesungguhnya saya menghitung keluargaku golongan dari keluargamu.*

Sedangkan apabila عَدَا dan خَلَا didahului مَ masdariyah, mustasnanya wajib dibaca nashob, karena keduanya hanya tertentu dilakukan sebagai fiil, tidak bisa dilakukan sebagai huruf Jar.

Contoh :

قَامَ الْقَوْمُ مَا خَلَا زَيْدًا / مَا عَدَا زَيْدًا *Semua kaum berdiri kecuali Zaid.*

Sedang menurut **Imam Al Kisa'i**, mustasnanya boleh dibaca Jar, dengan menjadikan مَ huruf ziyadah dan عَدَا، خَلَا sebagai huruf jar, inilah yang dikehendaki ucapan Nadzim وَأَنْجَرَارٌ قَدْ يَرِدُ.

Maka contoh diatas diucapkan قَامَ الْقَوْمُ مَا خَلَا زَيْدٌ / مَا عَدَا زَيْدٌ.

## 3. **ISTISTNA' DENGAN LAFADZ حَاشَا** <sup>15</sup>

---

<sup>14</sup> Ibnu Aqil hal.89

<sup>15</sup> Ibnu Aqil hal.89

Lafadz حَاشَا itu seperti lafadz خَلَا, yaitu bisa dilakukan fiil dan menashobkan pada mustasna karena menjadi maf'ul bih, sedangkan failnya berupa isim dhomir yang wajib disimpan yang ruju'nya pada lafadz بَعْضُ yang difaham dari makna keseluruhan, atau pada isim fail yang difaham dari fiil sebelumnya.

Contoh :

قَامَ الْقَوْمُ حَاشَا زَيْدًا      *Semua kaum berdiri kecuali*

*Zaid.*

Taqdirnya حَاشَا بَعْضُهُمْ زَيْدًا atau حَاشَا الْقَائِمُ زَيْدًا, atau dilakukan huruf jar dan mengerjakan pada mustasna.

Contoh diatas bisa diucapkan : قَامَ الْقَوْمُ حَاشَا زَيْدٍ namun lafadz حَاشَا tidak boleh bersama مَا masdariyah, maka tidak boleh mengucapkan :

قَامَ الْقَوْمُ مَا حَاشَا زَيْدًا

## TENTANG HAL

الْحَالُ وَصَفٌ فَضْلَةٌ مُتَّصِبٌ      مُفْهِمٌ فِي حَالٍ كَفَرْدًا أَذْهَبُ  
وَكَوْنُهُ مُتَّعِلًا مُشْتَقًّا      يَغْلِبُ لَكِنْ لَيْسَ مُسْتَحِقًّا

- ❖ Hal yaitu isim fudlah (bukan pokok dalam kalam) yang dibaca nashob yang memberi kepahaman tentang keadaan shohibul hal, seperti أَذْهَبُ فَرْدًا saya berpergian sendirian.
- ❖ Hal yang berupa isim sifat yang bisa berpindah (tidak selalu menetap) dan lafadz yang dicetak itu hukumnya gholib (banyak terjadi). Namun hal itu tidak dapat dipastikan.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. DEVINISI HAL<sup>1</sup>

Dari devinisi hal diatas, hal dibatasi dengan empat perkara yaitu :

- **Isim sifat**

مَا صِيغَ مِنَ الْمَصْدَرِ لِيَدُلَّ عَلَى مُتَّصِفٍ

Yang dimaksud isim sifat yaitu isim yang dicetak dari masdar untuk menunjukkan perkara yang memiliki sifat.

Seperti isim fail, isim maf'ul, isim sifat musabbihat, amtsilatul mubalaghoh, dan af'alul tafdil.

Contoh :

- o Isim fail

جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا

Telah datang Zaid berkendaraan.

<sup>1</sup> Asymuni II hal.169

Lafadz رَاكِبًا dicetak dari masdar رُكُوبٌ dan menunjukkan arti orang yang memiliki sifat berkendaraan.

○ Isim maf'ul

رَأَيْتُ الْخَيْلَ مَرْكُوبَةً      *Saya melihat kuda yang dinaiki.*

○ Isim sifat musabbihat

رَأَيْتُ زَيْدًا طَوِيلًا      *Saya melihat Zaid yang tinggi.*

○ Amsilatul mubalaghoh

رَأَيْتُ زَيْدًا ضَرْبًا      *Saya melihat Zaid yang banyak memukul.*

○ Af'alul tafdil

رَأَيْتُ زَيْدًا أَحْسَنَ مِنْ عُمَرَ      *Saya melihat Zaid yang lebih baik dari Umar.*

Maka mengecualikan yang bukan sifat, seperti :

رَجَعْتُ قَهْفَرِي      *Saya pulang dengan mundur.*

● **Fudlah (مَا يُسْتَعْنَى عَنْهُ)**

Yaitu perkara yang tidak selalu dibutuhkan, maka mengecualikan isim sifat yang menjadi umdah (pokok dalam kalam yang selalu dibutuhkan) seperti menjadi mubtada', atau khobar seperti lafadz الزَّيْدَانِ أَوَاقِيمُ atau زَيْدٌ قَائِمٌ

● **Yang dibaca nashob**

Maka mengecualikan naat, karena tidak selalu dibaca nashob, tetapi mengikuti i'robnya man'ut.

● **Memberi kepahaman keadaan shohibul hal**

Maka mengecualikan pada tamyiz, karena menjelaskan kesamarannya Dzāt/Nisbat.

Lafadz الْحَال dihukumi muanats dan mudzakar, yang muanats seperti dalam Syair :

إِذَا أَغْجَبَتْكَ الدَّهْرَ حَالٌ مِنْ أَمْرِئٍ # فَدَعُهُ وَوَاعِلْ أَمْرَهُ وَاللَّيَالِيَا

*Apabila dalam suatu waktu keadaannya seseorang itu mengagumkanmu, maka biarkanlah berlalu dan serahkanlah perkaranya bersamaan lewatnya malam-malammu.*

## 2. MACAM-MACAM HAL

- **Hal yang berupa sifat muntaqilah.**

Yang paling banyak didalam hal adalah sifat muntaqilah (sifat yang tidak selalu ditetapkan pada perkara yang disifati), dan sifat yang musytaq (dicetak dari masdar).

Seperti : *جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا* Telah datang Zaid yang berkendaraan.

Seperti berkendaraan tidak selalu melekat pada Zaid dan lafadz *رَاكِبًا* dicetak dari masdar *رُكُوبٌ*.

Namun juga terkadang terjadi hal yang berupa sifat yang selalu menetap pada perkara yang disifati (sifat lazimah). Contoh :

○ *زَيْدٌ أَبُوكَ عَطُوفًا* Zaid adalah ayahmu yang belas kasihan.

○ *خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا* Manusia diciptakan dalam keadaan lemah.

(lemahnya manusia, belas kasihannya ayah adalah sifat yang selalu menetap).

○ *وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا* Dan pada hari saya dibangunkan dari kubur dalam keadaan hidup.

- *خَلَقَ اللَّهُ الزَّرَافَةَ يَدَيْهَا أَطْوَلَ مِنْ رِجْلَيْهَا* Allah menjadikan Jerapah kaki depan duanya lebih panjang dari kedua kaki belakang.
- *دَعَوْتُ اللَّهَ سَمِيعًا* Saya berdo'a pada Allah yang Maha Mendengar.

### •Hal yang berupa sifat yang ghoirul munaqilah

Ini terjadi pada tiga masalah, yaitu : <sup>2</sup>

- Apabila amil didalam hal memberi tahukan tentang baru datangnya shohibul hal. Seperti contoh : *خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا*  
Lafadz *خُلِقَ* memberi tahukan tentang baru datangnya shohibul hal *الْإِنْسَانُ*
- Apabila halnya muakidah (berfaidah menguatkan)
  - ✓ Adakalanya mentaukidi amilnya, seperti :  
*فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا* Maka dia terseyum sambil tertawa.  
*وَيَوْمَ أُنْعِثُ حَيًّا* Dan pada hari saya dibangunkan dari kubur dalam keadaan hidup.
  - ✓ Dan adakalanya yang mentaukidi shohibul hal, seperti :  
*لَا مَنَ مَنَ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ حَمِيمًا* Tentunya akan beriman orang-orang yang ada dibumi keseluruhan.
  - ✓ Dan adakalanya yang mentaukidi kandungan maknanya jumlah, seperti :  
*زَيْدٌ أَبَوْكَ أَطْوَفًا* Zaid itu ayahmu yang penuh belas kasihan
- Dalam contoh-contoh yang sima'ie yang tidak bisa di Qiaskan

<sup>2</sup> Minhatul Jalil II hal.244



وَيَكْثُرُ الْجُمُودُ فِي سِغْرِ وَفِي      مُبْدِي تَأْوِيلٍ بِلَا تَكْلُفٍ  
 كَبَعُهُ مُدًّا بِكَذَا يَدًا بِيَدٍ      وَكَرَّرَ زَيْدٌ أَسَدًا أَيْ كَأَسَدٍ  
 وَالْحَالُ إِنْ عُرِفَ لَفْظًا فَاعْتَقِدْ      تَنْكِيرُهُ مَعْنَى كَوَحْدِكَ اجْتَهِدْ  
 وَمَصْدَرٌ مُتَكَرِّرٌ حَالًا يَقَعُ      بِكَثْرَةِ كَبَعَتِهِ زَيْدٌ طَلَعَ

- ❖ Hal yang berupa isim yang Jamid itu banyak terjadi didalam lafadz yang menunjukkan makna harga dan lafadz yang jelas ta'wilannya dengan tanpa ada kesulitan.
- ❖ Seperti lafadz بَعَهُ sampai akhir .
- ❖ Hal apabila lafadznya ma'rifat, maka yakinilah kenakirohannya dalam maknanya seperti : اجْتَهِدْ وَحْدَكَ bersungguh-sungguh ! sendirian.
- ❖ Hal yang berupa masdar yang nakiroh itu hukumnya banyak terjadi, seperti lafadz زَيْدٌ طَلَعَ بَعْتَهُ (Zaid tampak dengan mengejutkan).

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. HAL JAMID <sup>3</sup>

Hal yang berupa lafadz jamid yang dita'wili dengan isim sifat yang musytaq, oleh Ibnu Malik disebutkan ada tiga yaitu :

- Lafadz yang menunjukkan makna harga

Contoh: بَعَهُ مُدًّا بِدِرْهَمٍ Juallah barang itu tiap satu mudnya dihargai satu dirham.

Ta'wilannya بَعَهُ مُسْتَعْرًا كُلُّ مُدٍّ بِدِرْهَمٍ

<sup>3</sup> Minhatul Jalil hal.247, Asymuni II hal.171

- Lafadz yang menunjukkan makna musyarokah  
Contoh : *بَعْتُهُ يَدًا بِيَدٍ* Saya telah menjual barang itu dengan saling serah terima.  
Ta'wilannya *بَعْتُهُ مَتَقَابِضَيْنِ*
- Lafadz yang menunjukkan makna tasybih (menyerupakan)  
Contoh : *كَرَّ زَيْدٌ أَسَدًا* Zaid menyambar seperti Harimau.  
Ta'wilannya *كَرَّ زَيْدٌ مُشَبِّهًا لِأَسَدٍ*  
Dan masih ada beberapa tempat lagi yang halnya berupa sifat yang Jamid, yaitu :
  - Hal yang menunjukkan makna tertib  
*أَدْخُلُوا الدَّارَ رَجُلًا رَجُلًا* Masuklah kalian dalam rumah satu persatu (berurutan).  
Ta'wilannya *مُتَرَتِّبِينَ*
  - Hal disifati  
*قَرَأْنَا عَرَبِيًّا* Qur'an yang berbahasa Arab.  
*فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا* Maka Allah mewujudkan manusia yang sempurna wujudnya.
  - Hal yang menunjukkan hitungan  
*فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ مِنْهُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً* Maka sempurnakanlah batas waktu janji Nya Allah dalam 40 hari.
  - Hal yang menunjukkan urutan perkara yang diurutkan  
*هَذَا بُسْرًا أَطْيَبُ مِنْهُ رَطْبًا* Perkara ini dalam keadaan kering lebih enak dibanding keadaan basah.
  - Hal yang merupakan macam dari shohibul hal  
*هَذَا مَالُكَ ذَهَبًا* Ini adalah hartamu yang berupa emas.
  - Hal merupakan cabangan dari shohibul hal

هَذَا حَدِيدُكَ خَاتَمًا *Ini adalah besimu yang berupa cincin.*

- Hal merupakan asal dari shohibul hal

هَذَا خَاتَمُكَ حَدِيدًا *Ini adalah cincinmu yang berupa besi.*

## 2. HAL YANG BERUPA LAFADZ YANG MA'RIFAT

Mengikuti Jumhur Ulama' bahwa hal itu hukum asalnya adalah berupa lafadz yang nakiroh, supaya hal tidak disangka naat apabila shohibul halnya dibaca nashob, karena yang banyak terjadi (gholib) hal itu berupa isim sifat yang musytaq dan shohibul halnya berupa lafadz yang ma'rifat.

Contoh :

رَأَيْتُ زَيْدًا رَاكِبًا *Saya melihat Zaid orang berdiri.*

Sedang apabila lafadznya ma'rifat maka dikira-kirakan kenakirohannya secara makna, supaya mengikuti hukum asalnya.

Contoh :

a. اِحْتَهَدَ وَخَذَكَ *Bersungguh-sungguhlah ! sendirian.*

Taqdirnya اِحْتَهَدَ مُتَفَرِّدًا

b. كَلِمَتُهُ فَاهُ إِلَى فِيَّ *Saya berbicara dengannya dengan menampakkan mulutnya pada mulut saya (berbicara langsung).* Taqdirnya كَلِمَتُهُ مُشَافَهَةً

c. أَرْسَلَهَا الْعِرَاقَ *Saya melepaskan hewan dengan berdesakan.*

Taqdirnya أَرْسَلَهَا مُعْتَرِكَةً

d. جَاءُوا الْجَمَاءَ الْغَفِيرَ *Kaum datang keseluruhan.* Taqdirnya جَاءُوا جَمِيعًا

## 3. HAL YANG BERUPA MASDAR YANG NAKIROH

Hukum asalnya hal adalah berupa sifat, yaitu lafadz yang menunjukkan makna dan orang yang memilikinya, seperti lafadz *فَاعِلٌ* (orang yang bekerja), *حَسَنٌ* (orang yang tampan), *مَضْرُوبٌ* (orang yang dipukul).

Sedang hal yang berupa masdar itu hukumnya keluar dari hukum asal, karena tidak ada perkara yang menunjukkan pada orang yang memiliki makna, walaupun demikian, hal yang berupa masdar ini hukumnya banyak terjadi dan dita'wili dengan sifat, seperti :

○ *زَيْدٌ طَلَعَ بَعَثَةً*      *Zaid tampak dengan mengejutkan.*

Taqdirnya *بَاغِتًا*

○ *قَتَلْتُهُ صَبْرًا*      *Saya membunuhnya dengan pelan-pelan.*

Taqdirnya *صَابِرًا*

○ *أَدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا*      *Berdo'alah pada Allah dengan rasa takut dan penuh pengharapan. Taqdirnya *خَائِفًا وَطَامِعًا**

○ *إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا*      *Saya mengundang mereka dengan terang-terang. Taqdirnya *جَاهِرًا**

Hingga Imam Abu Hayyan berpendapat : masdar yang menjadi hal itu hukumnya lebih banyak dibandingkan masdar yang menjadi naat.

---

### TANBIH !!!

---

1. Para Ulama terjadi khilaf didalam hukumnya masdar yang dijadikan hal.

a. Hukumnya Sima'i

Walaupun banyak terjadi, namun terbatas mendengarkan yang terjadi didalam kalam arab, dan kita tidak boleh mengqiyaskan. Ini merupakan qoulnya Imam Sibawaih maka tidak boleh mengucapkan *رَأَيْتُ زَيْدًا عَدَلًا*.

b. Hukumnya Qiyasi

Menurut Imam Ibnu Malik. Hukumnya Qiyasi pada tiga macamnya masdar yang nakiroh, yaitu :

- Apabila masdar yang dibaca nashob terletak setelahnya khabar yang bersamaan dengan ال yang menunjukkan makna sempurna seperti : أَنْتَ الرَّجُلُ عِلْمًا

*kamu adalah lelaki yang sempurna ilmunya.*

Boleh diqiyakan diucapkan فَضْلًا (keutamaannya), حِلْمًا (kebijaksanaannya), بَدَلًا (kecerdasannya), dan lain-lain.

- Sesamanya ucapannya orang Arab.

هُوَ زَهِيرٌ شِعْرًا      *Dia adalah Zahir yang ahli syair.*

Maka boleh mengqiyaskan, mengucapkan :

هُوَ مُحَمَّدٌ حَاتِمٌ جَوْدًا      *Dia adalah Muhammad hatim yang*

*dermawan*

2. Para Ulama juga terjadi khilaf didalam tarkibnya masdar yang dijadikan hal.

Seperti : جَاءَ زَيْدٌ رَكْضًا      *Zaid datang dengan berlari.*

a. Mayoritas Ulama' (termasuk Imam Sibawaih)

Ditarkib menjadi hal dan dita'wil dengan sifat yang sesuai yaitu رَاكِضًا

b. Madzabnya Imam Akhfasy dan Imam Mubarrad

Ditarkib menjadi maf'ul mutlaq, dan amilnya berupa fiil yang dari lafadznya, dan jumlah yang berupa fiil dan fail menjadi hal.

Yaitu : جَاءَ زَيْدٌ يَرَكُضُ رَكْضًا

c. Madzabnya Abu Ali Al Farisi

Masdarnya ditarkib menjadi maf'ul mutlaq dari amilnya yang berupa isim sifat yang menjadi hal.

Taqdirnya : جَاءَ زَيْدٌ رَاكِضًا رَكْضًا

d. Qoulnya Ulama' Kufah

Masdarnya menjadi maf'ul mutlaq yang menjelaskan macamnya amil yang berupa fiil sebelumnya.

---

وَلَمْ يُنَكِّرْ غَالِبًا ذُو الْحَالِ إِنْ      لَمْ يَتَأَخَّرْ أَوْ يُخَصِّصْ أَوْ يَنْ  
مِنْ بَعْدِ نَفْيٍ أَوْ مُضَاهِيَةٍ كَلَّا      يَنْبَغُ أَمْرٌ عَلَى أَمْرٍ مُسْتَشْهِلًا  
وَسَبْقَ حَالٍ مَا بِحَرْفٍ جُرَّ      قَدْ أَبَوَا وَلَا أَمْتَعُهُ فَقَدْ وَرَدَ

---

- ❖ Pada umumnya shohibul hal tidak boleh dinakirohkan, kecuali apabila diakhirkan, atau ditahsis atau terletak
- ❖ Setelah nafi atau yang serupa nafi, seperti lafadz  
أَمْرٍ مُسْتَشْهِلًا لَا يَنْبَغُ أَمْرٌ عَلَى (jangan seseorang berlaku aniaya pada seseorang yang lain dengan meremehkan).
- ❖ Para Ulama' Nahwu mencegah mendahulukan hal atas shohibul hal yang dijarkan dengan huruf, namun saya (Imam Ibnu Malik) tidak mencegah, karena hal itu betul-betul terjadi didalam kalam Arab.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HUKUM ASAL SHOHIBUL HAL.<sup>4</sup>

Hukum asal shohibul hal adalah ma'rifat, karena seperti mubtada' dalam makna.

Seperti :      جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا      Zaid datang dengan berkendara.

Dan shohibul hal tidak boleh berupa lafadz yang nakiroh kecuali kalau ada musawwighnya (perkara yang memperbolehkan) yaitu :

o Hal mendahului shohibul hal

Seperti :      فِيهَا قَائِمًا رَجُلٌ      Didalam rumah ada laki-laki yang berdiri.

---

<sup>4</sup> Minhatul Jalil hal.255, Ibnu Aqil hal.92

Dan seperti yang disyairkan **Imam Sibawaih** :

وَبِالْجِسْمِ مِنِّي يَبِينَا لَوْ عَلِمْتَهُ # شَحُوبٌ ، وَإِنْ تَسْتَشْهِدِي الْعَيْنَ تَشْهَدِ

*Diriku karena mencintai dirimu mengalami perubahan yang nampak (kurus dan kering), Wahai Kekasihku ! apabila kamu mengetahui hal ini tentunya kamu akan kasihan padaku, dan apabila ingin bukti, maka lihatlah kedua mataku, maka keduanya akan bercerita padamu.*  
Lafadz يَبِينَا hal dari lafadz شَحُوبٌ yang nakiroh.

Dan seperti syair : لَمَيَّةٌ مُوَحِّشًا طَلَّلُ # يَلُوحُ كَأَنَّهُ جِلَّلُ

*Maya memiliki reruntuhan rumah yang membuat perih hati (ketika melihatnya), karena seperti tempat yang kosong .*

Lafadz موَحِّشًا menjadi hal dari shohibul hal yang nakiroh, yaitu lafadz طَلَّلُ

- o Shohibul hal yang nakiroh yang ditakhsis  
Adakalanya dengan menggunakan sifat atau idhofah atau ma'mul.

Contoh :

a. Menggunakan Sifat

Seperti bacaan qiro'ahnya sebagian Ulama'.

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقًا

*Ketika datang pada orang-orang kafir kitab dari Allah yang membenarkan.*

Dan seperti syair :

نَجَّيْتَ يَا رَبُّ نُوحًا وَاسْتَجَبْتَ لَهُ # فِي فُلٍّ مَاجِرٍ فِي الْيَمِّ مَشْخُورًا

*Wahai tuhanku ! Engkau telah menyelamatkan Nabi Nuh dari banjir, dan Engkau telah mengabulkannya, didalam perahu yang membelah ombak dilautan, yang penuh dengan muatan.*

Lafadz مَشْهُوتًا menjadi hal dari shohibul hal yang nakiroh yang disifati yaitu lafadz فُلْكَ مَا حِرْ

b. Menggunakan Idhofah

فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٍ لِلْسَّائِلِينَ *didalam empat hari yang sama bagi orang-orang yang bertanya.*

c. Menggunakan Ma'mul

سَآءَ عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ أَخُوكَ شَدِيدًا *Saya kagum atas pukulannya saudaramu yang keras.*

- o Shohibul hal yang nakiroh terletak setelah nafi atau yang serupa nafi (istifham dan nafi)

Contoh :

a. Yang terletak setelah nafi

Seperti syair :

مَا حُمٌ مِنْ مَوْتٍ وَاقِيًا # وَلَا تَرَى مِنْ أَحَدٍ بَاقِيًا

*Allah tidak mentakdirkan wujudnya sesuatu yang bisa menjaga datangnya kematian, sebagaimana Allah tidak menjadikan bagi seseorang hidup kekal,*

Halnya lafadz وَاقِيًا dan بَاقِيًا terletak setelahnya shohibul hal yang nakiroh yang terletak setelah nafi, yaitu lafadz أَحَدٍ , مَوْتٍ

b. Yang terletak setelah nahi

لَا يَتَغَ امْرُؤٌ عَلَى امْرِئٍ مُسْتَسْهِلًا *Janganlah seseorang berbuat aniaya pada orang yang lain yang meremehkan.*

c. Yang terletak setelah istifham

يَا صَاحِبِي هَلْ حُمٌ عَيْشٌ بَاقِيًا فَتَرَى # لِنَفْسِكَ الْعُدْرَ فِي أَبْعَادِهَا الْأَمَلَا

*Wahai temanku ! apakah kehidupan ditaqdirkan kekal abadi, lalu kamu melihat dirimu mempunyai alasan untuk berandai-andai hidup lama didunia.*



Dan masih ada tiga lagi **Musawwigh** membuat shohibul hal yang nakiroh yang tidak disebutkan nadzim yaitu :

- o Halnya berupa jumlah yang bersamaan dengan wawu  
Karena wujudnya wawu pada permulaan jumlah menghilangkan dugaan bahwa jumlah tersebut dijadikan naat, karena naat dan man'ut tidak ada yang dipisah dengan wawu. Contoh :

زَارَنَا رَجُلٌ وَالشَّمْسُ طَالِعَةٌ      *Seorang lelaki berkunjung padaku,  
bersamaan terbitnya matahari.*

- o Hal yang berupa lafadz yang jamid

هَذَا خَاتَمٌ حَدِيدًا      *Ini cincin yang berasal dari besi.*

- o Apabila isim nakiroh bersamaan dengan isim ma'rifat, atau bersamaan dengan isim nakiroh yang lain yang sah diberi hal.

زَارَنِي خَالِدٌ وَرَجُلٌ رَاكِبَيْنِ      *Telah berkunjung padaku Kholid  
dan seorang laki-laki yang  
berkendaraan.*

زَارَنِي رَجُلٌ صَالِحٌ وَامْرَأَةٌ رَاكِبَيْنِ      *Telah berkunjung padaku, lelaki  
yang baik dan seorang wanita  
yang berkendara.*

## 2. MENDAHULUKAN HAL ATAS SHOHIBUL HAL JAR MAJRUR.<sup>5</sup>

Jumhurul Ulama' berpendapat tidak boleh mendahulukan hal atas shohibul hal yang berupa jar majrur, karena hubungannya amil dalam makna dan amal dengan hal adalah hubungan yang kedua, dan hubungannya yang pertama yaitu dengan shohibul hal, maka haknya amil ketika muta'adi pada shohibul hal dengan lantaran huruf jar, maka semestinya muta'adi pada hal itu juga dengan lantaran huruf jar, namun hal itu tidak

---

<sup>5</sup> Ibnu Aqil hal.92

diperbolehkan, karena fiil tidak bisa muta'adi dengan huruf jar, pada dua perkara (hal dan Shohibul hal), maka kemudian Ulama' menjadikan wajibnya mengakhirkan hal sebagai ganti dari isytirok didalam lantaran dengan huruf jar.

Maka lafadz **مَرَرْتُ بِهِنْدٍ جَالِسَةٍ** tidak boleh diucapkan **مَرَرْتُ جَالِسَةً**. Sedang menurut **Imam Ibnu Malik**, hal itu diperbolehkan. Karena shohibul hal yang dijarkan dengan huruf adalah maf'ul bih dalam makna, maka tidak tercegah mendahulukan hal atas shohibul hal yang dijarkan dengan huruf, sebagaimana tidak tercegah mendahulukan hal atas maf'ul bih. Maka boleh diucapkan :

**مَرَرْتُ جَالِسَةً بِهِنْدٍ**

**Dan seperti firman Allah :**

**وَأَمَّا أَرْسَلْنَا إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ** *Dan saya tidak mengutus kamu Muhammad pada selain manusia kecuali seluruhnya.*

**Dan seperti ucapan Syair :**

**لَعِنْ كَانَ بَرْدُ الْمَاءِ هَيْمَانَ صَادِيًا # إِلَيَّ حَبِيبًا إِنَّهَا لَحَبِيبٌ**

*Sungguh apabila dinginnya air bagi diriku yang bisa menyebabkan kurus dan haus adalah kekasih, maka tentunya wanita yang kucintai adalah kekasih (Urwah bin Hazam)*

Lafadz **هَيْمَانَ صَادِيًا** menjadi hal dari dhomir ya' yang dijarkan yaitu lafadz **إِلَيَّ** yang diakhirkan.

Sedang mendahulukan hal atas shohibul hal yang dibaca rofa' atau nashob itu hukumnya diperbolehkan.

Seperti :

○ **جَاءَ ضَاحِكًا زَيْدٌ** *Zaid datang dengan tertawa.*

○ **ضَرَبْتُ مُحَرَّدَةً هِنْدًا** *Saya memukul Hindun yang dalam keadaan tidak berpakaian.*

---

وَلَا تُجْزَ حَالًا مِنَ الْمُضَافِ لَهُ إِلَّا إِذَا اقْتَضَى الْمُضَافُ عَمَلَهُ  
أَوْ كَانَ جُزْءَ مَالِهِ أَضْيَفَ أَوْ مِثْلَ حُزْنِهِ فَلَا تَحِيْفًا

---

- ❖ Tidak diperbolehkan membuat hal dari shohibul hal yang berupa mudhof ilaih, kecuali apabila mudhofnya termasuk lafadz yang shah beramal pada hal.
  - ❖ Atau mudhof merupakan juz dari mudhof ilaih, atau perkara yang menyerupai juz.
- 

### KETERANGAN BAIT NADZAM

---

#### 1. SHOHIBUL HAL YANG BERUPA MUDHOF ILAIH <sup>6</sup>

Tidak boleh membuat hal dari shohibul hal yang berupa mudhof ilaih, kecuali pada tiga tempat, yaitu :

- a) Apabila mudhofnya berupa lafadz yang shah untuk beramal pada hal. Yaitu dari lafadz-lafadz yang mengandung maknanya fiil, seperti isim fiil dan masdar .

Contoh :

هَذَا ضَارِبٌ هِنْدٍ مُجَرَّدَةٌ Ini adalah orang yang memukul Hindun dalam keadaan tidak berpakaian.

وَأَعَجَبَنِي قِيَامُ زَيْدٍ مُسْرِعًا Mengagumkan padaku, berdirinya Zaid dengan cepat.

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا Pada tempat yang dikehendaki Allah, tempat kembali kalian semua.

- b) Apabila mudhofnya merupakan juz (bagian) dari mudhof ilaih

Contoh : وَتَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا

---

<sup>6</sup> Ibnu Aqil hal.92

*Dan saya menghilangkan iri dan kedengkian yang ada didalam hatinya ahli surga, mereka semua bersaudara.*

أَيُّجِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا

*Apakah salah satu kalian senang memakan daging saudaranya yang mati.*

c) Apabila mudhofnya seperti juz dari mudhof ilaih  
Yaitu apabila shah tidak menyebutkan mudhof dengan diucapkan mudhof ilaih.

Seperti : ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

*Kemudian aku wahyukan padamu, ikutilah Nabi Ibrohim yang condong pada agama yang haq.*

## **2. PERBEDAAN PENDAPAT SHOHIBUL HAL DARI MUDLAF ILEH**

Alasannya tidak diperbolehkannya membuat hal dari shohibul hal yang berupa jar majrur, karena adanya amil yang ada pada hal juga amil yang ada pada shohibul hal itu harus sama, dan hal itu tidak bisa ketika shohibul halnya berupa mudhof ilaih, karena yang beramal pada mudhof ilaih adalah mudhof, kecuali dalam tiga tempat tersebut diatas, sedang dalam tempat pertama sudah jelas bahwa amil yang ada dalam hal juga yang beramal pada shohibul hal secara hukum karena mudhofnya bisa tidak disebutkan dan dicukupkan dengan mudhof ilaihnya yang menjadi shohibul hal.<sup>7</sup>

Sedang menurut Imam Sibaweh diperbolehkan membuat hal dari shohibul hal yang berupa mudhof ilaih secara mutlaq, baik pada tiga tempat tersebut diatas atau bukan, karena beliau tidak menyaratkan bahwa amil yang beramal pada hal juga yang beramal pada shohibul hal.

---

<sup>7</sup> Minhatul Jalil II hal.266

وَالْحَالُ إِن يُتَصَبَّ بِفِعْلِ صُرْفًا أَوْ صِفَةٍ أَشْبَهَتْ الْمُصَرَّفًا  
فَجَائِزٌ تَقْدِيمُهُ كَمُسْرَعًا ذَا رَاحِلٍ وَمُخْلِصًا زَيْدٌ دَعَا

- 
- ❖ Hal apabila dinashobkan oleh fiil yang mutashorrif atau isim sifat yang serupa dengan fiil yang mutashorrif.
  - ❖ Maka diperbolehkannya mendahulukan hal atas amil yang menashobkannya. Seperti : مُسْرَعًا ذَا رَاحِلٍ (Orang ini berjalan dengan cepat), مُخْلِصًا زَيْدٌ دَعَا (Dengan cepat orang ini berjalan).
- 

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. MENDAHULUKAN HAL ATAS AMILNYA.

Apabila amil yang menashobkan hal berupa fiil mutashorrif atau isim sifat yang menyerupai fiil yang mutashorrif, maka hal diperbolehkan mendahului pada amilnya. Sedang yang dimaksud sifat yang menyerupai fiil yang mutashorrif yaitu lafadz yang mengandung makna dan huruf fiilnya, serta menerima dimuannaskan, ditasniyahkan dan dijama'kan. Seperti isim fail, isim maf'ul, dan isim sifat musabihat. Contoh :

- رَاكِبًا جَاءَ زَيْدٌ      Dengan berkendara Zaid datang.
- مُسْرَعًا ذَا رَاحِلٍ      Dengan cepat orang ini berjalan.
- مُخْلِصًا زَيْدٌ دَعَا      Dengan ikhlas Zaid berdo'a.
- مُحَرَّةً هِنْدٌ مَضْرُوبَةٌ      Dengan tanpa pakaian Hindun dipukul.

Sedang apabila amilnya berupa fiil jamid atau isim sifat yang tidak menyerupai fiil yang mutashorrif yaitu isim tafdhil atau berupa isim fiil, maka halnya tidak boleh mendahului amilnya. Contoh :

- Yang berupa isim jamid

مَا أَحْسَنَهُ مُقْبِلًا *Sungguh mengagumkan perkara yang menjadikan Zaid baik dalam menghadap (amilnya berupa fiil ta'ajub).*

○ Yang berupa isim tafdhil

زَيْدٌ أَفْصَحُ النَّاسِ خَطِيبًا *Zaid adalah paling fashihnya manusia dalam berkhotbah.*

Karena isim tafdhil tidak bisa ditasniyahkan, dijama'kan, dimuannaskan, juga tidak bisa ditashrif.

○ Yang berupa isim fiil

تَزَالِ مُسْرِعًا *Turunlah ! dengan cepat.*

Maka dalam contoh-contoh tersebut wajib mengakhirkan hal.

## 2. WAJIB MENGAKHIRKAN HAL DARI AMILNYA.<sup>8</sup>

Tidak semua hal yang amilnya berupa fiil yang mutashorrif atau isim sifat yang menyerupainya boleh didahulukan, namun terkadang hal wajib diakhirkan, yaitu pada empat tempat :

a) Apabila amilnya bersamaan lam ibtida'

Seperti : *إِنِّي لَأُزُورُكَ مُحْتَبِحًا* *Sesungguhnya saya akan berkunjung padamu dengan megembirakan.*

b) Apabila amilnya bersamaan lam qosam

Seperti : *لَأَصُومَنَّ مُعْتَكِفًا* *Sungguh saya akan berpuasa dalam keadaan ber'itikaf.*

c) Apabila amilnya menjadi Shilah dari huruf Masdariyah

Seperti : *إِنَّ لَكَ أَنْ تُسَافِرَ رَاجِلًا* *sesungguhnya bagimu berpergian dengan berjalan.*

d) Apabila amilnya menjadi Shilah dari Al-Maushulah

Seperti : *أَنْتَ الْمُصَلِّي فَدَا* *Kamu adalah orang yang Sholat sendirian.*

---

<sup>8</sup> Minhatul Jalil II hal.270

وَعَامِلٌ ضُمِّنَ مَعْنَى الْفِعْلِ لَا حُرُوفَهُ مُوَخَّرًا لَنْ يَعْمَلَا  
كَتَبْتَ لَيْتَ وَكَأَنَّ وَتَذَرُ نَحْوُ سَعِيدٍ مُسْتَقَرًّا فِي هَجَرِ  
وَنَحْوُ زَيْدٍ مُفْرَدًا أَنْفَعُ مِنْ عَمَرٍ مُعَانًا مُسْتَحَازًا لَنْ يَهِنَ

- ❖ Amil hal yang menyimpan maknanya fiil tetapi bukan huruf-hurufnya fiil itu tidak bisa diamankan ketika diakhirkan.
- ❖ Seperti isim isyaroh تِلْكَ , huruf tamanni كَيْتَ dan huruf tasbiyah كَانَتْ, dhorof dan jar majrur dan dihukumi sedikit mendahulukan hal atas amilnya yang berupa dhorof atau jar majrur yang dijadikan khobar, sesamanya lafadz سَعِيدٌ مُسْتَقَرًّا فِي هَجَرِ
- ❖ Sesama lafadz زَيْدٌ مُفْرَدًا أَنْفَعُ مِنْ عَمَرٍ مُعَانًا (Zaid sendirian itu lebih bermanfaat dibanding Amr yang ditolong orang lain), itu diperbolehkan dan tidak dianggap lemah.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. AMIL HAL MAKNAWI

Apabila amilnya berupa amil maknawi maka tidak boleh mendahulukan hal atas amilnya, sedang yang dimaksud amil maknawi yaitu lafadz yang menyimpan maknanya fiil tetapi bukan huruf-hurufnya fiil seperti isim isyaroh, huruf tamanni, huruf tasybih, dhorof, dan jar majrur. Contoh :

- ✓ Yang berupa Isim Isyaroh

تِلْكَ هِنْدٌ ضَاحِكَةٌ

Itu adalah Hindun yang tertawa.

هَذَا بَعْلِي شَيْخًا      *Itu adalah suamiku yang tua.*

Lafadz تِلْكَ dan هَذَا bermakna أَشِيرُ (Saya mengisyarohi)

✓ Yang berupa Tamanni

لَيْتَ زَيْدًا أَمِيرًا أَخُوكَ      *Semoga Zaid yang menjadi gubernur adalah saudaramu.*

Lafadz لَيْتَ bermakna أَسْتَى (Saya berharap “semoga”).

✓ Yang berupa Huruf Tasybih

كَأَنَّ زَيْدًا رَاكِبًا أَسَدًا      *Sesungguhnya Zaid yang berkendara seperti Harimau.*

✓ Yang berupa Dhorof / Jar Majrur

زَيْدٌ عِنْدِي جَالِسًا      *Zaid disisiku berdiri.*

زَيْدٌ فِي الدَّارِ جَالِسًا      *Zaid didalam rumah berdiri.*

Mengandung makna fiil *استقر*.

Semua contoh-contoh diatas amilnya tidak boleh diahirkkan dan halnya didahulukan, dikarenakan lemahnya amil, maka tidak boleh mengucapkan *أَمِيرًا لَيْتَ زَيْدًا أَخُوكَ*.

Dan dihukumi nadar (sedikit) mendahulukan hal atas amilnya yang berupa dhorof atau jar majrur.

Seperti diucapkan *زَيْدٌ فِي الدَّارِ جَالِسًا / زَيْدٌ جَالِسًا عِنْدِي*

Dan masih ada beberapa amil maknawi yaitu :

a. Huruf Tarojji

Seperti : لَعَلَّ زَيْدًا أَمِيرًا قَادِمٌ      *Semoga Zaid yang Gubernur itu datang.*

Lafadz لَعَلَّ bermakna أَتَرْجَى (Saya berharap).

b. Huruf Tanbih

Seperti : هَا أَنْتَ زَيْدٌ رَاكِبًا      *Ingatlah kamu adalah Zaid yang berkendara.*

Amilnya hal رَاكِبًا adalah ha' tanbih هَا yang bermakna أَتَنَبُّهُ (Saya mengingatkan).



c. Huruf-huruf Nida'

Seperti : يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ الْقَائِمًا *Wahai lelaki yang berdiri.*

Bermakna أَذْعُوْ (Saya mengundang).

d. Huruf ائِمَّا

اِئِمَّا عَلِيْمًا فَعَالِيْمٌ *adapun orang yang disebut dalam hal ilmu adalah orang Alim.*

Lafadz عَلِيْمًا menjadi hal dari lafadz yang dibaca rofa' oleh fiil syarat yang ditimbulkan ائِمَّا.

## 2. AMIL BERUPA ISIM TAFDIL <sup>9</sup>

Telah dijelaskan didepan bahwa amilnya hal yang berupa isim tafdil tidak bisa beramal apabila halnya didahulukan, karena tidak memiliki keserupaan dengan fiil yang mutashorrif, dan dikecualikan dari masalah tersebut apabila isim tafdil digunakan untuk mengunggulkan suatu perkara dalam suatu keadaan, atas dirinya sendiri atau perkara yang lain, dalam keadaan yang berbeda pula. Maka isim tafdil tersebut beramal pada dua hal, yang satu halnya mendahului isim tafdil dan yang lain terletak setelah isim tafdil.

Contoh :

a) زَيْدٌ قَائِمًا أَحْسَنَ مِنْهُ قَاعِدًا *Zaid dalam keadaan berdiri itu lebih baik dari Zaid dalam keadaan duduk.*

Lafadz قَائِمًا, قَاعِدًا keduanya menjadi hal dari amil yang berupa isim tafdil yaitu lafadz أَحْسَنَ

b) زَيْدٌ مُفْرَدًا أَنْفَعُ مِنْ عَمْرِ مُعَايَا *Zaid sendirian itu lebih bermanfaat dibanding Amr yang ditolong orang lain.*

---

<sup>9</sup> Minhatul Jalil II hal.272, Ibnu Aqil hal.93

Qoul tersebut diatas adalah Qoulnya Jumhurul Ulama', sedang menurut Imam As-Syairofi, kedua hal tersebut adalah menjadi khobar dari كَانَ yang dibuang maka taqdirnya:

زَيْدٌ مُفْرَدًا أَتَفَعُّ مِنْ عَمْرٍو وَإِذَا كَانَ مُعَانًا

Tidak diperbolehkan mendahulukan kedua hal tersebut dari isim tafdil dan juga tidak boleh mengakhiri keduanya dari isim tafdil, maka tidak boleh diucapkan :

زَيْدٌ أَحْسَنَ مِنْهُ قَائِمًا قَاعِدًا / زَيْدٌ قَائِمًا قَاعِدًا أَحْسَنَ مِنْهُ

وَالْحَالُ قَدْ يَجِيءُ ذَا تَعْدُدٍ	لِـمُفْرَدٍ قَاعِلَمٍ وَعَیْرِ مُفْرَدٍ
وَعَامِلُ الْحَالِ بِهَا قَدْ أُكِّدَا	فِي تَحْوٍ لَا تُغْتَفَى فِي الْأَرْضِ مُفْسِدًا
وَإِنْ تُوكِّدَ جُمْلَةً فَمُضْمَرٌ	عَامِلُهَا وَلَفْظُهَا يُؤَخَّرُ

- ❖ Hal itu itu terkadang didatangkan lebih dari satu shohibul hal atau dari shohibul hal yang lebih dari satu.
- ❖ Amilnya hal itu terkadang ditaukidi dengan hal didalam sesamanya lafadz لَا تُغْتَفَى فِي الْأَرْضِ مُفْسِدًا (janganlah kamu membuat kerusakan dibumi dengan berbuat kerusakan).
- ❖ Apabila kamu mentaukidi dengan hal pada kandungan maknanya jumlah, maka amalnya hal wajib disimpan dan lafadznya hal wajib diakhirkan dari jumlah.

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. SATU HAL DUA SHAHIBUL HAL LEBIH

Diperbolehkan membuat hal lebih dari satu shohibul hal atau lebih, karena hal seperti khobar, yaitu merupakan sifat dalam segi makna, sedang satu perkara boleh disifati lebih dari satu. Contoh :

a) Dari satu shohibul hal

جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا ضَاحِكًا    *Telah datang Zaid dengan berkendaraan dan tersenyum.*

b) Dari dua shohibul hal

لَقِيتُ هِنْدًا مُصْعِدًا مُنْحَدِرًا    *Saya bertemu hindun dalam keadaan naik dan Hindun dalam keadaan turun.*

Lafadz مُصْعِدًا menjadi hal dari dhomir mutakallim, dan lafadz مُنْحَدِرًا menjadi hal dari lafadz هِنْدٌ dan bisa dibedakan karena adanya Ta' muannas.

**Dan seperti ucapan Syair :**

لَقِيَ ابْنِي أَخَوَيْهِ خَائِفًا # مُنْجِدِيهِ فَأَصَابُوا مُعْنَمًا  
*Anakku yang dalam keadaan takut bertemu kesua saudaranya yang menolongnya, maka mereka memperoleh kemenangan.*

Lafadz خَائِفًا hal dari ابْنِي dan lafadz مُنْجِدِيهِ hal dari lafadz أَخَوَيْهِ, bisa dibedakan karena ada tanda tasniyah.

Sedang apabila tidak ada yang bisa membedakan, maka hal yang pertama dijadikan untuk shohibul yang kedua, dan hal yang kedua dijadikan untuk shohibul hal yang pertama. Contoh :

لَقِيتُ زَيْدًا مُنْحَدِرًا مُصْعِدًا    *Saya yang dalam keadaan naik bertemu Zaid yang turun.*

Lafadz مُنْحَدِرًا hal dari lafadz زَيْدٌ dan lafadz مُصْعِدًا hal dari dhomir mutakallim

## **2. PEMBAGIAN HAL**

Hal dibagi menjadi dua yaitu :

- Hal muakkidah

Yaitu hal yang maknanya mentaukidi pada amilnya, yaitu dari setiap isim sifat yang menunjukkan pada maknanya amil bersamaan berbeda lafadznya atau sesuai dalam lafadznya. Contoh :

a. Yang berbeda lafadznya

لَا تَغْتُ فِي الْأَرْضِ مَفْسِدًا      *Janganlah kamu membuat kerusakan di bumi dengan membuat kerusakan.*

ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ      *Kemudian kamu semua berpaling dengan berbalik.*

وَلَا تَغْنَوْا فِي الْأَرْضِ مَفْسِدِينَ      *Janganlah kamu semua berbuat kerusakan di bumi, dengan berbuat kerusakan.*

b. Yang lafadznya sesuai

وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا      *Dan Aku mengutus padamu Sebagai Rosul.*

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالْجُودَ مُسَخَّرَةً بِأَمْرِهِ  
*Dan Allah menjalankan malam dan siang, matahari, rembulan dan bintang-bintang dengan berjalan sesuai perintahnya.*

Diantara yang berbeda lafadznya dan yang sesuai lafadznya, yang lebih banyak terlaku adalah yang pertama, sesuai yang dicontohkan **Imam Ibnu Malik**.

• Hal Ghoiru Muakkidah

Yaitu selainnya hal Muakkidah.

### 3. HAL YANG MENTAUKIDI KANDUNGAN MAKNA HAL

Hal yang mentaukidi pada kandungan maknanya jumlah hukum amilnya dan shohibul halnya wajib dibuang, karena jumlah seperti iwadh (pengganti) dari

amil, sedang mengumpulkan iwadh dan muawwadh (perkara yang diganti) itu tidak diperbolehkan, dan lafadznya hal wajib diakhirkan dari jumlah, disebabkan lemahnya amil yang wajib dibuang. Contoh :

- زَيْدًا أَخُوكَ عَطُوفًا      Zaid adalah saudaramu yang penuh belas kasihan.

Taqdirnya أَحَقُّهُ عَطُوفًا      Saya membuktikannya seorang yang penuh kasihan.

- Dan seperti ucapan Syair :

أَنَا ابْنُ دَارَةٍ مَعْرُوفًا بِهَا نَسَبِي # وَهَلْ بِدَرَاهِ يَا لِلنَّاسِ مِنْ عَارٍ

Saya adalah putra lelakinya pak Daroh yang terkenal nasabnya, apakah pak Daroh memiliki cela ? wahai manusia.

**(Salim bin Daroh Al-Yarbu'i)**

Taqdirnya أَحَقُّ مَعْرُوفًا

Disyaratkan jumlahnya berupa jumlah ismiyah, yang kedua juznya ma'rifat dan jamid, sebab kalau mustaq nanti masuk pada hal yang muakkid pada amilnya.

---

وَمَوْضِعَ الْحَالِ تَجِيءُ جُمْلَةٌ كَحَاءَ زَيْدٌ وَهُوَ نَائِرٌ رِحْلَةً  
وَذَاتُ بَدْءٍ بِمُضَارِعٍ ثَبَتَ حَوْتَ ضَمِيرًا وَمِنْ الْوَاوِ خَلَّتْ  
وَذَاتُ وَاوٍ بَعْدَهَا ائْوٍ مُبْتَدَأَ لَهُ الْمُضَارِعُ اجْعَلْنِ مُسْتَدَا  
وَجُمْلَةُ الْحَالِ سِوَى مَا قُدِّمَ اِوَاوٍ اَوْ بِمُضَمَّرٍ اَوْ بِهِمَا

---

- ❖ Tempatnya hal bisa berupa jumlah, seperti lafadz حَاءَ زَيْدٌ telah datang Zaid, bersamaan ia menyengaja berpergian.
- ❖ Jumlah haliyah (jumlah yang menjadi hal) yang dimulai dengan fiil mudhori' yang musbat itu robitnya menggunakan dhomir dan sepi dari wawu hal.

- ❖ Adapun jumlah haliyah yang berupa fiil mudhori' yang memiliki wawu hal, maka taqdirkanlah muftada' dan jadikanlah fiil mudhori' tersebut menjadi khobar yang disandarkan pada muftada'.
- ❖ Jumlah haliyah selainnya yang telah disebutkan (fiil mudhori' yang musbat) itu robithnya bisa menggunakan wawu, atau isim dhomir atau keduanya.

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. HAL BERUPA JUMLAH

Hukum asal didalam hal, khobar dan didalam sifat adalah mufrod (bukan jumlah), dan jumlah juga bisa menempati pada tempatnya hal, sebagaimana jumlah juga bisa menempati tempatnya khobar dan sifat, dan disyaratkan juga ada robith (hubungan antara jumlah yang menjadi hal dengan shohibul hal) yang bisa berupa : <sup>10</sup>

- Dhomir  
Seperti : *جَاءَ زَيْدٌ يَدُهُ عَلَى رَأْسِهِ*      Telah datang Zaid sambil tangannya diletakan diatas kepala.
- Wawu hal  
Seperti : *جَاءَ زَيْدٌ وَالشَّمْسُ طَالِعَةً*      Zaid datang bersamaan terbitnya matahari.
- Dhomir dan wawu  
Seperti : *جَاءَ زَيْدٌ وَهُوَ تَائِبٌ رِحْلَةً*      Zaid datang bersamaan ia menyengaja berpergian.

### 2. SYARAT-SYARAT JUMLAH YANG DIJADIKAN HAL.

- Berupa jumlah khobariyah  
Maka tidak boleh membuat hal dari jumlah insyaiyyah.

---

<sup>10</sup> Ibnu Aqil hal.94, Asymuni II hal.185

Seperti : *أَطْلُبُ وَلَا تَضْحَرُ مِنْ مَطْلَبٍ* Carilah, dan jangan cemas atas perkara yang dicari.

- Jumlahnya mengandung robith  
Seperti contoh diatas.
- Jumlah yang tidak dimulai dengan tanda-tandanya istiqbal  
Seperti *وَأَنْ سَوْفَ* dan adat-adat syarat. Maka dianggap salah orang yang menjadikan hal pada lafadz *سَيَهْدِينِ* dari firman Allah :

*إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيَهْدِينِ*

*Sesungguhnya saya pergi pada Allah yang akan menunjukkan padaku.*

Atau mengucapkan : *جَاءَ مُحَمَّدٌ إِنْ يَسْأَلُ يُعْطَى*

*Muhammad datang, apabila ia diminta maka akan diberi.*

- Jumlahnya bukan ta'ajjubiyah  
Tidak boleh diucapkan : *جَاءَ زَيْدٌ أَكْرَمُ بِهِ*

### 3. JUMLAH HAL YANG DIMULAI DENGAN FIIL MUDLARI'

Jumlah haliyah yang dimulai dengan fiil mudhori' yang musbat, robitnya tidak boleh menggunakan wawu hal, tetapi harus menggunakan dhomir, karena sangat serupa dengan isim fiil.

Contoh :

○ *جَاءَ زَيْدٌ يَضْحَكُ* Zaid datang tertawa.

○ *جَاءَ عُمَرُو ثَقَادُ الْجَنَائِبُ بَيْنَ يَدَيْهِ* Umar datang dengan menuntun kuda didepannya.

Maka tidak boleh mengucapkan *جَاءَ زَيْدٌ وَيَضْحَكُ*.

Sedang apabila terjadi dalam lisannya Arab jumlah haliyah yang berupa fiil mudhori, yang robitnya berupa wawu maka dita'wil dengan mentaqdirkan mubtada'

setelah wawu dan fiil mudhori'nya dijadikan khobarnya.  
Seperti :

- تَعَلَّمَ زَيْدٌ يَجِدُ      *Zaid belajar dengan rajin. Taqdirnya هو*  
يَجِدُ
- قُمْتُ وَأَصْبَحْتُ عَيْنُهُ      *Saya berdiri dengan menusuk matanya*  
*Zaid. Taqdirnya وَأَنَا أَصْبَحْتُ*

Robith yang serupa wawu tercegah dalam 7 tempat, yaitu :  
<sup>11</sup>

- ✓ Permasalahan diatas
- ✓ Jumlah haliyah yang terletak setelah huruf athof ,  
seperti :

فَجَاءَهَا بِأَسْنًا يَيَّأًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ

- ✓ Dalam jumlah haliyah yang mentaukidi  
dikandungan maknanya jumlah  
Seperti : ذَالِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ

- ✓ Dalam fiil madhi yang berdampingan لا  
Seperti : مَا تَكَلَّمَ زَيْدٌ إِلَّا قَالَ خَيْرًا

*Zaid tidak berbicara kecuali berkata baik*

- ✓ Dalam fiil madhi yang didampingi او  
Seperti : لِأَضْرِبَهُ ذَهَبَ أَوْ مَكَثَ

*Saya akan memukul Zaid baik ia pergi atau diam*

- ✓ Fiil mudhori' yang dinafikan dengan لا

Seperti : مَالِي لَا رَأْيَ الْهُدُودَ dan وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ

- ✓ Fiil mudhori yang dinafikan dengan ما

Seperti : فَمَا لَكَ بَعْدَ الشَّيْبِ صَبًا مُتَيِّمًا dan عَهْدُكَ مَا تَصْبُو وَفِيكَ شَبِيَّةٌ

---

<sup>11</sup> Asymuni II hal.189



Wajib memberi robith berupa wawu pada fiil mudhori' yang musbat yang bersamaan dengan قد. Seperti :

وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

*Sungguh kalian mengetahui sesungguhnya aku adalah utusan Allah pada kalian*

#### 4. SELAIN HAL JUMLAH YANG DIATAS

Jumlah haliyah ada yang jumlah ismiyah atau fi'liyah<sup>12</sup>, yang fi'liyah ada yang dimulai dengan fiil madhi atau fiil mudhori', dan masing-masing fiil tersebut ada yang musbat dan ada yang manfi. Untuk jumlah haliyah yang berupa fiil mudhori' yang musbat yang tidak bersamaan wawu, wajib robithnya menggunakan dhomir. Seperti contoh diatas dan untuk selainnya itu, robithnya bisa menggunakan wawu, atau dhomir atau kedua-duanya.

Contoh :

- Yang menggunakan wawu

جَاءَ زَيْدٌ وَالشَّمْسُ طَالِعَةٌ Zaid datang bersamaan terbitnya matahari. (Jumlah haliyahnya berupa jumlah ismiyah yang musbat)

- Yang menggunakan dhomir

جَاءَ زَيْدٌ يَدُهُ عَلَى رَأْسِهِ Zaid datang bersamaan tangannya diatas kepalanya.

- Yang menggunakan wawu dan dhomir

تَعَلَّمْتُ وَأَنَا مُحْتَدٍ Saya belajar bersamaan saya rajin.

---

وَالْحَالُ قَدْ يُحَذَفُ مَا فِيهَا عَمِلَ وَبَعْضُ مَا يُحَذَفُ ذِكْرُهُ حُظِلَ

---

---

<sup>12</sup> Asymuni II hal.189

*Hal itu terkadang amilnya dibuang, dan sebagian dari amilnya hal yang dibuang itu menyebutkannya ada yang tidak diperbolehkan.*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

---

### PEMBUANGAN AMILNYA HAL.

---

#### 1. Pembuangan yang Jawaz <sup>13</sup>

Amilnya hal boleh dibuang kalau ada dalil yang menunjukkan pembuangan. Ada kalanya berupa dalil yang maqoli (ucapan) seperti :

- ✓ Apabila ada pertanyaan *كَيْفَ جِئْتَ* (*bagaimana kamu datang*) lalu dijawab *رَاكِبًا* (*dengan kendaraan*).

Taqdirnya *جِئْتُ رَاكِبًا*.

- ✓ Apabila ada pertanyaan *أَلَمْ تَسِرْ* (*kamu tidak berjalan cepat*). Lalu dijawab *بَلَى مُسْرِعًا* (*ya, dengan cepat*).

Taqdirnya *بَلَى سِرْتُ مُسْرِعًا*.

Dan ada kalanya berupa dalil yang hali (keadaan) seperti :

- ✓ Diucapkan pada orang yang akan pergi *رَاشِدًا* (*orang yang mendapat petunjuk*). Taqdirnya *تُسَافِرُ رَاشِدًا*.
- ✓ Diucapkan pada orang yang datang dari haji *مَاجُورًا* (*orang yang diberi pahala*). Taqdirnya *حَجَجْتَ مَاجُورًا*.

#### 2. Pembuangan yang Wajib.

Berada 4 tempat, yaitu :

---

<sup>13</sup> *Minhatul Jalil II hal.284, Asymuni II hal.193*

- Pada hal yang mentaukidi pada kandungan maknanya jumlah.  
Seperti : زَيْدٌ أَخُوكَ عَطُوفًا (zaid adalah saudaramu yang penuh bekas kasih). Taqdirnya : زَيْدٌ أَحَقُّهُ عَطُوفًا.
- Pada hal yang mengganti pada tempatnya khobar.  
Seperti : ضَرَبَنِي زَيْدًا قَائِمًا Pukulan saya pada Zaid yang dalam keadaan berdiri.
- Pada hal yang menunjukkan makna bertambah atau secara bertahap.  
Seperti :  
تَصَدَّقْ بِدِرْهَمٍ فَصَاعِدًا (Bersodaqohlah dengan satu dirham keatas.) Taqdirnya dan تَصَدَّقْ بِدِرْهَمٍ فَذَهَبُ الْعَدَدِ صَاعِدًا  
إِشْتَرَيْتُ بِدِينَارٍ فَسَا فِلاً (Saya membeli dengan harga satu dirham keatas).  
Taqdirnya فَذَهَبَ الْعَدَدُ سَافِلًا
- Pada hal yang menunjukkan makna taubikh  
Seperti :  
أَقَاعِدًا وَقَدْ قَامَ النَّاسُ (Apakah kamu dalam keadaan duduk, sementara manusia sudah berdiri).  
Taqdirnya أَتَوَجَدُ قَاعِدًا  
أَمْتَوَانِيَا وَقَدْ جَدَّ قُرْنَاؤُكَ (Apakah kamu menunda-nunda, sementara teman temanmu telah rajin).  
Taqdirnya أَتَوَجَدُ مُتَوَانِيَا